



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

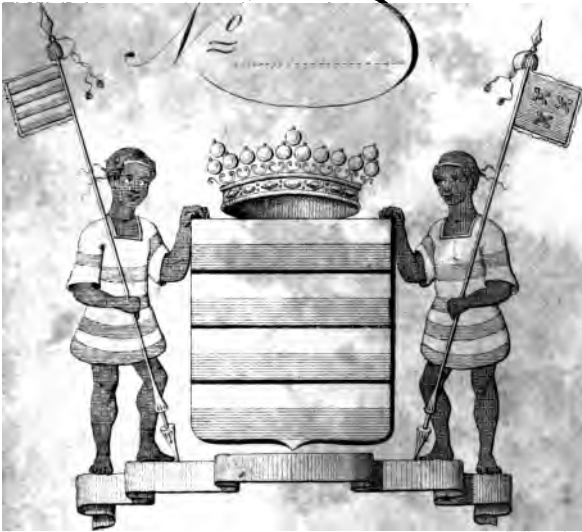
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



600023684T

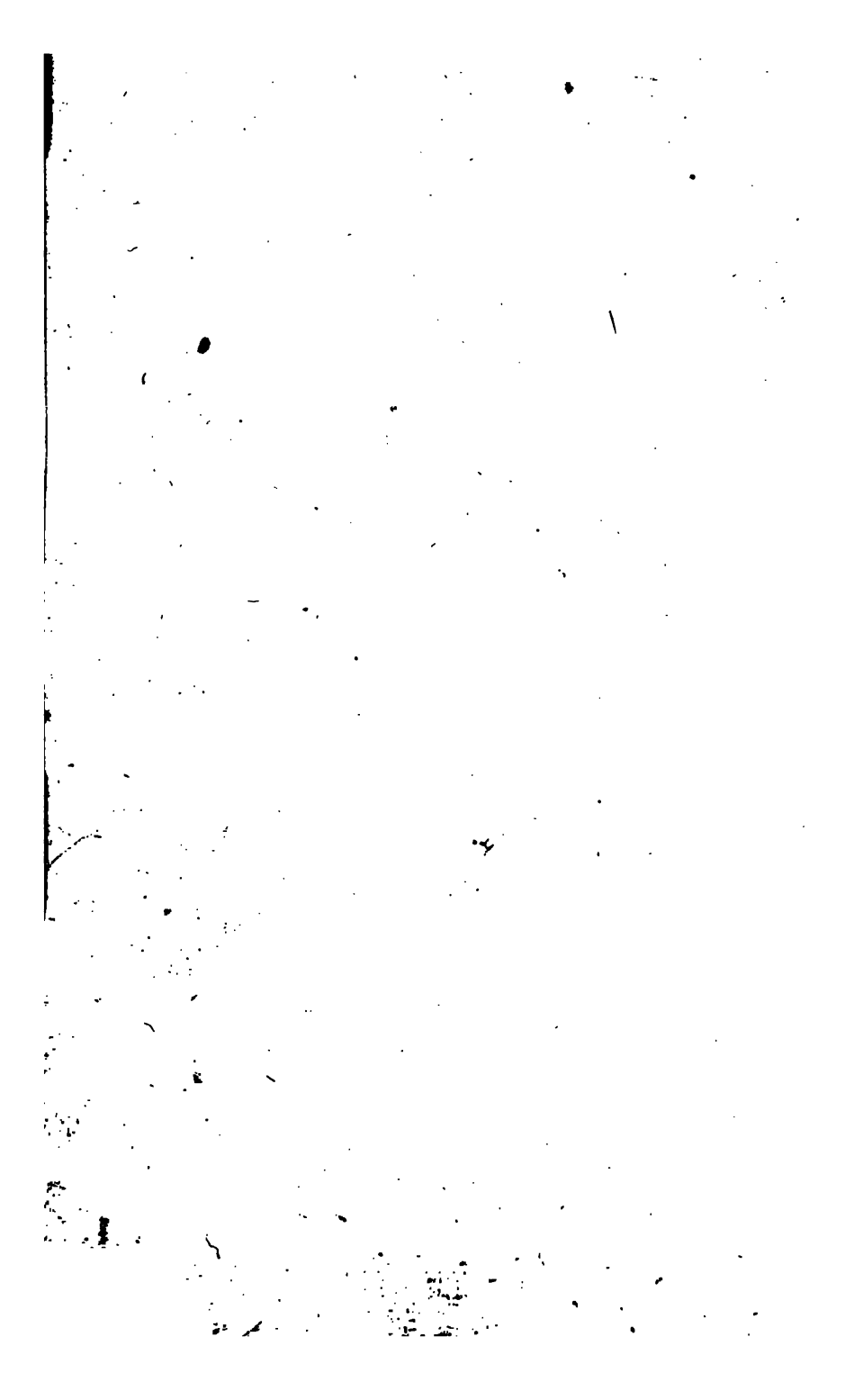
200.6.16.



Bibliothèque de Ch. de Jonghe.

2





Materialien
für die
Statistik

und neuere
Staatengeschichte

gesamlet
von
Christian Wilhelm Dohm.

Erste Lieferung.



L E M G O,

im Verlag der Meyerschen Buchhandlung, 1777.

~~200. b. 16.~~

223. j. 96.



832



Vorrede.

Eine neue Sammlung statistischer und historischer Nachrichten bedarf keiner Entschuldigung. Der Vorwurf, „daß ihrer schon mehrere da sind,“ der fast in allen Vorreden zu neuen Predigtsamlungen

gen, Kompendien und kritischen Journalen so mühsam gehoben werden muß, --- dieser Vorwurf trifft den immer geizenden, nie zu reichen Statistiker nicht. Ihm können nicht zu viele Magazine angelegt werden, aus denen er Materialien zur Verarbeitung holen kan. Sein Bedürfnis der Waare ist so groß und wird so oft erneuert, daß die Menge den Werth derselben nicht herabsetzt.

Glücklich genug hat unsre Litteratur schon mehrere vortrefliche statistische Sammlungen aufzuweisen. Herrn Ober - Consistorialraths Büschings Magazin, das nun schon aus zehn Bänden besteht, ist die älteste dieser Sammlungen, und durch die Menge der interessantesten Nachrichten Jedem ganz unentbehrlich, der sein Studium aus der neuern Geschichte und Statistik macht. Noch nicht so viele, aber eben so interessante Materialien liefert Hr. Professor Schözers älterer und neuer Briefwechsel, dessen noch lange Fortsetzung wir jetzt hoffen dürfen. Herrn Professors Le Brets Magazin liefert die interessante.

antesten Quellen zur Kenntniß der innern Religionsgährungen (die mit denen der Politik hier so innig verwebt sind) und überhaupt der Verfassung und neuesten Geschichte der katholischen und besonders italiänischen Staaten. Vorzüglich die Beiträge eben dieses Gelehrten geben der neuesten Religionsgeschichte des Hrn. Consistorialrath Walchs auch für den politischen Geschichtskundigen eine so erhebliche Wichtigkeit. Auch Hrn. Büschings wöchentliche Nachrichten gehören einem großen Theil nach hieher. Die Menge der wichtigsten und neuesten Kenntnisse machen dieses periodische Blatt zu einem der instruktivsten, das je in Deutschland geschrieben wurde.

Neben diesen vortreflichen Sammlungen (denen allen ich aus Lernbegierde und Liebe zur Wissenschaft die längste Fortdauer wünsche) eröffne ich hier noch eine neue, und bin versichert, daß ich mit keinem jener ruhmwürdigen Gelehrten collidiren, keinem seine Leser entlocken werde. Dies zu fürchten, --

hieß den Reichthum der Statistik und neuern Staatengeschichte miskennen.

Meine Sammlung sol sich vorzüglich auch dadurch unterscheiden, daß ich wichtige Auszüge aus größeren, seltenen und kostbaren Werken, oder kleinere Schriften, die sich leicht verlieren — hier aufbehalten werde. Wie manche schöne Werke der Ausländer bleiben von dem deutschen Gelehrten und Liebhaber ungenutzt, weil sie zu kostbar sind! So ist Expilly's vortrefliches Dictionnaire Geographique & Historique de la France schon dreizehn Jahre in seinen ersten Theilen vorhanden, aber wer hat es in Deutschland genutzt? Noch mehr trifft dieses bey englischen Schriften zu, die man auch in den größten Buchhandlungen Deutschlands vergebens sucht, und — wenn man nicht eine Göttingische Bibliothek zur Hand hat, nur durch Gefälligkeit seltner Liebhaber oder mit vielen Kosten aus England bekommen kan. Ich hoffe also den Dank des Publikums zu verdienen, wenn ich aus dergleichen Werken wichtige Nachrichten bekannt mache, wie in
dieser

dieser ersten Lieferung bey Ustariz, Expilly, dem Parliamentary Register geschehn ist.

Aus deutschen Werken werd ich natürlich nichts entlehnen, und eben so auch nicht aus fremden Schriften, die schon durch gute Uebersetzungen unter uns bekant sind. Aber oft hoffe ich die ganze Uebersetzung statistischer Bücher entbehrlich zu machen, wenn ich entweder einen vollständigen Auszug oder die erheblichsten Nachrichten in diesen Materialien bekant mache, kleine Schriften, sowohl deutsche als fremde, — die sich gemeiniglich bald verlieren — werd ich, wenn sie es verdienen, hier aufzubehalten suchen; und eben so auch Aktenstücke, Verträge, Unterhandlungen, Verordnungen u. s. w. Französische oder lateinische Aufsätze werd ich meistens in ihrer Originalsprache abdrucken lassen; die aus andern Sprachen aber übersetzt liefern.

Erheblichkeit ist eine Hauptersfordernis aller Beyträge, die ich hier dem Statistiker liefern werde. Nur bitte ich auch die Defi-

nitton der Erheblichkeit nicht zu egoistisch zu machen; was dem einen nicht nützt, kan dem andern dienen. Für die Zuverlässigkeit der Nachrichten kan ich nicht weiter stehn, als daß ich dem Leser allemal genau und richtig meine Quellen anzeige.

Unpartheilichkeit ist die wesentliche Pflicht des statistischen Samlers. Er verletzt diese schon, wenn er in einem Prozesse zwischen Staaten dem Leser nur die Akten einer Parthen vorlegt, — fals er nemlich die der andern eben so gut haben kan. Die ersten Aufsätze dieser Lieferung beweisen, daß ich mich bemühe diese Pflicht zu erfüllen.

Nichts wäre bey dieser Unpartheilichkeit — ich wil nicht sagen — ungerechter, sondern lächerlicher, — als wenn man dem Samler der Grundsätze der Aktenstücke, die er dem Publikum vorlegt, als die seintgen anrechnen, und ihn deshalb zur Rechenschaft ziehn wolte. Ich darf hierüber nichts weiter sagen, denn es ist zu deutlich, daß man nicht zugleich wie der Verfasser des gesunden

haben Menschenverstandes, und der Klarheit der Wahrheit über die amerikanischen Verhältnisse denken könne.

So viel von dem allgemeinen Plan dieser Sammlung; nun nur noch einige nöthige Worte vom Inhalt dieser ersten Lieferung.

Für die Hauptabtheilung habe ich die geographische die schicklichste gefunden. Hier kommt zuerst Nordamerika, dies Land, das jetzt aller Augen an sich zieht. Das Pamphlet: the Common sense, ist sehr berühmt geworden, und hat wahrscheinlich die Independenzerklärung des Congresses veranlaßt. Für den Verfasser haben einige Adams, andre Franklin ausgegeben. Auch als pennsylvanisches Produkt ist es merkwürdig und sogar unstatistischen Lesern muß es angenehm seyn zu sehn, was der Menschenverstand in Philadelphia für einen Weg nimmt. — Ich liefere diese Schrift hier nach dem Londner Nachdruck übersezt; und eben so auch die Wiederlegung derselben unter dem

Klarheit und Bestimmtheit seiner Begriffe und seines Ausdrucks sind ausnehmend.

Was über den letzten Artikel Bestimmtheit zu sagen war, findet der Leser bey diesem Aufsatz.

Cassel den 16ten März

1777

D o h m .



Inhalt.



Inhalt.

Nordamerika.

I. Der gesunde Menschenverstand, gerichtet an die Bewohner von Amerika.

Anhang.

II. Die klare Wahrheit.

III. Cato.

IV. Rationalis.

Dänne.

Inhalt.

IV. Handel von Marseille.

V. Manufakturen und Handel von Languedok.

VI. Law's Schrift über das Münzwesen, dem Herzog Regenten präsentiert.

Westindien.

Verhör und Vortrag der westindischen Pflanzungsbesitzer im Unterhause, ihre Bittschrift wegen der amerikanischen Unruhen betreffend. Gehalten den 16ten März 1775.

Nachricht.

Die Artikel von Dännemark bis Westindien, welche schon in der Druckerey und unter der Presse sind, liefert der Verleger in der letzten Abtheilung dieser ersten Lieferung künftigen Johanni unausbleiblich dem Publiko aus.



Nord

Nordamerika.

7-1000000



Einleitung.

Wielleicht sind die Gesinnungen, welche in den folgenden Blättern geäußert worden, nicht modisch genug, um allgemeinen Beifal sich versprechen zu dürfen. Wenn man lange gewohnt war, irgend ein Ding nicht für Unrecht zu halten; so bedröht es, dadurch einigen supersiziellen Schein, als wenn es Recht wäre; und die erste Folge ist dann ein gewaltiges Geschrey

E i n l e i t u n g.

zur Vertheidigung der Gewonheit. Aber der Lärm hört auch bald auf. Die Zeit macht gemeinlich mehrere Befehte, als die Vernunft.

Ein langer und heftiger Mißbrauch der Gewalt ist meistens die Veranlassung, das Recht dieser Gewalt in Untersuchung zu ziehn, (und besonders in Materien, bey denen vielleicht nie ans Untersuchen gedacht wäre, hätte man die Leidenden nicht dazu gepreßt) und da nun der König von England es als sein Recht unternommen hat, das Parlament in dem Recht zu unterstützen, was es das seine nennt, und da das gute Volk dieses Landes so hart unterdrückt wird durch die — — — — —*) so hat es eine unbezweifelte Freiheit, die Ansprüche beider zu untersuchen; und gleichmäßig zu verwerfen, die — — — — — von Jedem.

In den folgenden Blättern hat der Verfasser geflissentlich alles vermieden, was unter uns selbst persönlich ist. Weder Complimente noch Tadel einzelner Personen wird man hier finden. Der
Weise

*) Diese und alle folgende Lücken finden sich im Londner Nachdruck, aus dem diese Uebersetzung gemacht ist. Sie müssen, wie man aus dem Zusammenhang sieht, solche Stellen enthalten, die man ihrer frechen Kühnheit wegen in London nicht nachzudrucken wagte. Ich habe sie allemal durch — — — bezeichnet, damit der Leser genau wisse, wo etwas fehlt, und jemand, dem diese ausgelassenen Stellen vielleicht einmal zu Händen kämen, sie (wenn es anders ihre Beschaffenheit erlaubte) dem Publikum als Züsätze zu dieser Uebersetzung mittheilen könne. Sie würden genau die Gränze dessen bezeichnen, was man in London über Nationalangelegenheiten zu schreiben wagen darf, und was nicht.

E i n l e i t u n g.

Reife und Würdige bedarf des Triumphs in einem Pamphlet nicht. Und die, deren Gesinnungen sich auf schlechtes Urtheil gründen oder unfreundlich sind, werden noch von selbst aufhören so zu denken, ohne daß man viele Mühe auf ihre Bekehrung wenden dürfte.

Die Sache von Amerika ist in einem wichtigen Betracht die Sache der ganzen Menschheit. Viele Vorfälle sind schon gewesen, und werden noch kommen, die nicht lokal, sondern allgemein sind, bey welchen die Grundsätze aller Freunde der Menschheit angegriffen werden, und bey deren Ausgang ihre Neigungen interessirt sind. Die Verwüstung eines Landes durch Feuer und Schwert, die Kriegserklärung gegen das natürliche Recht aller Menschen, die Vertilgung ihrer Vertheidiger. — Dies ist die Angelegenheit eines jeden Mannes, dem die Natur — ein Vergnügen gegeben hat zu fühlen, zu welcher Classe auch gehört, unbekümmert um partheiischen Tadel,

Der Verfasser.



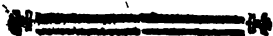
Nachschrift

bey der zweiten Edition.

Die Bekanntmachung dieser neuen Ausgabe ist etwas verschoben worden, um bey derselben (wenn es nöthig seyn sollte) von irgend einem Versuche, die Lehre der Independenz zu widerlegen, Notiz nehmen zu können. Da bisher keine Antwort der Art erschienen, so glaubt man annehmen zu dürfen, daß sie auch gar nicht erscheinen werde; da die Zeit, welche zu Verfertigung eines solchen Werks nöthig seyn möchte, schon völlig verflossen ist.

Wer der Verfasser dieser Schrift sey? kan dem Publikum sehr gleichgültig seyn zu wissen; da der Gegenstand seiner Aufmerksamkeit die Lehre selbst, nicht der Mann ist. Doch wird es nicht unnöthig seyn, zu erinnern, daß er mit keiner Partey in Verbindung sey, und unter keinem, weder öffentlichem noch Privateinflus stehe, außer dem Einflus der Vernunft und der Grundsätze.

Philadelphia,
den 14ten Februar, 1776.



I. Der

I.
Der gesunde
Menschenverstand

gerichtet an die
Bewohner von Amerika

über
folgende interessante Gegenstände:

1. Ueber den Ursprung und die Absicht der Regierung überhaupt. Mit einigen Bemerkungen über die englische Constitution.
2. Von Monarchie und erblicher Nachfolge.
3. Gedanken über den gegenwärtigen Zustand der amerikanischen Angelegenheit.
4. Ueber die gegenwärtige Anlagen von Amerika, nebst einigen vermischten Bemerkungen.

Nach dem Londoner Nachdruck der neuesten und vollständigsten Ausgabe von Philadelphia,
aus dem Englischen übersetzt

1881-1882

1881-1882

1881-1882

1881-1882

1881-1882

1881-1882

1881-1882

1881-1882

1881-1882

1881-1882

1881-1882



Der gesunde Menschenverstand.

I.

über den Ursprung und die Absicht der Regierung über-
haupt. Mit einigen Bemerkungen über die eng-
lische Constitution.

Einige Schriftsteller haben die Begriffe: Gesell-
schaft und Regierung, so mit einander ver-
wechselt, daß sie beinahe gar keinen Unterschied
von denselben übrig lassen; da beide doch nicht nur
von einander unterschieden sind, sondern auch einen
A 5 ganz

ganz verschiednen Ursprung haben. Gesellschaft ist eine Folge unsrer Bedürfnisse; Regierung eine Folge unsrer Verderbtheit. Jene befördern unsre Glückseligkeit positiv, da sie unsre Neigungen verbindet, diese negativ, da sie nur unsre Laster einschränkt. Gesellschaft ermuntert zu gegenseitigen Verbindungen, die Regierung schafft neue Unterscheidungen unter den Menschen. Jene ist ein wohlthätiger Gönner, diese ein Züchtiger.

Gesellschaft, wie sie auch eingerichtet seyn mag, ist allemal ein Glück, aber Regierung, wenn sie auch aufs vollkommenste eingerichtet ist, allemal nur ein nothwendiges Uebel, das im schlimmsten Fal ein unerträgliches wird. Denn, wenn wir unter einer Regierung eben die Uebel leiden, oder wenigstens befürchten müssen, denen wir in einem Lande ohne Regierung ausgesetzt wären; so wird unser Elend noch durch den Gedanken erhöht, daß wir die Mittel hergeben müssen, durch die wir gepeinigt werden. Die Regierung ist, wie die Kleidung, ein Beweis der verlohrnen Unschuld, und die Palläste der Könige sind auf die zertrümmerten Lauben des Paradieses erbauet. Wären die Eingebungen des Gewissens immer klar, gleichförmig, und würden sie un- widerstehlich befolgt, so bedürften die Menschen keines andern Gesetzgebers mehr. Da dies aber nicht der Fall ist, so hat der Mensch nöthig gefunden einen Theil seiner Eigenthums aufzugeben, um den Rest desto sicherer zu besitzen, und hierin hat er nach eben der Klugheit gehandelt, die ihm in jedem andern Falle rath von zwei Uebeln das kleinste zu wählen. Da Sicherheit also der wahre Zweck und die letzte Absicht aller Regierung ist, so folgt
darauf

daraus offenbar, daß diejenige Form derselben, die uns mit dem geringsten Aufwand und größtem Vortheil unsre Sicherheit vergewissert, allen andern weit vorzuziehen sey.

Um einen klaren Begriff von dem wahren Zweck jeder Regierung zu erhalten, wollen wir einmal annehmen, daß eine kleine Zahl Menschen sich in irgend einem Winkel der Erde festsetzte, ohne mit den übrigen Menschen in irgend einiger Verbindung zu stehn. Diese Menschen werden sich in eben der Lage befinden, worin die ersten Bevölkerer irgend eines Landes oder der ganzen Erdewaren. In diesem Stande der natürlichen Freiheit wird Gesellschaft ihr erster Gedanke seyn. Tausend Gründe müssen ihn eingeben. Die Kräfte eines Menschen reichen so wenig hin seinen Bedürfnissen abzuhelpen, und es ist seinem Geiste so unbehaglich, beständig einsam zu leben, daß er bald Neigung bekommen mus, den Beistand und die Hülfe eines andern zu suchen, der von seiner Seite wieder gleiches Bedürfnis fühlt. Vier oder fünf Menschen sind schon fähig, mitten in einer Wüste sich eine erträgliche Wohnung zu bauen, aber ein einziger könnte länger arbeiten, als die gewöhnliche Lebenszeit währt, und würde doch nichts vollenden. Hätte er z. B. sein Bauholz gefällt, so würde er es nicht aus der Stelle bringen können, oder hätte er dieses gethan, nicht aufstellen können. Mitten in seiner Arbeit würd' ihn der Hunger von derselben wegtreiben, und jedes seiner verschiednen Bedürfnisse würd' ihn auf einen verschiednen Weg rufen. Jede Krankheit, ja jeder kleine Unfal würde sein Tod seyn. Denn wenn gleich beide nicht tödlich wären, so würden sie ihn doch unfähig machen zu leben, und ihn in
einen

einen Zustand versetzen, in dem er mehr umkommen, als sterben würde.

So würde also die Nothwendigkeit, als ein schwer angelegtes Gewicht, unsre neu angekommene Emigranten bald in Gesellschaft zwingen, deren glückliche Folgen zu ihrer Fortdauer hinlänglich seyn, und die Verbindlichkeit von Gesetz und Regierung unnötig machen würden, so lange alle Mitglieder sich beständig gerecht und billig gegen einander bewiesen. Aber wenn sie erst nach und nach die ersten Schwierigkeiten überwunden haben, die sie zuerst in die Gesellschaft vereinigten, so wird auch ihre Neigung zu einander, und zur Erfüllung ihrer gegenseitigen Pflichten nach und nach erschaffen. Und diese Erschaffung macht alsdann die Einführung irgend einer Regierungsform nothwendig, um den Abgang der moralischen Güte zu ersetzen.

Diese Regierung wird im Anfang sehr einfach seyn. Ein bequemes gelegener Baum wird ihnen vors erste zum Staatshause zureichen, unter dessen schützenden Zweigen sich die ganze Kolonie versamen wird, um über ihre gemeinschaftliche Angelegenheiten zu berathschlagen. Ihre ersten Gesetze werden ohne Zweifel nur Einrichtungen (Regulationen) heißen, und durch keine andre Strafe eingeschärft seyn, als allgemeine Misbilligungen der Uebertreter. In diesem ersten Parlament wird jeder Mensch nach seinem natürlichen Recht auch seinen Sitz haben.

Aber so wie die Kolonie anwächst, so werden auch ihre Angelegenheiten immer mehr anwachsen. Die Glieder der Gesellschaft werden immer mehr von einander abgesondert wohnen, und so wird es ihnen also beschwerlich werden,

werden, bey jeder Gelegenheit sich alle einzufinden, wie es im Anfang gewöhnlich war, da die Zahl der Menschen klein, die Wohnungen nahe bey einander, die Bedürfnisse wenig und simpel waren. Dies wird die Gesellschaft bald auf die Idee bringen, die gesetzgebende Gewalt einer aus dem Ganzen gewählten Gesellschaft zu überlassen, von denen man voraussetzt, daß sie gleiches Interesse mit ihren Wählern haben, und also eben so handeln werden als die ganze Gesellschaft, wenn sie versammelt wäre, handeln würde.

Fährt die Kolonie fort immer sich zu vermehren, so wird es nothwendig auch die Zahl ihrer Repräsentanten zu vermehren, und damit das Interesse jedes Theils der Kolonie gehörig beobachtet werde, wird es nützlich seyn, die ganze Gesellschaft in schickliche Theile abzusondern, und einem jeden zu überlassen, seine Zahl zu dem allgemeinen Congres abzuschieken. Und damit die Gewählten niemals darauf fallen können ein Interesse für sich zu bilden, das von dem Interesse der Wähler verschieden wäre; so wird die Klugheit öftre neue Wahlen anrathen. Denn da in diesem Fal die Erwählten allemal in wenig Monaten sich wieder mit dem großen Haufen der Wähler vermischen müssen; so wird ihre Treue gegen das Publikum allemal durch die Ueberlegung bevestigt werden, daß sie keinen Zepher bilden können, ohne daß er sie bald selbst treffen müste. Diese häufige Abänderung und Vertauschung des Interesse mus nothwendig ein gemeines Interesse aller Theile der Gesellschaft hervorbringen. Sie werden einer den andern gegenseitig unterstützen, und hierauf (nicht auf dem unbedeutenden Namen: König) beruht

14 I. Der gesunde Menschenverstand

beruht allein die Stärke der Regierung, und Glückseligkeit der Regierung.

Dies ist der Ursprung aller Regierung. Der Mangel von Tugend macht irgend eine Regierungsform nothwendig. Der Zweck jeder Regierung ist und seyn Freiheit und Sicherheit. So sehr auch unsre Augen durch den Schein mögen geblendet; unsre Ohren durch den Schall betäubt; unser Wille durch Vorurtheil verleitet, und unser Verstand durch Interesse verfaßelt seyn: so wird uns doch die simple, einfache Stimme Natur allemal sagen: dies ist recht.

Meine Idee von der Regierungsform leite ich von einem Principio in der Natur ab, welches keine Kunst falsch machen kan. Dies ist folgendes: Je simpler ein Ding ist, desto weniger kan es in Unordnung gebracht, oder, wenn es sich darin befinden sollte, desto leichter kan es wiederhergestellt werden. Diese Lichtsche Maxime im Auge, werd ich dem Leser einige Bemerkungen über die so gepriesene Constitution von England vortragen. Niemand kan leugnen, daß sie in Absicht der dunkeln und sklavischen Zeiten, in welchen sie gestiftet wurde, etwas Edlers, Großes und Herliches war. In einer Zeit, da die ganze Erde mit Tyrannen bedeckt war, mußte auch der kleinste Widerstand als ein ruhmvolles Unternehmen angesehen werden. Aber daß bey Allen doch die brittische Verfassung unvollkommen, zwischen Zuständen unterworfen, und nicht fähig sey, diejenige zu leisten, was sie verspricht; — hiervon ist der Beweis sehr leicht.

Unut

Unumschränkte Regierungen sind zwar die Schande der Menschheit; aber sie haben doch den Vortheil, daß sie simpel sind. Leidet das Volk unter denselben, so weis es sogleich auch, woher sein Leiden kömmt? Es kennet die Mittel gegen dasselbe, und wird nicht durch eine Menge von verschiednen Ursachen und Turen verwirrt. Aber die englische Verfassung ist so unendlich complicirt, daß die Nation Jahre lang leiden kan, ohne daß sie im Stande wäre zu urtheilen, in welchem Theile der Fehler liege. Der eine wird sagen, der Fehler stecke hier, der andre dort, und jeder politische Arzt wird eine verschiedne Heilart vorschlagen.

Ich weis wie schwer es ist, lokalen und lang fortgepflanzten Vorurtheilen etwas abzugewinnen. Wenn wir aber eine Zergliederung der verschiednen zusammengefügten Theile der brittischen Constitution ertragen können; so werden wir finden, daß sie aus den Ueberbleibseln von zwei alten tyrannischen Verfassungen bestehe, die mit einigen neuern republikanischen Ingredienzen versetzt sind. Nämlich:

Erstlich. Die Ueberbleibsel der monarchischen Tyrannen in der Person des Königs.

Zweitens. Die Ueberbleibsel der aristokratischen Tyrannen in den Peers.

Drittens. Die neuen republikanischen Zusätze in den Personen der Gemeinen, auf deren Tugend die Freiheit von England allein beruht.

Da die beiden ersten Kräfte des Staats erblich, vom Volke ganz unabhängig sind; so tragen sie,

sie, im constitutionsmäßigen Verstande, nichts zur Freiheit des Staats bey.

Wenn man sagt, daß die Constitution von England eine Vereinigung dreier Kräfte sey, von denen eine die andre einschränkt; so sagt man entweder einen offenen Widerspruch, oder die Worte haben keinen Sin.

Wenn das Haus der Gemeinen den König einschränken sol; so werden zwei Dinge vorausgesetzt:

Erstlich. Daß man dem König nicht trauen dürfe, ohne auf ihn genau Acht zu haben; oder mit andern Worten, daß dies nach unumschränkter Macht die natürliche Krankheit der Monarchie sey.

Zweitens. Daß das Haus der Gemeinen, welches den König einschränken sol, weiser oder des Vertrauens der Nation würdiger sey, als die Krone.

Aber da eben diese Constitution, welche den Gemeinen das Recht giebt, den König dadurch einzuschränken, daß sie ihm das Staatsvermögen vorenthalten können, dem König wieder die Gewalt giebt, die Gemeinen einzuschränken, da er das Recht hat ihre andern Billa zu verwerfen; so wird nun wieder vorausgesetzt, daß der König weiser sey, als diejenigen, die man vorher weiser, als ihn, hielt. Eine wahre Absurdität!

In dem Wesen der Monarchie liegt ein sehr lächerlicher Fehler; sie schließt einen Mann in der Gesellschaft von allen Mitteln aus sich zu unterrichten, und giebt ihm doch die Macht zu handeln in Fällen, wo die feinste Urtheilskraft erfordert wird. Sein Stand schließt
einen

einen König von der Welt ganz aus, und doch ist es seine Pflicht, die Welt durchaus zu kennen. Da also die verschiedenen Theile der monarchischen Verfassung auf eine unnatürliche Weise einander entgegengesetzt sind, und einer den andern aufheben; so beweist dies genug, daß das ganze Wesen dieser Regierungsform ungereimt und unnütz sey.

Einige Schriftsteller haben die englische Constitution so vorgestellt: Der König, sagen sie, ist die eine Partei; das Volk die andre. Die Peers machen ein Haus aus für den König, die Gemeinen ein Haus für das Volk. So wäre aber das Haus so getheilt, daß seine Theile wider einander streiten, und einer den andern aufheben müßte, und jene Ausdrücke, so verleitend sie auch abgefaßt sind, müssen doch, wenn man sie näher betrachtet, nichtsagend und zweideutig erscheinen. Und dies wird allemal der Fal seyn, wenn man Worte in die feinste Construction stelt, um ein Ding zu beschreiben, das entweder gar nicht existirt, oder zu unbegreiflich ist, um in dem Umfang der Beschreibung gefaßt werden zu können. Solche Worte sind nur ein Schall, die allenfalls das Ohr belustigen, aber den Verstand nie unterrichten können. In unserm Falle beruht eine bestimmtere Erklärung jener Worte auf der Beantwortung der vorläufigen Frage: Wie kam der König zu einer Macht, welche das Volk fürchtet ihm anzuvertrauen, und allemal einzuschränken verbunden ist? So eine Macht kan unmöglich das Geschenk eines weisen Volks seyn; eben so unmöglich kan eine Macht, die Einschränkung bedarf, von Gott herkommen. Die Vorsorge der Con-

B

stitution

stitution setzt vielmehr schon voraus, daß eine solche Macht nun einmal existire.

Aber diese Vorsorge ist ihrer Absicht gar nicht angemessen. Die Mittel können ihren Zweck nicht erreichen, und die ganze Sache ist eine sehr unnütze Unternehmung. Denn da das größere Gewicht allemal das kleinere nach sich ziehen mus, und alle Räder der Maschine nur durch ein Rad in Bewegung gesetzt werden; so kömte es immer nur darauf an, zu wissen, welche Kraft in der Constitution das meiste Gewicht habe? Denn diese wird allemal regieren. Und wenn auch die andern Kräfte die Geschwindigkeit in der Bewegung dieser Hauptkraft etwas aufhalten könnten, so sind doch alle ihre Bestrebungen unnütz, so lange sie nicht hervorbringen können, daß diese Bewegung ganz aufhört. Die erste bewegende Kraft wird doch immer, ohngeachtet der widerstrebenden Kräfte, ihren Weg machen, und durch die Zeit ersetzen, was ihr an der Geschwindigkeit abgegangen ist.

Daß die Krone diese Hauptkraft in der brittischen Constitution sey, bedarf gar nicht bewiesen zu werden. Und es ist klar, daß sie es vorzüglich blos daher ist, weil man der Krone die Macht gegeben hat, Stellen und Pensionen zu vergeben. Wir sind weise genug gewesen, gegen die absolute Monarchie die Thüre zu verschließen, — aber auch unweise genug, den Schlüssel zu dieser Thüre der Krone in Verwahrung zu geben.

Das Vorurtheil der Engländer für ihre Regierung durch König, Lords und Gemeinen beruht weit mehr auf Nationalstolz, als auf Vernunft. Der einzelne Bürger genießt ohne Zweifel in England größere Sicherheit, als
in

in einigen andern Ländern. Aber der Wille des Königs ist doch eben so gut das Gesetz des Landes in Großbritannien als in Frankreich; — nur mit dem Unterschiede, daß dieser Wille im letztern Lande unmittelbar aus dem Munde des Königs kömmt; im erstern aber dem Volke unter der fürchterlichen Gestalt einer Parlamentsakte überliefert wird. — Carls des Ersten Schicksal hat die Könige nur feiner und vorsichtiger — nicht gerechter gemacht.

Setzt man also alle Vorurtheile und Nationalstolz einmal bey Seite; so ist die klare Wahrheit diese: Nur die Constitution des Volks, nicht die Constitution der Regierung macht, daß die Krone in England nicht eben so unterdrückend ist, als in der Türkei.

Eine Untersuchung über die constitutionsmäßigen Irrthümer der englischen Regierungsverfassung ist in dieser Zeit besonders ganz nothwendig. Denn wie wir Andern niemals können Gerechtigkeit wiederfahren lassen, so lange wir partheiisch gegen sie gesint sind; so können wir auch nicht gerecht gegen uns selbst seyn, so lange wir von eigensinnigen Vorurtheilen eingenommen sind. Und so wie ein Mann, der mit einer geschändeten H — sich genau verbunden hat, ganz unfähig ist, ein gutes Weib zu wählen oder zu beurtheilen; so wird auch uns eine vorge setzte Meinung von einer verderbten Constitution ganz unfähig machen eine gute zu unterscheiden, und gehörig zu schätzen.

Von Monarchie und erblicher Nachfolge.

Alle Menschen sind ursprünglich einander gleich. Ihre Gleichheit kan nur durch gewisse Umstände aufgehoben werden. Unter diese gehörte vorzüglich Unterscheidung zwischen Reichen und Armen, ohne daß man noch auf die harten und beleidigenden Ausdrücke Unterdrückung und Geiz zurückgehn darf. Unterdrückung ist sehr oft die Folge, aber selten oder niemals das Uebel vom Reichthum. Der Geiz wird seinen Besitz zwar immer vor der Gefahr einer großen Dürftigkeit sichern — aber er macht ihn zugleich zu fürchtсам, daß er darauf fallen könnte, sich mächtig zu machen.

Aber es giebt noch eine ganz andre und ungleiche größere Unterscheidung der Menschen, — und für welche kein Grund weder aus der Religion noch aus der Vernunft kan angeführt werden. Dies ist die Unterscheidung der Menschen — in Könige und Unterthanen. Mann und Weib ist die Unterscheidung der Natur; Gut und Böse die Unterscheidung des Himmels. Wie wie ein Geschlecht von Menschen dazu kommen konnte, so hoch über seines Gleichen zu erheben? sich so wesentlich von allen andern zu unterscheiden, als wenn es eine neue Classe von Menschen wäre? und ob dies zum Glück oder Elend der Menschen geschehen sey? — Dies ist twis einer genauern Untersuchung werth.

Nach der heiligen Geschichte gab es in den frühsten Zeiten der Welt keine Könige, — und die Folge davon war — auch keine Kriege. Nur der Stolz der Könige

Könige hat die Menschen in sovieler Verwirrung gebracht. Holland ohne König hat im letztern Jahrhundert weit mehr Frieden genossen, als irgend ein andres monarchisches Land von Europa. Das Alterthum bestätigt eben diese Bemerkung. Das ruhige ländliche Leben der ersten Patriarchen hat eine Glückseligkeit, die ganz verschwindet, wenn wir zur Geschichte der jüdischen Könige kommen.

Heiden waren es, welche zuerst die königliche Regierung einführten, und von welchen die Juden eine Copie wurden. Dies war die glücklichste Erfindung, welche der Teufel jemals gebrauchen konnte, um die Abgötterey zu befördern. Die Heiden erwiesen ihren verstorbenen Königen göttliche Ehre, und die christliche Welt hat jene darin verbessert, daß sie schon ihre lebenden Könige anbetet. Wie gottlos ist der Name heilige Majestät bei einem Wurm, der mitten in seinem Glanz den Staub küssen mus.

Die ungeheure Erhebung eines Menschen über alle übrigen kan eben so wenig durch das Recht der Natur vertheidiget, als durch das Ansehn der Schrift beschönigt werden. Der Wille des Allmächtigen (wie ihn Bileam und Samuel erklärte) misbilliget ausdrücklich die königliche Regierung. In den monarchischen Ländern hat man immer die vielen antimonarchischen Stellen der Schrift leise übergangen, aber sie sind ohne Zweifel großer Aufmerksamkeit werth, in Ländern, die ihre Verfassung noch zu bilden haben. Gebt dem Kaiser, was des Kaisers ist. Diese Lehre der Schrift bestätigt die monarchische Regierungsform gar nicht. Denn die Juden waren damals ohne König in einem Stande der Unterdrückung von den Römern.

Fast 3000 Jahre verliefen nach der mosaischen Erzählung, bis die Juden unter einer allgemeinen Nationalberührung auf den Einfall kommen, sich einen König zu fordern. Bis dahin war ihre Verfassung (ausgenommen in einigen außerordentlichen Fällen, in denen die Gottheit selbst handelte) eine Art von Republik, die durch einen Richter und die Ältesten der Stämme regiert wurde. Könige hatten sie nicht, und es wurde sogar für Sünde gehalten, diesen Namen irgend einem andern zuzulegen, als dem Herrn der Heerschaaren. Und in der That, wenn jemand ernsthaft über die abgöttische Verehrung, die man den Personen der Könige erweist, nachdenkt, so darf er sich nicht wundern, daß der Allmächtige, der immer sich eifersüchtig für seine Ehre zeigte, eine Regierungsform misbilligte, die so gottlos sich die Vorrechte des Himmels anmaßt.

Die Monarchie wird in der Schrift unter die Sünden gerechnet, um welcher willen der Fluch gegen sie ausgesprochen ist. Die Geschichte dieser Verhandlung verdient es wohl genauer erwogen zu werden.

Wie die Kinder Israel durch die Midianiter unterdrückt waren, rüfte Gideon mit einer kleinen Armee gegen sie aus, und weil Gott sich für ihn erklärt hatte, trug er den Sieg davon. Die Juden wurden stolz über dieses Glück, schrieben es blos der Anführung des Gideon zu, und schlugen ihm vor, daß sie ihn zum König machen wolten. Sie sagten zu ihm: Regiere über uns, du und dein Sohn, und deines Sohnes Sohn. Hier war die größte Versuchung. Nicht nur ein Königreich, sondern sogar eine erbliche Herrschaft über dasselbe

dasselbe wurde angetragen. Aber Gideon antwortete aus gutem Herzen: Ich wil nicht über euch regieren, auch sol es mein Sohn nicht. Der Herr sol über euch regieren.

Diese Worte bedürfen keiner Erklärung. Gideon lehnt nicht die Ehre ab, die sie ihm erweisen wollen, sondern er leugnet ihr Recht diese Ehre zu ertheilen. Er Complimentirt nicht mit erfundenen Danksayungen, sondern er beschuldigt sie im Prophetenton des Mangels der Zuneigung zu ihrem eigenthümlichen Herrn, dem König des Himmels.

Hundert dreißig Jahre später fielen die Juden wieder in denselben Fehler. Die große Neigung derselben für die abgöttischen Gewohnheiten der Heiden ist oft unerklärlich. Wie die Söhne Samuels, die einige besonders Geschäfte zu besorgen hatten, sich übel betrugten, so kamen die Juden zu Samuel und sagten: „Siehe, du bist alt, und deine Söhne wandeln nicht in deinen Wegen. Mache uns also einen König, der uns richtet, wie alle andere Nationen ihn haben.“ Man kan hier die Bemerkung nicht übersehn, daß die Beweggründe der Juden schlecht waren. Sie wolten den andern Nationen, d. i. den Heiden ähnlich werden, da doch ihr wahrer Ruhm darin bestanden hätte, ihnen so unähnlich als möglich zu seyn. Daher mißfiel es Samuel, daß sie zu ihm sagten: Gieb uns einen König, der uns richte. Und Samuel batete zum Herrn, und der Herr sagte zu Samuel: „Höre auf das Volk, in Allem, was es dir sagt, denn sie haben nicht dich verworfen, sondern sie haben
 B 4 „mich

„mich verworfen, daß ich nicht über sie regieren
 „solte. Denn so wie sie, seit der Zeit da ich sie
 „aus Egypten brachte, in allen Dingen gegen mich
 „gehandelt haben, bis auf diesen Tag, da sie mich
 „verließen und dienten andern Göttern, so handelt
 „sie auch jetzt gegen mich. Höre also nun auf die
 „Stimme des Volks, doch bezeuge ihm zugleich
 „die Art, wie der König über sie herrschen wird.“
 Hier ist nicht von irgend einem besondern Königreich die
 Rede, sondern überhaupt den Königen der Erde, welche
 die Israeliten so eifrig zu copiren wünschten. Und ob-
 geachtet des großen Abstandes von Zeit und Sitten, ist
 der Charakter doch noch immer derselbe geblieben. „Und
 „Samuel sagte alle Worte des Herrn zum Volks,
 „daß von ihm einen König verlangte. Und er sagte
 „zu ihm die Art des Königs, der über euch herrschen
 „sol, wird diese seyn: Er wird eure Söhne nehmen
 „und sie zu seinem Dienst gebrauchen, einige zu
 „seinen Wagen, einige zu seinen Reutern, und ei-
 „nige, daß sie vor seinem Wagen herlaufen. (Diese
 „Beschreibung stimmt mit der heutigen Gewohnheit, die
 „Menschen zu erniedrigen, noch genau überein). Er wird
 „den einen zum Hauptmann über Tausend, und den
 „andern zum Hauptmann über Fünfzig machen,
 „und wird einige anstellen, seine Aecker zu säen
 „und seine Erndte einzusammeln, und seine Kriegs-
 „werkzeuge zu verfertigen. Eure Töchter aber
 „wird er nehmen, daß sie Apothekerinnen, Köchin-
 „nen und Beckerinnen seyn. (Dies bezeichet zu
 „gleicher Zeit den unmäßigen Aufwand und die Schmelze-
 „ren, so wie die Unterdrückung der Könige.) Eure beste
 „Aecker

„Hecker und Weinberge und Delgärten wird er nehmen und sie seinen Knechten geben. Dazu von eurer Saat und Weinberge wird er den Zehenden nehmen, und seinen Kämmerern und Knechten geben (ein Beweis, daß Bestechung und Favoriten die ewigbleibende Fehler aller Könige sind.) Und eure Knechte und Mägde und eure feinste Jünglinge und euer Vieh wird er nehmen und seine Geschäfte damit ausrichten. Von euren Heerden wird er den Zehenden nehmen, und ihr müßt seine Knechte seyn. Wenn ihr denn schreyen werdet zu der Zeit über euren König, den ihr euch erwählt habt, so wird euch der Herr zu derselbigen Zeit nicht erhören.“ (So entstand zuerst die Monarchie. Die wenigen guten Charaktere von den Königen, die nach der Zeit gelebt haben, können diesen Namen unmöglich heiligen, und das Andenken des sündigen Ursprungs desselben verlöschen. Die großen Lobsprüche, die David beilegt sind, gehn ihn offenbar nicht als König, sondern als einen Mann nach dem Herzen Gottes an.) „Aber das Volk weigerte sich zu gehorchen der Stimme Samuels und sprach: Mit nichten, sondern es sol ein König über uns seyn. Daß wir auch seyn, wie alle andre Heiden, daß uns unser König richte und vor uns her ausziehe; wenn wir unsre Kriege führen.“ Samuel fuhr noch immer fort; ihnen vernünftige Gründe entgegen zu setzen, aber ohne alle Wirkung. Er stellte ihnen ihre Undankbarkeit vor. Aber alles wirkte nicht. Da er sie nun ganz von ihrer Thorheit eingenommen sah, rief er aus: Ich wil den Herrn anrufen, und er wird Donner und Regen unter euch

„**„** euch senden (welches damals, zur Zeit der Weizen-
 erndte eine große Strafe war) damit ihr seht, daß
 eure Bosheit groß ist, die ihr gegen den Herrn began-
 gen habt, da ihr euch einen König fodert. Und
 Samuel rief den Herrn an, und er sandte Donner
 und Regen, und alles Volk fürchtete sehr, den Herrn
 und Samuel. Und alles Volk sagte zu Samuel:
 bitte den Herrn deinen Gott, daß wir nicht sterben.
 Denn wir haben zu unsern Sünden noch ein Uebel
 gefügt, da wir einen König verlangen.“

Diese Stellen der Schrift sind ganz deutlich, ganz
 gerade und positiv. Sie erlauben gar keine zweideutige
 Konstruktion. Entweder die Schrift ist falsch, oder der
 Allmächtige hat hier ganz deutlich seinen Haß der monar-
 chischen Regierungsform bezeugt. Diese Aeußerungen
 sind in der That so deutlich, daß man gute Ursache haben
 könnte, zu glauben, es sey eben sowohl Chicanerie der Kö-
 nige als der Priester, welche in den römisch-catholischen
 Ländern dem gemeinen Mann die Bibel vorenthält. Denn
 die Monarchie ist in jedem Fal das Papstthum unter
 den Regierungsformen.

Mit dem Uebel der Monarchie haben wir nun
 noch das, der erblichen Thronfolge, verbunden. Und so
 wie die erste eine Herabsetzung und Verringerung unsrer
 selbst ist, so ist die andre, (wenn man sie aus dem Ge-
 sichtspunct des Rechts ansieht) eine Beleidigung der
 Menschheit, denn da alle Menschen ursprünglich völlig ein-
 ander gleich sind, so kan unmöglich irgend einer das Recht
 haben, seine Familie für immer allen andern vorzuziehn.
 Denn wenn auch er selbst einiger, ausständigen Grade von
 Ehre-

Erbietung und gewisse Vorzüge von seinen Zeitgenossen verdienen sollte, so können doch seine Nachkommen derselben höchst unwürdig seyn. Einer der stärksten natürlichen Beweise wider die Thorheit des erblichen Rechts der Könige ist, daß die Natur es mißbilligt. Sonst würde sie dieses Erbrecht nicht so oft dadurch lächerlich machen, daß sie den Menschen einen Esel für einen Erben giebt.

Da ferner im ersten Anfang der Gesellschaft kein Mensch andre Ehre haben kan, als die ihm mitgetheilt wird, so konten die ersten Mittheiler unmöglich irgend ein Recht haben, die Rechte der Nachkommenschaft zu vergeben. Sie konten zu einem aus ihrem Mittel sagen: „Wir erwählen dich zu unserm Haupte“ — aber ohne Ungerechtigkeit für ihre Kinder durften sie nicht hinzufügen: „und deine Kinder, und deiner Kinder Kinder sollen über uns und unsre Kinder zu allen Zeiten regieren;“ — aus dem simplen Grunde, weil so ein unweiser, ungerechter und unnatürlicher Vertrag die Menschen vielleicht in der nächsten Generation unter die Herrschaft eines Bösewichts oder eines Narren bringen konnte. Die weisesten Männer haben daher auch zu allen Zeiten in ihren Privatgesinnungen das Erbrecht der Könige mit Verachtung betrachtet. Aber dies Uebel ist eines von denen, welche nicht leicht gehoben werden können, wenn sie sich einmal festgesetzt haben. Einige unterwerfen sich aus Furcht; andre aus Aberglauben und der mächtigste Theil läßt sich gefallen, mit dem König den Raub der Uebrigen zu theilen.

Wir haben bisher vorausgesetzt, daß das gegenwärtige Geschlecht von Königen einen Ehre bringenden Ursprung habe. Aber wenn wir den dunkeln Vorhang des Alterthums wegziehen, und die jetzigen Könige bis auf ihren ersten Ursprung zurückführen könnten; so würden wir gewis finden, daß die ersten Könige nichts bessers als Hauptanführer einer unruhigen Horde waren, deren wilde Sitten und vorzügliche Verschlagenheit, ihnen den Rang der Vornehmsten unter den Räubern erwarb. Wie ihre Macht zunahm und das Feld ihrer Räubereien größer wurde; so unterdrückten sie die Ruhigern und Vertheidigungslosen und zwangen sie, ihre Sicherheit mit häufigen Abgaben zu erkaufen. Aber die Erwähler dieses ersten Anführers konnten unmöglich die Idee haben, ihm und seinen Anhängern ein erbliches Recht zu geben; — weil eine solche ewige Ausschließung ihrer selbst unmöglich mit den freien und uneingeschränkten Grundsätzen hätte bestehen können, nach denen sie leben wolten. Erbliche Thronfolge konnte also in dem ersten Zeitalter der Monarchie unmöglich eine Sache des übertragnen Rechts, sondern nur des Zufalls und der Gefälligkeit seyn. Da aber von diesen Zeiten nur sehr trockene oder gar keine Annalen mehr übrig und die Geschichte der Tradition mit Fabeln ausgestopft sind; so war es sehr leicht, nach Verlauf einiger Generationen eine abergläubische Erzählung zu erfinden, welche, wie die des Mahomets, gerade abgemessen war, dem Volke die Idee des Erbrechts auf eine oder die andere Weise beizubringen. Die Unordnungen, welche man bei dem Abgange eines Anführers und der Wahl eines Neuen (denn unter Räubern konnte diese Wahl freilich nicht sehr ordentlich seyn) befürchtete, gaben vielleicht

zuerst

gest Anlas, daß Viele der erblichen Nachfolge günstig werden. Hiedurch geschehe es, (und ist nachher öfter geschehn) daß dasjenige, was Anfangs nur als Bequemlichkeit zugelassen war, nachher als Recht gefordert wurde.

England hat seit der Eroberung einige wenige gute Könige gehabt. Aber es hat unter einer weit größern Zahl schlecht & geseufzt. Und kein Mensch kan sagen, daß ihr unter Wilhelm dem Eroberer erworbenes Recht sehr ehrenvol war. Ein französischer Bastard, der mit einem Haufen bewaffneter Banditen landete, und sich wider Willen der Eingebornen zum König von England erhob, — ist ein sehr nichtswürdiger, schändlicher Ursprung, der wahrlich nichts Göttliches in sich hat. — Doch es ist unnöthig, noch mehr Zeit auf den Beweis zu wenden, daß das erbliche Recht der Könige eine Thorheit sey. Giebt es so schwache Köpfe, die es sich einreden lassen können; — nun gut, so mögen sie dann durch einander den Löwen und den Esel anbeten. Ich wil hier weder ihre Sclaverey abbilden, — noch ihre Andacht stören.

Aber doch hätte ich Lust, sie zu fragen, wie denn nach ihrer Meinung die Könige zuerst entstanden sind? Diese Frage leidet nur drei Antworten. Sie sind entstanden — durch's Loos — durch Wahl — durch Usurpation.

Ist der erste König durch's Loos erwählt; so sey dies einen Vorgänger des nächstkünftigen voraus und schließt natürlich alle erbliche Succession aus. Saul wurde durch's Loos gewählt, die Nachfolge war daher nicht

nicht erblich, und aus der ganzen Verhandlung schelnd keine Spur von einer Absicht eine erbliche Succession einzuführen. Ist der erste König eines Landes durch Wahl entstanden, so setzt dies auch nur einen Vorgänger des Nächstfolgenden. Denn wenn man behaupten wolte, daß durch die Handlung der ersten Wähler das Recht aller künftigen Generationen weggenommen sey, und daß sie nicht die Wahl eines Königs sondern einer Familie von Königen für immer betreffe, so würde man einen Fal annehmen, dessen Gleichen man weder in, noch außer der h. Schrift findet, außer in der Geschichte von der Erblande, wo man annimt, daß die Unschuld aller Menschen in Adam verlohren sey. Von einer solchen Vergleichung (und eine andere ist nicht wohl möglich) kann denn wohl die erbliche Succession nicht viel Ehre haben. Denn wie in Adam alle Menschen sündigten; so gehorchten in den ersten Erwählern eines Königs alle Menschen. Wie in dem einen dem Satan; so wurden in dem andern alle Menschen der Souverainität unterworfen: so wie in dem ersten unsre Unschuld verlohren wurde, so in dem andern unser Ansehn. Und da endlich beide unglückliche Fälle uns unfähig machen, wieder in unsern vorigen Zustand und Vorzüge zurückzutreten; so folgt unwidersprechlich, daß die Erbsünde und die erbliche Nachfolge wahre Parallelfälle sind. Unwürdige Aehnlichkeit! Unrühmliche Verbindung! — Und doch wird der feinste Sophist keine passendere Vergleichung aufstellen können.

Was den letzten Fal der Usurpation betrifft; so wird wohl niemand das Herz haben, sie zu vertheidigen. Und daß Wilhelm der Eroberer ein Usurpator war,

war, — dies ist ein Faktum, dem gar nicht widersprochen werden kan. Es ist gewis, daß die älteste englische Geschichte keine genaue Untersuchung ertragen kan.

Aber die Abgeschmacktheit der erblichen Succession interessirt die Menschheit nicht so sehr, als ihr Uebel. Wenn diese erbliche Nachfolge uns eine Folge von lauter weisen und guten Männern sicherte; so würde sie das Siegel der göttlichen Autorität haben. Da sie aber den Thoren, den Bösen, den Unfähigen das Recht giebt dem menschlichen Geschlecht zu schaden; so liegt die Unterdrückung ganz in ihr. Menschen, die sich selbst als zum Regieren und andern zum Gehorchen, durch die Geburt bestimmt, betrachten, — solche Menschen werden bald stolz. Von dem ganzen übrigen Menschengeschlechte abgesondert, werden ihre Seelen bald durch ein gewisses Gefühl von Wichtigkeit vergiftet. Die Welt, in der sie handeln, ist auch so wesentlich von der großen Welt außer ihrem Kreise verschieden, und sie haben so wenig Gelegenheit zur Kenntnis des wahren Interesse der letztern; daß gemeiniglich, wenn sie zur Regierung kommen, sie die unwissendsten und unfähigsten zum Regieren im ganzen Umfang ihres Gebiets sind.

Noch ein Uebel der erblichen Nachfolge ist, daß der Thron allemal der Gefahr ausgesetzt ist, von einem Minderjährigen bestiegen zu werden, während welcher Zeit die Regentschaft, die unter dem Namen des Königs regiert, alle mögliche Gelegenheit und auch große Versuchung hat, den ihr anvertrauten Monarchen zu betrügen. Eben der Fal tritt ein, wenn ein König die letzte Stufe der menschlichen Schwäche betritt. In beiden Fällen wird

22 1. Der gesunde Menschenverstand

wird eine Nation allemal der Raub jedes Nichtswürdigen, der Gelegenheit hat, von den Thorheiten und der Schwäche entweder des Kindes oder des verlebten Greises sich Vortheile zu verschaffen.

Der scheinbarste Grund, mit dem man jemals die erbliche Succession vertheidigt hat, ist, daß eine Nation durch sie von bürgerlichen Kriegen befreiet werde. Gewis, dieser Grund würde viel Gewicht haben, wenn er nur wahr wäre. Aber dies ist die offenbarste Lüge, mit der man jemals das menschliche Geschlecht zu hintergehen suchte. Die ganze englische Geschichte giebt hievon den Beweis. Dreißig Könige und zwei Minderjährige haben dieses Reich seit der Eroberung beherrscht; und während dieser Zeit hat dasselbe nicht weniger als acht bürgerliche Kriege (die Revolution mit eingeschlossen) und neunzehn Rebellionen erlitten. Stat Frieden zu geben, ist also die erbliche Nachfolge vielmehr gerade wider den selben und zerstört den Grund, auf den sie gebauet werden könnte.

Der berühmte Streit über die Herrschaft und Nachfolge, zwischen den Häusern York und Lancaster, brachte auf viele Jahre eine Scene vol Bluts über England. Zwölf große Schlachten wurden zwischen Heinrich und Eduard geliefert, ohne Scharmügel und Belagerungen. Zweimal war Heinrich ein Gefangner des Eduards; und einmal wieder Eduard des Heinrichs. Das Schicksal des Kriegs und die Denkart der Nation zeigte sich auch so veränderlich in diesem Kriege, den bloße Persönlichkeiten erregt hatten, daß Heinrich im Triumph aus einem Gefängnisse in den Pallast gebracht wurde,

wurde, und Eduard aus seinem Schloß in ein fremdes Land flüchten mußte. Aber nachher wurde auch Heinrich wieder eben so geschwind von seinem Throne gestürzt, den Eduard wieder einnahm. Das Parlament folgte allemal der stärkern Partey.

Dieser Krieg sieng mit der Regierung Heinrich VI an, und endigte sich erst mit Heinrich VII, in dem beide Familien vereinigt wurden. Er schloß den Zeitraum von 1422 bis 1489 ein.

Kurz die monarchische Regierungsform und die erbliche Nachfolge haben — nicht nur dieses Königreich — sondern die ganze Erde mit Blut überschwemmt, mit Asche überstreuet. Das göttliche Wort selbst hat gegen diese Regierungsform sein Zeugniß abgelegt, — und Blut ist die Folge desselben. —

Wenn wir eine genauere Untersuchung über die Geschäfte der Könige anstellen; so werden wir die Bemerkung machen, daß sie in einigen Ländern gar keine Geschäfte haben, und nachdem sie ihr Leben ohne Vergnügen für sich selbst, ohne Vortheil für ihr Volk dahingeschleudert haben, vom Schauplaß abgehn, und ihren Nachfolgern dieselbe elende langweilige Rolle zu spielen überlassen. In unumschränkten Monarchien liegt das ganze Gewicht der Bürgerlichen- und Militärgeschäfte auf den Schultern des Königs. Dies war auch der Vortheil der Juden, da sie einen König verlangten „der uns richtet, und vor uns hergehe und unsre Schlachten fechte.“ Aber in Ländern, wo der König weder Richter noch General — — ist; da befindet man sich wirklich in Verlegen-

heit

heit zu sagen, was für Geschäfte eigentlich der-
nig habe?

Je mehr eine Regierungsform sich der Repu-
nähert; — desto weniger Geschäfte bleiben für den
nig übrig. Es ist einigermassen schwer, den schicklich
Namen für die Regierungsform von Großbritannien
finden. Sir William Meredith nannte sie repu-
kanisch; aber in ihrem gegenwärtigen Zustande ist sie
ses Namens unwerth: da der verderbliche Einfluss
Hofes dadurch, daß er sich die Befegung aller St-
anmaße, alle Macht des Hauses der Gemeinen
republikanischen Theils der brittischen Constitution)
schlungen, — alle seine Tugend weggefressen hat.
Regierungsform von England ist jetzt beinahe eben so
narchisch, als die von Frankreich oder Spanien.
Menschen begnügen sich oft mit Namen, ohne sie zu
stehn. Der republikanische, nicht der monarchische
der brittischen Constitution ist es, auf den diese Na-
stolz seyn darf, — nemlich auf die Freiheit, sich au-
rem eignen Mittel ein Haus der Gemeinen wählen
dürfen. Es ist hiebey sehr leicht zu übersehn, daß
verrey eine nothwendige Folge sey, wenn die republi-
sche Tugend einmal geschwächt ist. Warum ist die
stitution von England jetzt in so kränkelndem Zustan-
Weil die Monarchie die Republik vergiftet; —
Krone das Haus der Gemeinen verschlungen hat.

In hat wenig mehr zu r-
als Krieg zu machen und Stellen zu vergeben, —
ches in andern Worten eben soviel heist, als —
Nation immer ärmer zu machen, und in beständiger
ei

nigkeit zu erhalten. Wahrlich ein artiges Geschäft für einen Mann, dem man dafür jährlich 800,000 Pf. Strl. giebt, — und noch obendrein, anbätet! — Für die Gesellschaft und in den Augen Gottes ist ein ehrlicher Mann, mehr werth, als alle die gekrönten — die je gelebt haben. —

3.

Gedanken über den gegenwärtigen Zustand der amerikanischen Angelegenheit.

Ich lege in den folgenden Blättern dem Leser nichts anders vor, als simple Thatfachen, ganz plane Gründe, und guten Menschenverstand. Ich habe auch weiter keine Vorerinnerung an den Leser zu machen, als ihn zu bitten, daß er sich nur von Vorurtheilen und vorgefaßten Meinungen ganz frey machen und es seiner Vernunft und seinem Gefühl ganz ungestört überlassen möge, — zu entscheiden. Er darf nur den wahren Charakter eines Mannes annehmen, — oder vielmehr nicht ablegen, — und seine Absichten etwas über den kleinen Kreis von heute erweitern!

Schon viele Bände sind geschrieben über den großen Streit zwischen England und Amerika. Männer von jedem Rang haben sich in den Streit gemischt aus verschiednen Beweggründen und mit verschiednen Absichten. Aber alle haben sich umsonst bemüht, und die Periode der schriftstellerischen Debatten ist nun vorüber. Die Waffen, an welche man in der letzten Instanz appellirt hat, entscheiden nun den großen Proces. Der

36 I. Der gesunde Menschenverstand

König wählte diese Appellation, und das feste Land hat sie angenommen.

Man erzählt von dem verstorbnen Hrn. Pelham, (der ein sehr geschickter Minister, aber nicht ohne Fehler war) daß er einmal im Hause, wo man ihm vorwarf, seine Maasregeln wären alle nur temporisirend, geantwortet habe: „nun, sie werden meine Zeit wohl ausdauern.“ Sollten die Kolonien im gegenwärtigen Streit auch eines so unrühmlichen, unmännlichen Gedankens fähig seyn; — so werden künftige Generationen ihres Vorfahren mit Abscheu nennen.

Nie, — so lange die Geschichte zurückdenkt, — nie schien die Sonne auf eine Begebenheit von größerem innern Werth. Hier ist's nicht zu thun, um die Sache einer Stadt, einer Provinz, eines Landes, eines Königreichs; — nein um die Sache einer Welt — eines Welttheils, wenigstens der ganzen bewohnten Erde. Hier ist's nicht die Angelegenheit eines Tages, eines Jahres, eines Zeitalters; nein die ganze Nachwelt ist in diesen Streit verwickelt; sie wird, bis ans Ende der Tage, mehr oder weniger interessirt seyn bey den Begebenheiten, die hier vor unsern Augen geschehn.

Jetzt ist die Saatzeit der Vereinigung, der Treue, des ewigen Ruhms für das feste Land. Das geringste Verfehn ist jetzt wie ein Name, den eine Nadelspitze in die zarte Rinde einer jungen Eiche gräbt. Die Wunde dringt immer tiefer ein, wie der Baum junimt; und die richtende Nachwelt ließt die völlig ausgewachsenen Charaktere.

Seit

Seit man die Gründe mit den Waffen vertauscht hat, ist eine neue Epoche in der Politik angefangen; eine neue Denkungsart tritt ein. Alle Plane, Vorschläge u. s. w. die älter sind als der 19te April 1775 d. i. als der Anfang der Feindseligkeiten, sind wie Almanachs des letzten Jahrs, die, so gut sie auch zu ihrer Zeit seyn mochten, jetzt ganz unnütz und überflüssig sind. Alles, was damals von den Vertheidigern der einen und der andern Partey vorgetragen wurde, lief endlich in einen Punct zusammen — die Wiedervereinigung mit Großbritannien. Die Parteien giengen nur in den Methoden von einander ab, wie diese Vereinigung am besten geschehn könnte. Die eine schlug Gewalt, die andre gelinde Mittel vor.

Es ist bey dieser Gelegenheit bisher sehr viel von den Vortheilen einer Wiedervereinigung gesagt, die nun, wie ein angenehmer Traum, vor uns vorübergegangen ist, und uns in dem Zustande gelassen hat, in dem wir vorher waren. Nun wird es nicht unrecht seyn, auch einmal das Götzenbild zu betrachten, und reiflich zu erwägen, wie viel Unrecht die Kolonien bisher durch ihre Verbindung und Abhängigkeit von Großbritannien gelitten haben, und allezeit leiden werden; diese Verbindung und Abhängigkeit nach den Grundsätzen des gesunden Menschenverstandes und der Wahrheit zu prüfen, — und zu untersuchen, was für Erwartungen wir uns zu machen haben, wenn wir getrennt, und wenn wir verbunden sind.

Ich habe oft gehört, daß man auf folgende Art raisonnirte: Amerika ist während seiner bisherigen Ver-

bindung mit Großbritannien immer in einem blühenden Zustand gewesen. Daher, scheint es, ist diese Verbindung zu seiner Glückseligkeit nothwendig, und wird künftig immer eben die Wirkung haben, die sie bisher bewiesen hat. Nichts kan betrüglicher seyn, als diese Art zu argumentiren. Dies ist ohngefehr eben als wenn man sagte: ein Kind ist mit Milch aufgezogen; also darf es nie andre Nahrungsmittel bekommen, — oder als wollte man die ersten zwanzig Jahre des Lebens allen folgenden zum unabänderlichen Vorbilde setzen. — Doch habe ich auch hier noch weit mehr nachgegeben, als ich der Wahrheit nach kan. Denn ich behaupte gerade heraus: Amerika würde sich in eben einem so blühenden Zustand und wahrscheinlich in einem noch bessern befinden haben, wenn eine europäische Macht nie etwas mit ihm zu thun gehabt hätte, der Handel, durch den Amerika sich so erhoben hat, ist mit lauter unentbehrlichen Bedürfnissen des Lebens beschäftigt, und diese werden ihren Absatz finden, so lange das Essen in Europa Mode bleibt.

„Aber England, worfen einige ein, hat uns doch beschützt.“ Daß England unser Gebiet vergrößert hat, ist wahr; — auch daß es uns auf unsre und seine Kosten vertheidigt hat, — mus zugestanden werden. Aber was waren die Bewegungsgründe? Erhaltung der Handlung und Herrschaft — Aus eben dem Grunde würde England die Türkei so gut wie uns vertheidigen.

Ach wir haben uns schon zu lange durch alte Vorurtheile leiten lassen; — zu lange dem Aberglauben kostbare Opfer gebracht. Wir haben den Schutz von Großbritannien erhoben, ohne zu erwägen, daß der Beweggrund

und bloß Interesse, nicht Zuneigung war; — ohne zu überlegen, daß Großbritannien uns nicht vor unsern, durch uns gemachten, sondern vor seinen, durch sich selbst gemachten, Feinden schützte; welche Feinde mit uns keinen Streit hatten, als wegen unsrer Verbindung mit England, und bloß aus diesem Grunde immer unsre Feinde seyn werden. Aber wenn das feste Land von Amerika diese Verbindung abgeschüttelt hat; so werden wir gewis mit Frankreich und Spanien in Friede seyn, wenn England mit diesen Reichen im Krieg ist. Das Unglück, welches Hannover im vorigen Kriege erlit, zeigt uns deutlich genug die unglücklichen Folgen solcher Verbindungen.

Neulich ist im Parlament behauptet worden; „die „Kolonien hätten gar keine Verbindungen unter einander, außer durch das Mutterland“ d. h. Pensilvanien und Jersey wären nur Schwesterkolonien durch England. Dies heißt einen weiten Umweg gemacht, um die Verwandtschaft zu beweisen. Aber dieser Weg ist gerade der nächste und sicherste, um uns Freundschaft zu erwerben. Frankreich und Spanien waren nie (und werden auch vielleicht nie) unsre Feinde — weil wir Amerikaner, sondern weil wir Unterthanen von Großbritannien waren.

„Aber, sagt man weiter, Britannien ist doch einmal unser Mutterland.“ — Desto mehr soll es sich seines Betragens schämen. Die Thiere fressen nicht ihre Jungen, die Wilden bekriegen nicht ihre eigne Familien. Ist also diese Assertion wahr, so gereicht sie bloß zum Vorwurf von England. Aber sie ist in der That nicht

wahr, — wenigstens nur zum Theil. Die beliebte Phrase: Mutterland ist nur von — — und seinen Schmeichlern jesuitisch gebraucht, um unsern schwachen Seelen ein verführerisches Blendwerk vorzubilden. — Europa — nicht England ist Amerika's Mutterland. Diese neue Welt bot den in allen Theilen von Europa verfolgten Freunden der bürgerlichen Gewissensfreiheit an. Hier flohe sie — nicht von den zärtlichen Umarmungen der Mutter, sondern vor der Grausamkeit des Ungeheurs. Und dies ist so sehr auch von England wahr, daß dieselbe Tyrannen, welche dort die ersten Kolonisten verbannte, noch immer ihre Nachkommen verfolgt.

Hier in diesem weit ausgedehnten Welttheil vergessen wir die engen Schranken von 360 Meilen (die ganze Ausdehnung von England) — geben unsern freundschaftlichen Gesinnungen eine weitere Sphäre. Wir machen Anspruch auf die Brüderschaft jedes europäischen Christen, und triumphiren in dem Eedmuth unsrer Empfindungen.

Es giebt eine artige Bemerkung, zu sehn, wie wir in einer regelmäßigen Gradation nach und nach lokale Vorurtheile überwinden, gerade in dem Verhältnis, wo sich unsre Bekanntschaft mit der Welt erweitert. Ein Mann, der irgend einer Stadt von England, welche in verschiedene Pfarren getheilt ist, geboren wurde, wird natürlich sich näher mit den Mitglieðern seiner Pfarre verbinden, weil er in manchen Fällen ein gemeinschaftliches Interesse mit ihnen hat; er wird ein solches Mitglied nach dem Namen: Nachbar, von allen andern unter-
 bleiben. Findet er eben diesen Menschen nur wenige Meilen

Wen von seiner Stadt, so verschwindet schon der enge Begriff einer Straße, und er nennt ihn: Bürger meiner Stadt. Reiset er aus seiner Gesellschaft, und findet denselben Man in einer andren, so vergißt er die kleinen Beziehungen von Straße und Stadt, und sagt: Landsmann. Finden sich aber beide auf weitem Exkursionen in Frankreich wieder; so wird die Finanz ihres gemeinschaftlichen Geburtsorts und Verhältnisses durch das erweiternde Wort: Engländer, ausgedrückt.

Geht man in diesem Raisonnement so fort, so wird man finden, daß alle Europäer, die sich in Amerika oder einem andern Welttheil finden, durch eine gleiche Verwandtschaft verbunden und alle Landsleute sind. England, Holland, Deutschland, Schweden sind, wenn man sie von einer höhern Stufe vergleicht und übersieht, grade in dem Verhältnis gegen einander, wie Straßen, Städte, Provinzen in den einzelnen Ländern, Unterscheidungen, die für die Seele hier auf diesem weiten festelande zu beschränkt sind. Nicht ein Drittel der Einwohner, selbst in dieser Provinz Pensilvanien, sind von englischer Herkunft. Ich verwerfe also die Phrasis; Mutterland, die man England allein beilegt, als falsch, selbstisch, rege und unedelmüthig.

Aber auch zugegeben, daß wir alle von englischer Abkunft wären, — was beweist dies? — Nichts. Britanien ist jetzt unser offener Feind, — ein Name, der alle andre auslöscht. „Versöhnung sey unsre Pflicht“ — wäre eine närrische Behauptung. Der erste König von England in der gegenwärtigen Linie und Wilhelm der Eroberer war — ein Franzose, und die Hälfte der

schlagen, — die wimmernde Stimme der Natur schreiet laut: Es ist Zeit von einander zu scheiden. Selbst die Entfernung, durch welche der Allmächtige England und Amerika von einander getrennt hat, ist ein starker und natürlicher Beweis, daß die Autorität eines dieser Länder über das andere nie der Wille des Himmels war. Selbst die Zeit, in welcher dieses feste Land entdeckt wurde, verstärkt den Beweis; und die Art, wie es bevölkert wurde, legt ihm noch mehr Gewicht bey. Die Entdeckung Amerika's gieng vor der Reformation vorher, gleich als wolte der Himmel denen in der folgenden Zeit Verfolgten einen heiligen Zufluchtsort öffnen, auf den Fall, wenn sie zu Hause weder Freundschaft noch Sicherheit mehr finden würden.

Großbritanniens Herrschaft über dieses große feste Land ist eine Regierungsform, die nothwendig früher oder später ein Ende haben mußte. Ein vernünftig denkender Mann kan sicher kein Vergnügen empfinden, wenn er in die Zukunft hineinsieht, und die eben so unangenehme als gewisse Ueberzeugung hat „daß die Constitution, die er die gegenwärtige nent, doch bloß temporarisch ist.“ Als Väter können wir sicher keine Freude empfinden, wenn wir bedenken, daß die Verfassung nicht gewis genug dauert, um unsere Nachkommen zu sichern, was wir ihnen hinterlassen. Hier ergiebt es sich als ein klarer Schluß, daß wir bey nächster Generation in tiefe Schuld kommen, wenn wir nicht ihr Werk thun; — daß wir niedrig und umbarmherzig mit ihnen umgehn. Um die Gränzlinie unsrer Pflicht richtig zu bestimmen, — laßt uns unsre Kinder auf die Arme nehmen,

und

unsern Standpunkt einige Jahre weiter ins Leben hin fest setzen. So werden wir auf eine Höhe kommen, welche uns die freie Aussicht giebt, die jetzt durch vorwärtige Besürchtungen und Vorurtheile unserm Blick entzogen wird.

So sorgfältig ich es vermeiden möchte, ohne Noth beleidigen; so bin ich doch sehr geneigt zu glauben, Alle, welche die Lehre der Wiederaussöhnung begünstigen, unter folgende Klassen vertheilt werden können: — interessirte Menschen, denen man nicht trauen darf; — schwache Menschen, die nicht sehn können; — untheilsvolle Menschen, die nicht sehn wollen; — endlich eine gewisse Gattung von zu ruhigen und gegängigten Menschen, die von der europäischen Welt weit entfernt denken, als sie verdient. Diese letztere Klasse, glaube ich, thut durch ihre schlecht zusammenhängende Urtheile Ueberlegungen unserm festen Lande weit mehr Schade, als die drei übrigen.

Viele sind so glücklich von dem Schauplatz des Schmerzens und des Kammers entfernt zu leben. Das Uebel ist noch nicht nahe genug vor ihre Thüren gedringt, um sie die Gefahr recht fühlen zu lassen, mit der das amerikanische Eigenthum bedroht ist. Aber laßt uns die Imagination uns auf einige Augenblicke nach Boston führen. Dieser Sitz der Bosheit wird uns Weisheit lehren, — er wird uns ermahnen, auf ewig einer Nacht fern zu sagen, in die wir kein Vertrauen setzen dürfen. Die Bewohner dieser unglücklichen Stadt, die vor wenig Monaten noch in Ruhe und Ueberflus lebten, haben nun keine Wahl, als zu bleiben und zu verhungern, oder aus-

Es streitet wider die Vernunft, wider die allgemeine Ordnung der Dinge, wider alle Beispiele der Vorzeiten, — wenn man behaupten wil, daß dies feste Land noch länger irgend einer äußern Gewalt unterworfen bleiben könne. Die Blutdürdigsten in Großbritannien denken selbst nicht so. Die äußerste Anstrengung menschlicher Weisheit kan jetzt keinen Plan ohne Trennung bilden, der diesem festen Lande nur auf ein Jahr Sicherheit versprache. — Die Versöhnung ist nun ein betrügerlicher Traum worden. Die Natur hat nun aller Verbündung ein Ende gemacht, und die Kunst kan ihre Stelle nicht ersetzen. — Dann, wie Milton weise sagt, „wie kan wahre Versöhnung entstehen, wenn einmal die Wunden des tödtlichen Hasses so tief gedrungen sind.“

Jedes gelinde Mittel, den Frieden zu erhalten, ist unwirksam gewesen. Unse Bitten sind mit Verachtung verworfen, und haben nur dazu gedient uns zu überzeugen, daß nichts mehr die Eitelkeit der Könige schmeichelt, und sie in ihrer Halsstarrigkeit bestärkt, — als wiederholte Bitten. Nichts mehr, als diese, hat dazu beigetragen, Europens Könige unumschränkt zu machen. Dänemark und Schweden sind Zeugen. — Da also nun nichts hilft, als Loßschlagen; — so last uns doch nun, um Gottes willen, zu einer endlichen Trennung kommen, damit nicht der nächsten Generation, unter dem beleidigenden und unbedeutenden Namen von Mutterland und Tochter noch der Hals abgeschnitten werde.

Thöricht und unvernünftig ist es, zu hoffen, daß sie nie wieder dergleichen versuchen werden. So dachten wir auch, wie die Stempelakte aufgehoben wurde,

aber nur ein oder zwei Jahre währte es, da mußten wir
 besser. Es ist gerade, als glaubte man, daß Nationen,
 die einmal zurückgeschlagen sind, nie wieder die Uneinigkeit
 erneuern werden.

Und dann, steht es auch nicht einmal in der Macht
 von Großbritannien, dieses feste Land zu regieren, und
 ihn Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen. Seine Ge-
 schäfte werden bald zu wichtig und zu intricat werden, als
 daß sie nur auf eine erträgliche Art durch eine Macht
 könnten besorgt werden, die so entfernt von uns ist, und
 uns so wenig kent. Denn, wenn sie uns nicht erobern
 können; so können sie uns auch nicht regieren. Mit jeder
 Bitte oder Bericht 3 - 4000 Meilen laufen, vier oder
 fünf Monat auf eine Antwort warten müssen, die denn
 noch über fünf oder sechs Punkte neue Erläuterungen ver-
 langt; — dies wird in wenig Jahren als etwas nörri-
 sches und kindisches angesehen werden. Es war eine Zeit,
 wo dies schicklich seyn konnte, aber es giebt auch eine
 schickliche Zeit, wo es aufhören mus. Kleine Inseln,
 die sich selbst nicht schützen können, müssen von großen
 Königreichen regiert werden. Aber es ist ungereimt zu
 denken, daß ein großes festes Land ewig sol von einer
 Insel beherrscht werden. Nie hat die Natur den Tra-
 banten größer gemacht, als den Hauptplaneten, und da
 England und Amerika die gewöhnliche Ordnung der
 Natur hierin umkehren würden; so ist es klar, daß sie
 zu verschiednen Systemen gehören, — England nem-
 lich zu Europa, Amerika zu sich selbst.

Nicht Beweggründe des Stolzes, der Parteilich-
 keit oder der Empfindlichkeit haben mich verleitet, die

lehre der Trennung und Unabhängigkeit zu vertheidigen. Ich bin vollkommen, positiv, und in meinem Gewissen überzeugt, daß das wahre Interesse dieses festen Landes dies verlange; daß jedes andre Mittel blos Flitterwerk sey, welches nie dauernde Glückseligkeit hervorbringen kan; — welches nur das Schwerd unsern Kindern überläßt, — welches rath zu einer Zeit zurückzuweichen, da einige Schritte vorwärts — gethan, dies feste Land zum Ruhm der Erde würde gemacht haben.

Da Großbritannien nicht die geringste Neigung zu einem Kompromis bewiesen hat: so können wir versichert seyn, daß wir keine Bedingungen bekommen können, die es verdienten vom festen Lande angenommen zu werden; oder die auf einige Weise den Aufwand von Blut und Schätzen bezahlen könnte, den wir schon haben machen müssen.

Der Gegenstand, um den man kämpft, mus doch allezeit einigermaßen ein Verhältnis zu dem Aufwand haben, den man für ihn macht. Die Beschaffung eines N** oder der ganzen abscheulichen Junta ist ein zu geringfügiges Object für die Millionen, die wir schon aufgewand haben. Eine temporarische Unterbrechung des Handels war eine Inkonvenienz, welche den Wiederruf aller der Acten, über die man sich beklagte, hinlänglich aufgewogen haben würde, wenn dieser Wiederruf erhalten wäre. Aber wenn das ganze feste Land zu den Waffen greifen, wenn jeder Mensch Soldat werden mus; damit ist es auch kaum unsrer Zeit werth, — blos gegen ein verächtliches Ministerium zu fechten. Theuer, theuer bezahlen wir den Wiederruf der Acten, wenn das Alles ist,
warum

vorum wir kämpfen. Denn nach einer richtigen Schätzung ist es eine große Thorheit, einen Preis von Bundesstill eben so gut für ein Gesetz als für ein Land zu geben. — Ich habe allemal die Independenz dieses festen Landes als eine Begebenheit angesehen, die früher oder später eintreten mußte; und bey den leztren geschwinden Fortschritten dieses Landes zur Reife konnte der Ausgang nicht fern seyn. Da wir also einmal in Feindseligkeiten verbrachten, so war es nicht der Mühe werth, vorher so lange über eine Sache gestritten zu haben, welche die doch endlich beilegen mußte, oder wir meinten es nicht Ernst. Dies ist eben so, als wenn man während des Processus das Land, um das er geführt wird, verteidigen sollte; — oder als wolte man die Vergehungen des Pächters einschränken, gerade in dem Augenblick, seine Pachtzeit zu Ende geht. Niemand war ein warmerer Freund der Versöhnung als ich, — vor dem künftigen 19ten April 1775, *) aber in dem Augenblick, die Affaire dieses Tages bekant wurde, da — —

Aber auch einmal zugegeben, daß die Sachen noch anders beilegt werden könnten, — was würde der Erfolg seyn? — Der Ruin des festen Landes, antworte ich, und das aus folgenden Gründen:

Erstlich, wenn die Macht der Regierung noch immer in den Händen des Königs bleibt, so wird er eine

D 2

nega-

*) Der Tag der Affaire bey Lexington.

negative Stimme in der Gesetzgebung dieses festen Landes erhalten. Und — — — — —

— — — — — ist er wohl, oder ist er nicht der Mann, der diesen Kolonien sagen sollte: „Ihr sollt keine Gesetze machen, als diejenigen, welche mir gefallen.“ Und ist wohl irgend ein so ganz unwissender Einwohner in Amerika, der nicht wüßte, daß dasjenige, was wir die gegenwärtige Constitution nennen, diesem Lande nicht erlaubt, Gesetze zu machen, ohne daß sie der König befreit hätte? Und ist wohl irgend ein Mensch so unweiss, nicht zu sehn, daß (nach dem zu urtheilen, was geschehen ist) er nie erlauben werde, hier ein Gesetz zu machen, das nicht seinen Absichten gemäß wäre? Wir werden eben so sicher Sklaven werden, wenn wir keine Gesetze in Amerika haben, als wenn in England für uns Gesetze gemacht werden. Wenn die Sachen (wie man zu sagen pflegt) einmal beigelegt sind; kan man dann wohl zweifeln, daß die ganze Macht der Krone blos darauf losarbeiten werde, dieses feste Land so tief herunter zu halten, als nur irgend möglich seyn wird? — Stat vorwärts zu gehn, werden wir zurückgehn, — oder beständig zanken und lächerlich bitten müssen. — — — — —

— — — — — Um die Streitfrage auf einen Punkt zu bringen, ist wohl die Gewalt, welche unser Blut mit Eifersucht ansieht, — die fähigste, uns zu regieren? Wenn diese Frage mit Nein beantwortet, ist ein Independent. Denn die Independenz fragt weiter nichts, als ob wir

und

uns selbst unsre Gesetze machen sollen, oder ob — —

„Aber der König, sagt man, hat doch eine negative Stimme in England. Das Volk kan da auch seine Gesetze ohne seine Bewilligung machen.“ — Wenn man untersucht, was Recht und Ordnung sey; so ist es in der That sehr lächerlich, daß ein junger Mann von 21 Jahren (wie dies oft der Fal gewesen ist) zu einigen Millionen von Menschen, die älter und weiser sind, als er, sagt: „Ich verbiete, daß diese oder jene eurer Acten ein Gesetz werde.“ Aber hier wil ich mich dieser Antwort gar nicht bedienen, ob ich gleich nie aufhören werde, diese Absurdität recht auseinander zu setzen.

Ich wil hier nur antworten: „England ist des Königs Residenz, Amerika nicht“ — und so hab ich etwas gesagt, das die ganze Frage verändert. Des Königs negative Stimme ist hier zehnmal ärger und — als sie in England seyn kann. Denn dort — würde er schwerlich einer Bill seine Beistimmung versagen, welche wolte, daß England in den möglichst besten Vertheidigungsstand gesetzt werden solle. Aber in Amerika würde er eine ähnliche Bill nie passiren lassen.

Amerika ist allemal nur ein untergeordneter Zweig im System der brittischen Politik. England sorgt für dieses Landes nur in sofern, als es seinem Vortheil ist. Sein Interesse wird es allemal beweisen, unsre aufzuopfern, in jedem Fal, da sein Vortheil

54 I. Der gesunde Menschenverstand

theil nicht dadurch befördert wird, oder nur im mindesten dabey in Gefahr käme. Gewis würden wir unter einer solchen unterordnenden Regierung bald hoffen können, in einen schönen Zustand zu kommen, wenn wir bedenken, was schon geschehn ist. Die Veränderung des Namens macht die Menschen nicht sogleich aus Feinden zu Freunden; und um zu beweisen, daß die Versöhnung jetzt eine schädliche Lehre sey, behaupte ich, daß es jetzt Politi-
seyn würde, die Acten für die Wiederherstellung der Regierung in den Provinzen zu widerrufen. Denn. —

— — — — —
— — — — —
— — — — —
Zweitens, weil selbst die besten Bedingungen, die wir jetzt hoffen können, zu erhalten, nur eine temporäre Auskunft geben können, — nur eine Art von Regierung, die unter einer beständigen Aufsicht stehen muß, die nichts länger dauern wird, als bis die allgemeine Lage und der Zustand der Dinge sich ändert, und die also gar nicht feste und bleibend seyn wird, und nichts Gutes verspricht. Leute, die ihr Eigenthum anderswo verlassen, werden kein Land zu ihrem Aufenthalt wählen wollen, dessen Regierungsform nur an einem Faden hängt, der beständig am Rande der Verwirrung und Zerstörung zittert. Gewis würden auch eine Menge der jetzigen Einwohner sich die ruhige Zwischenzeit zu Nutze machen, ihre unbeweglichen Güter veräußern und dies Land verlassen.

Das

Das stärkste aller Argumente aber ist, daß nichts als die Independenz, d. i. eine Regierungsform, wie sie sich für das feste Land schickt, den Frieden des festen Landes erhalten, und es von bürgerlichen Kriegen unverletzt bewahren kan. Ich fürchte jetzt die Versöhnung mit Großbritannien, da es mehr als wahrscheinlich ist, daß sie irgend einmal einen Aufstand werde zur Folge haben; dessen Wirkungen viel ärger seyn können, als alle Bosheit Großbritanniens.

Schon Tausende sind durch die brittische Barbaren ruinirt — und noch mehr Tausende werden es wahrscheinlich. Diese Menschen haben ganz andre Gefühle, als wir, die wir noch nichts gelitten haben. Alles, was sie jetzt noch besitzen, ist Freiheit; — was sie vorher besaßen, ist ihrem Dienste aufgeopfert, und da sie nun nichts mehr zu verlieren haben, so verwerfen sie mit Verachtung — die Unterwerfung. Ueberdem ist das allgemeine Verhältnis der Kolonien zur brittischen Regierung, wie das eines Jünglings, der eben seine reifern Jahre antritt. Eine Regierung, die nicht dafür sorgen kan, daß der Friede erhalten wird, ist überhaupt keine Regierung — und in dem Fal geben wir unser Geld umsonst aus. Und in der That, was kan wol Großbritannien thun, — dessen ganzes Vermögen blos in Papier besteht würde, sollte den Tag nach der Versöhnung eine bürgerliche Unruhe ausbrechen? Ich habe wol gehört, daß verschiedene Leute (von denen einige, wie mich dünkt, reden ohne gedacht zu haben) fürchteten, die Unabhängigkeit würde bürgerliche Kriege hervorbringen. Aber selten sind unsre ersten Gedanken die besten und richtigsten; —

und so ist auch hier der Fal. Zehnmal eher ist ein bürgerlicher Krieg von einer gestifteten Verbindung, als von der Unabhängigkeit zu fürchten. Ich mache die Sache der Leidenden zu der meinigen, und da behaupte ich fest, wäre ich von Haus und Hof vertrieben, — wäre mein Eigenthum zerstört und ich zu einem ruinirten Manne gemacht; — so würd ich, als Mensch, der gegen das Unrecht empfindlich ist, nie die Lehre der Versöhnung antragen können, oder mich durch sie verpflichtet halten. Die Kolonien haben einen solchen Geist der guten Ordnung und des Gehorsams gegen die Regierung des festen Landes bewiesen, daß jeder vernünftige Mensch von dieser Seite ruhig und glücklich seyn kan. Niemand kan Gründe seiner Furcht angeben, als solche, die ganz kindisch und lächerlich sind. Z. E. daß eine Kolonie noch der Oberherrschaft über die andre streben werde.

Wo gar keine Unterscheidung ist, kan auch unmöglich Oberherrschaft seyn. Volkommne Gleichheit giebt gar keine Versuchung. Die Republiken von Europa sind alle, (und wir können hinzusetzen, waren allezeit) in vollkommenem Frieden. Holland und Helvetien sind ohne auswärtige und innere Kriege. Monarchische Staten sind niemals lang in Ruhe. Die Krone selbst ist eine Versuchung für — — — und der Grad von Stolz und

— — bricht oft in einen Bruch aus, da die republikanische Regierung dieselbe Mißthelligkeit durch Negotiationen heilegen würde.

Wenn irgend noch ein wahrer Grund ist, etwas bey der Independenz zu fürchten; so ist es daher, weil noch

noch kein Plan derselben entworfen ist. — Man sieht hier noch keine Bahn — um sie wenigstens zu brechen, gebe ich hier einige Winke; — und ich setze bescheiden hinzu, daß ich selbst keine bessere Meinung von denselben habe, als nur irgend etwas Besseres hiedurch hervorzuloden. Könnten die oft ausschweifende Gedanken einzelner Personen gesammelt werden; so würden sie weisen und geschicktern Männern gute Materialien zu einer nützlichen Verarbeitung liefern. Man lasse einmal die öffentlichen Versammlungen (Assemblies) in jeder Provinz jährlich seyn, und jede nur einen Präsidenten haben. Die Repräsentation kan auch mehr Gleichheit haben; ihr Geschäft kann sich ganz auf innere Angelegenheiten beschränken, und der Autorität eines allgemeinen Congresses untergeordnet seyn.

Jede Kolonie könnte in sechs, acht oder zehn bequeme Distrikte abgetheilt seyn, deren jeder eine schickliche Zahl Abgeordneter auf den Congres schicke, so daß jede Kolonie wenigstens dreißig auf demselben hätte. Die ganze Zahl der Mitglieder dieses Congresses würde dann wenigstens 390 seyn. Jeder Congres müste sitzen und — — — auf folgende Art einen Präsidenten wählen. Wenn alle Delegirte zusammen wären, so müste eine Kolonie von den dreizehn durchs Loos gewählt werden, aus deren Delegirten dann der ganze Congres durchs Ballottiren einen Präsidenten wählen müste. Im nächsten Congres müste die Kolonie, aus welcher der Präsident gewählt war, abtreten, und nur aus Zwölfen der Kolonie auf die vorige Art ausgewählt werden, und es fort, bis alle dreizehn Kolonien ihren Umlauf gemacht

58 I. Der gesunde Menschenverstand.

gemacht hätten. Und damit nichts Gesetz würde, was nach der meisten Ueberzeugung, gerecht wäre; müßten nur erst zwei Fünftel des Congresses die Majorität machen. — Wer unter einer Regierung, die mit so viel Gleichheit eingerichtet wäre; Unruhen anfangen könnte, der hätte sich auch mit dem Lucifer in seiner Empörung verbunden.

Da es aber noch ein vorzüglich delikater Punkt von wem? und auf welche Art dies Geschäft zu eingeleitet wird? und da dies wohl am schicklichsten und besten von irgend einer Mittelperson zwischen den Regierten und Regierern d. i. zwischen dem Congreß und dem Volk geschehn möchte, so müßte man eine Conferenz aller Kolonien auf folgende Art und zu folgenden Zwecken veranstalten.

Es würde eine Commission von 25 Gliedern des Congresses; nemlich zwei für jede Kolonie, ernannt. Die Glieder von jedem Hause der Assembly oder dem Provincialcongreß; und dann noch fünf Repräsentanten des Volk überhaupt, welche in der Hauptstadt jeder Provinz erwählt werden können; durch so viele Wähler aus allen Theilen der Provinz, als man schicklich und nöthig findet. Sollte man es auch besser halten, so könnten die Repräsentanten in den zwei oder drei volkreichsten Gegenden gewählt werden. In dieser Versammlung, die auf solche Art erwählt ist, werden dann die beiden großen Bedürfnisse der Geschäfte, Macht und Kenntniß, vereinigt seyn. Die Glieder des Congresses, der Assemblies und Conventionen haben sich schon genug Erfahrung in Nationalangelegenheiten sammeln können, um säh-

und nützliche Rathgeber zu werden; und da die ganze Versammlung durch das Volk in ihrer Gewalt anerkannt und festgesetzt ist, so wird sie eine wahre legale Autorität haben.

Wenn nun alle Glieder versammelt sind, so müßte ihr Geschäft zuerst seyn, ein Instrument für die Grundverfassung des festen Landes und aller vereinigten Kolonien (a Continental Charter of the United Colonies) zu entwerfen. Dies müßte für uns gerade das seyn, was in England die Magna Charta ist, und festsetzen die Zahl und die Art der Wahl der Glieder des Congresses, die Zeit ihrer Sitzungen bestimmen, und die Gränzlinie ihrer Beschäftigungen und Jurisdiction ziehen, wobei man sich allemal erinnern müßte, daß unsre Stärke nicht in jeder Provinz besonders, sondern in der Vereinigung des ganzen Landes bestehen müsse. Diese Grundverfassung müßte ferner Freiheit und Eigenthum allen Menschen sichern, und besonders auch die freye Religionsübung nach eines jeden Gewissen; und so ferner alle andre Materien enthalten, die man in einer Grundverfassung erwarten kan.

So bald wie dies alles geschehn wäre, müßte die Conferenz aufgehoben werden und auseinandergehn, und die Personen, die nach der festgesetzten Art rechtmäßig erwählt wären, müßten alsdann für die bestimmte Zeit die Gesetzgeber und Regierer des festen Landes seyn, dessen Frieden und Glückseligkeit Gott erhalten möge! Amen.

Solte irgend eine Gesellschaft mehrerer Personen für diesen oder einen ähnlichen Zweck künftig einmal erwählt

wählt werden; so lege ich derselben folgende Stelle aus dem weisen Beobachter der Regierungen: Dragonetti vor. „Die Wissenschaft des Politikers, sagte er, steht darin, den wahren Punkt der Glückseligkeit und Freiheit wohl zu treffen. Diejenigen Männer würden sich die Dankbarkeit aller künftigen Zeitalter verdienen, welche eine Regierungsform erfinden könnten, die bei dem kleinsten National-Aufwande die größte mögliche Glückseligkeit der einzelnen Mitglieder der Gesellschaft verschaffe.“

Dragonetti über Tugend und Belohnung.

„Aber wo, werfen einige Personen ein, wo ist der König von Amerika?“ Ich wil's euch sagen, meine Freunde. Er regiert dort oben, und verwüßtet nicht. — — — Aber damit es auch an irdischen Ehren nicht fehlen möge, so setze man einmal einen feierlichen Tag dazu an, um die Charakter, welche unsre Grundverfassung enthält, öffentlich bekannt zu machen. Man bringe sie hervor und lege sie auf das göttliche Gesetz, das Wort Gottes. Man setze dann eine Krone darauf, damit die Welt erkenne: wir billigen in so fern die Monarchie, daß in Amerika, das Gesetz, König seyn sollte. Denn so wie in unbeschränkten Regierungen der König, Gesetz ist; so sollte billig in freyen Staaten das Gesetz, König seyn, und kein andrer. Damit aber desto weniger hieraus ein Mißbrauch entstehn möge, so zerstöre man am Ende der Ceremonie die Krone, und werfe ihre Fragmente unter das Volk, dem sie gehört, von Rechtswegen.

Eine

Eine Regierung aus unserm eignen Mittel ist ein
 et, das uns die Natur gegeben hat. Und wenn
 and ernsthaft über das Ungewisse und Vergängliche
 menschlichen Dinge nachdenkt; so wird er sich leicht
 erzeugen, daß es viel weiser und sicherer sey, mit kal-
 Ueberlegung für uns selbst eine Constitution aus un-
 n Mittel zu bilden, da wir dies in unsrer Gewalt ha-
 , als so eine interessante Begebenheit der Zeit und
 Zufal zu überlassen. Wenn wir dies jezt versäumen,
 an einmal irgend ein Massanello *) aufstehn, der
 die Unruhe des Volks zu Ruhe macht, die Verzwei-
 en und Misvergnügten samlet, sich die Regierung an-
 st, und, wie eine Sündfluth, die Freiheiten des festen
 des wegschwemmt. Sollte die Regierung Amerika's
 der in Brittanniens Hände kommen; so wird die un-
 viffe, schwankende Lage der Dinge eine Versuchung
 einige verzweifelte Ebentheurer werden, hier ihr Glück
 machen, — und was könnte uns in diesem Fal Groß-
 attannien für Hülfe geben? Ehe es die Neuigkeit er-
 bre, würde hier das Unglück schon geschehn seyn; und
 r würden leiden, wie die elenden Britten, unter der
 terdrückung des Eroberers. Ihr, die ihr euch der
 idependenz widersezt, ihr wisset nicht, was ihr thut.
 hr öfnet ewiger Tyrannen die Thür.

Tausende und Zehntausende sind, welche es rühm-
 h halten würden, die barbarische und höllische Macht
 vom

*) Thomas Anello, oder auch Massavello, ein Fischer von
 Neapel, wiegelte seine Landsleute auf öffentlichem Markte
 gegen die Unterdrückung der Spanier auf, erregte einen
 Aufruhr und wurde in der Zeit von einem Tage König.

62 I. Der gesunde Menschenverstand

vom festen Lande zu vertreiben, welche die Indianer Neger aufgebracht hat, uns zu zerstören. Diese Gutmüthigkeit hat eine doppelte Schuld; sie geht zu gleicher Zeit barbarisch und verrätherisch mit uns um.

Es ist Narheit und Tollheit von Freundschaften zu reden, denen wir nach dem Rath der Vernunft nicht trauen dürfen, und die uns unsre von tausend Eten her verwundete ehemalige Zuneigung jetzt verabschieden lehrt. Jeder Tag löset noch einige der wenig übliebenen Bande zwischen uns und ihnen auf, und da man da wol mit einiger Vernunft hoffen, daß, sobald die Verbindungen aufhören, die Neigung zunehmen werde? und daß wir uns besser und eher vertragen werden, wenn wir zehnmal mehr und größere Ursachen zu beschwerden haben? —

Ihr, die ihr uns so viel von Harmonie und Versöhnung redet, könnt ihr uns die Zeit wieder geben, die vorüber ist? könnt ihr einer Geschändeten ihre erste Unschuld wieder verschaffen? dann könnt ihr auch Britannien und Amerika ausöhnen! Nun ist der letzte Verbindungsfaden auch zerrissen! das Volk von England präsentiert Adressen gegen uns. Es giebt Ungerechtigkeiten, welche die Natur nicht vergeben kan. Sie würde aufhören Natur zu seyn, wenn sie es könnte. Wie der Liebhaber dem Räuber seiner Geliebten verzeihen kan, so kan auch unser festes Land den Mördern aus Britannien verzeihen. Der Allmächtige hat uns diese unauslöschliche Gefühle für gute und weise Vorsätze eingepflanzt. Sie sind das fein Bild in unsern Herzen unterhalten. Sie unterscheiden uns von den Heerden andrer Thiere. Der Mensch

Ungerechter Vertrag würde aufhören; die Gerechtigkeit würde von der Erde vertilgt werden, oder nur eine vorübergehende Existenz haben, — wenn wir gegen die Gesetze des Rechts und Unrechts ganz verhärtet wären. Der Bedröckte und Räuber würde oft ungestraft entweichen, und ihre Ungerechtigkeiten uns nicht rührten, und zur Rache auffoderten.

O Ihr, die ihr die Menschen liebt! Ihr, die ihr euch zu widersetzen, nicht nur der Tyrannen —
— stellt euch hier! Jeder Fleck der alten Welt leidet unter der Unterdrückung. Die Freiheit ist rund um die Erde herum verjagt worden. Asia und Afrika haben sie schon lange ausgetrieben. Europa betrachtet sie als einen Fremdling: und England hat ihr schon den Rath gegeben bald zu reisen. O nehmet doch die Flüchtlinge auf, und bereitet bey Zeiten noch ein Asylum für die Menschheit.

4.

über die gegenwärtige Anlag von Amerika, nebst einigen vermischten Bemerkungen.

Ich habe nie weder in Amerika noch in England jemand gefunden, der nicht gestanden hätte, daß, nach seiner Meinung, zwischen beiden Ländern zu einer oder der andern Zeit nothwendig eine Trennung vorgehn müsse. Aber nirgend haben wir weniger Urtheilskraft gezeigt, als wenn wir uns bemühten das zu bestimmen, was wir die Zeit oder die Fähigkeit des festen Landes zur Independenz nennen.

Da

64 I. Der gesunde Menschenverstand

Da alle Menschen diese Maaßregel der Treue an sich billigen, und nur in ihrer Meinung von der schnellsten Zeit verschieden denken; so müssen wir, um les Misverständige zu vermeiden, eine allgemeine Uebersicht der Dinge vornehmen, um, wo möglich, die rechte Zeit zu finden. Aber wir dürfen nicht einmal fortgehen, denn die Untersuchung hört mit einem male auf. Die Zeit hat uns gefunden. Das allgemeine Zusammentreffen, die glorreiche Vereinigung aller Dinge, weist dies.

Unsre große Stärke besteht nicht in der Zahl, sondern in der Einigkeit. Aber doch ist unsre gegenwärtige Zahl stark genug, die Macht der ganzen Welt zurückzutreiben. Dies feste Land hat jetzt die stärkste Zahl von wafneter und wohldisciplinirter Menschen unter allen Mächten unter dem Himmel; und es hat gerade jetzt den Grad von Stärke erreicht, in dem keine einzelne Nation sich allein erhalten kan, wo aber das Ganze, wo es wohl vereinigt ist, seinem Zweck entspricht. Mehr oder weniger als dies würde schlimme Wirkungen hervorbringen.

Unsre Landmacht ist jetzt schon zureichend für uns. Was das Seewesen betrifft, so dürfen wir nicht unmerkelt lassen, daß Brittannien niemahls erlauben wird ein amerikanisches Kriegsschiff zu erbauen, so lange das feste Land noch in seiner Gewalt bleibt. Wir würden so hierinne über hundert Jahre gerade nicht weiter fortgerückt seyn, als jetzt, — oder vielmehr wir würden zurück seyn, weil das Schifbauholz unsers Landes täglich abnimmt, — und das, was uns am Ende übrig bleibt, ist

und mit mehrerer Beschwerde wird herbeigebbracht werden müssen.

Wäre das feste Land mit Bewohnern ganz dicht besetzt; so würde sein Leiden unter den gegenwärtigen Umständen unerträglich seyn. Je mehr Seestädte und Häfen wir hätten, desto mehr würden wir zu vertheidigen und zu verlieren haben. Unsere gegenwärtige Zahl ist unserm Bedürfnisse so glücklich angemessen, daß niemand nöthig hat. Die Verminderung des Handels setzt uns in den Stand eine Armee aufzubringen, und die Bedürfnisse der Armee bringen neuen Handel hervor. Schulden haben wir gar nicht; und alle, die wir bei gegenwärtigen Umständen machen, werden ein rühmliches Andenken unserer Tugend seyn. Können wir nur unsern Nachkommen eine wohlgeordnete Regierungsform, eine eigne unabhängige Constitution hinterlassen; — so wird der Kauf jeden Preis wohlfeil seyn. Aber Millionen aufzuheben, bloß damit einige elende Akten wiederrufen und das jetzige Ministerium umgeworfen werde: dies ist einerseits unwerth, wäre die größte Grausamkeit gegen die Nachkommenschaft; weil dies ihr das große Werk zu thun übrig ließe, und ihr zugleich eine Schuld auflegte, von der sie gar keinen Vortheil hätte. So ein Dank ist eines Mannes von Ehren unwerth, und das charakteristische Zeichen eines engen Herzens und eines schlechten Politikers.

Die Schuld, die wir uns jetzt zuziehn können, verdient aber gar keine Betrachtung, wenn nur das große Werk vollendet wird. Keine Nation sollte ohne Schulden. Eine Nationalschuld ist eine Nationalverbindung, und

und wenn keine Interessen davon gegeben werden dürfte ist sie auf keine Weise eine Beschwerde. Brittanien wird jetzt niedergedrückt durch eine Schuld von beinahe 150 Millionen Pf. Stl., wovon es gegen vier Millionen Interessen bezahlen muß. Zum Ersatz für diese Schuld hat Britannien eine große Seemacht, Amerika gegen ist ohne Schuld und ohne Seemacht. Aber den zwanzigsten Theil der englischen Nationalschuld hat es eine eben so ansehnliche Flotte haben. Die Seemacht von England ist jetzt nicht mehr werth, als $3\frac{1}{2}$ Mill. Pf. Stl.

(Die erste und zweite Edition dieses Pamphlets enthalten die folgenden Berechnungen nicht, welche ich nur einen Beweis gebe, daß die hier gegebene Schätzung der Flotte richtig sey. S. Entick's naval History p. 5)

Für ein Schiff von jedem Range sind die Kosten der Erbauung, der Masten, Segelstangen, Segel, anderer Schiffzurüstungen zugleich mit einem proportionirlichen Vorrathe aller Seebedürfnisse der Seeofficiers, Zimmerleute für acht Monate von Herrn Burch, Sekretair bey der Admiralität, zu folgenden Summen berechnet:

Für ein Schiff von	100	Kanonen	35,553	Pf. £
_____	90	_____	29,886	—
_____	80	_____	23,638	—
_____	70	_____	17,785	—
_____	60	_____	14,197	—
_____	50	_____	10,606	—
_____	40	_____	7,855	—
_____	30	_____	5,846	—
_____	20	_____	3,710	—

Nach diesen Angaben ist es nun leicht, den Werth der vielmehr die Kosten der ganzen brittischen Flotte zu berechnen, welche im Jahre 1757, da sie in ihrem größten Range war, aus folgenden Schiffen und Kanonen bestand:

Schiffe.	Kanonen.	Kosten jedes Schiffs.	Kosten Aller.	
6 —	100 —	35,553 —	213,318	Pf. Strl.
12 —	90 —	29,886 —	358,632	—
12 —	80 —	23,638 —	283,656	—
43 —	70 —	17,785 —	764,755	—
35 —	60 —	14,197 —	496,895	—
40 —	50 —	10,606 —	424,240	—
45 —	40 —	7,558 —	340,110	—
58 —	30 —	3,710 —	251,180	—
85 Schaluppen, und kleine Fahrzeuge, die im Durchschnitt kosten		2000 —	170,000	—
Die sämtlichen Schiffe also			3,266,786	—
Hinzugesetzt die Kosten der Kanonen			283,214	—
			3,500,000	—

Kein Land auf der Erde hat eine so glückliche Lage und so viele innere Fähigkeiten und Anlagen zu einer Seemacht, als Amerika. Theer, Schiffbauholz, Eisen, Seilwerk sind seine natürliche Producte. Wir dürfen nichts von außen holen. Die Holländer machen großen

Profit haben, wenn sie ihre Kriegsschiffe an die Spanier und Portugiesen ausleihen, und müssen doch die meisten Materialien, die sie gebrauchen, von andern Nationen haben. Wir sollten das Schifsbauen als einen Commerciantikel ansehen, da es wirklich die natürliche Manufactur unsers Landes ist. Dies wird die beste Münze seyn, die wir schlagen können. Ein fertiges Schif ist weit mehr werth, als es zu bauen kostete. Dies ist der delikate Punkt unsrer Nationalpolitik, wo Handel und Schutz zusammen treffen. Laßt uns Schiffe bauen; bedürfen wir sie dann nicht, so können wir sie verkaufen, und dadurch Gold und Silber genung ins Land ziehen, um unser Papier dagegen wieder einzutauschen.

Was das Bemannen einer Flotte betrifft, so pflegt man in diesem Stück gemeinlich sehr irrig zu urtheilen. Nicht der vierte Theil der Mannschaft eines Schiffs bedarf aus wirklichen Seeleuten bestehn. Der fürchterliche Kaper, Captain Death, hielt die heftigsten Angriffe im vorigen Kriege aus, und hatte doch nicht zwanzig Seeleute an Bord, obgleich seine ganze Mannschaft aus fast 200 bestand. Einige wenige gute Seeleute können bald eine große Anzahl fähiger und thätiger Leute vom Lande in den gewöhnlichen und gemeinen Geschäften auf einem Schiffe unterrichten. Nie können wir aber zu einer gelegnern Zeit anfangen uns recht auf das Seewesen zu legen, als jetzt, da unser Schifbauholz im schönsten Wuchs steht, unsre Fischerey aber gesperrt und daher eine Menge unsrer Matrosen und Schiffszimmerleute ohne Beschäftigung ist. Kriegsschiffe von 70 bis 80 Kanonen wurden schon vor vierzig Jahren in Neuengland gebauet,

warum

warum also nicht auch jetzt? Schiffbau ist Amerika's nicht Stolz, und hierin wird es mit der Zeit noch die alte Welt übertreffen. Die großen östlichen Reiche:

das meistens inneres festes Land, und es ist daher gar nicht möglich, daß sie jemals mit uns wetteifern könnten. Sibirien ist in einem barbarischen Zustande; und keine Macht von Europa hat zugleich eine große Ausdehnung an Küsten und auch einen innern Reichthum von Material.

Wo die Natur das eine gab, hielt sie meistens das andre zurück. Nur gegen Amerika war sie mit beifreigebig. Das weitläufige russische Reich ist fast ganz von der See abgeschnitten; daher sind seine gränzenden Wälder, sein Theer, Eisen, und Seilwerk nur bloß Amerzartifel.

Und was die Sicherheit betrifft, dürfen wir wohl eine Flotte sehn? Wir sind jetzt nicht mehr das kleine Volk, das wir vor sechzig Jahren waren. Damals konnten wir unser Eigenthum ganz sicher auf die Straßen und vielmehr auf das Feld aussetzen, und ohne Kiegel und Schloß an unsern Thüren und Fenstern schlafen können.

Nun hat sich dies Alles geändert, und unsere Verteidigungsmittel müssen mit der Zunahme unsers Eigenthums auch zunehmen. Ein gemeiner Caper hätte noch vor zwölf Monaten den Delaware hinauf kommen, und die Stadt Philadelphia auf einige Augenblicke in Contrition setzen können, so hoch es ihm immer gefallen hätte. Eben das wäre auch an andern Orten geschehn. Ja, ein kleiner Baghals hätte in einem kleinen Jagdschiff von der 16 Kanonen das ganze feste Land plündern, und eine halbe Million baar Geld wegführen können. Dies

sind Dinge, die gewis alle unsre Aufmerksamkeit verdienen, und die Nothwendigkeit einer Seemacht ganz deutlich beweisen.

Aber, vielleicht werden einige ein, Britannien werde uns schützen, wenn wir uns erst mit ihm ausgesöhnt hätten. Können wir wol so unweise seyn zu glauben, daß es bloß dazu eine Flotte in unsern Häfen halten werde? Der gemeine Menschenverstand mus uns sagen, daß die Macht, die es unternommen hat uns zu unterjochen, von allen in der Welt am wenigsten fähig sey uns zu verteidigen. Die Eroberung kan endlich unter dem Schein der Freundschaft vollführt werden; und nach einem langen und braven Widerstand können wir endlich auf eine betriegliche und hinterlistige Art zu Sklaven gemacht werden. Sollen aber ihre Schiffe nicht in unsre Häfen gelassen werden, so möchte ich fragen, wie uns Großbritannien schützen könne? Eine Flotte 3 bis 4000 Meilen von uns entfernt, kan nur von geringem und bey plötzlichen Uepphen von gar keinem Nutzen seyn. Wenn wir uns all künftig beschützen müssen; — warum wollen wir es nicht von uns selbst? warum um eines andern willen thun?

Die Liste der englischen Kriegsschiffe ist lang und furchtbar. Aber nicht der zehnte Theil derselben ist jemals zum Dienst geschickt; eine große Zahl derselben stirbt gar nicht einmal. Aber ihre Namen werden doch immer pomphaft in der Liste aufgeführt, wenn auch noch ein Bret vom Schiffe übrig ist. Und von denselben Schiffen, die in recht gutem Stande sind, kan nicht ein Fünftel zu irgend einer Zeit von ihren verschiednen Stationen entbehrt werden. Ost- und Westindien, die Afri-

sien des mittelländischen Meers, Afrika und alle andere Länder, über die Britannien seine Ansprüche erstreckt, verlangen beständig seine Flotten in der Nähe. Eine Mischung von Vorurtheil und weniger Aufmerksamkeit hat uns zu sehr irrigen Begriffen über die englische Seemacht verleitet. Man hat sich eingebildet, daß wir mit einmal uns mit der ganzen Flotte der Britten würden schlagen müssen, und daher gefolgert, daß uns eine eben so große Flotte auch nöthig wäre. Und weil dies nicht gleich in einem Augenblick möglich zu machen war, so hat eine Gattung von verborgnen Torryes dies genutzt, um unsern Muth überhaupt bey den ersten Anfangsversuchen niederzuschlagen. Nichts kan von der Wahrheit entfernter seyn, als diese Vorstellungen; denn, wenn Amerika nur den zwanzigsten Theil der Seemacht von Britannien hat, so wird es sogar einen Vorzug haben. Denn da wir gar kein fremdes Gebiet haben, auch keine Ansprüche drauf machen; so wird unsre ganze Macht an unsrer Küste beschäftigt seyn, wo wir allemal wie zwei zu eins uns gegen die verhalten werden, die 3 bis 4000 Meilen zu segeln haben, ehe sie uns angreifen können, und eben so weit wieder zurück müssen, um sich zu rekrutiren und ihre Schiffe auszubessern. Und obgleich Britannien durch seine Flotte immer unsern Handel mit Europa wird einschränken können; so können wir doch wieder eben so gut seinen Handel mit Westindien einschränken, das so nahe bey dem festen Lande liegt, und also natürlich ganz von diesem abhängt.

Man könnte verschiedne Mittel erfinden, um in Friedenszeiten beständig Schiffe zu haben, wenn man es nicht

nöthig halten sollte eine stehende Seemacht *) zu un-
halten. Wenn man den Kaufleuten Prämien gäbe,
Schiffe von 20, 30, 40, 50 Kanonen zu bauen, und
ihrem Handel zu beschäftigen. Diese Prämien müß-
ten mit dem Verlust in Verhältnis stehn, den die Kauf-
leute an der Größe der Schiffe leiden. Funfzig oder sed-
solcher Schiffe mit einigen wenigen Wachtschiffen,
beständig zum Dienst bereit wären, würden eine ge-
hende Seemacht geben, und ohne das große Uebel, u-
über man in England so laut klagt: „nemlich daß i-
„Flotte zu Friedenszeiten in den Häfen versault.“
ist eine gesunde Politik, die Nerven des Handels und
Vertheidigung mit einander zu verbinden. Denn w-
unsre Stärke und unser Reichthum eines das andre h-
so dürfen wir keinen äußern Feind fürchten.

Alle Materialien eines guten Vertheidigungsge-
ses haben wir in Ueberflus. An Hans sind wir so fre-
bar, daß es uns gar nicht an Seilwerk fehlen kan.
ser Eisen hat den Vorzug vor fremdem; und unser
nes Gewehr kömt jedem in der Welt bey. Kane
können wir auch nach Belieben haben. Salpeter
Pulver machen wir jetzt alle Tage. Unsre Kentnis r
unaufhörlich zu. Entschlossenheit ist unser eigentli-
Character, und unser Muth hat uns noch nie verla-

*) Man sagt stehende Armee, Landmacht; warum nicht
stehende Seemacht? Wenigstens drückt dies den
von des Verf. constant navy aus, nemlich eine best-
zum Dienst des Staats auf seine Kosten unterho-
Flotte.

Was fehlt uns also? was können wir noch mehr verlangen? Von Britannien haben wir nichts wie unsern Untergang zu erwarten. Wenn dies noch einmal wieder zur Herrschaft über Amerika gelangt; so wird unser Land nicht werth seyn, daß man drin lebt. Unaufhörliche Eifersucht wird unter uns kämpfen; ein Aufstand wird immer auf den andern folgen. Und wer wird es wagen diese Unruhen zu dämpfen? Wer wil sein eigen Leben in Gefahr setzen, um seine Landsleute unter fremden Gehorsam zu zwingen? Die Streitigkeit zwischen Pensylvanien und Connecticut über einige unverpachtete Ländereien, beweist das Unvermögen der brittischen Regierung; und zeigt deutlich, daß nur eine Autorität vom ganzen festen Lande die Angelegenheiten dieses festen Landes ordnen könne.

Noch ein andreß Grund, warum die gegenwärtige Zeit allen andern vorzuziehn ist, liegt darin, daß, je geringer unsre Menschenzahl ist, — desto mehr Land liegt noch ungebaut, welches, anstatt daß es jetzt vom König an seine unwürdige Anhänger gegeben würde, künftig entweder zu Bezahlung unsrer Schulden oder auch zu beständiger Unterstüzung der Regierung dienen kan. Keine Nation unter dem Himmel hat einen solchen Vortheil.

Der Kindheitsstand der Kolonien, wie man zu sagen pflegt, ist so wenig ein Grund wider die Independenz, daß er vielmehr für dieselbe spricht. Wir haben jetzt gerade soviel Menschen, wie wir haben müssen; hätten wir mehr, so würden wir schon weniger einig untereinander seyn. Es ist eine bemerkenswerthe Sache, daß, je volkreicher ein Land ist, desto kleiner pflegt gemeiniglich

eben so behandeln kan. Und dann, — was wird aus unsrer Freiheit werden? was aus unserm Eigenthum?

Was die Religion betrifft, so halt ich es für eine gar nicht zu beweisende Pflicht aller Regierungen, alle gewissenhafte Bekenner der Religion zu schützen, — und weiter müße ich auch hiebei kein Geschäft für die Regierung. Es erhebe sich nur jemand einmal über die Enge und Beschränktheit der Seele, die eigennützige Selbstheit (Selfishnes) in den Grundsätzen, welche die Richter in allen Partheyen so ungern fahren lassen; so wird er sich bald von allen seinen Befürchtungen von dieser Seite her befreiet sehn. Argwohn und Verdacht sind die Gefährten kleiner Seelen, und das Gift jeder guten Gesellschaft. Was mich betrifft, so bin ich völlig in meinem Gewissen überzeugt, es sey der Wille des Allmächtigen, daß Verschiedenheit in den Religionsmeynungen unter uns seyn solle. Diese giebt unsrer christlichen Liebe ein weiters Feld. Hätten wir alle nur eine Art zu denken; so würden wir keine Gelegenheit haben, unsre Religionsgesinnungen recht zu beweisen. In dieser edeln Art zu denken betrachte ich die verschiednen Benennungen unter uns nach den Religionsparteien, wie die christlichen Taufnahmen der verschiednen Kinder in einer Familie.

Ich legte oben einige wenige Gedanken vor (denn ich wil intmer nur Winke geben, nicht ausgeführte Pläne) über die Eigenschaften einer allgemeinen Grundverfassung für unser festes Land; (Continental - Charter) und hier nehme ich mir die Freiheit dieser Sache nochmals zu erwähnen, und zu bemerken, daß man unter einem solchen Charter das Band einer feyerlichen Verpflichtung

pflichtung verstehen müsse; welche die ganze Gesellschaft übernimmt, um die Rechte eines jeden Theils derselben in der Religion, persönlichen Freiheit und dem Eigenthum zu erhalten. Ein fester Handel und richtige Rechnung machen lange Freunde.

Ich erwähnte auch vorher der Nothwendigkeit einer ausgebreiteten und gleichförmigen Repräsentation; und gewis keine politische Materie kan unsrer Aufmerksamkeit würdiger seyn, als diese. Eine kleine Zahl Wähler oder eine kleine Zahl erwählte Repräsentanten sind gleich schädlich. Aber noch größer ist die Gefahr, wenn die Zahl der Repräsentanten nicht nur klein, sondern ungleich ist. Als Beweis, führ ich nur folgendes an: als der Vorschlag der Verbundnen vor die Assembly von Pensylvanien gebracht wurde, waren nur 28 Glieder gegenwärtig. Alle Glieder aus der Grafschaft Buckingham, deren acht waren, votirten dagegen, und hätten zehn von den Gliedern für Chester eben das gethan; so wäre dieses ganze Land blos von zwey Grafschaften regiert worden, und dieser Gefahr bleibt es noch immer ausgesetzt. Auch die unverantwortliche Länge der letzten Sitzung dieses Hauses, in der Absicht, eine ungehörliche Autorität über die Delegirten dieser Provinz zu erhalten, solte endlich das Volk warnen, wie sie die aus ihren Händen gegebne Gewalt anvertraum. Es wurde auch zugleich eine Instruktion für die Delegirten entworfen, welche in Absicht des darin bewiesenen Verstandes und der Sache selbst eines Schulknaben nicht werth war, und wo, nachdem sie von einigen wenigen, sehr wenigen den Thüren gebilligt war, in das Haus gebracht wurde

78 I. Der gesunde Menschenverstand...

wurde, und daselbst passirte — für die ganze Kolon da doch gewis, wenn die ganze Kolonie wüßte, wie i gern sich dieses Haus in einige ganz nothwendige öffeliche Angelegenheiten einlies, sie dasselbe keinen Augblik mehr eines solchen Vertrauens werth gehalten hätt

Dringendes Bedürfnis macht manche Dinge schlich, die, wenn sie fortdauerten, in Unterdrückung aarten müßten. Auswege und Rechte sind ganz verschlet Dinge. Da das Unglück von Amerika Berathschlagigen nothwendig machte; so war keine Methode so lei ausführbar, oder zu der Zeit so schicklich, als daß m gewisse Personen aus den verschiedenen Häusern der Bsammlung zu diesem Zweck ernante. Und die Weishe mit der diese Personen gehandelt haben, hat unser fessand vom Untergang errettet. Aber da es mehr wahrscheinlich ist, daß wir nie ohne einen Congres se werden, so wird jeder, der gute Ordnung unter u wünscht, gestehn, daß die Art, wie die Glieder die Versammlung erwählt werden müssen, aller Aufmerksamkeit werth sey. Und ich lege es denen, welche aus t Menschheit ihr Studium gemacht haben, als eine Irge vor: Ob Repräsentation und Wahl nicht eine zugeße Macht sey, um einer und derselben Gesellschaft v Menschen anvertrauet zu werden? Wenn wir für l Nachwelt Plane machen, so müssen wir uns ja erinner daß die Tugend nicht erblich ist.

Unsre Feinde geben uns vortrefliche Lehren, u wir werden oft durch ihre Versehen auf eine erstaunen Art zur Vernunft gebracht. Herr Cornwall (einer v den Lords der Schatzkammer) verwarf die Petition t
Allen

Assembly von Newyork mit Verachtung, weil dieses Haus, sagte er, nur aus 26 Gliedern bestünde, welche kleine Zahl nicht mit Wohlstand für die ganze Versammlung angenommen werden könnte. Wir danken dem Herrn für seine Ehrlichkeit, die er uns hier wider Willen beweist. *)

Ich wiederhole noch einmal zum Schluss. So fremd es auch einigen scheinen mag, und so ungern sich einige entschließen werden so zu denken; so kan man doch viel starke und überzeugende Gründe geben, um zu beweisen, daß nichts unsre Sachen so bald und gut in Ordnung bringen werde, — als eine offene und entschlossene Indenpendenzerklärung. Einige dieser Gründe sind: Erstlich die Gewohnheit aller Nationen, wenn zwei im Kriege miteinander sind, daß andre nicht drin verwickelte Mächte sich zu Mediateurs angeben, und die Präliminarartikel des Friedens zu Stande bringen. Da aber Amerika sich noch immer selbst Unterthan von Großbritannien nennt; so kan keine Macht, so geneigt sie auch dazu seyn möchte, eine Vermittelung anbieten. Und so könnten wir also, wenn wir in unsrer jetzigen Lage bleiben, ewig fortzanken.

Zweitens. Es ist sehr unvernünftig zu glauben, daß uns Spanien oder Frankreich irgend einigen Beistand leisten werden, um den Bruch wieder gut zu machen, um die Verbindung zwischen Großbritannien und seinen Kolonien

*) Wer sich genau und vollständig zu belehren wünscht, welche große Folgen eine gleichmäßige vertheilte Repräsentation für einen Staat habe; der lese Burgh's Political Disquisitions.

lonien von neuem zu verstärken; — weil diese M durch die Folgen nothwendig leiden müßten.

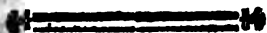
Drittens. So lange wir uns selbst für britt Unterthanen ausgeben, müssen wir nothwendig von si den Nationen als Rebellen betrachtet werden. Hi liegt etwas Gefährliches für ihren Frieden; daß W fchen zugleich in Waffen und doch auch Untertha seyn können. Wir hier auf dem Platz können dieß radoron wohl lösen: aber wie Widerstand und l terwerfung vereinigt mit einander bestehn können, bert viel zu feine und entwickelte Ideen, als daß sie l gewöhnlichen Verstande der meisten angemessen k önten.

Viertens. Wenn ein Manifest bekannt gema und an fremde Höfe geschickt würde, welches recht aus andersehte das Elend, das wir haben ausstehn müß und die friedlichen Bemühungen, die wir angewa haben unsern Beschwerden abzuheffen, und die ohne A kung geblieben sind; welches zugleich erklärte, weil i unter der grausamen Behandlung des brittischen Ho nicht länger glücklich und sicher leben könnten; so wä wir endlich gezwungen worden alle Verbindungen mit d selben aufzuheben; welches endlich diese fremden Höfe unsern friedfertigen Gesinnungen gegen sie und von i fern Verlangen mit ihnen Handlung zu treiben be cherte: — Solch ein Manifest würde weit bessere Fol für dieses feste Land hervorbringen, als wenn wir n einmal ein Schiff mit Petitionen für Großbritannien trachteten.

gerichtet an die ~~Bewohner~~ von Amerika. 81

Unter unserm jetzigen Namen: brittische Unterthanen, können wir auswärts nie aufgenommen oder gehört werden. Das Herkommen an alle Höfe ist gegen uns, und wird es bleiben, bis wir, durch eine Independenzakte, uns mit allen andern Nationen in gleichen Rang setzen.

Diese Unternehmungen können anfangs fremd und schmerz scheinen, aber sie werden uns auch, wie alle andre Schritte, die wir schon gethan haben, in kurzer Zeit gewöhnlich und angenehm werden. Und bis die Independenz erklärt ist, gleicht das feste Land einem Manne, der ein unangenehmes Geschäft immer von einem Tage zum andern verschiebt, der aber doch weiß, daß es einmal gethan werden muß; eilt es bezulegen, wünscht, daß es vorbey wäre, und sich dabey immer durch den Gedanken beunruhigen läßt, daß es doch nothwendig einmal geschehn müsse.



3
Anhang.

SECRET

2025 RELEASE UNDER E.O. 14176

REPORT OF THE

• **Practical** ...

multiple

U n b a n g .

உறுதிப்படுத்தப்பட்டது.

2020, 11, 11, 11:11:11

1981-1982

100

Seit Herausgabe der ersten Auflage dieses Tractats

oder vielmehr am hehmlischen Tage, da er heim-

aus dem. erschien. — — in dieser Stadt. Hatte der Geist

den Drohzeichnung die Geburt dieser Frucht birgert: so hätte

erfolgt unter feinen geordneten Umständen: oder in einem

nachträgern Zeit zur Welt bringen können. Die blutdürstige

stilles Gefinnungen des einen zeigen die Nachwendigkeit

Die Lehre des Ordens zu befolgen. Die Menschen leben

Die rechte des andern ja befolgen. Die Menschen sollen
aus Rechts und — — — — —

aus Aude. Und — — — hat zu etablieren
konnte wiederum den Grundföhen der Unschönheit den

bahnte ebenfalls den Anschluss an den Anhangsgericht des
 des. Mannes und selbst Stillschweigen, nachdem

Weg. Septantige und selbst Stillschweigen, von welchem
Marschmiedemann sich erst entfassen will, bevor sich

Bewegungssysteme (le auch) entstehen mögen, haben (auch) nicht. Wenn sie nicht existieren, sind sie nicht.

liche Absicht, wenn sie niedertrachtigen und gottlosen
Sittensitten herkommen. **S**

Handlungen den geringsten Vorwurf thun. Wird die

ter Grundlage zugegeben, so folgt natürlich, daß — —

... eine allgemeine Verfluchung beides vom Con-

gres und dem Wolfe verdiente, und noch verdient. Doch

da die innerliche Ruhe eines Volks sehr von der Natur

dessen, was man eigentlich Nationalsitten nennen kan,

abhängt, so ist es öfters besser, einige Sachen in stiller

၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

... ..

Vachtung zu übergehn, als Gebrauch von solchen neuen Arten des Misfallens zu machen, welche die geringste Neuerung in jenem großen Erhaltungsmittel unsres Friedens und unsrer Sicherheit (die National sitten) einführen konnten. Und vielleicht ist es hauptsächlich dieser vorsichtigen Delikatesse beizumessen, daß nicht schon — — — eine öffentliche Abndung erfahren hat. Die — — —, wenn es eine genent werden kan, ist nichts besseres als eine vorseßliche, verwegne Schmähschrift gegen die Wahrheit, gegen das gemeine Wohl und das Daseyn des menschlichen Geschlechts. Sie ist eine deutliche und herrliche Anleitung, dem Stolz der Tyrannen menschliche Opfer darzubieten. Allein diese allgemeine Ermordung der Menschen ist eins von denen Vorrechten und die gewisse Folge der — — — ; denn da die Natur sie nicht kent, so kennen sie auch die Natur nicht, und ob sie zwar Wesen von unserer eigenen Schöpfung sind, so kennen sie uns doch nicht mehr, und sind die Götter ihrer Schöpfer geworden. Die — — — hat eine gute Eigenschaft, daß sie nicht zu betrügen eingerichtet ist, auch können wir, wenn wir gleich wolten, durch sie nicht betrogen werden. Die Unmenschlichkeit und Tyranney erscheinen gar zu deutlich in derselben. Sie läßt uns in keiner Verlegenheit, und jede Zeile überzeugt selbst in dem Augenblick des Lesens, daß der, der die Wilder des Raubs wegen durchwandert, der nackende und ungezügigte Indianer weniger ein Wilder ist, als — — —

Sir Johan Dalrymple, der vermeinte Vater von wehklagenden jesuitischen Schrift, die den listigen Titel hat: „Die Adresse des Volks von England an die

„Bewohner von Amerika,“ hat vielleicht aus eitler Bornaussagung, daß das hiesige Volk bey dem Pracht, und der Beschreibung eines Königs in Schrecken zu setzen sey, eine wahre Schilderung (ob zwar von seiner Seite sehr unweise) von dem gegenwärtigen gemacht. „Doch,“ sagt dieser Verfasser, „wenn ihr geneigt seyd einer Administration Complimente zu bezeugen, über welche wir uns nicht beschweren,“ (er meinte die des Marquis von Rockingham bey Wiederrufung der Stempelakte) „ist es sehr schändlich von euch, solche dem Fürsten vorzu-
 „enthalten, durch dessen Wink allein ihnen etwas zu-
 „thun erlaubt war.“ Das ist einmal wahrer Lortismus! Hier ist Abgötterey, sogar ohne Larve! Und der welcher solche Lehren ruhig anhören und verdauen kann, hat sich seines Anspruchs zur Vernunft verlustig gemacht.
 — — — er ist ein Abtrünniger der Menschheit; ja er muß angesehen werden — — als einer, der nicht nur der eigentlichen Würde eines Menschen entsagt, sondern sich unter den Stand eines Thiers versenkt hat, der gleich einem Wurm verächtlich durch die Welt kriechen muß.

Jetzt erfordert es der Nutzen von Amerika, sich selbst zu sorgen. Es hat bereits eine große und junge Familie, es ist mehr seine Pflicht, diese zu verpflegen, als sein Eigenthum zu verwilligen, und damit seine Macht, die dem Namen der Menschen und Christen zum Vorwurf geworden, zu unterstützen. — Ihr, deren Amt es ist, über die Sitten eines Volks zu wachen, von welcher Secte oder Benennung ihr auch seyd,

weß als Ihr, die ihr mehr unmittelbar die Beschützer der öffentlichen Freiheit seyd, wenn ihr wünscht euer Vaterland von europäischer Verderbnis unbesiegt zu erhalten, so müßt ihr eine Trennung wünschen. — Doch da ich das Moralische der besondern Betrachtung eines jeden überlasse; so werde ich meine weitere Anmerkungen hauptsächlich auf folgende Artikel einschränken.

Erstlich, daß es der Ruhe von Amerika erfordert, von Britannien getrennt zu seyn.

Zweitens, welches ist der leichteste und ausführbarste Plan: Versöhnung oder Abhängigkeit?

Hierzu gehören noch einige gelegentliche Bemerkungen.

Um meinen ersten Satz zu beweisen, dürft ich nur, (wenn ich dies schicklich hielte) auf das Urtheil einiger der geschicktesten und erfahrensten Männer des festen Landes von Amerika mich berufen, deren Gefinnungen über diese Materie noch nicht öffentlich bekannt sind. In der That beweist sich der Satz schon von selbst. Denn eine Nation, die unter fremder Abhängigkeit, in ihrem Handel begränzt, mit Gewalt eingeschränkt, und in ihrer gesetzgebenden Macht gefesselt ist, kan nie zu einer wesentlichen Stärke gelangen.

Amerika weis noch nicht, was Ueberschus ist. Und ob zwar der Fortgang, den es gemacht hat, als unvergleichlich in der Geschichte andrer Nationen steht, so ist es nur Kindheit, wenn es damit verglichen wird, wozu es zu gelangen fähig seyn könnte, wenn es, wie ihm billiger Weise zukommt, die gesetzgebende Macht in eignen

Händen hätte: England verlangt jetzt auf eine stolze Art, was ihm, wenn es solches auch erreichte, doch nichts nützen würde; und das feste Land ist in einer Sache unschlüssig, welche doch, wenn sie unterbleibt, sein gänglicher Untergang seyn wird. Der Handel, und nicht die Eroberung von Amerika ist es, wodurch England Nutzen erhält, und dieser würde in großem Maaße fortbauern, wenn die Länder eins vom andern eben so unabhängig als Frankreich und Spanien wären, weil in vielen Artickeln keins einen besseren Markt finden kan. Allein die Unabhängigkeit dieses Landes von Britannien oder eines jeden andern ist jetzt der Haupt- und einzige würdige Gegenstand des Streits, und der gleich allen andern Wahrheiten, die durch die Nothwendigkeit entdeckt worden, sich von Tag zu Tag klarer und stärker zeigen wird.

Erstlich weil es zu einer oder der andern Zeit da zu kommen wird.

Zweitens, weil je länger es aufgeschoben wird, desto schwerer wird es auszuführen seyn.

Ich habe mich öfters beides in öffentlichen und Privatgesellschaften ergezt, wenn ich stillschweigend die scheinbaren Irrthümer derer bemerkte, welche ohne Nachdenken reden, und unter denen vielen Irrthümern, welche ich gehört habe, scheint folgender der allgemeinste zu seyn; nemlich; daß, wenn sich dieser Bruch über vierzig oder funfzig Jahre stat jetzt zugetragen hätte; so würde das feste Land weit besser im Stande gewesen seyn die Abhängigkeit abzuschütteln. Worauf ich antworthe; daß unsre kriegerische Fähigkeit zu dieser Zeit von der erlangten Erfahrung im letzten Kriege herkommen, die hingegen in einer

eine Zeit von vierzig oder fünfzig Jahren gänzlich würde
 erloschen gewesen seyn. Dem festen Lande würde gegen
 eine solche Zeit nicht ein General oder nicht einmal ein ein-
 zigiger Kriegsbedienter mehr übrig seyn; und wir, oder
 diejenigen, welche uns vielleicht nachfolgen, würden eben
 so unwissend in Kriegsangelegenheiten seyn, als es die
 alten Indianer waren. Dieser einfache Grundsatz, wenn
 man ihn genau befolgt, wird unwiderleglich darthun,
 daß die gegenwärtige Zeit die vorzüglichste ist. Der
 Schluß ist dieser: — Beym Beschlus des letzten Krie-
 ges hatten wir Erfahrung, es fehlte uns aber an der
 Menge von Leuten, und über vierzig oder fünfzig Jahren
 würden wir Leute ohne Erfahrung haben.

Der schickliche Zeitpunkt muß also ein besonderer
 Punkt zwischen denen zweien Extremen seyn, in welchem
 die erstere zulänglich übrig bleibt, und ein gehöriger
 Zuwachs des letzteren erhalten ist. Und dieser Zeitpunkt
 ist der gegenwärtige.

Der Leser wird diese Ausschweifung verzeihen, da
 sie eigentlich nicht unter dem Artikel, wovon anfangs mei-
 ne Rede ausgieng, angebracht ist, zu welchem ich aber
 durch folgenden Grundsatz zurückkehren werde, nemlich:

Sollten die Angelegenheiten mit Britannien ins
 Gleiche gebracht werden, und es die regierende und un-
 umschränkte Gewalt von Amerika behalten (welches, wie
 die Sachen jetzt stehen, den Punkt ganz aufgeben hieß)
 so werden wir uns der wirklichen Mittel berauben; die-
 jenigen Schulden, die wir haben oder noch machen werden,
 zu tilgen. Der Werth, der hinter uns gelegenen Länder, von
 denen wir einiger heimlich durch die ungerechte Ausdehnung

der Grängen von Canada beraubt sind; beträgt, wo 300 Morgen Landes nur zu fünf Pfund Sterling gesch werden, auf fünf und zwanzig Millionen Pensylvanische Geldes — — und die Erbzinsen, den Acker zu ein Penny gerechnet, auf zwei Millionen jährlich.

Durch den Verkauf jener Länder kann die Sch ohne daß es jemand zur Last fällt, getilgt, und wenn n sich die Erbzinsen darauf vorbehält, immer geringer r den, und werden sie mit der Zeit den jährlichen Ausfro der Regierung gänzlich bestreiten können. Es liegt ni dran, wie lange an der Schuld bezahlt wird, wenn die Ländereien, so wie man sie verkauft, zu Tilgung de ben angewendet werden, und für Volziehung desse wird der zeitlige Congres des festen Landes Bürge seyn

Ich komme nun auf den 2ten Artikel; nehml welches ist der leichteste und ausführbarste Plan: 2 söhnung oder Unabhängigkeit? wozu noch einige legentliche Bemerkungen gehören.

Der, welcher die Natur zu seiner Führerin ni hat nicht leicht zu fürchten, daß er in seinem Beweise derlegt wird, und nach diesem Grunde, antworte ich d haupt — — — daß da Unabhängigkeit eine fache simple Linie, die in uns selbst enthalten, Versöhnung eine ungemein verwirrte und verwic Sache ist, an welcher sich ein verrätherischer und ei sinniger Hof reiben sol, so folgt die Antwort von se Der gegenwärtige Zustand von Amerika muß h Menschen, der der Betrachtung fähig ist, wahrha recht aufbringen, ohne Geseze, ohne Regierung, alle andere Art von Macht, außer solcher, welche

auf Verbeugung gründet und dadurch verwilliget wird. Wir halten zusammen durch eine Uebereinstimmung von Meinungen, die ohne Beispiel, und welche nichts desto weniger der Veränderung unterworfen ist, und welche zu trennen sich jeder geheimer Feind bemühet. Unsere gegenwärtige Beschaffenheit ist, Gesetzgeben ohne Gesetz; Weisheit ohne Entwurf; eine Verfassung ohne Namen; und was sehr erstaunenswürdig ist, vollkommene Unabhängigkeit, welche für die Abhängigkeit streitet! Das Beispiel ist ohne seines gleichen, der Fall ist nie vorher gewesen; und wer weis, was die Sache für einen Ausgang nimt? Keines Mannes Eigenthum ist in dem gegenwärtigen noch nicht festgesetzten System der Dinge sicher.

Die Neigung und Entschließung des großen Haufens wird dem Gerathewohl überlassen, und da er also keinen fest bestimmten Gegenstand vor sich sieht, so folgt er dem, was eben seiner Fantasie vorschwebt. Nichts ist Verbrechen; Verrätheren ist gar nicht, derothalben glaubt jederman, er habe Freiheit nach eignem Gefallen zu handeln. Die Torrys würden es nicht gewagt haben; sich zum Angriffe zu versamen, wenn ihnen bewusst gewesen, daß sie nach den Gesetzen des Staats ihr Leben durch diese Handlung verwirkt hätten. Es müßte eine Unterscheidungslinie zwischen englischen Soldaten, welche man in der Schlacht gefangen nimt, und Einwohnern von Amerika, die man in den Waffen ergriffen, gezogen werden. Die ersten sind Gefangene, die letztern aber Verräther. Der eine verwirkt seine Freiheit, der andere seinen Kopf.

dem menschlichen Gefühl so zuwider, als es das Efen der Waffen ist, Gehorsam hierzu zu erzwingen. Gegenstand rechtfertiget auf keiner Seite die Mittel; das Leben der Menschen ist zu schätzbar, als daß solche Kleinigkeiten weggerworfen werden sollte. Der walt, die uns angethan und unsern Personen gedrohet das Zerföhren unseres Eigenthums durch eine gewaltige Macht; das gewaltsame Angreifen unsers Vaterlands durch Feuer und Schwert; dies alles ist es, was den brauch der Waffen mit gutem Gewissen rechtfertigt. Und in dem Augenblicke, da eine solche Art von Vergeltung nöthig ward, hätte alle Untermwürfigkeit gegen tannien aufhören müssen. Die Unabhängigkeit von rika hätte seine Jahresrechnung von der Zeit von datiren, und befaht gemacht werden müssen, da der Flintenschuß gegen Amerika geschah.

Diese Linie ist eine Linie von Consistenz. Eweber durch Eigensin gezogen noch durch Ehrgeiz abehnt; sondern durch eine Kette von Begebenheiten vorgebracht, von welchen die Colonien nicht die Urwaren.

Ich werde diese Anmerkungen mit folgenden schifflichen und wohlmeinenden Winken schließen: müssen betrachten, daß durch drey verschiedene Wege Unabhängigkeit bewirkt werden könne; und daß von diesen dreien zu einer oder der andern Zeit Schicksal von Amerika seyn wird, nemlich: durch d seßmäßige Stimme des Volks im Congres; durch Kriegsmacht; oder durch den gemeinen Pöbel. Es sich nicht immer zutragen, daß unsere Soldaten B

sind, und die Menge ein Haufen vernünftiger Leute. Die Jugend, wie ich schon bemerkt habe, ist nicht erlich, auch ist sie nicht immerwährend. Solte eine Unabhängigkeit durch das erste jener Mittel zu Stande gebracht werden, so haben wir jede Gelegenheit und jede Unterstützung vor uns, um die edelste und reinste Verfassung von der ganzen Welt zu bilden. Wir haben es in unserer Macht, die Welt aufs neue anzufangen.

Eine Situation, wie die gegenwärtige, ist gewiss seit den Tagen Noas nicht gewesen. Der Geburtstag einer neuen Welt ist nahe, und ein Geschlecht Menschen, so zahlreich vielleicht als ganz Europa, werden ihren Antheil der Freiheit von den Begebenheiten weniger Monate erhalten. Die Betrachtung ist erschrecklich — Und wie läppisch, wie lächerlich scheinen nicht die kleinen nichtswürdigen Zänkereien weniger schwachen oder interessirten Leute, wenn sie gegen das Geschäfte einer Welt gewogen werden.

Solten wir den gegenwärtigen günstigen und anlockenden Zeitpunkt versäumen und es würde nach diesem eine Unabhängigkeit durch ein anderes Mittel bewerkstelliget, so müssen wir die Folgen uns selbst, oder vielmehr denen beimessen, deren kleinmüthige und von Vorurtheil eingenommene Seelen, sich den Maasregeln aus Gewohnheit ohne alle Untersuchung oder Nachdenken widersetzen. Man hat Ursachen zu Unterstützung der Unabhängigkeit anzugeben, denen man vielmehr ingeheim nachdenken, als sich solche öffentlich sagen sollte. Wir sollten jetzt nicht lange streiten, ob wir werden unabhängig werden oder nicht? sondern bekümmert seyn, es auf eine feste, sichere, und



An die Repräsentanten der religiösen Gesellschaft des Vol-
genant Quäker, oder an so viel derselben, als Antheil ha-
ten an der Herausgabe einer neuen Schrift, betitelt
„Das alte Zeugnis und die Grundsätze des Volks, gen-
„Quäker, erneuert in Beziehung auf den König und
„Regierung, und den Zustand betreffend, der jetzt in
„diesem und andern Theilen von Amerika herrscht,
„an das Volk überhaupt gerichtet.“

Der Verfasser dieser Schrift ist einer von den we-
gen, der die Religion niemahls weder durch Geld
entehrt, oder eine Benennung, von was Art sie auch
verspottet hat. Gott, und nicht Menschen, haben
Menschen Rechenschaft wegen der Religion zu geb-
Deswegen ist dieses Sendschreiben nicht so eigentlich
euch als an eine religiöse, sondern als an eine politisch
Gesellschaft gerichtet, die sich mit Sachen befähelt, r
mit sich abzugeben, die bekante Friedlichkeit eurer Gru-
sätze euch nicht anweist.

Da ihr euch also ohne eigentliche Vollmacht, das
thun, an den Platz der ganzen Gesellschaft der Quä-
gestellt habt, so ist der Verfasser hiervon, um in gleich-
Rang mit euch zu seyn, in einer Nothwendigkeit, f
an den Platz aller derer zu stellen, welche eben di-
Schriften und Grundsätze billigen, - gegen welche ei-
Zeugnis gerichtet ist: und er hat diesen besondern Sta-
gewählt, damit ihr an ihm die Rühmtheit des Charak-
entdecken möget, den ihr an euch selbst nicht sehen k-
n

t. Denn weder er noch ihr könnt einigen Anspruch
auf politifche Repräsentation haben.

Wenn die Menschen vom rechten Wege abgetreten
sind, fo ifts kein Wunder, daß fie stolpern und fallen.
Die Art, wie ihr euer Zeugnis eingerichtet habt, be-
weist deutlich, daß Staatskunſt eines andächtigen Volks
keine Sache nicht iſt; wie wohlpaſſend es euch auch
kommen möchte, fo iſts nichts deſto weniger eine
unwiſſendlich zuſammen geſetzte Vermischung von Gutem
und Böſem, und der daher gezogene Schluß beides un-
billig und ungerecht.

Die zwei erſten Seiten (und das Ganze macht nicht
aus) räumen wir auch ein, und erwarten gleiche
Billigkeit von euch, weil die Liebe und das Verlangen
nach Frieden nicht auf das Quäkertum eingeſchränkt
ſondern es iſt der natürliche ſo wohl als andächtige
Wunſch aller Menſchen. Und aus dieſem Grunde, da
wir uns bemühen eine eigene unabhängige Verfaſſung zu
finden, ſo überſchreiten wir alle andere in unſerer Hoſ-
g, Endzweck und Ziel. Unſer Plan iſt Friede auf
g. Wir ſind des Streits mit Britannien müde,
können keinen wahren Ausgang dazu ſehen, es ſey
auch, daß wir uns gänzlich davon trennen. Wir han-
deln übereinſtimmend, weil wir wegen Einführung eines
ſtändigen und ununterbrochenen Friedens das Uebel
die Laſt des gegenwärtigen Tages tragen. Wir
wollen uns, und wollen ſtandhaft fortfahren uns zu be-
mühen, eine Verbindung aufzulöſen und zu trennen,
da bereits unſer Land mit ſo viel Blut angefüllt hat;
und

und welche, so lang der Name davon bleibt, die uralte Ursach des zukünftigen Verderbens beider seyn wird.

Wir sechten weder aus Rache noch des Weges; weder aus Stolz noch aus Leidenschaft; wir len die Welt nicht mit unsern Flotten und Armeen noch verheeren wir die Erde, um Raub zu betreiben. Wir werden unter dem Schatten unserer eigenen Städte angegriffen; in unseren eigenen Häusern, in unserem eigenen Grund und Boden hat man Euthätigkeit an uns verübet. Wir betrachten unsere als wahre Straßenräuber und Häusereinsbrecher; wir durch das bürgerliche Gesetz keine Vertheidigung uns haben, so sind wir genöthiget sie durch das Kriegsgesetz zu bestrafen, und das Schwert in dem neuen Fal anzuwenden, in welchem ihr vormals den brauchtet — Vielleicht fühlen wir für die zu gerichtete und mishandelte Bürger in allen und Theilen des festen Landes mit einem Grad der Freiheit, die sich bis jetzt noch nicht den Weg zu dem von einigen von euch gebahnt hat. Allein seht ja zu, ihr euch nicht in der Ursache und im Grund eures Unnisses irret. Nent nicht Kälte der Seele, Reue noch seht den Abergläubischen an die Stelle Christen.

O ihr partheiische Diener eurer eigenen angenommenen Grundsätze. Wenn das Tragen der Waffen sündlich ist, so mus es sündlicher seyn, solche zuerst zu sehn, um so mehr bey aller der Ungleichheit zwischen

klühem Angriff und unvermeidlicher Vertheidigung. Denn ihr also wirklich aus Gewissen prediget, und nicht allens seyd ein politisches Steckenpferd aus eurer Religion zu machen, so überzeugt die Welt davon und verurtheilt unsern Feinden eure Lehre; denn diese tragen auch Waffen. Gebt uns einen Beweis von eurer Aufrichtigkeit durch Bekanntmachung derselben zu St. James, an die oberste Befehlshaber zu Boston, an die Admirals und Schifscapitaine, welche auf eine seeräuberische Art unsere Küsten verheeren, und an alle die mordende Abtrünnige, die auf Befehl des — — — handeln, in ihr zu dienen euch bekennet. Besäzet ihr die redliche Seele des *) Barclay, so würdet ihr euren König

G 2

Neue

*) „Du hast Glück und Unglück versucht. Du weißt, was es ist, aus deinem Vaterland vertrieben zu seyn, sowol zu herrschen als selbst zu herrschen, und auf dem Thron zu sitzen; und da du unterdrückt gewesen bist, so hast du Ursach zu wissen, wie verhasst der Unterdrückte der Gott und den Menschen ist: Wenn du ohngeachtet aller dieser Warnungen und Erinnerungen nicht von ganzem Herzen zu dem Herrn zurück kehrest, sondern den vergiffest, der sich deiner in der Noth annahm, und dich der Wollust und Eitelkeit überläßt, so wird sicherlich deine Verdammung groß seyn. — Gegen die Falschstriche sowol als Versuchung dererjenigen, welche dich speissen oder speisen werden, und dich zum Bösen anreizen, wird dieses das vortreflichste und viel vermögendere Mittel seyn: dich zu dem Licht Christi zu wenden, welches in deinem Gewissen scheint, und welches dir weder schmeicheln kan noch wird, und noch vielweniger dich ruhig in deinen Sünden wird fortfahren lassen.“

Barclays Adresse an Carl II.

Neue predigen, Ihr würdet dem — — — seine Sünden vorhalten, und ihn vor ewigem Untergang warnen. Ihr würdet nicht eure partheiſche Strafreben nur gegen die Beleidigten und Beſchimpften verschwenden, ſondern gleich trauen Dienern, laut ſchreien und niemand ſchonen. Saget nicht, daß ihr verfolgt werdet, noch bemühet euch uns zu den Urhebern des Vorwurfs zu machen, oder ihr euch ſelbſt zuziehen werdet; denn wir bezeugen allen Menſchen, daß wir uns nicht über euch beſchweren, weil ihr Quäker ſeyd, ſondern weil ihr euch rühmet Quäker zu ſeyn, welches ihr doch nicht ſeyd.

Leider! ſcheint es aus der beſondern Abſicht eines Theils von eurem Zeugnis, und andern Theilen eurer Aufführung, als wenn alle Sünde blos in dem Tragen der Waffen beſtehe, und zwar nur, wenn ſie das Volk trägt. Ihr kommt uns vor, als hättet ihr Partes für Gewiſſen gehalten; weil es euren wichtigſten Handlungen an Gleichförmigkeit fehlet; und es kommt uns ungemein ſchwer an, vielen eurer vermeinten Gewiſſensſcrupeln Glauben beizumessen; weil wir ſehen, daß ſie von eben den Leuten gemacht worden, welche ſelbſt in dem Augenblick, da ſie gegen den Mammon dieſer Welt ſchreien, nichts deſtoweniger mit einem Schritt ſo ſtandhaft wie die Zeit, und mit einer Begierde ſo hitzig wie der Tod, dahinter anjagen.

Die Stelle, welche ihr in der dritten Seite eures Zeugniffes aus den Sprüchwörtern anführet: daß „wenn eines Menſchen Wege dem Herrn gefallen, „macht

er, daß selbst seine Feinde in Frieden mit ihm
 " ist von eurer Seite sehr unweise gewählt;
 auf einen Beweis hinaus lauft, daß der — —
 er zu unterstützen so begierig seyd). Gott nicht
 sonst würde seine Regierung in Frieden seyn.

Dun komme ich auf den letzten Theil eures Zeug-
 nißes, welchem alles vorhergehende nur eine Einleitung,
 scheint, nemlich:

Es ist stets unser Urtheil und Grundsatz gewe-
 sen, dem wir berufen worden, das Licht Jesu
 zu bekennen, welches bis auf diesen Tag in un-
 serm Gewissen kund ist: daß das Ein- und Absetzen
 Könige und Herrschaften Gottes besonderes Vor-
 aus ihm am besten bewussten Ursachen ist; und
 uns nicht zukomme, so wenig Hand daran zu
 als Anschläge dazu zu geben, noch über unsern
 uns in Handel einzumischen, vielweniger An-
 zu schmieden, und des einen oder des andern
 ang oder Umsturz zu bewerkstelligen; sondern
 König, für die Sicherheit unserer Nation und
 Wohl aller Menschen zu beten; damit wir in
 Andacht und Redlichkeit unter der Regierung,
 Gott gefallen hat über uns zu setzen, ein fried-
 und ruhiges Leben führen mögen." — Wenn die-
 selblich eure Grundsätze sind, warum bleibt ihr
 bei? Warum überlast ihr das, was ihr Got-
 tes kennet, nicht seiner eigenen Verwaltung? Eben-
 diese Grundsätze belehren euch den Ausgang aller öffentli-

chen Masregeln mit Gedult und Demuth zu erwarten und den Ausgang als den göttlichen Willen gegen euch anzunehmen. Wozu also euer politisches Zeugniß, wenn ihr völlig glaubt, was es enthält? Selbst die Herausgabe desselben beweist, daß ihr entweder nicht glaubt, was ihr bekennet, oder nicht Tugend genug habt, das was ihr glaubt auszuüben.

Die Grundsätze der Quäkeren haben die gerade Absicht, einen Menschen zu dem ruhigen und unschädlichen Unterthan einer jeden Regierung, welche über ihn festgesetzt ist, zu machen. Und wenn das Ein- und Aussetzen der Könige und Herrschaften Gottes besonders Vorrecht ist, so wird er dessen sicherlich durch uns nicht beraubt werden. Daher euch dann euer Grundsatz selbst unterweist, alles das, was sich je mit Königen zutragen hat, oder zutragen mögte, da es Gottes Werk ist, sich gefallen zu lassen.

Ottobier Cromwel ist euch für diesen Grundsatz vielen Dank schuldig; Carl I. ist demnach nicht durch die Hand der Menschen gestorben; und sollte, — — — zu dem nemlichen unzeitigen Ende kommen, so sind die Verfasser und Herausgeber des Zeugnisses, vermöge der Lehre die es enthält, verbunden, die That zu loben. Könige mögen

1
Ihr durch Wunderwerke weggenommenen, noch ver-
änderungen in der Regierung durch andere Mit-
tel, welche allgemein und menschlich sind, und
die uns jetzt bedienen, zu Stande gebracht. Selbst
Errettung der Juden, ob sie zwar durch unsern
Hilfsvermittlung wurde, ward durch die Was-
serspeisung. Da ihr euch also weigert die Mit-
tel einer Seite zu seyn, so müßet ihr euch auch
von andern nicht in fremde Händel mischen; sondern
mit Stillschweigen erwarten. Und es sey
euch, daß ihr göttliche Vollmacht vorzeigen könnt, um
zu zeigen, daß der Allmächtige, der diese neue Welt er-
schaffen hat, in die größte Entfernung in der sie nur
seyn können, gegen Ost und gegen West von
den Alten gesetzt hat, nichts desto weniger
ist, daß sie von dem verstorbenen Hof von Brit-
annien abhängig seyn; wie könnt ihr, sage ich, es sey
daß ihr dieses zeigen könnt, aus dem Grunde eu-
rer Ansätze, das Anreizen und Aufweigeln des Volks
zu zeigen, „standhaft sich in Verabscheuung aller
Schriften und Maaßregeln zu vereinigen, wel-
che die Verlangen und Absicht beweisen, die glückliche
Verfassung, die wir bisher mit dem Königreich Groß-
britannien genossen, und unsere gerechte und notwendige

„Untermürfigkeit gegen den König und die, welche rechtmäßiger Weise unter ihm bevollmächtigt sind, abzulegen.“ Was ist das nicht ein grober Widerspruch? Die Leute, welche nur erst in dem vorhergehenden Paragraph das Ordnen, Verändern, und Gewalt über Könige und Regierungen, ruhig und geduldig in die Hände Gottes, übergeben haben, widerrufen nunmehr ihre Grundsätze, und verlangen Antheil an dem Geschäfte zu haben. Ist es möglich, daß der Schluss, der hier billig angeführt wird, auf einige Weise aus der gegebenen Lehre folgen könne? Der Widerspruch ist zu blödsinnig als daß er nicht gesehen werden sollte; die Ungerechtigkeit zu groß um nicht belacht zu werden, und so beschaffen, daß nur solche die Verfasser davon seyn könnten, deren Verstand durch den kleinen und murrischen Geist einer verzweifelnden politischen Partey verdunkelt worden ist. Dann ihr seid nicht als die ganze Gemeinde der Quäker, sondern nur als ein aufrührerischer und zänkischer Theil derselben zu betrachten.

Hier endiget sich die Untersuchung eures Zeugnisses (welches ich niemand auffordere zu verabscheuen, als ihr gethan habt, sondern es nur zu lesen und es aufrichtig zu beurtheilen) dem ich folgende Anmerkung beifüge, „daß

as das Ein- und Absetzen der Könige,“ ganz gewis zu verstehen sey, den zum König zu machen, der es noch nicht ist, und den zu keinem König zu machen, bereits einer ist. Und sagt mir einmal, was geht es den gegenwärtigen Fal an? Wir verlangen weder nige ein- noch abzusetzen, sondern gar nichts mit ihr zu thun zu haben. Dahero dient euer Zeugnis nur, in dem Licht es auch betrachtet wird, eure Urtheilskraft vermehren, und wäre aus vielen andern Ursachen weit geringer gewesen, es weg zu lassen, als solches bekant zu thun.

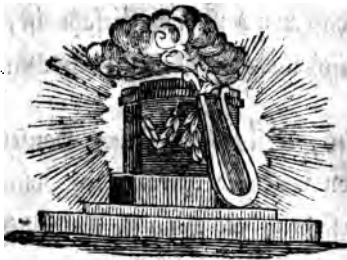
Erstlich, weil es zur Verkleinerung und zum Vorfall der Religionen, wie sie auch seyn mögen, gereicht, und die Gesellschaft von äußerster Gefahr ist, sie zu einer Art in politischen Streitigkeiten zu machen.

Zweitens, weil es uns einen Haufen Menschen stellt, davon viele die Herausgabe politischer Zeugnisse nicht eingestehen, als wenn sie Antheil daran hätten und solches billigten.

Drittens, weil es die Absicht hat, diejenige Uebereinstimmung und Freundschaft des festen Landes zu zerren, die ihr selbst durch eure ehemalige edle und liebe-

che Geschenke zu befestigen, behülflich gewesen seyd; deren Erhaltung uns allen von äußerster Wichtigkeit ist

Und hier nehme ich ohne Zorn oder Ahndung scheid von euch. Mit dem aufrichtigen Wunsch, ihr stets, als Menschen und Christen, jedes bürgerliche geistliche Recht völlig und ununterbrochen genießen möget und daß ihr, wenn die Reihe an euch komt, das Vortel seyn möget es andern zu versichern; daß aber auch er unweise gegebenes Beispiel, Religion mit Statuten zu vermischen, von jedem Bewohner von Amer gemißbilliget und verworfen werden möge.



II.

Die Klare

W a h r h e i t

welche Anmerkungen über das neulich erschienene Pam-
phlet: „Der gesunde Menschenverstand“
enthält.

Adressirt an die Einwohner von Amerika

von

C a n d i d u s.

Aus dem Zürcher Nachdruck der Ausgabe von Philadelphia
übersetzt.

311

10-10-68

[illegible]

SECRET

2012-12-12

SECRET

An
John Dickinson, Esquire.

Ob ich gleich nicht die Ehre habe Ihnen bekant zu seyn, so ist mir doch Ihre angebohrne Redlichkeit und unbegränzttes Wohlwollen nicht unbekant. So glücklich als unbekant verstehe ich in der That die Sprache der Schmeichelen nicht, für Schmeichelen habe ich einen Scheu; Zuegung aber verehere ich.

Halten Sie es nicht für Beleidigung, mein Herr, wenn ich anmerke, daß Ihr Character von den Freunden der Constitution mit tiefer Verehrung betrachtet wird. Ich bitte Sie, jene Fähigkeiten, die Sie auf eine so treffliche Weise zu Vertheidigung der Constitution befehen, jetzt auch anzuwenden, um sie von dem vor Augen schwebenden Untergang unter der Sireneengestalt der betrüglichen Unabhängigkeit zu retten.

Treten Sie also hervor; wenden Sie die Talente, womit Sie der Himmel begabt hat, an, und veranlassen Sie, daß sich die Mutter und ihre Kinder umarmen, und ihren Feinde zu seyn. So schwer auch diese auferordent-

ordentliche Arbeit scheinen mögte, so kan es vielleicht Ihre Tugend und Geschicklichkeit noch wol zu Stande bringen. Ihre Bemühung dem Blutvergießen, den Strömen von Blut, Einhalt zu thun, ist Ihrer erkanten Menschenliebe würdig. — Selbst der redliche Versuch wird Ihnen bey künftiger Erinnerung desselben unaussprechliche Vergnügen verschaffen. Meine Kühnheit, Ihnen folgende rohe Anmerkungen zu zuschreiben, rechtfertiget sich dadurch, weil es Ihnen, mein Herr, zu Gemüthe führen sol, was Ihr unglückliches Vaterland von Ihnen erwartet, ja mit lauter Stimme von Ihrer sich weit erstreckenden Fähigkeit fodert?

Ich bitte, Sie wollen diese Vermessenheit verzeihen. Daß Sie lang die Früchte Ihrer erhabenen Tugend genießen, und zur Ehre Ihres Vaterlands und der Menschheit leben mögen, ist der feurige Wunsch von

Ihrem ganz gehorsamen
und ehrerbietigen Diener

Candidus.

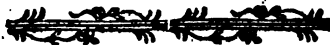


Einlei

Einleitung.

Wenn ich vol Verachtung über die Lehre, welche in dem Pamphlet betitelt: **Der gesunde Menschenverstand**, enthalten ist, mich in folgenden Anmerkungen mit einiger Hitze ausgedrückt habe; so bitte ich den Leser, meinen Unwillen dem redlichen Eifer gegen des Verfassers hinterlistige Lehrsätze zu zuschreiben. Beseelt und angetrieben durch jede Regung des menschlichen Herzens, liebe ich, und (wenn ich mich so ausdrücken darf) bete ich mein Vaterland an. Der ächten Freiheit ganz ergeben, glühe ich von der reinsten Flamme des Patriotismus. Silbergrau von Alter, wie ich bin, sol es doch, wenn ich mich anderst selbst kenne, an meinem Bisgen Degen für mein Vaterland nicht fehlen (wenn nicht die rühmlichsten Bedingungen.

gungen von der brittischen Nation angeboten (den) dessen geheiligter Sache ich eifrigst ergebin. Der verständige Leser wird meine redli obzwar kühne Anmerkungen nicht unfreundlic Absichten gegen meine Kinder zuschreiben, nicht gegen mein Vaterland: sondern dem Absc gegen die Unabhängigkeit, welche, wenn sie wirkt wird, unser vormals so vorzüglich beneid Land, unvermeidlich in Untergang, Schrecken! Verwüstung stürzen wird.





Die klare Wahrheit.

Ich habe nunmehr das Pamphlet, betitelt: Der gesunde Menschenverstand, vor mir; worüber ich meine Anmerkungen ganz frey und redlich zu Gemüthe zu führen, daß die genaue Erforschung des Gegenstandes die äußerste Freiheit der Untersuchung erfordert. Ich erbitte mir daher seine Nachsicht, daß er sich sorgfältig erinnern wolle, daß unmäßiger die Freiheit eben so sehr beleidiget, als eine männliche Untersuchung von Faktis begünstiget. „Freiheit,“ der große Montesquieu, ist ein Recht, alles das zu thun, was die Geseze erlauben; und wenn ein Bürger thun könnte, was sie verbieten, so würde er die Freiheit nicht länger mehr besitzen, indem alle seine Mitbürger die nemliche Macht haben würden.“ Im Anseines Tractätgens behauptet der Verfasser, daß

die Gesellschaft in jedem Stand eine Glückseligkeit. Hierzu sage ich von ganzem Herzen, nein; denn es ist das höchste Ungemach, denen zugeselt zu seyn, welche, um ehrgeiziges Vorhaben zu befördern, den Endzweck der politischen Gesellschaft auf eine erschändliche Art vertreten. Ich sage nicht, daß unser Verfasser Burghs politischen Untersuchungen, oder Rousseaus geselligem Vertrag seine Definition der Regierung und seinen großen Baum zu verdanken hat; aber ich wünschte, daß er seinen Leser mit folgender Stelle aus diesem erhabenen Philosophen begünstiget hätte: „Um jene Vertragspunkte der Gesellschaft, welche am besten mit dem Endzweck der Nationen übereinkommen, genau zu untersuchen, da würden die Fähigkeiten eines höheren Geistes erforderlich seyn, der Zeuge von allen menschlichen Leidenschaften wäre, selbst aber keinen unterworfen seyn müßte, keine Verbindung mit der menschlichen Natur, aber aber vollkommene Kenntniß davon hätte: Kurz ein Wesen, dessen Glückseligkeit unabhängig von uns seyn müßte, und das nichts desto weniger sich mit uns beschäftigte. Es komt den Göttern zu, Gesetze für die Menschen zu machen.“ Mit der äußersten Ehrerbietung gegen den berühmten Rousseau, kan ich mir in der That nicht einbilden, daß Gesetze, wenn sie auch wirklich so abgefaßt wären, unserem unvollkommenen Geschlecht wesentlichen Nutzen bringen würden, es wäre dann, daß die Unwissenheit uns zum Voraus würdigte unsere Natur zu erheben. Der scharfsinnige Leser wird daher vernehmen, daß nur eine üble Gesinnung erforderlich ist, gegen die vollkommensten Regierungen loszuziehen und ihnen den Proceß zu machen. Unser politischer Marktschreier bedient sich dieses abgenutz-

ten Mittels, um das Volk in die allerverächteste Sklaverei, unter dem betrüglischen Namen der Unabhängigkeit, hinein zu schwärzen. Sein erster unanständiger Angriff ist gegen die englische Constitution, welche mit allen ihren Unvollkommenheiten der Stolz und Neid des menschlichen Geschlechts ist, und stets bleiben wird. Dieser Lobrede unterwirft sich unser Verfasser mit Widerwillen, indem er zugiebt, daß die einzelnen Bürger in England sicherer seyn, als in jedem andern Theil von Europa. Er schreibt in der That um so lieber diese ganz vorzügliche Vortreflichkeit hinterlistiger Weise der Constitution des Volks zu, als daß ers unserer vortreflichen Constitution überhaupt zuschreiben sollte: zu solchen verächtlichen Ausflüchten ist unser Verfasser gebracht. Ich wolte ihn wol fragen, warum nicht die Constitution des Volks bey der Regierung Richard des dritten, Henrich des achten und anderer tyrannischer Fürsten, vorzüglichere Sicherheit verschaffe? Manche Seiten könnten in der That mit Lobreden angefüllet werden, womit unsere herrliche Constitution von den vortreflichsten Schriftstellern verschiedener Nationen gepriesen ist. Dieses schöne System, (dem Montesquieu zu folge) unsere Constitution, ist eine Composition von Monarchie, Aristocratie und Democratie. Allein es ist schon oft gesagt, daß der König die vom Unterhause durch Ehrenstellen und Besoldungen ihm ergeben macht.

Der gründliche und zierliche Hume erwog diese Frage, und glaubte, wir hätten diesem Umstand zum Theil unsere höchste Glückseligkeit zu verdanken, indem ohne solchen Tadel der Krone unsere Constitution unmittelbar in eine Democratie ausarten würde; eine Regierungs-

form, wovon ich in der Folge den Beweis zu geben habe, daß sie nicht gewählt werden müsse. Fragte man nun um die Kennzeichen der besten Regierung und um den Zweck politischer Gesellschaft, so würde ich antworten: wäre der Zuwachs, die Erhaltung, und das Wohl der Glieder. Auf keinem Theil der Erde sind diese Kennzeichen mit so vieler Gewisheit, als in Großbritannien und ihm zugehörigen Ländern. Nachdem unser Verfasser verschiedene Seiten gebraucht hat, um die Bolwerke der Gesellschaft durch Erniedrigung der Monarchen zu zerstören, so sagt er, „die reine Wahrheit ist, daß das Alterthum der englischen Monarchie keine genaue Untersuchung verträgt.“

Hume, indem er von dem ursprünglichen Verstand handelt, macht folgende traurige, doch sehr begreifliche Anmerkung: „Die Vernunft sagt uns, daß kein Eigenthum von dauernden Gegenständen als Ländereien und Häusern bestehe; und da sie von Hand zu Hand übergehen, findet sich nach genauer Untersuchung, daß der Besitz in einem oder dem andern Zeitpunkt auf Betrug und Ungerechtigkeit müsse gegründet gewesen sein.“ Die Bedürfnisse der menschlichen Gesellschaft werden weder im privat noch öffentlichen Leben, eine solche genaue Untersuchung zulassen; und es giebt keine Tugend oder moralische Pflicht, die man nicht mit Leichtigkeit wegspielen könnte, wenn wir einer falschen Weltweise nachhängen und durch jede subtile Regel der Logik in dem Licht oder Stellung, worin sie gesetzt werden mögen, alle Dinge läutern und untersuchen wolten.“

Saget ihr, der Ehre und Wahrheit ergeben, können wir einen stärkern Beweis von unsers Verfassers Schändlichkeit geben, als die Anführung der antiphilosophischen Geschichte der Juden, um die Monarchie und die Besten der Monarchen zu erniedrigen? Wenn wir in der Kürze die Geschichte dieses verächtlichen Geschlechts, das noch barbarischer war als unsere Wilden, untersuchten, so finden wir, daß diese Geschichte eine beständige Folge von Wunderwerken ist, die unsere Einbildungskraft in Erstaunen setzen, und unsern Glauben üben. Nachdem die Juden vierzig Jahre in schrecklichen Wüsten wanderten, wurden sie, ob sie gleich unter der unmittelbaren Herrschaft des Königs des Himmels waren, vornemlich ihrer Bosheit wegen zum Untergang verdammt. Endlich: kommen sie in dem unfruchtbaren Lande Palästina an, welches sie durch Ausrottung der Bewohner desselben erobern und wo sie gleich Teufeln friegen. Die Bewohner der angrenzenden Landschaften verabscheueten sie daher mit Recht, und die Juden, die sich beständig verabscheuet sahen, haben seit dem das ganze menschliche Geschlecht gehaßt. Dieses sowohl von Künsten, als Industrie und Menschenliebe entblößte Volk, hatte nicht einmahl in seiner Sprache ein Wort, welches Erziehung ausdrückte. Wir könnten in der That unserm Verfasser, der sich so willig mit dem alten Testament herumerschlept, um seine ungegründete Maafregeln zu unterstützen, zu Gemüthe führen, daß wir aus eben dieser Quelle manchen für die Monarchie günstigen Text ziehen könnten, wenn uns nicht bekannt wäre, daß das mosaische Gesetz der Freiheit des Evangelii weicht. Dem Leser wird ohne Zweifel durch folgenden Auszug von dem, was einer derer allerersten

Christen gesagt hat, ein Genüge geschehen: „Das Christenthum ist eine geistliche Religion, die sich nur himmlische Gegenstände bezieht. Des Christen Erbit ist nicht von dieser Welt. Er verrichtet seine Schufkeit, es ist wahr, aber er thut dieses mit einer Gültigkeit für den guten oder üblen Erfolg seiner Beuhungen. Wenn er sich nur nichts vorzumerken hat, liegt ihm wenig dran, ob die Sachen hier unten noder übel gehen? Wenn der Staat in einem blühen Zustande ist, so wagt ers kaum, sich über das öffentl Wohl zu erfreuen, damit er nicht von unmäßigem Süber seines Vaterlands Ruhm aufgeblasen m Wenn der Staat abnimmt, so segnet er die Hand Sel die sein Volk zum Staub erniedriget.“

Nachdem ich die beste Regierung beschrieben ha so wil ich mich demüthigst erklühen, gute Könige in folgende untrügbare Regel zu beschreiben. Die be Fürsten werden beständig durch die vergiftete Zungen Federn der Nichtswürdigsten ihrer Unterthanen verläumd Wegen dieser traurigen Wahrheit, beziehe ich mich das Zeugnis unparteyischer Geschichtschreiber, und die lange Erfahrung. Der edle unpartetische Geschl schreiber Sully, indem er von dem beinähe göttlich Heinrich dem Vierten von Frankreich redet, sa „also ward dieser Gott ähnliche Fürst (von den Niten „gnügten jener Zeiten) fast durch sein ganzes Königr „als ein grimmiger und unverföhnlicher Tyran besch „ben. Es fehlte ihnen nie an einer Partie Gründe, „nen catholischen Adel in eine Rebellion gegen ihn zu k „binden; und an andern, den Saamen des Aufrül „un

unter seine protestantische Officier und den Adel zu
„füen.“ Hume sagt, daß der grausame unbewegliche
König, Philip der Zweite von Spanien, wegen seiner
blutigen Inquisition von dem Volk der Niederlande
nicht mehr verabschäuet ward, als der leutselige Carl we-
gen seiner unschädlichen Liturgie von seinen aufrührerischen
Unterthanen. Die vielen unverbienten Beschimpfungen,
die unserm gütigen und gnädigen König durch den leicht-
fertigen Wilkes, und andere herab, bis auf diesen neu-
lichen Verfasser wiederfahren sind, werden die Menschlich-
keit auf ewig verunehren. Denn er sagt, „daß die
Monarchie die allerglücklichste Erfindung sey, die der
Teufel je auf die Bahn gebracht, um die Abgötterei zu
befördern. Es ist der Stolz der Könige, welcher die
Menschen in Verwirrung setzt; Kurz, fährt dieser Ver-
fasser fort, Monarchie und Succession haben nicht nur
dieses oder jenes Königreich, sondern die Welt in Blut
und Asche gelegt.“

Wie bedauernswürdig, unglücklich wäre der Zu-
stand der Menschen, wenn sie dergleichen verfluchtes, gott-
es Geschwätze glauben könnten! Die Menschen sind in
That unglückseliger Weise in jedem Zeitalter der Be-
trug fähig; allein sicherlich führt unsers Autors Gift
Gegengift bey sich. Aufmerksam auf den Geist sei-
ner Schrift, stellen wir uns vor, als wären wir in dem
barischen funfzehnten Jahrhundert; in welcher Pe-
riode unser Verfasser mit seinem „gesunden Menschenver-
stand“ — eine große Rolle gespielt haben würde —
in Blut würde ihn begleiten.

Nach seinem entseßlichen Fluch wider unsere ehrwürdige Constitution und Monarchie wollen wir in der Kürze einen demokratischen Staat untersuchen; und zusehen, ob dieser eine weniger bluthürstige Regierung ist oder nicht. Diese Regierung ist überaus scheinbar, und in der That dem Stolz der Menschen schmeichelt. Die Oberhäupter einer Rotte, um das Volk zu ihren lasterhaften Absichten zu verleiten, halten es dahero immer mit der Demokratie; ob sie zwar gar wohl wissen, daß, was sie rühmen, nie mit der Ausübung übereinkommen ist, oder wird. Wenn wir einem großen Schriftsteller glauben, „so besahnd noch nie, und wird auch niemals eine wahre Demokratie in der Welt bestehen.“ Wenn wir die Republiken von Griechenland und Rom untersuchen, so finden wir sie stets in einem Zustand des entweder einheimischen oder fremden Krieges; unser Verfasser erwähnt dahero dieser alten Stäten nicht. Als Alexander befahl, daß alle die ins Elend Verwiesene durchaus in allen Städten wieder in ihren vorigen Stand gesetzt werden sollten; so fand man, daß sie alle zusammen auf zwanzig tausend ausmachten. Was für eine erstaunende Anzahl in einem so kleinen Land als das alte Griechenland! Und wie müssen nicht innerliche Verwirrung, Eifersucht, Parteilichkeit, Rache dieselige Städte zerreißen, wo Parteien zu einem solchen Grad von Wuth und Verzweiflung steigen? Appians Geschichte von den bürgerlichen Kriegen Roms, enthält das fürchterliche Gemälde von Ermordungen, Verbannungen und Consciscationen, welches je der Welt vorgestellt worden.

Der vortrefliche Montesquieu erklärt, „daß eine Demokratie die Zusammenstimmung einer Anzahl selbst vereinigter Umstände voraussetzt; zuerst ist es nöthig, daß der Staat an sich selbst von geringem Umfang sey, so daß das Volk leicht versamlet und persönlich mit einander bekannt werden könne. Zweitens, sollte die Simplicität ihrer Sitten so beschaffen seyn, daß sie eine zu große Häufung der Geschäfte, und Vermirrung in Untersuchung derselben verhüte: und drittens, müste ein großer Grad der Gleichheit im Punct des Rechts und Ansehens unter den Bürgern seyn. Endlich so sollte wenig oder gar kein Luxus stat finden, denn dieser mus entweder der Erfolg des Reichthums seyn, oder er mus ihn nöthig machen; er verdirbt auf einmat so wol Reiche als Arme: die einen durch den Besitz, und die andern durch den Mangel desselben.“ Diesem kan noch hinzugefügt werden, fährt der nemliche Verfasser fort; daß keine Regierungsform denen bürgerlichen Kriegen und dem innerlichen Aufstand so ausgesetzt sey, als den demokratische, indem keine andere so sehr und so beständig auf die Veränderung zielt, auch nicht so viel Wachsamkeit und Tapferkeit erfordert, sie gegen die Veränderung zu schützen. Es ist in der That bey einer solchen Constitution vornemlich nöthig, daß ein Bürger stets mit Tapferkeit und Beständigkeit bewafnet sey, und sich täglich mit aufrichtigem Herzen gegen die Verderbnis, die entweder aus Eigenliebe in ihm selbst, oder in seinen Landesleuten entsteht, schütze; denn, wenn sie sich einmal in öffentliche Handel einläßt, so würde es ein Wunder seyn, sie hernach auszurotten.

Unser Verfasser behauptet, daß Holland und die Schweiz ohne einheimische oder fremde Kriege zu Vor ungefähr einem Jahrhundert war Holland in wenigen Wochen durch die Waffen von Frankreich berentet, wurde beinahe auf eine wunderthätige Weise errettet, die Tapferkeit seines Prinzen von Oranien, der nachher unter dem Namen von Wilhelm dem Dritten so gerühmt ward. Fast in jener Periode bis zu den Traktaten von Utrecht war Holland ein Haupttheilnehmer in den allerthörschsten und blutigsten Kriegen, die je Menschen geführt worden sind. Die Wunden, die damals erhielt, waren 1744 noch ungeheilet, da es wider seinen Willen aus seiner friedfertigen Schlaffsuche in einen Krieg gezogen ward; und indem es ein unüberwindliches Bergen: op: zoom und Mastrich war, war es wieder am Rande der Gefahr, eine Provinz von Frankreich zu werden, als es glücklicher Weise durch die brittische Nation befreiet ward. In dem Krieg von 1756 beobachtete Holland, ob es zwar beständig in dem Raub seiner Schiffe durch unsere Kreuzer angefallen ward, eine demüthige Neutralität. Wenn nicht der Sieg die brittischen Fahnen gekrönt hätte, so würden die Holländer sonder Zweifel ihren natürlichen Bundesgenossen, in welchem Theil der Welt sie auch wären angegriffen worden, beigestanden haben. Denn es ist unstreitig wahr, daß das Daseyn Hollands, als eines Staats, von dem Glück von Großbritannien abhängt, und unveränderlich davon abhängen wird. Seit der Ermordung des Barnesvell und der unsterblichen Witts durch das betrogene rufende Volk, ist Holland zu ofte durch Anarchie in Verwirrung gesetzt, und durch Parteien zerrissen worden. Leb' der!

unglückseliger Weise für die Sache der Menschheit, in die unebene und umgebauete Wüsten der Schweiz, Mäureren und Anarchie nicht aus. Seine un-
sare Berge können nicht seine ungewisse Freiheit
dem Nachdruck sichern, da es täglich seine Söhne
angrenzende Nationen besonders an Frankreich
st, durch welches die dreizehn Cantons in eben so
Lagen bezwungen werden könnten, wenn dieser Hof
so sinnlosen und betrüglischen Plan fassen könnte. Es
der That läppisch, wenn wir bedenken, daß Frank-
weit wesentlichere Vortheile von dem jetzigen Zu-
der Schweiz genießt, als wenn es sich erschöpfte,
ne Menge Truppen zu ernähren, und die Cantons
im Zaum zu erhalten. Laßt uns einen Augenblick
sehen, daß unsers Verfassers Bekräftigungen von
und und der Schweiz so richtig wären, als sie betrüg-
ind: so fließt sein Schlus nicht aus seinem vorher
stehen Satz; denn ihre höhere Vortheile entstehen
von ihrer Volksregierung, sondern von Umständen,
besondern Lokalglück, welches die Fürsten von Eu-
nähiget, sie gegen die almächtige Landmacht,
ich so reden darf, von Frankreich zu beschützen.
dem der V. kraftlos unsern Monarchen und die Con-
on angegriffen, so widerspricht er der Stimme aller
chen, indem er erklärt, daß Amerika „in eben dem:
enden Stand gewesen seyn würde, und wahrschein-
e Weise in noch weit besserem, wenn sich keine eu-
ische Macht um es bekümmert hätte.“

Wenn er meint, daß, wenn dieses feste Land uner-
geblieben wäre, so würden die ursprünglichen Ein-
wohner

wohnet glücklicher gewesen seyn; so bin ich einmal seiner Meinung. Ehe sich noch unsere Vorfahren in diese Provinzen niederließen, ward Frankreich durch heftige Unsin in Erschütterung gesetzt. Dieses, und Sebastien Cabots vorgängige Entdeckung vielleicht, hat dem amerikanischen Volk eine glückliche Gelegenheit verschafft, die Provinzen anzubauen. Endlich da Frankreich durch seinen Helden, Henrich den Vierten, der Friede wieder gegeben ward, so wurde seine Nation zur Abwechslung mit der Wuth Colonien anzulegen überfallen. Da nun fanden, daß die Engländer Anspruch auf die Provinzen am atlantischen Meer machten, so eigneten sie sich die Schneehügel von Canada zu, und dürfen wir nicht vermuthen, daß sie solche diesen fruchtbaren Provinzen vorgezogen haben würden, wenn nicht die vortheilhafte Signehamung und Englands Macht dagegen gewirkt hätte. Ich hoffe, man wird nicht läugnen, daß „das Verhältniß, wenn um uns von einer europäischen Macht zu bestehen,“ „Zeit,“ vielmehr günstig für uns war. — Denn gewiß ist es, hätte sich England damals nicht um uns bekümmert; so würden diese herrlichen Provinzen jetzt Frankreich gehören; und das Volk von Neu-England (wovon es ein Grauel zu denken ist!) würde jetzt seine Rosenkränze zu zählen haben. Einige Jahre nach jener unwürdigen Zeit, wovon hier die Rede ist, kamen die blutigen Kriege in England darzwischten, diese verschafften denen Schweden und Holländern festen Fuß auf diesem festen Land. Nachdem Carl der Zweitte wieder eingesetzt war, erneuerte England seinen Anspruch, machte der Schweden Forderungen zu nichte, und durch Sieg, und indem es den Holländern Surkham vernichtete,

ligte,

licht, brachte es sich die Abtretung ihrer unrechtmäßigen Anmaassung des jetzigen Newyork zuwege. Ich bekenne nämlich meine Unfähigkeit, das Unrecht einzusehen, welches wir durch dieses zweite „Bekümmern um uns von einer europäischen Macht,“ erlitten haben. In Ermangelung dieser Darzwisehenkunft, würden die Schweden bis auf diese Stunde ihr Etablissement, das jetzt berühmte Pensylvanien, behalten haben, und folglich auch die Holländer das ihrige. In einiger Zeit nach dieser Periode, beschäftigte sich das Volk von Neu-England, Gesetze zu bilden und auszuüben, die so unheimlich und blutdürstig waren, daß sie uns vorkommen, als müssen sie für Teufel, und nicht für Menschen gemacht worden seyn.

Es ist in der That des Anmerkens werth, daß die Einwohner von Jamaika, Barbadoes und Virginien zu eben derselben Zeit Gesetze machten, die den Geist der Menschheit athmeten, und solche, wie sie die Menschen ertragen könnten. Bald nach besagter Periode, kam der große und gute William Penn mit seinem philosophischen Volk, Quäker genant, samt der Gewissensfreiheit, Industrie, und dauerhaftem Credit hier an. Das Volk von England, aufgemuntert durch die Ausbreitung seiner Gesetze und seines Handels nach diesen Colonien, stund unsern Kaufleuten und Pflanzern mächtig bey; dergestalt daß unsere Etablissements mächtig zunahmen, und schnell aufkamen. Man kan sagen, daß von dieser Periode, bis zur gegenwärtigen unglücklichen Stunde, kein Zeil des menschlichen Geschlechts je eine vollkommnere Glückseligkeit erfahren habe. Voltaire sagt wirklich, daß

daß, wenn je das goldene Alter existirt habe, so war es in Pensylvanien. Frankreich, übel zufrieden mit der unglücklichen Lage seiner amerikanischen Colonien, war lange auf die Eroberung einer unserer mittleren Provinzen bedacht gewesen. Um dieses Vorhaben auszuführen, erweiterte es eine Linie von Festungen an unsern Gränzen und befestigte auch wirklich den Ort, der jetzt Pittsburg heißt. Mit Recht beunruhigt durch diesen Eingriff, rief wir laut in der Stunde der Noth Großbritannien um Beistand an, und es war auch nicht taub auf unser Geschrey. Das englische Ministerium kündigte, nachdem es umsonst alle die Künste der Unterhandlung erschöpft hatte, Frankreich den Krieg an. Nachdem Ströme von Blut vergossen waren, nachdem es hundert und neunzig Millionen seiner Thaler, und vier oder fünf Millionen der unsrigen verschwendet, erobert es auf eine ruhmvolle Art die französischen Etablissements. Sicherlich wird man nicht sagen, daß dieses letzte „Bekümmern um uns vom englischen Volk,“ uns schädlich gewesen sey. Unsere Feinde sagen, daß diese letzte Darzwischenkunft, indem sie uns von Stolz aufgeblasen habe, uns offenbar zu Grunde richten, und das Volk von Britannien zum Gegenstand der Verspottung machen werde, weil es sein Blut und seine Schätze verschwendet, Provinzen damit zu vertheidigen; „die doch nicht nur Europa (nach unsers Verfassers Meinung) gewachsen sind, sondern es mit der ganzen Welt aufnehmen können.“—

Unser Verfasser merkt demnächst an, „daß der Handel, wodurch es sich bereichert habe, in den Bedürfnissen des Lebens bestehe, und daß es zu allen Zeiten an-
„nen

„den Markt finden werde, so lange das Essen in Europa noch Mode ist.“

Ich erwiedere, daß unsere Ausfuhr an Getraide gleichsam von gestern ist; daß die neuliche Förderung desselben hauptsächlich durch die Zerrüttung in Pohlen und andern Theilen von Europa verursacht worden, und wahrscheinlich Weise ganz, oder doch zum Theil aufhören wird, so bald als das fruchtbare Pohlen und die noch fruchtbarere Ukraine wiederum bebauet werden wird. Ich glaube, die Europäer aßen, ehe noch unsere Kaufleute unser Getraide ausführten, und werden vielleicht essen, wenn es aufhören es auszuführen. Ich leugne, daß dieser Handel uns bereichert hat; und ich könnte unzählige trauergewisse Beweise vom Gegentheile anführen. Ich wil nur bemerken, daß ein Acker, von einem Strich des besten Weizenlandes, in der allerfruchtbarsten und angenehmsten Weizengegend in Amerika, welche durch die Chesapeake-Bay begrenzt wird, und fast am Delaware-Bay liegt vor zehn Jahren kaum anderthalb Guineen überschritten haben würde; 1773 würde man in der That dergleichen Ackerland, welches mit Holz überwachsen ist, kaum den Ackerwerth von vier Guineen haben verkaufen können. Ein ungeeifelter Beweis, daß es an Leuten, an Fleis und an Reichthum fehle! Dieses ist noch mehr so, wenn wir bedenken, daß eine Korn- und Weizenernbte von solchem Werthe, wenn es mit Verstand gebauet, wirklich den gegebenen Preis erstatten würde. Unser Verfasser behauptet, „daß unsere gegenwärtige Menge der Leute hinlänglich sey, die Macht der ganzen Welt zurück zu treiben; daß das feste Land zur gegenwärtigen Zeit die größte Bevölkerung“

„disciplinirte Armee von allen Mächten unter dem Him-
 „mel habe; daß die englische Schiffsflotte nur drey
 „eine halbe Million Sterling werth ist,“ welches sieben
 wirklich auf fünf und dreißig Schiffe von der Un-
 zwanzig Schiffe von vierzig Canonen, zwanzig von
 und dreißig und acht von zwanzig Canonen zurück-
 würde. „Daß, wenn Amerika nur den zwanzigsten
 „Theil dieser Macht hätte, so würde es Britanni-
 „bey weitem überlegen seyn: daß Unabhängigkeit nicht
 „ist, weil Frankreich und Spanien uns nicht eher, als
 „geschehn, beystehen könne.“ Er behauptet auch,
 „Großbritannien uns nicht regieren; und daß nicht
 „gutes durch eine Ausöhnung mit ihm entstehen könnte.“

Ich werde mich freimüthigst bemühen, um zu zeigen,
 daß unser Verfasser die Thatfachen auf eine schändliche
 Art fälschlich vorstellt; den wahren Zustand von Groß-
 britannien und seinen Colonien gar nicht kennt: gänzlich
 zu der schweren Arbeit, die er sich auf eine vermessene
 angemasset, unfähig, und heftig erpicht ist, uns auf dem
 jenigen Rand des Abhangs zu leiten, auf welchem er
 selbst zitternd steht. Um meine Funken anzuzünden, so
 muß ich die Umstände von Großbritannien und seinen
 Colonien treulich darlegen. Wenn ich daher in der
 Stärke der Beschreibung gewisse, kühne und redliche
 Wahrheiten mit Einfalt entfalte, so wird sich der ver-
 ständige Leser erinnern, daß eine wahre Kenntnis von un-
 serm Zustand unserer Sicherheit eben so wesentlich ist,
 als die Unwissenheit davon sie in Gefahr setzen könnte.

In den englischen Provinzen haben wir die schwarzen
 und andern Sklaven ausgenommen, 160,000

170,000 Mann, die tüchtig sind Waffen zu tragen. Wenn wir aber die Quäker, die Anabaptisten und andere Religionsparteien, welche einen Abscheu vor den Waffen haben, einen Theil der Emigranten, und diejenigen, welche eine dankbare, vorzügliche Liebe für die alte Constitution und den Mutterzustand haben, davon abziehen, so werden wir gewis die erste Anzahl auf 60, oder 70,000 Mann reduciren. Nun wollen wir diese einmal den römischen Legionen gleich stellen; können wir aber wol vermuthen, daß sie fähig seyn solten, ein Land, das sich beinahe auf 1200 (englischer) Meilen am Ocean ausdehnt, gegen die brittische Macht zu vertheidigen? Gesezt unsere Truppen versammelten sich in Neuengland, wenn es die Britten nicht für rathsam achten sie anzugreifen, so eilen sie nach andern Provinzen, und verwüsten sie, welches denn Neuengland zu Grunde richten würde.

Wenn wir aber durch Zertheilung unserer Truppen unsere Provinzen zu vertheidigen uns einbilden, so sind wir unsehlbar auch verlohren. Unsere allerfruchtbarste Provinzen sind mit unendlichen einheimischen Feinden und Sklaven angefüllt, sie sind durchschnitten von schifbaren Flüssen, wo man an allen Orten leicht mit den brittischen Flotten und Armeen hinkommen kan; sie können keine Vertheidigung machen. Wenn wir ohne Leidenschaft und Vorurtheil unsere andere Provinzen, die halb bewaffnet, ohne Geld, und von einer Flotte entblößt sind, betrachten, so müssen wir bekennen, daß keine Macht jemahlen solche mächtige Antagonisten, unter solchen besondern Umständen des Unglücks, angegriffen habe. In den besseren Tagen Roms, lies man es nicht zu, daß regel-

3

mäßige

mäßige Truppen es vertheidigen durften. Leute, die Eigenthum besaßen, nahm es nicht in seine Milliz (als seine einzige Armee.) Ich bin aufs äußerste an Absonderung der Leute von Connecticut von unserer Abkümmerung gewesen; es prophezeit keinen feurigen Enthusiasmus zur Freiheit und dem Ruhm. Wir haben immer noch eine Armee vor Boston, und ich würde außerordentlich glücklich schätzen, wesentliche Theile ihres Ruhms zu hören. Ich hoffe immer noch die Thaten von unserer Armee vor Boston, wenn erst die Gebäude, die jetzt errichtet werden, und welche der Weg an Brod wahrscheinlich bald volzhäßig machen werden damit werden vereinigt seyn. Ungeachtet der besondern Liebe, die ich für meine Landsleute fühle, so bemerke ich doch mit Kummer, daß unsere Kriegsvölker bisher wenige Beweise des spartanischen und römischen Enthusiasmus gegeben haben. Mit aufrichtigem Herzen schwöre ich den Leser zu glauben, daß keine Person eine empfindlichere Weise betrübt gewesen, als ich war, da ich die Feinde von Amerika anmerken sah, daß vor dem unglücklichen Vorfal von Quebec noch ein General einzeln gefallen, und auf eine so unruhml. Art ungerochen geblieben wäre. Ich zweifelte jetzt nicht, daß wir nicht solten noch einst eben so berühmten kriegerischen Muths werden, als eine Nation unter der Sonne. So sehr mir auch die Tugend und Muth meiner Landsleute am Herzen liegt, so kan doch nicht die Geschichte des menschlichen Geschlechtes der christlichen Zeitrechnung denken, ohne zu zweifeln, der Eifer zur Freiheit zu solchen rühml. Bemühungen des Heldenthums ermuntert werde, als Religi-

En

Enthusiasmus, der seine Anhänger oft zu solchen angehen hat. Wenn der grausame unerbittliche Tyrann, Philipp der Zweite von Spanien, nie den Versuch gehabt hätte, den höllischen Richterstuhl der Inquisition in den Niederlande einzuführen, so ist es sehr wahrscheinlich, daß die gegenwärtige Staten von Holland bis jetzt Provinzen von Spanien geblieben, und den fünfzigjährigen und andere schmerzhafteste unbillige Forderungsbüßig bezahlt haben würden. Gewis ist es, daß die holländischen Fanatiker und das englische Volk sich gegen Carl den Ersten bewafnet haben würden, wenn der Religions-Enthusiasmus ihre Gemüther mächtiger ergriffen hätte, als Eifer zur Freiheit; die Wirkungen desselben auf die menschlichen Gemüther sind seit der Zeitrechnung beständig matter gewesen, als die erste mächtigere Leidenschaft. Diese kühne Bekräftigung wird so wol durch bekante Thatfachen, als durch gelehrten Hume und andere verständige Geschichtsschreiber unterstützt. Ich kan hier nicht umhin, die Unveränderlichkeit der menschlichen Natur anzumerken. Die Ketzer, die allerwütendsten Schwärmer zur damaligen Zeit in Europa, wurden von Cromwell zu Dunbar gleichsam geschlachtet, wo ihre fürchterliche Armee kaum einen Widerstand machte, wenn wir den ausnehmen, der in einer Handvol Königlichgesinnter von dieser Leibesstrafe erlassen gemacht wurde. Gewis ist es, daß die Schwärmer oft von ihrem Landsmann dem tapfern Montrose in Stücken gehauen wurden, Truppen (Bergschotten und andere Königlich gegen alles, was Presbyterianisch war, Abscheu

Mit der äußersten Ehrerbietung gegen den ehrenwürdigen Congres, sehe ich doch nicht den allerentferntesten Schein der Hülfe von fremden Mächten. Die Fürsten, welche einzig und allein im Stande sind uns beizustehen, sind die Könige von Frankreich und Spanien. Wenn wir, nach unsers Verfassers Meinung, einen achten Theil der bewohnten Welt besitzen, und wirklich den westindischen Handel von England dahin verhindern können, so sind der französische Indigo und andere westindische Waaren und die spanische Kriegsschiffe, wegen unserer Macht in großer Gefahr. Die Franzosen und Spanier sind dahero elende Statskundige, wenn sie nicht England beistehen, seine Colonien wieder zum Gehorsam zu bringen. — Scherz beiseit, können wir uns so betrügen lassen, von diesen Fürsten Hülfe zu erwarten, welche, da sie ihren Unterthanen einen Geschmak zur Freiheit beibringen, ihren unumschränkten Thron auf alle Fälle erschüttern würde. — Angebohrne, offenbare Feinde unserer geheiligten Sache! werden solche wol die Flamme der Freiheit in Amerika unterstützen, da sie heftig erpicht sind, deren heimlich sterbende Funken in ihren eignen Herrschaften auszulöschen? Können wir glauben, daß diese Fürsten, ein für ihre Unterthanen und Colonien so gefährliches Beispiet dadurch geben werden, daß sie jenen Provinzen zur Unabhängigkeit behülflich sind? Wären wir unabhängig und durch eine unendliche Menge Leute von allen europäischen Ländern vermehret, so würde dieses feste Land auf eine schnelle Art zu einer für die Einbildungskraft erschauenden Macht gelangen. Bald, sehr bald, würden wir im Stande seyn, Mexico und alle ihre westindische Etablissements zu erobern, denen zu schaden, oder Besiz zu

von zu nehmen, wir in der That sehr glücklich gelegen sind. Sempel und leicht zu begreifen, wie diese Wahrheiten sind, können sie wol dem Volk und denen Fürsten von Europa unbekant seyn? Sey es indessen zugegeben, daß besagte Fürsten, uneingedenk der schädlichen Statsklugheit des Richelieu, welche Carls Unterthanen gegen ihn selbst bewafnete, und der noch schädlichern Statsklugheit von Ludwig dem Bierzehenden, der da zulies, daß unser rühmliche Befreier die Revolution bewirkte: Ich sage, sey es zugegeben, daß besagte Fürsten, unachtsam auf die zukünftige Folgen und die Unschicklichkeit der Zeiten, wirklich uns beizustehen geneigt sind; so sagt; Ihr Freunde der Freiheit und der Menschen, würde von einer Armee Franzosen und Spanier, in dem Innern von Amerika, keine Gefahr zu befürchten seyn? Würdet ihr nicht ihre Vereinigung mit den Canadiern und Wilden und mit den vielen Catholiken, die durchaus in den Colonien zerstreuet sind, befürchten?

Laßt uns nun in der Kürze den vorzüglich beneideten Zustand von Großbritannien beschauen. Wenn wir die Macht von Britannien, unverworren durch Verbindung mit dem festen Lande und dem politischen Gleichgewicht, betrachten, so können wir mit Recht das von ihm sagen, was unser Verfasser von Amerika sagt, nemlich: „Daß es ganz Europa gewachsen ist.“ Erstaunend waren die Unternehmungen von England in dem Krieg unter der Königin Anna, da es wenig Nutzen vom Coloniehandel hatte, und ehe es sich noch der Tapferkeit, der guten Verriunst, und der Menge Leute von Schottland und Irland bediente.

Daß England damahlen Europa Geseße vorschrieb, wird man sich lange erinnern. Im letzten Krieg war sein Ruhm, wo möglich, noch herrlicher erhöht. Jedem Theil der Welt schwebte der Sieg um seine Arme und Flotten herum, und sein Ruhm erschol von Ost nach West. Gegenwärtig ist Britannien der Schiedsrichter von Europa. Es ist keine große Pralerey, wenn behauptet, daß die Russen hauptsächlich Britannien ihre Lorbeern zu verdanken haben, welche Frankreich zurück hielt, den Untergang seines alten getreuen Bundesgenossen, der ottomanischen Pforte, zu hemmen. Es wäre überflüssig, alle seine mächtige Allianzen zu berechnen, oder seiner unermesslichen Ressourcen zu gedenken, seine Erhebungen von unglaublichen Summen, von 100 Millionen gehen, neunzehn, und zwey und zwanzig Millionen Sterling zum Dienst derer Jahre 1759, 60, und 61, Europa erstaunender vor, als die Siege seiner Flotten und Armeen. Die jährlichen Einkünfte des Königs von England allein, beliefen sich seit vielen Jahren drey und dreißig Millionen Sterling. Es wurden in seinem Königreich jährlich fünf und dreißig Millionen Scheffel Weizen gezogen, und vielleicht eben so viele Scheffel von anderem Getreide. Es werden daselbst jährlich zu Millionen Bliesen Wolle geschoren. Kurz, das Königreich ist ein vollkommener Bienenstoch in der Menge Leute und Industrie; und es wird von ihm gesagt, es enthält mehr Industrie in sich, folglich auch mehr Reichthum, als aller übrige Theil von Europa. Der berühmte Hume sagt, „ich sollte fast eben so bald beschließen, daß alle unsere Flüsse und Quellen erschöpft sind, als daß das Geld ein Königreich verlassen so

„wo es Leute giebt und Industrie anzutreffen ist.“ Die britische Seemacht bestand am Ende des letzten Krieges lanke aus zweihundert Schiffen von der Linie, und aus hundert großen, und ohngefähr einhundert kleineren Freigatten oder andern armirten Schiffen. Seit dem Frieden, glaube ich, ist die Flotte aufs sorgfältigste durch Lord Sandwich erhalten, von dem man sagt, daß er diesem mühsamen Departement so gewachsen sey, als irgend jemand in Europa. Seit dem Kriege sind jährlich verschiedene große Schiffe gebauet worden; und es ist ganz gewis, daß Großbritannien nach einer gegebenen Zeit von sechs Monaten solche Flotten ausrüsten könnte, die fürchterlich genug wären, gegen jede Schiffsmacht, so gegen es angehen könnte oder würde, zu streiten. Die unendliche Menge von Schiffs- und anderem Vorrath, in den verschiedenen Zeughäusern, nebst der königlichen Flotte, *) kann jetzt nicht weniger als zwanzig Millionen Sterling werth seyn. Die Insel von Großbritannien, welche zwischen sechs und sieben hundert (englischer) Meilen in der Länge, und auf zwey tausend Meilen im Umfange hat, und auf der allenthalben Häfen eingeschnitten sind, bildet (nebst andern Gründen) solche Pflanzschulen von Seeleuten, als die Welt nicht aufweisen kan.

Nun wollen wir unsers Verfassers Rechnung von der großbritannischen Flotte untersuchen. „Sie ist,“ sagt er, nicht mehr als $3\frac{1}{2}$ Million Sterling werth.“ Dieser Werth würde sie wirklich auf zehn Kriegsschiffe

3 4

vom

*) Siebenzehn Hauptschiffe sind von 1763 bis zu 1771 gebauet worden.

davon, auf dem mittelländischen Meer, in Asien, Afrika, und ich weis nicht wo gebraucht; da er doch weis, daß wir die Verhinderung seines westindischen Handels, (der Handel von der größten Wichtigkeit) so sehr in unsere Macht haben.

Ich würde für die arme menschliche Natur erröthen, wenn ich mir einbildete, daß jemand außer einem Bigotten diese lächerliche Geschichte, diese offenbaren Gasconaden, in Beziehung auf unsere Seemacht und etliche gefällige Matrosen glauben könnte, und daß Frankreich und Spanien uns (die wir im Vorbeigehen, zufolge unserem Verfasser, im Stande sind zu bezwingen) nicht ehender beistehen wolle, bis (indem man ein Wortspiel mit uns treibt!) wir uns unabhängig erklären. Kann ein vernünftiges Wesen nur einen Augenblick glauben, daß Großbritannien, dessen politische Existenz von unserem constitutionsmäßigen Gehorsam abhängt, das nur gestern alles mögliche anwandte, um uns von Frankreich zu erretten, sich nicht auch eben so mächtig hervorthun würde, uns an unserm unsinnigen Entwurf der Unabhängigkeit zu verhindern? Können wir einen Augenblick zweifeln, daß der König von Großbritannien und seine Ministers, deren Ehre sowohl als persönliche Sicherheit von unserem Gehorsam abhängt, nicht jede Nerve der brittischen Macht anstrengen werden, um sich selbst und uns vom Untergang zu erretten.

„Viel, sagt unser Verfasser, hat man von der Stärke von Britannien und den Colonien gesagt, daß sie in Verbindung mit einander der Welt Trost bieten könnten.“

Könten: Allein dieses ist bloße Einbildung; das Schicksal des Kriegs ist ungewis.“

Vortrefflicher Vernunftschlus und mit unserm Verfasser wahrhaftig übereinstimmend! Wir sollten vor uns selbst Europa gewachsen seyn, ja was noch mehr ist, der ganzen Welt; allein in Verbindung der allerfürchterlichsten Macht auf Erden, da muß die Sache bloße Einbildung seyn; da ist das Schicksal des Kriegs ungewis! Es heist in der That Demüthigung, wenn man betrachtet, daß dieser Verfasser eine Regierungsform für einen beträchtlichen Theil der Menschen einrichten wil, und im Fal, daß es gelinge, er wahrscheinlicher Weise so lang einer von unsern Tyrannen seyn würde, bis daß wir einen noch berühmtern Tyrannen von der Armee bitten würden, ihn durch einen Fußtritt in seine ursprüngliche Dunkelheit zu versetzen. „Eine eigene Regierung für uns ist unser „angebohrnes Recht,“ sagt unser Verfasser. „Hätte „das Recht, und nicht das Schicksal die Sache entschieden, so würde Rom seinen Cato und seine Gesetze erhalten haben.“ Dieses sind zum Unglück für das menschliche Geschlecht schön klingende Worte, welche selten oder niemahls auf die menschlichen Angelegenheiten wirken; wenn sie es thäten, so müßten wir, stat das vakante Land denen Entwürfen des Ehrgeizes zuzueignen, alsbald Abgesandte an die Indianer schicken, um sie zu bitten, daß sie doch ihre ehemalige Besizung wieder antreten, uns aber erlauben möchten, nach dem Land unserer Vorfahren, wo wir willkommenen Gäste seyn würden, ruhig abzureisen. Allein, fährt unser Verfasser fort, „warum sollten wir der Welt Trost bieten? Unser Plan „ist

„Ist Handel, und wenn wir diesen wohl in acht nehmen
 „so wird er uns den Frieden und die Freundschaft
 „ganz Europa versichern, denn da es das ganze In-
 „teresse von ganz Europa ist, Amerika zu einem freien
 „Hafen zu haben, so wird ihm sein Handel stets zu sein
 „Schutz seyn, und seine Unfruchtbarkeit an Gold
 „Silber wird es vor allem feindlichen Einfal zu
 „stellen.“

Ich bin vollkommen zufrieden, daß wir in feier-
 Zustande sind, der Welt Trost zu bieten, daß der Kö-
 nig und Großbritanniens Schutz uns den Frieden, die
 Freundschaft von ganz Europa versichern wird:
 allein ich leugne, daß es das Interesse von ganz Europa
 Amerika zu einem freien Hafen zu haben, es sey da-
 daß sie ihre Herrschaften gern vom Volk entblößen wol-
 len. Sags, daß die Unfruchtbarkeit an Gold und Sil-
 ber uns vorm feindlichen Einfal sicher stellen wird, ist in
 That sehr lustig. Haben wir nicht eine weit bessere Ver-
 sicherung gegen allen gewaltsamen Einfal? nemlich,
 „zahlreichste und beste disciplinirte Armee unter dem Kö-
 „nig,“ oder hat sie unser Verfasser gar schon abgedan-
 ket? Und dann, man sage mir einmal, wie viel Gold
 Silber bringen die Bergwerke von Flandern hervor?
 welches Land hat wol so oft seine unglückliche Felder
 Blut getränkt, und von geronnenem Menschenblut befruch-
 tet gesehen? Die Fürsten von Europa haben lang
 Wandern ihrer Unterthanen nach Amerika gescheuet;
 man sagt, daß der König von Preussen mehr als ein
 Neuländer, oder diejenigen, welche seine Unterthanen
 zum Emigriren verführten, habe aufhängen lassen.
 befür-

befürchte auch, daß Britannien ein Theil von Europa ist. Nun wohl! da ihr nun deutlich gezeigt habt, daß wir seinen westindischen Handel einschränken können, ist es denn sein Interesse, wenn wir dadurch, indem es zuläßt, daß Amerika (wie ihr es ausdrückt) ein freier Hafen wird, es noch mehr darin einschränken? Können wir vermuthen, daß es sein Interesse sey, seinen schätzbaren Handel nach den Colonien zu verlieren, welches es doch wirklich thun würde, wenn es sich gefallen läßt, daß Amerika zu eurem freien Hafen wird. Wenn es daher das Interesse von ganz Europa ist, Amerika zu einem freien Hafen zu haben, so ist das brittische Volk äußerst einfältig, so viele Millionen Sterling zu verschwenden, um dieses zu verhindern. „Es ist der Natur der Dinge, allen Beispielen voriger Jahrhunderte zuwider, sich nur vorzustellen, daß dieses feste Land, irgend einer äußerlichen Macht lang unterworfen bleiben kan.“

Das Alterthum verschafft uns keine Erläuterung in Beziehung auf die zukünftige Regierung von Amerika. Rom, in einem unfruchtbaren Winkel von Italien gelegen, hat lange, sehr lange die damalige Welt in Ketten behalten, und würde wahrscheinlicher Weise seine Herrschaft länger behauptet haben, hätte nicht das Kreuz, indem es das Reich nach Byzanz verlegte, die Adler geschwächet, und wäre es nicht zur gerechten Vergeltung durch die Barbaren zerstört worden. Ich sehe keine Ursache zu zweifeln, daß nicht Großbritannien uns lang in unserm Constitutional - Gehorsam erhalten sollte? Die Zeit, die Zerstörerin menschlicher Angelegenheiten, kan freilich

freilich sein politisches Leben durch einen sanften Wendigen; gleich Rom, dürfte es gezwungen werden, gegen die Hunnen und Alarichs von Norden zu vertheidigen. Unbankbar würde es seyn, wenn wir uns beketen seinen politischen Eintritt zu beschleunigen. Dann wird jedes Mittel ersinnen, uns in unserm Hofsam zu erhalten, und lieber, ehe ihm solches mügen sollte, diese Provinzen mit den mächtigen Staaten von Europa theilen. „Die Gewalt von Großbritannien über dieses feste Land ist eine Regierungsform, welche früher oder später ein Ende haben muß.“

Dieses habe ich zugegeben; und ich setze hin, daß sich Millionen Veränderungen auf diesem festen Landezutragen können; doch bin ich nicht um eine einzige sehr bekümmert, als es unser Grillenphönix ist, Verfasser des gesunden Menschenverstandes. „Colonien haben einen solchen Geist der guten Ordnung, und des Gehorsams gegen die Continental-Regierung, zu erkennen gegeben, welches hinlänglich ist, jedermann darüber zu beruhigen.“

Was ist diese Vereinigung, deren man sich so rühmt? Woher entsteht das Marschieren und Zurückschreiten fast durch jede Provinz, um die sogenannten Feinde zu entwaffnen? — Ich stimme damit vollkommen überein, daß unsere Vereinigung rühmlich ist. — verabscheue diejenigen, die da sagen: sie seyen durch jede des Betrugs und der Gewaltthätigkeit zusammen ge worden. Doch dem ungeachtet, befürchte ich die Unbrechlichkeit derselben, wenn eine Armee Briten in Mitte unseres Landes wäre. Da der Verfasser des
suu

„hunden Menschenverstandes jetzt in der großen Welt ist,
 „und ihm nicht wol die Sprache vieler Leute in den Pro-
 „vinzen bekant seyn kan, so wil ich den allgemeinen Inhalt
 „ihres Gespräches erzählen. — „Wir, sagen sie, sehen
 „nicht durch die Weisheit der gegenwärtigen Zeiten. Wir
 „erinnern uns mit unverstellter Dankbarkeit der vielen
 „Vorthelle, die durch unsere Verbindungen mit Großbrit-
 „tannien entstanden sind, durch welches wir nur gestern erst
 „von der Sklaverey und dem Tod befreiet worden. Es
 „kommt uns freilich nicht unermuthet vor, daß Großbrit-
 „tannien, weil es uns aus eigennützigen Bewegungs-
 „gründen vertheideigt, einstimmig getadelt wird. Auf
 „gleiche Weise aber kan ein jeder Undankbarer seinem
 „Wohlthäter einen Vorwurf machen; indem man von
 „allen Wohlthaten sagen kan, daß sie aus keiner reinen
 „Quelle fließen. Mit vorzüglicher Liebe betrachten wir
 „unsern Mutterstaat, und denken ernstlich unserer ehe-
 „maligen Glückseligkeit nach, welche fast denjenigen alten
 „Zustand wirklich darstellte, den die Poeten auf eine so
 „schöne Weise erdichten. Wir verehren die Constitution,
 „welche mit allen ihren Unvollkommenheiten (die zu oft
 „vergrößert worden) unsern Begriffen nach fast derjeni-
 „gen Vollkommenheit, die das menschliche Geschlechtertra-
 „gen kan, nahe kommt. Wir schauern bey der Vorstel-
 „lung, sich mit mehrerem Gift, mit mehrerer unverzeih-
 „lichen Begierde gegen das Mutterreich zu bewafnen, als
 „gegen Frankreich, durch welches unsere sowohl bürger-
 „liche - als geistliche Rechte gewis in weit augenscheinlicherer
 „Gefahr waren. Mit Entsetzen denken wir an die ehe-
 „malige bürgerliche Kriege, da jedes der menschlichen Na-
 „tur verhasstes und giftiges Laster wechselseitig durch
 „die

„die Soldaten, vornemlich durch die Independenten h
 „gangen ward.“

„Jede ruhige friedliche Methode ist unwirksam
 „gewesen: Unser Bitten ist mit Verachtung vermors
 „worden.“ Ich stimme in der That nicht mit dem Eng
 lischen Volk darin überein, zu sagen, daß diejenigen
 welche mit so gutem Erfolg arbeiteten, die Lücke zu er
 weitern — nichts weniger als Frieden verlangten; daß
 diejenige, welche in kurzem die allerzahlreichste und die
 beste disciplinirte Armee-unter dem Himmel, und eine
 Flotte, die fähig wäre mit denen englischen Flotten zu
 streiten, würden zu commandiren haben, sich einbilden
 können, die Zeit wäre jetzt an uns, und um deswegen wol
 len sie nicht gerecht seyn. Ich verehere eine Majorität der
 Abgeordneten sehr: Ich habe wirklich nicht die Ehre, alle
 die würdigen Mitglieder zu kennen; indessen wünschte ich,
 daß die Herrn des Congresses, ehe sie ihr wichtiges Amt
 angetreten, sich erst besser mit der Stärke unserer Freunde
 im Parlament bekannt gemacht hätten. Ich beklage aufr
 richtig, daß der König die letzte vortrefliche Bittschrift
 vom Congres nicht erhalten hat; und ich wünsche eben so
 aufrichtig, daß die Herren des Congresses sich nicht bey
 diesen Umständen an das Volk von Irland adressirt
 hätten. „Was Regierungssachen angehet“ (fährt un
 ser Verfasser fort) „so ist es nicht in Brittanniens Macht
 „diesem festen Lande Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen!
 „Das Geschäfte desselben wird bald zu wichtig und zu
 „verworren werden, als daß solches mit einem einigerma
 „ßen erträglichen Grad der Bequemlichkeit von einer
 „Macht, die so sehr von uns entfernt ist, und uns so we
 nig

nig fent, verwaltet werden könnte; denn, wenn sie uns nicht überwinden können, so können sie uns auch nicht regieren. Die Streitigkeit zwischen Pensylvanien und Connecticut über einige unverpachtete Ländereien zeigt das Unvermögen einer brittischen Regierung, und beweiset völlig, daß nur eine Authorität vom ganzen festen Lande die Angelegenheiten vom festen Lande reguliren könne.“

Bis zu der gegenwärtigen unglücklichen Periode, hat Großbritannien dem ganzen menschlichen Geschlecht den vollkommensten Beweis von seinem weisen, gelinden, großmüthigen Regiment über die Colonien gegeben — die Beweise haben wir bereits gezeiet, nemlich unsere höchste Glückseligkeit und erstaunenden Zuwachs. Auf der Sache von dem Einfal derer Connecticutianer zu kommen, so konnte nur die Altmacht uns stärkere Gründe vorlegen, um für die Fortdauer unserer ehemaligen gutthätigen Regierung zu bitten. Gewis es mus jede von Leibeskräften freie Person so wohl als die geplünderten Pensylvanier bekennen, daß allein Großbritanniens Armee diese vorerwähnte Freibeuter abhielt, die Stadt Philadelphia zu überfallen, als worauf sie ohne allen Zweifeln so gerechten Anspruch haben, als auf jene fruchtbaren Landschaften in Pensylvanien, davon sie verstholener Weise Besitz genommen haben. Solte der Himmel im Gegentheil gegen die Menschen zugeben, daß unsers Verfassers erfundene Regierung bestehe, so rathe ich denen Pen- sylvanier als ihr Freund, sich nach neuen Etablissements zu sehen, und der grausamen Demüthigung, sich von den heiligen aus ihren kostbaren Wohnungen und angeneh-

R

neh-

nehmen Gefilden vertreiben zu lassen, zu entgehen
 „Allein (sagt der Verfasser) der allermächtigste Bewe
 „der, daß nichts als Unabhängigkeit (das ist, eine
 „continentalregierungsform) den Frieden des festen La
 „erhalten, und es unverletzt vor bürgerlichen Kriege
 „wahren kan. Ich befürchte den Ausgang einer
 „söhnung mit Britannien nunmehr, indem es mel
 „wahrscheinlich ist, daß irgendwo ein Aufstand da
 „entsteht; und dürften die Folgen hiervon weit tra
 „seyn, als alle Bosheit von Britannien. Tausen
 „bereits durch brittische Barbaren zu Grunde ger
 „tausend werden wahrscheinlicher Weise gleiches E
 „sal theilen. Diese Leute haben andere Empfindun
 „als diejenigen, welche nichts gelitten haben. Alle
 „sie nun besitzen, ist Freiheit; was sie vorher genoss
 „zum Dienst derselben aufgeopfert, und da sie
 „mehr zu verlieren haben, so verachten sie alle
 „werfung.“

Hier können wir uns in unsers Verfassers Mei
 nicht irren, daß, wenn sich eine oder mehrere der n
 oder südlichen Colonien mit Großbritannien verfüh
 so werden sie Krieg mit Neuengland auszustehen h
 „wovon die Folgen schädlicher als alle Bosheit von
 „tannien seyn dürften.“ Diese schreckliche Ankünd
 ist zum Glück für solche Colonien eben so wichtig, a
 Verfasser derselben. Sollte Großbritannien sein
 den durch Unterhandlung in besagten Colonien wieder
 stellen, gewis, so ist es nicht Vermessenheit hinzu
 gen, daß das Gewicht von Britannien, in der S
 schale jener Provinzen, die Macht von Neuengland

wigen würde. Wenn Britannien die Colonien wieder durch die Waffen unter sich bringen sollte (welches der Himmel abwenden wolle!) so werden die Neuenglands-
Provinzen so wenig Neigung als Fähigkeit haben, den Frieden ihrer Nachbarn zu stören. Ich habe in der That aufrichtiges Mitleiden mit denen unglücklichen Leuten, die durch unsere unglückliche Unsinntigkeit zu Grunde gerichtet worden. Ich bitte inbrünstig, daß Britannien und die Colonien doch ihr besonderes Unglück mit Nachdruck in Betrachtung ziehen mögen: Eine solche Aufmerksamkeit wird dem Mutterstaat, der sie nicht als Feinde ansehen, sondern als Leute betrachten mus, die durch die unpolitischen Maaßregeln von Großbritannien entrüstet worden, unendlich Ehre machen. „Durch die Verringerung des Handels wird eine Armee auf die Beine gebracht, und die Bedürfnisse einer Armee verursachen einen neuen Handel.“ (so sagt unser Verfasser) Ich verwundere mich, daß das Ministerium, dem so oft der Vorwurf gemacht worden, daß es den Handel von Britannien zu Grunde gerichtet, niemahlen (das was noch nie gesacht oder vorher gesagt worden) unsers Verfassers vorzügliches Axiom gebraucht hat, „daß die Verringerung zc. zc.“ Gewis ist es, die wenigere Stimme hatte geantwortet, seit dem Anfang dieses Jahrhunderts hat die Verringerung des Handels von Frankreich ihm beinahe eine Million Soldaten verschafft; allein die Bedürfnisse dieser ungeheuren Menge Truppen verschafft ihm einen so schlechten Handel, daß es seit dem zweimal banquerot gemacht, und mehr als einmal das Elend der Hungers-
noth erfahren hat.

„Wenn den Kaufleuten (sagt unser Verfasser) E
 „se zu ihrem Dienst von 20, 30, 40, oder 50 Tausend
 „zu bauen, Preise gegeben, und diese Preise in ein g
 „ses Verhältnis gegen den ganzen Verlust des I
 „manns gesetzt würden: so könnten 50 oder 60 si
 „Schiffe, nebst etlichen Wachtschiffen, die im best
 „gen Dienste sind, eine hinlängliche Seemacht au
 „chen, und ohne daß wir uns mit demjenigen Ueb
 „lastigten, worüber man in England so laut klagt,
 „Flotten zu Friedenszeiten in ihren Schiffsverften vi
 „len.“ Ueberlasset den Palmzweig des Scharfsinnu
 „fern Verfasser, ihr Dewitts, Colberts, Pelham
 „Pitts! Er hats Euch dadurch, daß er eine schöne
 „macht errichtet, zuvorgethan. Leider! nur auf dem
 „pier! — Erstlich, so verläßt sich keine Nation in E
 „wegen ihrer Vertheidigung auf solche Schiffe. Zwei
 „so würden solche Schiffe untüchtig seyn, mit Krieg
 „sen zu streiten. Drittens, so würden diese Schiffe
 „Zeit der Gefahr auf ihren Reisen oder ihrer Rückkeh
 „ums andere von einem thätigen Feind weggenommen
 „den. Und endlich würden sechsmal so viele E
 „demjenigen Theil der großbritannischen Seemacht,
 „es wirklich zum Streiten auf unsern Küsten ent
 „könte, nicht gleich kommen. Dieses kan man ni
 „Großpralerey halten, wenn wir bedenken, daß die
 „tische Flotte im letzten Kriege ohngefehr 17,000 Ta
 „führte, und an die 95,000 geübte Seeleute stark
 „Kein Land (sagt unser Verfasser) hat eine so gli
 „lage, oder ist innerlich so fähig, eine Flotte zu ern
 „als Amerika. Leer, Bauholz, Eisen, und Se
 „sind seine natürliche Products.“ Er redet von J

zung einer Flotte, als wenn ers durch sein Dathum könnte. Ein Schiff von der Linie vom dritten Rang, welches zur See ausgerüstet wird, gesteht man, kostet 74,000 Pf. Sterling, welches nach dem gegenwärtigen Wechselcours ohngefähr 129,000 Pf. ausmacht. Nun aber da Arbeit Segeltuch, Strikwerk, und andere nothwendige Stücke hier theurer als in Europa sind, so können wir billig einen höhern Preis von 25 pro Cent vermuthen. Welches dann 154,000 Pf. beträgt. Zunächst müssen wir voraus setzen, daß unsere Flotte der französischen gleich komme, welche in 64 Schiffen von der Linie (die Schiffe von 50 Canonen mitgerechnet) in 25 Fregatten nebst Schiffen von geringerer Stärke besteht. Im Fal wir die Unabhängigkeit behaupten wollen, können wir keine geringere Seemacht annehmen. Wenn diese aber wirklich zu denen Flotten von Frankreich und Spanien stoßen, so werden diese so vereinigte Seemächte, welche vornemlich mit Landseuten, die von etlichen geübten Matrosen unterrichtet werden, bemannet sind, denen Geschwadern von Britannien sehr unterlegen seyn. Der Kostenbetrag von einer solchen Seemacht, wird also nur die kleine Summe von 12,625,000 Pf. current ausmachen, welche, wie ich gar gern glaube, wir leicht entbehren können, indem sie kaum den vierten Theil des Werths von unserm beweglichen und unbeweglichen Eigenthum ausmacht. Unsere Flotte wird bey der besten Verwaltung etwa acht, neun oder zehn Jahre dauern; und wir würden es über die Maaßen rathsam finden, sie nach Ausgang dieser Zeit wieder aufs neue zu bauen. Hieran kan wol nicht gepöfelt werden, wenn wir uns mit unserm Verfasser er-
 „daß der Schiffbau Amerikas größter Stolz ist.

„Das große russische Reich ist fast von der ganzen Seem
 „ausgeschlossen, daher dann seine gränzenlose Wall
 „gen, sein Teer, Eisen und Seilwerke nur Artikel
 „Handels sind.“ Ich erwiedere, daß Russland, wel
 zehnmal unsere Volksmenge enthält, von Industrie
 Handlung entblößt ist. Es hat Seehäfen genug,
 Flotte zu bauen und zu enthalten, die Welt damit zu
 zwingen. Entblößt, wie wir angemerkt haben, von
 dustrie und der Handlung, ist seine Seemacht unbet
 lich; und da ihre Ausrüstung aus Landleuten besteht
 kan sie gegen Schiffe, auf welchen geübte Matrosen
 ren, nicht mit figuriren. Wer kan an der Päh
 Spaniens zweiffeln, eine Flotte zu bauen, die so für
 lich ist, als diejenige, welche Großbritannien (von
 Verfasser des gesunden Menschenverstandes) zugest
 worden. Auf seiner Insel Cuba, die eine unermess
 Menge Cedern besitzt, könnte es eine so fürchterliche
 te bauen, als die von Großbritannien ist. Allein
 würde sie anders nützen, als blos das Siegesgepr
 seiner Feinde damit zu zieren; es sey dann, daß es
 Schiffe anders, „als mit thätigen Landleuten, die nur
 „etlichen geübten Matrosen unterrichtet worden,“ ben
 nen könnte? Unser Verfasser sagt, „daß der ersch
 „Capit. Death das höchste Gefecht unter allen Sch
 „des letzten Krieges ausgehalten habe, und doch
 „zwanzig Matrosen an Bord gehabt,“ (ob zwar die
 lige Bemannung sich auf die 200 Mann belief.)

Wir bekennen in der That, daß wir über dies
 tikel etwas verlegen sind, und wünschen, daß unser
 fasser die Autorität angegeben hätte, auf die er dies

ten gründet. Wir begreifen gar wohl, daß Seetreffen gemeiniglich von der Erfahrung im Seewesen abhängen, das ist, von der geschickten Behandlung des Schiffes während dem Streit. Nun wird sich der verständige Leser erinnern, daß Kriegsschiffe im Treffen nicht durch ein Paar geübte Matrosen, auch nicht durch eine bloße zulängliche Mannschaft regiert werden könne, es sey dann, daß solche Matrosen unverletzlicher sind, als es der große Achilles war.

„Wäre das feste Land (sagt unser Verfasser) von Einwohnern ganz vol, so würde sein Leiden unter den gegenwärtigen Umständen unerträglich seyn, je mehr Seehäfen wir hätten, je mehr würden wir zu vertheidigen und zu verlieren haben.“ Dieses ist vielmehr unbegreiflich. Ich kan mir nicht einbilden, daß wir mit zehnmahl unserer gegenwärtigen Menge Leute weniger fürchterlich seyn sollten? Wenn wir gegenwärtig einen Seehafen vertheidigen können, gewis so könnten wir ja auch mit zehnmahl so vielen Einwohnern auf gleiche Weise Zehene vertheidigen. Wenn wir mit unserer jetzigen Mannschaft der Welt gewachsen sind, so würden wir mit zehnmahl so vielen zehn Welten gewachsen seyn, welches in der That was entseßliches seyn würde! Der Kindheitszustand der Colonien, wie er genant wird, weit entfernt, daß er dagegen seyn sollte, ist ein Beweis für die Unabhängigkeit.“ Diese Behauptung ist eben so abgeschmackt, als wenn der Verf. behauptete, daß hanzig an der Zahl geringer ist als zwei: „Allein das Unrecht und den Schaden, den wir durch jene Verbindung leiden, ist ohne Zahl, und unsere Pflicht sowol ge-

„gen das ganze menschliche Geschlecht als gegen uns f
 „belehrt uns dem Bündnis zu entsagen; diereil die
 „terwerfung gegen Großbritannien, oder die Abhän
 „keit von demselben gerades Weges dahin abzielt, d
 „feste Land in europäische Kriege und Zänkereien zu
 „wickeln. Da Europa unser Markt zum Handel is
 „sollen wir uns mit keinem Theil desselben in eine p
 „sche Verbindung einlassen.“ Unzählich sind die
 theile von unserer Verbindung mit Britannien; eine gerechte Abhängigkeit von ihm ist ein sicherer T
 denen Schrecken und dem Ungemach des Krieges zu
 gehen. Die Kriege in Europa werden sobann n
 scheinlicher Weise nicht so häufig mehr seyn als vo
 Der Religionshas, welcher ehedem die Fürsten z
 Waffen ermunterte, wird jetzt von einem Geist der
 losophie verdrungen, der den Frieden außerordentlic
 günstig. Die Fürsten von Europa sind, oder
 durch die traurige Erfahrung überzeugt seyn, daß die
 theile des Sieges sehr ungleich gegen die unermess
 Kosten ihrer Kriegsausrüstungen sind. Kluge V
 gunsgründe werden daher in Zukunft oft Unterhand
 gen anstat Krieg eingeben. Sey es indessen zugege
 daß diese unsere Betrachtungen läppisch sind, und
 wir wie gewöhnlich in Kriege verwickelt werden; ir
 sem Fal werden wir wirklich nicht einen zwanzigsten
 des Trübsals und der Beschwerlichkeiten des Kriegs
 hastig, welche die andern Unterthanen des Reichs e
 ren. Da Britannien seine zukünftige Kriege wahrsc
 licher Weise in seinem eigenen Element führen wird
 wird ihr glücklicher Ausgang kaum zweifelhaft seyn.
 kan man diese Hoffnung nicht als eine Verwegenheit

hen, wenn wir uns der großen Dinge erinnern, die Britannien in seinen Kriegen zu Wasser bewirkt hat, die doch nur seinen deutschen Verbindungen untergeordnet waren, gegen welche es jetzt politisch gleichgültig scheint. Unsere Matrosen, welche während des Kriegs in unseren Schiffen nach Westindien fahren, sind vom Pressen befreit; und wenn unser Handel nach einigen Theilen von Europa alsdan stille steht, so fließt er mit ungewöhnlicher Schnelligkeit nach Westindien zu; auch ist die Beute keine geringe Sache.

Unser Verfasser vergißt sicher, daß, wenn wir unabhängig sind, wir alsdan ohne politische Verbindungen mit Europa nicht handeln können, und daß alle Tractaten, welche England oder andere Handlungsstaaten schließen, ihrem Handel am Ende nützlich sind, oder wenigstens nützlich seyn sollen. „Allein (sagt unser Verfasser) wir wollen einmal zugeben, daß die Sachen jetzt beigelegt wären, was würde es vor einen Ausgang haben? Ich antworte, es würde der Untergang des ersten Landes seyn, und zwar aus verschiedenen Ursachen.“ Ausöhnung würde uns zu unserem vorigen glücklichen Zustand führen. Das Glück der Regierten ist ohne Zweifel das wahre Interesse der Regenten; und wenn wir nicht nach der Unabhängigkeit streben, so kan es keinem Zweifel unterworfen seyn, daß wir nicht jeden Vortheil in Beziehung auf die Geseze und den Handel erlangen werden, den wir nur wünschen können. Montesquieu, wann er von den Britten redet, sagt: „Sie wissen es un- ja allen Völkern auf der Erde am besten, wie sie auf einmal zugleich diese drei große Vortheile: Religion,

„Freiheit und Handel zu schätzen haben. Es ist eine Sache, die der Betrachtung werth ist, daß jemehr ein Land bevölkert ist, desto geringer ist seine Armee. Dieses würde in der That der Betrachtung werth seyn, wenn nur nicht die tägliche Erfahrung dagegen spricht. Die Armeen von Rußland, Frankreich, Oesterreich, England und Preußen sind gewiß zahlreicher, als die Armeen von Spanien, Schweden, Dänemark, Portugal und Sardinien. Nun enthalten die ersten fünf Staaten beinahe sechzig Millionen, die letzten Königreiche aber nicht vierzehn Millionen Menschen. „In der Kriegsmenge übertrafen die Alten bey weitem die heutigen Staaten, und die Ursache ist klar; denn da der Handel die Folge zur Bevölkering ist, so werden die Menschen dadurch zu beschäftigt, als daß sie sich noch etwas anders umsehen sollten. Der Handel schwächte den Geist des Patriotismus und der kriegerischen Vertheidigung.“

Jeder vernünftiger Mann verwirft jetzt die sabelhafte zahlreiche Armee des Ferrus, und andere arbeitsame Armeen des Alterthums. Die Armeen der Alten übertrafen nicht die heutigen Armeen in der Menge der Leute. Wäre dem so gewesen, so würden ihre Staaten durch die erschreckliche Niedermegung in ihren Schlachten, welche von dem kriegerischen Geist der Vertheidigung, von der Beschaffenheit ihrer Waffen, und von den Anordnungen ihrer Armeen entstand, wodurch man denen Streitenden laubte Mann für Mann zu kämpfen, und da denn selbst Quartier gegeben ward, wüste geworden seyn. Die griechische Armeen überstiegen nie fünf und zwanzig Millionen.

gionen, welche mit Inbegriff der Hülfsstruppen nicht über zweimal hundert und fünfzig tausend Mann ausmachten, eine Anzahl, welche gegen die Armeen von Frankreich oder vielleicht gar von Brittannien währenddem Kriege gering ist. Ungeachtet meiner Begierde zur Freiheit, so bitte ich eifrigst, daß wir nie den Geist des Handels gegen den Geist der kriegerischen Vertheidigung, selbst nicht um unsere Armeen zu vermehren, vertauschen mögen. Wir wollen doch wenigstens das Zeugnis vom Montesquieu zu Gunst des Handels hören: „Der Handel, sagt er, ist ein Heilmittel für die allerzerstörendste Verurtheile; denn es ist fast eine allgemeine Regel, daß, wo man nur angenehme Sitten antrifft, da blühet der Handel. Laßt uns daher nicht in Erstaunen geraten, wenn unsere Sitten jetzt weniger wild sind, als sie es ehemals waren. Der Handel hat allenthalben eine Kenntniß von allen Nationen ausgebreitet; diese werden mit einander verglichen, und aus diesen Vergleichen entstehen die größten Vortheile. Der Friede ist die natürliche Wirkung des Handels &c.“ Das atheniensische Volk, vielleicht das respectableste des ganzen Alterthums, besas nicht lang einen Handlungsgeist, sondern es wurde fast beständig durch diesen Geist der kriegerischen Vertheidigung geplagt. Das gemeine Volk vertheilte stücklich die öffentlichen Einkünfte unter sich, da indes die Reichen in einem Zustande der Unterdrückung waren. Nach dem Zeugnis des Isias des Redners und anderer war es ihre Gewohnheit, wenn sie Mangel an Geld hatten, einige von den reichen Bürgern sowol als Fremde, des Einziehens ihrer Güter wegen, ums Leben zu bringen. Kurz, wenn wir die unendliche Folge von Unglücksfällen, womit

womit die Menschen in jeder Himmelsgegend und dem Zeitalter durch eben diesen Geist der kriegerischen Vertheidigung heimgesucht worden, herrechnen könnten würden unsere Leser gewis unserer Meinung beipflichten daß der Handel die Menschen glücklicher Weise gemacht habe. Zwar weis ich wohl, daß manche Demonstrationen gegen den Handel gerichtet werden; diese ich aber immer mehr als Versuche des Wises betrachte und nicht als ernsthafte Behauptungen. Unsers Vaters natürlicher Has und äußerster Widerwillen gegen den Handel, ist aber leicht zu begreifen. Wenn Unabhängigkeit stat findet, so behaupte ich, daß der Handel so unnützlich seyn werde, als es unser Suchen des Guten der Weisen wäre. „Und die Geschichte (sagt er) richtet uns hinlänglich, daß die tapfersten Helden stets in der frühesten Vorzeit einer Nation vollendet werden.“ Die Griechen waren in ihrem frühen Zu Seeräuber, und die Römer Plünderer, und beide ren ihrem Character nach Krieger. Ihre rühmlichen Thaten geschahen (wenn ich mich so ausdrücken darf) zur Zeit des männlichen Alters ihres Reichs. Carthago, Griechenland, Asien, Spanien, Gallien und Brittanien wurden in der That nicht während der frühesten Zeit der Republik erobert. Die Schlachten von Agincourt, Crécy, Dubenard, Ramillies, Blenheim, Dettingen und Minden, wurden sicher auch nicht in der Blüthe des englischen Reichs erfochten. „Durch die Zunahme des Handels hat England seinen Geist verloren.“ Dieses ist wirklich eine sonderbare Entdeckung; weil es unbewußt, daß die Engländer die Herrn und Zügel der Welt sind, und daß Britannien mit dem He-

yrus, Carthago und Venedig, die Kriegszucht der
 en und das Feuer vom alten Rom verbindet?
 Stadt London unterwirft sich beständigen Beschim-
 gen, mit niederträchtiger Geduld. Je mehr die
 schen zu verlieren haben, desto ungerner mögen sie
 s wagen, und sie unterwerfen sich der Macht des
 mit dem zitternden Kriechen eines Wachtelhundes.“
 in unbeträchtlicher Theil des Volks in London sich
 Person unterwirft, die sich eben auf keine rühmliche
 in der Welt hervorgethan hat, ist gewis; daß
 ie Stadt London sich beständigen Beschimpfungen
 irft, ist sicher ein Irrthum. Ich vermuthete, un-
 rfasser meint, daß, indem sie sich den besten Ge-
 son der Welt unterwerfe, so unterwerfe sie sich an-
 den Beschimpfungen. Die Reichen, welche er auf
 sehr rühmliche Art unterscheidet, können wegen sei-
 nung nicht lang in Zweifel seyn: Ein agrari-
 Befes dürfte vielleicht für ihn und seine Indepen-
 schiflich seyn. Indessen so ist es wol nicht übel,
 was in Erinnerung zu bringen, was er bey seinen
 erley Projecten vergessen haben möchte, nemlich:
 r reichste Theil der Gesellschaft jederzeit eine un-
 Partey für den ärmsten Theil seyn werde. „Es
 e schwer halten (sagt unser Verfasser) wo nicht
 unmöglich, dieses feste Land nach einem halben
 hundert zu einem Reiche zu machen.“

Hier ist die Meinung unsers Verfassers wahrhaf-
 r deutlich. Dieses feste Land wird ohnfehlbar über
 3 Jahre reicher, und weit besser bevölkert seyn,
 genwärtig; folglich ehender im Stande seyn, nach
 einer

einer Staatsveränderung zu trachten. Allein leider! es zu dieser Periode kommt, wird unser Verfasser verfehlend seyn. Durch seinen boshafsten Ehrgeiz also angetrieben, möchte er lieber sein Vaterland in jede Art von Schmach, Elend und Verwüstung stürzen, als daß er seine eingebildete Würde eines Protectors aufgeben sollte. „Allein mein Herr,“ (sagt unser Verfasser) denen Mördern die Hand gegeben, und ihnen noch die Hand geben könnt, so seydet ihr unwürdig, den Namen eines Ehemanns, Vaters, Freundes, oder Liebhabers zu führen. Und was ihr für einen Rang oder Titel im Leben haben mögt, habe ihr doch das Herz eines Verzagten, und dem eines Schmeichlers. Mit denen von Freundschaft reden, denen uns doch unsere Vernunft verbietet, trauen; und die uns unsere von tausend Seiten her bewunderte Zuneigung zu verabscheuen lehret, ist Nahe und Thorheit.“

Ihr, die ihr nicht durch Enthusiasmus berauscht seyd, antwortet mir: Sind diese Worte durch den Frieden diktiert, oder durch verächtliche schändliche Nachreden diktiert, die beständige Begleiterin der Niederträchtigen und Lügenbläser? Will unser Verfasser, der so vollkommen der Schrift bewandert ist, uns zum Frieden, oder zur Verwüstung zuführen? Oder ist er geschickt, für Menschen oder für die Teufel Gesetze zu geben? Zu Glück für die Menschen verzeihen, vergessen und vergeben sich Nationen, nachdem sie einander verwüstet haben, gleich Privatpersonen, welche streiten, versöhnen sie und werden Freunde. Dem sehr löblichen Beispiel des Congresses zu folgen, haben wir vor kurzem auf's be-

will.

billigste unsern eingewurzelten Feinden, den Canadiern, fast eben so vielen von unsern Leuten die Hirnschale einzu schlagen, als es die brittischen Truppen nur gethan haben mögen, die Hände gegeben: Warum sollten wir also verzeihen und uns versöhnen? — Keinesweges, es ist unser Versassers ehrfürchtige Plane. Die Engländer und Schotten haben seit denen Zeiten Eduards den ersten einander Wechselfeinde umgebracht (es fielen bey Bannockburn mehr Leute als deren jetzt in den Bergen von Neuengland sind.) Die Zahl der getödteten erstreckt sich gewis auf mehrere hundert Tausende, um sehen sie sich einander als Unterthanen an, die Bemühungen gewisser aufrührerischer Geister, welche abzielen, um den alten Has wieder anzuzünden, zu achten. Viele derer unglücklichen Leute, welche sich eine hochsträfliche Art mit dem Präidenten einliessen, wurden durch teufeliche Begegnung mit dem Hause, den welchen sie rebellirten, versöhnet, und dienten wenige Jahre hernach in dessen Armee. Gewis die Aufführung der Canadier gegen unsere Truppen erläutert unsere Lehre eben so kräftig, als sie die antichristliche teufelische Meinung unsers Versassers verwirft. — „Es sollte ebenfalls die unverantwortliche Länge der letzteren Sitzung dieses Hauses, um ein ungebührliches Ansehen über die Delegaten jener Provinz zu gewinnen, das Volk überhaupt warnen, wie sie die aus ihren eigenen Händen gelassene Macht anvertrauen. Es wurde eine Instruction für die Delegirten zusammengesezt, die in Verracht des Verstandes und der Sache einen Schulzungen verunehrt haben würde, und nachdem sie von etlichen gebilliget, so wurden sehr wenige, die außer dem Hause waren, „ins

„ins Haus gebracht, und da passirte sie für die
 „Colonie; da doch, wenn die ganze Colonie wüßte,
 „welchem Widerwillen dieses Haus sich in einige ru-
 „Maafregeln eingelassen hat; so würde sie nicht
 „Augenblick Anstand nehmen, das Haus eines
 „Vertrauens unwürdig zu halten.“

Diese sehr hinterlistige Beschuldigung können nicht ohne Entrüstung lesen. Wenn die Pensylt glücklicher Weise bey ihren wohlgesinten Entschlüssen bey wären, so ist es mehr denn wahrscheinlich, daß der Ordnung gemäße Ausföhnung schon jezt stat gehätte. Da sie aber unglücklicher Weise ihre Meinung gestoßen, so nahmen sie vielleicht die Gesinnungswisser Personen an, die ihnen keinesweges an Tugend und Wissenschaft überlegen waren. Diejenige, die nicht von Unabhängigkeit berauscht sind, werden eingestehen, daß die Instructionen an ihre Delegation vom wahren Geist des Friedens, der Billigkeit und erhabenen Staatsklugheit dictirt waren. Hätte die Delegation jene Entschlüsse dictirt, so würde sie Verfasser verworfen haben. Was untersteht sich Verfasser des gesunden Menschenverstandes zu sagen, daß sie sich unterfangen hätten, ein ungebührliches Ansehen über die Delegationen ihrer Provinzen sich anzueignen? Wer ist so fähig, sie zu unterrichten, als welche das Volk gewählt hat? Nicht in der Stunde der Leidenschaft, der Schwelgerey und der Verwirrung, denn am Tage des Friedens und der stillen Ueberlegung. Der Mann, den unser Verfasser in dieser und in jener Meinung kraftloser Weise angreift, wird lange vor

an dankbaren Landsleuten und den Menschenfreunden, wohl wegen seines wahren Patriotismus und seiner sich erstreckenden Fähigkeiten, als wegen seines unbezweifelten Wohlwollens, verehret werden. Wenn wir ja an denen unglücklichen Beispielen unserer Vorfahren Muth zu ziehen wolten (welches leider! die Menschen zu selten thun) so solten wir uns des Schicksals der vortreflichen Patrioten zu den Zeiten Carls des Ersten erinnern. Als diese zuerst mit denen Independenten verbunden waren, argwohnten sie dergleichen schreckliche Absichten gegen die Zernichtung des Königs und der Constitution bey jenen abscheulichen Heuchlern nicht, und als sie diese abscheuliche Absichten gewahr wurden, war es zu spät den König und das Königreich zu retten; denn die Independenten hatten sich der Souverainetät bemächtigt. Sobald als sie nur die völlige Gewalt besaßen, so verfolgten sie jene vortrefliche Patrioten mit mehrerer unbeugsamen Hefigkeit, als die erklärten Vertheidiger der willkürlichen Gewalt. Jeder tugendhafte Pensylvanier mußte nothwendig von Unwillen gegen den hinterlistigen Angriff, den dieser Independent auf die ehrwürdige Versammlung seiner Provinz gemacht hat, beseuert seyn. Wirklich hat die Versammlung von Pensylvanien durch diese unwürdige Begegnung einen wahren Vorgesmack, von dem, was künftig erwarten kan. — „Es ist die Gewohnheit der Nationen (sagt unser Verfasser,) wenn zwey mit einander Krieg führen, daß andere Mächte, die der Streit nichts angehet, als Mittler dazwischen treten, und die Präliminarien des Friedens zu Stande bringen. Allein so lang sich Amerika noch Unterthan von Britannien nent, so kan keine Macht, wie sehr geneigt sie auch

„dazu seyn möchte, ihre Vermittlung anbieten. D
 „können wir in unserm gegenwärtigen Zustand
 „fortzanken.“

Nationen geben gleich Privatpersonen in der S
 be der Leidenschaft keiner Vermittlung Gehör; u
 sie aber herzlich sich abgeprügelt haben und des Kri
 müde sind, so versöhnen sie sich sehr leicht ohne die Z
 zwischenkunft der Mittler; durch welchen Krieg führ
 Nationen eher nie, bis ihnen ihr Intresse oder ihre Lei
 schaften die Friedenshandlungen dictirten, ausgesöhnt
 den sind. Wenn wir von unsers Verfassers elega
 Sprache Gebrauch machen dürfen, so ist die Verm
 lung „nur eine Farce.“ Ich gebe indes zu, daß
 Vorschlag, England durch die Waffen zu zwingen
 mit uns zu tractiren, sehr brilliant ist. „Es ist u
 „lig (fährt unser Verfasser fort) wenn man vermu
 „wolte, daß uns Frankreich und Spanien einigen Z
 „stand geben werden, wenn es nur unsere Absicht w
 „deswegen einen Gebrauch von diesem Beistand zu
 „chen, damit wir unsern Streit desto nachdrücklicher
 „legen, und die Verbindung zwischen Britannien
 „Amerika verstärken können; dann wirklich würden d
 „Mächte durch die Folgen leiden.“

Insonderheit da „wir die zahlreichste und best
 „disciplinirte Armee unter dem Himmel haben, und
 „eine Flotte, welche fähig ist mit der Seemacht
 „Brittannien zu streiten.“ Wir müssen vermuthen,
 unserm Verfasser, weil er sich beständig bey seiner ge
 ten Unabhängigkeit aufhält, das Gehirn verrückt

müsse, sonst würde er nicht die Schwachheit begehren, den Beistand von Frankreich und Spanien zu verlangen. Die Art, wodurch er Frankreich und Spanien dahin zu vermögen sucht, um uns beizustehen, ist gleichfalls ein starker Beweis seiner Tölpelheit. Waren wol diese Mächte unschlüssig, denen schottischen Rebellen 1745 beizustehen, weil sie sich nicht für unabhängig erklärten? Damals war es ihr Interesse eine Diversion zu verursachen, welche leidet! in der Folge zu ernsthaft für die betrogene Rebellen dieses Königreichs ward. Und wäre es jetzt ihr Interesse uns zu helfen, so würden sie es trotz alles Wortspiels thun. In solchem Fal würden ihre Armeen und Flotten sich bereits ohne Widerrede mit uns vereinigt haben. Denn wir müssen bekennen, daß die bisherigen Bemühungen der Britten nicht einmal würden die Republik Genua haben ausschließen können, wenn sie uns hätte beistehen wollen. Gesezt unser Verfasser hätte einen Sohn, oder einen Lehrling, der zu seinem vertrauten Bekanten entlaufen wäre, und in seine Dienste zu treten verlangte. Wenn diese Person dem Jüngling antwortete, ich weis, eure Lehrjahre sind noch nicht aus; demungeachtet aber erklärt euch nur für einen freien Mann, und ich wil euch miethen und schützen. Ich frage, würde eine solche hässliche, lächerliche Falschheit unsern angenommenen Mann in den Augen unsers Verfassers weniger strafbar machen, oder würde sie seinem eigenen Lehrling das Beispiel weniger gefährlich machen? „Würde ein Manifest (sagt unser Verfasser) an fremde Höfe abgeschickt, &c.“ Auch dieses ist ein entscheidender Beweis von unsers Verfassers rasender Thorheit. Unser Verfasser „fordert den für die Ausöhnung wärmsten Advocaten auf, um

1 2

„nur

„nur einen einzigen Vortheil, den dieses feste Land durch die Verbindung mit Großbritannien ziehen könne, zeigen. Ich wiederhole die Ausforderung. Es ist nicht ein einziger Vortheil genannt werden können: unser Getreide wird seinen Preis auf jedem Markt in Europa finden.“ Wären des Verfassers Befürchtungen in Beziehung auf unsere Macht, so gewis als sie belich sind, so würde eine Ausöhnung mit Großbritannien nach guten Grundsätzen die vortreflichste Staatsklugseyn. Ich lasse Vertraulichkeit der Sitten, Gesetze, Gewohnheiten, wirklich aufs freundlichste gegen einmewährendes Bündnis fahren. Der größte Theil serer Bretter, Dachschindeln, Faß - Reife, Getreide, Rindfleisch, Schweinefleisch, Heeringe, und viele andere Artikel, würden nirgend anders als in den englischen Inseln Abgang finden. Unser Mehl würde ebenfalls weitem nicht mehr so viel verlangt werden. Die Engländer bedürfen dieser Artikel von uns nicht, und Franzosen wenig oder gar nicht. Britannien würde hauptsächlichlicher Markt für unser Hausgeräth, für einen Theil unsers Getreides, Schiffsbedürfnisse, Tabak, und viele andere Artikel seyn, welche vielleicht in keinem andern Königreich in Europa so allgemein fehlen. Wir sagen, daß die englischen Inseln, durch die Nothwendigkeit gezwungen, mit uns handeln würden, so antworte ich, daß es nicht ungewöhnlich ist, englisches Mehl auf Verkauf auf diesen Inseln zu sehen, wie solches unsere Kaufleute mehr als einmal auf ihre Kosten gefunden haben. Seit 1750 ist das Mehl auf den Inseln zu 11 und zwölf pro Cent wohlfeiler verkauft worden, weil der Preis durch das Mehl aus England gefallen ist.

Brittannien ist auch besser im Stand, uns mit wol-
lenen Zeug und andern nöthigen Artickeln zu versehen, als
irgend ein Königreich in Europa. Sollte eine Trennung
erfolgen, so wird Brittannien einen weitläufigen Handel
nach dem baltischen Meer und nach Rußland wegen aller
der wegen vieler der Waaren, die es jetzt von uns be-
kamt, eröffnen. Die Russen können nunmehr, seit ihrem
ersten ruhmvollen Tractat mit der Pforte, ihre Producte
von ihrer sehr fruchtbaren Ukraine durch das mittelländi-
sche Meer senden; bis zu dieser Periode waren sie gezwun-
gen, ihr Hanf an die zweihundert deutsche Meilen zu
Land an das baltische Meer zu bringen; von wannen er
erst durch eine lange und gefährliche Schifffahrt die ver-
schiedene Häfen am atlantischen Meer erreichte. Ich
habe nicht nöthig den Leser zu unterrichten, daß eine solche
ermesliche Landfahrt die russische Unterthanen abhal-
ten müsse, den Preis des Weizens zu erhöhen, wovon der
englische Scheffel in der Ukraine gemeinlich um zehn
Pence verkauft wird, so wie man ebenfalls den Scheffel
Korn um fünf Pence in diesem weitläufigen Lande be-
zahlt. Kein Land in der Welt ist für dieses Getreide
mehr gemacht. Die brittische Nation, welche sich vor-
züglich in der Industrie und in Handelsunternehmungen
erorthut, wird Factoreien in diesen Provinzen von Ruß-
land errichten, und jene Leute anfrischen, unsere Produk-
te zu erzielen, welche sie denn durch das mittelländische
Meer nach denen Häfen von Europa und Westindien
schicken können. — Durch diese Mittel, und durch den
Ackerbau von Pohlen, würde unser Getreide wahrschein-
licher Weise auf seinen alten Preis, das ist, auf zwei
Schillinge und sechs Pence zurück gesetzt werden. Da
also

also unser Verfasser gar keine Neigung zur Ausöhnung hat, so mus er sich entweder einen beständigen Krieg der erzürnten Macht von England vorstellen, oder geben, daß er ein schiflicher Verrohnener der Herrschaften Ariosto ist; (die Welt im Monde) Nun, wollen wir zugeben, „wir haben die zahlreichste und beste disciplinirte Armee unter dem Himmel, und eine Seemacht, welche für die englische fürchterlich ist;“ aber sagt uns jemand: woher nehmen wir die Gelder, um solche trächtliche Kriegsrüstungen zu bezahlen? Ob ich nicht wünsche, meine Landsleute zu demüthigen, so gestehe ich doch, daß die netten Einkünfte von allem, was wir aufbringen, zu dem Zweck nicht hinreichen. Unser Verfasser giebt zu, „daß wir den englischen Handel in Ostindien sehr verhindern können, und daß Großbritannien unsern Handel nach Europa gleichfalls sehr hindern kann.“ In dem Fall also, daß Großbritannien unsere nach Europa bestimmte Schiffe gewaltsam Weise anfällt, so dürfen wir nur unsere Admirals befehlen, ihre westindische Schiffe wegzunehmen. Zum Glück aber haben die Algierer und andere seeräuberische Staaten von Afrika keinen westindischen Handel; und sie nicht die klärsten Begriffe von dein und mein, so werden sie geneigt seyn unsere Schiffe wegzunehmen. Unser Verfasser bekräftiget zwar, „daß unser Handel stets unser Schutz seyn wird.“ Ich bitte aber um Erklärung, wenn ich nicht glaube, daß der Anblick von Getreides und der Geruch der Neuenglands Stoffen wirklich als ein kräftiger mittelländischer Seepas gegen Seeräubern dienen werde. Ich bekenne auch mein Besorgnis demüthigt, daß nicht Portugal, das ziem-

Addressirt an die Einwohner von Amerika. 167

on Großbritannien abhängt, uns anfallen möge. Wenn wir unabhängig sind, so werden wir ohne Zweifel starke Vortheile der Freundschaft von Frankreich und Spanien erhalten; nichts destoweniger, bilde ich mir mit der äußersten Demuth ein, daß, wenn wir Gibraltar und Portmahon wegnehmen könnten, und daselbst ein fürchterliches Geschwader von Kriegsschiffen hinsetzten; so könnten wir unsern Handel eben so nachdrücklich schützen, als unser Handel uns schützen wird: Der Verfasser des gesunden Menschenverstandes bekräftiget mit Gewisheit, „daß unser Handel stets sein eigener Schuß seyn werde.“ Ich glaube nicht, daß ihn sein Geldbeutel oder seine Ehre effentlich auf Hounslow oder Blackheath gegen die Räuber zu Fuß oder die Highwaymen schützen werde. Bisher haben wir unter den zugestandnen Gründen unserer eben so starken Macht als Großbritannien von Ausföhnung gehandelt. Laßt uns nun unsere Armee betrachten, so wie ich sie ohngefähr gefest habe, und unsere Flotte als einen Gegenstand, der noch nicht unter die sublunarischn Dinge gehört. Es kömmt uns nun zu, wohl zu überlegen, ob es besser wäre in den Hafen des Friedens mit Großbritannien einzulaufen, oder das Schiff in alle die Schrecken des Krieges — des bürgerlichen Krieges zu stürzen. Da der Friede und eine glückliche Ausbreitung des Handels, endlich bessere Gegenstände für Großbritannien sind, als Krieg und eine Verringerung seines Handels, so ist es unser Interesse, uns jede Art von Nachsicht zu verstatten, die mit unserer Constitutionalabhängigkeit übereinkommt. Sollte der Krieg fortbauern, so bedarfs keinen Zweifel, daß nicht unsere Schiffe, unsere Häfen und unser Handel durch Großbritannien zernichtet werden. Die jetzt

in Neuengland befindliche königliche Schiffe, sind um glücklicher Weise mehr als zulänglich, um die Häfen und den Handel dieser Provinzen zu Grunde zu richten; New-York ist bereits in Sicherheit; und es würde mich ungemein kränken wenn ich hörte, daß auch nur eine kleine Rüstung gegen Philadelphia bestimmt wäre. Nach den Meinungen der besten Seeofficiers, können etliche Schiffe von 40 oder 50 Canonen trotz aller unserer nur temporarischen Mittel, den Delawarefluß zu besetzen, Philadelphia leicht beikommen. Wenn eine solche Meinung nicht ohne Grund ist, so hat uns das Ministerium durch seine Schwachheit Freundschaft erwiesen, indem, wenn es den Delawarefluß nur mit etlichen Fregatten bewacht hätte, es uns von dem Bewafnen unserer Schiffe und dem Besetzen des Delawareflusses ausgeschlossen haben würde. Ich wolte wol unsern Verfasser an die vollständige Sprache aller Stände bei der Opposition gegen Großbritannien erinnern. „Wir sind (sagen sie) das glücklichste Volk auf Erden gewesen, und würden fortfahren es zu seyn, wenn Großbritannien auf seine Ansprüche zur Taxation Verzicht thun wolte; wir haben keine ungebührliche Absichten, wir verlangen nicht Unabhängigkeit; nein! der Gedanke sterbe.“ Von solchem Inhalt, glaube ich, waren auch die Vitschriften vom Congres an seine Majestät den König. Nun möchte ich wol jeden vernünftigen Menschen fragen, was unsere Freunde in Großbritannien, ja was die ganze Welt für Meinungen von uns hegen werden, wenn wir, indem wir auf eine undantbare und tolle Weise unsers Verfassers unsinnige Entwürfe annähmen, billige Bedingungen der Ausöhnung verwerfen? Werden sie nicht sicher glauben, daß

unserer Volks Anführer das unvorsichtige Volk durch solche Künste, unter der Vorsepiegelung, „daß die Freiheit nun an uns wäre,“ betrogen, und mit in ihre vorher verabredete Entwürfe gezogen haben? Diejenigen welche Britannien kennen, müssen gestehen, daß die Majorität im Parlament bisher unsere Hauptstütze war. Nun zernichtet die Unabhängigkeit diese unsere Hoffnung auf ewig. Laßt uns annehmen, daß wir der Minorität Republikaner sind, oder was noch wahrscheinlicher ist, nur damit umgehen, dem gegenwärtigen Ministerio seine Macht zu benehmen, so zernichtet unser Verfassers Entwürfe alle ihre Folge, allen ihren Bestand. Sollte im Fal unserer Unabhängigkeit die Barre oder Burke unser Gouvernement befehlen, so würden solche Schutzherrn unfehlbar des Volkes großer und guten Demuths theilhaftig werden. Sie würden vom unsinnigen Volk in Stücken zerhackt werden. — Wenn meine Anmerkungen auf Warburton's Entwürfe sind, so folgt, „daß die Reihe nicht an uns ist,“ daß die Unabhängigkeit unnütz, vergeblich und unthunlich, und daß eine Ausöhnung unter guten Bedingungen mit Großbritannien ein wenigstens Hülfsmittel ist. Diese allein ist es, welche uns zahlreich machen, diese allein ist es, welche uns erhalten kan.

Ich werde meinen Leser nicht länger mehr aufhalten. Ich wil mit etlichen Anmerkungen über unsern Entwurf schließen. Das Volk jener Colonien wohlthun, wenn es den Charakter, die Glückseligkeit und die Absichten unsers Verfassers und seiner

Independenten in Betrachtung zöge, und solche mit denen, derer liebreichsten und verehrungswürdigsten Persönlichkeiten in und außer dem Congres, welche einen Ekel an solchen boshaften Maaßregeln haben, vergleiche. Ich wolte wol demüthigst anmerken, daß die scheinbare Wissenschaft der Statskunst unter allen andern die allernützlichste ist. Bald nach der Revolution verkündigten die geschicktesten Statsmänner in England und in andern Theilen von Europa mit vieler Gewisheit einen Nationaluntergang, einen unfehlbaren Untergang, so bald als die öffentlichen Schulden fünfzig Millionen Sterling überstiegen. Die Nation, da sie jetzt beinahe dreimal diese Summe schuldig ist, ist doch noch nicht an dem Zenith ihres Credits und ihrer Macht angelangt. Es ist vielleicht möglich, ein scheinbares Regierungssystem auf dem Papiere zu formiren, welches wohl ausführbar scheinen mag, und die Einwilligung des Volks für dasselbe zu erlangen; es kommt aber mit der Ausführung nicht überein, und behält auch bey dem Versuch den Beifal nicht. „Alle Einrichtungen der Regierungen (sagt Hume) die eine große Reformation in den Sitten der Menschen zum votalis setzen, sind blos Einbildungen.“

Die Schmiede der Unabhängigkeit haben zu vielen Einflus, als daß ihnen solche mühsame und wichtige Angelegenheiten anvertrauet werden könnten: Diese Ursache allein wäre gegenwärtig hinlänglich, uns vom Verändern der Constitution abzuschrecken. Es würde eben so ungeeignet seyn, wenn unsere Anführer in der Stunde der Gefahr eine Regierung formiren wolten, als wenn ein Oberster, der sein Battaillon im Gesicht der Feinde formiert,

dann erst noch Halt machen wolte, um einen Bericht über den Krieg zu schreiben.

Dieses Verfassers Donquirothisches System ist eine Beschimpfung für unsern Verstand. Es ist nicht unter Humes Begriff von einer vollkommenen Republik, welcher ungeachtet seiner anerkannten Größe, Geistes doch noch tadelnswerth ist. Es ist uns Sache nicht, zu untersuchen, auf was Art dieses unsers Mitgesellen ihre Kenntnisse in Nationalangelegenheiten erlangt haben. Allein wir könnten voraus sagen, im Plan der Unabhängigkeit, bald, sehr bald, eine Verfassung, die uns von einem oder dem andern Theil unserer Armeen aufgebürdet wäre, würde weichen: Auch ist diese Meinung nicht unnatürlich, die aufmerksam auf die beständige Erfahrung und menschliche Natur sind. Der erhabene Montesquieu, der Gengras so geschickt anführt, bestärkt ungünstig unsere Lehre, „nach der Art zu denken (sage ich) unter den Menschen vorzüglich herrscht, setzen dem höhern Werth auf Muth als auf Furchtsamkeit, auf Thätigkeit als auf Klugheit; auf Stärke als auf Mäßigkeit. Daher wird die Armee stets einen Schatz an Ehren, und ihre eigene Officiers verehren. Sie empfangen natürlicher Weise die Befehle, welche ihnen von der Versammlung Menschen zugesandt werden, die sie für Gemeinwesen betrachten, und die deswegen sie zu gehorchen unwürdig sind, gering schätzen; so daß, wenn als die Armee von der gesetzgebenden Macht abgetrennt, eine kriegerische daraus wird.“ Und wenn einmal das Gegentheil zugetragen hat, so ist es außerordentlich

ßerordentlichen Umständen beizumessen gewesen, solch als bei Holland, welches im Stande ist seine Befestigungen zu ersäufen, und bei den Venetianern, welche es ihrer Macht haben ihre Truppen durch die Nachbarschaft der europäischen Armeen zum Gehorsam zu zwingen. Als Hilfsmittel die uns auf ewig fehlen werden. Wenn Unabhängigkeit stat findet, so werden die Leute von Neuengland durch das, was darauf folgt, sich eine obere Gewalt anmaßen, welche die andern Colonien nur mit Ungedult werden ertragen können.

Ungeachtet der schönen Worte unsers Verfassers wegen der Gewissensfreiheit, so glaubt mir, ihr Söhne des Friedens und des wahren Christenthums, es wäre die höchste Thorheit, Raserey war es, eine englische Gewissensfreiheit von Neuengland zu erwarten, wo sie beständig ist verabscheuet, verfolgt, und verflucht worden; selbst umsonst würde unser Verfasser, oder unser Cromwell, die Gewissensfreiheit begünstigen; denn das Volk von Neuengland, welches das siebenzehnte oder achtzehnte Jahrhundert noch nicht erreicht hat, würde sie verwerfen. — Es ist mehr als wahrscheinlich, zu vermuthen, daß die Gouvernements von Neuengland keine Einwendung gegen ein agrarisches Gesetz machen würden; und ist auch nicht unbillig zu vermuthen, daß eine solche Theilung des Eigenthums denen Soldaten sehr angenehm seyn würde. Wirklich ihr General könnte ihnen vielleicht, wenn er anders mit Sicherheit General bleiben wolte, eine so billige Gefälligkeit nicht abschlagen, insonderheit da er mehr als einmal ihrer Dienste wird benöthiget seyn. Wir wollen jedoch annehmen, daß unser General und unsere

tere Truppen, ob es zwar die Erfahrung von Jahrhunderten widerspricht, sich in der Souverainetät nicht anmaßen werden. Aber befreiet vom fremden Krieg, wären wir wahrscheinlicher Weise in alle das Elend der Anarchie und des innerlichen Kriegs gestürzt werden. Können wir wohl vermuthen, daß das Volk aus Süden zulassen würde, den Sitz des Reichs zu Philadelphia oder in Neuengland zu haben? oder daß das Volk durch eine Veränderung der Regierung unterdrückt, nicht sein Unglück gegen seinen vorigen glücklichen Zustand vergleichen, nicht Britannien einladen würde, seine Souverainetät wieder anzunehmen?

Eine Unterbrechung des Handels macht dem zahlreichen Stam der Pflanzler, Pächter und anderer, die Bezahlung ihrer Schulden unmöglich, die sie auf Treue des Friedens und des Handels gemacht haben. Sie können nicht, sind auch vielleicht nicht schuldig ihre Schulden zu bezahlen. Ein Krieg wird also zwischen den Gläubigern und ihren Schuldnern entstehen, der sich der Sache gemäß in eine allgemeine Austilgung oder Beilegung der Schulden endigen wird, welches sich mehr als einmal in andern ähnlichen Statsangelegenheiten zugetragen hat.

Ihr ehrwürdige Abkömmlinge der Kolonisten von Holland und der Schweiz, die ihr gestehet, daß eure Väter euch unterrichtet haben, euch zu eurem Daseyn unter der milden brittischen Regierung Glück zu wünschen, und euch gelehrt haben die Regierung von Holland und andere Volksstaten zu verabscheuen, wo das unglückliche Volk, das nichts von Untersuchungen durch Geschworne
und

und anderen Glückseligkeiten der brittischen Unterthanen; (um mich der wohl ausdrückenden Sprache eurer Väter zu bedienen) und unter dem Joch unterdrückender Demagogen seufzt. Besitzt demnach die Weisheit und fährt in eurem Glück durch eine wohlgeordnete Verbindung mit Britannien fort.

Ganze Bände wären unzulänglich, um den Schrecken, das Elend, und die Verwüstung zu beschreiben, die das Volk in der Sirenen-gestalt von amerikanischer Unabhängigkeit zu erwarten hat. Kurz, ich behaupte, daß es die vortrefflichste Staatsklugheit von denen seyn würde, welche wahre Freiheit wünschen, sich durch eine vortheilhafte Ausschöpfung der Oberherrschaft von Großbritannien zu unterwerfen; „das durch die Länge der Zeit zu erfüllen, was sie nicht durch Heuchelen, Betrug und Gewalt in kurzer Zeit erhalten können.“ Unabhängigkeit und Sklaverei sind gleichbedeutende Worte.



III.

Rationalis.

Zur

Widerlegung des gesunden Menschenver-
standes.



Der republicanische Geist ist in der That im Grunde
eben so ehrsüchtig, als der monarchische.

Voltaire.

Die Stadt ist neulich durch ein neues politisches
Pamphlet, betitelt: der gesunde Menschen-
stand, unterhalten worden.

Diese Schrift, ob sie zwar einen populären Namen
annimmt, der schon in sich schließt, daß der In-
haltlich, und für den Verstand des ganzen Volks ab-
gemessen seyn solle, ist so weit entfernt, den Titel, den sie
angemessen zu verdienen, daß sie meiner Meinung
Grundsätze enthält, die auf gleiche Weise mit dem
freien und dem gesunden Menschenverstand nicht über-
einstimmen.

Ich kenne den Verfasser nicht, bin auch nicht be-
merkt, seinen Namen oder Character zu wissen, denn
Buch und nicht der Verfasser desselben sol der Ge-
sundheit meiner ernstlichen Betrachtung seyn.

M

E

Es ist der Ruhm eines freien Landes, sich einer frey Presse zu erfreuen, und dieses, daß das Gutachten die Meinungen derer geringsten so wohl als der groß ans Licht gebracht werden; denn wir haben zu vielfältigen Beweise, daß die Reichen und Hochgebohrnen nicht allein die Weisheit und Tugend gepachtet haben. Gegentheilig, diese Eigenschaften sind öfterer unter mittlern Classe eines jeden Landes anzutreffen, welche, dem sie weniger zerstreuet und verderbt sind als jene, insgemein ihre Obern genent werden, sich mit mehrer Fleiß auf die Cultur ihres Verstandes legen, und die der That das wahre Interesse der Gesellschaft, worin sie leben, besser kennen lernen.

Allein zu meinem großen Schmerz habe ich Beweise von Personen in einem jeden Stande gesehen deren öffentliche Schriften zwar den Gaben und dem Glanz des Schriftstellers Ehre brachten, aber auf eine schändliche Art Mangel an Redlichkeit bewiesen, daß es so gar unternahmen, durch den Fal der Worte und Stärke des Styls den Verstand völlig umzukehren.

Das Pamphlet, wovon die Rede ist, scheint deutlich dazu eingerichtet zu seyn, um uns zu verleitenden Dingen zu glauben:

Erstlich, daß die englische Regierungsform die Weisheit in sich begreift, und daß sie keinesweges eingerichtet sey, dem Volk die Glückseligkeit zu verschaffen welche der Endzweck aller guten Regierungen ist.

Zweitens, daß die Monarchie eine mit dem Willen Gottes nicht übereinstimmende Regierungsform ist

Drittens, daß jetzt die Zeit ist, alle Verbindung Großbritanniens aufzuheben, und eine Unabhängiger Colonien zu erklären.

Es muß einem jeden unparteiischen Auge deutlich daß der Verfasser nur von den Misbräuchen, welche er englischen Constitution herkommen, urtheilet; und wenn er diese Misbräuche erzählt, so schließt er auf sehr unredliche Weise, daß „sie unfähig ist, das zu hervorzubringen, was sie zu versprechen scheint.“ — wenn ein Schluss von dieser Art angenommen werden soll, so beweist er vielleicht mehr, als es der Verfasser haben wollte; — er würde so gar beweisen, daß die britische Theocratie ganz so unschicklich wäre, und so wenig das hervorzubringen, wozu sie strebt, als es die verworfene englische Regierung ist. — Die heilige Schrift unterrichtet uns, daß das Gesetz dem Volke von Gott gegeben worden, und daß der große Jehova sich herunter gelassen, sie sein auserwähltes Volk zu leiten. Er schlägt sich auf eine sonderbare Weise wegen ins Mittel, indem er sie aus der Dienstbarkeit, die sie vor der Wuth der Armee des Pharaos, und sie in ein Land setzt, worinnen Milch und Honig ist, unter seiner unmittelbaren Regierung und Gesetz, „die er mit eigenen Fingern geschrieben.“

„Und er wird dich lieben, dich segnen, und dich vermehren: und wird auch die Frucht deines Leibes segnen, die Frucht deines Landes, dein Getreide, deinen Wein und dein Oel; den Zuwachs deiner Rüge, und die Früchte deiner Schafe, in dem Lande, das er deinen Vätern zu geben, geschworen hat.“ Deut. 7, 13.

80 III. Nationalis, zur Widerlegung

„Befegnet wirst du seyn über alle Völker: es re-
„mmand unter dir unfruchtbar seyn, auch nicht die
„deinem Biehe.“ Deut. 7, 14.

Allein was hatte alle diese außerordentliche S-
und Versprechung der Gottheit selbst für Wirkung -
dieses gottlose, verkehrte, hartnäckige Volk? Ma-
sagt ihnen:

„Von dem Tage an, da ihr aus Egyptenland
„get, bis ihr an diesen Ort kamet, seyd ihr gegen
„Herrn ungehorsam gewesen.“ Deut. 9, 7.

„Ihr seyd gegen den Herrn ungehorsam gewor-
„so lange ich euch gekant habe.“ Deut. 9, 24.

Die weltliche sowol als die heilige Geschichte
terrichtet uns von der Fruchtlosigkeit der besten Regie-
gen und der weisesten Gesetze unter einem verdorbenen
ausgearteten Volk. Es folgt nicht, daß, wenn das Pa-
ken einer vortreflichen Regierungsform nicht glücklich
daß die Schuld an der Regierung liegt, es kan an,
Verderben des Volks liegen; und ich halte dafür, daß
dieses auf den heutigen Tag der Fal in Großbritannien
ist. Wenn das brittische Parlament gehörig abge-
gen wird; wenn jeder Zweig der gesetzgebenden Gew-
seine Schuldigkeit getreulich verrichtet, so glaube ich sie
befräftigen zu können, daß noch nie eine Regierun-
form in der Welt gewesen, welche sowol für die Glük-
ligkeit eines freien Volks eingerichtet ist als diese,
doch sagt uns der Verfasser des Pamphlets, daß
„Vorurtheil der Engländer zu Gunsten der Könige
„lords und der Gemeinen so sehr, oder mehr vom
„nationalstolz als Vernunft entsteht.“ Die Welt hat

des gesunden Menschenverstandes. 18

reits unzählige, recht artige politische Theorien gesehen, welche, gleich denen Quacksalbereien der Marktschreier, alle die politische Uebel, denen die menschliche Natur unterworfen ist, heilen sollen. — Allein nachdem der Versuch gemacht ist, erstaunen sie über den üblen Erfolg ihrer so gepriesenen Entwürfe. — Sie finden tausend kleine Leidenchaften und Intressen, die ihren Absichten beständig entgegen sind, und endlich begeben sie sich wieder zurück in ihre Cabinetter, und sind verdrieslich, daß sie es nicht für rathsam gehalten, das große Buch der menschlichen Natur zu studiren, ehe sie es zu sagen wagten, was das Beste für die Menschen wäre.

Nachdem der Verfasser seinen Zorn gegen die englische Regierungsform ausgelassen hat, redet er zunächst von der Monarchie und der Erbfolge; wo er denn ganz klar das größte Vorurtheil zu Gunsten einer Republik beweist. Ich werde ihm nicht durch seine Ausführungen der Schriftstellen folgen, die er so sorgfältig gewählt hat, um ihm zu seinem Vorhaben zu dienen, ich erbitte mir aber die Erlaubnis, derselben einige Zeugnisse entgegen zu setzen.

Der berühmte Trenchard sagt, in No. 60 von *Cato's* Briefen, „es ist jetzt keine Regierung auf Erden, welche ihre Errichtung oder ihren Anfang der unmittelbaren Offenbarung Gottes zu verdanken hat, oder die ihr Daseyn von einer solchen Offenbarung herleiten könne: Es ist im Gegentheil gewis, daß der Ursprung und die Errichtung, oder Abänderung der Regierung, von Zeit zu Zeit im Gedächtnis der Menschen oder in den Geschichten aufbehalten ist. Und daß jede Regierung in

182 III. Nationalis, zur Widerlegung

„der Welt, davon wir bis auf diesen Tag etwas wissen,
 „durch die Weisheit und Macht der bloßen Menschen,
 „durch den Zusammenlauf von Ursachen,“ die augenscheinlich
 „nicht menschlich waren, errichtet sey.“

„Auch hat Gott nicht durch eine Offenbarung die
 „Leiten ernant, nicht die Natur oder die Grenzen der
 „Macht gezeigt, oder einen Entwurf der bürgerlichen
 „Gesellschaft für die Menschen gegeben.“ (Hutcheson
 Moral-Philosophie, p. 272.)

„Da kein natürliches oder göttliches Ge-
 „setz zu irgend einer Regierungsform vorhanden,
 „oder keine Einrichtung, welche festsetzte, daß gerade
 „Person vor andern die unumschränkte Verwaltung der
 „Geschäfte, oder eine Gewalt über viele tausend ver-
 „schiedene Familien haben sollte, die sich von Natur alle gleich
 „von dem nemlichen Stand, ohne Unterschied zu einer
 „Vorteilen der Natur und zu dem Gebrauch der
 „ihnen natürlichen Kräften geboren sind; so hat
 „die Menschen die Freiheit eine Regierungsform
 „nach ihrem Gefallen zu wählen.“

Die Vorsehung oder Zulassung Gottes beweist
 daß sein eigenes besonderes Volk, die Juden, zu verschie-
 denen Zeiten unter verschiedenen Arten von Herrschaft
 als erstlich unter Patriarchen, Abraham, Isaac und
 Jakob. Sodann unter Richtern, Othniel, Ehud, i
 Gideon; dann unter Hohenpriestern, Eli und Samu-
 hernach unter Königen, Saul, David und den übrig-
 sobahn unter Feldherrn und wiederum Hohenpriestern,
 Zorobabel, Judas Maccabeus, und seinen Brüdern. U-
 endlich wurde ihnen die eigne Regierung abgenommen, i

kamen unter die Gewalt von Rom. Und daß Gott solche Obrigkeit oder Obrigkeiten zuläßt, wie solches gemeinschaftliche Versammlung zu billigen für rathsam ist, beweist uns die heilige Schrift: da Gott zu Salomon sagte, „durch mich herschen die Fürsten und alle Regenten auf Erden.“ Sprüche Sal. 8, 16.

„Da die Söhne Samuels Regenten über Israel waren, so nahmen sie Geschenke und verkehrten das Recht, deswegen baten die Aeltesten von Israel den Samuel um einen König: Und ob man zwar nur der Aeltesten gedenket, welche den Samuel um einen König gebeten haben sollen, so scheinen diese jedoch von der ganzen Versammlung abgeordnet gewesen zu seyn; denn Gott sprach zu Samuel: Gehorche der Stimme des Volks, in allem, was sie zu dir sagen.“ 1 Sam. 8, 4-7.

„Und Samuel sagte dem Volk alle Rechte des Königs, und schrieb in ein Buch, und legte es vor dem Herrn, 1 Sam. 10, 25. Es ist offenbar, die Rechte des Königreichs bedeuten, die Constitution der Regierung oder die Bedingungen, unter welchen Saul Könige über sie seine Unterthanen werden sollten: Denn ob zwar Gott die Krone gegeben hatte, so geschah doch, um das Volk nach der Gerechtigkeit und nach dem Recht zu regieren.“

„Nach der Schlacht zwischen dem Saul und den Amoritern sprach Samuel zum Volk: Kommet, und laßt uns gen Gilgal gehen, und machen daselbst Saul zu Könige vor dem Herrn. 1 Sam. 11, 14-15. Nun habt ihr euren König, den ihr erwählet habt, denn siehe, der Herr hat einen König über eu h gesetzt.“ 1 Sam. 11, 13.

Diese letzte angeführte Stellen sind hergenommen aus des großen Lord Sommers Buch, genant: „Des theil ganzer Königreiche und Nationen, die Rechte der Könige und des Volks betreffend.“ Dieser Herr war Großkanzler von England unter der Regierung des Königs Wilhelm, und war wegen seiner Grundsätze für die Revolution, wegen seiner großen Gelehrsamkeit und unerschütterten Redlichkeit im öffentlichen und Privatleben merkwürdig.

Es erhellet daher aus denen vorhergehenden Zeugnissen, daß die Monarchie (vornemlich eine eingeschränkte als die englische) nicht wider die heilige Schrift streitet, wie in besagtem Pamphlet gezeiget wird, sondern daß sie dem Allmächtigen angenehm ist, wenn sie dem Volk gefällt, so wie eine jede andere Regierungsform, ja auch selbst des Verfassers geliebte Republik.

Der Verfasser fährt sodann weiter fort, seine Leser von den zahlreichen Kriegen und blutigen Austritten, die in England unter ihren Königen gespielt worden, zu unterhalten, und behauptet, „daß die Monarchie und die Succession die Welt in Blut und Asche gelegt habe. Es ist eine Regierungsform, die gegen das Wort Gottes streitet, und Blut wird sie begleiten.“ Dieses sind in der That kühne Bekräftigungen. Auf den letzten Theil habe ich mich bereits bemühet, so weit als der Verf. behauptet, daß sie gegen das Wort Gottes ist, zu antworten. Allein wird des Verfassers Redlichkeit erlauben, seinen Leser von den unendlichen Zerrüttungen und den Unheilen, die sich in den alten und neuern Republiken zugetragen haben, zu benachrichtigen? — Unter dieser Regierungsform sind immer zwei Parthien, die das

das ganze Volk theilen, und ein ewiger Krieg um Macht besteht zwischen ihnen. Der Streit ist fürchterlich genug, allein es mag eine Parthey die Ueberhand behalten, welche nur will, so ist keine Rache schwer genug, kein Schwert scharf genug, diejenigen zu bestrafen, die sie überwunden haben. — Alsdann wird ein vielköpfiges Ungeheuer daraus: eine Tyranney von vielen.

Es lese nur jemand mit einem von vorgefaßten Meinungen befreieten Auge die Nachrichten, welche uns die Geschichtschreiber von den berühmten griechischen Republiken geben, und ich getraue mich für ihn gut zu sagen, daß er ihnen kein großes Lob belegen werde. — Die Athenienser, ein weises und pollirtes Volk, vertrieben sehr oft ihre beste Bürger, aus Furcht für ihrer Macht. — Eine rühmliche Belohnung für einen tugendhaften Bürger, der, wie es der Fal in mehr als einem Beispiel gewesen, sein Vaterland vom Verderben errettet hatte. Was stellt uns nicht die Geschichte für beständige blutige Auftritte und Verwüstungen in den spätern Zeiten der carthaginensischen und römischen Republiken vor. — Das Volk in einer immerwährenden Gährung gleicht dem Ocean in einem Sturm — in einem Sturm, sage ich? — gleicht den Gewässern der See, welche durch einen fürchterlichen Wirbelwind hin und her getrieben werden, da nichts als das Ungestüm der einen Parthey die Wuth der andern dämpft. — Da also auf diese Art eine jede Spur der Menschlichkeit verloren geht, so verändern die Menschen ihre Naturen, und werden so grimmig und wild als Wölfe und Tiger.

Allein laßt uns näher zu den neuern Zeiten herabsteigen. — laßt uns Glückseligkeit und Sicherheit in der Re-

publik Holland, deren so oft gedacht worden, und die wenig bekannt ist, suchen — laßt uns zurück denken an das Schicksal der zwey Gebrüder, Cornelius und Johann De Witt, holländische Ministers, welche im Jahr 1672 von dem Volk umgebracht wurden. Holland selbst ist aus einer Republik zu einer offenbaren Aristocratie geworden. Die Freiheit dauerte, ungeachtet des Blutes und der Schätze, welche um sie zu erlangen verschwendet wurden, nicht lange in diesem Lande. Das Volk, so entfernt von der Freiheit zu seyn, hat seit vielen vergangenen Jahren in der Wahl solcher Personen, die es bey denen Generalsständen vorstellen, keine Stimme gehabt, auch hat es nichts mit der Änderung der Geseze zu thun, wodurch es befehrt werden soll. Wenn einer oder der andere von ihnen stirbt, wird die erledigte Stelle ohne allen Widerstand des Volkes wieder besetzt, und diese wichtige Veränderung würde wegen des unerträglichen tödlichen Hasses und der Feindseligkeiten, die die Erwählung der Repräsentanten nach sich zog, im Staat gemacht. Würden sie nun haben einen König zu wählen gehabt, was für Gefahr und Aufstand müste nicht dieses zuwege gebracht haben? Begründet auf die unglückliche Erfahrung von Jahrhunderten ist es nun eine allgemeine feste Wahrheit geworden, daß eine erbliche Monarchie der Wahlmonarchie wegen der schrecklichen Unordnung, Gewalt und Verwirrung, welche die Wahl eines Königs gemeinlich nach sich zieht, vorzuziehen sey. Ein kräftiger Beweis in unsern Zeiten hiervon ist das Königreich Pohlen.

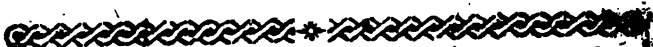
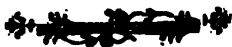
Wir sehen in unserer eigenen Geschichte, was die so sehr gewünschte Republik nach dem Tode des tyrannischen Karls für eine Wirkung gehabt. — Sie brachte nicht

Unabhängigkeit hervor — sie endigte sich alsbald in eine **tyrannische Gewalt**. Fast in dem Augenblick, da die **Züricher Regierung** Carlin aus den Händen fielen, so nahm **Bonaparte** auf, und regierte die Nation mit unumwundener **Gewalt**.

Ich kan der Meinung des Verfassers nicht beifallen, daß jetzt die Zeit ist, die Unabhängigkeit der Colono zu erklären: Dieses sollte das letzte Zufluchtsmittel Amerika seyn. Laßt uns den vornehmsten Gegenstand des Streits noch nicht aus dem Gesicht verlieren, nämlich eine sichere rühmliche und dauerhafte Ausföhmung mit Großbritannien, bis wir unter der Nothwendigkeit sind, es zu thun. Wenn eine vortheilhafte Föhmung erlangt werden, und eine freie Constitution dieses Land unter beiderseitiger Verbindung und Vererrichtet werden kan; so wird dies das Beste und Förmlichste für uns seyn. Allein, wenn uns immer noch Nothwendigkeit versagt wird, und wir durch die Waffen um Freiheit streiten müssen, so wollen wir ihnen im Feld gegen gehen, und unsere Tapferkeit gegen sie probiren, sollte es auch das Blut eines jeden tapfern Mannes uns kosten. Solte das Ministerium seine Zuflucht in der Hülfe nehmen, so dürften wir vielleicht seinem Rath folgen; und wenn es alsdann für unsere Sicherheit wesentlich ist, die Unabhängigkeit zu erklären, so will ich gern die Nothwendigkeit ergreifen.

Rationalis.





IV.

Auszug aus dem zweiten Briefe an das Volk von Pennsylvania; welches nemlich derjenige Theil desselben ist, der sich auf die Unabhängigkeit beziehet.

Es erhellet überhaupt, daß dieser Verfasser mehr ein Feind des Geschäftes ist, zu welchem die Commissarien abgeschickt werden sollen, als daß er wirklich für unsere Tugend besorgt seyn sollte. Er scheint tief aus dem Reich der Unabhängigkeit getrunken zu haben; feindselig gegen alles, was nur den Anschein von Frieden hat; und bereitwillig, die Glückseligkeit eines großen festen Landes seinem Lieblingsplan aufzuopfern. Ich verlange nicht, mich in die Classe solcher Schriftsteller zu setzen; denn ich erkläre mich zu erklären, und hoffe es noch jedem redlichen Mann darzuthun, daß das wahre Interesse von Amerika in der Ausöhnung mit Großbritannien unter Constitutionalgrundsätzen bestehe; und ich kan wahrhaftig sagen, daß ich es unter keinen andern Bedingungen wünsche.

Warum die vielen Schriften zu Gunsten der Unabhängigkeit, unter welchen unsere Pressen seit kurzem geäußert haben, bisher ohnbemerkt geblieben, bin ich nicht

IV. Auszug aus dem zweiten Brief ic. 189

im Stande zu entscheiden; allein es giebt Zeiten, die öffentlichen Angelegenheiten so interessant werden, es für jederman Schuldigkeit wird, der gemeinschaftlichen Versammlung seine Meinungen entweder mündlich schriftlich mitzutheilen. Vielleicht hielte mans fürsich, sich auf den gesunden Menschenverstand dieses Land zu berufen, und dem Volk eine Zeitlang den freien Rauch des Verstandes, den sie bekantermassen besitzen, zu überlassen. Diejenige, welche diese Appellation hielten, haben wenig Ursach mit dem glüklichen Erfolg zuzurechnen. Dieses scheinten sie schon zu empfinden; und die wahrhaftigen Quacksalbern plagten sie uns beständig ihrer Vergrößerungsdosis, bis der Magen ihrer Patienten sich ganz zu empören anfängt. Wenn bis jezt noch nicht wider die Schriften, welche die Unabhängigkeit lehrt, gesagt worden ist, so ist es weder der populären Meinung, den unbeantwortlichen Gründen, noch auch der Vernunft, sich solchen zu widersehen, beizumessen, so wie es Eitelkeit der Verfasser gern glauben machen möchte. Ich bin versichert, daß Neunzehntel des Volks von England die Lehre noch verabscheuen.

Wenn wir auf den Ursprung dieser gegenwärtigen Eitelkeit zurüksehen, so wird sich zeigen, daß einige von uns wenigstens beständig ihre Absichten erweitert, sie über ihre ersten Gränzen hinausgedehnt haben, sie dieselbe endlich ganz verändert haben. Ueber der Einnahme des Parlaments, uns zu taxiren, entstand der Widerstand von unserer Seite; ehe diese ungerechte Einnahme aufs Tapet kam, hat nicht ein einzelner, sondern einer von allen denen gründlichen Gesetzgebern, wel-

che dieses Land so überflüssig hat, jemahls den Gedanken zur Unabhängigkeit gehegt. Wir sahen unsere Verbindung mit Großbritannien als unsere vornehmste Glückseligkeit an. — Wir blühten, wurden reich, und Volkreich in einem solchen Grade, welcher in der Geschichte nicht seines Gleichen hat. Laßt uns denn die Rolle geschickter Aerzte spielen, und auf eine weise Art das Mittel für das Uebel bereiten.

Vielleicht können wol einige Leute den Gedanken der Unabhängigkeit vom Anfang dieser Streitigkeit gefaßt haben. Man hatte in der That starke Muthmaßung, daß es einzelne Personen gäbe, deren Absichten dahin gerichtet wären. Da aber der Entwurf nicht hinlänglich reif war, so hielt mans für verläumberisch, für Feindschaft gegen Amerika, den geringsten Verdacht von der Art blicken zu lassen.

Auch sind noch nicht viele Wochen verstrichen, seitdem der erste öffentliche Vorstoß zur Unabhängigkeit der Welt bekannt gemacht worden. — Durch was für Leute von Gewicht dieser Entwurf unterstützt wird? oder überhaupt durch einige geschieht, kan vielleicht ein Gegenstand der künftigen Untersuchung werden. Sicherlich hat er keine Auctorität des Congresses für sich, dessen Bestimmungen wir verehren; im Gegentheil, er ist einer jeden Erklärung dieser ehrwürdigen Versammlung gerades Weges zuwider. Es würde, um dieses zu beweisen, unnützlich sein, besondere Stellen anzuführen, indem solthe fast auf jeder Seite ihrer Verhandlungen anzutreffen sind. Ich will mich nur auf etliche beziehen, nemlich: ihre Entschlüsse vom 5ten März 1775 — ihre Erklärungen vom 6ten

Julii

an das Volk von Pensylvanien.

199

— ihre Adresse an den König vom 8ten Julii —
 i Brief an den Lord Major von London — und ~~in~~
 übere ihre Ankündigung eines Fasttags vom 1sten
 ii, in welcher sie mit den tiefesten Zeichen der Aufstich-
 it ganz Amerika ermahnten, in Vereinigung mit ih-
 sich an den großen Beherrscher der Welt zu wenden; —
 i demüthigt zu bitten, daß er die verwüstende Straf-
 ichte, womit wir bedrohet werden, abwenden, unsern
 htmäßigen Souverain segnen wolle &c. — Damit
 i Amerika bald einer gnädigen Vermittelung des Him-
 ls zu Beilegung ihrer vielen Beschwerden, zu Wieder-
 stellung ihrer angegriffenen Rechte, und einer Aus-
 nung mit dem Mutterstaat, unter Constitutional-
 hmlichen Bedingungen für beide, zu erfreuen haben
 bge.“

Wird jemand so vermessen seyn zu sagen, daß die
 himmung und die Beobachtung dieses feierlichen ~~Ze~~
 eine bloße Verspottung des Himmels und der ~~Erde~~
 sen sey, oder auch nur, daß ein Amerikaner diesen
 achtesübungen beigewohnt habe, der nicht aufrichtig ge-
 n? Ich glaube, nein. Allein wenn gehäufte Zeuge
 von einigem Nutzen wären; so könnte ich hinzusetzen,
 Meinungen von unsern eigenen Repräsentirten in der
 samlung, welche in den Instructionen an ihre ~~Dile~~
 n ausgedrückt sind; die Meinungen von Maryland in
 icken Instructionen; die Entschlüsse von Newjersey
 Newhampshire; auch wollen wir die sehr beleidigte
 ving von Massachusetts - Bay nicht aus dem Verzeich-
 assen, deren Provinzialcongres, da sie noch von denen
 erington empfangenen Wunden bluteten, sich auf fol-
 de Art an die Einwohner von Großbritannien wen-
 dete:

192 IV. Auszug aus dem zweiten Brief x.

dete: — „Dieses sind Zeichen der Ministerialbosheit gegen diese Colonie; allein sie haben uns noch nicht unserm königlichen Souverain abgewandt. x. Wir haben das Vertrauen, daß wir in einer Constitutionalsbindung mit dem Mutterland bald ein freies und glückliches Volk seyn werden.“ Dieses waren die Meinung der Colonie Massachusetts, unterschrieben von dem großen Märtyrer der Freiheit, dem D. Warren, und hernach mit seinem Blute versiegelt.

Die Meinungen von verschiedenen andern Colonien könnten zeigen, daß sie mit diesen völlig übereinstimmen. Allein dieser Brief hat bereits seine völlige Länge erreicht. Ich werde eine künftige Gelegenheit ergreifen, die Gründe zu untersuchen, die man angegeben hat, um eine Veränderung dieser Meinungen zu veranlassen. Und im Augen so zweifle ich nicht, es zeigen zu können, daß die Unabhängigkeit die Sache nicht ist, worin sich Amerika jetzt eingelassen hat, daß sie vielmehr bloß die Abgott derer ist, die alle Ordnung unter uns zu zerstören und sich auf den Trümmern ihres Vaterlandes emporzuschwingen wünschen!

Cato.

Philadelphia,
den 11ten März, 1776.



Materialien
für die
Statistik
und neuere
Staatengeschichte.

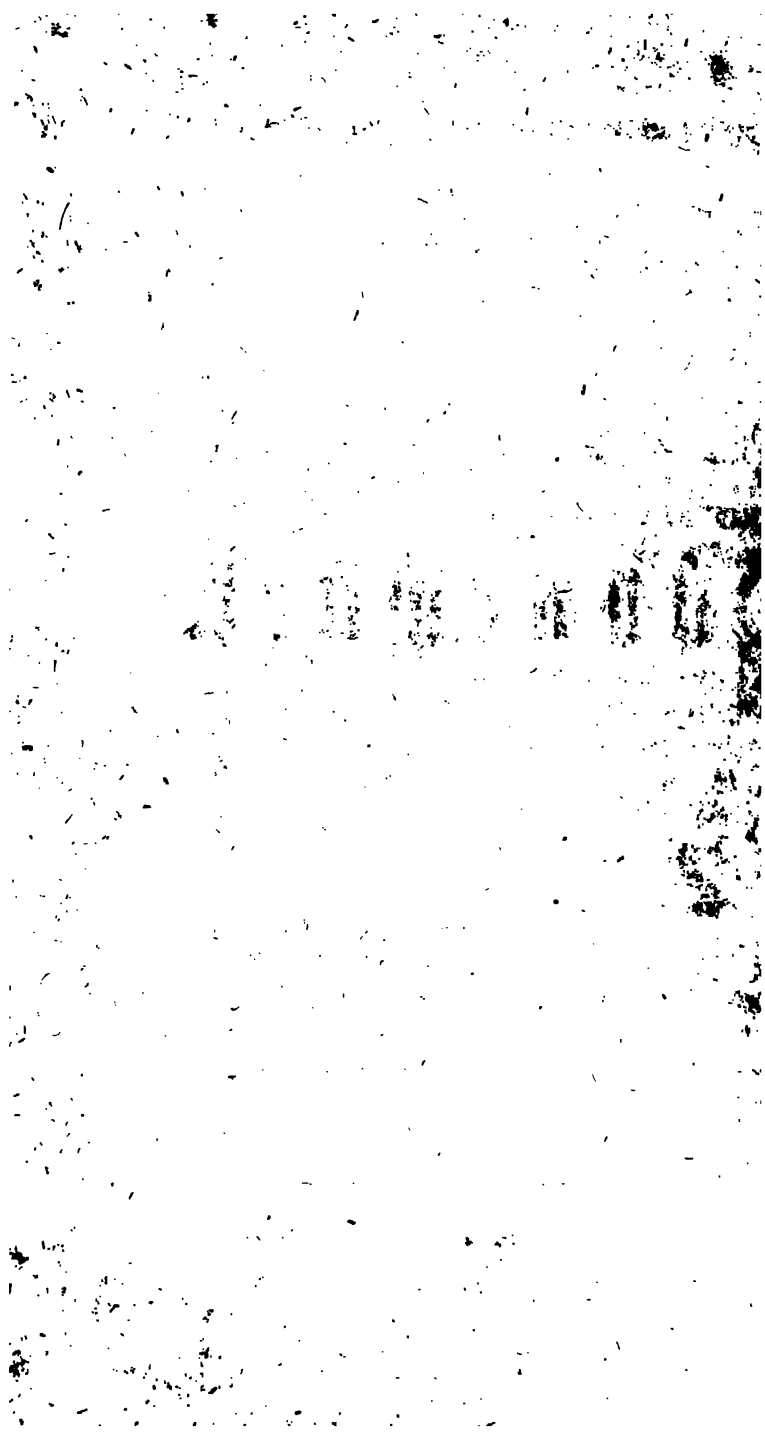
Erster Lieferung
letzte Abtheilung.

SECRET

14-00000

D a n n e m a r k .

11 .



I.

OCTROI (*)

EN FAVEUR DE LA COMPAGNIE
ROYALE ASIATIQUE DE DANNEMARC,
POUR LE TERME DE 20 ANS.

COPENHAGUE 1772.

Nous CHRETIEN VII^e. par la grace
de Dieu, Roi de Dannemarc & de
Norvège, des Vandales & des Goths,
Duc de Slesvig, Holstein, Stormarie & Dit-
marische, Comte, d'Oldembourg & de Del-
menhorst, &c. &c.

Savoir faisons: Que comme les Intéressés
dans Notre Compagnie privilégiée Asiatique se
sont présentés à Nous, Nous suppliant très-hum-
blement de leur accorder le gracieux renouvelle-
ment de l'Octroi que feu Notre Seigneur & Grand-
Père de Glorieuse mémoire CHRETIEN VI^e avoir
N 3 daigné

(*) Diese Uebersetzung ist in Kopenhagen aus dem Dä-
nischen gemacht.

198 I. O&croi en Faveur de la Compagnie

daigné concéder à eux & à leurs prédécesseurs, date du 12^e Avril 1732. Nous avons vu leur quête & en conséquence du rapport qui nous en a été très - humblement fait par Notre Député de Commerce, trouvé bon de gratifier les Intérêts sus - dits, leurs héritiers & successeurs d'O&croi de 20 ans, à compter du 12^e Avril 17 pour négocier dans l'Inde & à la Chine, avec avantages, privilèges, libertés & graces telles qu'il s'ensuit: Et Nous entendons qu'on ne donnera moindre atteinte, qu'on ne portera le moindre obstacle ou préjudice aux libertés & privilèges de Nous les gratifions: mais Nous prenons sous Notre haute Protection tant leurs personnes que leur commerce,

§. I.

Ils conserveront à l'avenir, comme ils ont précédemment, la Citadelle de *Dansbourg*, la ville de *Tranquebar* & son territoire, sous condition bien entretenir & pourvoir ces possessions: Nous leur donnons avec cela le pouvoir & la liberté de faire avec les Rois de l'Inde & autres Puissances du pays des traités & alliances en Notre Nom, & de plus, s'ils y sont contraints par des hostilités d'employer contre eux tels moyens de défense & d'attaque qui leur paroîtront utiles & nécessaires pour protéger & augmenter le trafic & négoce: Mais pour les insultes qui pourroient leur être faites par les Puissances de l'Europe, Nous voulons, avant qu'ils en viennent à aucune extrémité, qu'ils Nous en fassent un humble rapport & qu'ils attendent nos ordres pour agir; à moins qu'on ne les attaquât à force ouverte; car en cas il leur sera permis de se défendre & de repousser

ser du mieux que possible leur sera. Dans des circonstances de guerre, qu'il plaise à Dieu d'éloigner, Nous aurons soin d'ordonner les Convois dont cette Compagnie pourroit avoir besoin pour l'allée & le retour de ses vaisseaux; le tout selon les conjonctures.

§. 2.

Dans les Alliances que la Compagnie trouvera utile & nécessaire de former avec les Rois ou les autres Etats de l'Inde pour améliorer & étendre le Commerce; Nous voulons bien, non seulement la pourvoir de lettres de créance & de ratifications quand elles seront nécessaires & demandées, mais de plus, lorsque le bien de la Compagnie l'exigera, lui accorder Notre Haute Recommandation auprès de tous les Princes & Etats.

§. 3.

Il sera permis à la Compagnie d'élever des forteresses, d'établir des Loges, des Comptoirs & des Factoreries par tout dans l'Inde où elle le croira avantageux, lorsqu'elle pourra convenir à ce sujet avec les maîtres du pais: & tout ce que la Compagnie fera de cette nature & à ses propres fraix sera censé lui appartenir, sous condition; qu'à l'expiration de Notre présent Oétroi ils seront obligés de remettre les dits lieux & places contre le remboursement de leurs dépenses, à Nous, ou à une autre Compagnie que Nous ou nos Successeurs héréditaires au Trône gratifieroient d'un nouvel Oétroi: ou s'ils ne peuvent pas en convenir à l'amiable, ils choisiront de sages Arbitres pour en décider; & la nouvelle Compagnie sera obligée de les recevoir de cette façon; & tant que le terme du

200 1. O&croi en Faveur de la Compagnie

présent O&croi subsistera, la Compagnie devra pourvoir les susdites forteresses, loges, comptoirs & factoreries comme cela s'est fait jusques-ici, des Directeurs & des autres gens & employés nécessaires,

§. 4.

Nous voulons gracieusement faire donner à cette Compagnie autant de passeports de mer, en latin selon l'usage, que les Directeurs en requerront humblement par écrit au nom de la Compagnie & qu'il leur en faudra pour leurs vaisseaux allans aux Indes & à la Chine: Et s'il arrivoit quelque guerre ou d'autres fâcheuses conjonctures, ce qu'à Dieu ne plaise, lesquelles feroient obstacle à la Compagnie & l'empêcheroient d'envoyer ses vaisseaux de Copenhague, ou les arrêteroient pour le retour; alors les Directeurs Nous feront les représentations & les très-humbles demandes relatives à cet objet & Nous indiquerons gracieusement à la Compagnie d'autres places dans nos Etats & Royaumes, d'où elle pourra, en attendant, faire sortir & y faire rentrer ses vaisseaux; pour y jouir de tous les privilèges, libertés & graces spécifiées dans cet O&croi. Il sera permis à tous nos chers & fidèles sujets dans Nos deux Royaumes & dans Nos provinces Allemandes & à autant d'étrangers qui voudront entrer en société avec eux, de naviguer & négocier à Tranquebar & à Bengale, ou depuis le Cap de Bonne-Espérance en ça, excepté la Chine, néanmoins sous les conditions suivantes:

- 1^o. Que l'équipement sera fait dans les ports du Royaume & qu'on n'y emploiera que des

des vaisseaux bâtis dans nos Royaumes ou dans nos provinces Allemandes; & qu'ils seront fournis des passeports nécessaires qu'ils requerront ici des Directeurs de la Compagnie, lesquels Nous en supplieront très - humblement.

20. Que chacun desdits vaisseaux prendra pour son négoce pour la valeur de 3000 Rixd. de marchandises fabriquées dans ce pays: pour ce, ils jouiront des primes que Nous avons accordées ou pourrons accorder à cette exportation.

30. Que chacun de ces vaisseaux particuliers, qui vont à Tranquebar & à Bengale, payera à la Compagnie pour droit de *récongnition* dans Copenhague, lorsqu'il devra partir, ou deux pour cent des marchandises dont il est chargé, soit d'argent ou d'espèces (entant qu'il n'est pas défendu de les exporter) ou 15 Rixd. par last de commerce de la capacité du vaisseau, selon le choix des frêteurs & des entrepreneurs. Cet argent se payera avant que l'on délivre aucun passeport: & lorsque le vaisseau reviendra il payera huit pour cent de toutes les marchandises du retour, sans distinction de ceux à qui elles appartiennent, que ce soit aux frêteurs, ou à leurs gens qui sont dans le vaisseau, ou à d'autres: lesquels huit pour cent se comptent sur toute la vente de la cargaison, n'étant pas permis de la vendre ou négocier autrement que par vente publique. Ce droit de *récongnition* se payera dans Copenhague à la Compagnie, six

N 5

mois

mois après la vente faite, & si en attendant les Directeurs de la Compagnie demandoient qu'on leur donnât caution suffisante pour la sûreté de ce droit de *reconition*, on fera obligé de la leur fournir; & au cas que le paiement ne fût pas fait au terme ci-dessus spécifié, ceux qui en seront responsables payeront à la Compagnie 6 pour 100 de rentes & si la Compagnie étoit forcée à procéder contre eux, ils seront condamnés à payer tous les fraix & dépens. Si les particuliers s'ingéroient à vendre leurs effets autrement que par encan public, leurs effets seront confisqués au profit de la Compagnie.

4°. Il sera absolument défendu auxdits vaisseaux particuliers de rapporter des marchandises qui viennent de la Chine, & cela sous peine de confiscation, puisque ce commerce appartient exclusivement à la Compagnie.

5°. Les vaisseaux particuliers doivent retourner à Copenhague, ou dans les autres villes dont les frêteurs seront convenus avec la Compagnie, ou qui leur seront indiquées en tems de guerre.

6°. Il sera libre à la Compagnie de prendre toutes les mesures qu'elle croira nécessaires pour l'exécution & l'observation stricte de tous ces articles. Et s'il y avoit quelqu'un de nos sujets qui sous d'autres conditions fût assés hardi pour entreprendre de semblables voyages & faire le même négoce, ou que des étrangers y fussent attrapés, leurs vaisseaux
&

& leurs effets seront confisqués au profit de la Compagnie.

§. 5.

Quoique Nous & nos Successeurs au Trône nous Nous réservions la forteresse de Dansbourg & la ville de Tranquebar ; c'est - à - dire que la Compagnie actuelle, (lorsque son Octroi sera expiré & qu'elle n'aura pas demandé ou obtenu la prolongation decelui,) sera obligée de remettre à nous ou à Nos Successeurs au Trône le susdit château de Dansbourg & la ville de Tranquebar avec leurs fortifications dans le même état où la Compagnie les aura possédés, avec les canons, affûts & autres appartenances ; à moins que, ce' qu'à Dieu ne plaise, lesdites ville & forteresse n'eussent été, pendant cet intervalle, surprises, conquises, ou ruinées par incendie ou par inondation, dans lesquels cas la Compagnie n'en sera point responsable : Nous reprendrons les susdites ville & forteresse en donnant ordre que tous les établissemens, bâtimens & autres acquisitions, que la Compagnie aura achetés, ou fait faire & qu'elle possédera à son existement, lui seront payés lorsqu'elle les remettra, selon qu'il a été dit dans le §. 3^e. La même chose aura lieu pour les autres établissemens que la Compagnie aura dans le Bengale & dans l'Inde. Néanmoins malgré le droit que Nous Nous réservons sur Dansbourg & Tranquebar, Nous accordons & permettons que les Directeurs de la Compagnie puissent à l'avenir, comme précédemment, nommer & placer des Commandans, Présidens ou Vice - Commandans de leurs citadelles, places, forts, & Factoreries, tout comme ils le jugeront convenable au service & à l'avantage de la Compagnie.

204 1. *Océroi en Faveur de la Compagnie*

pagnie, & Nous voulons bien, lorsque la Compagnie nous en suppliera, confirmer les personnes qui seront nommées & choisies pour ces charges. Lesdits Commandans, Présidens, Vice - Présidens ou Vice - Commandans, feront leur serment par écrit entre les mains des Directeurs & y prêteront, qu'autant qu'il leur sera possible, ils défendront le château de Danfbourg, la ville de Tranquebar & autres places qu'on leur confie, jusqu'à la dernière goutte de leur sang, comme il convient & appartient à gens d'honneur, de façon qu'ils en puissent répondre à l'avenir.

§. 6.

Et comme la prospérité de la Compagnie dépend, en plus grande partie, de ce que les Commandans & Chefs qu'elle nommera & les employés qu'elle enverra soient des gens droits & capables, Nous voulons, pour les animer à servir avec fidélité & avec zèle, assurer de notre bienveillance ceux qui seront nommés pour Commandans, & Chefs, Vice - Chefs ou Vice - Commandans, & confirmés par Nous, & qui reviendront ensuite dans leur Patrie après avoir servi le tems stipulé par leur engagement & prouveront par les certificats des Directeurs qu'ils se sont bien conduits & ont rendu compte exact de leur gestion; ceux au contraire qui n'auront pas été de bons & fidèles Serviteurs de la Compagnie seront exclus de cette grace.

§. 7.

La Compagnie jouira pour l'avenir comme auparavant de tous les revenus de la citadelle de
Dans-

Dansbourg & de la ville de Tranquebar, comme aussi des terres & villages qui y appartiennent & en ressortissent, avec tous autres droits & privilèges que peuvent posséder tant ce lieu que toutes leurs autres loges, factoreries & places établies dans l'Inde, quelque nom qu'on donne à ces droits & sans en excepter aucun. Par contre la Compagnie sera tenue d'entretenir à ses dépens, non seulement les forteresses, places, loges & factoreries, mais de soudoyer les garnisons nécessaires, de payer les pensions, redevances & Présens que le Nayke de Tanjour ou d'autres Puissances de l'Inde doivent recevoir, sans Nous porter aucune chose, comme dépense ou débours, sur notre compte. Il sera permis à la Compagnie d'augmenter ou de diminuer le Gouvernement dans l'Inde, comme d'envoyer des employés distingués ou ordinaires auprès des Directeurs, ou de les faire nommer & établir dans l'Inde, tout comme ils le croiront avantageux pour l'administration de leurs affaires & pour l'emploi de leurs fonds.

§. 8.

Les Commandans, Présidens, Vice - Commandans ou Vice - Présidens ou autres Employés, Ecclesiastiques ou Civils, sur terre ou sur mer, lesquels soit dans l'Inde, soit ici sont arrêtés & admis au service de la Compagnie doivent être soumis & obéissans aux Directeurs de la Compagnie en tout ce qu'ils leur ordonnent de la part de la Compagnie; de plus se conformer en toute obéissance & sous peine proportionnée à l'exigence des cas, aux loix de marine données par Nous, autant qu'elles peuvent concerner chacun d'eux, comme

comme aux instructions générales & spéciales, ordres & réglemens qui leur sont ou seront remis par les Directeurs au nom de la Compagnie : De plus, ils feront à l'avenir, comme précédemment outre le serment ordinaire à Nous comme à leur Roi Souverain & absolu, un serment de fidélité à la Compagnie toutes fois & quantes les Directeurs l'exigeront.

§. 9.

Il sera permis à tous les habitans de Tranquebar & de l'Inde, tant natifs qu'étrangers, de faire négoce & commerce aussi bien avec les propres Factoreries de la Compagnie que d'une place à l'autre dans l'Inde, en delà du Cap de Bonne-Espérance, excepté la Chine : mais les Commandans, Présidens, Vice-Présidens, Vice-Commandans & autres Serviteurs de la Compagnie dans l'Inde doivent en ce cas se conduire d'après les réglemens, ordres & mesures que les Directeurs établiront à ce sujet ; tout comme Nous laissons aux Directeurs mêmes d'arranger & de prescrire comment le commerce de l'Inde du dehors à Tranquebar & de Tranquebar au dehors doit se faire & sous quelles conditions il peut être le plus commode & le plus profitable : Bien entendu néanmoins que ces réglemens ne gêneront point la liberté du commerce particulier ; & ne changeront point à volonté les redevances qui seront toujours fixes de 4 pour 100. des marchandises portées à Tranquebar depuis l'autre côté du Cap ; & depuis le Cap inclusivement de ce côté-ci 2 pour 100. & 2 pour 100. des marchandises qui sortiront de Tranquebar, excepté celles dont il faut au retour payer 8 pour 100. à Copenhague.

§. 10.

Nous permettons à tous les vaisseaux marchands de nos sujets pourvus de passeports & de commissions qui vont & reviennent des Indes, ou des vaisseaux de la Compagnie qui naviguent dans l'Inde d'un pays à un autre, vû l'importance de leurs cargaisons & l'objet de cupidité qu'ils doivent naturellement être aux Capres, Turcs & pirates; de porter à l'avenir notre pavillon ouvert à l'avant & à l'arrière & notre flamme, soit en tems de paix, soit en tems de guerre: bien entendu qu'en cas, par rapport à la flamme, ils auront à se conformer selon le règlement que Nous avons donné à Notre Marine: Et Nous accorderons gracieusement à la Compagnie & à tous les particuliers des passeports de mer nécessaires lorsque les Directeurs Nous en supplieront pour les vaisseaux qui vont & viennent directement de nos pays & Royaumes suivant la teneur de l'art. §. 4. toutes fois & quantes, comme il a été dit, que les Directeurs de la Compagnie le demanderont par écrit: mais des passeports qu'il faudra aux vaisseaux & bâtimens de la Compagnie qui naviguent dans l'Inde, ou ceux qui retournent en Europe qui ont acheté une cargaison dans l'Inde & s'y sont arrêtés quelques années, ils seront expédiés comme de coutume par les Commandans, Présidens, Vice - Présidens ou Vice - Commandans de l'Inde.

§. 11.

Dans ce but Nous permettons gracieusement que les Employés de la Compagnie dans l'Inde, qui font les affaires de la Compagnie, puissent, comme

208 I. *Oùroi en Faveur de la Compagnie*

comme ça été l'usage, se servir de notre sceau l'yal dans les cas ci-dessus marqués & autres affaires importantes qu'ils auront à expédier pour bien du négoce & du public.

§. 12.

Les vaisseaux de la Compagnie ou ceux qui comme il a été dit, naviguent sous sa protection avec passeport & permission, de même que les effets, soit en général, soit en particulier, pourront, sous quelque raison que ce puisse être arrêtés ou détournés à quelque autre usage ni souffrir aucun autre empêchement en tems de paix ou de guerre; mais on laissera toujours le Commerce en pleine liberté. De même tous fonds qui viendront de l'étranger pour être employés dans cette Compagnie ou dans ce négoce particulier, aussi bien que tous les fonds appartenans à nos propres sujets & à d'autres; & qui seront mis en participation, ou prêtés pour ce tant qu'ils existeront réellement chés Nous dans le commerce de la Compagnie ou des particuliers seront à l'avenir, comme ci-devant & en tems de paix comme en tems de guerre, exempts de toute charge, redevance & impôt. De plus, les Capitaux venus à ce sujet de l'étranger ne payeront point le 6^e & 10^e denier ou autre imposition quand on les fera ressortir du pays. Nous assurons de plus solennellement que les Capitaux mentionnés dans le présent article & les effets, tant de la Compagnie que des particuliers, à quelque destination qu'ils appartiennent, ne pourront être confisqués, attaqués, ou touchés ni par Nous, ni par nos Successeurs au Trône, ni par Nos Ministres.

serviteurs, soit sur terre, soit sur mer, sous quelque prétexte & de quelque manière que ce soit être; soit que Nous ayons la guerre avec les Nations, ou soit pour quelque autre cause que nous pourrions nommer ou imaginer.

§. 13.

Toutes sortes de marchandises, de quelque nature qu'elles soient sans exception, qui seront importées de nos pays & Roïaumes dans l'Inde orientale, tant par les vaisseaux de la Compagnie que par ceux qui naviguent sous sa protection, de quelque nature que toutes les marchandises que la Compagnie fait venir de l'étranger pour l'avancement du commerce & pour l'équipement des navires, seront exemptes & exemtes de douane ici & dans l'Ordnance du droit de consommation, d'accise, & de toute autre imposition quel que nom qu'elle ait, à l'exception de celles qui sont établies que de celles qu'on veut établir; excepté des vivres, qui doivent être de la production du pays; on en paiera à l'entrée la douane ordinaire, la consommation, l'accise, &c. sans bonification. Par contre nous voulons bonifier trois écus par tête pour ceux qui sortiront d'ici avec chaque vaisseau, selon le nombre de l'équipage; laquelle bonification n'aura lieu que pour les provinces Allemandes, puisqu'on ne paie point de droit de consommation. Pour ce qui regarde les vins & eaux-de-vie nécessaires à l'équipement & au négoce, on paiera lors de l'entrée les droits ordinaires de douane & de consommation, mais ces droits seront d'abord remboursés & payés lors de l'exportation desdites marchandises après qu'on en aura présenté une spéci-

fication à Notre Députation de Commerce. Tous
 les vaisseaux tant de la Compagnie que ceux qui
 naviguent sous leur protection doivent être con-
 struits dans Nos païs & Roïaumes : Et s'il arrivoit
 tels événemens & circonstances qui obligeassent la
 Compagnie à se servir de vaisseaux construits dans
 l'étranger, elle aura à s'adresser à qui de droit pour
 en obtenir la permission. La Compagnie n'aura
 point de franchise pour l'entrée des matériaux de
 construction de ses vaisseaux, ni des autres choses
 requises pour les mettre en état ; mais par contre
 Nous lui accordons gracieusement & lui ferons
 payer une prime pour chaque vaisseau neuf que
 la Compagnie aura fait construire, savoir 15 Rixd.
 pour chaque last de commerce que le vaisseau
 pourra charger ; mais de façon que les 15 Rixd. se-
 ront accordés pour aussi longtems que Nous trou-
 verons bon de laisser porter à compte les redevan-
 ces des susdits matériaux importés, qui doivent
 aussi être payées pour ce qui est déclaré devoir ser-
 vir au négoce & qui seront remboursées à l'exporta-
 tion desdits effets. Lors donc qu'il se trouvera
 que la prime surpassera les redevances, elle cessa-
 ra, & l'entrée deviendra franche comme aupara-
 vant. La Compagnie exportera par ses vaisseaux
 autant que possible des choses manufacturées dans
 le païs ; & par contre elle jouira des primes d'ex-
 portation qui y sont attachées ; mais sous condi-
 tion que chaque vaisseau partant pour l'Inde, pren-
 dra au moins pour 3000 Rixd. & chacun de ceux
 qui sont destinés pour la Chine pour 4000 Rixd.
 des susdites manufactures,

§. 14.

A l'égard des marchandises que la Compagnie & les particuliers feront rapporter ici, savoir; la Compagnie, de l'Inde & de la Chine; & les particuliers, de l'Inde seule; lesquelles seront vendues à l'encan par le crieur établi sur la place, lequel recevra en salaire 100 écus que la Compagnie paiera pour chaque cargaison: les Directeurs donneront une spécification exacte, signée & formée au protocole de l'encan, de telle façon qu'ils en puissent répondre; & il sera payé de leur tant, selon les prix de la vente & sans distinction, deux pour cent à Notre caisse, six mois après la vente, tant de ce qui demeure dans le pays qu'il y consomme, que de ce qui passe dans l'étranger: De chaque vaisseau de retour qui aura fait charge & qui sera déchargé dans Nos Royaumes ou Nos provinces Allemandes, on paiera 100 R. d'accise: Par contre ils seront entièrement libres & francs de douane, droit de consommation, d'accise, *Licent*, ou autres droits & impositions, de quelque denomination que ce soit; & qui ne pourroient être établis, soit à l'égard des marchandises qui consomment ces marchandises, soit à l'égard des places où elles sont envoyées: excepté les soieries & le café qui doivent payer comme auparavant: Les soieries paieront la douane; le café la douane & la consommation, suivant que Nous nous réservons de l'établir & de l'imposer pour ces articles. Nous voulons aussi libérer la Compagnie des droits de rade, de last & de rançon. Et ce qui concerne les marchandises que les gens de la Compagnie osent apporter, & qui ne sont pas vendues à l'encan de la Compagnie, les Directeurs

eteurs en donneront une spécification exacte signée de leur main, selon laquelle on calculera les 2 p. 100. qui seront payés à Notre caisse, tant que l'acheteur n'observera aucune fraude; car en ce cas le tout devra être vendu à l'encan de la Compagnie. Le surplus, nul acheteur ne doit être chargé à la douane quand il exportera les effets achetés à la vente de la Compagnie ou des particuliers; ni paiement pour le pesage, ni d'autres dépenses. Cependant ils devront, pour le bon ordre, donner, comme de coutume, leur déclaration sur papier timbré nécessaire.

§. 15.

Les marchandises qui passent par le Sund sur les vaisseaux de la Compagnie ou sur ceux qui naviguent sous sa protection, pour être déchargés & vendus à Copenhague, seront libres & exempts de douane dans le même Sund lorsqu'elles repasseront pour être transportées dans l'étranger & cela tant que le présent Océroi durera; mais il faut que ces marchandises soient accompagnées par le Sund d'un certificat dans les formes & d'accord avec le protocole de la vente, tel que l'on a coutume de le donner à notre Douane de Copenhague.

§. 16.

A l'avenir la Compagnie aura son propre Tribunal, où siégeront trois ou plus des participants à la Compagnie, lesquels seront nommés à cet effet par les Directeurs, ou selon leur convention & accord ils seront choisis dans l'Assemblée générale par tous les Intéressés; ces personnes doivent être

être celles que l'on croira les plus versées dans le droit & dans les loix : elles connoîtront & prononceront suivant les loix, les ordonnances & leurs instructions dans toutes les affaires & difficultés qui seront portées devant la Compagnie ici, ou par leurs colonies d'Asie, & qui concernent, soit les employés de la Compagnie tant qu'ils sont réellement à son service & qu'ils n'ont pas rendu compte de leur gestion, soit d'autres personnes condamnées par la juridiction de la Compagnie; & l'on procédera de cette manière aux jugemens du Tribunal de la Compagnie, savoir: Des sentences qui privent quelqu'un de l'honneur, ou de la vie, le condamné ou les Juges en appelleront à notre Tribunal suprême, pour décision ultérieure. Pour les sentences qui concerneront d'autres personnes condamnées & qui sont sous la Jurisdiction de la Compagnie (que la Compagnie y soit elle-même intéressée ou non,) si les parties ne veulent pas acquiescer au jugement du tribunal de la Compagnie elles seront rappelées une seconde fois aux lieux du citant, pour être revues par un tribunal siégeant dans la maison de la Compagnie, & qui sera composé de trois Assesseurs intéressés dans la Compagnie, lesquels n'auront auparavant point connu de l'affaire, & de quatre Adjoints qui seront membres de notre tribunal suprême; ce dont ceux qui demanderont la révision auront soin d'avertir ceux à qui il appartient & en lieu convenable: Mais dans les sentences qui regarderont les serviteurs de la Compagnie tant qu'ils seront effectivement à son service, ou qu'ils n'auront pas rendu compte exact de leur emploi, il n'y aura point d'appel permis, si ce n'est dans les cas susdits, savoir; lorsqu'elles touchent à l'honneur, ou à la

O 3 vie,

vie, auxquels cas, & point en d'autres, on devra rappeler à notre suprême tribunal pour jugement ultérieur, afin que ces personnes, lorsqu'elles sont entrées, ou qu'elles doivent entrer en service de la Compagnie se lient & s'obligent à la condition d'être sous la juridiction de la Compagnie & de répondre à elle seule sans exception de faux-fuïant de leurs charges & de l'administration des fonds & effets qui leur ont été confiés; & conséquemment ces personnes doivent s'obliger elles, leurs successeurs & héritiers à ce qu'ils aient ainsi promis & à quoi ils se sont astreints de bouche & par écrit; bien persuadés que les Intérêts de la Compagnie qui sont choisis pour Juges, ne manqueront pas de prononcer équitablement, sorte qu'ils en puissent répondre devant Dieu & devant Nous.

§. 17.

De même la Compagnie aura son propre pèse & sa propre mesure, pour s'en servir seulement dans son propre commerce; de façon pourtant qu'ils soient conformes au poids & à la mesure que nous avons établis & ordonnés dans Nos païs Roïaumes.

§. 18

Il sera permis aux gens de profession qui appartiennent à la Compagnie, tout comme Maîtres établis à Copenhague, sans aucun empêchement, ni procès, de faire & finir tout ce que les Directeurs de la Compagnie ont commandé auprès d'eux pour l'usage & pour le négoce de la Compagnie & cela suivant la façon & manière

Les Directeurs de la Compagnie trouveront bonnes toutes les personnes pour le service de la Compagnie. Tous les gens de métier & de mer qui viennent de l'étranger pour le service de la Compagnie jouiront des mêmes avantages que nos chers & fidèles sujets. De même tous les Serviteurs de la Compagnie, les ouvriers, gens de profession & marins qui sont à la Compagnie ne doivent être détournés de leur travail & occupations par qui que ce soit; il ne sera non plus fait aux susdits membres de la Compagnie aucun obstacle, difficulté ou peine en quelque façon que ce soit par les Rois de nos pays & Royaumes, tant qu'ils ne quitteront que pour la Compagnie. De plus, ceux qui sont attachés au service de la Compagnie, naviguent sur leurs vaisseaux, ou demeurent dans l'Inde, tant qu'ils restent au service de la Compagnie seront exemts de toute imposition tant sur les habitants & bourgeois de cette ville, pour eux-mêmes lorsqu'ils sont ici & en leur absence pour eux & pour leurs femmes.

§. 19.

La Compagnie, dans toutes ses affaires, aura permission de se servir de papier non timbré, lequel en tous lieux & devant tous les Tribunaux aura la même valeur que s'il étoit muni du sceau.

§. 20.

Lorsque les Directeurs autorisés par la Compagnie & pour l'avancement du négoce seront obligés d'emprunter de l'argent à rentes, il leur sera permis de promettre & paier telle rente qu'ils

165 1. *Offre en Faveur de la Compagnie*

en conyiendront avec les prêteurs; & les obligations que les Directeurs donneront alors pour le service de la Compagnie auront en toute manière la même force que si elles étoient données par les Intéressés.

§. 21.

Nous accordons & permettons gracieusement que cette Compagnie puisse, dans une Assemblée générale & à la pluralité des voix, faire & conclure tel règlement, convention & accord, qu'elle croira sage, bon & utile pour l'établissement & l'ordre de la Compagnie, pour l'emploi prudent & l'usage de ses fonds, & par conséquent pour l'accroissement & les profits de son négoce; pour cet effet & afin que les Intéressés puissent réfléchir & s'occuper avec d'autant plus de liberté; Nous voulons bien, tant Nous que ceux de notre Majesté Royale qui ont, ou pourront avoir des Actions dans la Compagnie, ne point nous mêler des délibérations ou des résolutions de l'Assemblée, & renoncer entièrement aux voix que Nous aurons comme Intéressés. Cependant comme la conservation de la Compagnie Nous tient à cœur, & l'avantage même des Intéressés; & qu'en laissant tant les voix au pouvoir de peu de personnes, se regarderoient plus comme Commissionnaires, comme Intéressés, l'on s'exposeroit à des fautes fâcheuses; Nous ne permettons pas qu'aucun Intéressé qui assistera en personne aux Assemblées générales, (puisque aucun autre ne doit y assister plus de trois voix, tant pour lui-même que par commission; & que personne puisse voter par commission à moins qu'il ne soit lui-même Intéressé, lequel Intéressé étant présent doit, en cas de

né

nécessité, & si on l'exige, montrer & prouver clairement, que dans les voix qu'il à il ne manque, de son côté, aucune formalité: Et Nous voulons que ce règlement, convention & accord qui sera ainsi conclu ou ensuite changé, reçu & établi, soit aussi fort & aussi valable, que s'il avoit été spécialement ordonné & confirmé par Nous: Cependant après la Balance de chaque année faite, la Direction Nous fera humblement rapport, si la revision est finie selon la Convention & si chaque employé a reçu sa décharge; & quelle est la situation de la Compagnie à tous égards.

§. 22.

Nous accordons gracieusement que les Intéressés à la Compagnie qui ont voix & qui s'assemblent après un avertissement préalable fait à chacun, puissent entr'eux & d'après la pluralité des voix choisir autant de Directeurs pour cette Compagnie & les laisser aussi longtems dans cette charge, qu'ils en conviendront pour le bien du commerce pour l'ordre & l'avantage de la Compagnie. Ces Directeurs ainsi choisis seront chargés de diriger avec intégrité le commerce de la Compagnie, sa correspondance & ses affaires, tant ici qu'ailleurs, selon le présent Octroi, aussi bien que d'après les résolutions & conclusions des Intéressés, leur règlement, convention & accord: Les susdits Directeurs, d'après les résolutions de la Compagnie, pourront recevoir & congédier tous les Serviteurs de la Compagnie qui servent par terre ou par mer dans l'Europe, ou dans l'Inde, les diriger & les instruire pour le bien général de la Compagnie: Ces emplois, sans exception, tant ici que dans

L'Inde, comme il est dit à §. 8. doivent être attentifs & obéissans à l'égard des Directeurs comme à leurs Supérieurs établis, & obligés à exécuter sans contradiction ce qui leur est prescrit & ordonné par les Directeurs; ou à être punis selon l'exigence du cas. C'est pourquoi les Instructions générales & particulières, faites ou à faire & données aux Serviteurs de la Compagnie soit ici, soit dans l'Inde, soit sur les vaisseaux de la Compagnie doivent être aussi valables & aussi exactement observées par eux, que si elles étoient confirmées par Nous.

§. 23.

Pour ce qui est du pas que lesdits Directeurs de la Compagnie peuvent avoir sur tous ceux qui se mettent au service de la Compagnie, Nous voulons que ceux qui sont choisis pour Directeurs, soit qu'ils aient d'ailleurs un moindre rang ou qu'ils n'en aient aucun; prennent le pas en toute occasion, tant qu'ils seront Directeurs, sur tous ceux qui sont entrés ou qui entreront au service de la Compagnie, quelque caractère ou rang qu'ils possèdent d'ailleurs; & ceux que Nous avons gratifié d'un rang, mais qui sont au service de la Compagnie ou y entreront, ne doivent point exiger sur les vaisseaux ou dans les Indes, d'autre pas ou rang, que celui que leur donne la charge qu'ils ont dans le service de la Compagnie & qui leur est assigné par les ordonnances faites ou à faire, à Tranquebar.

§. 24.

Les Directeurs de la Compagnie pourront aussi choisir eux-mêmes, des personnes pieuses, honnêtes,

honnêtes & savantes pour Prêtres, lesquels devront, tant sur les vaisseaux de la Compagnie que dans leurs lieux & places de l'Inde, prêcher la pure doctrine Luthérienne & aider le peuple dans ce qui concerne son salut; lesquels Prêtres, lorsqu'ils auront été choisis & appelés par les Directeurs, seront gracieusement confirmés par Nous dans leur emploi; & s'ils se distinguent par leur application & par leurs mœurs, Nous leur donnerons des cures dans nos Royaumes, lorsque cela se pourra, d'après les recherches que les Directeurs en feront auprès de Nous.

§. 25.

En très - humble reconnoissance du présent Oétoi que Nous accordons à cette Compagnie, & des privilèges, libertés & graces qui y sont attachées, & au lieu des paquets qui Nous arrivoient francs par chaque vaisseau, franchise qui cessera dès le commencement du présent Oétoi; la Compagnie paiera annuellement à Notre caisse la reconnoissance suivante: savoir, 5000 Rixd. lorsqu'il ne reviendra dans l'année qu'un vaisseau de la Chine; 8000 Rixd. quand il en reviendra deux; & 10000 Rixd. quand il en reviendra trois: par contre, quand Nous ferons venir quelques marchandises par les vaisseaux de la Compagnie Nous en paierons un port raisonnable.

A ces causes, Nous défendons à tous & un chacun de faire quoique ce soit de contraire à ce que ci-dessus; ou de causer à la Compagnie à ce
sujet

220 I. *Océroi en Faveur de la Compagnie &c.*

fujet aucun empêchement ou trouble quelconque,
sous peine de Notre Disgrace Royale. Donné
à Notre château de FRIDERICSBERG, le 23
de Juillet 1772.

Muni de Notre Nom & sceau Royal.

Signé CHRISTIAN

(L. S.)

Et plus bas

SCHACK RATHLOU,

SCHERL, P. H. CLASSEN, N. RYBERG.

Hammeloff.

II.

II.

CONVENTION DE LA COMPAGNIE
ROYALE ASIATIQUE DE DANNEMARC.

A. 1772. *)

Comme Sa Majesté le Roi CHRETIEN VII. notre gracieux Souverain ; par le 21^e Article de son favorable Oêtroi, daté du 23^e Juillet de l'année courante (lequel Oêtroi, renferme toutes les franchises, privilèges & avantages accordés à la Compagnie Asiatique de Danne-
marc) a permis que les Intéressés respectifs de la dite Compagnie pussent faire & conclure entr'eux un accord qui eut pour but le bien général de la Compagnie : Nous soussignés, avons en conséquence & au nom de la Très-Sainte-Trinité, fait, conclu & établi entre nous la suivante Convention, Règlement & accord, lequel doit être & demeurer tous & un chacun une règle intacte & invariable, tant pour les Intéressés actuels que pour ceux qui pour-

(*) Gleichfalls zu Kopenhagen aus dem Dänischen übersetzt.

II. Convention de la Compagnie

pourront à l'avenir prendre cette qualité, sans aucune distinction; jusques-à ce qu'il s'y fasse quelque changement dans les Assemblées générales, d'après la pluralité des voix & selon l'ordre requis, en vertu de l'article 41^e ci-après.

ARTICLE I.

La constitution & l'ordre de cette Compagnie étant différens de la précédente; la distinction faite par la Convention de 1732 entre le *fonds constant* & le *fonds roulant*, ne sauroit plus avoir lieu; mais il est nécessaire de déterminer la valeur réelle des effets & des possessions de la Compagnie, tant ici que dans l'Inde: La totalité formera son vrai fonds & son capital. Suivant cette estimation l'on donnera à chaque Intéressé une *nouvelle cédule d'Action* pour la part de l'intérêt qu'il y possède. Afin de fixer cette valeur il est de toute nécessité que la dernière Balance générale présentée à l'Assemblée des Intéressés soit revue avec exactitude, pour en soustraire ce qui n'est pas solide & certain & pour ne mettre en compte que ce qui l'est. Par cette soustraction de ce qui est incertain, l'on entend simplement qu'il ne faut pas le porter parmi le vrai capital de la Compagnie, lequel à tous égards doit être parfaitement clair: après quoi, tout ce qui pourra provenir de l'incertain, sera regardé comme un gain pour la nouvelle Compagnie. Comme tous les Intéressés de l'ancienne Compagnie le sont devenus de la nouvelle il n'y a point d'inconvénient à ce que les Livres & les opérations de cette dernière Compagnie commencent du 1^{er} d'Avril 1772 & que l'on y transporte tous les effets de l'ancienne Compagnie soit d'ici, soit de l'Inde, en comptant la valeur des vaisseaux & de leur charge, même de ceux qui

sont revenus ici, pour ce qu'ils ont coûté à départ et jusques au 13^e d'Avril, & le vaisseau s'en bâtir actuellement, pour ce qu'il revient à la Compagnie jusques au susdit jour. Lorsque l'état de la Compagnie sera ainsi statué, la vraie valeur des actions calculée; l'on donnera, comme il a été dit, une *nouvelle cédule d'action* à chaque intéressé pour la part qu'il a dans la Compagnie contre le retour de l'ancienne action & des documens qui y appartiennent. La nouvelle action sera conçue en ces termes:

„ NOUS soussignés Directeurs de la Compagnie Asiatique du Dannemarc, déclarons & certifions, que N. N. est intéressé dans le fonds de la dite Compagnie pour une Action, qui est une quatre mille huit centième partie dans la dite Compagnie & se monte à 500 Rixd. je dis cinq cents écus courans de Dannemarc. Ainsi nous connoissons le susdit N. N. ou celui qui aura de cette action entre mains, pour un Intéressé de cette Compagnie Asiatique du Dannemarc privilégiée du Roi, & pour participant en proportion de son capital ci-mentionné, aux biens & effets de la dite Compagnie tant en Europe que dans l'Inde, présens ou à venir; de même à toutes les franchises, graces & avantages accordés à la dite Compagnie par le gracieux Octroi de S. M. en date du 23^e Juillet 1772. tout comme & profits qui en pourroient provenir avec la grace du Très-Haut: Le tout selon la teneur & l'extension ultérieure des conventions, réglemens & accord établis de la dite Compagnie; Et lorsque N. N. transportera & vendra cette Action, il en avisera d'abord par écrit le Teneur de livres de

224 II. Convention de la Compagnie

„de la Compagnie, lequel notera ce changem
„& inférera le nom de l'acheteur dans les livre
„sur la liste des autres intéressés de la Compagn
„Pour ce transport le vendeur paiera au dit
„neur de livres un écu par chaque action
„24 Schill. à la caisse des pauvres de la Com
„gnie.“

Copenhague, ce 1777

ARTICLE II.

Pour faciliter le moyen de prendre part dan
Compagnie à ceux de nos concitoyens qui n'
pas été en état de se procurer une Action dan
précédente Compagnie à cause de leur grand p
& pour produire une plus grande circulation d
le commerce, chacune des 1600 Actions qui co
posaient la précédente Compagnie sera partagée
trois nouvelles Actions, en sorte que cette n
velle Compagnie fera de 4800 Actions; & c
que Action de 500 Rixd. c'est - à - dire tout le fo
de la Compagnie 2400,000 Rixd. ce qui est à
près sa valeur réelle, autant qu'il est possible d
voir jusqu'à présent. Si par la revision de la Balan
l'on trouvoit qu'il manque quelque chose à c
somme, il faudra retenir du Dividende au
qu'il sera nécessaire pour compléter la somme
au cas que l'on trouvât le total plus fort, le sur
sera bonifié aux intéressés, lors du prér
Dividende.

ARTICLE III.

Afin que le fonds de cette Compagnie puisse
jours conserver sa valeur réelle, autant qu'il
poss

table, il faudra dès le commencement des sessions, décompter quelque chose de certain tant les circonstances, des vaisseaux & des autres effets dont la valeur diminue par le tems & l'usage. Cela se devra faire chaque année & que les livres seront soldés & avant que le dividende se décide. Au cas que le fonds de la Compagnie eut besoin d'augmentation pour étendre davantage son commerce, l'on pourra, après avoir fait rapport à l'Assemblée générale & avec consentement des intéressés, former, du gain net, un capital tel que l'exigeront les circonstances & l'extension du commerce.

ARTICLE IV.

Comme le fonds que les intéressés ont dans la Compagnie deviendra de la façon ci-dessus indiquée, un fonds fixe; le dividende devra être du gain fait sur tout le fonds entier: Ce dividende sera réglé chaque année au mois d'Avril par l'Assemblée générale des intéressés respectifs, laquelle assemblée la Direction communiquera aux intéressés une balance générale des livres de la Compagnie & de son état actuel: ce qui montrera le gain la Compagnie aura fait l'année précédente, après avoir défalqué tous les frais: ensuite il faudra quel doit être le dividende pour chaque Action, lequel sera payé aux intéressés le 1^{er} mois de Juin suivant.

ARTICLE V.

Les revenus des possessions de la Compagnie en l'Inde & les douanes qui y appartiennent selon

lon l'art. 9. de l'Océroi, aideront sans doute fraix qu'elles exigent, mais ne sauroient y si absolument. Outre cela il faut un capital l'achat a la main d'oeuvre des marchandises, pour tenir les manufactures en haleine, que avoir provision d'effets lorsque les vaisseaux vent à Tranquebar, dépenses auxquelles le tal qui est actuellement dans l'Inde ne peut s'édre: Il sera donc bon de l'augmenter jus à 500,000 Rixd. pour Tranquebar, Bengale & Loges sur la côte de Malabar; en y comprenant bâtimens de Tranquebar, les Loges du Beng de la côte de Malabar & Porto novo pour la sor de 200,000 Rixd. Le Gouvernement de Tranquebar négociera avec ce Capital, selon l'indiction que la Direction lui donnera. Le dit pital avec les profits qu'il pourra rendre, redix ans dans l'Inde, sans qu'on en fasse aucun vidende, & l'on en tiendra un compte à Mais pour les marchandises & l'argent que envoie annuellement dans l'Inde pour acheter marchandises de retour, l'on en enverra un con spécifié par chaque vaisseau, de même qu'une cture exacte & un compte des marchandises de tour, dont on devra toujours envoyer pour la currence entiere de ce qui a été chargé sur cha vaisseau allant dans l'Inde.

ARTICLE VI.

Pour éviter toute dispute & toute mau pratique dans l'envoi des paquets sur les vaisse de la Compagnie, soit en allant soit en venan l'Inde, il y aura sur chaque vaisseau deux ca de deux aunes de long, d'une aune de larg

d'une aune de haut; dans lesquelles, outre les livres de la Compagnie, ses lettres & ses papiers, il sera permis de mettre les paquets que les serviteurs de la Compagnie dans l'Inde, ou leurs amis en Europe ont besoin de se faire parvenir réciproquement: mais il ne doit point y avoir de marchandises, excepté des choses de petite valeur que l'on s'envoie ordinairement. Tous les effets non permis qui se trouveront hors de ces caisses & hors des coffres & paquets qui sont alloués, seront arrêtés & confisqués à qui qu'ils soient, & sans acception des personnes; tout comme il n'est pas licite à qui que ce soit, ni Directeur, ni participant, employé ou autre, de faire le moindre commerce ou négoce particulier avec les vaisseaux de la Compagnie sous quelque prétexte que ce soit, ni pour l'Inde, ni au retour; sous peine de confiscation des effets, la moitié au délateur & l'autre à la caisse de la Compagnie, & outre cela d'autant d'amende pour les pauvres que se montera la valeur des effets.

ARTICLE VII.

La régie dans l'Inde doit être faite avec le plus d'oeconomie possible: il faut supprimer tous les serviteurs inutiles, les débours & les fraix superflus; chacun doit être content des appointemens qui lui seront assignés ci-après. Le Gouvernement ne doit point entreprendre l'établissement de nouvelles Loges, ni faire quelque expédition de son chef avec les vaisseaux de la Compagnie ou pour le compte de la Compagnie, mais en tout il doit se régler d'après les ordres qui lui sont donnés par la Direction. Au cas que le conseil de Tranquebar

entreprit quelque expédition sans ordre, ce fut à ses périls & risques, parceque les intéressés la Compagnie s'en prendront à lui pour tout dommage qui en pourroit résulter. Cependant ne faut pas entendre par là, que lorsque les vaisseaux venus d'Europe seroient obligés de séjourner, on ne put les employer avec profit en les faisant aller & retourner des endroits où ils seroient contrainsts de s'arrêter pendant la saison des pluies. Les vaisseaux que la Compagnie a dans l'Inde ne doivent servir qu'à entretenir le commerce entre les établissemens qu'elle y a; & il faut que les bâtimens destinés à cet usage soient de bois d'Indes & construits dans l'Inde, étant plus propres à se soutenir dans ces parages.

ARTICLE VIII.

La Compagnie doit avoir sept Directeurs, savoir un Intéressé qui connoisse les Loix, qui se soit appliqué à l'étude du droit & en ait fait preuve, quatre Négocians, un Connoissant le commerce & le local de la Chine ou des Indes Orientales, un homme de mer. Aucun d'eux ne doit prendre part à la Direction, mais chacun prendra place selon son aptitude dans la Direction. Ils doivent être capables d'entretenir la Correspondance, de pourvoir à l'équipement, à l'achat & à la vente des marchandises avec la prudence nécessaire pour le bien général de la Compagnie; & d'ailleurs il faut qu'ils sachent diriger & conduire convenablement les affaires & les opérations de la Compagnie, ainsi qu'il sera mieux expliqué ci-après, conformément au gracieux octroi de S. M. Ces Directeurs doivent tous être domiciliés à Copenhague & posséder

au moins 9 actions, lesquelles, ceux qui succéderont doivent avoir eu sous leur propre nom, du moins une année sur la liste de la Compagnie avant qu'ils puissent être mis en élection; les appointemens seront de 500 Rixd. par an.

ARTICLE IX.

Les intéressés choisiront librement chaque année, entr'eux, à la pluralité des voix, & sans que les directeurs les proposent, trois personnes pour la revision des livres & des comptes: il faut qu'ils soient capables d'examiner très-exactement les comptes rendus par les Directeurs & ils auront pour leur tems & leurs peines 250 Rixd.

ARTICLE X.

Lorsque cet accord aura été accepté & confirmé par l'ensemble des intéressés dans une Assemblée générale, ils délibéreront dans le même ou dans la prochaine Assemblée, quels sont ceux d'entr'eux qui peuvent être considérés capables & en état d'exercer la Direction: en observant que le nombre des actions & le tems de possession exigé dans l'article 2 ne peuvent avoir lieu pour les Directeurs à la première élection, mais ne feront loi qu'à l'élection suivante.

ARTICLE XI.

Les Directeurs & les Réviseurs s'engageront sur leur honneur & sur leur conscience de remplir la Direction & de faire leur revision avec tout soin & tout le zèle convenables, d'exécuter les

affaires qui leur seront confiées, avec toute l'attention, l'activité, l'économie, la droiture, la bonn foi & du mieux qu'ils sauront & pourront, sans r garder à leur propre intérêt, ou à celui de quelq autre: & d'avoir sans cesse devant les yeux, cō me leur but unique dans toutes leurs entreprise sans négligence ou inattention, le bien du Roi de la patrie, l'avancement du commerce & l'avantage de la Compagnie. Par contre, s'ils sont i tentifs à tout cela & que dans toute occasion ils conduisent d'après l'Oùtroi de S. M., cette Co vention, règlement & accord, comme aussi d'ap les résolutions des assemblées générales, ils ne d vent point être chargés personnellement, sans r son, de ce qui concerne la Compagnie entière moins encore doit-on leur demander compte, leurs entreprises ne réussissent pas, tant qu'el ont été conformes à l'Oùtroi, à la Convention aux résolutions générales: En tout autre cas sont responsables à la Compagnie sur leur fortune particulière de tout dommage, selon les Loix.

ARTICLE XII.

Les Directeurs feront à tems aux intérêts dans l'Assemblée générale, le plan & les propositions de tout ce qu'ils croient le meilleur à exé ter & à continuer, le plus important & le plus ut pour faire fleurir la Compagnie, pour l'avanc ment du commerce & du bien public, tel que l roit, par exemple, le tems auquel les vaisseau doivent être construits, achetés, ou équipés; po quels lieux ils doivent être expédiés, comme leur cargaison soit d'argent soit d'effets doit é réglée & fournie; s'il faut établir de nouvelles l

ges ou lieux de commerce; quand les facteurs ou employés soit d'ici, soit de l'Inde, les Capitaines de navire, les premiers Pilotes & les Prêtres, les Supercargues, Assistans, Maitres & autres Officiers principaux doivent être engagés, tant pour les vaisseaux que pour le commerce; quand les Gouverneurs ou membres du conseil de Tranquebar ou d'autres endroits de l'Inde y doivent être envoyés. Tous ces articles susdits & autres importants seront absolument proposés dans les assemblées générales; & décidés à la pluralité des voix, avant que les Directeurs procèdent à leur exécution; afin que les intéressés soient avertis de tout, & que personne n'ait sujet légitime de choquer ce que l'on ait entrepris de telles affaires sans les leur communiquer, puisque c'est leur propre bien qu'ils ont mis en commun pour la prospérité de la Compagnie. Et il sera spécifié brièvement dans les billets d'invitation aux Assemblées générales, tant que l'intérêt de la Compagnie & les circonstances le permettront, ce dont on traitera dans la prochaine assemblée générale, afin que ceux qui, par les Art. 33 & 34. sont dans le cas de voter par scrutin, puissent avoir le tems d'envoyer leur sentiment; ensuite de quoi les Directeurs, comme exécuteurs des résolutions prises & comme chargés de conduire toutes les affaires de la Compagnie, vont incessamment travailler à ce qui a été résolu à tout ce qui s'y rapporte, le mieux & le plus promptement qu'il leur sera possible.

ARTICLE XIII.

Il y aura de fondation deux Assemblées générales par année, savoir le 11^e Avril & le 11^e Septembre,

bre, autant qu'il ne se trouvera pas de fête ou de lemnité ces jours là, s'il s'en rencontroit cela seroit mis au premier jour ouvrier qui suit. Alors Directeurs devront, tant faire les propositions qu'ils jugent utiles à la Compagnie que donner compte exact & un rapport fidèle de l'état de Compagnie, comme il sera expliqué ci-après. Mais s'il arrivoit quelque chose d'important en ces jours déterminés d'Assemblée; & qui ne souffrir de retard. il dépendra de la Direction convoquer une assemblée générale quand elle sera convenable; parceque rien de considérable ne se doit entreprendre sans être approuvé par susdite Assemblée. Cependant ce qu'une Assemblée générale aura statué & fini ne pourra être anéanti par une autre, à moins qu'il ne survienne entre deux telle circonstance qui rende chose impossible, ou qui changeât entièrement nature & ses suites, parcequ'il n'y a rien d'immuable dans ce monde qui puisse être parfait.

ARTICLE XIV.

La Direction fera faire aux frais de la Compagnie deux nouveaux protocoles; l'un sous titre de *Protocole des résolutions de l'Assemblée générale*, où l'on notera à la marge, un extrait clair concis des propositions à faire à l'Assemblée générale, en paragraphes séparés, d'après leurs conclusions établies dans le protocole des résolutions de la Direction, dont on cottera la page; & résolutions prises par l'Assemblée générale sur chaque article ou paragraphe, seront couchées sur papier qui est en blanc: Ce protocole doit toujours être tenu par le Directeur juriste, s'il est possible.

it, sinon par un autre Directeur, & ensuite
né par l'Assemblée générale. Cependant avant
e d'y écrire un résultat, il faut, de quelque fa-
a que les voix se soient données, que le Dire-
eur mette sur un papier volant le précis de la
olution & le lise à haute voix devant l'Assem-
e, afin qu'elle puisse juger si cela est bien cou-
é suivant ses idées. Le second protocole aura
nom de *Protocolle de votation de l'Assemblée géné-*
e & sera tenu par le Teneur de livres: L'on s'in-
vira dans les seuls cas où les Assemblées généra-
trouveroient nécessaire de faire voter sur quel-
e chose de ce qui auroit été proposé: alors celui
i tient le protocole y écrit brièvement l'essentiel
ce que l'on propose, avec un renvoi à la page
protocole des résolutions, & ensuite marque le
ntiment de tous ceux qui sont présents, selon
rt. 18. Après cela le résultat déterminé par la
uralité des voix s'inscrit dans le Protocole des
olutions, ainsi qu'il a été dit.

ARTICLE XV.

Depuis l'arrivée du premier vaisseau, jusques
que les vaisseaux soient expédiés pour le dé-
il faut que deux fois par semaine, savoir le
& le Vendredi depuis 9 h. à 12 avant-midi
trouve absolument deux Directeurs dans le
ordinaire de leurs assemblées, pour être à por-
au cas qu'il survint quelque chose qui exi-
leur présence. Outre cela la Direction doit
sembler toutes fois & quantes il y a quelque
à faire pour le service de la Compagnie; ils
ivent tout opérer à la pluralité des voix, de fa-
que dans la direction des affaires, aucun
P 5 d'eux

d'eux n'ait plus d'une voix, quelque intérêt qu'il puisse avoir dans le fonds de la Compagnie. Ils doivent tenir un protocole exact de leurs résolutions importantes, lesquelles y doivent être notées sur le champ & soussignées par les consentans & ils doivent aussi y insérer tout au long les propositions présentées aux assemblées générales. Ils feront tenir aussi des livres de copie exacts touchant leurs ordres & leurs dispositions, comme est plus amplement dit dans l'instruction du Teneur de livres. Aucun Directeur ne doit entreprendre quelque chose de lui-même, qui soit inconnu aux autres, ou qui n'ait pas été pris en délibération & résolu dans leurs Assemblées. Mais encore quelqu'un d'eux pourra-t-il garder pour soi quelque lettre, mémoire, projet ou rapport qui concerne la Compagnie en général; mais les papiers semblables de quelque nature & tentés qu'ils soient, doivent être livrés aux Assemblées & déposés dans le Comptoir de la Compagnie.

ARTICLE XVI.

Les Reviseurs prendront sur eux & feront avec toute exactitude & droiture & comme ils croiront pouvoir en répondre, la révision des livres de la Compagnie, sitôt qu'ils apprendront de la Direction que les livres sont prêts & soldés; ce qui doit arriver régulièrement chaque année, savoir les grands livres, le livre de caisse & le livre des marchandises du garde-magasin, le 31^e de Mars. Dans ce travail, ni Directeur, ni Employé ne doivent jamais leur refuser toute l'assistance & les lumières qu'ils pourroient desirer; & quand la révision sera terminée, toutes choses trouvées en règle ou la
faute

redressées, ce qui doit être fini au plus tard le 1^{er} Septembre de la même année, les Reviseurs porteront aux Directeurs & aux employés leur *rapport ad interim*: La Direction présentera ces *rapports* à l'Assemblée générale du 11^e Septembre suivant, comme aussi un extrait court & clair des *comptes*, afin qu'on puisse aisément voir ce qui a été fait l'année précédente, combien il est dans la caisse de la Compagnie, à combien montent les débours à quoi ils ont été employés, si on a emprunté quelque somme pour le compte de la Compagnie & à quel sujet: & en tout ce que la Compagnie a gagné ou perdu dans cette année. En un mot, l'état général & intérieur de la Compagnie, les vraies circonstances où elle se trouve, tout être chaque année & si clairement exposé aux intéressés, que chacun d'eux puisse être sûr, que tout s'exécute par la Direction avec pureté, zèle & fidélité; ensuite l'Assemblée générale donnera dans le protocole de ses résolutions, tant aux Directeurs qu'aux Employés une sanction générale & plénière de leur conduite pendant la précédente année, par quoi ils seront dégagés & à couvert de tout reproche pour jamais. Enfin, les Directeurs en feront aussi-tôt leur humble rapport à Sa Majesté, selon l'art. 21. du *Statut*. De même les Reviseurs se chargeront d'examiner les livres de l'Inde & de la Chine, dans l'espace de deux mois après l'arrivée des *navires* de retour. afin que ce qu'il y aura à régler puisse s'expédier par le premier vaisseau qui partira.

ARTICLE XVII.

Afin que dans une Assemblée générale, puisse se passer avec d'autant plus d'ordre, il sera prise aucune chose en délibération, que ce sera proposé par les Directeurs d'après leur protocole de résolutions. C'est pourquoi il faut que chaque intéressé qui souhaitera de proposer quelque chose dans l'Assemblée générale s'adresse écrit aux Directeurs, au moins huit jours avant les tems désignés pour les Assemblées générales afin que les Directeurs aient le tems dans leurs séances d'approfondir la chose pour voir si doit être proposée ou rejetée.

ARTICLE XVIII.

Quand les Intéressés seront tous assemblés (ce qui est supposé devoir être une demi-heure après le tems marqué sur les billets d'invitation & alors ceux qui viendront plus tard ne pourront plus faire répéter ou reprendre ce que l'on aura avant leur arrivée pour ne pas perdre le tems inutilement;) le Teneur de livres lira à haute voix ce qui les Directeurs proposent; ensuite un d'eux expliquera brièvement à l'Assemblée les motifs de ces propositions. Et au cas que les intéressés partagés d'opinion trouvassent à propos d'aller aux voix, chacun des assistans sans distinction & interruption, tout comme il se trouve assis, déclarera ouvertement sa pensée par ces paroles *N. N. approuve, ou rejette la proposition, avec voix, par la raison, &c. Mai N. N. de même N. N. voix, &c.* celui qui tient le protocole de votation inscrira d'abord, ensuite rassemblera les voix. Alors tout ce qui se trou-

par la pluralité des voix, devra être inaltérable, parceque tout ce qui se résout dans une Assemblée générale doit se faire à la pluralité des voix, & pas autrement, ce qui sera une loi inaltérable.

ARTICLE XIX.

S'il arrivoit que les Directeurs eussent rejeté dans leurs Assemblées quelque projet ou demande, ne doivent pas pour cela le taire à l'Assemblée générale, mais le communiquer en peu de mots & de bouche, soit par écrit, avec les raisons qui leur ont fait rejeter. Alors il dépendra de l'Assemblée, de le rejeter aussi, ou de le prendre en sa mûre considération.

ARTICLE XX.

Lorsqu'avec l'aide du Seigneur les vaisseaux sont heureusement de retour, l'on vendra les marchandises qu'ils ont apporté à un encan public & au plus offrant, ensuite d'une publication comme à l'ordinaire: Il dépendra des Directeurs de fixer le jour pour les ventes, & aussi de résoudre sur le mode de la vente, de laisser une cargaison entière ou une partie invendue jusques à un tems plus favorable, lequel cependant doit être communiqué à la première Assemblée générale avec les raisons de ce retard: Les conditions de la vente ne se peuvent établir une fois pour toutes, mais il appartiendra aux Directeurs de les faire selon les circonstances.

ARTI-

ARTICLE XXI.

Aucun Directeur en particulier ne pourra s'en venir pour le compte de la Compagnie les marchandises dont elle a besoin. Mais tous les articles qui ne sont pas ordonnés de l'étranger par la Direction entière pour le compte de la Compagnie doivent être mis en licitation pour être livrés par celui qui les fournira au plus bas prix. Pour ne pas faire trop de changement dans le cours du change, on mettra en licitation la livraison de l'argent nécessaire à un vaisseau six à huit mois, & le reste de l'argent que l'on enverra la même année, trois mois avant que les vaisseaux partent, afin que le fournisseur puisse se procurer à tems de quoi faire sa livraison.

ARTICLE XXII.

Le Directeur Juriste, le Marinier & les deux Négocians qui sont aînés en charge, quitteront tous les trois ans. L'on choisira à leur place, entre autres intéressés du même état, & le premier changement ou élection de ces Directeurs se fera à la fin de 1775. Pour cette fois là on tirera au sort lesquels des Négocians sortiront, ensuite ils seront toujours les deux plus anciens en charge. Si dans cet intervalle il mouroit un Directeur, l'on en choisiroit un autre dans la première Assemblée générale, & en attendant, l'aîné des Directeurs aura deux voix. De même un des Mariniers quittera à la fin de chaque année, & l'on en choisira un autre pour le remplacer, ce qui commencera à la fin de 1773.

ARTICLE XXIII.

Il sera libre aux intéressés de donner de nouveau leurs voix aux Directeurs qui sortent de charge, s'ils veulent encore les conserver. Mais pour tout ce qui concerne les Reviseurs, comme ils sont élus par les intéressés d'après leurs propres idées, il dépend d'eux de prendre qui ils veulent parmi eux à cet effet, ou de voir si celui qui quitte doit demeurer plus long tems. Mais il faudra chaque année rappeler aux Intéressés, à qui est le tour de leur tour de charge.

ARTICLE XXIV

La Compagnie aura un Teneur de livres qui aura en même tems son Secrétaire; il aura soin que les livres de la Compagnie soient tenus d'après ce plan adopté, & selon le vrai stile & la même manière Italienne; il tiendra aussi tous les protocoles & livres nécessaires, ou dont on pourroit avoir besoin; il écrira tous les ordres de débours de recette, dont il aura un livre de rencontre avec le Caissier, afin que la Direction puisse toujours voir ce qu'il y a en caisse; il tiendra toute la correspondance ainsi que de coutume, & préparera toutes les expéditions, d'après la teneur des instructions qu'on lui remettra. Pour que tout soit fait dans l'ordre convenable, il aura un ou plusieurs sous-teneur de livres & autant d'autres employés qu'il sera nécessaire & qu'il paiera lui-même. Il sera responsable de l'exécution de tous ces articles & aura pour cela 2000 Rixd. d'appoinemens annuels. La compagnie aura encore un caissier, qui recevra & paiera toutes les sommes qui

qui regarderont la Compagnie, d'après un ordre par écrit de la Direction; il en tiendra un livre de caisse & autres livres à ce nécessaires, lesquels doivent toujours se trouver conformes avec le livre de rencontre qu'en tient le teneur de livres: le livre de caisse doit se solder chaque mois & le surplus être examiné par la Direction. Son restant en caisse, dont il sera dépositaire, ne doit pas à fin de chaque mois excéder la somme de 2000 Rixd. Le surplus du solde de la caisse sera déposé dans la Banque, où l'on assignera au Caissier suivant les besoins, & les assignations de cette nature ne seront pas valables si elles ne sont signées des Directeurs au moins. Il donnera caution de 10000 Rixd. pour son emploi, & il aura de gage pour lui & son commis & pour le déchet qu'il pourroit y avoir dans le compte de l'argent 1000 Rixd. en tout.

Il y aura un Capitaine de port pour la place & chantier appartenans à la Compagnie, lequel doit entendre tout ce qui concerne la construction & l'équipement des vaisseaux, toute la livraison des vivres & matériaux nécessaires pour équiper les vaisseaux de la manière que les Directeurs l'ordonneront. Il tiendra un journal exact de tout le travail qui se fera sur la place, & y marquera quels matériaux s'emploient à la bâtisse & à l'équipement, tient un double livre avec garde-matériaux, & fait un inventaire de tout qu'à chaque vaisseau selon la coutume. Ce Capitaine de port jouira annuellement de 1000 Rixd. d'appointement. Pour l'aider, la Compagnie aura aussi un Capitaine de port en second qui soit l'ordre du premier par rapport à tout ce qui

t faire sur la place; ce second aura 350 Rixd. ppointement par an.

Pour construire des vaisseaux à neuf & pour arer les vieux, la Compagnie aura un maître construction; ses gages seront de 500 Rixd. an.

Pour recevoir les marchandises venues avec vaisseaux de retour & pour les garder sûrement as les magasins de la Compagnie elle aura un rde-magasin, qui recevra toutes les cargaisons nues avec les vaisseaux de la Compagnie, en dra livre, répondra de tout ce qui lui est livré, ont il ne remettra rien sans avoir une attestation a caisser comme quoi celui qui veut les recevoir paie & satisfait pour ce qu'il veut emporter: Ce garde-magasin aura 800 Rixd. de gages pour lui & son commis & donnera caution de 5000 Rixd.

De plus, la Compagnie aura un écrivain des matériaux, qui reçoive tous les effets nécessaires pour les cargaisons, équipemens & constructions de vaisseaux & qui les doit délivrer selon les ordres qui lui en sont donnés selon ses instructions. Il doit tenir livre & note exacte de tout ce qui lui est remis, avec le poids, nombre & mesures spécifiées; ainsi que de tout ce qu'il en délivre & tout ce qui compose l'inventaire des vaisseaux expédiés: Ce livre doit être soldé chaque année en même tems que l'on solde les livres de la Compagnie, afin que l'on puisse voir ce qui lui reste en garde. Pour lui & son commis il aura de gages annuels 150 Rixd. & il donnera caution de sa fidélité & conduite la valeur de 3000 Rixd.

Pour mettre les archives de la Compagnie à l'ordre convenable & nécessaire & pour l'y continuer à l'avenir, la Direction pourra employer une personne capable, qui puisse aussi aider dans les affaires; & lui assigner de gages 150 R par an.

La Compagnie doit avoir deux messagers, pour faire les commissions, que pour être de sur les vaisseaux ou en d'autres endroits, la Direction le trouvera bon, & ils auront 100 R de gages annuels.

Tous ces employés devront faire leur serment de fidélité à la Compagnie & s'engager devant la Direction à suivre ce qui leur est enjoint par l'Ordre de S. M. & dans le présent règlement comme aussi ce que la Direction leur ordonnera.

Les Prêtres de Copenhague & de l'Eglise St. Olaus à Elsingör, lesquels font des prières publiques pour l'heureuse arrivée des vaisseaux pour la prospérité de la Compagnie recevront après chaque nouvelle année, les Prêtres de roisse 10 Rixd. & les suffragans 5 Rixd. d'argent courant.

Le Docteur en Médecine qui se chargera de fournir à la Compagnie des Maîtres & aides chirurgiens pour ses vaisseaux, d'habileté requise recevra annuellement au départ des vaisseaux 30 Rixd.

Les Directeurs de Navigation qui examineront les pilotes & attesteront leur capacité, vérifieront les boussoles, les clepsydres & instrumens des pilotes pour le voyage & visiteront

Royale Asiatique de Dannemarc. 1473

urnaux au retour, auront annuellement au dé-
t des vaisseaux 33 $\frac{1}{2}$ de Rixd.

Les employés à la Douane de Copenhague re-
vront en tout, au lieu de ce qui leur est alloué
ns l'ordonnance de la Douane; & pour se trou-
r aux magasins & sur les vaisseaux lorsqu'il est
cessaire, la somme de 100 Rixd, lorsque les vais-
aux partent, ou qu'ils arrivent.

Le *Vatterschout* qui s'engage de procurer à
rd les matelots enrôlés & qui répond à la Com-
gnie des trois mois de gages qu'on leur paie
avance en les engageant, recevra pour chaque
sseau 20 Rixd.

Tous les gages fixes & les dépenses extraor-
naires qui pourroient échecoir, sans appartenir
quelque autre compte particulier, se porteront
le compte de fraix généraux.

ARTICLE XXV.

Tranquebar sera le Comptoir principal dans
de, duquel ressortiront les autres loges & facto-
ies & où l'on devra envoyer les comptes & ren-
raison ensuite des ordres & instructions qui
ont expédiés à ce sujet pour chaque endroit par-
ulier.

Le Conseil de *Tranquebar* doit être composé
personnes suivantes:

Il y aura un Gouverneur, qui aura annuelle-
ment pour soi & ses domestiques, en y con-
prenant toutes les douceurs - - Rixd. 3000. -

244 II. Convention de la Compagnie

- 2) Un premier Marchand, ou seconde voix, qui sera en même tems Grand-Maître de Magasin, annuellement Rixd. 1000
- 3) Un premier Teneur de livres & troisième voix, annuellement - - 800
- 4) Un Caissier, second marchand & quatrième voix, annuellement - - 600
- 5) Un Secrétaire, Fiscal & cinquième voix, qui sera aussi Directeur d'encans & de partages d'hoiries, annuellement - - 400

Outre cela il sera permis à ces personnes Conseil de faire venir chaque année par le ou vaisseaux de la Compagnie 12 caisses, qui ne tiendront autre chose que six barriques de vin pareilles boissons pour le Gouverneur. Pour la seconde voix 6 caisses de même grandeur & contenu. Pour la 3^e. 4 caisses dits. Pour la 4^e. 2 caisses dito. Pour la 5^e. deux caisses dito. Pour les autres employés, militaires jusques à l'enseigne inclusivement, l'état civil & les Prêtres la Compagnie alloue 20 caisses de vin qui seront reparties en proportion de leurs emplois; savoir 10 caisses de rouge & 10 de blanc, contre 10 pour 100 d'avance selon les prix réglés par la facture de la Compagnie.

Il sera aussi permis aux personnes du Conseil d'envoyer annuellement par les vaisseaux de la Compagnie revenans en Europe ce qui suit: Le Gouverneur, 4 paquets ou caisses chacune de 1 $\frac{3}{4}$ aune de long, 1 $\frac{1}{4}$ aune de large & $\frac{3}{4}$ d'aune haut. La seconde voix 2 paquets ou caisses de

e capacité. La 3^e, 4^e & 5^e voix chacun un pa-
net ou caisse semblable.

Dans la comtoir du Teneur de livres.

Sous-teneur de livres, à 20 Rixd. par mois,	
comptant l'année pour onze mois; fait par an	
	Rixd. 220. -
premier Assistant, à 16 Rixd. par mois, -	176. -
dito, qui est aussi écrivain des gages,	
à 20 Rixd. par mois, -	220. -
ux Assistans, à 12 Rixd. par mois, -	264. -

Dans la Secrétairerie.

Clerc ou Juge civil à 20 Rixd. par mois, -	220. -
premier Assistant & second Clerc, à	
16 Rixd. par mois, -	176. -
ux Assistans à 12 Rixd. par mois, -	264. -
Assistant après du Pourvoyeur qui	
rend en même tems des services	
dans le comtoir ou auprès du	
Maître de magasin, à 12 Rixd. -	132. -
Traducteur & en même tems Assistant	
auprès de l'écrivain des gages & con-	
somption, à 12 Rixd. -	132. -
Garde ou Maître de magasin,	
à 20 Rixd. -	220. -
Douanier ou Ecrivain de consom-	
tion, à 20 Rixd. -	220. -
Maître d'équipage, à 20 Rixd. -	220. -
Tonnellier au Holm, à 8 Rixd. -	88. -
Prêtre en chef, à 20 Rixd. -	220. -
Suffragant, à 20 Rixd. -	220. -
Sacristain & Marguillier, à 8 Rixd. -	88. -

Un Maître d'école, à 12 Rixd.	Rixd. 132.
Un Chirurgien, à 24 Rixd.	- 264.
Un Aide, à 12 Rixd.	- 16. 6 F.

Pour l'Etat Militaire.

Un Capitaine, à 24 Rixd. par mois,	Rixd. 264.
Un premier Lieutenant, à 16 Rixd.	- 154.
Un second Lieutenant, à 14 Rixd.	- 154.
Un Enseigne, à 12 Rixd.	- 132.
Un Adjudant & Vagtmester, à 10 Rixd.	- 110.
Un Maître de bagage, à 9 Rixd.	- 99.
Un Faiseur de poudre à canon, à 9 Rixd.	- 99.
Six Sergens, à 7 Rixd. 1 F. 20 K. par mois, fait 42 R. 7 F. 40 K.	Rixd. 468. 10 F. 40 K.
Six Aufpessades, à 4 Rixd. 4 F. 48 K. par mois, fait 26 R. 3 F. 48 K.	- 289. 3 - 48
Six Caporaux, à 5 Rixd. 1 F. par mois, fait 35 Rixd. 6 F.	- 390. 6 -
100 Soldats Européens, à 4 Rixd. 1 F. 56 K. par mois, fait 414 Rixd. 2 F.	- 4555. - - 10
Un Garde - Arsenal, à 20 Rixd.	- 220. - -
Un premier Canonier, à 10 Rixd.	- 110. - -
Dix Sous - Canoniers à 5 R. 11 F. par mois, fait 59 Rixd. 2 F.	- 650. - - 10

4 Tambours, à 3 R. p. m.
fait 12 R.

Rixd. 132. - - -

4 Fifres, à 3 R. p. m. fait
12 R.

- 132. - - -

Pour le Militaire du país le
Gouvernement doit en
prendre selon sa propre
prudence, avec le plus
d'économie possible,
autant qu'ils auront
besoin, cependant il ne
faut pas que leurs ga-
ges excèdent par an la
somme de -

Rixd. 5500. - - -

Un Pourvoieur, par mois
10 Rixd.

- 110. - - -

Six Canacples, en tout
p. m. 9 R. 4 F.

- 102. - - 8 -

Un dito chés le Douanier,
à 1 R. 8 F.

- 18. - - 4 -

Deux Essaieurs d'argent,
à 1 $\frac{1}{2}$ R. par mois, fait
3 Rixd.

- 33. - - -

Un Interpète Malabare,
à 8 R. p. m.

- 88. - - -

Un Ecrivain Persan, à 4
R. 8 F.

- 51. - - 4 -

Un Inspecteur sur les vil-
lages, 7 R.

- 77. - - -

Quatre Canacples auprès
du même, 6 Rixd. 2 F.
par mois,

- 67. 10 F. - - -

Un Ecrivain Maratte,
3 Rixd.

- 33. - - -

248 II. Convention de la Compagnie

Deux Canacples & 4 Taliars dans les nouveaux villages, en tout 7 Rixd. par mois.	Rixd. 77.
Un Serrurier pour l'Arsenal, 2 R.	22.
Deux Fourbisseurs, 4 R. 4 F. p. mois,	47.
Un Armurier, 3 R. par mois,	33.
Un Prévôt, 1 R. 6 F. par mois,	16.
Deux Culisses auprès des malades & dans la Citadelle, 1 R. 8 F. p. m.	18. 4
Trois Ouvriers de jardin à Poriar, 2 R. 10 F. par mois,	31. 2
Un Naike ou Vifiador, 6 R. p. mois.	66.
Deux dito, 15 R. 8 K.	172. 4
14 Taliars en divres endroits, 14 R.	154.
Un Servicar & 11 Porejarrer pour l'Artillerie, 16 R. par mois,	176.
Un Espion de Tanjour, 3 R. p. m.	33.

Dans la Loge de Porto - Nova.

Quelques employés qui coûtent par année, Rixd. 222. 6.

Royale Asiatique de Danemarck. 249

*Dans la Loge de Calicut, l'année comptée
à douze mois.*

Un Président qui reçoit par mois 40 R.	Rixd. 480.
Un Assistant, à 20 Rixd. par mois,	- 240.
Un Interprète, à 16 Rixd.	- 192.
Un Bas - Officier avec 10 à 12 hommes, 60 R.	- 720.
Un Cullis, à 2 Rixd. par mois,	- 24.

Pour la Loge de Collège, 12 mois à l'année.

Un premier Assistant, à 20 Rixd. par mois,	Rixd. 240.
Un Interprète, à 16 Rixd.	- 192.
Six Pions, à $1\frac{1}{2}$ Rixd. par mois, fait 9 R.	- 108.

Pour la Loge de Fridericknagor dans le Bengale.

Un Président, annuellement	Rixd. 1000.
Un Teneur de livres & 2 ^e voix,	- 600.
Un Garde-Magasin & 3 ^e voix,	- 400.
Un Ecrivain de gages & Directeurs d'hoiries,	- 240.
Deux Assistans, chacun à 24 Roupies,	48 R.
Un Capitaine-Lieutenant, par mois,	30.
Un Sergent,	15. 8.
Un Caporal,	10. 8.
Un Tambour,	9.
Six Soldats Européens, à 8 R.	80.
Six Portugais, à 6 R.	60.
Un Païker, à 3 R.	90.
Un Akon More ou Interprète,	36. 10.

2595 II. Convention de la Compagnie.

Un Sercar dans le Magasin	10.
Un Schemidar,	5.
Dix Pions, à 2 Roup.	20.
Un d'ito dans le Magasin,	3.
Un d'ito auprès d'Akon,	2.
2 Brames qui frappent les heures,	4.
Un Cutual,	10.
Un Manger sur le bateau d'Akon,	3. 8.
4 Rameurs, à 2 R. 8.	10.
Un Dorga,	4.
Un Cullis,	2.
Un Chirurgien,	36.

Roupies 489. 2 A.

Chaque Roupie évaluée à 3 Marcs.

12 Schell. Dan. fond. R. 305.

4 M. 4 S. & pour 12 mois, Rixd. 3668. 3.

La Loge de Nicobar ne paroît être d'aucun usage, c'est pourquoi l'on enverra de Tranquebar pour y emmener ceux de la Colonie qui vivront encore.

ARTICLE XXVI.

Aucun des Employés susdits de la Compagnie dans l'Inde n'aura d'autre douceur ou profit, mais ils doivent être contents du gage que ce règlement leur alloue. Il sera très-permis aux uns & aux autres de faire négoce pour leur propre compte dans l'Inde & avec des bâtimens à eux; lorsqu'ils sont exacts à leurs devoirs selon l'art. 9. de l'Octroi; mais nullement avec les vaisseaux de la Compagnie.

ARTI-

ARTICLE XXVII.

Le commerce de la Chine qui jusques-ici a été le plus avantageux & que l'on peut présumer devoir être à l'avenir le plus lucratif pour la Compagnie, doit être poussé de la manière suivante, jusques à ce que les Intéressés prennent à cet égard d'autres résolutions. Au lieu d'envoyer annuellement avec chaque vaisseau tous les employés pour le négoce, il y aura désormais une Factorie fixe à Canton, composée de 4 personnes, savoir de 2 Supercargos & de 2 Assistans; sur chaque navire qui partira il y aura aussi un Supercargo & un Assistant, & ceux-ci auront, lorsque le vaisseau sera expédié de Canton $1\frac{1}{2}$ pr. 100. & s'il y a deux vaisseaux l'année, 1 pr. 100; mais s'il y a 3 vaisseaux ou plus $\frac{3}{4}$ pr. 100, qui s'entendent de la valeur de ces cargaisons comme elles sont vendues ici, & cette provision sera répartie entre les employés au Négoce, selon la sagesse de la Direction & la capacité des employés, lequel partage doit d'abord être marqué dans la première année. Les employés pour le Négoce qui seront sur les vaisseaux, se réuniront à ceux qui demeurent à Canton, pour faire de concert avec eux les affaires de la Compagnie comme ils en recevront l'ordre de la Direction. Outre cela ceux qui sont habitués à la Chine auront pour leur entretien pendant que les vaisseaux sont absens & pour leurs voyages à Macao, où y sont forcés, comme pour argent de Cullie & autres dépenses pendant ce tems, en tout 2400 Ristres par année.

Tout ce que ces Supercargos doivent exécuter, sera premièrement conclu entr'eux à la pluralité des voix, leurs avis seront couchés dans un pro-

252 II. Convention de la Compagnie

protocole qui sera tenu par un des Assistans & qui sera annuellement envoyé en Europe à la Direction avec les comptes de la cargaison de chaque vaisseau. Lorsque tout sera en état, l'on fera un inventaire exact des meubles de la Factorerie, &c. qu'on adressera à la Direction.

ARTICLE XXVIII.

Les vaisseaux que l'on envoie d'ici à la Chine & aux Indes seront équipés avec toute l'économie possible, & l'on n'y mettra pas plus d'employés & de mariniens qu'il n'est pas nécessaire. L'on trouvera joints à cette convention, les réglemens selon lesquels chaque vaisseau doit être pourvu de matelots & combien chacun doit avoir, & il ne faudra ni changer ni outrepasser ce qui sera établi par ces réglemens.

ARTICLE XXIX.

Et comme le vrai succès du commerce & la prospérité de la Compagnie tant ici que dans l'Inde, dépendent principalement de l'habileté, de la droiture, de la sobriété & de la capacité des personnes qui la servent, il sera tout à fait défendu, même regardé comme reprehensible & digne de punition, de proposer ou prendre quelqu'un, ne fut-ce que pour des charges ou emplois ordinaires, qui seroit reconnu ou réputé prodigue, débauché, ou de mauvaise conduite, ou enclin à quelque autre vice qui le rendit incapable de servir le Roi ou d'autres dans ce pays. C'est pourquoi les Directeurs avant que de proposer ou de recevoir quelqu'un, doivent s'informer soigneusement

ment des moeurs de la personne, ou engager ceux qui veulent recommander des gens à les asser par écrit sur leur honneur, (autant du moins qu'ils veulent qu'on ait égard à leur recommandation) qu'ils ne savent rien de reprehensible touchant ces personnes qu'ils recommandent à la Compagnie; mais qu'ils les croient propres aux emplois qu'ils postulent pour eux. Bien entendu qu'en toute occasion on regardera, sur tout en prenant des gens au service de la Compagnie, que ce soient des sujets nés de S. M.; lesquels, toutes choses d'ailleurs égales, doivent avoir la préférence sur les étrangers.

ARTICLE XXX.

Tous les employés au service de la Compagnie soit ici, soit dans l'Inde, devront faire leur serment de fidélité à la Compagnie, les gens du commun, de la façon portée dans les articles de Marine & les autres qui auront quelque emploi important, à part & dans un livre destiné à cela, & sera l'Octroi & le Règlement, lesquels ils liront & s'engageront à en suivre le contenu autant qu'il s'en concerne, sur-tout en ce qui regarde les droits de la Compagnie dont ils dépendent & à qui ils doivent rendre compte. Le même ordre s'observera dans l'Inde, principalement pour ceux qui entreront dans le Conseil secret, ou auront quelque charge importante.

viennent de droit, & en ce cas celui-là seul
 sera pour lui, qui sera chargé de recevoir
 dividende.

ARTICLE XXXIV.

Ceux qui sont habitués en Ville, mais
 par maladie ou par devoir de leurs charges,
 par raison de voyage ne peuvent se trouver à l'
 semblée, peuvent pareillement charger quel
 autre intéressé de voter pour eux; ils doivent
 pendant se conformer aux précédens articles
 la cause de leur absence doit être spécifiée d
 leur plein-pouvoir. Ils pourront aussi, lorsqu
 sauront d'avance ce dont on doit traiter, ou
 cela sera marqué sur le billet d'invitation, f
 parvenir leur sentiment par écrit; & il aura au
 de valeur que s'ils étaient présens eux-mêmes
 moins qu'il ne survint dans l'Assemblée des op
 sitions inattendues & par là inconnues aux abs
 puisqu'on ne peut regarder comme un sentim
 que ce qui est prononcé par un homme prêt
 qui entend la proposition & peut y rép
 Mais tous les autres Intéressés de la Ville son
 ligés de se trouver aux Assemblées, & s'ils y m
 quent, ou oublient d'en charger un autre, ils
 vent être satisfaits de ce que les autres auront tro
 bon de décider.

ARTICLE XXXV.

Dans les difficultés qui pourraient s'élever
 dans les affaires de droit, on choisira touj
 pour Juges, le Directeur Juriste, un des N
 6

ns & le Marinier qui doivent connoître de l'affaire & juger, selon l'art. 16. de l'Octroi de S. M.; si la chose est importante & de longue discussion, l'on prendra d'autres Intéressés qui connoissent les Loix pour ajouter aux autres Juges.

ARTICLE XXXVI.

L'on ne refusera à aucun Intéressé l'information qu'il pourroit demander d'après les livres de la Compagnie touchant la valeur réelle de ses actions, lorsqu'il s'adressera pour cela à la Direction, qui aura soin de lui communiquer d'abord les lumières.

ARTICLE XXXVII.

Une partie des Employés tant pour la Navigation, que pour le Négoce, soit ici, soit dans l'étranger, étant entièrement inutiles & devant quitter, comme aussi plusieurs des employés actuels de la Compagnie étant obligés de quitter le service par raison de vieillesse ou autres: afin de pouvoir donner des pensions aux premiers jusques à ce qu'ils par vacance ils puissent de nouveau être employés & aider les autres ainsi que les pauvres veuves dont les maris sont morts en servant la Compagnie; l'on appliquera à cet effet non seulement le 1/10 par mille que les acheteurs paient sur le montant de leurs achats à la vente; mais la Compagnie donnera aussi dans ce but $\frac{1}{3}$ pour 100. de la valeur de tous les effets vendus; tout cela entrera dans la caisse des pauvres de la Compagnie pour servir à de telles pensions, selon la prudence de la

R

Dire-

Direction; de façon cependant qu'il ne soit ainsi annuellement payé au plus que la somme de 5000 Rixd. & que les pensions ne soient accordées qu'aux bons serviteurs de la Compagnie & aux nécessaires.

ARTICLE XXXVIII.

Chaque Intéressé aura soin de pourvoir soi-même & à sa volonté à l'assurance tant du casque du vaisseau que sa cargaison. Dans ce but la Direction aura soin de communiquer aux Intéressés par des billets imprimés & un mois avant le départ des vaisseaux, la valeur tant du casque du navire que de la charge: Surquoi il faut observer, que personne ne doit faire assurer pour l'allée aux Indes que la part précise qu'il y a & la valeur de la prime d'assurance. Mais au retour, on y pourra ajouter 50 pr. 100. La Direction doit encore avertir les Intéressés par billets, quels vaisseaux on peut attendre & dans quel tems, le tout selon les avis que la Direction en aura pu avoir.

ARTICLE XXXIX.

Pour garder les Hypothèques, que l'on livrera aux Directeurs de la Compagnie pour sûreté des marchandises achetées à la vente de la Compagnie & que les acheteurs auront reçues sans les paier argent comptant, l'on aura dans la chambre de l'argent un coffre avec deux serrures différentes, dont

dont l'un des Directeurs aura une clé & le Teneur de livres d'autre: Ces hypothèques y resteront jusques à ce que l'acheteur ait payé en plein & l'on effacera l'hypothèque du livre que le Caissier doit tenir à ce sujet. Ensuite ces dites hypothèques seront d'abord restituées à l'acheteur sans attendre une résolution des Directeurs, laquelle pourroit causer de l'embarras & du retard à l'acheteur. Mais pour la chambre à l'argent, où sera le susdit coffre; & où l'argent pour les cargaisons se garde, elle aura trois diverses serrures, afin que tant qu'il y aura de l'argent, un Directeur en ait une clé, le Teneur de livres une autre & le Caissier la troisième.

ARTICLE XL.

Lorsqu'un Intéressé vend son Action ou ses Actions, il en avisera par écrit le Teneur de livres de la Compagnie, après quoi cette ou ces Actions seront transportées à l'acheteur & son nom placé dans la liste des Intéressés. Pour ce transport le Teneur de livres aura une Rixd. par Action selon le contenu du corps de l'Action.

ARTICLE XLI.

Ces articles sus-mentionnés forment donc la Convention que tous les Intéressés reçoivent & établissent. Selon les tems, les circonstances & la nécessité on pourra les changer & les per-

fectionner, mais point de maniere qu'il soit permis d'en annuler quelque chose par de simples propositions. dans les Assemblées générales. Mais les changemens qu'on y croiroit nécessaires, doivent premierement être mis clairement par écrit & convenablement détaillés, afin que les Directeurs puissent les prendre en délibération & en donner à connoître leur approbation ou les raisons qu'ils pourroient avoir à y objecter avant que l'on puisse les porter devant l'Assemblée générale pour en décider finalement.

COPENHAGUE, le 3^e Août 1772.



REGLE.

REGLEMENT

pour

S. GAGÉS ET DOUCEURS

accordés par mois à l'équipage

des Vaisseaux pour LA CHINE.

	Gages. Rixd.	Douceurs Rixd.
Captaine - - -	24.	4000.
Premier Pilote - -	16.	1600.
Musicien ou Prêtre -	12.	500.
Assistant ou Grézier du vaisseau	8.	500.
Second pilote -	12.	800.
Troisième dito -	8.	500.
Officier & Quatrième Division	6.	350.
Cinquième dito -	5.	250.
Sixième dito -	5.	200.
Seize quatrième dito -	4.	100.
Chirurgien Major -	10.	600.
Second dito -	6.	300.
Premier Maître Valet -	8.	250.
Second dito -	5.	70.
Contre-Maître -	8.	400.
Second dito -	5.	70.
Officier d'artillerie ou Canonier	8.	350.
Second dito -	5.	70.
Premier Maître de l'équipage	6.	200.
Second dito	5.	70.

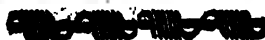
Lateris: | 106. | 11180.

R 3



	Gages. Rixd.	Douceur Rixd.
<i>Transport :</i>	166.	1118
Au Premier Maître Voilier -	8.	20
Au Second dito -	5.	7
Au Premier Charpentier -	16.	35
Au Second dito -	10.	20
Au Troisième dito -	8.	15
Au Quatrième dito & en même tems Menuisier -	7.	10
Au Premier Cuisinier pour la Ca- binne -	8.	20
Au Second dito d'équipage -	6.	9
Au Caporal -	5.	7
Au Tonnellier -	5.	7
Au Maître Pourvoieur -	5.	7
A l'écrivain & Domestique du Ca- pitaine -	4.	4
Au Domestique du Supercargo -	4.	4
Aux Quatre quartiers Maîtres -	20.	20
A 66 Matelots à 4 Rixd. -	264.	264
A 10 dito à 3½ Rixd. -	35.	35
A 10 dito à 3 Rixd. -	30.	30
A 12 Mousses à 2½ Rixd. -	30.	30
A 12 dito apprentifs à 1½ Rixd. -	18.	18
	654.	168
<i>à 18 mois</i>	-	117

En tout: Rixd. 285



RÉCI

REGLEMENT

pour

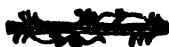
ES GAGES ET DOUCEURS

accordés par mois à l'équipage
des Vaisseaux pour les INDES ORIENTALES

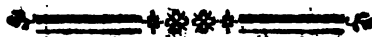
	<i>Gages</i> <i>Rixd.</i>	<i>Douceurs</i> <i>Rixd.</i>
Capitaine	24.	400.
Premier Pilote	16.	1600.
Annonier	12.	500.
Affistant Gréfier	8.	500.
Second Pilote	12.	800.
Troisième dito	8.	500.
Quatrième & Canonier	6.	350.
Trième dito en Reserve	5.	100.
Premier Chirurgien	10.	500.
Second dito	6.	220.
Premier Contre Maître	8.	400.
Second dito & Maître d'équipage	6.	125.
Second Canonier	5.	70.
Premier Charpentier	16.	250.
Second dito	10.	150.
Maître Voilier	8.	150.
Maître Valet	8.	220.
Second dito & Tonnelier	5.	70.

Lateris: | 173. | 10500.

Transports:



	Gages Rixd.	Deux R
<i>Transport :</i>	173.	109
Au Premier Cuisinier	8.	1
Au Second dito pour l'équipage	5.	
Au Caporal	6.	
Au Maître pourvoient	5.	
A l'Ecrivain & Domestique du Capitaine	5.	
Aux Matelots 20 à 4 Rixd.	80.	
Aux dito 10 à 3. Rixd.	30.	
A 4 Mouffes à 2. Rixd.	8.	
A 4 dito apprentifs à 1½ Rixd.	6.	
	326.	12
à 18 mois	-	5
<i>En tout :</i>	<i>Rixd.</i>	17



III.

Des

Generalfiscals W.... Klagschrift

wider

den Grafen

Boh. Friedrich Struensee

an die angeordnete

königliche Inquisitions - Commission
zu Copenhagen

vom 21 April 1772.

Aus dem Dänischen.

R 5



Des
Generalfiscals W... Klagschrift
 wider
 den Grafen
Johann Friedrich Struensee.

Hochwohlgebohrne ꝛ.

Den roten hujus habe ich der hohen Commission den
 an mich ergangenen allergnädigsten Befehl Sr.
 Königl. Majestät, daß ich die Grafen, Jo-
 hann Friedrich Struensee und Enewold Brandt wegen
 ihrer Verbrechen anklagen sollte, vorgeleget, wie ich denn
 auch an demselben Tage die von mir zur Anstellung der
 Action ausgebrachte Commissions - Citation produc-
 tet habe. Nun ist noch übrig, die Sache zu deduciren,
 zu beweisen, und nach dem schließigen Antrage zum Ur-
 theile

theile einzuleiten, und ich übergebe also hiemitteltst die meine Deduction, Beweis und Antrag in der gegenwärtigen Schrift.

So gewis und wahr es nach dem allgemeinen Sprichworte ist, daß strenge Herren nicht lange regieren, so gewis ist es auch, daß diese strenge Herren in solcher kurzen Zeit so viel Böses stiften können, als in einer doppelt so langen Zeit nicht wieder zu ersetzen ist. Die dänischen und norwegischen Unterthanen sind seit vierhundert Jahren (wie es auch ihre Treue und Aufrichtigkeit verdienet) gewohnt, mit Gelindigkeit behandelt zu werden. Die Liebe und Ehrerbietung, die sie gegen ihre Könige hegen, ist nicht zu beschreiben, und sie werden wiederum von ihren Regenten geliebet. Sie haben auch insgemein eine tiefe Ehrfurcht für das allerhöchste Wesen und Gottes Wort; sie sind ernsthaft und entsetzen sich für lasterhafte Handlungen. Sie sind ruhig, und Jedermann hat sicher im Lande gewohnet, so daß fremde Ankömmlinge sagen müßten: Hier ist gut seyn; daher sie sich auch hieselbst hin und wieder niedergelassen haben, jedoch ohne die Nation zu verhöhnen oder zu beschimpfen. Allein, seit einigen Jahren ist es weit anders gewesen, und es hat ein sonderbares und verwirrtes Ansehen gewonnen. Den König, der Unterthanen liebsten Theil ihres zeitlichen Guts, hat man bey ihnen, und sie hinwiederum bey Ihm verhaßt zu machen gesucht. Niemand konnte Zutritt zum Könige finden, ohne wenn er von der Party derjenigen war, die es nicht gut mit Ihm meineten. Unverschämtheit und Beringschätzung erfrechten sich, dem so verehrungswürdigen königlichen Hause sich zu nahen.

Mit

te Gott und seinem Worte wurde Spot getrieben. Man kühete sich, Tugend und Ehrbarkeit zu verbannen, gegen aller Schande Thür und Thor zu öffnen, und den Weg zu bahnen, weil man sich derselben nicht schämte, hern offenbar seine Ehre darin suchte. Die Verweheit gieng so weit, daß die Gewalt, welche die Unthanen dem Könige Friederich III. und seinen Nachkommen gutwillig übertrugen, nur von Unterthanen ausübt werden sollte; ja es sollte dieselbe so gar ausgedehnt werden, damit derjenige, der sie ausübete, uneingeschränkt seyn könnte. Die Sprache wurde mit der Naht verachtet. Es war ein nagender Kummer für jeden Redlichen und Ehrliebenden, solche Dinge und mehrere (wie man in gedruckten Schriften lesen kan) zu hören und zu sehen. Die Zugrunderichtung Familien war gleich einer That des Würgengels. Wer war aber dieser Würgengel? Es war J. F. Struensee, der dreisteste Mensch, den man sich erdenken kan, der in dieser Hinsicht mehr als den Namen, Virius seculi verdienet. Vormalis ein Medicus, jetzt Graf. Er sol aber, ehe ich ihn verlasse, nichts weiter übrig haben, als Schrecken, Urtheil und Strafe.

Der Graf Johann Friedrich Struensee ist zu Alte im Jahre 1737 geboren. Sein Vater ist der ge Superintendent Struensee in Holstein. Er hat Halle die Medicin studiret, daselbst promoviret und in Göttern bey seinem Oheim, dem Leibmedikus beim ngen von Stolberg aufgehalten. Ein Jahr darauf, nämlich im Jahre 1758, wurde er Stadtphysikus in Alte, wo er (wie man zu sagen pflegt) als Medicus veniam

veniam occidenti per totam urbem erhielt, welche Freiheit er hernach, als Cabinetsminister, per utrumque regnum sich zuzuwenden suchte. Nachdem er 17 Jahre lang Physikus in Altona gewesen war, wurde im Jahre 1768 leibarzt bey Sr. Königl. Majest. Allerhöchstdieselben außerhalb Landes reiseten, wie ches aus seiner Erklärung ad generalia Lt. . . zu sehen ist.

Es mußte entweder einen übernatürlichen Verstand oder eine große Verwegenheit und Frechheit anzeigen, daß er in einem Alter von 21 Jahren es übernahm, Physikus und Arzt in der Stadt zu werden. Ich glaube aber, daß es die beiden letzteren Eigenschaften, nämlich Verwegenheit und Frechheit gewesen sind, weil er kurz darauf unterfieng, ein Arzt des Staats zu werden, wo die Arzenei ärger wurde, als die Krankheit; und wir mus also schließen, daß er ein eben so guter Arzt in der Stadt, als im Staate gewesen sey, folglich daß in Altona die Zahl der Gestorbenen nothwendig größer gewesen seyn müsse, als die Zahl der Gebornen, falls diese letztere nicht auf eine andere Art von ihm vermehret worden ist. Das Gerücht folget dem Menschen, wie der Schatten dem Körper.

Ich nehme nichts von mir selber, sondern von demjenigen, was ich in den Akten antreffe, und da ergibt die Aussage seines vertrauten Freundes, Enewold Brandt auf die . . . quæst. daß er bereits vor 7 bis 8 Jahren von Struensee allenthalben bekannt gewesen, daß er kein Religion, wie auch insonderheit, daß er mit dem Franzimmer einen sehr freien Umgang gehabt, welches v
viele

den vernünftigen Leuten getadelt worden. Dieser Arzt, welcher, wie das Gerücht insgemein sagt, mit seines Vaters Segen nicht recht versehen gewesen seyn sol, und wegen auch zu der Verheißung des vierten Gebots sich keine Hoffnung machen kan, kam in Bekantschaft mit dem Grafen E. Brandt, bey der Gelegenheit, da er, Struensee, den seligen geheimen Rath von Söhlenthal, dem Grafen Brandt Stiefvater, bedienete. Er offenbarte dem Grafen Brandt, wie er wohl wünschte, leiblich beim königl. dänischen Hofe zu werden; recht als ob unemakel an geschickten Aerzten Mangel gelitten, und eben so nöthig gehabt hätte, als Frankreich des Grafen Winslow. Der Graf Brandt wandte auch *bona officia* für ihn an. Beides ersiehet man aus den Aussagen des Grafen Brandt auf die . . . qu. Graf Struensee ward also engagiret, als Medicus dem Könige außerhalb Landes zu reisen, nicht als, weil seine Gesundheitsumstände es erfordert hätten, sondern um nöthigenfalls bey der Hand zu seyn, wie denn ein Medicus die Zahl im Gefolge eines großen Herrn ausfüllet, ohne eben für überflüssig gehalten zu werden.

Ich habe zuverlässige Nachricht, daß er auf der Reise, damit ihm die Zeit nicht lang werden möchte, sich befand, auf eben die Weise mit der Religion und Wissenschaft zu spotten, wie man nachher seine und seiner Anstalten, Projecte und lächerliche Handlungen verspottet hat, und, wenn die Sentimens dieser Art wider ihn nicht länger wider den Geist der Wahrheit helfen können, seinen vermeintlichen Sieg mit

mit einem verdächtlichen Geldichter zu endigen. Ich wäre im Stande, dieses zu beweisen, und erinnere es, theils weil man in Delinquentsachen nichts vergessen mus, was des Verbrechers Verhalten und Charakter anzeigt, und theils, um die Entschuldigung des Gr. Struensee zu vernichten, daß seine Absicht nicht gewesen sey, schädliche Sätze wider die Religion beizubringen. Nach seiner Zurückkunft blieb er bey Sr. M. als Medikus, und um dem Könige zuweilen dasjenige, was Er verlangte, vorzulesen, und so kam er alle Morgen, Mittage und Abende zum Könige, wie aus seiner Antwort ad Q. . . zu ersehen ist.

Der Graf Struensee, der sich bereits vorgesetzt hatte, sich, auf welche Art es auch sey, Ehre und Reichthum auf Kosten der dänischen und norwegischen Nation zuwege zu bringen, sahe ein, daß es nicht ganz thunlich sey, zweien Herren auf die Art zu dienen, als er es zu thun im Sinne hatte. Er bedachte zugleich, daß er, als ein Fremder, der neulich herein gekommen war, ohne Familie im Lande, nicht im Stande wäre, sich zu erhalten. Er sahe es leicht ein, daß unterdessen, da er sein Glück auf der einen Seite machte, sein Unglück auf der andern Seite geschmiedet werden könnte; beständig bey und um den König zu seyn, war eben so viel, als diejenigen Handlungen, die er Ihm verbergen mußte, zu unterlassen. Es war auch eben nicht Jederman, dem diese Stelle, beständig um den König zu seyn, anvertrauet werden, und auf dessen Sorgfalt für seine Erhaltung er so sicher bauen konnte, außer der Gr. Brandt. Dieser, der zufolge des erhaltenen Befehls, sich vom Hofe

Hofe entfernt halten mußte, würde ihm verbunden seyn, wenn er ihm wieder Zutritt zu dem Könige verschaffe. Der Gr. Brandt bekam also die Erlaubnis, bey Hofe zu seyn, ohne eben einen gewissen Posten, vor Abgang des Cammerherren Barnstedt, zu bekleiden, nach welcher Zeit er aber bey Sr. M. gesetzt wurde, und sein Amt bestund darin, den König so zu beobachten, daß Niemand zu Ihm käme, und, wenn es geschähe, zu bemerken, wer es wäre, und was er redete: welchem der Gr. Brandt auch getreulich nachlebete. Dieses alles ersiehet man aus der Aussage desselben vor der Commission den 2ten März ad Q. . . . Wie sowohl der Gr. Struensee, als der Gr. Brandt sich in dem Umgange mit dem Könige verhalten haben, wil ich näher unterthänigst zeigen.

Nachdem der Graf Struensee sich solchergestalt in sichere Verfassung gesetzt hatte, (denn vorher war er es nicht völlig, ob er gleich in seiner Antwort auf die Erinnerungen des Gr. Brandt sich so äußert: „après avoir „gagné la confiance, la faveur du Roi et de la „Reine et le credit dans le public, et cela par „mes propres forces avec tout le risque et toutes „les peines attachées à une telle entreprise, que „vous n'auriés certainement pas supporté, et la „quelle, j'ose l'assurer, vous n'auriés certainement pas pu finir, je vous appelle et je partage „avec vous tout l'effet & tous les agrémens, qui „en pouvoient resulter.“ Aber was solte ihn bewegen, wenn der Gr. Brandt in gedachten seinen Erinnerungen ihm seinen Verdrus ziemlich hart zu erkennen giebt,

denselben zu animiren, in der Station, worinne er war,
 weiter zu bleiben? wenn er also schreibt: „examinez
 „votre Position et les motifs qui vous y tiennent
 „rangés d'un coté les agrémens, et de l'autre le
 „desagrémens, et comparés cela avec vos situa-
 „tions passées et avec ceux auxquels Vous vous
 „pouvés attendre, & faites alors la conclusion.“
 Nachdem er solchergestalt bey einem Freunde sicher war,
 der auf allen Seiten den König beobachten, auf alles,
 was daselbst vorgenommen und geredet wurde, Acht ha-
 ben, und abwehren sollte, daß Niemand zu dem König
 gelassen würde, der das allgemeine Mißvergnügen vor-
 bringen können, womit das Land über ein Gerücht, da-
 eines jeden ehrlichen Menschen Herz verwundete, ange-
 füllet war, u. s. f. welches zu weitläufig fallen würde,
 hier anzuführen: so fieng er recht ernstlich an, den Mei-
 ster zu spielen, und zu zeigen, was für ein Mann er ge-
 worden wäre zu seyn, wo nicht der Oberste an Ansehen
 und den Namen nach, so doch an Macht und Gewalt.

Das größte Glück erwarb er sich auf die verwegens-
 te Art, welches ich hernach näher zeigen wil. Er bekam
 außerdem Anhänger, obgleich keine wahre, aber etli-
 che, die ihr Glück machen und mit diesem großmächt-
 igen Maître des requêtes im Trüben fischen wolten. Um
 aber in allen Dingen so zu schalten, wie er wolte, mußte
 ihm etwas im Wege, nämlich das hohe königl. Conseil,
 das aus ehrwürdigen Männern bestund, die größten-
 theils Landesfinder, und sämtlich von ihrer Jugend an
 zu den Staats - Wissenschaften erzogen und angeführt
 waren, die auch die Verfassung des Landes, dessen Ge-
 setz

seße und Einwohner kanten. Dieses Collegium mußte daher abgeschaffet werden, unter dem Vorwande, es wären Sr. M. dabey geniret und könnten ihre absolute Macht nicht mit völliger Freiheit ausüben. Allein die Absicht von diesem und andern wurde bald ruckbar, als der Maître des requêtes sich wie ein geheimer Cabinetsminister darstellte, und wie denjenigen, dem alle Unterthanen, hohe und niedrige, worin es auch sey, an Statt des Königs gehorchen, und dessen Befehl mit seiner Namens - Unterschrift eben so vollkommen respectiren sollten, als ob er mit des Königes eigenen Hand versehen wäre. So wagte es dieser ehrgeizige Mann aus Regierfucht, und um seinen Lüsten den Zügel zu lassen, der Sprache und Geseze unkundig, die Geschäfte zweier Reiche allein zu übernehmen, die so viele rechtschaffene Männer unter sich getheilet hatten, und die doch einem Jeden von ihnen genug zu bestellen gaben. So erdreistete er sich, unter dem verfänglichen Vorgeben, daß der König bey dem Conseil geniret sey, dessen Abschaffung zu bewirken, sich selbst aber größere Gewalt zuwege zu bringen, als das Conseil jemals gehabt, wie ich unten näher zeigen werde.

Dieser von ihm gethane verwegene Schritt, ward als der zweite betrachtet, der ihm einst den Hals brechen, und durch sein Verderben dem Verderben des Landes ein Ende machen würde. Man sah an dem geheimen Cabinetsminister, daß er solche Leute zu Rathgebern hatte, von welchen man sich nichts gutes versprechen konnte, theils weil sie so, wie er, und zu gleichen Wissenschaften erzogen und angeführet, nichts von demjeni-

gen verstanden, was sie entweder als Staatsleute, oder in einer andern qualité übernahmen; theils, weil es interessirter Projectmacher und andere waren, die sich, wo er, obschon nicht in einem eben so hohen Grade, mässen wolten. Sich selbst betrachtete er als diejenige Person, die Dännemarks und Norwegens Glückseligkeit und des Königs Wohl zu befördern hätte; aber alles musste verändert werden, und es galt gleichviel, ob die Veränderung nützlich war oder nicht, genug wenn sie geschah.

Er und seine Anhänger suchten in allen Dingen das unterste zu oberst zu kehren. Wer ein Amt hatte, warste nicht, wenn er des Morgens aufstund, ob es nicht dem geheimen Cabinetsminister einfallen würde, ihm des Abends sein Brod zu nehmen. Ein Beweis von seiner Frechheit, zugleich aber von seiner Absicht, sich zu befestigen, ist dieser; daß er seinen Bruder, der Professor Matheseos, zu Lignitz, in Schlesien war, zum Deputirten für die Finanzen in Dännemark und Norwegen in Vorschlag brachte. Dieser Mann konte in seiner Kenntnis, als Mathematicus, ganz gut seyn, ob man gleich in dieser Wissenschaft an eigenen Innbeskindern gar keinen Mangel hat. Allein, ihn zum Deputirten für die Finanzen in Dännemark zu verschreiben, da derselbe hievon unstreitig eben so viele Kenntnisse hatte, als ein Blinder von der Astronomie, solches kan nie einen andern Zweck gehabt haben, als mit vereinigter Macht die königliche Casse zu erobern, worein er auch verschiedene wichtige, und für sich und seine Anhänger vortheilhafte Griffe that. Sich selbst und seine Compagnons vergaß er nicht. Viele Tausende, ja ganze Summen von

2,000 Rthlr. wurden auf eine arglistige und verwegene Weise der königlichen Cassé entwendet, ohne Sr. Maj. Königs Wissen und Willen, blos um sich und seine Anhänger zu bereichern, damit sie in Ansehung seiner guter Laune erhalten werden konnten. Dagegen trug er niemals Bedenken, andern Leuten ihre Einkünfte zu nehmen, und, damit es ihnen desto empfindlicher wäre, geschähe solches gemeiniglich auf eine verächtliche Weise.

Mit den Cabinets - Ordres gieng er unredlich um. Stellte sie ohne des Königs Erlaubnis aus, er trug sie dem Könige nicht in der gehörigen Ordnung oder auf die gehörige Art vor, u. s. f. wie ich näher unterthänigst zeigen werde. Sein Vorsatz war, wie er es in der That that, die Nation hart, verächtlich und als Leute zu behandeln, die keine Sentimens hätten. Seine eigene Worte in seiner Antwort auf des Grafen Brands Erinnerungen sind diese: „Vous me reprochés, que j'inspire la peur à tout le monde et Vous m'en devez faire compliment, parceque c'est la seule source pour un état enervé, affoible avec une cour & tout un public intrigant, & un maître — — — & qui a le même penchant pour le changement que son peuple“ und eine andere Stelle: „la bonté & les complaisances ont été la source du malheur de Dannemarc.“ Was aber aber, daß er der Nation mit Härte begegnete, in er sich erdreistete, eben dasselbe gegen das Haupt derselben zu thun, welches ich hernach vor Augen legen wil.

278 III. Des Generalfiscals W... Klagschrift

Man sollte denken, die Reichsgeschäfte hätten ihm genug zu schaffen gemacht; allein er unterzog sich noch ferner beständig der Function eines Arztes, und zwar, nach seiner Erklärung, aus Liebe für das königliche Haus. Se. königliche Hoheit, der Kronprinz, sollte nach seinem (hier mangelt mir ein Wort, um es mit dem rechten Namen auszudrücken, ich werde es hernach schon finden, weil ich dieses jetzt nur überhaupt so kurz als möglich anführe) Sentiment erzogen werden. Es konnte aber Niemand, der Nachdenken besas, begreifen, wie es in Zukunft gut gehen könnte, weil es schien, als wenn der Doctor dem Fürsten erst seine Gesundheit nehmen wollte, um zu zeigen, daß er im Stande wäre, Ihm sie wieder zu geben; mit welcher Probe aber dem Lande nicht gedienet seyn konnte. Die übrigen liebenswürdigen königlichen Personen, die seine List und Gewalt nicht so treffen konnte, daß sie ihm nicht auf einige Weise in seinem Fortgange hinderlich gewesen seyn sollten, sahe man von ihm mit einer Art von Gleichgültigkeit betrachtet. (Die hohen Commissarien wissen eben so gut, als ich, daß ich die Sprache der Wahrheit rede, und ich könnte mit vielen tausend Zeugen die allgemeine Betrübniß darthun, die man darüber hatte, daß man des Königs Herrn Bruder, der gewis des Königs bester Freund ist, auf eine sonderbare Weise separiret sehen mußte.)

Die königlichen Bedienten zitterten für ihn. Gegen seine eigene Diener war er so hart, daß er ihnen mit dem Gefängnis drohete; er warf ihnen vor, daß sie nicht gewohnt wären, großen Herren zu dienen, womit er auf sich selbst zielte, und welche Person er desto sicherer vorstellen

ellen Konte, als diese Leute von seinem vorigen Stande entweder nichts wußten, oder ihn daran nicht erinnern konnten; ein Stand, worin es zwar geschickte Männer gibt, die aber eben nicht große Herren sind. Man kan nämlich in diesem Stücke seine Verwegenheit und außerordentliche Einfalt wahrnehmen. Denn er ist nicht nur hart gegen seine Diener, (die doch niemals, nach seinen eigenen Grundsätzen, eine Beförderung gewärtigen konnten, sondern von den Mitteln leben mußten, die sie sich durch außerordentliche Noth, wenn sie einige Jahre gekostet hatten, zuwenden konnten,) sondern er ist so gar so unterschämt, daß er in Gegenwart derjenigen Person, von welcher er doch selbst ein Unterthan und Mitdiener der Bedienten bey dieser hohen Person ist, diesen Bedienten die Verweise giebt und geben läßt.

Er mischte sich nicht allein in solche Dinge, von denen er selbst nichts verstand, sondern bestellte auch Leute in solchen Aemtern und in solchen Collegiis, wo sie ganz fremd waren, und verschafte ihnen diese Plätze: woraus einige den Schluß zogen, daß er alles zu einem Chaos machen, oder als Physikus besondere Dinge zeigen wolte, als z. E. daß Landthiere besser im Wasser leben könnten; denn man kan sonst dieses Mannes Handlungen nicht begreifen, und weil sie närrisch sind, kan ich sie auch nicht anders, als auf diese ridicule Weise vorstellen, wobey ich mich seines eigenen Ausdrucks, den er gegen seinen König gebraucht, erinnere und bediene: Das ist ridicul.

Die Sprache und Geseze des Landes verachtet er. Alles sollte für ihn in die deutsche Sprache übersezt werden,

280 III. Des Generalfiskals W... Klagschrift

den, wodurch andere doppelte Arbeit hatten, folglich die Geschäfte nicht so geschwinde expediret wurden, ob es gleich schien, als wenn er verlangte, daß alles so hurtig, wie ein Schneller, gehen sollte.

Die Gesetze, welche auf Ehrbarkeit und Erhaltung guter Sitten abzielen, warf er über den Haufen; sie sind aber nach seinem Falle in ihre vorige Kraft gekommen, welches in diesem Punkte für mich Beweises genug ist.

Außer den hohen Ministern, wurde andern Vornehmen vom Adel und Stande von ihm mit Verachtung begegnet, daher sie sich nicht bey Hofe einfinden konnten, sondern sich von hier weg nach ihren Gütern begaben, und ihre Lebensart einschränkten, welches der Stadt Copenhagen bey der Verringerung ihrer Höfe und Häuser einen ansehnlichen Schaden, und den Einwohnern dadurch, daß viele Familien aus der Stadt, ja gar aus dem Lande zogen, den Verlust ihrer Nahrung zuzuge brachte, und wobey der König in seiner Consumtion einbüßte.

Der Stadt Copenhagen war er nicht gut. Er glaubte, sie sey zu ansehnlich, nm eine Stadt in Dänemark zu seyn. Er wolte daher ihr Ansehen und ihre Macht schwächen, erdreistete sich auch, den Einwohnern der Stadt die ihnen verliehene Privilegien zu entziehen, wo nicht alle, doch etliche, welche Privilegien ihre Vorfahren sich dadurch erworben hatten, daß sie Leib und Leben für ihren König, das königliche Haus und das Vaterland gewaget. Dagegen suchte er den Pöbel mit allerlei Lustzeichen und freien Nachtschwärmereien, nebst andern Lustbarkeiten und fleischlichen Vergnügen zu amüsiren,

die er so gar so eingerichtet haben wolte, daß sich ihnen ohne Verletzung der Ehre nicht überlassen. Es würde gewis zu weltläufig werden, alle die theilen anzuführen, die durch Hülfe dieses frechen Mannes ausgeübet sind; und mitten unter diesem allen die er von sich selbst, wegen alles dessen de Dania benedicteus zu seyn, so daß ihm keine zu große Ehre dadurch widerfahren sey, daß er ein dänischer Graf geworden. Die Verwegenheit leuchtet aus allen seinen Thun und Lagen hervor. Sich würdig zu achten, eine so hohe Ehre anzunehmen, weil er Gelegenheit gehabt, sich 17 Jahre in Dännemark aufzuhalten und andern zum Beispiel zu leben! Wenn sonst jemand zu einem solchen Grade erhoben worden, so ist es allemal ein Beweis der Würdigkeit und den Verdiensten der Person gegenüber dem König und das Land gewesen: hier aber ist es t contraire. Man kan sich indessen hierein auf diese Weise finden: Der Graf Struensee, ungeachtet er nicht kan, daß es gewisse Fälle giebt, wo man genöthiget einen Rang zu suchen, um gewisse Gerechtsame auszuüben, deren man nicht entübriget seyn kan, betrachtes diejenige, was man Rang oder Charakter nennet, nicht als, was man nicht suchen, sondern das besonders geachteten Männern verliehen werden müste, die durch Verdienste sich dazu würdig gemacht hätten (als seinem Bruder, der wegen seiner Einsicht im Finanz- und Justizrath wurde) folglich mußte man, wenn er Graf wurde, daraus abnehmen, wie groß seine Verdienste gewesen wären. Die einzige Demuth, die er bey Erhaltung dieser Würde bewies, war die, daß er seine Freunde, dem Cammerherrn Brandt, eben dieselbe

sehen) ihn überzeugte, daß seine Handlungen nach dem Preise, den die Landeseinwohner, hohe und niedrige darauf setzten, nur schlecht betrachtet und belohnet werden würden, beschloß er, alles bis aufs äußerste zu wagen. Ich versichere unterthänigst und aufrichtig, daß ich nicht weiß, was er für ein Symbolum hat; aus seiner Ausführung mus ich aber schließen, daß es nicht mit dem Charakter übereinstimme, der dem griechischen Cimmer gegeben wird: *fidens animi atque in utrumque paratus, seu versare dolos seu certare occumbere morti.*

Als bei seiner Ankunft in Copenhagen, nachdem die Leibwache entlassen und die Schlosswachen mit andern besetzt war, denen man, wider allen Gebrauch, außer ihrem Solde Speise reichete, (welches mir eben so vor kömmt, als die Absicht des Diebes in der Fabel, der eine solche Antwort bekam: *ista subita me jubet benignitas vigilare facias ne culpa mea lucrum*) das Gerücht in der Stadt gieng, daß der Graf gefährliche Anschläge hätte: als die Einwohner verdrüsslich darüber wurden, sich von einem Doctor Medicinæ regieren zu lassen; als der Doctor selbst in Furcht stand, von dem Pöbel anatomiret zu werden, (jedoch nicht *methodice* seiner Mitcollegen weiteren Erfahrung) setzte er einen solchen Commandanten in die Stadt, der mit Worten und Gebährden der ganzen Stadt spottete. Es sollten daher die Canonen geladen werden, und man kan daraus abnehmen, was auf dem Schlosse vorgehen sollen, wenn ein allgemeiner Aufstand entstünde. Ich glaube zwar nicht, daß man die Absicht geheget, an die allerhöchste Person

Person des Königs Hand zu legen, um Ihm des Lebens berauben. Allein, wofern ein Aufruhr entstanden wäre, nicht gegen den König, denn Jederman weis, daß er die beste Besinnung heget, sondern wider diesen unverschämten Grafen, diesen frechen Menschen, so folgte ja daraus, daß Struensee und seine Anhänger, um sich zu retten, das äußerste zu wagen, den König auf eine verwerfliche Art, ihrer eignen Rettung halber, hätten überfallen müssen; und mußte auf solchen Fal der Gr. Struensee sich sicher, wie aus seiner Antwort an den Grafen Brandt erhellet.

Es ist auf der einen Seite in der That ein großes Kennzeichen von seiner, nämlich des Gr. Struensees, eignen Ueberführung, und daß er sich in Dännemark als den frechsten, verwegensten und verächtlichsten Menschen aufgeführt hat, wenn er sich für den Pöbel gefürchtet, den dem er sich doch beliebt zu machen gesucht. Auf der andern Seite aber ist es ein großer Beweis, daß die dänische und norwegische Nation, ob sie zwar zuweilen dasjenige verträgt, was man andern Nationen nicht bieten darf, dennoch Gott, ihren König und das königliche Haus, wie auch gute Sitten liebet. Daher stillen auch ihre Wünsche auf zu dem, durch welchen Könige regieren, welcher das Gebet Christian III. nicht vergas, (als das Land auch unter einem Grafen seufzete) welcher mit einem mächtigen Arm, so schnell, als in einem Augenblicke, dieser Schmach, die der König, das königliche Haus und die Reiche erdulden müssen, ein Ende machte.

Wie

Wie groß die Freude des Pöbels über diese Veränderung und seine Unzufriedenheit über das vorige war, sah man am 17. Jan. woraus der Graf lernen konnte, *quam caduca sit ista felicitas*. Wie außerordentlich die Freude über diese Veränderung war, bezeuget die Cerimonie an Sr. R. M. Geburtstage, wo Aufrichtigkeit gegen das Land, und Treue gegen den König einander begegneten, und wo so gar der Unterdrückte den Glücklichen mit einem Liebeskusse empfing, weil er seinen eignen Zustand bloß aus Liebe gegen das königliche Haus vergas.

Der Zukunft halber, wo diese meine Schrift einem und andern vor Augen kommen möchte, muß ich erinnern, daß dieses nur eine kurze Erzählung des Vorgegangenen sey, die aber hoffentlich hinreichend ist, die Vergehungen dieses Grafen in ihr völliges Licht zu setzen, und daß mein Antrag auf seine Verbrechen gesetzmäßig appliciret sey. Man muß es mir auch nicht zur Last legen, daß ich bey einer und andern Gelegenheit ihn rüchlich zu machen geschienen, zumal in einer Anklage, die die größte Ernsthaftigkeit erfordert, weil ein Unterschied zwischen einem Minister, der einen Fehltritt begangen haben kan, und einem Marktschreier, der ein Minister, und als solcher, ein Feind des Reichs seyn wil, und dem deswegen mit eben der Härte begegnet werden muß, die er gegen andere bewiesen hat. Damit aber der Graf Joh. Fr. Struensee und ein jeder vollkommen erfahren möge, daß ich nichts vorgebracht habe, was man Ver schuldigungen ohne Beweis nennen könnte, so wil ich nach dem mir ertheilten allergnädigsten Befehl und der ausgebrachten Citation, meine Entschuldigungen wider ihn,

... zugleich mit den Beweisen hersehen. Alle von ihm
 begangene Verbrechen aufzurechnen, würde eine sehr un-
 angenehme Arbeit seyn, wenn man bedenket, daß der Graf
 nur einen Kopf hat, und, daß, wenn dieser wegen einer
 Vertheilung verbrochen worden, es nicht nöthig ist, die
 Vertheilung, ohne zum Ueberflusse, anzuführen und zu be-
 weisen. Ich wil daher, meine Deduction mit diesen
 Worten schließen: Longa est injuria, longe amba-
 ges, sed summa sequar vestigia rerum.

L.

... Der Graf Struensee hat sich die Vertraulichkeit der
 vornehmsten Dame im Lande erschlichen, und das in ei-
 nem solchen Grade, daß es die Grenzen überschritten,
 die zwischen Personen von verschiedenem Geschlechte, die
 mit einander nicht verbunden werden müssen oder können,
 gesetzt sind. Da mir befohlen ist, den Grafen Struen-
 see wegen seiner Verbrechen anzuklagen, und ich dieses
 Verbrechen als eines der größten, und als das erste, das
 er in die übrigen gestürzt hat, betrachte, so setze ich
 zuerst voran; und gewis ist es das dreiste, und nie-
 mand kan es ihm zu gute halten oder ihn hierin ent-
 schuldigen. Ich lege hiebey der Cammerfräulein v. E....
 folgendes Zeugnis dar. Lt.... nicht, um zu beweisen, was
 ihm zu Tage lieget, sondern ich ersuche unterthänigst,
 zu bemerken, wie der Graf Struensee darnach getrach-
 tet hat, daß er bey der Hand seyn möchte, wenn sich
 eine Gelegenheit darbot, seine Wünsche zu befriedigen,
 und daß die Gleichgültigkeit, womit ihm anfänglich von
 jenen Person, deren Vertrauen er hernach gewan,
 begegnet

288 III. Des Generalsseals W... Klagschrift

begegnet worden, zeigt, daß nicht er in Versuchung geführt sey, sondern daß seine unmenschliche Unverschämtheit sein dreistes, arglistiges und niederträchtiges Betragen mächtig genug gewesen sey, dasjenige ins Werk zu richten, wozu Tugend, Erziehung und Würde niemals ihre Einwilligung gegeben haben würden, und daß er deswegen desto strafbarer sey, da er gesucht, durch andere Beschämung zur Ehre zu gelangen. Zum Beweis dieser von dem Grafen Struensee verübten höchstverwegenen That, lege ich hiebei an:

- 1) ein über die Grafen Struensee und Brandt, und den Professor Berger gehaltenes Verhör Lt... die erstern ... wie auch die nachher formirten Fragen enthalten zwar des Grafen Struensee Erklärung, wegen seines Umganges mit dieser höchsten Dame und ihres Zutrauens zu ihm; allein, da er alles dahin rechnet, daß sie es so haben wollen, und daß er als Medicus zu entschuldigen sey, und sie zugleich mit; hierin aber doch kein Geständnis des facti ist: so bedarf ich dieses nicht durchzugehen und zu beweisen, weil bessere Beweise vorhanden sind. v. Lt. — — — wo der Graf Struensee freiwillig, und innerlich gerührt, das von ihm begangene höchstverwogene Verbrechen rein eingestanden hat. Die Herren Commissarien haben in einer so wichtigen Sache, außer seinem Bekenntnisse, seine eigenhändige Unterschrift auf das Verhör erhalten, daher ich auch
- 2) dieses Bekenntnis, wie es von ihm unterschrieben ist, sub Lt. ... hiebei anlege; imgleichen
- 3) J. M.

- 3) J. M. der K. G. M. Declaration von der Wahrheit des Struenseeischen Bekänntnisses sub dato C. den ... sub Lt....
- 4) Des Cammerfräuleins v. E. Zeugnis und Antwort auf die — — Fragen Lt...
- 5) des Grafen Brandt Aussage Lt.... dieses wird noch weiter durch des Prof. Bergers Erklärung auf die ... Frage Lt... bestärket.

Weniger ersiehet man aus den eidlichen Zeugnissen ... des Grafen Struensee unverschämte Aufführung, daß er, ohne sich zu entsetzen, mit der größten Frechheit in seinen Lastern fortgewandelt, und insonderheit in dem, woran man ohne Grausen, nicht denken kan, man auf die Person siehet, die er beschämte und wüthet hat, und das so sehr, daß er gewolt, der ganze Welt sollte sein Unternehmen bekant seyn. Sein bedürftiges, so gar unangemeldetes Hineinlaufen, sein wüthiges Dableiben, sein Ausfahren und Reiten, Geben und Annehmen der Geschenke bestärken in den Zeugen Aussagen die Wahrheit der seinigien, so er sich selbst nicht fälschlich beschuldiget hat.

Er hat also in diesem Stücke das Verbrechen der größten Maj. im höchsten Grade begangen; er hat oft wider die Treue gehandelt, die er dem Könige in Herrn schuldig war; wider die Ehrfurcht, die er Höheit J. M. schuldig war; Er hat dem Könige die Traulichkeit, die Liebe und die persöhnliche Sicherheit Se. M. nach einem so heiligen und gleichsam vor Angesichte Gottes geschehenen und Ihnen gegebenen

Versprechen erwarten konten, entzogen; Er hat gesucht, dem K. Hause einen Schandfleck anzuhängen, und durch diesen Weg zur Ehre und Hoheit zu gelangen. Welchen eheliche Mann, wie gering er auch ist, würde sich nicht höchst beleidiget halten? Aber wie grausam ist nicht der Gedanke von einer solchen Beleidigung gegen die höchsten Personen! O der Missethat, die das Gesetz nicht einmal vorausgesehen hat, und die ohnedies mit Anständigkeit nicht angeführet werden kan! Ist es aber eine Verletzung der königlichen Hoheit, den König und die Königin bis zur Schmach zu tadeln: so ist es ein noch weit schwereres Verbrechen, den König und die Königin in der That mit Schmach zu belegen. Ich habe nicht nöthig, Ew. rc. in diesem Stücke aufzuhalten. Die Wahrheit der Sache, das Geständnis des Verbrechens kan nicht gelaugnet werden, und der Graf Struensee kan noch, ehe ich schließe, seine Verbrechen und die wohlverdiente Strafe im Gesetzbuche 6. B. 4. C. 1. A. lesen. Ich gehe also weiter.

2.

Der Graf Struensee hat nicht nur darum gewußt, daß der König von dem Grafen Brandt übel begegnet, ja selbst überfallen worden, sondern so gar dazu gerathen, mithin solches weder abgewehret, noch die Anstalt gemacht, daß dergleichen nicht mehr geschehen möchte; allein er hat auch selbst Sr. K. M. auf eine verächtliche Weise begegnet. Aus der von mir wider den Grafen Brandt entworfenen Deduction, Beweis und Antrag ersieht Ew. rc. wie solches zugegangen ist, nämlich daß
 Se. M.

Se. M. von bemelbtem Grafen in ihrem Cabinette angefallen, ausgescholten und so begegnet worden, daß das Andenken einer solchen That nie vorhanden seyn sollte. Man hat, so viel mir bekant, in der Geschichte davon kein Beispiel, zwar, leider dessen! wohl vom Königsmorde oder nimmer von einer so verwegenen Handlung. Daß nun der Graf Struensee um diese gräßliche That nicht nur gewußt, sondern auch den Grafen Brandt dazu Anleitung gegeben und sein Verbrechen gebilliget, wird durch folgendes erwiesen.

Der Graf Brandt sagt aus: daß, nachdem der König ihm mit Stofprügeln gedrohet, der Graf Struensee zu ihm, Brandt, an demselben Nachmittage gesagt habe, ich habe es dem Könige vorgehalten, und Er hat mir geantwortet: Brandt ist ein Cousin, er hat keine Forderung, und ich wil mich mit ihm schlagen. Lt... Ferner habe Struensee gesagt: was wollen sie nun machen? sie müssen zu dem Könige hinein gehen, und zu ihm sagen: Sie wollen sich ja absolut mit mir schlagen, hier bin ich nun, wollen Sie nun etwas, so kommen Sie; wo er habe hinzu gesetzt: es sey dergleichen unendliche Male mit dem Grafen H... geschehen. Lt... Als er, Brandt, vom Könige zurück gekommen sey, habe das Spiel seinen Anfang genommen, nämlich bey der Königin, und als die Parthie geendiget gewesen, sey Struensee durch dem Ofen zugegangen, wo er, Brandt ihm erzählt habe, was sich zugetragen, wozu Struensee geantwortet: Nun ist es gut, nun werden sie Friede haben, es mus nur kein Mensch es wissen. Lt... Der Graf Struensee gestehet, daß er nicht allein im voraus mit

I 2

dem

294 III. Des Generalfiscals W... Klagschrift

Graf Struensee, der selbst nicht so erzogen ist, hat in einem solchen fetten Wanst, als ob er Vitellius wäre; Es ist zweierley, Kinder so zärtlich zu erziehen, daß sie kein kalter Wind anblasen darf, oder ihnen zu feine Speise zu geben; und sie Hunger und Kälte leiden zu lassen. Die unvernünftigen Thiere haben größere Sorgfalt für ihre Jungen, und der Graf Struensee erlanget nimmer die Ehre, mit ihnen in eine Classe gesetzt zu werden. Da er nun prätendiret, Verstand zu haben: so mus dieses lediglich aus Uebermuth und bösen Absichten, gegen den Sohn des Königs veranstaltet seyn, dessen Leben wegen seines, als Medici, bösen Raths in Gefahr gestanden; und da Gott bisher seine Hand über ihm gehalten, so kan der Graf Struensee sich zu keiner Ehet rechnen, daß der Prinz noch lebet. Ich bin aber der Meinung, daß derjenige, der Schuld daran ist, daß der Könige Kinder Leben in Gefahr gesetzt wird, eben so strafbar sey, als derjenige, der ihnen nach dem Leben trachtet, und daß derselbe deswegen verdiene, nach des Gesetzes 6. B. 4. C. 1. Art. verurtheilet und bestraft zu werden.

4.

Der Graf Struensee hat sich gröblich vergangen, und das Verbrechen der beleidigten Majestät ausgeübt, weil er sich die königliche Gewalt dadurch zueignet, daß er Stat Gr. R. M. Resolutiones ertheilet, und solche mit seiner Hand unterschrieben hat. Des Grafen Struensee schlimme Absichten gegen den König und die Unterthanen erhellen insonderheit aus diesem Stücke, obgleich

ich beides er und seine Vertheidiger (sals von letzteren
hand vorhanden seyn kan) solches vielleicht als unschul-
digen betrachten. Der Graf Struensee meint, daß,
da er nicht gesucht, etwas anders zu thun, als was
zum Wohl des Landes gereichte, dabey nichts Böses ge-
geschehen sey. Allein, ersteres ist ganz anders bewiesen
worden, und es ist fast unglaublich, daß ein Mensch,
der nie zuvor gewohnt gewesen, mit Staatsgeschäften
zugesehen, sich nach Verlauf zweier Jahre für geschick-
tet halten sollte, zwei Reiche zu regieren, und sich als den
schicklichsten Mann im Lande zu betrachten, der die besten
Mittel gegen dasselbe und den König hege; und daß
ein Mensch, der keine Religion hat, folglich unmöglich
etwas anders, als die Befriedigung seiner Lüste zum
Zweck gehabt haben kan, einer Nation, wie der
englischen und norwegischen, die Ueberlegung besizet, ein-
zuwilligen wollen, er sey derjenige, der eines jeden Glück
im Lande zu befördern hätte. Ich sage, es würde un-
möglich seyn, wenn man nicht so vollkommen davon über-
zeugt wäre.

Der Graf Struensee hat solche Verbrechen began-
nen, die von dem Geringsten im Lande, der nur die al-
teinsten Begriffe von guten Sitten und von der Ehr-
lichkeit, die man seinem Könige schuldig ist, heget, für
verabscheulichsten gehalten werden. Denn es ist gewis,
daß keine offenbar böse Handlung, die man mit Händen
sehen und greifen kan, als: die Bestehlung seines
Vaters, die Verführung seiner Ehegattin u. d. gl.
der äußersten Verachtung derjenigen Person, die
sie begangen, angesehen wird. Aber, unter der Larve

296 III. Des Generalfiskals W ... Klagschrift

der Freundschaft, unter dem Vorwande der Treue, der wahren Neigung für das Wohl des Landes, Uneigennützigkeit, in Ansehung seiner selbst, und endlich unter dem Vorwande, die königliche Cassé zu sparen, darnach zu trachten, seine Hand in alle Dinge zu bekommen, mit einer unbeschränkten Macht an Stat des Königs zu regieren, und seiner Spizbüberey (ich nenne die Sache mit ihrem rechten Namen) ein glänzendes Ansehen zu geben: solches ist nicht zu verantworten.

Der Graf Struensee giebt vor, die Ursache zur Abschaffung des Conseils sey gewesen, weil der König theils über den Zustand des Reichs, theils wegen der Schulden, worin das Reich ist, theils wegen des Zwanges, worin das Conseil Ihn gesetzt, misvergnügt gewesen sey, und hierin habe er dem Könige nicht entgegen seyn wollen. Wären Se. Majestät Selbst darauf verfallen, das Conseil abzuschaffen, so hätte der Graf Struensee sich zwar nicht auf eine solche Art, die den König zu einem andern Entschlusse brächte, dagegen setzen dürfen: allein, es war seine Pflicht, dem Könige, seinem Herrn, vorzustellen: daß Se. Majestät, weil Sie eben zur Regierung gelangt wären, Raths bedürften, und, wenn unter Ihren Rärhen etliche wären, zu denen Sie kein Vertrauen hätten, andere an ihre Stelle zu finden wären; daß ein Monarch, wie weise er auch sey, doch ein Mensch sey; daß der König von Dänemark zwar nicht verbunden sey, Rathgeber zu haben, daß es aber zu seiner Ehre und Nutzen gereiche, sie zu haben, und daß er, Struensee, der die Arzneikunst erlernt, nicht tüchtig sey, sich mit dergleichen Dingen zu befassen. Ein jeder
weis,

s, daß der König die Heuchelen gar nicht leiden kan; ist aber auch ein Unterschied in der Art, die Wahr- zu sagen. Denn eine Wahrheit, wenn sie auf eine be Art gesagt wird, ist ein Insult und Vorwurf; eine beißende Art: eine Verspottung; aber wenn sie abe zu, mit Ehrerbietung angebracht wird, ist sie nüz. Die letztere ist eines jeden rechtschaffenen Untertha- Pflicht.

Der Graf Struensee ist hingegen so dreist, daß er as allein übernehmen wollen, welches eine Beschäfti- g vieler Männer war. In meiner historischen Er- lung habe ich erinnert, wie sonderbar dieses einem je- vorkömt, der da weis, daß man sich die Kenntnisse dem Wohl des Landes weder durch Pseifen noch Tan- erwerben könne. Er erwirbt sich den königlichen al- mähligsten Befehl und die Instruction vom 14ten lit 1771, wodurch er zum geheimen Cabinetsminister ut wurde. (v. Lt....) Aus dieser Instruction, die Collegiis communiciret wurde, ersiehet man, daß Graf Struensee nicht allein eine Gewalt bekam, die mals der Reichskanzler nicht gehabt, sondern solche b so gar eben so vollkommen ausüben durfte, als Se- ystär solche ausüben konten. Zwar hatte es den sein, als wenn gleichwohl alles von Er. königl. Maj. probation abhienge; betrachtet man es aber genau, so ist es nichts, als Spiegelfechterey und Taschenspielerey. In wenn alles im Cabinette durch den Grafen Struen- abgemacht werden, und seine Resolutiones, wie Königs seine, gelten solten: so ist es ja klar, daß, in etwas vorgestellet und vom Cabinette ausgefertiget

I 5

war,

war, daß wider die Verordnungen oder andere königliche Resolutiones lief, und welches aufs neue im Cabinet zur Abänderung vorgestellet werden sollte, solches von den Grafen selbst dependirte; und was für Gewähr hatte der König und die Unterthanen, daß von dem Cabinetminister kein Unrecht begangen würde, wenn er die Maaßnahmen hatte, selbst zu untersuchen, zu verantworten und zu bestätigen, was er einmal vorgestellet und resolviret hatte. Der Graf Struensee hat vermuthlich, als er das Glück die Gnade und Ehre erlangte, an den dänischen Hof zu kommen, und daselbst gut zu leben, die dänischen und norwegischen Unterthanen für Thiere angesehen, die man nur nach einer von seinen Cabinetsresolutionen zusammen treiben, und hernach auf die Schlachtbank liefern könnte, ohne daß sie mußt dinsten: denn sonst ist es unbegreiflich, wie er diese Handlung so dreist unternehmen konnte. Derjenige, der es unternehmen wil, die Reichsgeschichte im Namen und anstat des Königes zu dirigiren, muß wissen, wie die Pflichten des Königes gegen die Unterthanen, und der Unterthanen gegen den König beschaffen sind. Das ist ja ein einfältiger Arzt, der nicht weiß, daß im Menschen ein Herz ist, wo es im Körper ist, und welche Theile damit eine Verbindung oder Zusammenhang haben. Ein Mensch, der keinen Arlequinspielen, sondern seine Ehre bewahren wil, sollte doch ehe er sich mit der Regierung befaßt, zuvor wissen, welches die Pflichten des Regenten, und welches die Pflichten der Unterthanen sind. Er könnte sie im dänischen und norwegischen Gesetzbuche I. B. I. C. lesen, wie auch in Königs- oder Reichsgesetze, daß von dem höchstsel. Könige Friderico III. gloriwürdigsten Andenkens den 4. Nov.

ig. unterschrieben, und woraus zu ersehen ist, daß dem
 nige kein Despotismus, sondern die Souverainität zu-
 line. Kein einziger von Sr. Majestät Unterthanen
 sich im geringsten darüber aufhalten, daß der Kö-
 nigt einer uneingeschränkten Macht regleret. Dies
 Herr Jhm. Man ist aber immer versichert, daß
 König nicht gesonnen sey, das Reichsgesetz zu verän-
 ern; und wer solches in Vorschlag bringet, der ist ein
 trächter des Landes, des Königes und der Unterthanen;
 Da saget, daß der König daß Reichsgesetz, ohne al-
 Unterthanen und Stände Einwilligung, verändern
 ne, der ist ein Verächter, Heuchler und Schelm.

Das Reichsgesetz, dem die Könige nachleben müs-
 und welches eine *conditio sine qua non* auf ih-
 land der Unterthanen Seite ist, kan von den Königen
 verändert werden, oder es müste zugleich ihre Herr-
 über den Haufen geworfen oder eingeschränket werden.
 Gesetz hat befohlen, (denn Friedrich III. als pri-
 acquirens, konte seinen Nachkommen befehlen,)
 sie solches nicht verändern solten; (wie man im 3 C.
 kan) daß sie ebenfalls ihr Recht zum Königreiche
 verlihren solten, außer nach diesem Reichsgesetze,
 als ein unveränderliches Grundgesetz für beide Kö-
 nige ist. Wenn also dieses Gesetz wil: daß alle
 Angelegenheiten, briefliche Urkunden und Geschäf-
 keines andern, als in des Königes Namen und
 seinem Siegel ausgestellt werden, und er solche
 eigenhändig unterzeichnen solle, wenn Er anders
 mündiges Alter erreicht hat: (wie aus dem 7 Art.
 Art.) so gebietet und befiehet es zugleich im 26. Art.
 aufs

300 III. Des Generalfiscals W... Klagschrift

aufs strengste, daß, im Falle jemand, er sey wer er wolle, sich unterstehen würde, etwas zu bewirken oder zu erwirken, welches der königlichen absoluten alleinigen Macht auf irgend eine Weise zum Abbruche oder zur Schwächung gereichen könnte, dennoch alles und jedes, was in welchergestalt versprochen und erlangt worden, als ungeschehen und ungeschehen betrachtet; und diejenigen, die sich dem gleichen zu Wege gebracht, oder erschlichen haben, als solche, die die Majestät beleidiget und sich wider die Hoheit der königlichen alleinigen Gewalt gröblich vergangen, bestraft werden sollen.

Wäre der Graf Struensee so einfältig, daß er die Grundgesetze des Reichs ganz und gar nicht kennete, ob schon er es unternahm, dasselbe ganz allein zu regieren, so könnte er allensals seine Verwegenheit mit dem Kaiserhause, Tolhause oder Halseisen büßen. Aber da er gesagt hat, er wüßte den Inhalt und Befehl des Reichsgesetzes, er hätte aber geglaubt, daß es von keiner Bedeutung wäre, sich die königliche Gewalt zuzuwenden (um die Unterthanen zu schinden:) so hat er in diesem Falle das Crimen laesæ Majestatis im hohen Grade begangen. So wenig eine Veränderung in der königlichen Erbgregierung auf eine dem Könige nachtheilige Weise gemacht werden mus: eben so wenig mus solches auf eine andere Art geschehen, wenn es auch so zu betrachten wäre, als ob es zum Vorthelle des Königs seyn sollte. Das Reichsgrundgesetz sol unveränderlich seyn. Der Graf Struensee kan daher keine andere Regierungsform einführen, als die einmal festgesetzte. Alle Entschuldigungen, womit er dieses sein Vornehmen beschönigen

Den will, sind hieselbst zu widerlegen unnöthig. Der König kan diese Verwegenheit nicht verzeihen, Der kaiserlichen Ehre, Gut und Leben ist der alleinigen Macht ihrer Könige, den Nachkommens Friderichs III. übertragen worden und keiner andern. Wer sich also eine solche Macht zuzuwenden sucht, der beleidiget die Majestät, die er dem Könige schuldig ist. Aber

5.

Ein der Graf Struensee auch auf einen Augenblick darin schuldiget werden könnte, daß er, gerade wider das Reichsgesetz, sich eine solche Gewalt zuwege gebracht, ihm durch die Cabinetsordre vom 14ten Julii 1771 beigelegt ist; so bleibt er doch strafbar, weil er nach der Instruction nicht redlich gehandelt hat; woraus zu deutlich siehet, daß er sich diese Gewalt nicht deswegen zugewendet, um Se. Majestät zu soulagiren, sondern um die Rollen zu spielen, die er sich zu seiner eignen und seiner Anhänger Erhaltung vorgesetzt hatte: wurde aber eben so unnöthig, als welläufig seyn, die Intriguen anzuführen, die er in diesem Stücke verstanden hat. Ein Beispiel wird hoffentlich hinlänglich seyn; und falls der Graf Struensee etwa glauben sollte, daß ich es ihm nicht hinlänglich bewiesen habe, daß er in den bereits angeführten Stücken ein grober Mißthäter ist: so kan ich ihm mit mehreren aufwarten.

Gleichwie der Graf Struensee derjenige war, der Abschaffung der Garde zu Pferde veranlaßte: so sollte ebenfals die Leibwache von dem Posten, den sie beym Hofe hatte, dimittiret werden. Die Sache hing so zusammen.

zusammen: Der Graf Struensee befürchtete, er möchte einst den verdienten Lohn seiner Thaten bekommen; er mußte daher suchen, sich zu präcaviren; die Landestinder waren Dornen in seinen Augen, und ein Zaun um das königliche Haus: daher sollten solche Hindernisse für die vorkommenden Fälle aus dem Wege geräumt werden. Er stellte deswegen unterm 21sten Dec. 1771. eine Cabinetsordre aus, welche den Abgang der Garde zu Fuß, oder der Leibwache betraf, von welcher Se. königl. Majestät nichts wissen. Diese Leute sollten unter die andern Regimenter gestekt werden, und der Graf Struensee giebt vor, es sey aus der Ursache geschehen, damit eine Gleichheit zwischen allen Officiers und Gemeinen wäre, weil sie alle einem Könige dienten. Allein, die rechte Ursache war, damit der Graf, wenn ihn ein unglücklicher Fal treffen sollte, die Leibwache nicht wider sich haben möchte, als die dazu hätte behülflich seyn können, ihn beym Kopfe zu nehmen. Als nun diese Ordre bekannt wurde, und die Wache sich nicht darein finden wolte, unter die andern Regimenter gestekt zu werden, oder da wo die Bundesgenossen dieses Complots commandirten: so erlangte er am 24sten Dec. 1771 am Weihnachtabend eine solche königliche Ordre, die dahin gieng: daß Se. Majestät allen denen von der Leibwache, die nicht dienen wolten, ihren Abschied allergnädigst ertheilten, weil sie mit den andern Grenadiers auf dem Schlosse keine Wache thun wolten. Eine außerordentliche verwegene Handlung des Grafen Struensee, wie aus folgendem näher zu ersehen ist: denn

1) haben Sr. Majestät der König, von dem Abgange der Leibwache auf die jetztgedachte Weise überall nichts gewußt. Sie ist auch hernach wieder retabulirt worden, welches zeigt, daß ersteres nicht mit Sr. Majestät Willen geschehen.

2) Haben Sr. Majestät diese Ordre nicht unterschrieben.

3) Hat der Graf Struensee, als er über die Dimission der Leibwache Sr. Majestät Approbation erhalten, vorgestellt, daß sie keine Wache mit den andern Grenadiers auf dem Schlosse thun wolten; welches aber offenbar falsch war, sondern sie wolten nur nicht unter die andern Regimenten gehen.

4) Ungeachtet vom 21. Dec. bis 24. Dec. verschiedene Ordres vorhanden gewesen, die von Sr. Majestät approbirt werden sollen: so hat er sie doch dem Könige nicht vorgelegt, bloß damit er durch die Approbation der letzteren die erstere vom 21. Dec. confirmirt erhalten könnte.

Ist also, so gar als geheimer Cabinetsminister, sich mit den Ordres und Vorstellungen umgegangen, Ausfertigung und Bestätigung von ihm dependirte, (des alles aus Lt... zu ersehen) mithin wider des 1. B. 1. C. 1. Art.

6.

Nachdem der Graf Struensee freie Macht über Majestät Geldcassen, nämlich die particuliere und specielle

specielle Casse bekommen hatte, so wußte er sich derselben auch zu Nuzze zu machen, wie aus Lt... erhellet. Es würde zu weitläufig seyn, alle begangene Betrügereien anzuführen. Die Commission wird es mir verzeihen, wenn ich hier nicht einer jeden Erwähnung thue, und der Graf Struensee kan über kein Unrecht klagen, wenn man nicht eben alle seine Malversations aufrechnet, zumal da sie unzählbar sind.

Welchergestalt er 10,000 Rthlr. und 3000 Rthlr. zum Neuenjahre, angenommen; dem Grafen Brandt, damit derselbe schweigen, ihn nicht verrathen und stürzen möchte, 3000 Rthlr. verschaffet; der Gräfin H.... (vermuthlich der Gemahlin des vormaligen Ob... P...) eine Gratifikation von 3000 Rthlr. ausgewirkt, weil sie ihr Geld verspielet, obgleich Se. Majestät solches ungerathen wollen, und sich dessen mit Recht geweigert; (denn 3000 arme Weiber mußten mit dem Gewinne von ihrem Spinnen der Gräfin Wollust bezahlen;) eine Gratifikation nach der andern für den Cammerherrn und Obersten Falkenschild, dem auserwählten Werkzeuge in allen vor kommenden Fällen, dem Nothanker, woran sich die ganze Maschine (denn so nante Struensee seine Einrichtungen) hielt: und welcher wohl wußte, daß, wenn die Herrlichkeit des Grafen vergieng, der Oberste sein Regiment verlieren würde; Welchergestalt er endlich seinem Bruder Geld aus der königlichen Casse verschaffet, aus dem Grunde, daß ein Financier Geld in Händen haben müste, damit er nicht stehlen möchte: (denn dies ist der rechte Schluß seiner Vorstellung und Verantwortung) solches alles ist aus der Anlage Lt... zu ersehen. Daß der Graf

Graf Struensee ein so großer Spigbuhe sey, als jemals in Deutschland auf der Messe ein- und ausgeläutet worden, kan ja ein Jeder aus dieser seiner Vorstellung, wodurch er seinem Bruder Geld und Amt zu verschaffen gesucht, abnehmen. Ich will nicht einmal davon reden, daß der König einem Menschen die Kosten wegen seiner Abreise zum Austritte eines Amtes, das er nicht verlor, bezahlen sollenz (mein Gott, welch ein Spot für so viele brave Männer, die es mit dem Könige und dem Lande so gut meinen!) Aber seinen Bruder zum Deputy für die Finanzen vorzuschlagen, und daß er 3000 Rthlr. haben sol, damit er diese Summe nicht auf eine andere Art dem Könige entwende: solches ist ja außerordentlich verwegen und dreist, und macht den Grafen Struensee äußerst verächtlich. Wer könnte wohl auf solche Bewegungsgründe fallen, ohne sich selbst zu prostituiren, und zu zeigen, daß man bey seinen Handlungen keine Ehre, die wahre Ehre, zur Absicht habe.

Um nun zu sehen, wie der Graf Struensee gewußt hat, seinem Bruder auf diese Art Geld zu verschaffen; so hat er nach einer andern Weise sich und seinen Vertrauten beträchtliche Summen zugewendet, und dieses folgendermaßen: Als er sich plenum dominium über die königliche Casse erworben hatte, hat er, nachdem etliche Erfahrungen, daß die Majestät es nicht gleichgültig angesehen, ob Geld der Casse wäre, oder nicht, Er. Majestät vorgestellt, ob Sie nicht, weil nun Gelder eingekommen wären, er und dem Grafen Brandt etwas schenken wolten; worauf er sich unter demselben Vorwande, als hernach er den Bruder gebraucht worden.)

306 III. Des Generalfiscals W... Klagschrift

Se. Majestät verehrten also ihrer Gemahlin

10,000 Rthlr.

Dem Grafen Brandt 6000, und dem

Grafen Struensee 6000 Rthlr. sind 12,000 —

machen = 22,000 Rthlr.

welches seine Richtigkeit hat. Allein, nachdem solches Document von dem Könige allergnädigst approbiret worden, findet der Graf Struensee, der diese Gelder an der königlichen specialen Casse nehmen konnte, (denn es wird nicht beweisen können, woher er sie sonst genommen) für gut, eine Nulle hinzuzufügen, dergestalt:

An die Königin

10,000 Rthlr.

An den Graf Brandt 60,000 Rthlr.

und ihn selbst 60,000 Rthlr.

120,000 Rthlr.

dies betrug = 130,000 Rthlr.

wenn man solches zusammen rechnete, und kam mit 122,000 Rthlr. nicht überein, wozu es sonst gemacht werden konnte. Damit nun keine Veränderung mit den obigen zwei Zahlen gemacht werden dürfte, so wurde es solchergestalt eingerichtet:

An die Königin

10,000 Rthlr.

An Brand 60,000 Rthlr. an ihn selbst

60,000 Rthlr.

120,000 —

An Falkenscholb

2,000 —

sind = 132,000 Rthlr.

Außer

ferdem nun, daß Jederman leicht sieht, daß die
 den Nullen hinzugefüget und aus 6,000. 60,000
 Rthlr. gemacht, imgleichen daß die 2 Zahl in eine 3 ver-
 ändert worden, ist es klar, (welches der Graf Struensee
 wohl, als der Graf Brandt selbst gestehen müssen,)
 daß man die größte Ursache habe, das Dokument für
 falsch zu halten. Es wird aber unläugbar ein offenkundiges
 Verbrechen, wenn man folgendes bedenket: 1) haben Se.
 kgl. Majestät selbst erkläret, ihnen keine 60,000 Rthlr.
 zu bewilligen; 2) würde es wunderbar seyn, wenn
 der König zu einer und derselben Zeit zweien seiner Un-
 thanen und Bedienten jedem 60,000 Rthlr.; seiner
 Gemahlin aber nur 10,000 Rthlr. hätte geben sollen.
 Hätten alle Beweise über den Haufen, die der Graf
 Struensee in diesem Falle für sich anführet, Dasjei-
 ne, was zur Erläuterung dieses Punkts gehöret, stehet
 aus der Anlage Lt... Er hat also außerdem, daß
 Se. Majestät durch Vercabung eines solchen Capi-
 tals beleidiget, auch eine Untreue verübet, und sich wi-
 der das Gesetz 1 B. 4 C. 10ten Art. vergangen.

7.

Der Graf Struensee hat ebenfalls dazu gerathen,
 anzuweisen und dazu geholfen, daß das kostbare Bou-
 quet, das Ihro Maj. der Königin zugehöret, das aus
 edelsteinen bestanden und über 40,000 Rthlr.
 geschätzt worden, ob es gleich mehr werth ist,
 10,000 Rthlr. in Hamburg an den Etatsrath Waig,

um es zu verkaufen, überlassen worden; ungeachtet es ein Stück gewesen, das der Regentin des Landes, als ein Schmutz, nicht erzogen werden müssen; (welches insgesamt aus Lt. . . zu ersehen ist.) Er hat also hierin ungetreu gehandelt, weil nicht nur ein so kostbares Gut für ein Spottgeld, wie man zu sagen pflegt, verkauft worden, sondern auch keine Nothwendigkeit da gewesen, ein pretium solchergestalt, zur Prostitution für die Eigenerin, zu veräußern.

8.

Damit dieses nebst seinen übrigen Intriguen und unverschämten Handlungen dem Könige nicht kund werden möchte, ließ er befehlen, daß die Briefe, die an den König kämen, ins Cabinet geliefert werden sollten, damit er der erste wäre, der alles erführe, um nöthigenfalls die Massregeln zu nehmen, die zu seiner Sicherheit, und zur Ausübung und Verantwortung seiner Intriguen nöthig waren, v. Lt. . .

9.

Endlich als der Graf Struensee merkte, daß es nicht gut gehen könnte, und daß es wider ihn losbrechen würde, so suchte er sich in Vertheidigungsstand zu setzen. Diejenigen, für welche er sich gefürchtet, waren abgeschafft. Die Bürgerschaft war noch übrig; aber diese glaubte er leicht schrecken zu können. Als er deswegen einen

iwider den Grafen J. J. Struensee. 229

in andern Commandanten in der Stadt erhalten hatte, er Befehl, daß die Kanonen in Bereitschaft gehalten werden sollten. Er läugnet dieses zwar, und gesteht nur, daß er mit dem G. M. G. ... darüber gesprochen habe, nöthigensfalls alles fertig zu halten, was zur Ordnung gereichen könnte. Allein, wenn man behauptet, daß solches unnöthig ist, weil in Copenhagen seit solche Anstalten gemacht sind; so siehet man, daß die ungewöhnliche Ordre entweder eine Wirkung der Macht gewesen sey, die der Graf für den Lohn seiner thaten gehabt, oder daß es damit auf etwas abgesehen gewesen, was er im Sinne gehabt und durchsetzen en. Dieses erhellet aus Lt. ... Daß er, im Falle nicht vertheidigen könnte, davon gehen und jemand sich nehmen wollen, kan man sehen in Lt. ...

Ich glaube hierdurch die größten Verbrechen des Grafen Struensee gegen Se. königl. Majestät das königliche Haus, und gegen das Land, und daß er auf allerlei Weise das Verbrechen der beleidigten Majestät begangen, satsam dargethan zu haben, weswegen mein Antrag dahin gerichtet ist, daß der Graf Struensee wegen seiner verübten Verbrechen verurtheilet werden möge:

„daß er seine gräfliche Würde, wie auch seine Ehre, Leben und Gut verbrochen habe; und, wenn sein Wapen von dem Scharfrichter zerbrochen worden, ihm seine rechte Hand lebendig abgehauen; der Körper gevierttheilet und
u 3 „aufs

310 III. Des Generalfiscals W. W. Klagschrift etc.

„aufs Rad gelegt; der Kopf mit der Hand
„aber auf eine Stange gesteckt werden; seine
„Mitteln auch dem Könige anheim fallen; mit
„seine Leibeserben, wenn er welche hat, ihren
„Stand und Stam verlieren sollen.“

Und solchergestalt übergebe ich die Sache zum Urtheil.

Ich bin

Erw. n.

Copenhagen,

den 21. April 1772.

unterthänigster Diener

F. W. W. * * * *



IV.
Des höchsten
Gerichtsadvokaten u...
Vertheidigungsschrift

für
den Grafen
Johann Friedrich Struensee

an die
Königliche Inquisitions-Commission

vom 22 April 1772.

Aus dem Dänischen.

VI

1882

1882

1882

1882

1882

1882

1882

1882

1882

1882

Des höchsten

Gerichtsadvokaten U.:

Vertheidigungsschrift

für

den Grafen

Johann Friedrich Struensee.

P. P.

Der Befehl, welchen Se. Majestät der König, unterm jüngst verwichenen 23. März mir allergnädigst beizulegen geruhet haben, verbinden mich, diese Sache für den Grafen Struensee nach dem Gesetze gehörig auszuführen. Dies ist die Pflicht, die ich mit Rücksicht auf die Mäßigung, die der Graf bei seiner Verantwortung seinen Richtern schuldig ist, zu erfüllen mich bestreben werde. Unter den Unglücksfällen, mit denen er jetzt umringet ist, ist einer befindlich, der desto schmerzlicher

U 5

314 IV. Des höchsten Gerichtsadvokaten U...

ist, je weniger er solchen vorher vermuthet hatte. Es bestehet solcher in der Verachtung und in dem lächerlichen, welches der Herr Generalfiscal auf dessen Handlungen zu werfen sucht.

Daß man von allem und jedem Anleitung nimmt, ihn schuldig zu finden, ist eine, zwar unglückliche, doch sehr natürliche Folge des Zustandes, worin' er sich befindet; allein, daß seine äußerlichen Umstände, seine Geburt und sein erster Stand, seine Denkungsart, welche so gar in den Umständen, worin er jezo ist, richtig gewesen, einer Verspottung unterworfen seyn sollten: das hat er sicher zu seyn geglaubet, wo nicht wegen des Mitleidens mit einem Unglücklichen allein, so doch in Betracht der Gnade, die der König seiner Person einmüthig gewürdiget hat, und des Beifalls, den Allerhöchstdessen den politischen Grundsätzen, nach welchen er handelte, gegeben haben.

Es ist fast kein einziger Umstand, wie gleichgültig er auch seyn mag, der nicht dem Herrn Generalfiscal dazu dienen mus, den Grafen verhaft zu machen. Man nennet ihn einen Fremden, ob er gleich bei seines Vaters Beförderung in Holstein, in seiner Kindheit ein königlicher Unterthan geworden ist. Daß er der Landessprache nicht mächtig ist, ist freilich ein Mangel; der aber bei verschiedenen Ministern angetroffen und niemals zu einem Statsverbrechen gemacht ist.

Hat er Theil an der Cabinetsordre, welche des Characters einschränkte und noch jezo in Kraft ist, glaube ich, daß kein Patriot weder vorhin, noch jezo, beides

ihres Nothwendigkeit und Nutzen in Abrede gezogen habe. Und schifte der Charakter eines Justizraths sich nicht für einen Mathematikus, als der Bruder des Grafen war: so kan solches nicht auf des Grafen Rechnung geschrieben werden, weil sein Bruder längst Justizrath war, ehe er herein kam. Man hält ihn nicht einmal für würdig, die Religion, den einzigen Trost in einem Unglücke zu haben. — Ich würde zu weitläufig werden, wenn ich alles und jedes, was auf solche Weise unter Generalita in der Schrift des Herrn Generalfiscals gebracht wird, untersuchen wolte. Jederman weiß, daß diese Art, einen Beweis zu führen, indem man eine Sache lächerlich und verhasst macht, nicht konklusivisch ist, weil nichts zu finden ist, was nicht wenigstens von der andern Seite lächerlich gemacht werden kan; und die meisten von des Herrn Generalfiscals Vorwürfen gehören eben dieses im gegenwärtigen Falle nicht zu denjenigen Dingen, die nach dem Befehle Sr. R. M. vor dieser Commission zu verhandeln sind.

Es sind Verbrechen wider die Landesgesetze, wesswegen der Graf Struensee angeklaget und gerichtet werden kan, und dessentwegen ich seine Verteidigung zu führen habe. Unter diese rechnet der Herr Generalfiscal 9 verschiedene Hauptpunkte, die eben so viele Verbrechen der allmächtigen Majestät ausmachen sollen. Allein, da solche überhaupt entweder die Verfassung des Staats, die Regierungsform und deren Administration; oder auch Verurtheilungen wider die Person des Königes und des königlichen Hauses betreffen; so werde ich auch meine Beantwortung

antwortung auf diese zwei Haupttheilungen gegeben
seyn lassen.

Was in Ansehung des ersteren dem Grafen Struens-
see zur Last gelegt wird, ist die Cabinetsordre vom
14. Julii 1771 und die Gewalt, die ihm durch sie
übertragen worden. Um ihm hierin einer Verwegenheit
zu überführen, braucht der Herr Generalsfiscal zwei ver-
schiedene Gründe: theils die Dreistigkeit des Grafen
Struenssee, als Medicus sich mit Staatsgeschäften zu be-
fassen und das Conseil abzuschaffen, wovon eine Unord-
nung in den Geschäften, eine Unterdrückung der Ration
und des Adels, und eine Abnahme der Stadt die Folgen
gewesen seyn sollen; theils, daß die Gewalt, die er sich
zugewendet, königlich gewesen, weil er an Stat. des
Königes resolviret und unterschrieben, und es in seiner
Macht gehabt, die, wider die Cabinetsordre eingebrach-
tene Vorstellungen dem Könige vorzutragen, oder nicht;
welches wider das Reichsgesetz Art. 7. und 26. streitig
ist, wo die Anwendung einer solchen Gewalt für ein Ver-
brechen der beleidigten Majestät erklärt wird.

Es scheint überhaupt, daß der erste von diesen
Gründen des Herrn Generalsfiscals weder zur Competen-
z desselben, um ihn zu untersuchen, noch der Commis-
sarien, um ihn zu beurtheilen, gehöre; denn da der An-
theil, den der Graf Struenssee an den Geschäften gehabt,
lediglich von dem Könige selbst herrühret, und seine
Handlungen blos Vollstreckungen Sr. M. Willens sind,
so kan hierin dem Grafen Struenssee nichts zur Last ge-
legt werden, weil die Folgen ja auf Se. M. Selbst zu-
rük fallen müßten. Zu untersuchen, ob der Graf Struen-

ſee dem Könige in Staatsangelegenheiten Rath erthei-
len müſſen, und wie die Folgen von dieſen Rathſchlägen
geweſen: iſt im Grunde nichts anders, als zu unterſu-
chen, wie der König ſeine Regierung eingerichtet; und
ſo wenig die Unterthanen hiezu berechtigt ſind, eben ſo
wenig kan der Graf Struenſee wegen des Raths zur Ver-
antwortung gezogen werden; der einmal des Königes
Beifal gefunden hat. Inzwiſchen ſehe ich doch nicht,
was ſo gar in Anſehung deſſen dem Grafen Struenſee zu
einem Verbrechen gemacht werden könnte. Zwar wa-
re es andern, daß ſein erſter Stand ihm nicht die Würde zu
verſprechen ſchien, die er hernach erlangte; allein, wie
viele Beiſpiele giebt nicht die Geſchichte von dergleichen
Erhebungen; und wann den König glaubet, er verdient
ſie, was es ihm denn nicht erlaubt, Sr. M. Gnade an-
zunehmen?

Die Form des Conſeils iſt kein weſentlicher Theil
der dänischen Staatsverfaſſung. Daß der König mit
deſſelben damaligen Einrichtung nicht zufrieden geweſen,
erſiehet man aus vielen Stellen des Verhörs, inſondern
heut Lt. 10. und es kan ohnedies kein beſſerer Beweis da-
von gegeben werden, als daß Sr. M. die Acte, wegen
Aufhebung des Conſeils, ſelbſt eigenhändig geſchrieben
haben. Hat gleich der Graf Struenſee dazu gerathen,
ſo zeigt doch des Grafen Brandt Aufſage ad Q. 7. daß
mehrere Perſonen ſeine Sentiments für richtig gehalten;
und da der Plan dahin gieng, daß die Collegia in ordi-
nären, und die Commiſſions in außerordentlichen Fällen
gehört werden, niemand aber darnach ſelbſt decidiren
ſollte: (V. Lt. 10. Q. 7. Q. 8.) ſo kan nicht geſaget
werden,

318 IV. Der höchsten Gerichtsabbeulaten U..

werden, daß das königliche Ansehen dadurch gar
 ober geringer geworden sey, als es nach dem Reich-
 seße seyn sol. Daß entweder die Geschäfte damals
 minderer Lebhaftigkeit, als zuvor, getrieben seyn sol
 oder daß die Nation durch Beförderung der Fremden
 gewöhnlich unterdrücket worden: solches zu glauben
 man weder in den Acten, noch in der Erfahrung: zu
 Anlehnung. Es ist niemanden vom Adelstande ver-
 worden, nach Hofe zu kommen, außer dem Gr-
 f-~~en~~, der schon einmal lange vorher dasselbe Schi-
 g-~~en~~ gehabt; und wenn ein und anderer sich nach seinen
 fern begeben, und Copenhagen durch die Abnahme
 Lurus einigen Verlust gehabt: so ist dieses wohl in
 den schweren Zeiten, als andern Ursachen beizum-
 Solte die Sache politice untersucht werden, so
 die Größe der Stadt Copenhagen und der Preis
 Häuser warlich nicht die Glückseligkeit zweier Reiche
 machen; und ich glaube nicht weniger, daß, Als
 weise König, Friderich IV.; der Stadt Copenhagen
 andern Städten die Entrichtung einer doppelten Conf-
 tion auflegte, seine Absicht nicht so wohl gewesen
 seine Einkünfte zu vermehren, als vielmehr den ab-
 ſen Wachstum einer einzigen Stadt zu verhindern,
 zuletzt alle Nahrungswege sich zuwenden würde. Fra-
 reich und Engelland haben längst be-~~ag~~et, daß die Hau-
 städte unvermerkt alles verschlängen, und die Erfah-
 hat gezeigt, daß der Herzog von Sully richtig urtheilt
 wenn er, dieses zu verhüten wünschte, daß der Th-
 vom französischen Adel, der nicht zu den öffentlichen
 schäften gebraucht würde, lieber mit einer guten Deco-
 mie auf seinen Gütern dem Lande und sich selbst diene

durch Müßiggang und Ueppigkeit in der Hauptstadt, eigene und andere Familien ruiniren möchte.

Was den von dem Herrn Generalfiscal angeführten, nämlich des Grafen Struensee Gewalt betrifft, so wohl nicht zu läugnen, daß es allein auf Gr. M. Königes Wohlgefallen beruhete, nicht nur wem Gr. Vertraulichkeit schenken, sondern auch in welchem Gr. damit den Grafen Struensee beehren wollen. **Ordre vom 14. Julii 1771** saget: daß der Cabinets-**siegl** die Befehle, die der König ihm mündlich ertheile, abfassen, und sie Gr. M. entweder zur Unterfertigung vorlegen, oder sie auch im Namen des Königes dem Cabinetssiegel ausstellen sollte, worauf sie von man zu beobachten wären. Es ist also nicht einmal Person des Cabinetsministers, sondern es sind ledigliche Befehle, die ihm der König Selbst gegeben, und der Majest. durch ihn bekant machen lassen, welche diese Ordre ihr Ansehen erhalten haben. Das **man nichts** anders als der König Selbst, und der **Struensee** war weit entfernt zu glauben, daß er verwechselt werden könnte, daß er vielmehr, wenn man ihn, als Cabinetsminister, schrieb, und es ihn betraf, darauf antwortete: man hätte solches **Cabinette**, oder bey dem Könige, anzubringen, **weis**, daß solches insonderheit mit dem Gen. Lieut. **geschehen** ist.

Im Cabinette geschah nichts, und aus demselben nicht das Geringste, ohne unter königlicher Autorität. Der König, der auch alles anhörete, was **ent** von den Collegiis oder andern einkam, gab Selbst seine

gejagt und jont in des Königes Namen gejagt
Mr. haben die befallige Ordre eigenhändig ge-
und aus höchteigener Verlegung den Grafen S
zum Cabinetsminister ernennet; v. L. 11
Wie also haben nicht die geringste Vermuthung vi
Euprise seyn kan, so kan auch eben so wenig bei
allen der geringste Eingrif in die königliche Gewalt
genommen werden. Es scheint auch in der Th
jenige, was man hiebei dem Grafen Struenssee
leget; vielmehr etwas zu seyn, was geschehen könn
was wirklich geschehen ist. Denn es ist unsonder
Gefahr, die man befürchten konte, wenn er
Zuträgens gemisbräuchet hätte, um andre Ordre
stellen; als der König gab; wobei der Herr C
fiscal sich aufhält. Dieses zu verhüten, heißt e
das Reichsgesetz dem Könige auferlegt, alles G
unterschreibet, und denjenigen der Vergriffung
königlichen Hoheit schuldig erkläret, der sich etwas
dardiber sitte, zuwenden würde. Allein, aus
Raisonnement hoffe ich das Gegentheil selbst darzu

dieser Gelegenheit zu bedienen, und der Graf Struensee kan daher eben so wenig dafür bestraft werden, weil er vielleicht des Königes Zutrauens gemisbrauchet haben könnte, wenn er desselben nur nicht wirklich gemisbrauchet hat. So etwas hat sonst das Reichsgesetz nimmer statuiert, denn die beiden Artikel, die daraus angezogen werden, haben hiemit überal keine Uebereinstimmung. Es ist wahr, daß dessen 7ter Art. befiehet, daß alle briefliche Urkunden und Geschäfte, so die Regierung angehen, in keines andern, als in des Königs Namen, und unter seinem Siegel ausgehen, und daß der König sie allemal eigenhändig unterschreiben solle, wenn Er anders sein mündiges Alter erreicht hat. Es ist auch wahr, daß der 26. Art. saget: daß derjenige, der etwas bewirket oder erwirbet, welches der königlichen Macht zum Abbruche oder zur Schmälerung gereichen könnte, als ein solcher, der die Majestät beleidiget, angesehen werden solle. Allein, worin bestehet dasjenige, was der Graf Struensee der königlichen Macht und Gewalt zum Abbruch, sich zugewendet haben sol? In Anleitung des ersten Theils, 7. Art. des Reichsgesetzes kan es nicht seyn, daß der Graf Struensee dessen beschuldiget wird: denn daß die, die Regierung betreffende Urkunden und andere Angelegenheiten im Namen des Königes, und unter seinem Siegel ausgefertigt worden sind, läugnet wohl niemand. Sol es denn deswegen seyn, weil Sr. M. nicht immer selbst die Cabinetsordres unterschrieben haben: so mus man bedenken, daß dieser Theil des Artikels Sr. Majestät Selbst, und keinen andern angehe; daß der Graf Struensee nicht dafür zur Verantwortung gezogen werden könne, weil es Sr. Majest. nicht immer

E

geschä

gefällig gewesen, zu unterschreiben, und daß die königliche Gewalt dadurch keinen Abbruch erlitten oder erleiden können, weil es von des Königs Wohlgefallen allein abhängt, ob Er selbst eine Ordre unterschreiben, oder dem Grafen Struensee specialiter befehlen wolte, dieselbe (jedemal, wenn Se. M. es gut fanden,) in Er. M. Namen zu unterschreiben. Hierzu kömmt noch folgendes, wozu das Reichsgesetz selbst Anleitung giebt, daß nämlich das Gesetz es nicht als einen wesentlichen Theil, oder als eine Verletzung der königlichen Hoheit ansiehet, im Namen des Königs zu unterschreiben, und dem ungeachtet im 13. Art. den Königen, die ungefränkte Aufrechterhaltung der alleinigen Macht zu beschwören, auslegt; welcher Eib widersinnisch seyn würde; wenn die Unterschrift ein wesentlicher Theil der alleinigen Macht wäre; daß folglich das Reichsgesetz gleich andern Staaten, z. B. Frankreich und Spanien, die Ausstellung, nicht aber die Unterschrift für eine Verletzung der alleinigen Macht betrachtet; daß dasselbe auch vorhin so verstanden worden als die Collegia, wie andere königliche Bediente, im Namen des Königes, ob schon ohne seine Unterschrift, in verschiedenen Fällen Er. Majestät Willen bekant gemacht haben und noch bekant machen; daß ebenfalls niemand den Grafen Struensee (wie er ad Q.... sagt) vermuthlich eben aus dieser Ursache, gewarnt, es sei darin etwas, das wider des Reichs Grundgesetz streite und endlich, daß Er. Maj. eigener specieller Befehl vom 14. Juli 1771 hinreichend ist, ihn für eine Verantwortung sicher zu stellen, falls auch hierin ein Versehen begangen wäre, indem er blos nach Allerhöchstberieseltem Befehl, und um seinen allerunterthänigsten und schuldigen

sten

sten Gehorsam gegen des Königes Willen zu bezeigen, gehandelt hat, und außer dem niemand bey irgend einem königlichen Befehle sicher seyn könnte. Der Herr Generalliscäl führt deswegen auch in seiner Schrift unterm 5. 6. und 7. Abschnitte etliche Gravamina an, um zu beweisen, daß der Graf Struensee des Königs Zutrauen bey solcher Unterschrift gemisbrauchet haben sol. Unter diesen ist die Beabschiedigung der Leibwache das erste, wo so gar supponiret wird, daß dabei gefährliche Absichten gewesen wären.

Was die wahre Anleitung zu dieser Operation war, nämlich daß man dafür gehalten, daß die Garde in verschiedener Hinsicht der Armee schädlich wäre, ersiehet man so wohl aus des Grafen Struensee Antwort ad Q... als auch aus den Schriften, worauf er sich in seinem eigenhändigen Memorial beruft. Der Graf versichert, daß es sich nicht so verhalte, daß solches ohne Sr. M. des Königes Vorwissen geschehen, oder derselbe dabei surpriniret wäre. Denn er erinnert sich ausdrücklich, die Cabinetsordre vom 21. Dec. wegen der Reduction der Garde, dem Könige vorgelesen zu haben, ehe sie abgesandt worden, wie denn der König sie auch hiernach, nach der von dem Collegio desfalls gethanen Vorstellung, eigenhändig approbiret hat; und die Ordre vom 24. Dec. wegen der Beabschiedigung, die überhaupt darauf hinaussethet, daß die Garde sich ungehorsam gegen die erste Ordre zeige, hat der König eigenhändig unterschrieben, ehe sie dem Generallieutenant Gähler zugestellt ist. Worin ausjenige bestehen sollte, daß man von dem Extrakten der die Cabinetsordres verschiedene für die Woche hat, der König die beiden, wegen der Leibwache, desto

eher genehmigen möchte, weis ich nicht, indem Se. M. eher durch einen weitläufigen, als durch einen kurzen Extrakt hätten surpréniret werden können; und überhaupt beweiset sowohl Panings, als Morais Antwort Lt., daß dieses Versehen auf ihre, und nicht auf des Grafen Struensee Rechnung geschrieben werden müsse.

Das zweite Gravamen betrifft die Geschenke, die der Graf Struensee sich und andern verschaffet haben, insonderheit aber die Verschaffung, die nach der Rechnung über die Specialkasse für die Monate April und May geschehen seyn sol. Was die Gratifikationen anlangt, ist es genung zur Vertheidigung des Grafen Struensee, daß Se. M. selbst geruhet haben, sie zu geben, oder zu genehmigen, und der Graf Struensee glaubet, daß bey Vergleichung derselben mit demjenigen, was nach Ausweisung der Rechnungen über die Partikulierkassen vorhin weggeschenkt worden, nicht finden werde, daß solche ungewöhnlich gewesen. Was aber die Verfälschung anlangt, so vernimt er mit Leidwesen, daß so gar Se. Maj. der König selbst wider ihn ein Zeugnis zu geben scheinen. Aber da er in seinem Memoire heilig versichert, daß er sich derselben keinesweges schuldig gemacht, so hoffet er auch, es werde ihm verstattet seyn, dasjenige anzuführen, was zum Beweis seiner Unschuld dienen kan. Der Herr Generalfiscal gebraucht zwei Suppositionen, um dieses Falsum heraus zu bringen, nämlich: daß eine Nulla zu den Summen der 6000 Rthlr. gesetzt und die Gratifikation an Falkenschild erst nachher hinzugesetzt seyn solle. Daß dieses sich aber nicht so verhalte, zeigt das Dokument selbst, in welchem alle Zahlen von dem

Summ

Summen so wohl, als Falkenschiolds Name, mit einer und derselben Dinte geschrieben sind, mit der die königliche Approbation auf besagte Summen geschrieben ist; zu geschweigen, daß Se. M. in Gleichheit mit der Approbation auf den übrigen hernach gefertigten Rechnungen, weiter hinauf hätten schreiben müssen, wenn der Periodus, der Falkenschiold betraf, nicht bereits da gestanden wäre, bevor die königliche Approbation auf solche gesetzt wurde. Es ist wahr, daß diese Rechnungen mit anderer Dinte geschrieben, und daß in der Totalsumme die Zahl 3 vorher eine 2 gewesen zu seyn scheint; allein, ersteres ist von keiner Erheblichkeit, wenn man bemerkt, daß die Zusammenrechnung erst nach der Approbation geschehen ist, und daß dieselbe sich auf die vorhergehenden approbirten Summen gründet; und letzteres konnte sehr leicht durch einen Schreibfehler in der Addition entstehen, als wofür Paning, nach seiner Erklärung Letztes auch lediglich gehalten hat. Kommt nun noch dieses hinzu: 1) daß der Graf Struensee überall nicht bedurfte, seine Zuflucht zu einem solchen Falso zu nehmen, theils weil Se. M. ihm niemals dasjenige abschließen, was er sich in solchem Fal ausbat, theils weil er hundert andere Gelegenheiten sich zu bereichern hatte, wenn er unredlich hätte handeln wollen, und weswegen man ihm doch hier nichts imputiren könnte;) 2) daß er, wie doch bey einer unredlichen Handlung zu vermuthen war, kein Geheimnis daraus gemacht, so wenig gegen den geheimen Rath Schimmelmann, der die Gelder auszahlte und Actien dafür verkaufte, als gegen den Grafen Brandt, der so gar an demselben Tage Sr. Majest. für die empfangene 60000 Rthlr. dankete, und zu dem Se.

326 IV. Des höchsten Gerichtsadvokaten II...

Majest. sagten: es sey billig, daß Sie ihm einen Satz machten; (welches voraus setzt, daß es eine beträchtliche Summe seyn mußte, v. Brandt auf die Q. 1 und endlich 3) daß dergleichen dem Könige nicht verhorren bleiben konnte, weil die Balance dieser Rechnung in die nächste Rechnung zur Einnahme gebracht werden mußte, in welcher Rechnung auch die Summe wirklich aufs neue von Sr. Maj. approbiret ist: (vid. Lt....) so vermuthete ich, daß dieser Vorgang für kein unrechliches Verfahren gehalten werden könne, sondern alles sich so verhalte, als der Graf Struensee in den Acten Lt.... und ad Q.... solches erkläret hat.

Das 3te Gravamen betrifft den Verkauf des Bouquets. Allein, da dieses lediglich von Ihrer Majestät der Königin Veranstaltung abgehängt hat, und der Graf Struensee heilig versichert, daß er immer nicht anders gewußt habe, als daß der Verkauf mit Willen des Königes geschehen sey, und daß er ebenfalls keinen Vortheil davon gehabt habe: so hat er auch nicht vermuthet, daß ihm in Ansehung dessen einige Schuld beigemessen werden könnte, gesetzt auch, daß das Bouquet nicht völlig bezahlt worden, welches doch nicht einmal ausgemacht ist.

Dies sind die vornehmsten Beschuldigungen, die man wider den Grafen Struensee anbringeret, in so weit sie die Verwaltung der Geschäfte betreffen. Denn der Herr Generalfiscal hat zwar an verschiedenen Stellen in seiner Schrift noch einige dahin gehörige kleine Umstände berührt, als z. E. die Einsetzung des Justizraths Struensee ins Finanzkollegium u. Allein, da solche
sämt-

stetlich von den allgemeinen Grundsätzen abgehänget haben, die der König in Regierungssachen angenommen, und Höchstselben außerdem deren Ausführung Ihren Excellen Beifal gegeben haben: so ist es unndthig, sich dabet aufzuhalten.

Dahingegen will ich noch zum Schlusse aus diesem Theile der Sache zeigen, daß der Herr Generalfiscal den Grafen Struensee mit Unrecht anlaget, daß derselbe schändliche Absichten gehabt hätte, und sich auf die unzuverlässigste Weise in dem Posten, den Se. Majest. ihm anvertrauet hatten, erhalten wollen. Dieses zu beweisen, wird zuvörderst theils die Beabschiedigung der Leibwache, und theils die Ladung der Canonen angeführt. Gleichwie aber die Veranlassung zu jenem im Verhöre umständlich zu Tage geleyet, und ganz rechtmäßig gewesen ist: so zeigen auch die Erklärungen des G. M. G. * * * und des Grafen Struensee ad Q. . . nebst der Confrontation, daß die Absicht mit den Canonen blos gewesen sey, den Pöbel, der öffentlichen Ruhe halber, im Zaum zu halten, und daß insonderheit der Graf Struensee niemals dem G. M. G. * * *, als Commandanten, befohlen habe, diese Veranstaltung zu treffen, sondern daß dieser geglaubet, es wäre eine Folge von der erhaltenen allgemeinen Erinnerung: daß alles in Ruhe und Ordnung seyn sollte. Eben so wenig ist es reimlich, oder erwiesen, daß der Graf Struensee etwas gethan, oder thun wollen, was ihn hätte veranlassen können, (wie der Herr Generalfiscal ihm dessen im 9. Passu beschuldiget) davon zu thun, fäls sein Anschlag, wofür ihn der Herr General-

fiscal ausgiebe, daß er eine Art von Protector seyn-
 len, nicht geglückt hätte. Daß an der Person des
 niges nichts verleset sey, beweisen alle Akten, und
 Generalfiscal gestehet es selbst. Und sollte wohl
 Dankbarkeit, oder die Vorsichtigkeit dem Grafen Stru-
 see einen so abscheulichen Gedanken erlauben haben?
 König war es ja allein, dem er sein Glück zu verba-
 hatte, und Sr. Majestät Schutz und Zutrauen in
 die einzigen Stützen seines Ansehens und seiner Ei-
 heit. Aber wenn man ihn auch für so schlecht ge-
 halten könnte, daß er alle seine Pflichten an die Seit
 sezet hätte: wo ist denn die Partey, die er sich gen-
 haben mus, seinen Anschlag durchzusetzen? Sollte
 solchem Falle so unvorsichtig gehandelt haben, seine
 stalten dem ganzen Publiko bekant zu machen? De-
 war es ja mit der Ladung der Canonen beschaffen.
 sollte er nicht vielmehr sicherere Maaßregeln genon-
 haben, um sich für die Surprisen in Sicherheit zu
 die sich hätten ereignen können, und sich in Anse-
 seiner auch wirklich ereigneten? zumal da man au-
 C. Rasse Aussage, und dem Geständnisse des G-
 Brandt siehet, daß er davon einigermaßen unter-
 gewesen.

Daß der Graf Struensee andere unrechtm-
 Mittel angewendet haben sollte, um sich in seinen
 sten zu erhalten, ist eben so unrichtig. Es heist:
 der Graf Brandt sey desfalls bey dem Könige g-
 worden, um Se. Majestät zu beobachten; allein,
 sagt auf die Q. Lt. ... das Gegentheil,

daß der Graf Struensee seiner nicht nöthig gehabt, um sich zu sustentiren. Eben so wenig kan solches aus dem Hauptpunkte der Beschuldigungen des Generalfiscals geschlossen werden, nämlich: weil die an den König gerichteten Briefe in das Cabinet geliefert werden sollen. Denn es geschweigen, daß dieser Befehl dem Willen des Königes gemäß gewesen, und solcher außerdem, falls dabey eine Absicht gewesen, lange vorher hätte ertheilet werden müssen: so zeigen auch die Aussagen Panings und Molinog, . . . ingleichen des Grafen Struensee ad Q. . . daß die Unordnung, in welcher die Briefe und andere Papiere im Zimmer des Königes umher gelegen, die eine Veranlassung dazu gewesen sey, und daß der König auch der Zeit seine Briefe eben so richtig, als vorher, bekommen habe.

Ich hoffe also, in so weit es die Beschuldigungen betrifft, die in Ansehung der öffentlichen Affairen wider den Grafen Struensee angebracht werden, gezeigt zu haben, daß er nichts ohne Sr. Majestät Wissen und Willen gethan; daß seine Absicht nicht dahin gegangen sey, sich auf Kosten der königlichen Gewalt ein Ansehen zu verschaffen; und daß, wenn er auch in einem oder andern Stücke gefehlet haben kan, solches doch nicht aus Nachlässen, der die von dem Herrn Generalfiscal geäußerte verächtliche Ausdrücke verdienet hätte, sondern aus Schwachheit und Unvorsichtigkeit, wovon kein Mensch frey ist, geschehen sey. Dahingegen ist niemals etwas gefunden worden, daß die Sicherheit der alleinigen Macht des Königes und des Königlichen Hauses zweifel-

haft machen oder Anlaß geben kan, zu glauben, daß der Graf Struensee nur einmal den Gedanken gehabt, seinem König und Wohlthäter so zu begegnen. Er bezugte jeso, wie vorhin, aufs heiligste, daß seine einzige Absicht auf die Beförderung Sr. Majestät Glückseligkeit und auf die Erfüllung Ihroselben Wünsche, nämlich der Flor des Landes, gerichtet gewesen sey.

Ich wende mich daher zu dem zweiten Theile der Beschuldigungen, welche die Beleidigungen betreffen, die den Personen vom königlichen Hause widerfahren sind. Was nun das Eloignement anlangt, das gegen Ihre Majestät, die Königin Juliana Maria und Sr. königliche Hoheit, den Erbprinzen bewiesen seyn sol: so versichert der Graf Struensee, daß er die wahre Ursache davon in Lt... ad Q... angezeigt habe; daß er solches keinesweges zu unterhalten oder zu bestärken gesucht, weil er nicht anders wisse, als daß die wahre Ursache weswegen der Prinz auf der Comödie eine andere Loge bekommen, darin bestanden habe: daß der König nicht dafür gewesen sey, daß die Suite des Prinzen in Sr. Majestät Loge wäre; und daß er endlich, so viel ihm bewußt, an dem dessentwegen zwischen dem Grafen S *** und dem Grafen Brandt geführten Briefwechsel keinen Theil habe.

Wegen der Aufzuehung Sr. königlichen Hoheit, des Kronprinzen beziehe ich mich auf des Grafen Struensee eigenhändiges Memoire, worin er theuer versichert, daß er dabey nimmer solche Absichten gehabt, als der
Gene

Generalfiscal ihm beyleget. Er ist in diesem Stücke von der Richtigkeit seiner Absichten so überzeuget, daß er sich dem Urtheile erfahrner Aerzte willig unterwerfen darf: ob nicht des Prinzen Gesundheit und Leibesbeschaffenheit dadurch verbessert werden müssen, und in der That verbessert sey. Ueberhaupt war es der Königin Wille, daß es so geschehen sollte, und er hat mehr, als einmal, sich ihren Unwillen durch die Vorstellung zugezogen: daß wohl die rechten Gränzen dabey überschritten würden. conf. Lt. ...

In Ansehung des Vorganges zwischen Sr. königlichen Majestät und dem Grafen Brandt, (als des 2ten Punktes in der Schrift des Herrn Generalfiscals) zeigt die Anklage des Grafen Struensee (Lt ... conf. Q. ...) daß er nie glauben können, daß der Gr. Brandt die Sache auf einen so verwegenen Fuß, als es geschehen ist, nehmen würde, sondern daß sie lediglich ein badinant zwischen dem Könige und Brandt beigeleget werden sollte. Sein Rath ist gewesen, daß Brandt sich in einer Entfernung von dem Könige halten sollte; und daß der Graf Brandt in dieser Sache so wenig die vorgängige Einwilligung des Grafen Struensee, als seinen nachherigen Befehl erwartet hat, ersiehet man daraus: daß er

er nicht nur anfänglich die Art und Weise, wie er zu Werke zu gehen beschloffen hatte, verheele, weil er bloß gesagt: daß er den König zur Rede setzen wolte; sondern auch hernach von seinem Vornehmen das mehreste und gravirende, nämlich den Umstand mit der J. . . . P. . . .; die Vorschübung des Thürriegels, und seine Ausforderung und Scheltworte verschwiegen hat. In so fern es also den Antheil und die Kenntnis anlanget, die der Graf Struensee an und von diesem Handel gehabt, so glaubet er um so eher Entschuldigung zu verdienen; als Se. Majestät der König in solchen Privatfällen nicht als König, sondern als eine Privatperson hätte betrachtet seyn wollen: wie denn auch dieses, letztere eigentlich die Ursache gewesen ist, daß er sich dem Vorhaben des Grafen Brandt nicht widersezet hat. Daß seine Absicht niemals gewesen sey, die Ehrerbietung in seinem Umgange mit dem Könige an die Seite zu setzen, und daß niemand von ihm sagen könne, hierin gefehlet zu haben, solches bestärket seine Unschuld in diesem Stücke. Denn was der Generalfiscal dagegen anführet, und zwar nach den von ihm angezogenen Zeugenaussagen, ist ein bloßes Gewäße, und ohne allen Grund. Eben so wenig kan das von ihm erwähnte Memoire zum Beweis dienen, daß Brandt dafür belohnt werden sollen; weil solches im

Septemb.

Septemb. 1771 geſchrieben iſt, (v. Paning Lt...) und die Paſſage mit Brandt ſich hingegen erſt im November folgenden Jahres zutrug. (v. A. J. Danielsen p....)

Und ſolte gleichwohl dieſes zur Rechtfertigung des Grafen Struensee noch nicht hinreichend ſeyn: ſo nimt er, um Vergebung zu erlangen, ſeine Zuflucht zu der Milde, von welcher Sr. Majestät ihm ſo öfters Merkmale gegeben haben. Er wirft ſich ebenſals Sr. Majestät zu Füßen, und bittet um Gnade wegen des von dem Generalſiſcal zuerſt angeführten, von mir aber bis hiezu unberührten Verbrechens wider Sr. Majestät Perſon. Dies iſt das einzige Verbrechen, deſſen er ſich ſchuldig weiß, indem er ſichs bewußt iſt, daß er ſich wider ſeinen König vergangen; er befürchtet aber, und beklagt zugleich mit Wehmuth, daß ſolches größer iſt, als daß er dafür Vergebung hoffen könnte. Kann indeſſen die Erwägung der menſchlichen Schwäche; ein wahres Gefühl ſeiner Vergebung; die innigſte Reue darüber; die Zähren, die es ihm koſtet; und die Seufzer, die er für des Königes und des königlichen Hauſes Wohlergehen gen Himmel ſchicket, einiges Mitleiden erwecken: ſo wird er deſſelben nicht unwerth ſeyn.

In

334 IV. Des höchsten Gerichtsadvokaten U... x.

In allen übrigen Stücken erwartet er, daß das Gesetz und seine Unschuld ihn vertheidigen werden, und daß er in Ansehung dessen seine Losprechung hoffen könne. Gleichwie er aber in diesem Stücke lediglich seine Zuflucht zu Sr. Majestät Gnade nimmt: so bittet er auch, daß das hohe Gericht, welches selbst ein Zeuge seiner Aufrichtigkeit, seiner Rehrung, und seines gefühlten Kummeres gewesen ist, durch eine an Se. Majestät desfalls zu machende favorable Vorstellung ihm die möglichste Linderung und Milderung seines Schicksals zuwege bringen werde.

Copenhagen,

den 22ten April 1772.

U... *



V.

Defensionschrift

des

maligen dänischen Cabinetsministers

Grafen von Struensee

an die

der ihn niedergesetzte Commission.



THE HISTORY OF THE UNITED STATES

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

Verantwortung

des

Grafen von Struensee.

an die

Königliche Commission.

Es ist nichts schwerer, und vielleicht ist es nicht möglich, eine deutliche und richtige Rechenschaft und Erläuterung von den Bewegungsgründen, Entlassung und Absichten zu geben, welche jede einzelne That und Handlung in einer Situation, wie die ich bey Hofe war, hervor gebracht haben; jedoch Alles von mir gefordert worden, und ich habe mich der königlichen Commission auf die mir in dieser Abvorgelegte Fragen so erkläret, als es die Natur der Sache erlaubte. Allein, es kan nicht fehlen, daß sich Irrthum und wieder Dunkelheit, Irrthum, und vielleicht scheinbare Widersprüche eingeschlichen haben. Das habe ich einigermassen durch eine aufrichtige Erzählung

338 IV. Verantwortung des Grafen Struensee.

lung der Erlebensbedürfnisse, der Gelegenheiten und Vermögens-laffungen, welche die Begebenheiten, an welchen ich Theil gehabt, oder die ich allein verursacht habe, herbeigebracht haben, zu ersetzen, es mag nun solche diemich mich zu entschuldigen oder mich strafbarer zu finden. Diesen Endzweck zu erreichen, mus ich zeigen, auf welcher Art und Weise ich den Credit, so mein voriges Glück gemacht, erworben, wie ich mich darin erhalten, und zu welchen Absichten ich solchen angewandt habe. Ich mus gestehen, daß eine unermüdete Wirkksamkeit, die genaueste Aufmerksamkeit und die sorgfältigste Anwendung, mit welcher ich mich aller der Begebenheiten und Vorthelle, auch der kleinsten, welche sich mir anboten, oder die ich durch meine Bemühungen veranlaßte, bedient habe, eben so viel, wo nicht mehr, zu meinem Glücke beigetragen haben, als das Zufällige. Jedoch war dasjenige, was man gemeiniglich Glück machen nennt, nicht der Hauptvornurf meines Bestrebens, wenigstens sahe ich mich nur als eine entfernte Folge dafür an; ich hatte nur einen Weg gewählt, solches zu erlangen, und war entschlossen, es lieber aufzuopfern, als mich unerlaubter Mittel dazu zu bedienen. Die Begierde, nützlich zu werden, und Handlungen zu verrichten, die einen weit ausgebreiteten Einflus zum Vorthelle der Gesellschaft, worin ich leben haben könnte, beschäftigte mich allein. Mein Aufenthalt in Altona versprach mir wenigstens Gelegenheit dazu, und es gelang endlich meinen damaligen Freunden, worunter die beiden Grafen R. Aschberg, die Grafen Brandt und Holck die wirksamsten waren, mich auf einen großen Schauplaß zu versetzen. Ob nun gleich einige dieser Freunde Fähigkeiten an mir zu bemerken glaubten, welche

peſche mich zu andern Unternehmungen, als die der Vorſatz eines Arztes ſind, geſchickt machen, ſo fühlte ich ſich eine ſo große Neigung zu meiner Kunſt, daß ich mich beſtändig auf ſolche würde eingeſchränkt haben, wenn ich nicht nachher andere Umſtände davon entfernt hätten. Mit dieſer Gefinnung kam ich bey Hofe, und ich fand es viel nothwendiger, mich darin zu beſtärken, da alle, ſeine Ausnahme bey Hofe, wo nicht wider mich eingenommen, doch miſtrauiſch gegen mich waren. Ich war aber während der auswärtigen Reiſe des Königs mit nichts beſchäftiget, und auf nichts aufmerkſam, als was den Geſundheitszuſtand Sr. Majeſtät betraf, und da er König mir häufige Gelegenheit gab, um ihn zu ſehen, ſo ſuchte ich ſolche, ſo viel möglich, durch die Leſe- und Unterredungen nützlich und angenehm zu machen. Die Politik war davon gänzlich ausgeſchloſſen, und wenn ſich ja davon etwas eingemiſcht hätte, ſo war es entfernt und ohne die geringſte Anwendung auf die damalige Lage der Umſtände. Dieſe waren mir auch in den Zeiten ganz unbekant; ich ſchränkte mich bloß auf dasjenige ein, was ich vor Augen ſah, und vermied ſo ſehr durch andere oder den König ſelbſt, davon unterrichtet zu werden. Ich unterbrach die Briefwechſel mit meinen Freunden, oder er betraf nur gleichgültige Sachen. Alles, was ich that, bezog ſich bloß auf die Perſon des Königs, und dahin rechne ich, daß ich mich ſchon auf der Reiſe öfters den Grafen H... widerſetzt, und ihm in Dingen widerſprochen, ſo ich unrichtig fand, und einen Einfluß auf die Perſon des Königs hatten.

340 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

Alles lief jedoch nur darauf hinaus, daß ich die sehr weit getriebene Herrschaft des Grafen über den Willen des Königes zu schwächen suchte, indem ich Se. Majestät aufmunterte, selbst aufmerksam zu seyn, nachzudenken und zu überlegen, was zu Dero Besten dienete, ohne sich blindlings auf den Rath anderer zu verlassen. Ich suchte nicht, dem Graf H... persönlich zu schreiben, ob sich gleich in Paris eine sehr bequeme Gelegenheit dazu zeigte, als der König eben sehr misvergnügt mit dem Grafen H... war, und der Gr. Brandt, (der ohne daß ich etwas davon wußte, nach Paris kam) und sonst verschiedene Umstände wider den Grafen H... zu der Zeit waren. Es ist leicht zu erachten, wie wenig diese Conduite geschickt war, mein Glück zu machen, auch habe ich mich der günstigen Gelegenheit, worin ich mich auf der Reise befand, nie bedient, weder gerade zu vom dem Könige oder durch andere etwas zu meinem, oder meiner Freunde Vortheile zu erbitten oder zu erhalten, und ich habe es blos der Vorsorge des geh. Rathes Grafen Bernstorff und von Schimmelmann zu danken, daß ich mit einem Gehalte von 1000 Rthlr. dem Könige nach Copenhagen folgte, und für die Reise 1769 eine Gratifikation von 500 Rthlr. erhielt. Meine Art zu handeln, und die Vorwürfe meiner Aufmerksamkeit waren das erste halbe Jahr nach der Zurückkunft des Königs die nämlichen, als auf der Reise. Ich hatte mich ganz allein an die Person des Königs attachirt, und es interessirte mich nichts, als was diese unmittelbar angien. Allen den Einflus, so das Zutrauen des Königes mit auf desselben Gemüth gab, wandte ich blos darauf an, ihn aufmerksam auf dessen wahren Vortheil zu machen, seine

seine Lust zu Beschäftigungen zu erwecken, und seiner Lebensart eine gewisse regelmäßige Ordnung zu geben. In dieser Absicht habe ich jederzeit dem Könige mit der größten Aufrichtigkeit und ohne Zurückhaltung alles gesagt, was ich für wahr und dienlich hielte, ohne mich durch die Furcht, dessen Gunst dadurch zu verlieren, abhalten zu lassen, ob ich gleich öftere Erfahrungen machte, daß mir solches dessen Kalkül zugog; welches um so viel leichter, geschah, als die Geschäftigkeit derjenigen, so blos Sr. Majestät Gunst suchten, bei dergleichen Gelegenheiten, nie ungeschäftig blieb. Der König wird sich erinnern, wie oft dieses sonderlich veranlaßt worden ist, wenn ich demselben die übeln Folgen vorgesehlet habe, welche aus dem frühzeitigen, übertriebenen, und unregelmäßigen Genus gewisser sinnlichen Vergnügungen entstehen; wenn ich Sr. Majestät von gewissen schmerzhaften schädlichen, und unnützen Versuchen auf desselben Körper habe abhalten, und dieselben von gewissen falschen, unrichtigen, und Ihrer Glückseligkeit nachtheiligen Begriffen und Vorstellungen habe zurück bringen wollen.

Zu dieser Zeit stand ich mit niemand bey Hofe in Communion, als mit dem Grafen von H... und mit dem Hr. von W... nämlich in so fern solche eine Beziehung auf den König haben konnte. Jener war zurückhaltend gegen mich, dieser aber gab mir von Zeit zu Zeit sein Vertrauen, welches ich dazu anwandte, ihm Grundsätze und Begriffe einzufloßen, von welchen ich versichert war, daß sie den König nützlich seyn könnten, wenn er solche bey den Gelegenheiten, die er hatte, Sr. Majestät wiederholte. Als nachher der Hof sich im Sommer

auf Friedrichsberg aufhielt, konnte es nicht fehlen, daß ich in mehrere Bekantschaft kam, in verschiedene Vorfälle verwickelt warb, und eine genauere Kenntnis von den Absichten derjenigen, so damals bey Hofe waren, bekam. Dieses geschah doch nicht eher, als gegen das Ende des Sommers; es waren damals hauptsächlich drey Parteyen bey Hofe, des Grafen H... des Grafen Fris von M... und der Frau von G... Die erste erhielt sich durch die Faveur des Grafen H... und die Liaisons im Ministerio, oder vielmehr die Gleichgültigkeit desselben ihm zu schaden. Die zweite suchte sich durch das Ansehen der Königin eine Stütze zu verschaffen, und verlies sich auf die Unterstützungen des russischen Ministers, wünschte auch wohl v. W... oder mich auf ihre Seite zu bekommen. Von der dritten endlich kan man kaum sagen, daß es eine Partey war, indem solche allein aus der Fr. v. G... bestand. Diese suchte blos durch die Brücke, welche sie auf den Verstand des Königes sich zu machen bemühet, denselben aus den Fesseln und der Unthätigkeit, worin sie Se. Majestät zu sehn glaubte, heraus zu reißen. Die beiden letztern zielten, wie man leicht erachten kan, auf die Entfernung des Grafen von H...; aber bei diesen Umständen mus ich gestehen, daß mein Verstand und meine Neigungen mich vornemlich den Absichten der Fr. v. G... geneigt machten, da solche mit den meinigen übereinkamen, und ich überhaupt der Fr. v. G. redliche Gesinnungen zutraute. Jedoch war ich mit ihr über zwey Puncte nicht einig, 1) daß sie alsolument den Graf H... entfernen wolte; welches ich für unnöthig hielt, wenn man den König richtigere und handhabtere Gesinnungen beibringen könnte, da alsdenn

Eredit des Grafen von selbst wegfallen, und außer-
 ein alter Favorit allezeit weniger schädlich seyn wür-
 als ein neuer. 2) Daß sie nicht mit mir überein-
 kommen wolte, daß, wie ich beständig dafür gehalten,
 einzige und beste Mittel, den König wahrhaftig
 flich zu machen, sey, dessen Entfernung von der Kö-
 nigin zu vermindern, und eine wahre Vertraulichkeit un-
 ihnen beiderseits zu stiften; die Fr. v. G... glaubte
 der Königin beleidigt zu seyn, und schiene alsdenn
 ihre Gunst wieder suchen zu wollen, wenn sie Ihrer
 Majestät, durch den Einfluss, so sie sich auf des Königs
 muth erworben, nützlich werden könnte. Die
 ...sche Parthey suchte ich zu überführen, so weit solch-
 ihr Vertrauen gab, wie wenig sie sich Hoffnung ma-
 n könnte, den Grafen von H... zu stürzen, noch sich
 theile davon zu versprechen, und wie vielen Unan-
 mlichkeiten die Königin ausgesetzt seyn würde, wenn
 sich ihres Ansehens bedienen wolte, ohne daß solches
 das Zutrauen des Königs gegründet sey.

Selbst in dem darauf folgenden Winter 1770, da
 bey den Mischelligkeiten des Grafen von H... und des
 sischen Ministers sehr leicht gewesen wäre, erstern zu
 ren, habe ich alles, was von mir abhieng, beigetra-
 , ihn zu soutenuiren, und dieser Affaire wegen ge-
 den König jederzeit zu seinem Vortheile gespro-
 n, ob ich gleich sonst dem Könige auf sein Eüjet
 Wahrheit sagte, und der Graf H... dieser Affaire
 Tournure gab, die ich nicht billigen und appro-
 en konnte.

Als ich zu Ende des Sommers 1769, und in der Folge oft Gelegenheit bekam, die Königin zu sprechen und Se. Majestät mir ihre Gedanken über denselben Situation anvertrauete, fand ich, daß sie äußerst misvergnügt über selbige war, keine Hoffnung hatte, jemals mit dem Könige glücklich zu leben, oder auch nur einige Ruhe und Zufriedenheit in der damaligen Lage der Umstände erwarten zu können. Diese Gemüthsverfassung ward durch die beständigen Nachrichten und widrigen Vorstellungen unterhalten, welche die Königin von allem, was vorfiel, erhielt, und noch mehr aufgebracht. Jedoch war der Vorwurf ihres Willkürs nicht der König, sondern allein der Graf H..., welchen sie für den Urheber alles dessen hielt, was ihr unangenehmes begegnet war und noch begegnete. Die Beleidigungen, so sie vom — persönlich litt, afficirte sie nicht sehr, und suchte sie bloß durch eine große Zurückhaltung sich dagegen in Sicherheit zu setzen, welches aber ihren beiderseitigen Kältsin und Entfernung noch mehr vermehrte. Meine Situation war bey diesen Umständen nicht wenig embarassant. So wie auf der einen Seite mir die Königin ihr Misvergnügen anvertraute, war ich auf der andern Seite ein beständiger Zeuge der Unzufriedenheit, Unmuths, und der Begierde des Königs, sich von allem dem, was ihm zuwider war, heraus zu reißen. Was den sollte ich Rath geben, und ich hielt mich für verbunden, alles beizutragen, was von mir abhänge, ihre Zufriedenheit zu befördern. Ich folgte hiebei dem Grundsatz, den ich von jeher gehabt, daß Ihre beiderseitige Glückseligkeit von Ihrer Einigkeit abhänge. So wenig ich auch Hoffnung dazu sah, handelte ich doch demselben
 allein

Ich suchte der Königin begreiflich zu ma-
 chen, und fest einzuprägen, daß es ihr wahrer Vortheil
 das einzige Mittel sey, Ihren Zustand angenehm zu
 machen, wenn sie sich bemühet, das Vertrauen des Kö-
 nigs zu erlangen; und dieses könnte nur geschehen, durch
 Allseitigkeit, Nachgeben, Zubötkommen, und Be-
 zügungen, dem Könige ihren Umgang so angenehm als
 möglich zu machen. Ich baht die Königin, den Ein-
 druck, so man gegen den König bey ihr zu machen
 sollte, so entfernt sie auch seyn, und in so guter Wei-
 se sie auch geschehen möchten, kein Gehör zu geben,
 und falschlich zu werden, sondern alles selbst zu bemer-
 ken, und zu untersuchen. Selbst bemühet ich mich,
 Widerwillen gegen den Grafen von H... zu vermin-
 dern oder auszulöschen. Dieser that auch alles, was er
 konnte, sich der Königin gefällig zu machen. Seine
 Bemühungen brachten aber meistens eine entgegen-
 gesetzte Wirkung hervor, und die vorgefaßte Abneigung
 gegen ihn war so stark, daß nichts vermögend war, sol-
 che zu überwältigen. Auf der andern Seite suchte ich den
 König dahin zu vermögen, daß er gegen die Königin
 sich seyn möchte, ohne daß er nöthig habe, so respec-
 tueur und ceremonieus mit derselben zu seyn, als Er nach
 seiner Zurückkunft von der auswärtigen Reise angenommen
 wurde, und welches öfters in eine Ironie ausartete; die
 Königin empfindlicher war, als ein Mangel der
 Function, und alle Vertraulichkeit unter ihnen aufhob.
 Das war eine Sache, worin der König und die Königin
 in Ihren Neigungen überein kamen, und dieses hat
 beyher am meisten dazu beigetragen, Ihre Einigkeit,
 die sie gelebt, zu unterhalten. Dies bestand darin,

346 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

daß Sie Ihrer damaligen Lebensart äußerst überdrüssig waren, und selbst wünschten, ihren Stand verlassen zu können. Hierin lag der Grund zu vielen, nachher bey Hofe vorgenommenen Veränderungen.

Der Graf von H... hatte schon 1770 längst bey der holsteinischen Reise seinen Credit bey dem Könige verloren, und erhielt sich bloß durch die Gewogenheit seiner übrigen Verhältnisse, und weil ihn niemand beym Könige geradezu schaden wolte. Er gab sich den letzten Rest, als er den jungen Hauch, als Cammerpage bey dem Könige setzte, um den von Warnstädt zu supplantiren; von dieser Zeit an, nahm die Faveur für diesen nur mehr zu. Der Graf schlug die holsteinische Reise vor, um, wie ich glaube, sich zu souteniren, und diese veranlassen eben seinen Untergang. Die Königin war beständig der Meinung, daß keine Ruhe und Sicherheit bey Hofe zu hoffen, so lange der Graf da bliebe; ob ich gleich suchte, dieselbe zu übersühren, daß es nicht vortheilhaft für den Charakter und Verstand des Königes sey, wenn man bey der ersten vortheilhaften Gelegenheit diejenigen zu entfernen suchte, welchen Se. M. Ihr Faveur und Vertrauen gegeben hätten, sondern es sey besser, daß dieselben solche Personen, aus dem Grunde kennen lernen, und daß dies das sicherste Mittel gegen alle Favoriten sey. Außerdem hielt ich den Grafen H... für des Königs Person nicht weiter gefährlich, weil solche damals keinen Einfluß mehr auf des Königs Verstand hatte. Um jedoch die Königin hierüber zu beruhigen, schlug ich derselben zwey Mittel vor, nämlich den Grafen Brandt am Hof zu setzen, und den General Lieut. Grafen von A. nach

nach Copenhagen kommen zu lassen. Beide waren den Könige persönlich angenehm, und der letztere geschickt, die Ansehen des damaligen Ministerii zu balanciren, von welchem die Königin befürchtete, daß es den Credit des Grafen H... durch die Entfernung derjenigen, welche für im Wege waren, wieder herstellen würde.

Alles zielte bloß auf die Sicherheit bey Hofe ab, ohne wieder Absicht, noch einen Plan auf die nachmaligen Veränderungen, im Ministerio, zu haben. Die Königin hatte nicht die geringste Neigung zur Regierung, sie sah in Staatsaffairen, zu mischen. Sie wolte ihre Ruhe und Sicherheit bey Hofe haben. Der Graf v. Brandt kam in Schleswig und der Graf R. in Traventhal nach Hofe; der Graf v. H... bekam seinen Abschied, weil der König es selbst wolte, doch trugen die andern, so um Sei M. waren, das ihrige dazu bey. Von dieser Zeit an entstanden andere Austritte, und es geschahen Veränderungen, von welchen ich die Triebfedern und Bewegungsgründe gleich anzeigen werde. Vorher will ich aber bemerken, daß der Credit den ich bis dahin gehabt, bloß in dem persönlichen Zutrauen, so der König zu mir hatte, bestanden; daß ich den Einfluss, den ich hatte, allein auf dasjenige angewandt, welches den unmittelbaren Einfluss auf des Königs Person hatte, so daß meine äußern Glücksumstände in folgenden bestanden: ich war Conferanzrath und Lector mit 1500 Rthlr. hatte 4 bis 5000 Rthlr. Schulden, so ich vorhin in Altona und auf der auswärtigen Reise gemacht, und hatte nie von dem Könige ein außerordentliches Geschenk bekommen, außer dem vorhin angezeigten 500 Rthlr. und

348 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

und einem Pferde. Für keinen meiner Freunde hatte ich etwas ausgebeten, als für den Grafen Brandt 400 Rthlr Zulage, wenn ich nicht dahin rechnen will, daß ich zweimal dazu beigetragen habe, daß der König den Grafen H... jedesmahl 10000 Rthlr. geschenkt hat. Bey der Zurückberufung des Grafen von R... und Brandt, dachte, wie ich schon erwähnt habe, niemand von denen, so daran Theil hatten; an die nachher erfolgten Veränderungen, noch daß einer von den Ministern entfernt werden sollte. Jedoch, was mich betrifft, läugne ich nicht, daß, ohne eine persönliche Abneigung oder Widerwillen, gegen einen von den Ministern zu haben, ich überhaupt mehr wider als für die damalige Administration eingenommen war. Schon lange vorher, ehe ich nach Dase kam, war ich mit Begriffen dawider angefüllt, und ich hatte nie Ursache gefunden, an der Zuverlässigkeit und dem patriotischen Eifer der Personen und Nachrichten, aus welchen ich solchen geschöpft, zu zweifeln. Auch wurde ich durch alles dasjenige, was ich in dieser Absicht in Copenhagen hörte, und zum Theil selbst bemerkte, darin bestärkt. Folgende Punkte waren mir nämlich bewußt, welche der damaligen Administration zur Last gelegt wurden.

- 1) Es sey ein, durch die Gewohnheit fest gesetztes Princip, den König von den Affairen zu entfernen, indem man Ihm die Lust dazu benähme, da man seine Verrichtung in Regierungsgeschäften, durch überflüssige mechanische Arbeiten häuften, die Sachen nicht deutlich und simpel vorträge, und das Wesentliche davon in vielen weitläufigen Phra-

Phrasen und Declamationen vorstellte; den König unnöthig ins Detail führete, Ihm selten die Wahl zwischen zwei Meinungen ließe, sondern für diejenigen, so man schon vorhin adoptirte, Ihn beschören machte, und endlich seine Aufmerksamkeit auf Nebensachen zöge und dadurch verursachte, daß die wichtigsten auf Ihn wenig Eindruck machten.

2) Der König habe so wenige persönliche Autorität, daß derselbe bis in den größten Kleinigkeiten keinen Willen hätte, und selbst in seinen Privatleben beherrscher würde, daher wären diejenigen allezeit verlohren, welche sich an Ihn attachirten, und seinen Geschmack, Neigung und Zutrauen besäßen; hingegen erhielten sich andere, gegen welche Er entgegengesetzte Gesinnungen hege.

3) Die Faveur und Intrigue mische sich in alles. Die wichtigsten Dignitäten und Chargen würden an Hofleute gegeben, deren einziges Verdienst darin bestünde, Page und Cammerjunker gewesen zu seyn, und die übrigen Bedienungen erhielten Creaturen und laquais von Personen und Familien, die sich unter einander in dem Besitz des Credits soutinirten.

4) Es herrsche überhaupt eine Anarchie, da niemand seine Autorität gebrauchen wolle noch dürfe, aus Furcht, sich zu schaden. Jeder trachte außer seinem Fache in die übrigen Einfluss zu haben; nirgends fände man Subordination, alles ließe auf Berathschla-

350 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

schlagungen, Rathgeben, Untersuchungen, Modificationen und Expediens zu finden, hinaus. Die Untergeordneten, an Etat einen Auftrag auszuführen, suchten nur Schwierigkeiten, Einwendungen und Gegenvorstellungen dagegen zu machen.

- 5) Die Finanzen wären ruiniert, nicht wegen der Dispenden, so der König gemacht, obgleich darunter viele unnütze gewesen, als die Colonisten, die lösbaren Fabriken, die forcirte Betreibung der Künste, des Geschmacks und des Luxus, die in Verhältniß des Landes unproportionirte Vermehrung der Armee, und die Unterstützung eines Commercii, welches der Art des Landes nicht gemäß ist, mit Vernachlässigung der wahren und natürlichen Industrie desselben: sondern die Unordnung, welche darin herrsche, die untaugliche Operation, und die Manöuvres, so man oft aus Privatabsichten darin gemacht, hätten große Schuld daran.
- 6) Der Einfluß der auswärtigen Höfe und ihrer Minister, sey seit geraumer Zeit groß und drückend gewesen. Da das Hauptressort in den Negotiationen die Complaisance sey, so könne nichts anderes, als eine Abhängigkeit daraus entstehen, die durch keinen zu erhaltenden Vortheil ersetzt werden könne. Ueberhaupt wende man auf diesen Theil der Staatsgeschäfte mehr Kosten und Aufmerksamkeit, als die Natur und Beschaffenheit des Landes erfordere.

7) Endlich wären die großen und kleinen Bedienungen, Distinctiones und Ehrentitel, nach der Größe des Staats zu überhäuft, zu drückend für das Land und diese ohne Werth. Jeder wolte auf Kosten des Königs leben und sich bereichern; Kein Trieb in der Noblesse, dem Könige mit ihrem Vermögen und Kräften zu dienen, und in den übrigen keine Begierde, sich durch eigene Industrie zu erhalten.

Ich wil nicht entscheiden, in wiefern diese Vorwürfe gegründet sind, jedoch bin ich von der Wahrheit derselben in allem, was ich nachher in Erfahrung gebracht, in einem Theile überzeugt worden, ohne jedoch diesen und jenen Minister persönlich als die Ursache davon, zu schuldigen. In Staatsaffairen entscheidet der Erfolg stetsheils den Werth einer Administration, und jener geht wider diesen in dem jetzigen Fal. Als ich durch das Vertrauen des Königs einen Einfluss auf die Affairen am, gieng meine Absicht blos dahin, Se. M. zu vergewissern, solche Selbst zu untersuchen, und dem zufolge übte ich, es sey nöthig, daß der König andere Personen von entgegen gesetzter Meinung, als die damaligen Minister waren, hätte. Wenn nachher Veränderungen und Entschlüsse in dieser Absicht schneller erfolgten, so solches mehr in den persönlichen Gefinnungen des Königs und in zufälligen Umständen, als in einem, wenigstens von meiner Seite, gefaßten Entschlus und Plan. Die Absicht des Willens des Königs waren keine successu Demarchen dazu nöthig; denn Se. M. waren mehr zu bereit, solche Veränderungen vorzunehmen. Ich fand

352 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

sand bey meiner Ankunft zum Könige dessen Verstand, Gemüth und Neigung vol von widrigen Eindrücken gegen das Ministerium, und es haben sich solche jederzeit souteniret. Habe ich auf meiner Seite solche, in so weit als es meine Ueberzeugung zulies, nicht zu vermindern gesucht, so habe ich doch auch, vor der holsteinischen Reise, dem Könige keine vorthellhafte Begriffe von den Personen der entgegengesetzten Partey beizubringen getrachtet. Man weiß, daß Se. M. vom Anfange Der Regierung an Veränderungen in dem Ministerio gewollt haben. Außer den vorhin angeführten Vorwürfen, die mehr oder weniger in des Königes Gemüth eingebrüht lagen, hatten Se. M. noch andere, die Sie persönlich empfanden, als: 1) Die Minister zögen alles Ansehen der Regierung auf sich, und Ihnen bliebe nichts, als der Titel, und die Last der Repräsentation übrig. 2) Die Affairen in Dännemarck wären so verworren und verdammt, und der Geldmangel so gros, daß niemals etwas großes oder gutes heraus kommen könnte. 3) Der Einfluß der fremden Minister sey zu groß, wovon sie einigemal persönliche Erfahrung gemacht. 4) Die holsteinische Negotiation sey auf die Art, wie sie geführt würde, onereux. Man hätte sich bey verschiedenen Gelegenheiten derselben bedienet, den König von gewissen Entschlüssen abzubringen, wobey andere Gründe vielleicht hinreichend und besser gewesen wären. 5) Es war dem Könige nichts embarrassanter, als zweimal in der Woche dem Conseil beizuwohnen, und ich glaube, der Grund davon lag darin: daß Se. M. von Kindheit an einen gewissen Respect und Furcht vor dasselbe bekommen, welches durch die Länge der Zeit zur Gewohnheit geworden

war.

war: Da nun solche Gesinnung sich nicht auf ein wahres Vertrauen gründete, und die inneren Empfindungen und erhaltenen Eindrücke solchen widersprachen: so konnte dieser Widerwillen leicht daraus entstehen. Der König sagte zuweilen: wenn ich anderer Meinung als das Con-
 sil bin, so bemerke ich gleich eine Unruhe in allen Ge-
 sichtern, es erfolgen feierliche Vorstellungen, und ich
 mus schweigen. 6) Man hatte zu dem Könige unter-
 wesen von Ersparungen, so dessen persönliches betrafen;
 es den Spectakeln, Jagd u. s. w. gesprochen, und Se.
 Maj. glaubten, daß solche bey andern Ausgaben angefan-
 en werden müßten. 7) Endlich war Sr. Maj. der Aus-
 gang der Algierischen Expedition sehr misfällig.

In dieser Disposition fand sich der König bey seiner
 Zurückkunft aus Holstein, und man kan leicht denken,
 daß diejenigen, so damals das meiste Gehör hatten,
 wes dazu beigetragen hatten, solche zu verändern. Die
 Aufmerksamkeit derselben war hauptsächlich auf die Wir-
 kungen und Demarchen, so des Grafen v. R. Gegen-
 über hervor bringen würde, gerichtet. Der Graf von
 Bernstorff hatte diesermwegen ein Memorial an den König
 von Traventhal gegeben. Der Graf v. R. hatte solches
 beantwortet und versichert, sich nicht in die holsteinische
 Association zu meliren, oder solcher zuwider zu seyn.
 Gegen jener den widrigen Eindrücken beim russischen
 Hofe vorzubeugen suchen wolte. Unglücklicherweise
 that der Graf von B. in seinen Vorträgen, und ver-
 schärfte von den Feinden der russischen Allianz. Die-
 ses veranlassete seinen Abschied und die darauf folgenden
 Veränderungen. Ich kan mich nicht erinnern, daß
 3 beson-

besondere Demarchen vorgenommen worden wären, solche hervorzubringen. Bey dem Könige waren, wie ich schon bemerkt, keine Schwierigkeiten zu überwinden, und diejenigen, denen er damals besonders Gehör gab, waren dazu vorbereitet, und übereinstimmend. Auch kan ich nicht bestimmen, in wiefern die Unterredungen derjenigen, die dafür waren, in des Königs Gemüth beigetragen haben; besonders von Grafen von Ranzau. Dies weis ich, daß ich zu der Zeit Sr. M. verschiedene Briefe und Memorials über die generelle Lage der Affairen vorgelesen habe; daß ich verschiedene Insinuationes, Aufmunterung, und Beifal deswegen erhalten, und mich solcher nach meiner Ueberzeugung bedient habe; daß niemand förmlich darüber zu Rath gezogen worden ist, und daß der König die Ausführung und das Arrangement selbst, in meinem Beiseyn daran gemacht habe. Der König arbeitete damals alles selbst aus, und schrieb es mit eigener Hand. Zuweilen habe ich Concepte oder die Hauptmomente einer Sache vorher aufgesetzt, die Sr. M. veränderten oder beibehielten, wie Sie es gut befinden; öfters aber setzte der König solche gleich aus dem Kopfe auf, der Cabinetssekretär brachte es darauf ins Reine, und der König sah es noch einmal nach, ehe es abgeschrieben und ausgefertigt wurde. Die eigenhändigen Briefe versiegelte ich in Gegenwart des Königs im Cabinette. Ich habe nur selten dergleichen Aufsätze vorher an jemand gewiesen, und wenn es geschah, so war es an die Grafen von Ranzau und Brandt. Nun machte man sich die größte Hoffnung, daß alles zum Besten gehen würde. Der König arbeitete mit Eifer und las alles, was zu den Affairen gehörte. Um Sr. Majestät

Majestät darin zu unterhalten, und die Art Ihrer Beschäftigungen nach ihrem Geschmacke einzurichten, wurden folgende Grundsätze angenommen; und habe ich mich bemühet, solchen meiner Seits, beständig gemäß zu handeln, so viel solches von mir dependirte:

- 1) Der König wolte sich die endliche Decision in den Affairen allein vorbehalten.
- 2) Alle Vorträge solten schriftlich geschehen, und die Resolution des Königes auf gleiche Art erfolgen.
- 3) Man solte suchen, daß solche deutlich, kurz und ohne Umschweife, so daß sie blos das Wesentliche der Sache enthielten, abgefaßt, und sonderlich die verschiedenen Fälle, worunter der König sie decidiren solte, in dem Extrakt klar und deutlich auseinander gesetzt, und ausgedrückt würden.
- 4) In den Fällen, wo der König andere zu Rath zu ziehen vor nöthig fand, wolten Se. Maj. entweder das Bedenken der Collegia haben, oder eine Commission dazu ernennen, jedoch solte alles so viel möglich durch die gewöhnlichen Departements geschehen.
- 5) Die Collegia solten, so viel es die Natur der Sachen erlaubte, einförmig in der Form, die Affairen zu behandeln und vorzutragen suchen.
- 6) So wie der König sich nicht in das Detail der Ausführung der Affairen misiren wolte, sondern solches von den Collegiis foderte, so solten diese auch auf gleiche Weise handeln, ihre Untergeord-

356 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

nete dazu anhalten, und sie responsible davor machen.

7) Alles sollte nach festgesetzten Grundsätzen entschieden werden.

8) Endlich sollten die Geschäfte der Departements auseinander gesetzt werden; so daß jedes dasjenige, was seiner Natur nach ihm zukäme, allein betriebe, und keines auf das andere einen Einfluss, als durch den König, habe. Auch sollte ihre Anzahl vermindert werden, und für jede Art Geschäfte nur ein Departement bleiben.

In Hinsicht der Affairen hatte der König überhaupt festgesetzt:

1) Wegen der Auswärtigen.

a) Daß Se. M. keinen andern Einfluss auf fremde Höfe suchen wolten, als so fern solches die Lage Ihrer Länder und deren Commerz erforderte.

b) Daß Sie alle Kosten, so die Ostentation vieler Minister an auswärtigen Höfen erfordert, ersparen, und

c) keinen Einfluss derselben auf Ihre innere Landesgeschäfte, oder sonst erlauben wolten.

d) Daß Sie bey der russischen Allianz getreulich beharren, nicht aber wolten, daß dieser Hof eine Sicherheit in zufällige und Nebenumstände setzen, sondern auf die Aufrichtigkeit Ihres Verfahrens Acht haben möchte; von welcher der
König

König der Kaiserin in diesen Zeiten sehr deutliche Proben gegeben hat.

- c) Auf die schwedische Affaire wolten Se. Maj. nicht mehr Geld wenden, als durch die Traktate stipuliret wäre, und sich nicht in die dafüßigen Privathandel meliren.

Der König las, in Absicht der beiden letzten Puncte selbst durch, was dafür und dawider gesagt werden könnte, und decidirte sich nachher darüber, da Se. Majestät vorher davon keine festgesetzte Meinung noch Verzeugung hatten.

- 2) In Absicht des Finanzwesens.

- a) Daß nur ein Collegium seyn solte, von welchem alle die dahin gehörenden Geschäfte referirt;

- b) daß die Ordnung und die Ersparungen die einzigen Mittel seyn, die Finanzen wieder herzustellen, mit Ausschließung aller Projecte, die sich nicht hierauf gründen;

- c) daß alle die königlichen Einkünfte in die allgemeine Zahlkasse fließen, und von dort aus an die andern Departements und Etats angewiesen werden solten, damit der König den Etat seiner Einkünfte desto leichter übersehen könne.

- d) Daß dahin zu sehen, die Abgaben zur Erleichterung der Hebung und der Unterthanen zu simplificiren;

358 V. Verantwortung des Grafen St

- e) daß die gewöhnliche Naturallieferung abgaben zu verwandeln, um die Inlandmanns zu encouragiren, und bey jenen vorfallenden Misbräuchen al
- f) daß die Ausgaben des Staats, von kaisern, zum Unterhalt des königlichen Familie, völlig separat
- g) daß die Fabriken, so ihrer Natur nach der Beschaffenheit des Landes souteniren könnten, nicht auf Kosten unterhalten werden sollten, und die übrigen bloß auf Prämien seyn, auf daß der König nicht theil daran nehmen wolte; welches sich der Commerzien festgesetzt w
- h) daß die Verpachtungen den Adm bey Nützung der Domainen und cten vorzuziehen wären;
- i) daß für jede Art Ausgabe genaue zu bestimmen, solche jährlich fest nachher in dem Laufe des Jahres schreiten wären;
- k) daß die Pensionen, so ganz unpr gegen die Größe der Einkünfte des eine gewisse Reduction leiden sollten

Wenn in diesem Fach Reformen und geschehen, oder intendirt sind, so kan man von überführen, wie sehr die Beschaffenheiten solche erfordert.

3) In Hinsicht des Justizwesens.

- a) Der König wolte keine Sache, so dahin gehörte, decidiren; ohne daß solche in der Form behandelt worden wäre.
- b) Die Anzahl der Gerichtshöfe solte vermindert werden; da jeder, von was für einem Stande er auch sey, in Absicht der Justiz, als Bürger zu betrachten ist.
- c) Die Richter solten keine Sporteln haben, und die Procesordnung verkürzt werden.

4) Was den Landetat betrifft; so berufe ich mich auf den Aufsatz, der sich unter meinen Papieren befindet, und dahin abzielet.

5) Wegen der Marine war angenommen:

- a) Daß die Stärke der Flotte nicht in der Vermehrung der Anzahl der Schiffe zu suchen, sondern daß diejenigen, so vorhanden, im guten Stande und equipirt werden könnten.
- b) Daß die Anschaffung alles dessen, was zu einem Bombardement gehört, wesentlich wichtig sey.

6) Wegen des Hofes.

- a) Daß dabey alles überflüssige, was zur Ostentation gehöret, eingeschränkt, und blos, was zum Argument zu rechnen, beibehalten werden solte.
- b) Daß die Amusements und Gesellschaften dabei nach dem Geschmacke, und Meinung des Königs

360 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

nigs und der Königin, ohne Rücksicht auf Nebenconsiderationes, eingerichtet wären.

Außer diesen sind noch verschiedene Grundsätze, die ich dem Könige oft wiederholt, und eindringlich zu machen, gesucht habe. Ich will einige davon anführen, weil solche dienen können, verschiedenes zu erläutern, so mir zur Last gelegt wird.

- 1) Es sey schädlich, den Hof durch die Hofnung glücklich zu machen, einen großen Zustus von Personen zu verschaffen, und ruinire solches die Partikuliers, mache die Provinzen arm, und falle es endlich auf die königliche Cassé, den Verlust davon zu tragen.
- 2) Es sey besser, daß Noblesse auf ihren Gütern lebe, wenn sie müßig seyn wolle, und um Bedienungen zu erhalten, müsse sie sich durch die untern Stufen geschickt machen. Die Ausnahme davon könnten nur gültige Ursachen bestimmen, nicht aber die Faveur oder der Aufenthalt von einigen Jahren bey Hofe.
- 3) Der König möchte sich bey Besetzung der Bedienungen auf den Vorschlag der Departementer verlassen, nicht aber auf die Suppliken und Recommendations bey Hofe davon Rücksicht machen.
- 4) Se. Maj. möchten keine expectanten, moratoria, privilegia exclusiva, oder andere Freiheiten, so die Rechte der Mitbürger beleidigten, anordnen, auch

5) We-

- 5) Wenigstens in den ersten Jahren keine Characteres, Distinctiones, so nicht wirklich mit der Charge, die jemand bekleidete verbunden seyn, austheilen.
- 6) Keine Pensionen, als in außerordentlichen Fällen zustehen, und bey Hofe keine Almosen austheilen lassen; Dagegen die Armen anstat dessen desto reichlicher bedenken.
- 7) Copenhagen nicht durch den Luxus und die Vermehrung der Anzahl der Verzehrenden, zum Nachtheile der Provinzen, sondern durch eine wahre Industrie und Beförderung des ausländischen Handels, suchen groß und wohlhabend zu machen. Reiche Leute müßten durch das Agreement der Lebensart dahin gezogen werden.
- 8) Die Sitten könnten nicht durch Policengesetze verbessert werden, und stritte solches wider die Freiheit der Menschen, indem die moralischen Handlungen derselben, in so fern solche keinen unmittelbaren Einfluß auf die Ruhe und Sicherheit der Gesellschaft hätten, der Erziehung, den Lehren und Vermahnungen der christlichen - und Sittenlehrer zu überlassen wären. Die heimlichen Laster, die der Zwang veranlaßte, wären öfters schlimmer, und dieser brächte nur Heuchler hervor.

Diese Grundsätze zusammen genommen, können **lernen**, zu beurtheilen, in wie fern es den Affairs des Königs schädlich oder nützlich gewesen, daß Se. M. mir Ihr Zutrauen gegeben haben. Ich gestehe gern, daß

364 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

meinem Zutrauen. In den Affairen hatte ich keine Geheimnisse, so mich persönlich betrafen, und die übrigen konnte noch wolte ich jemand anvertrauen, als dem Grafen Brandt.

Ich wünschte überhaupt, (1771) daß man in den Affairen nicht auf meine Person sehen, sondern bloß nach Ueberzeugung handeln möchte. Aus diesem Grunde glaubte ich, daß es die Nothwendigkeit erfordere, daß der König förmlich erkläre, wie Se. Majestät mir die Cabinetsgeschäfte aufgetragen hätten, damit es nicht den Schein einer selbst angemachten Arbeit, noch einer Gefälligkeit von Seiten der Personen und Departements habe, die solche empfiengen und ausführten. Dies veranlaßte die Cabinetsordre vom 7ten Julii, welche mit so sehr zur Last gelegt wird, und dem legi Regiae, zuwider seyn sol. Ich will meine Absichten und Grundsätze davon aufrichtig anzeigen. 1) Ich gestehe gern, daß ich der vorhin angezeigten Form und Grundsätze zu Folge gesucht, die königliche Autorität im Cabinet zu concentriren, und daß allein aus diesem die unmittelbaren Befehle auszufertiget werden sollten. 2) Ich hatte oft bemerkt, daß königliche Befehle von Personen, die Gelegenheit hatten, sich Sr. Majestät zu nähern, gegeben wurden, ohne vielmahls einen andern Grund dazu zu haben, als daß sie obenhin mit Denenselben über die Sache so solche betraf, gesprochen hatten; dies konnte zu vielen Mißbräuchen Anlaß geben, welchen ich dadurch vorzubeugen suchte, wenn sich von allen unmittelbaren Befehlen eine Nachricht im Cabinet befand. Die Personen, welche solche ausführten, wurden dadurch in Sicherheit gesetzt,

gesetzt, und der König wußte, an wen er sich wegen der Ausfertigung zu halten hätte. 3) Anstatt, daß dergleichen Befehle sonst vielleicht dem Könige nicht wieder vorgelesen wurden, so kamen sie jetzt Sr. Majestät zwey, drey oder viermal unter Augen. 4) Der König signirte solche auf dem Extract, der im Cabinet blieb, und auf den Vorstellungen der Departements, welche deren Empfang berichteten. 5) Es konnte kein Departement auf das andere einen Einfluß haben, ohne durch den König, und die Nachricht davon befand sich im Cabinet. 6) Der König fand alsdan in der Form keine Schwierigkeit, dasjenige, was Se. Majestät wolten, auszuführen, und ich war der Meinung, hatte es auch beständig gehört, daß in einem souverainen Staat jene so viel möglich einfach, gemacht werden müßte. Gute Grundsätze und die Begierde gut zu handeln, wären die besten Mittel, einen König zurückzuhalten, seines Ansehens zu misbrauchen; andere Schwierigkeiten hinderten die Ausführung großer und nützlicher Absichten, ohne die Folgen einer übeln Anwendung der Autorität abzuwenden. 7) Die Cabinetsdres giengen, seit dem ich Minister geworden, allezeit an die Collegia und Chefs der Departements; diese konnten dagegen Vorstellung thun, sonderlich in den Fällen, wann solche Verordnungen, Gesetzen und vorgängigen künftigen Resolutionen widersprächen. 8) Ich erhielt durch keine persönliche Autorität, sondern nur in so fern der König mir sein Zutrauen gab. 9) Ich benahm mir dadurch selbst die Mittel, des Königs Zutrauen, zu mißbrauchen, die seinem Interesse zuwider liefen, hinterlistig anzuwenden, und wenn ich dergleichen gehabt, wie mir doch nicht bewußt bin, so können solche sehr leicht
aus

366 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

aus denen im Cabinet enthaltenen Nachrichten entdekt werden, und ich kan über alles zur Rechenschaft gefordert werden. 10) In Absicht der eigenen Signatur der Ordres wissen verschiedene, absonderlich der Herr Conferenzrath S... wie Se. Majestät gedacht haben, und lag darinnen die Ursache, warum nicht alle Cabinetordres vom Könige selbst unterzeichnet wurden.

Wenn ich nun mit der größten Aufrichtigkeit, so wie ich solches mir bewußt bin, die Gesinnungen erkläre habe, mit welchen ich von dem Zutrauen des Königs Gebrauch macht, so getraue ich mich doch nicht zu bemerken, in wie fern die daraus entstandene Veränderungen dem Ganzen vortheilhaft oder schädlich gewesen sind. Der Erfolg müßte solches beweisen, und dazu ist die Zeit da es gedauert, zu kurz. So viel glaube ich, behaupten zu können, daß die öconomischen Einrichtungen bey Hof und was dahin gehöret, nebst dem Reglement der königlichen Particulaircasse, vortheilhaft gewesen, und ansehnliche Ersparungen hervorbringen werde. Daß die Einrichtungen bey dem Finanzwesen auf richtige Grundsätze gebauet; (der Kornpreis in diesem Winter zu Copenhagen wird bewiesen haben, in wie fern richtige Maaßregeln deshalb genommen worden) daß alle Ausgaben im verfloßsenen Jahre bezahlt, und die Mittel, so die außerordentlichen abzuhalten, angewandt worden, nicht für das Land druckend sind; daß die Einrichtung der Canzleien und der Justizcollegien nützlich ist; daß die Personen, so ich zu Bedienungen vorgeschlagen habe, zwen oder drei ausgenommen (da ich irren können) die erforderliche Geschicklichkeit zu demjenigen, wozu sie gebraucht worden sind, gehabt

habt haben, und endlich, daß keine Saumseligkeit in
treibung der Geschäfte geherrscht hat. Es hat nicht
len können, daß hin und wider Mängel sich eingeschli-
n, so ich wohl gefühlt habe, aber denen konnte umgä-
gleich abgeholfen werden. Haben Particuliers gelit-
, so ist die Absicht allezeit gewesen, solche wieder zu
ploiren, oder ihren Schaden zu ersetzen. Das Unter-
men mag nun überhaupt mislungen seyn, durch un-
rige Maaßregeln, Mangel der Unterstützung, oder
es der Natur und Lage der Umstände nach nothwen-
geschehen musste; so gestehe ich doch gern, daß ich
Borwürfe verdiene, die man mir darüber machen
Es ist genug, daß es nicht ist ausgeführt worden.
König kan allein entscheiden, in wie fern meine
tschläge auf dessen persönliche Glückseligkeit einen Ein-
gehabt haben, und die Untersuchungen werden zeigen,
ie weit die Folgen davon aufs Ganze schädlich gewesen
Anfänglich ward ich von meinen Freunden encou-
rter; nachdem es aber zu spät war, mich zurück zu zie-
verlohr ich sie. Wann es möglich ist, in einer
tuation, wie die Meinige war, ohne persönliche Ab-
ten und Parteilichkeiten zu handeln, so habe ich gesucht
hes zu thun, und um so viel weniger glaubte ich,
n allgemeinen Has zu verdienen. Deswegen war ich
in alle Nachrichten und Drohungen, so sich im Pu-
o gegen mich verbreiteten, gleichgültig, und ich ver-
hete noch weniger, daß man mich im Ernst beschul-
n werde, ich wolte mich wider die Meinung und den
ken des Königs souteniren, oder ich habe gar gefähr-
Absichten gegen Sr. Majestät Person. Was das
betrifft, so weis ich nicht, ob der König jemals ge-
wünscht,

368 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

wünscht, oder den Vorsatz gehabt, mich zu entfernen. Alles, was ich anwenden konnte, um mich in dem Gemüthe des Königs zu souteniren, war, daß ich mich bemühte, Sr. Majestät gefällig zu seyn. Außerdem war der Einfluss der Königin das einzige, worauf ich rechnen konnte.

Der Graf Brandt hatte im letztern halben Jahr das Vertrauen des Königs verlohren; der Etatsrath von verdil hatte keine *particulair liaison* mit mir, und würde sich gewis nicht erlaubt haben, mich auf eine unerlaubte Art zu unterstützen. Den Kammerjunker von Schaf habe ich nur von Person gekant, ehe er zum König kam; Bergen sprach der König nur wenig, und außerdem waren noch alle Cammerbediente bey Sr. Majestät, die ich da gefunden, und mir wenig oder gar keine Obligation hatten. Diese Personen werden wissen, ob ich von ihnen Nachrichten von demjenigen, was der König mit ihnen gesprochen, oder Dienste zu meinem Vortheil verlangt habe. Wenn ich gewünscht habe, daß Se. Majestät nicht durch *Insinuationes* einen geschwinden Entschlus fassen möchten, so konnte ich mich doch blos auf den Widerstand, den solcher in Ihrem Gemüth finden würde, verlassen, weil unzählige Gelegenheiten dazu waren, denen ich weder vorbeugen konnte, noch es zu thun gesucht habe; wenigstens hätte ich mich der Ergebenheit und der Gefinnungen der Personen so um den König waren, mehr versichern müssen, überdem hatte sich der König vorhin schon verschiedener Personen, die um ihn waren, entlediget, daß es Ihnen daher sehr leicht gewesen seyn würde, das Mittel selbst zu finden, ein gleiches in Absicht

Absicht meiner zu thun, wenn sie es gewollt hätten, und
 wie hätte ich mich dawider setzen können? Eben so we-
 nig wahrscheinlich ist die andere Beschuldigung, daß ich
 Absichten wider die Person des Königs gehabt; alle und
 jede wider mich eingenommen, ohne Partei, und die
 man davon zu seyn glaubte, selbst gehaßt vom Publico;
 wie hätte ich den Gedanken bekommen können, so was
 zu unternehmen? und wann ich ihn gehabt, wie konnte
 ich so schlechte Maasregeln nehmen? Alle meine Sicher-
 heit bestand in der Person des Königs, und dessen Au-
 thorität; wessen Autorität hätte des Königs seiner substituirt
 werden sollen? Die Veranstellungen, so dieser Verdacht
 erregte, waren kaum hinreichend, die Unruhe und den
 Auflauf des Pöbels, wann ein solcher entstanden, unter
 der Autorität des Königs zu unterdrücken, und vielweni-
 ger hätten solche ohne dieselbe activ gemacht werden kön-
 nen, ein Project, so dem Publico misfallen mußte, aus-
 zuführen. Wenigstens ist keine politische Wahr-
 scheinlichkeit in allem diesem, daß ein solcher Gedanke existirt
 habe, und welche moralische Gründe könnten den Verdacht
 gegen diejenigen Personen erregen, so doch nothwendig
 Wissenschaft davon haben mußten, daß sie fähig gewesen
 wären, einen so verabscheuungswürdigen Entschlus zu
 fassen. Eine genaue Untersuchung ihrer Handlungen
 wird vielmehr gegenseitige Absichten und Gesinnungen für
 die Personen des Königs beweisen. Dieß läugne ich
 nicht, daß die Anstalten gemacht sind, um sich gegen
 gewaltsame Unternehmungen von dem Pöbel in Sicher-
 heit zu setzen, und ich glaube nicht, daß es einem Sou-
 veränement zuträglich seyn kan, Veränderungen in dessen

Aa

Admi.

370 V. Verantwortung des Grafen Struen

Administration durch dieses Mittel zu unterne-
 Wenn man endlich alles, was ich aufrichtig an
 Wahrheit gemäß von den Gesinnungen und Beweg-
 gründen meiner Handlungen gesagt habe, genau be-
 trachtet so wird man meiner Conduite mehr politische
 und moralische Vergehungen, als strafbare Ver-
 gehungen (wenn man das eine ausnimmt, wovon ich hier kein
 erwähnung gethan habe) finden. Diejenigen so mi-
 kroskopisch, und in der Nähe beobachtet haben, können
 theilen und bezeugen, in wie fern ich die Wahr-
 heit gesagt habe. Wenn ich Geld, Distinctiones und
 andere Vortheile gesucht hätte, so bot mir meine Sit-
 tlichkeit viel leichtere Mittel an, solche zu erhalten, als der
 Wege, den ich erwählte. Die Begierde, mein
 Vermögen, war eine entferntere Triebfeder in
 meiner Seele, und ich wolte solche bloß den Diensten,
 dem Könige leistete, zu danken haben. Meine Be-
 willigung, dasjenige auszuführen, was der Kö-
 nig wünschte, und die Willfährigkeit Sr. Majestät,
 Rathschläge anzunehmen, können mich nicht rechtfer-
 tigen, jedoch dienen sie zu meiner Entschuldigung, wenn
 durch mein Versehen üble Folgen für das königliche
 Interesse daraus entstanden wären. Ich berufe mich
 auf das Gedächtnis und die Empfindung des Königes, in
 wie fern die Veränderungen, so ich ausgeführt, oder ver-
 lassen habe, auf Se. M. unangenehme Eindrücke gemacht
 haben, und ich weis von keinen Unordnungen, so daraus
 entstanden sind, oder wenigstens daraus hergeleitet
 werden könnten. (Denn das Misvergnügen einzelner Per-
 sonen entscheidet nicht darin.) Meine Meinung ist

Zeit gewesen, daß ich bloß dem Könige von meinen
 nhlungen Rechenschaft schuldig sey, und wie leicht war
 nicht Sr. Majestät, sich darüber aufzuklären, da die
 alren Thrien so oft unter die Augen kamen. Es wird
 keine Spur finden, daß ich einen Einfluss auf die
 rstellungen der Départements habere, oder den Affai-
 einen falschen Anschein geben wollen; selbst war es zu
 ner Zeit jedem Deputirten eines Collegii von dem
 nige erlaubt worden, seine einzelne Notizen beizule-
 . Die ersten Veränderungen geschahen in der Nähe
 Königs, und es würde gewis nicht der Klugheit ge-
 gewesen seyn, beym Conseil und dem Hofe anzu-
 gen, wenn Sr. Majestät Ueberzeugung, Beifal und
 llen nicht damit übereingestimmt hätten. Niemanden
 der Hof verboten gewesen, als dem Grafen Laurwig,
) ist jemand auf königlichen Befehl von Copenhagen
 dem Verbote, nicht dahin zu kommen, entfernt,
 : einem beabscheidigten Minister versagt worden,
 n Könige Audienz zu haben. Alle diejenigen, von
 n ich wuste, daß Sie in Rücksicht auf die Person
 Königs ihre Freiheit verlohren hatten, oder denen der
 enthalt in Copenhagen verboten war, sind auf meine
 rstellungen befreiet worden. Es ist nur eine particu-
 : Rechtssache, durch das Cabinet entschieden oder pro-
 rt worden. Die Affaire des Gr. R... mit dem
 nten Bodenhof kan zum Beispiel dienen, wie wenig
 nd eine Consideration Einfluss haben konte; wenn in
 - und königlichen Contractsachen, in Fällen die klar
 en, auf die Vorstellung eines Collegii die königliche
 olution ausgeführt werden sollen, so war es doch

372 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

nachher demjenigen, der sich lädirt zu seyn glaubte, frey sein Recht nach dem gewöhnlichen Lauf zu suchen. Ich glaube nicht, daß man hierinnen, den Anschein einer Neigung zum Despotismus finden wird, eben so wenig als in dem, was in Ansehung des Abgangs einiger königlichen Bedienten geschehen ist. Der Despotismus bestehet meiner Meinung nach darinnen, wenn der König über die Rechte, Freyheit, Vermögen und Leben seiner Unterthanen, nach Willkühr, ohne Untersuchung und nicht der festgesetzten Form gemäß entscheidet. Diejenigen königlichen Bedienten, welche bey der Veränderung abgingen, bekamen Pensionen, und sollten vorzüglich bey andern Gelegenheiten wieder employet werden. Wäre jemand aus einer erwiesenen Nachlässigkeit, Untreue oder durch anderes Vergehen auf die Vorstellung eines Collegii seiner Bedienung ist entsezt worden: so glaube ich nicht, daß ein gerichtliches Verfahren dazu erforderlich war, welches nur in dem Falle geschehen mußte, wann er mit einer andern Strafe belegt zu werden verdiente, und es stand jedem nachher frey, sich gerichtlich zu vertheidigen, wenn ihm durch das Collegium unrecht geschehen sollte.

Folgendes finde ich noch in Absicht der Erziehung des Kronprinzen zu bemerken: Ich habe die Grundsätze nach welchen selbige eingerichtet gewesen, in des Königs Verstande gefunden, und die Königin hatte sie gewünscht, gewollt und selbst ausgeführt. Ich gestehe auch gern, daß ich solche vortheilhaft gefunden habe. Der Kronprinz hatte, als solche angefangen ward, eine schwächliche

e Selbstconstitution, einen Anschein zu doppelten Gliedern, vielen Eigensinn, schrie oft, wollte nicht gehen, wern immer getragen seyn, hing sich vorzüglich an gewisse Personen, mochte nicht allein spielen, sondern es auch für denselben gelärmet, gesungen und getanzt, und war Ihm eine gewisse Furcht gegen die Königin beigegeben, da man Ihm damit bedrohet, daß die Mamanmen würde, wenn Er nicht artig wäre. Diesem zu abzuhelpen, wurden folgende Mittel angewandt:

2. königliche Hoheit bekamen nur simple Nahrungsmittel, Früchte, Brodt, Wasser, Reis, Milch, in den letzten Zeiten Cartoffeln, und alles kalt. Sie wurden anfänglich zwey bis dreimal wöchentlich in kaltem Wasser gebadet, und zuletzt giengen sie täglich selbst ins Bad. In den beiden letzten Wintern, hielten Sie in einem kalten Zimmer auf, wann Sie nicht bey der Königin waren; Sie waren nur leicht gekleidet und im vorigen Winter meistens ohne Schuhe und Strümpfe. Es war Ihnen alles erlaubt, was Sie durch Ihre eigene Kräfte erhalten und ausführen konnten, aber wenn Sie schrien und eigensinnig etwas begehrten, was nicht zu ihrer Nothdurft nöthig war, so erlitten Sie solches nicht, bekamen aber deswegen keine Strafe, Verweise oder Drohungen noch Tröstungen, um sie zu beruhigen; wenn Sie fielen, so lies man Sie von sich aufstehen, ohne sich darüber erschrocken zu beweisen, noch Ihnen etwas darüber zu sagen. Sie spielten mit ihren Spielfammeraden, es ward unter ihnen ein Unterschied gemacht, und bey dem Essen und Ankleiden halfen sie sich unter einander. Sie kletterten, zer-

374 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

brachen und machten was sie wolten, nur daß man alles entfernte, womit sie sich schaden thun könnten. Sie blieben meistens unter sich, und öfters im Dunkeln; wenn Sie sich beschädiget, so beklagte man Sie nicht, und Sie vertrugen sich unter einander selbst, wann Sie uneins wurden, und den Bedienten war verboten, mit Ihnen zu sprechen, und zu spielen. Des Kronprinzen Unterricht sollte im sechsten oder siebenten Jahre seinen Anfang nehmen; bis dahin glaubte man sey es hinlänglich, die Begriffe und Fähigkeit desselben der eigenen Erfahrung und Übung zu überlassen. Der Erfolg hiervon ist gewesen, daß des Kronprinzen Leibesbeschaffenheit so gut und stark ist, als solches Deroselben Natur nach erwartet werden kan. Se. königliche Hoheit sind seitdem, wenige geringe Zufälle ausgenommen, nicht krank gewesen. Sie haben die Inokulation der Pocken mit der größten Leichtigkeit überstanden; Sie kennen die Anwendung und den Gebrauch ihrer Gliedmaassen, wie es Ihrem Alter gemäß ist; kleiden sich selbst an und aus; können die Treppen ohne Beihülfe auf- und absteigen, und wissen sich in acht zu nehmen, daß Sie keinen Schaden thun; Sie haben nicht die Furchtsamkeit, so von öftern Warnungen entsteht, sind nicht bloß für Menschen, noch eigensinnig und verzogen. lang

ist man keine Kenntnisse des Verstandes, noch eine
 Lichtheit, die in angenommenen Gebräuchen besteht;
 wird man bey dem Kronprinzen wenig vermissen, was
 von einem Kinde von fünf Jahren fordern kan.
 nun es vorthailhaft ist, daß ein Prinz die erste Erzie-
 gung mit allen übrigen Menschen gemein habe; daß er
 Stärke bekomme, so eine weichliche Erziehungsart
 giebt; daß er sich die kleinen persönlichen Hülfsleistun-
 gen selbst zu thun wisse, ohne sich zu gewöhnen, darins
 blös von andern zu dependiren; daß er nicht zu früh
 seinen Unterscheidungszeichen seines Standes kennen-
 e, um sie ihm nicht desto geschwinder lästig zu ma-
 chen; oder ihm eine Eitelkeit einzusößen, die nachher
 moralische Grundsätze wieder unterdrückt werden
 ; wenn man endlich in den ersten Jahren diejenige
 Erziehungsart für die beste hält, welche der natürlichen
 nächsten komt; so glaube ich, daß man der, die bey
 Kronprinzen angewandt ist, wenig vorwerfen und
 weniger selbige ungereimt finden wird. Die einzli-
 gen Strafen, so dabey angewandt worden, sind,
 Sie kein Frühstück bekamen, und in einem Zimmer
 gelassen wurden, wann sie unartig waren.

376 V. Verantwortung des Grafen Struensee.

Wegen des beschuldigten Falſch, in Hinſicht des Dokuments zum Beweiſe der von dem Könige erhaltenen 60,000 Rthlr., verſichere ich auf das heiligſte, daß ich bei Verfertigung deſſelben keinen Betrug intendirt, noch ein Falſum dabey vorgenommen habe; daß ich die Summen, ehe Se. Majeſtät den Beweis unterzeichnet, in derſelben Gegenwart ganz ausgeſchrieben, und daß ich dem Könige ausdrücklich für den Grafen Brandt und mich, für jeden um 50000 Rthlr. gebeten, und Se. Majeſtät mir ſolches zugeſtanden haben, ohne daß ich dieſelben weder hierbey, noch bei der Unterzeichnung des Beweiſes, bemerken können, daß ich nicht mit derſelben völliger Genehmigung ſolche Summe erhalten hätte. Mit der nämlichen Verſicherung kan ich beyſetzen, daß alles, was in dieſem Aufſatze, in Abſicht der Urfachen, Veranlaſſungen und Triebfedern meiner Handlungen und Begebenheiten, an welchen ich Antheil habe, enthalten iſt, auf das gewiſſenhafteſte von mir angegeben worden, ſo wie es mein Gedächtnis und Bewußtſeyn in Erinnerung gebracht hat. Von dem Entfernten und Moralischen war hier nicht der Ort zu reden, weswegen man mich auch nicht in Verdacht haben wird, als wenn ich in dieſer Abſicht etwas hier zu meiner Entſchuldigung vorbringen wollen.

Vielleicht wird es nicht überflüssig seyn, eine genauere und bestimmtere Erklärung meiner Gesinnungen in Absicht der russischen Alliance hinzuzufügen. Ich bin längst der Meinung gewesen, daß der König solche Konventionen möchte, und ob ich gleich anfänglich nicht so, wie nachher, von dem Vortheile der holsteinischen Negotiationen bin überzeugt gewesen, habe ich jedoch gerathen, keinen andern Vorschlägen in dieser Absicht Gehör zu geben, und sorgfältig zu verhüten, keinen Verdacht deswegen beym russischen Hofe zu erregen. Die Insinuationen und Meinungen anderer, sonderlich des Grafen von R... haben wenig Eindruck auf mich gemacht, auch bin ich solchen nicht gefolgt. Diese sollten dahin, sich nicht allein auf den russischen Hof zu verlassen, und sich wenigstens von weitem, andern Höfen, vorzüglich dem schwedischen, zu nähern. Bey dem General-Lieut. Gähler habe ich nie eine Neigung dazu bemerkt, seit Ostern vorigen Jahres habe ich mit Niemand, als dem Minister der auswärtigen Affairen, was die Hauptsache betraf, gesprochen. Wegen der schwedischen Affairen habe ich geglaubt, daß es vortheilhaft sey, wenn der König blos den Antheil daran nähme, wozu der Tractat mit Rußland Sec. M. ver-

378 V. Verantwortung des Grafen Struensee. 1c.

hände, keinen andern Einfluss aber, sonderlich durch
Sich, dabey suchte.

Dies sind die Grundsätze, nach welchen ich ge-
handelt; wenn ich auch zuweilen gedacht und gesagt
habe: Es sey die russische Alliance nicht die einzige Re-
source für Dänemark; und nicht gut, alle übrige Con-
siderationes dieser allein aufzuopfern.

Den 14ten April 1772.

Struensee

==

VI.

U r t h e i l

der

Königlichen Inquisitions- Commission

über

den Grafen

Johann Friedrich Struensee

mit der darauf erfolgten

königlichen Approbation.

Aus dem Dänischen übersetzt.

119 (1) 111

International Maritime
Harbour

International Maritime
Harbour

International Maritime
Harbour

Urtheil
in Sachen des Generalfiscals
als befehligten Anklägers,
an einem
wider den Grafen
Johann Friedrich Struensee
am andern Theil.

Außerdem, daß der Graf Johann Friedrich Struensee, schon vorhin überführet, und von ihm selbst eingestanden ist, daß er ein grobes Verbrechen begangen habe, welches die Verletzung der königlichen Hoheit, oder das Crimen laesae Majestatis in einem hohen Grade mit sich führet, und nach dem Gesetze, insonderheit desselben 6ten Buchs 4ten Capitels, 1. Art. eine harte Todesstrafe verdienet; ist es auch satksam beides bekant und erwiesen, daß sein ganzes Verhalten und Betragen während der Zeit, da er an der Direction der Geschäfte

382 VI. Urtheil in Sachen des Generalfiscals,

schäfte Theil gehabt, eine Kette von lauter, theils wegenen und unbesonnenen Unternehmungen, theils anlistigen Ränken gewesen, die alle darauf abgezielt, da er sich allein alle Macht und Ansehen, mit Ausschließung aller andern, zuwenden möchte; wobey er kühnlich alle die Mittel, die er zu Erreichung dieser seiner Absichten dienlich zu seyn erachtete, zur Hand genommen, und zu Nuzze gemacht, ohne im geringsten zu bedenken, ob solche erlaubt wären, oder nicht; und in wie fern sie der Verfassung und Form der Regierung, dem Genuß der Nation, und den Einrichtungen und Gesetzen des Landes, so wohl den bürgerlichen, als Grundgesetzen, übereinkämen, oder gerade dawider stritten.

Sein großes Augenmerk gieng theils dahin, gesammter Cabinetsminister, mit der außerordentlichen und erhöhten Macht zu werden, die er im Monate Julius vorigen Jahrs erschlichen; theils alle Unterthanen von ihrem Könige, und den König von ihnen entfernt zu halten; theils bey Hofe, und über das Höchste selbst, eine solche ungezähmte Gewalt auszuüben, als man mit Erstaunen wahrgenommen hat.

Diese Absicht zu erreichen, hatte er auf Sr. Majestät Reise außerhalb Landes daran gearbeitet, durch Bezeigung einer sorgfältigen Aufmerksamkeit für des Königs Gesundheit und Vergnügen, die Gnade Sr. Majestät zu erlangen. Als der König zurück gekommen war, hielt Struensee sich stille, und schien nichts weiter als gesonnen zu seyn, auf Aemter und Würde Anspruch zu machen, nach welchen doch sein Ehrgeiz seine Herrschsucht laßten. Er lebte bey Hofe, be-
stigt

igte sich, verlangte keiner Vermehrung seiner Gage, und
 ien in der Ruhe und Wollust seine Zufriedenheit zu se-
 n. Allein zu eben der Zeit arbeitete er insgeheim mit
 em Eifer an der Grundlage, worauf er sein stolzes
 uf aufzuführen gedachte. Die Sprache des Landes
 erlernen, dessen Verfassung und Einrichtungen gründ-
 h zu erforschen, den Zustand und das wahre Interesse
 selben zu kennen, und seine bürgerlichen und Grundge-
 se zu wissen; thaten Dinge, um die er sich gar nicht
 Alimiherte. Er hätte diesen Weg betreten sollen; al-
 n in Ansehung alles dessen war und blieb er in der größten
 Hoffenheit. Er nahm sich dagegen vor, die Grund-
 ze auszuspiiren, denen der König in seiner Regierung
 folgen gedachte, damit er sich ihrer bedienen könnte,
 ne schädlichen Anschläge zu verbergen: und weil er noch
 e Ursache hatte, zu befürchten, daß entweder treue
 kener seine Absichten entdecken, oder der König selbst
 selben inne werden möchte; so suchte er, um die Wir-
 ng des ersteren zu verhindern, bey Sr. Majestät alle
 jenigen ohne Unterschied anzuschwärzen, welche die
 nahe hatten, sich dem Monarchen zu nähern; und,
 den letzteren zuvor zu kommen, war er dahin an-
 vandt, sich einen mächtigen Schutz zu verschaffen,
 b einen solchen beständigen und zuverlässigen Freund
 je um den König zu haben, daß es Seiner Majestät
 unmöglich würde, seine Wege und Absichten zu
 decken.

Er hatte nicht so bald seine Maschine im Jahre
 1766 völlig im Stande, als er sie schon gleich in Bewe-
 ig setzte.

Unsere

384 VI. Urtheil in Sachen des Generalfiscals,

Unsere Könige haben seit der Souveränität immer einen Rath gehabt, welcher aus solchen Männern bestanden, die der Geseze und Verfassungen des Landes kundig waren, das rechte Staatssystem und das wahre Interesse und Beste des Landes erforschet hatten, und die Regeln wußten, welche, demselben zu Folge, auf die vorkommenden Fälle angewendet werden könnten mußten.

Ihr Amt brachts es mit sich, daß sie um den König waren, so oft Sachen von Wichtigkeit Sr. Majestät vorgestelllet werden solten, und daß sie dem König die nöthige Erläuterung über alles dasjenige gaben, was zur Ertheilung Seiner Decision, zu wissen verlangte. Im übrigen hatten diese Männer, als Glieder des geheimen Conseils, keine Stimme, keine Ausfertigung, keinen Sekretär; denn es beruhete alles auf den Willen des Königs, und es wurde alles bey den gehörigen Departements ausgefertigt.

Diesen so alten, so natürlichen Rath, wolte Struensee mit seinen Anhängern ganz aufgehoben und kassirt haben. Denn dieser Mann befürchtete, daß, so lange noch ein solcher Rath vorhanden wäre, derselbe, wenn er auch gleich aus seinen eigenen Freunden bestünde, mit der Zeit nie unterlassen würde, sich seinen schädlichen Anschlägen zu widersetzen, und sie dem König zu entdecken, indem er diesen Männern die Gelegenheit doch nicht entziehen konnte, mit dem Könige zu reden, und Ihm, was Sein eigener und des Landes Vortheil erheischte, vorzustellen. Zu dem Ende hatte Struensee schon im voran die damaligen Ministers durch allerhand Insinuationen

läumdet, und so gar solche Handlungen, die 'unläug-
 dem Könige und dem Staate zum Besten gereichten,
 den schwärzesten Farben geschildert. Se. Majestät,
 Ihr Volk zärtlich lieben, die von Ihren Bedienten
 blickheit erwarten, und über Ihre souveraine Macht
 rsüchtig sind, verlohren dann das Zutrauen zu Ihrem
 seil, und hätten es mit anderen Männern besetzen,
 ihm eine andere Gestalt geben wollen; allein Struen-
 feste durch die unwahresten Vorwendungen und listig-
 Kunstgriffe den Absichten des Königs solche Hinder-
 entgegen, daß das Conseil nach und nach aufhörte,
 so gar zuletzt durch die Acte vom 27sten December 1770
 nlich abgeschaffet wurde.

Zu eben der Zeit wurde er selbst Maitre des re-
 tes, und wie sein Plan darauf hinaus lief, allein
 chtiget zu seyn, mit dem Könige von Geschäften zu
 chen, und alle übrige davon auszuschließen: so schie-
 die andern übrig bleibende Collegien ihm hierin noch
 ge Hindernisse in den Weg legen zu können. In die-
 Hinsicht wurde dem Könige, welcher die Sachen, die
 den Collegien seiner Decision untergeben wurden,
 nlich einzusehen wünschte, von ihm vorgestellet, es
 e hiez zu nichts dienlicher, als daß die Collegien den
 ehl erhielten, ihre schriftliche Vorstellungen in einem
 tefeuille einzuschicken, oder zu überreichen, damit
 Majestät die nöthige Zeit hätten, solche zu lesen und
 wägen. Durch diesen scheinbaren und dem Anse-
 nach so nützlichen Rath erreichte der Mann seinen
 zweck, die Collegien von dem Könige entfernt zu hal-
 Er bemächtigte sich bald der Portefeuilles, und

386 VI. Urtheil in Sachen des Generalfiscals,

bemeistert sich solchergestalt einzig und allein der Sachen, um sie nach eigenem Gutfinden dem Könige vorzustellen. Wolten dann die gehörigen Collegien, zur näheren Information des Königs, die erforderlichen Gründe vorgebracht haben: so mußten sie sich an Struensee wenden und auf die Art wurde Er, was beides das ehemalige Conseil und die Collegia vorhin gewesen waren.

Unter dem Vorwande, die schleunigere Ausfertigung gewisser Sachen zu befördern, und zugleich das königliche Ansehen in seiner rechten Größe zu zeigen, stieß er auch unterschiedliche Cabinetsordres aus, die, ohne daß das gehörige Departement davon unterrichtet wurde, zur Ausführung gelangten; ein Vornehmen, das nochwendig die äußerste Verwirrung anrichten mußte, und das ein Mann wagte, welcher weder das Land, noch dessen Gesetze, noch dessen Zustand, noch dessen Sprache kannte. Aber um alles dieses bekümmerte er sich nicht, wenn er sich nur alle Gewalt und alles Ansehen zuwenden konnte.

Diese Unwissenheit des Grafen Struensee in demjenigen, was ein jeder Minister in Dänemark wissen sollte, und seine gar geringe Sorgfalt, sich davon Kenntnisse zu erwerben, hat sowol für den Staat selbst, als für Privatpersonen unzählige Ungelegenheiten mit sich geführt.

Bei den Collegien, die vorher immer gewohnt waren, ihre Vorstellungen in dänischer Sprache einzusenden, mußte ein besonderer Bediente angestellt werden, um solche ins Deutsche zu übersetzen, damit sie der Graf Struensee in dieser Sprache lesen könnte. Die dänische
Kaye.

nzeley, als das einzige Collegium, welches beständig fuhr, die Vorstellungen in dänischer Sprache einzubringen, hatte alzu oft Gelegenheit wahrzunehmen, daß diese Vorstellungen überall nicht gelesen wurden, weil leicht ein Extract davon, der befohlenermaßen aufgesetzt gemacht, und auf dem sogenannten Rotulo angefügt werden mußte, ins Deutsche übersetzt, und von dem Grafen Struensee gelesen wurde, worauf dann die Resolution in deutscher Sprache erfolgte, und in der Folge wieder in die dänische übersetzt wurde. Unter diesen Umständen konnte es nicht fehlen, daß die Resolution oft zweideutig, unverständlich, und der Sache noch weniger angemessen war, je seltener derjenige, der dem Könige vorstellte, von derselben einen richtigen Begriff hatte.

Privatpersonen, die bey dem Cabinet ein Gesuch vorlegen wolten, und solches in dänischer Sprache aufgesetzt hatten, liefen umher, um jemand zu finden, der dieses ins Deutsche übersetzen könnte; in der vielleicht jetzt ungegründeten Meinung, daß die Handschrift, wenn sie bloß dänisch abgefaßt wäre, nicht gelesen würde; hingegen diese deutsche, um einen geringen Preis verlangte Uebersetzungen oft so gerietzen, daß man daraus jetzt ersehen konnte, worauf das Ansuchen eigentlich gethan war.

Des Grafen Struensee Urkunde in Absicht auf die Einrichtung der Collegien; seine Unlust, sich damit betheiligen zu machen, und seine Begierde, die ganze alte Verfassung des Staats umzuschmelzen, und die Zahl seiner Anhänger dadurch zu vergrößern, daß er allenthalben

und in wichtigen Posten Leute setzte, die ihm ihr Glück zu verdanken hätten: das alles verleitete ihn, an ein Collegium nach dem andern die Hand zu legen, und, weil er selbst weder arbeiten konnte, noch wolte, zu diesen wichtigen Veränderungen andere Männer zu gebrauchen, von denen einige selbst hernach gestanden haben, daß sie von der Beschaffenheit der vorigen Einrichtung, und deren Vortheilen oder Mängeln ganz keine Kenntnis gehabt, oder zu erlangen gesucht, weil ihnen blos vorgeschrieben war, einen Plan zu einer neuen Einrichtung, nach gewissen vorausgesetzten Datis, zu verfassen.

... Nachdem der Graf Struensee auf solche Weise durch Abschaffung des geheimen Conseils, durch Schwächung und Umgehung der meisten übrigen Collegien, und deren Ausschließung von der mündlichen Vorstellung, alle Macht und Gewalt an sich gezogen hatte; währte es nicht lange, bis Er. Majestät Unterthanen überhaupt die Wirkung von seinen despotischen Grundsätzen, und seiner Denkungsart beides merkten und fühlten.

Die vorher gedachte väterliche und milde Regierung, derer man vorhin in Dänemark lange gewohnt gewesen, und an welche man durch die Länge der Zeit ein Recht erworben zu haben schien, verursachte, daß ein jeder, dem der König eine Bedienung gab, mit Fug zu glauben vermeinte, er könnte sich versichert halten, in derselbigen so lange zu bleiben, als er sich gebührend betrage, und seine Amtspflichten beobachtete, und er stünde nicht in Gefahr, solche, wider seinen Willen, zu verlieren, es wäre denn, daß er wegen Untreue, Vergehens,

oder

oder Versäumnis, durch einen richterlichen Spruch derselben verlustig erkläret worden.

Diese gemäßigten Grundsätze, welche die Geltendigkeit der Regierung vorzüglich bezeichneten, und viele herrliche Wirkungen hervor brachten, waren nicht nach dem Geschmacke des Grafen Struensee, der sich niemals, und am wenigsten alsdann einen Zwang antun wolte, wenn es darauf ankam, Leute unglücklich zu machen, und dadurch andern einen Schrecken einzujagen.

Aus dieser Ursache hörte man gemeiniglich und fast täglich, daß bald dieser bald jener königliche Bediente durch eine Cabinetsordre seines Dienstes entsehet war, ohne daß derselbe einmal erfuhr, worin er sich versehen hätte, und worin sein Verbrechen bestünde. Verschiedene verlohren ihre Bedienung, ohne daß ihnen darüber eine königliche Resolution zu Gesicht gekommen wäre, und ohne etwas davon zu wissen, bis sie vernahmen, daß die Bedienung, vermittelt einer Cabinetsordre, einem andern gegeben wäre. Dieses erstreckte sich auch auf ganze Collegien.

Der ganze Kopenhagener Magistrat, welcher aus 18 bis 20 oder mehrern Personen bestand, wurde ab- und ein neuer Magistrat dagegen eingesetzt, und zwar durch eine Cabinetsordre vom 3ten April 1771 an den Oberpräsidenten, welcher einige Tage vorher, ebenfalls durch eine Cabinetsordre, zu diesem Amte, (nachdem der bisherige Oberpräsident seinen Abschied erhalten,) bestellet war, und sich damit genügen lies, daß er durch ein bloßes Schreiben den vorigen Magistratspersonen an-

zeigte, daß sie abgesetzt wären, und den neuen, daß sie sich nach dem Rathhause zu verfügen hätten; ohne daß die Abgehenden einige Wissenschaft davon erhielten, worin sie sich versehen hätten, und warum sie abgesetzt wären.

Außer dem Magistrate war noch in Copenhagen ein anderes Collegium, oder öffentliche Versammlung, die sogenannten zwei und dreißig Männer. Es war nämlich durch die der Stadt Copenhagen, in Ansehung der von der Bürgerschaft während der Belagerung, und bey Einführung der Souverainität bezeugten Treue und Tapferkeit, so feierlich verliehenen Privilegien vom 24sten Junii 1664, der Bürgerschaft verstattet worden, daß sie zugleich mit dem Magistrate aus den besten und vornehmsten Bürgern 32 Personen erwählen möchte, welche mit dem Magistrate, das Beste und den Nutzen der Stadt und Bürgerschaft, imgleichen die gemeinen Einkünfte und Ausgaben erwägen und besorgen könnten. In welcher Hinsicht ihnen auch, nebst einigen Gliedern des Rathes, der Zutritt zum Throne selbst verstattet war.

Diese Versammlung, welche als ein Kleinod in den Privilegien der Stadt betrachtet wurde, welche viel Gutes und Nützliches wirkte, und so wenig dem Könige, als der Stadt das geringste kostete, wurde gleichfalls durch dieselbe Cabinetsordre aufgehoben, welcher zu Folge der vorgebachte Oberpräsident bekannt machte, daß die zwei und dreißig Männer nicht mehr zusammen kommen sollten, und dabey den zu ihrer Versammlung bestimmten Saal, auf dem Rathhause verschließen lies.

Diese

Diese und viele andere Beispiele von gleicher Beschaffenheit zeigten insgesamt, daß diesem, eben so unvorsichtigen als gewaltsamen Manne, der eben so sehr der Klugheit und Gelindigkeit, als der Ordnung und den guten Sitten feind war, nichts heilig wäre, und machten einen unglaublichen Eindruck auf die Nation, die sich vorstellte, daß sie auf einmal in eine andere und morgenländische Gegend versetzt wäre.

Etliche wehklagten und seufzten: andere äußerten ihr Erstaunen oder ihre Erbitterung, bald auf diese, bald auf jene Weise.

Alle waren doch darin einig, daß Se. Majestät gegen ihre Unterthanen noch eben so milde und väterlich, als vorhin, gesinnet wären, wenn nur ihr Seufzen und Klagen zum Throne hindurch dringen, und die wahre Beschaffenheit der Sache, Sr. Majestät vorgestellt werden könnte.

Allein dies schien, wegen der Maaßregeln, die Struensee, um es zu verhüten, genommen hatte, nicht möglich zu seyn. Er hatte bey dem Könige seinen vertrauten Freund, den Grafen Brandt placiret; und da er vielleicht, nach dem bekanten Sprichworte: *Nulla amicitia nisi inter bonos*, auf die Dauer dieser Freundschaft nicht so ganz sichere Rechnung machte, so suchte er solche durch die Verbindung ihres beiderseitigen Interesses, und, wie gleich gezeigt werden sol, auf Kosten des Königs und Sr. Majestät Casse, zu befestigen.

Der Graf Brandt, der stets um den König war, bestärkte Se. Majestät in demjenigen, was Struensee

anbrachte und vorwandte, und verhinderte es, daß niemand Mittel fand, Sr. Majestät von der Wahrheit des Gegentheils zu überführen.

Es war kein Conseil mehr, und gewissermaßen kein Minister. Es wurde niemanden verstattet, mit dem Könige allein zu reden, außer solchen, auf welche Struensee seines Erachtens sich verlassen konnte. Geschahe solches dennoch, so war es nur auf einen Augenblick, oder auf eine gar kurze Zeit, die niemanden erlaubte, sich in eine weitläufige Erzählung oder Erörterung einzulassen.

Alle übrigen wurden von des Königes Person entfernt gehalten; und dieses erstreckte sich sogar auf Sr. Majestät eigene höchste Familie und nächste Angehörigen selbst, gegen welche der König vorhin beständig eine große Zärtlichkeit und Liebe blicken lassen. Aber von der Zeit an, da Struensee sich der Verwaltung des Hofes sowohl, als des ganzen Staates angemasset hatte, kamen sie nur selten zu dem Könige, und erhielten nie Gelegenheit, mit Sr. Majestät allein zu reden, da sie sonst nicht unterlassen haben würden, Sr. Majestät den Bedruf des Landes, und die Bekümmernis der Unterthanen vorzubringen; wovon diese hohe Personen in der Folge, so bald sich nur die Gelegenheit darbot, solche unumstößliche Beweise gegeben haben, die nicht genug gepriesen und verehret werden können.

Es konnte nicht fehlen, daß der Graf Struensee durch ein so despotisches, gewaltsames, und unvernünftiges Verfahren, sich überall verhaßt machen mußte.

Seine

Seine Emiffarien und Anhänger, (deren er doch viele hatte,) wenn sie es nicht wagen durften, seine Unternehmungen gerade zu rechtfertigen und zu beschützen, suchten doch wenigstens seine vorgebliche große Eigennützigkeit sehr zu erheben und weit auszubreiten, welche sie därein setzten, daß er mit dem ihm beilegelegten hohen Gehalte zufrieden wäre, und weder für sich, noch für die Seinigen Geld oder Ehre verlange.

Wie weit solches damals Glauben fand, läßt man hin gestellet seyn. Dies ist gewis, daß der Graf Struensee sehr wohl überlegte Maaßregeln genommen hatte seinen Eigennuß, zu der Zeit und so lange solches harte, zu verbergen; allein hernach ist es alzu deutlich entdeckt und dargethan worden, daß er ein überaus interessirter und eigennütziger Mann gewesen sey, von dem man mit gutem Juge sagen kan, daß er Sr. Majestät sehr geplündert habe.

Es war ihm eine ganz anständige und beträchtliche Summe beigelegt, womit er desto besser auskommen konnte, er bey Hofe alles frey hatte, so gar bis auf die Gastabthe, die er anstellte. Er wußte den schlechten Zustand sowohl die königliche und die öffentliche Casse, schon von langen Zeiten her, sich befand, und hatte solchen geschicklich ausgebreitet. Dem ungeachtet ließ er kaum vier oder drey Monathe vorbehey gehen, nachdem das Reichthum abgeschaffet, und er Maître des requêtes geworden war, bevor er die gütige Gesinnung des Königs benutzte, und von Sr. Majestät ein Geschenk für sich selbst von 10000 Reichsthalern, und für seinen Freund,

VI. Urtheil in Sachen des Generalfiscals,

394

den Grafen Brandt, eine gleiche Summe verlangte und erhielt.

Man sollte denken, es würde ein so ansehnliches Geschenk für diese beide Personen, von welchen der ein Maître des requêtes und der andre Directeur des Spectacles war, und die beiderseits solche Ämter in eine kurze Zeit bekleidet hatten, ihre Haabsucht auf einige Zeit gesättiget haben: man siehet aber, daß solche viel mehr gewachsen und zugenommen habe. Denn, nachdem sie diese Geschenke im Februar oder Merz erhalten, empfing der Graf Struensee aufs neue im May, folglich zwey bis drey Monate darnach, aus der königlichen Cassé 50 oder 60000 Reichsthaler, und eben so viel für den Grafen Brandt; und haben also diese beide Personen, innerhalb drey bis vier Monate, außer ihren ordentlichen Gehalt dem Könige entweder 140000 Reichthaler, oder zum wenigsten 120000 Reichsthaler gekostet, (denn welche es von diesen beiden Summen eigentlich se kan man, wegen der Verwirrung, worin des Grafen Struensee Rechnungen sich befinden, gegenwärtig noch nicht mit Gewisheit sagen) zu geschweigen der Geschenke die sie beides vorher und hernach ihren guten Freunden zugewandt, als dem Justizrathe Struensee 4000 Reichthaler, der Gräfin Hofstein 3000 Reichsthaler, dem Kammerherrn Falkenskiold 3500 Reichsthaler oder darüber, und so fortan.

Daß dieser, des Grafen Struensee unverantwortlicher Eigennuß recht überlegt und vorseßlich gewesen, dieses zeigt die künstliche Maschine, die er blos zu dem Ende zusammen gesetzt, damit er diese Gelder erhalten und

einnehmen könnte, ohne daß jemand davon Wissenst erlangte.

In dieser Rücksicht that er erstlich den Vorschlag Aufhebung des sogenannten Tresors, (einer Summe des, die bey Seite gelegt war, um sich derselben in ummenden schleunigen Zufällen bedienen zu können) dessen Einlieferung in die öffentliche Cassé. Allein, diese Gelder auf dem Wege zur öffentlichen Cassé Cabinet zu passiren hatten, so schlug er wiederum Rörige vor, davon 250000 Reichsthaler zu nehmen, und daraus eine sogenannte Special. Cabinetsse zu formiren, die allein unter seiner Aufsicht seyn

Dadurch bekam der Graf Struensee guten Anlas, hliche Geldsummen zu erhalten, und in Empfang nehmen, ohne daß davon sonst jemand etwas erfahonte.

Er hat auch mit dieser Cassé so geschaltet, daß, ie im April 1771 errichtet worden, und damals aus 000 Reichsthalern bestanden, von solcher Summe Ausgang des nächstfolgenden Maymonats nur 000 Reichsthaler übrig waren, obgleich die Cassé ie andere Ausgaben gehabt, als dergleichen hente.

Diese übrig gebliebenen 118000 Reichsthaler würwahrscheinlich nach und nach den nämlichen Weg, die andern Summen, genommen haben, wenn ruensee nur Zeit und Gelegenheit dazu gehabt te.

Des Grafen Struensee schändliche Haabsucht und Eigennützigkeit ist hiedurch dergestalt vor Augen gelegt, daß diejenigen, die ihn für uneigennützig ausgeschrien, Ursache finden zu gestehen, sie hätten ihn nur wenig gekant, und wären zugleich schlecht unterrichtet gewesen.

Aber dies ist nicht genug. Hier ist die allerstärkste Vermuthung vorhanden, daß der Graf Struensee bey dieser Handlung eine unverschämte, niederträchtige, und höchst strafbare Betrügerey begangen habe. Als die unter des Grafen Struensee Papieren gefundene, und von dem Könige approbirte Berechnung, über die Einnahmen und Ausgabe der Special - Cabinetscasse für die Monate April und Mai 1771, weil man sie verdächtig fand, Seiner Majestät vorgezeigt wurde, erklärten Höchstbefehl gleich, daß Sie Sich ganz wohl erinnerten, zu solcher Zeit 10000 Reichsthaler an die Königin, 6000 Reichsthaler an den Grafen Brandt, und 6000 Reichsthaler an den Grafen Struensee, und nichts mehr geschenkt zu haben. Wie diese Summen zusammen 22000 Reichsthaler ausmachen, so ist es bey dem Anblicke des Documentes sonnenklar, daß die Summe, welche unten anstehet, anfänglich 22000 Reichsthaler gewesen, daß aber aus der ersten Zwoy eine Drey gemacht worden, (welche Aenderung so kentlich ist, daß sie gleich in die Augen fällt) und eine Eins voran gesetzt worden, zu welcher Zahl sonst kein Platz gewesen, als daß sie vor der Linie, (welche gerade herunter gezogen ist, und den Text von den Summen trennet,) stehen müssen, da doch solches der Weise ganz entgegen ist, die nicht nur in den
andern

bern Berechnungen, sondern auch in dieser Berechnung selbst, auf der vorhergehenden Seite, wo die Einnahme angeführt ist, beobachtet worden. Hieburch ist die obgemelte Summe der 22000 Reichsthaler in 2000 Reichsthaler verändert, und diese Summe kömmt raus, weil die 6000 Reichsthaler für Brandt, und 6000 Reichsthaler für Struensee, durch Hinzufügung der Nullen in 60000 Reichsthaler verwandelt, und 4000 Reichsthaler für den Kammerherrn Falkenskiöld dazu gekommen sind, welche letztere Summen aus dem Grunde hinzu gefüget zu seyn scheint, damit man, bey Veränderung der 22000 Reichsthaler zu 130000 Reichsthaler, nicht nöthig hätte, die andere Zwey ebenfalls in Null zu verwandeln.

Diese Vermuthungen, deren Stärke niemand recht sehen kan, ohne wer das Dokument, von dem die Rede ist, zugleich vor Augen hat, und betrachtet, in welchem auch die Stellung der Zahlen oder Ziffern noch mehr Beweise an die Hand giebt, werden noch durch andere hiebey vorkommende Umstände unterstützt, als: diese Berechnung für die April- und Maimonate von dem Grafen Struensee eigenhändig, die übrigen Extrakte und Berechnungen hingegen von dem Sekretär im Cabinet geschrieben sind; welches erste vermuthlich deswegen ist, weil der Graf Struensee nicht wolte, daß jemand um den von ihm begangenen Betrug wüste: und der Graf Struensee nach der Zeit nicht eher, als im Ausgang des Octobers, dem Könige einige Berechnung wegen dieser Cassen übergeben hat, obgleich die erste im Junio eine Ausgabe von 2000 Reichsthalern gehabt,

398 VI. Urtheil in Sachen des Generalfiscals,

gehabt, so dem Justizrathe Struensee geschenkt worden.

Diese Versäumnis oder Weglassung scheint mit Fleiß geschehen zu seyn, damit der König mitlerweile, und da eine so lange Zeit dazwischen verlief, sich des rechten Behalts und Zustandes der Casse nicht so genau erinnern möchte. Diesem tritt noch die von Sr. Majestät selbst angeführte, sehr natürliche Vermuthung hinzu, daß es gar nicht wahrscheinlich sey, daß Sie den Grafen Struensee und Brandt, einem jeden entweder 50000 Reichsthaler, oder 60000 Reichsthaler geschenkt haben sollten, wenn Sie der Königin nur eine Verehrung von 10000 Reichsthalern bestimmten.

Der Graf Struensee, (welcher zwar gestehen muß, in so weit eigennützig gehandelt zu haben, daß er diese Summen von dem Könige erbeten, gleichwohl aber keinen Betrug an sich kommen lassen wil, weil er darauf bestehet, daß der König damals, auf sein Begehren, ihm 50000 Reichsthaler, und dem Grafen Brandt ebenfalls 50000 Reichsthaler geschenkt, und daß, da die ihnen vorher geschenkte 10000 Reichsthalern nirgends zur Rechnung gebracht waren, solche hieselbst unter einer Summe angeführet wären,) hat jedoch, als ihm das Dokument, oder die Berechnung in der Commission vorgelegt worden, zugeben müssen, daß alle Umstände zusammen träfen, einen solchen Verdacht gegen ihn zu erregen, den er auf keine Weise zu heben mußte. Wobey er seine Unachtsamkeit und Versäumnis sehr bedauert hat.

Daß

Daß die Ehrsucht des Grafen Struensee nicht geringer, als seine Haabsucht, und seine Mäßigung, in Besetzung der Ehrenstellen und Titel, nicht größer, als Absicht auf Geld und Reichthum gewesen: solches fällt nicht leicht in die Augen.

Er hatte in zweien Jahren solche Schritte gethan, andere, die größere Geschicklichkeit und Verdienste, er, besitzen, kaum in dreißig oder mehreren Jahren. Bey den Umständen, worin er sich befand, konnte nicht fehlen, daß er sowohl bey Hofe als in der Stadt, in großem Ansehen stand; aber alles das war nicht hinreichend.

Er brachte es durch beständige Ueberredung dahin, daß der König ihn den 14ten Julii 1771 zum Geheimen Cabinetsminister ernante, welchen von ihm gemachten Anwurf er bis zum letzten Augenblicke, so gar für seine vertrautesten Freunde, zu verheelen gewußt. Und einige Tage hernach wurde er zugleich mit dem Kammerherrn Brandt in den Grafenstand erhoben.

Ungeachtet er, als Geheimer Cabinetsminister, als die erste Person im ganzen Reiche betrachtete; war er doch mit dem bloßen Titel und der vorhin geübten Gewalt nicht zufrieden, sondern wolte solche Vorrechte damit verbunden wissen, die sich keinesweges für ein Unterthan schicken, sondern einen Theil der Erreglichen Majestät allein gebührenden souverainen Macht anstehen.

Der Graf Struensee hatte schon alle Gewalt und Ansehen an sich gezogen, und da alle diejenigen die um
den

den König waren, von Struensee abhingen, und Se. Majestät also nichts als Lobreden auf Struensee hörten; so war es natürlich, daß Sie eine Art Zutrauen zu ihm faßten, und weil er beinahe der einzige war, der Se. Majestät sah, und mit Ihnen von Geschäften sprach, so konnte es wohl nicht fehlen, daß Se. Majestät seine Anträge genehmigten. Er hatte also alles, was er sich wünschen konnte; aber alles das war nicht hinlänglich, seinen ungereimten Ehrgeiz zu sättigen. Die Collegien und andere wolten nicht immer seinen Befehlen nachleben und solche vollstrecken, ohne des Königs Hand zu sehen.

Dies stand Struensee nicht an, und man hatte Ursache zu glauben, daß solches mit seinen verborgenen Absichten nicht überein käme. Er wolte, daß seine Hand dieselbe Wirkung haben sollte, als des Königs Hand, und daß diejenigen, die es anginge, der einen sowohl, als der andern zu gehorchen verbunden seyn sollten.

Dieses erlangte er auch durch die von ihm entworfene königliche Ordre, welche den 15ten Julii 1771, in Anleitung seines neuen geheimen Cabinetsminister-Amtes, an die Collegien ergieng, und von da weiter bekant gemacht wurde. Denn in dem ersten Artikel derselben werden die Ordres, die Struensee unterschrieben, und das Cabinetsiegel davor setzen würde, auf alle Weise den von Sr. Majestät selbst unterschriebenen, und von Struensee paraphirten Ordres gleich gemacht; und der 4te Artikel sezet ausdrücklich fest, daß alle und jede, den von Struensee ausgefertigten und unterschriebenen Cabinetsordres Folge leisten, und sie vollstrecken sollen.

Zwar
schei-

einem dieser Artikel eine Art von Einschränkung zu enthalten, wenn es heiſſet: Daſern keine königliche Verordnung oder Reſolution dawider ſeyn möchte; er das darauf folgende zeigt, daß es vielmehr eine Ausdehnung war. Denn an Statt, daß man erwartete, würde darauf folgen: die Volziehung ſolte auf ſolchen ſich ausgeſetzt werden, bis man eine königliche Reſolution erhalten hätte, heiſſt es bloß: In welchem Falle dieſes ſofort dem Cabinette zu melden iſt; daß wenn jemand in ſolchem Falle ſich berechtiget fand, der Struensee, oder ſeine Ordre Vorſtellung zu thun, ſelbe ſich an Struensee ſelbſt wenden, und, wenn dieſer dann beſahl, daß ſeinem erſteren Befehle nachgelebet werden ſolte, es dabei ſein Bewenden nehmen mußte. So hat auch der Graf Struensee es verstanden, und darnach gehandelt. Hiedurch erſchlich ſich einen Theil der Souverainität, und aus dem, was vorhin geſchehen war, konnte man einigermaßen nehmen, daß er im Sinne hatte, ſolche allein auszuüben.

Da Struensee behauptet, das Königs Geſetz geleſen zu haben, und da ihm, als Miniſter, der Inhalt ſelben genau bekannt ſeyn ſolte; ſo mußte er wohl wiſſen, daß deſſen 7ter Artikel wil: Es ſollen alle Regierungsgeſchäfte, Briefe und Handlungen von dem Könige ſelbſt unterzeichnet werden. Allein der Artikel des Königs Geſetzes, der hier vornehmlich eine Anwendung findet, iſt der 26ſte, wo es dem Höchſtſeligen Könige und erſten ſouverainen Monarchen, Friedrich dem Dritten, geöhnt zu haben ſcheinet, daß wohl einmal

in Dänemark ein Struensee aufstehen könnte; indem der selbst angeführet ist, wie schädlich es sey, wenn der Könige und Herren Milde und Güte so gemisbrauchet werde, daß ihnen ihre Macht und Ansehen fast unvermerkt beschnitten werde; und wie wünschenswerth es sey, daß Könige und Herren über ihre Macht und Ansehen hielten; womächst es den Königen in Dänemark empfohlen und eingeprägt wird, mit einem eifersüchtigen Auge über die unverlezte Aufrechthaltung ihrer Souverainität und alleinige Gewalt zu wachen. Und endlich mit den Worten geschlossen: Daß, im Fal jemand sich unterstehen würde, etwas auszutourken oder an sich zu bringen, welches auf eine oder andere Weise der absoluten Herrschaft und souverainen Macht des Königs zum Nachtheil und Schmälerung gereichen könnte, solches alles, als nicht geschehen, betrachtet, und diejenigen, die dergleichen erworben oder erschlichen haben, als Beleidiger der Majestät, und als solche, welche die königliche monarchische Gewalt und Hoheit gröblich angetastet, gestraft werden sollen.

Der Graf Struensee könnte hier sein Urtheil lesen, wenn er sich nicht zugleich einer andern eben so groben Missethat und Verbrechen wider des Königs Hoheit schuldig gemacht hätte, außer daß er nicht allein darum gewußt, und dazu gerathen, sondern es auch auf seinen Antrieb geschehen, daß sein vertrauter Freund, der Graf Brandt, sich an Sr. Majestät Person vergriffen hat.

Die Art und Weise, wie der Graf Struensee die, als geheimen Cabinetsminister, anvertraute Macht Gewalt ausgeübet, entschuldiget ihn nicht, sondern läßt ihm im höchsten Grade zur Last, weil solche abers zeigt, daß er der königlichen Unterthanen Wohlstand, Ehre, Leib und Gut, als gänzlich seiner Willkühr lassen, betrachtet habe.

Er hat, durch die von ihm und unter seiner Hand ausgestellte Cabinetsordres, ältere und ihm begemachte königliche Resolutionen an die Seite set.

Er hat in den wichtigsten Sachen dergleichen Ordres, ohne Vorwissen des Königs, ausgefertigt; und Extrakt der von ihm ausgestellten Cabinetsordres, er dem 3ten Artikel der königlichen Resolution vom 17. Julii zufolge, Sr. Majestät wöchentlich vorzulegen, hat er theils versäumt, theils so eingerichtet, daß daraus unmöglich abzunehmen war, worin Ordres eigentlich bestanden, und was sie mit sich brachten.

Als ihm die Direction der Partikulierkasse anvertraut worden, (denn er wolte die Aufsicht über alle Cassen haben,) fand er hiebei gut, dem Cassirer eine neue Instruction unter seiner Hand zu ertheilen. Und als der Herr ihm hierauf vorstellte, daß er mit einer königlichen Instruction versehen wäre, die nicht anders als durch eine königliche Resolution aufgehoben werden konnte, erhielt derselbe eine Antwort, die eine Art von Verweigerung in sich faste, und wodurch ihm aufs neue be-

404 VI. Urtheil in Sachen des Generalliscals,

fohlen wurde, sich nach seiner, Struensee's, Ordre und Instruction zu verhalten.

Das schöne Corps der Garde zu Pferde, welches aus lauter gebornen Dänen und Norwegern bestand, (in eben deswegen dem Grafen Struensee nicht gefiel), welches, da es nur zwey Escadrons ausmachte, nicht sehr kostbar seyn konnte, war schon im Frühjahr 1771 nach des Grafen Struensee Vorschlag und Willen, in der Gegenvorstellung des Generalitätscollegii ungeachtet abgegangen.

Die Garde zu Fuß war noch übrig. Diese bestand aus fünf Compagnien, alles gesittete und zuverlässige Leute, denen die Wachen auf dem königlichen Schlosse und vor den königlichen Gemächern ganz anvertrauet werden konnten. Allein sie hatten eine Eigenschaft, weswegen der Graf Struensee kein Vertrauen in ihnen fassen konnte: sie waren fast insgesamt geborne Dänen und Norweger.

Die Abschaffung dieses Corps hatte er längst in sich beschlossen, und davon mit Verschiedenen gesprochen, unter welchen die meisten ihn davon abgerathen hatten. Endlich grif er durch, und stellte, ohne Vorwissen des Königs, (wie Se. Majestät selbst Sich erklären haben) unterm 21sten December 1771 an das Generalitäts- und Commissariatscollegium eine Cabinetsordre aus, nach welcher die fünf Compagnien Fußgarde in fünf Compagnien Grenadiers verwandelt, und eine Compagnie von einem jeden der fünf Regimente, die in Copenhagen Besatzung lagen, angehänget werden sollte, u. s. f.

Er lies auch den 21sten, 22sten und 23sten Decem-
ber verstreichen, ohne dem Könige etwas davon zu mel-
den, (dessen Sr. Majestät nach Ihrer Erklärung sich
noch wohl erinnern) obgleich er, Struensee, der Genera-
le den 23sten eine königliche Approbation über die vorge-
schzte Cabinetsordre vom 21sten verschaffet hat, weil die-
se Collegium durchaus eine königliche Resolution ver-
langte, und ohne solche die Cabinetsordre nicht volziehen
konnte; indem es die Sache als sehr wichtig betrachtete,
und vielleicht die Folgen, die daraus entstehen würden,
über sah.

Als aber die Gardes am 24sten December darauf
kamen, daß ihre Capitulation ihnen gehalten wer-
den mußte, und daß es derselben zuwider laufen würde;
daß sie verpflichtet seyn sollten, unter den andern Regi-
mentern Dienste zu thun: so sah Struensee sich genö-
thiget, dem Könige die ganze Sache vorzustellen, wobei
zugleich den Rath gab, wider die Leute Gewalt zu
brauchen und sie zu zwingen. Jedoch wurde an demsel-
ben Tage die königliche Ordre vom 24sten December aus-
fertigt, daß diejenigen von der Fußgarde, die nicht
Grenadiers seyn wollten, ihren Abschied erhalten
sollten. Die Folge von solcher Operation des Grafen
Struensee war also diese, daß der König aus seinen
Heerbedienten etliche hundert tüchtige, treue und zuver-
lässige Leute, sämtlich geborne Landesfinder, verlor.
Wohlens fällt das arglistige und unredliche Betragen des
Grafen Struensee, bey diesem Vorfalle, gleich in die
Augen, wenn man sein über die Cabinetsordres geführ-
tes Protokoll mit dem Sr. Majestät darüber vorgelegten
Herrlichen Extracte zusammen hält.

406 VI. Urtheil in Sachen des Generalfiscals,

Im Protokol ist die bemeldete Ordre vom 21sten December richtig genug unter ihrem rechten Dato, und unter der No. 709 angeführt. Darauf folgen verschiedene andere, den 22sten, 23sten und 24sten December ausgefertigte Cabinetsordres bis 733: allein jene erwähnte Cabinetsordre vom 24sten December ist dafelbst nicht befindlich, sondern nur bey'm Schlusse des 24sten ein Platz offen gelassen, damit sie dafelbst eingetragen werden könnte; dagegen stehen im Extracte der Cabinetsordres vom 18ten bis zum 25sten December, welcher am 31sten December gemacht und dem Könige nachher vorgelegt ist, diese beyde Cabinetsordres vom 21sten und 24sten December am Schlusse gleich hinter einander unter No. 22 und 23, als ob sie zu einer Zeit, und unter demselben Dato, ausgefertigt wären; alle Cabinetsordres aber, die in der Zwischenzeit am 22sten und 23sten December ausgefertigt waren, sind in diesem Extracte ausgelassen. Woraus man überhaupt abnehmen kann wie vollständig und zuverlässig diese Extracte gewesen.

Dieses jetztberührte Protocol zeigt auch, daß der Graf Struensee, ob er gleich schon damals, und long vorher, alle Vorkehrung gemacht, daß Niemand der Majestät mündlich oder schriftlich etwas nachtheiliges zu ihm hinterbringen konnte, gleichwohl damals, als die Garde zu Fuß abgeschaffet worden, sich genöthiget gesehen habe, in dieser Absicht neue Maaßregeln zu ergreifen. Denn es sind unterm 23sten December zwei Cabinetsordres von ihm ausgefertigt, die eine an den Etatsrath Wais, in Hamburg, daß die Paquete, die in der Post an den König kämen, an das Cabinet zu administriren wären; die andere an den Hofintendanten Wegner da

Daß alle an Sr. Majestät einlaufende Briefe und Paquete, wie auch die von Copenhagen kommende Briefe und Porte-feuilles, nicht in des Königs Vorgemach, sondern in das Cabinetscomtoir geliefert werden sollten. Von welchen beiden Cabinetsordres, ungeachtet solches Seine Majestät Selbst anzugehen schienen, die eine in dem obengedachten, dem Könige vorgezeigten Extracte ganz ausgelassen, und die andere ganz unvollständig darin angeführt worden, wie dann auch Sr. Majestät hiervon nichts bewußt gewesen ist.

Gleichwie der Graf Struensee sein Mistrauen gegen die Nation almählig mehr und mehr an den Tag legte: so nahm auch gegenheils der Haß der Nation immer mehr und mehr gegen ihn zu, und äußerte sich bald auf die eine bald auf die andere Art. So sah man im Sommer 1771 verschiedene Schmähschriften herumlaufen, und ob zwar die Schreibart nebst dem Inhalte der mehesten genug zu erkennen gab, daß sie den gemeinen Mann zum Verfasser hätten, so gaben sie doch insgesamt die stärkste Ergebenheit für Sr. Majestät Person, und Bereitwilligkeit, Leib und Leben für Sie aufzuopfern, zu erkennen; wogegen die Erbitterung keinen andern Gegenstand hatte, als den geheimen Cabinetsminister und seine Anhänger.

Dieses nebst dem Umstande, daß etliche Matrosen und andere, denen ihres Ermessens zu nahe geschehen war, hinaus nach Hirschholm kamen, um ihre Klage und Anliegen Sr. Majestät Selbst vorzubringen, jagte dem Grafen Struensee einen solchen Schrecken ein, daß er in Bereitschaft stand und im Begrif war, die Flucht zu nehmen und davon zu gehen.

Weil er aber, ohne Zweifel nach dem Rathe einiger seiner Freunde, von diesem Vorsatze abgestanden war, so schien er sich hingegen gefast gemacht zu haben, auf alle mögliche Weise, und gegen alle und jede sich in seinem Posten zu behaupten. Dieses gab Anlas zu unterschiedlichen vorhin unbekannten Anstalten.

Wenn der König hier zur Stadt herein kam, dahin der Graf Struensee Ihn allemal begleitete, folgte ihnen eine ungewöhnliche Escorte; wo sie sich hier in der Stadt aufhielten, auf dem Schlosse oder im Comodienhause, wurden die Wachen verdoppelt, u. s. w.

Hierdurch wurde die Erbitterung der Nation, und insonderheit der Copenhagener Einwohner, wider den Grafen Struensee in mehr als einer Hinsicht vergrößert. Sie hielten es für einen Beweis, daß er den König zu überreden suchte, es fänden sich unter den Einwohnern Uebelsinnige gegen Se. Majestät und das königliche Haus. Sie wurden auch dadurch in dem bereits gefasten Argwohn bestärket, daß der Graf Struensee noch andere, weit aussehende und ehrgeizige, dabey aber höchstverwegene und strafbare Absichten hege.

Man mus auch einräumen, daß verschiedenes von dem, was sich in diesem Sommer, und vornehmlich im Herbst, zutrug, sie darin bestärken, und eine starke Vermuthung dafür wirken konnte; wie er dann auch selbst gestanden hat, daß verschiedene seiner Unternehmungen darauf abgesehen gewesen, sich auf alle Weise in der Stellung, worin er sich befand, zu behaupten.

Die Garde zu Pferde war vorhergedachter Maaßen abgeschaffet worden. Weil nun der Graf Struensee,

der

immer in Furcht stand, doch einige Reuterey nahe dem königlichen Hofe haben wolte, so wurde ein *relectrout* formiret. Er erfuhr aber bald, daß der- selbe vom Officier bis zum Gemeinen fast aus lauter Lan- den bestünde, und daß es gar keine Leute für ihn ären; worauf sein ganzes Zutrauen zu ihnen verschwand, auch im Herbst wieder aus einander giengen.

Er liess darauf das seeländische Dragonerregiment nach dem Hofe und zur Stadt kommen. Und daß die- se Leute, in Absicht auf ihn, nicht anders oder besser, als jene, gesinnet gewesen, davon haben sie eine unstrai- ge Probe abgelegt.

Er bewirkte, daß zwey von denen hier zur Besa- ung liegenden Regimentern im Frühjahr in andere Städte verlegt werden solten. Anstat, daß in solchen Fällen das Loos die jüngsten Regimenter zu treffen pflegt, wolte er, (aus Gründen, die ihm bekant, und eben nicht schwer zu errathen sind) daß es die Regimenter des Königs, und Er. Majestät Herrn Bruders, des Prin- zen Friedrichs, seyn solten, und dieses dem Gutachten des Generalitätscollegii zuwider, ohne es Er. könig- lichen Hoheit, als Chef des lehterwähnten Regi- ments, zu melden, und sich dazu Ihre Genehmigung zu erbitten.

Er bewirkte, daß ein anderer Commandant zu Co- penhagen ernant wurde, auf welchen er sich völlig verlas- sen zu können glaubte.

Dasjenige aber, was vornehmlich den Argwohn vergrößerte, und die copenhagner Einwohner am mei- sten aufbrachte, war der Umstand, den sie zulezt erfuh- ren, daß auf die von Struensee durch den Commandan-

Die darauf erfolgte königliche Approbation lautet also:

Wir haben das vorangeführte Urtheil, das die von Uns angeordnete Inquisitions-Commission auf unserm Schlosse Christiansburg abgesprochen hat, und welches Johann Friedrich Struensee, wegen seines, in mehr als einer Hinsicht, in einem überaus hohen Grade begangenen Verbrechens der beleidigten Majestät, zu erkennen, daß er Ehre, Leib und Gut verbrochen haben; seiner gräflichen und aller anderen ihm verliehenen Würden entsetzt seyn; und sein gräfliches Wapen vom Scharfrichter zerbrochen; sodann seine rechte Hand und darauf sein Kopf ihm lebendig abgehauen; sein Körper geviertheilet und aufs Rad gelegt; der Kopf mit der Hand aber auf einen Pfahl gesteckt werden solle: hiedurch solchergestalt in allem approbiret. Wornach die, so es angehet, sich allerunterthänigst zu richten haben. Gegeben auf Unserm Schlosse Christiansburg den 27 April 1772.

Christian.

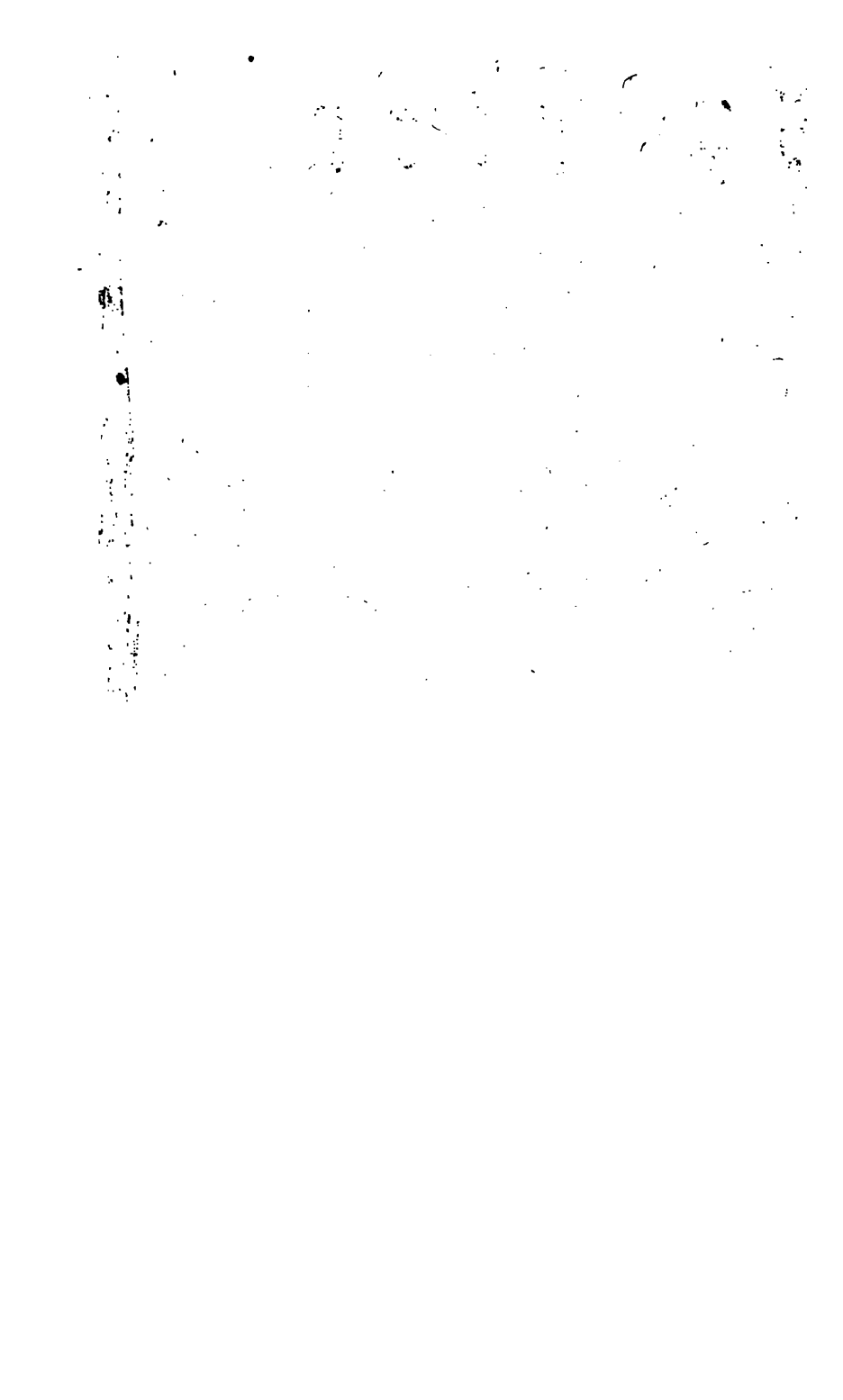
D. Thott.

Kurdorph. A. Schuhmacher. Dons. Hoyer.

Königliche Resolution, betreffend die Approbation des Urtheils über Johann Friedrich Struensee.



Spanien.



I.

Volksmenge von Spanien unter Philipp V. *)



Der erste spanische Monarch aus dem bourbonischen Hause hatte die königliche Neugierde zu wissen, wie viel Menschen er beherrsche? Er ließ zwischen den Jahren 1710 und 1724 alle Feuerstätten eines Reichs zählen. Hier sind die Resultate, die er herausbrachte:

Die Stadt Madrid mit 8082 Häusern (aber die Klöster, Gasthöfe, Hospitäler, Soldaten und fremde Minister ungerechnet) hatte 1723	30,000 Familien
Der District von Madrid	7680 - -
Das Königreich Toledo und ein Theil de la Mancha	42,987 - -
Die Provinz Guadalarara	16,974 - -
Die Provinz Cuenza und ein Theil de la Mancha	40,603 - -

Die

*) Aus dem vortreflichen Buche des Don Geronymo de Ustariz Theoria y practica de Comercio y de Marina &c. an Madrid 1742 fol. nach der französischen Uebersetzung (Paris 1753. 4.) p. 60 &c.

416 I. Volksmenge von Spanien unter Philipp V

Die Provinz de Soria	18,068	Famili
Die Provinz Segovia	16,687	- -
Die Provinz Avila	10,061	- -
Die Provinz Valladolid mit eini- gen kleinen Districten	26,939	- -
Die Provinz Valencia	14,581	- -
Die Provinz Salamanca	19,344	- -
Die Provinz Toro	5525	- -
Die Provinz Zamora	7336	- -
Die Provinz Burgoß	49,282	- -
Das Königreich Leon	28,556	- -
Die Herrschaft Asturien	30,524	- -
Das Königreich Galicien	118,680	- -
Die Provinz Estremadura	60,393	- -
Das Königr. Sevilla außer der Stadt dieses Namens	68,244	- -
Die Stadt Sevilla	13,600	- -
Das Königreich Cordua	39,202	- -
Das Königreich Jaen	30,157	- -
Das Königreich Granada	78,728	- -
Das Königreich Navarra	35,987	- - *)
Biscaya, Guipuscoa und Alava	35,987	- -
Catalonien	103,360	- -
Das Königreich Arragonien	75,244	- -
Das Königreich Valencia	63,770	- -
Das Königreich Murcia	30,494	- -
Das Königr. Maljorka, Iviça und die Guarnisonen in Afrika	21,110	- -

Also hatte Spanien damals 1,140,103 Familien.

De

*) Die Zählungen von Navarra und Biscaya sind nicht unter Philipp V. sondern schon 1678 angestellt.

Der Statistiker hat selten das Vergnügen, die Menge der Einwohner eines Landes nach Zählungen zu wissen, welches man sonst mit Recht für das sicherste Mittel hält. Aber die spanische, welche ich hier geliefert habe, ist nicht völlig genau. Die Unterrichter, welchen sie aufgetragen war, befürchteten eine Vermehrung ihrer Auflagen oder eine vergrößerte Aufhebung ihrer jungen Mannschaft für die Armee, und gaben also weit weniger Familien an, als sie wirklich fanden. Alle Häuser der Armen (an denen Spanien so volkreich ist) wurden nicht mitgerechnet; und zwei Witwenfamilien nur für eine. Ustariß hat nach genauen Rechnungen (die er in der Gegend von Madrid, in Andalusien und dem Königreich Sevilla anstellte) gefunden, daß an einigen Orten die Hälfte, an andern der dritte Theil, an andern der vierte, und wenigstens der fünfte Theil der Familien verschwiegen sey. Im Durchschnitt kan man also ge-
 wis, 1/5 aller Familien in Spanien für nicht angegeben,
 und also die Zahl aller Familien in Spanien wenig-
 end auf:

1, 425,000 rechnen.

Alle Truppen des Königs, Cavallerie, Infanterie, undmilitär, auch die Soldaten auf der Flotte, die Besat-
 zungen zu Ceuta und Oran in Afrika, die Matrosen
 und Galeerensclaven nebst den in den Festungen ar-
 beitenden Verbrechern schätzt Ustariß 100,000 Mann.
 Von diesen, rechnet er, sind gewis 20,000 verheirathet,
 und da die Stabsofficiere oft eine große Menge Bedien-
 ten halten; so kan man die Weiber, Kinder und Be-
 diennten der Soldaten gewis auf 80,000 Personen, und
 also

II.

Spanische Gold- und Silbercirculation.

Schon zu allen Zeiten hat es in Spanien einzelne Männer gegeben, die ihren Landsleuten ihre politische Sünden nachdrücklich vorgehalten, und ihnen be-
rathen haben, daß sie den Besitz der reichsten Bergwerke der Erde nur dazu nützen, andre Nationen zu bereichern, und sich selbst immer fauler, roher und ärmer zu machen.

Ein Doctor der heil. Schrift zu Alcala Don fanche de Moncade behauptete 1619, daß man schon 24 Jahre vorher dem König vorgestellt habe, daß von 1492 bis 1595 aus Amerika nach Spanien 2000 Millionen Gold und Silber rechtmäßig nach den Angaben der Zolbücher gekommen wären. Eben soviel könne man rechnen, wäre durch den Schleichhandel umangegeben eingebracht. Nur aber 2000 gerechnet, so kommen doch auf jedes der 103 Jahre schon fast 20 Millionen; und doch, glaubte dieser Rechner, würde man Mühe haben, nur 200 Millionen Gold und Silber, theils in Münzen und theils in Geräthen, in Spanien zu finden. Wofin
sind

II. Spanische Gold- und Silbircirculation. 421

Ind also die übrigen 1800 Millionen gegangen? Zu den
Regern und Erbfeinden der altkatholischen Nation, den
Engländern, Holländern &c.

Wenn man, sagt Ustariß, von 1595 bis 1724 auf jedes
Jahr nur 12 Millionen Gold und Silber amerikanischer
Einfuhr rechnet; so sind doch diese zu den vorigen gerech-
et in 232 Jahren von 1492 bis 1724 7 3536 Millionen
Piasters nach Spanien gekommen.

Ein andrer rechnete, daß von 1519 bis 1617, 1536
Millionen Gold und Silber, und also jedes Jahr 15 Mil-
ionen eingebracht wären; und nach der geringsten Rech-
ung glaubt Ustariß annehmen zu können, daß von 1492 bis
1724 wohl 5000 Millionen Piaster Gold und Silber nach
Spanien rechtmäßig und durch Schleichhandel gekommen
id. Und doch, setzt er hinzu, haben wir jetzt (1724)
et mehr als 100 Millionen Gold und Silber im Reiche,
ünze und verarbeitetes (auch das reiche Kirchengesäß
irgerechnet) in Spanien *)

*) S. Ustariß Theorie & Pratique du Commerce,
pag. II.

III.

Emigration der Franzosen nach Spanien.

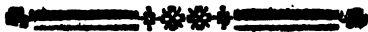
Einige tausend Westphälinger gehen jeden Sommer nach Holland, und übernehmen dort schwere Arbeit, zu der die Holländer nicht Hände genug haben, ob welche dieser geschäftigen Nation nicht lukrativ genug scheint. Eben so gehen jährlich eine Menge Franzosen aus den südlichen Provinzen und verrichten das Arbeiten, zu der die Spanier wohl Hände genug, aber keinen Fleiß und Willen haben. Hierunter gehören auch viele geringe und niedrige Arbeiten, die (wenigstens ehemals) den stolzen Spaniern niedriger als eine müßige Bettelen schienen. Im vorigen Jahrhundert war die Anzahl dieser nach Arbeit gehenden Franzosen eine sehr große Menge.

Ein Schriftsteller der damaligen Zeit (um 1680)^{*)} rechnet dieselben 70,000, und für jeden wenigstens zehn
Pist.

^{*)} S. die Memoires de la Cour d'Espagne depuis 1679 1681, pag. 298.

I. Emigration der Franzosen nach Spanien. 423

tosien, die er jährlich nach Frankreich schickte. Dies ist eine Summe von sieben bis acht Millionen livres, der französische Fleis jedes Jahr der spanischen Träg- abgewann. Keiner dieser Franzosen bleibt länger aus dem Vaterlande, als es nöthig ist, sich ein kleines mögen zu sammeln; hat er es gesamlet, so eilt er sein k seinen Landsleuten zu zeigen, und unter ihnen zu essen. Keiner aber verläßt Frankreich, der dort be- stigt wäre, und die Emigranten sind alle aus denen bingen, die wenig Handlung und Manufakturen ha- und für die also dieser Erwerb ihrer Einwohner wohlthätig ist. Und so ist bey diesem gegenseitigen wandern der Arbeiter und des Geldes aller Vorthheil Frankreich, aller Nachtheil für Spanien: — Ob Auswanderung noch immer (wie ich doch zweifle) so sey? — weis ich nicht. Daß sie aber noch wirk- statt finde, hat neuerlich Clarke (S. seine Briefe : Spanien S. 606) bestätigt.



IV.

Spanische Fischkonsumtion.

Spanien hat zum Theil sehr fischreiche Küsten, besonders bey Andalusien und Gallicien. Er trieb auch ehemals damit eine ansehnliche Handlung. Dem Hafen Conil in Andalusien war ein so beträchtlicher Gang von Thonsfischen, daß er dem Herzogen von Medina Sidonia, für deren Rechnung er geführt wurde, jährlich 80,000 Ducaten einbrachte. Jetzt giebt er kaum noch 8000.

Als 1500 Neuland (Terreneuve) entdeckt wurde, machte sich der Störfisch bey allen katholischen Christen durch seine Wohlfeile und Dauer so beliebt, daß er die allgemeinste Fastenspeise, besonders bey den Armen wurde, und den Absatz andrer Fischarten sehr verminderte. Ehemals schiften die Spanier selbst (vorzüglich die Einwohner von Biscaya und Guipuzcoa) nach Terreneuve

und

und hielten sich Stokfisch. Die spanischen Schriftsteller wollen das Alterthum dieses Fanges für ihre Nation auch daraus beweisen, weil Placentia auf Neuland von einem Orte dieses Namens in Guipuzcoa benant sey. So lange die Franzosen noch einen ansehnlichen Theil von Terreneuve in Besiz hatten, schiften die Spanier immer dahin; aber da jene durch die Engländer im Uetrecker, und den folgenden Friedensschlüssen immer mehr davon ausgeschlossen wurden, so wurde es auch den Spaniern von den herrschenden Britten nicht mehr erlaubt sich selbst mit Stokfisch zu versorgen, und ihre Schiffarth nach Neuland hat nun ganz aufgehört.

Jetzt versorgen die Engländer und Holländer Spanien vorzüglich mit Fischen. Von der Consumtion nur des Stokfischs als Fastenspeise macht man folgende Berechnung:

In Castilien (wo man den Schnabend nicht fastet) sind jährlich 120 Fasttage; in Arragonien 160. Man kan also im Durchschnitt durch das ganze Reich 130 Fasttage rechnen. Jede Familie verbraucht gewis an jedem dieser Tage zwey Unzen Stokfisch (ein äußerst geringer Anschlag) also alle Familien 3750 Centner. Diese 130 mal geben 487,500 Centner, welche jährlich allein an den Fasttagen verzehrt werden. Rechnet man nun, daß der Centner Stokfisch auf den fremden Schiffen im Durchschnitt mit fünf Piaßtern bezahlt werde; so kömt eine Summe von 2,437,500 Piaßtern heraus, welche die Spanier jährlich den Erb-

selnden ihres Glaubens für die Nahrung ihrer Ab-
 bachtstage bezahlen! Und doch wagt ein Uffatiz nicht,
 aus ängstlicher Furcht sich einer Reheren schuldig zu
 machen, den Vorschlag, daß der heilige Vater von
 den vielen Fasttagen ganz oder nur zum Theil dispen-
 siren möchte. Als der letzte Krieg zwischen Spa-
 nien und England ausbrach, erhielt der jetzige Kö-
 nig eine solche Dispensation für das Jahr 1762,
 die man in Herrn Büschings Magazin Th. III
 findet.



V.

spanisches Finanzwesen unter Carl II.

Die beiden ersten Monarchen Spaniens aus dem österreichischen Hause, Carl I. und Philipp II., waren große unternehmende Köpfe. Unter ihnen hob es eben vorher zu einem Ganzen verbundene Spanien zu Haupt in Europa empor, es wurde unermeslich reich, weilen sogar furchtbar für das Gleichgewicht von Europa; und nur drey oder vier Könige hätte es bedurft, die ersten ähnlich gewesen wären, so würde Spanien seine natürlichen Naturanlagen ganz genutzt haben; so wären die Einwohner fleißig, erfindrisch, vermehrt, aufgerichtet und glücklich geworden! — Aber die drey letzten Monarchen aus dem österreichischen Hause waren so schwache, mitleiche Geschöpfe, und Spanien wurde unter ihnen von abscheulichen Ministern regiert, daß es ganz ausnehmend geschwind in den Stand der äußersten Dürftigkeit und Ohnmacht versank. Nur noch einige Generationen, mehr ich, hätte es bedurft, so würde man diese Könige und diese Minister gerade eben die Geschichte haben wiederholen sehn, die neunhundert Jahre vorher die Majoratdomus

428 V. Spanisches Finanzwesen unter Carl II.

Domus mit den letzten Merovingern spielten. Die spanischen Minister hätten wahrscheinlich ihre Könige in ein Aranjuez oder Escorial eingesperrt, und sie dort in die erschlassende Wollust so lange und so tief versinken lassen, bis sie der Nation verächtlich und herabgewürdigt genug gewesen wären, daß ihre Hüter es hätten wagen können, den Schattenkönig völlig vom Thron zu werfen, und ihn aus der Vermauerung seines Pallasts in die des Klosters zu bringen.

Man kan in allen despotischen Staaten der alten und neuen Geschichte die Bemerkung machen, (die sich auch leicht physisch erklären läßt) daß ein einmal geschwächtes Geschlecht von Königen mit jeder neuen Generation immer schwächer werde; und man wird wohl kein Beispiel anführen können, daß ein solches Geschlecht sich wieder aus sich selbst erholt und einen Mann hervorgebracht hätte, der fähig gewesen wäre, den Schimpf seiner Vorfahren auszuwischen, und sie die Nation vergessen zu machen. So war auch die spanische Linie des österreichischen Hauses unter keinem mehr gesunken, als unter dem letzten derselben, Carl II. und ich halt es für ein großes Glück von Spanien, daß sie mit diesem schwachen, entnervtem Monarchen ausgieng. Er kam nach dem unsinnigen Erbfolggesez (das nur in einem Staate wie England einer vernünftigen Entschuldigung fähig ist) schon im 15ten Jahre auf den Thron von Spanien; und nun kan man sich keine abscheuliche Regierung denken, als diejenige, welche für ihn (denn Carl II. hatte nicht den mindsten Antheil an derselben) von Don Juan d' Austria (einem natürlichen Sohn Philipp IV.) und her-

V. Spanisches Finanzwesen unter Carl II. 429

hiernach von dem Herzog Medina Celi und dem Staatssekretär Eguia geführt wurde. Hier sind einige Proben derselben: *)

Die Einkünfte des Königs von Spanien betrugen um 1680 (die Summen, die aus Amerika kamen mitgerechnet) 27,700,000 Ducaten oder ohngefähr 70 Millionen livres. Und doch war der Mangel oft so groß und so dringend, daß er bis in den Pallast des Monarchen drang. Im Anfang des Jahrs 1681 ließen alle Stalbediente des Königs von Spanien weg, weil sie seit wey Jahren schlechterdings keinen Sold bekommen hatten, den sie doch täglich hätten erhalten sollen. Es blieb ihnen also keine andre Wahl, als ihren Dienst zu verassen, oder neben den königlichen Pferden zu verhungern. Zu eben der Zeit hatte man nicht Geld genug, um die Tafel der Cammerbedienten zu unterhalten; und die Königin mußte einige 1000 Ducaten leihen, um ihre geringsten Bedienten zu bezahlen. In eben der Verlegenheit befand sich die Königin Mutter, deren Bedienten viele Jahre gar nicht bezahlt wurden, da unterdessen die Bedienten des Ministers Medina Celi sich sehr wohl befanden.

Der Geldmangel war
Regend von Madrid es beina
den Tauschhandel der alten
Der Landmann brachte seine

*) Ich entlehne sie aus den
de la Cour d'Espagne,
1681. à Paris 1733.

Domus mit den letzten Merovingern spielten. Die spanischen Minister hätten wahrscheinlich ihre Könige in ein Aranjuez oder Escorial eingesperrt, und sie dort in die erschlassende Wollust so lange und so tief versinken lassen, bis sie der Nation verächtlich und herabgewürdigt genug gewesen wären, daß ihre Hüter es hätten wagen können, den Schattenkönig völlig vom Thron zu werfen, und ihn aus der Vermauerung seines Pallasts in die seines Klosters zu bringen.

Man kan in allen despotischen Staaten der alten und neuen Geschichte die Bemerkung machen, (die sich auch leicht physisch erklären läßt) daß ein einmal geschwächtes Geschlecht von Königen mit jeder neuen Generation immer schwächer werde; und man wird wohl kein Beispiel anführen können, daß ein solches Geschlecht sich wieder aus sich selbst erholt und einen Mann hervorgebracht hätte, der fähig gewesen wäre, den Schimpf seiner Vorfahren auszuwischen, und sie die Nation vergessen zu machen. So war auch die spanische Linie des österreichischen Hauses unter keinem mehr gesunken, als unter dem letzten derselben, Carl II. und ich halt es für ein großes Glück von Spanien, daß sie mit diesem schwachen, entnervtem Monarchen ausgieng. Er kam nach dem unsinnigen Erbfolggesez (das nur in einem Staate wie England einer vernünftigen Entschuldigung fähig ist) schon im 15ten Jahre auf den Thron von Spanien; und nun kan man sich keine abscheulichere Regierung denken, als diejenige, welche für ihn (denn Carl II. hatte nicht den mindsten Antheil an derselben) von Don Juan d' Austria (einem natürlichen Sohn Philipp IV.) und her-

V. Spanisches Finanzwesen unter Carl II. 429

hernach von dem Herzog Medina Celi und dem Staatssekretär Equia geführt wurde. Hier sind einige Proben derselben: *)

Die Einkünfte des Königs von Spanien betrugen um 1680 (die Summen, die aus Amerika kamen mitgerechnet) 27,700,000 Ducaten oder ohngefähr 70 Millionen livres. Und doch war der Mangel oft so groß und so dringend, daß er bis in den Pallast des Monarchen drang. Im Anfang des Jahrs 1681 liefen alle Stalbediente des Königs von Spanien weg, weil sie seit weh Jahren schlechterdings keinen Sold bekommen hatten, den sie doch täglich hätten erhalten sollen. Es blieb ihnen also keine andre Wahl, als ihren Dienst zu verassen, oder neben den königlichen Pferden zu verhungern. Zu eben der Zeit hatte man nicht Geld genug, um die Tafel der Cammerbedienten zu unterhalten; und die Königin mußte einige 1000 Ducaten leihen, um ihre geringsten Bedienten zu bezahlen. In eben der Verlegenheit befand sich die Königin Mutter, deren Bedienten viele Jahre gar nicht bezahlt wurden, da unterdessen die Bedienten des Ministers Medina Celi sich sehr wohl befanden.

Der Geldmangel war so groß, daß man in der Gegend von Madrid es beinahe ganz verschwunden und den Tauschhandel der alten Zeit wieder entstehen sah. Der Landmann brachte seine Produkte nach der Stadt, und

*) Ich entlehne sie aus den sehr interessanten: *Mémoires de la Cour d'Espagne, depuis l'année 1679 jusqu'en 1681. à Paris 1733.*

430 V. Spanisches Finanzwesen unter Carl II.

und gab sie dem Handwerker für seine Arbeit, ohne daß auf einer Seite Geld gebraucht wäre.

Mehr als einmal wolte das Ministerium in wichtigen Angelegenheiten Couriers abschicken, aber es fehlte die kleine Summe sie zu bezahlen, und die Couriers giengen nicht ab, oder der entscheidende Augenblick war doch verlohren.

Die kleinen Reisen, welche der spanische Hof jährlich zu gewissen Zeiten nach Aranjuez, Escorial u. s. w. zu machen pflegt, kosten wegen des prahlerischen Aufwands, mit dem sie gemacht werden, große Summen, die aber freilich dem Besitzer der Bergwerke von Peru nicht groß seyn sollten. Diese Summen herbeizuschaffen machten den Ministern Carl II gemeiniglich viele Mühe; sie suchten daher ihrem schwachen Monarchen diese Reisen, zu denen er große Lust hatte, auszureden und sie zu verschieben. Sie behandelten ihn dabey so sehr wie ein Kind, daß die Bedienten der Minister oft schon zehn Tage vor dem bestimmten Tage der Reise öffentlich sagten, der König werde nicht reisen, wenn dieser es erst den Abend vorher erfuhr. Die Königin (eine französische Prinzessin von lebhaftem Geiste) merkte dieses einmal und machte es auch ihren Gemahl bemerken. Dies setzte die Minister in Bewegung, und um eine Reise nach Escorial machen zu können, verkauften sie in der Geschwindigkeit ein Gouvernement in Amerika für 40,000 Thaler; nahmen alle aus den Zöllen eingekommene Summen, die man vorher zu den nöthigsten Bedürfnissen des Staats, zur Bezahlung der Zinsen von den Kapitalien, die der König der Stadt Madrid schuldig war, bestimmt hatte.

atte. Man grif sogar, da dieses nicht zureichte, 30,000 Thaler an, die zur Ausrüstung der Silbergalionen ausgelegt waren, welche nun später zur unrichtigen Jahreszeit abfahren mußten.

Zu einer andern Zeit hatte man mit großer Noth 30,000 Thaler zusammen gebracht, mit denen der König eine Reise nach Aranjuez machen wolte. Aber nun kamen einige Mischelligkeiten mit Portugal aus, und das spanische Ministerium fürchtete einen Anfall. „Wie werden einige Summen an Portugal bezahlen müssen, um ihn abzuwenden“ sagte der Minister zum König. Gut, erwiderte Carl II; aber daß nur die 150,000 Thaler nicht angegriffen werden, die zu meiner Reise nach Aranjuez ausgelegt sind.“ Welche Gesinnung in dem Minister und bey dem Könige! Unglückliches Volk, das so unwürdig gedrückt wird; unedles Volk, das nicht den Muth hat, Ketten abzuwerfen, die von so unmächtigen Händen angelegt werden!

Um die abscheuliche Unordnung und Verlegenheiten der Staatsverwaltung endlich einmal zu reformiren, that man dem Herzog von Medina Celi (der erklärter Premierminister war) den Vorschlag, daß er sich doch einen genauen Etat von den jährlichen Einkünften und Ausgaben des Staats möchte vorlegen lassen, damit er ein Fund kenne, über den er disponiren könnte. Der Herzog goutirte diesen Gedanken, der wohl seit langer Zeit keinem spanischen Minister mochte durch den Kopf gegangen seyn. Er befohl dem obersten Finanzrathе ihm den solchen Etat vorzulegen. Dieser stellte darüber eine genaue Berathschlagung an, und gab nach zweien Tagen dem

dem Minister die Antwort, daß die Vervollständigung dieses Etats eine Sache von vieler Bekläuglichkeit und Mühsen, und mehrere Jahre Arbeit foderte! Der Premierminister war viel zu höflich, seine Finanziers so sehr zu bemühen, er konnte das Verbießliche der Arbeit zu gut; es wurde kein Etat gemacht.

Der große Churfürst Friedrich Wilhelm von Brandenburg hatte von dem vorhergehenden Kriege eine ansehnliche Forderung an den spanischen Hof. Er schickte einen Gesandten ab, der sie beitreiben sollte, aber keine Bezahlung erhalten konnte. Der Premierminister gab ihm endlich auf sein dringendes Anhalten eine Anweisung von 180,000 Thaler auf die Silberergällionen, die man aus Amerika erwartete. Kaum waren sie angekommen, so begab sich der Gesandte nach Sevilla, um das Geld zu heben; aber er fand, daß es schon zu ganz andern Ausgaben bestimmt war, und für ihn nichts mehr übrig blieb. Er lies sich noch einige Monate durch Versprechungen und Bitten der Ministers aufhalten, verlies aber endlich den Hof, nachdem er öffentlich die Empfindlichkeit seines Herrn bezeugt und eine unsichere Assignation von 30,000 Thalern verächtlich ausgeschlagen hatte. Friedrich Wilhelm lies bald hernach ein großes Schiff des Königs, das mit einer Ladung von mehr als 300,000 Thalern Werth nach Cadix von Ostende auslaufen wolte, dicht vor dem letzteren Hafen wegnehmen. Er gab dem Ministerio von Madrid davon Nachricht, und lies ihm noch drei Monat Zeit, es durch die Bezahlung der Schuld wieder einzulösen, welches aber aus Armuth unterbleiben mußte.

So behandelte ein Churfürst von Brandenburg
 inen Monarchen von Spanien, Peru, Mexiko, Nea-
 del, Sicilien, den Niederlanden, den Philippinen
 u. s. w. Und doch wagte es zu eben der Zeit noch
 Carls II Minister einem Gesandten des Herzogs von
 Savoyen, der eben das Cermoniel verlangte, das er
 am französischen Hofe erhielt, zu antworten: „Das
 „Verhalten andrer Könige verbinde den spanischen nicht,
 „der über alle andre europäische Monarchen weit
 „erhaben sey.“ — Und doch war dieser savoyische
 Gesandte auch nur in Madrid, um alle Schulden be-
 putzen! —



VI.

Spanische Manufakturen.

Nach Ustaritz, Ulloa und andern.

In der blühendsten Epoche des spanischen Reichs unter Carl I und Philipp II war Sevilla nicht nur eine der reichsten Handelsstädte von Europa, sondern auch einer der wichtigsten Manufakturorte. Ein Cammerdeputirter dieser Stadt legte 1680 Carl II eine Nachricht von dem Verfall derselben vor, worin er bewies, daß Sevilla damals nur den 4ten Theil der Einwohner habe, die es noch 1630 hatte; daß nur der 20ste Theil des Landes bebauet sey, das 1630 kultivirt wurde; daß nach dieser Zeit die Auflagen um $\frac{2}{3}$ erhöht wären, und doch nicht den dritten Theil von dem gäben, was sie vorher eintrugen. *)

* * *

Sevilla hatte ehemals 16000 Weberstühle in Wolle und Seide; um 1722 zählte es kaum

*) S. Memoires de la Cour, d'Espagne depuis 1679 jusqu'à 1681, p. 299.

laum 3- 400. *) So weit hatte man es durch die unvernünftig erhöhten Auflagen auf die nöthigsten Bedürfnisse des Lebens, und besonders den Mißbrauch der Alcazalas gebracht. Könnte man diese 16000 Stühle wieder zurückrufen, (welches aber wohl sobald nicht geschehn dürfte, denn auch eine Reihe von Orry's und Ensenadas ununterbrochen folgen sollte) so berechnet Ustariß folgende Vortheile: 16000 Stühle beschäftigen (den Stuhl zu zehn Personen gerechnet) 48000 Menschen.
Die Weiber und Kinder der Verheiratheten betragen wenigstens 12000

Also werden durch die 16000 Stühle 60,000 Menschen unmittelbar beschäftigt und ernährt; und außer diesen, noch viele Tausende, die diesen Arbeitern Nahrung, Kleidung, Wohnung, Vergnügen u. s. w. geben.

Jeder Stuhl kan jährlich (die rohen Materialien, den Arbeitslohn und die Färberey zusammengerechnet) ein Product von 700 Piasters Werth hervorbringen; also 116,000 — für 11,200,000 Piasters Tücher und andre Stoffe.

Für 3 Millionen würde vermuthlich Sevilla und die Provinz selbst konsumiren. Für 8 Millionen aber lange nach Indien, Norden und allen europäischen Ländern; und die meisten fremden Nationen müßten mit baaarem Gelde bezahlen, da sie die spanischen Produkte, die sie jetzt mit ihren Manufakturen bezahlen, nicht entbehren
Ce 2

*) G. Ustariß Theorie & Pratique du Commerce p. 20. — Ulloa (G. Retablissement des Manufactures d'Espagne p. 165) sagt, es habe 17000 Stühle und Toledo nicht viel weniger gehabt.

ren kömten. Von diesen 8 Millionen Piafter würden zwar etwa 4 für die rohen Materialien wider ausgegeben, aber sie blieben doch im spanischen Reich. Valencia, Murcia, Granada lieferte die rohe Seide; Castilien Wolle; und das spanische Amerika die Färbematerialien und das den Manufakturen nöthige Gold und Silber. — Alles dieses abgezogen müßte Sevilla noch drei Millionen reinen Gewinn behalten.

Die Stadt und Provinz Sevilla führte 1722 für 500,000 Piasters Wein, Del &c. &c. aus; hätte sie ihre Manufakturen wieder hergestellt, so betrüge also ihr ganzer jährlicher Erwerb $3\frac{1}{2}$ Million Piafter. Sie gebraucht ohngefähr für 2 Millionen Leinwand, Stoffsich, Gewürze, Cacao, Zucker, Tabak und andre fremde Gewürze; und muß also jetzt (da sie nur für $\frac{1}{2}$ Mill. ausführt) jährlich 1 $\frac{1}{2}$ Mill. baar Geld zugeben; eben soviel aber könnte sie behalten, wenn sie ihre 16000 Weberstühle wieder hätte.



Ustaritz *) rechnet die Weberstühle in Wolle und Seide des Königreichs Valencia nur etwas über 2000. Ulloa **) sagt, daß 1718 nicht 800 da gewesen wären. Aber in diesem Jahre wurden verschiedne unterdrückende Auflagen der ersten Bedürfnisse, ein starkes Kopfgeld u. s. w. aufgehoben, und schon 1725 befanden sich 2000 Weberstühle in Valencia, welche wenigstens für 2 Mill. Piasters producirten, und 1740 waren ihrer schon weit mehr.

*) S. p. 27 an einem andern Ort (c. 103) giebt er auch 2000 an.

**) S. p. 132.

Es ist gewis ein überzeugender Beweis, daß der Verfall der spanischen Industrie nicht (wie manche wähnen) *) dem milden Klima, in dem trägen und weichen Charakter der Spanier, sondern in nichts anderm, als in den Folgen der schlechten innern Regierung unter dem dritten und vierten Philipp und Carl II. liege.

Catalonien hatte 1723, 553 Weberstühle, von welchen Ustariß folgendes Detail giebt:

<i>Qualités</i>	<i>Nombres de metiers</i>
de 1600 fils	38
de 2200 fils	37
de 2400 fils	21
de 2600 fils	12
de 2800 fils	9
de 3000 fils	11
de bure	35
minés et cordelates	170
catans	11
gris	12
vettes	62
Et 3	Velours

Der französische Herausgeber der *Mémoires et Considérations sur le Commerce & les Finances d'Espagne* sucht auch noch diese ungereimte Meinung in seiner Vorrede zu vertheidigen. Die bessern spanischen Finanzschriftsteller aber verwerfen sie, und zeigen einstimmig auf die wahre Quelle. Schon unter den Römern hatten die Spanier Industrie; sie hatten sie unter den Vandalen, den Gothen, den Arabern; und doch lag damals Spanien so gut, wie jetzt, zwischen dem 36sten und 44ten Grade der Breite.

<i>Qualités</i>	<i>Nombres de metiers</i>
Velours	8
Sattin	1
Damas	10
Tissus de soie et ras	21
Taffetas double	9
Mouchoirs de soie	23
Mouchoirs, soie et coton	15
Escumillon	4
Bürats à voile et mantesaux	8
Tercianelles	20
Gaze	16

Diese 553 Stühle waren aber nicht so mit Arbeitern besetzt, wie sie hätten seyn können. Sie beschäftigen nur 600 Menschen, und hätten doch für 2000 Arbeit geben können.

In Granada sind nach Ustariß 1000. Stühle. In den übrigen Provinzen auch einige in Seide, meistens aber in Wolle.

Die Zahl aller in ganz Spanien rechnet er auf 10,000. Nachher aber haben sie sich vermehrt. Schon Clarke rechnet um 1760. 20,000 Stühle. *)

Ustariß will sich bis auf 70,000 vermehrt haben. Ehemals waren noch vielmehr vorhanden, z. B. in dem kleinen Segoviar zählte man 13000 durch die Wolmanufakturen beschäftigte Menschen im Jahr 1552.

*) In Wolle, Seide und Leinen; die besten Leinwandmanufakturen sind in Segovia und Corunna. S. Clarke's Briefe über Spanien, nach der deutschen Uebersetzung S. 598.

Um zu bestimmen, was für einen Werth diese gemeinschaftl. 70,000 Weberstühle jährlich im Lande produciren würden, legt Ustaritz folgende Berechnung vor:

Die Oberaufseher der Manufakturen von Sevilla haben um 1720 folgenden Anschlag gemacht:

Jeder Stuhl in Seide verarbeitet jährlich 100 Pfund Seide, und 220 Unzen Gold und Silber in Blättern. Hieraus werden versertigt 150 Varen, *) Stoffe, die jede zu drei Doublonen gerechnet, zusammen einen Werth von 450 Doublonen haben.

Jeder Stuhl de demitissu verarbeitet jährlich 10 Pf. Seide und 150 Unzen Gold und Silber zu 190 Varen, die jede zu 2 Doublonen gerechnet einen Werth von 380 Doublonen geben.

Jeder Stuhl in Brocad gebraucht 200 Pf. Seide und 80 Unzen Gold und Silber zu 300 Varen; jede 12 Doublon gerechnet giebt zusammen 450 Doublonen.

Jeder Stuhl de taffetas double verarbeitet 280 Unzen Seide zu 1800 Varen; jede zu 10 reaux de veillon giebt einen Werth von 300 Doublonen.

Jeder Stuhl de taffetas simple verarbeitet jährlich 200 Unzen Seide zu 3000 Varen; jede zu 6 reaux de veillon giebt zusammen 300 Doublonen.

Jeder Stuhl de satin uni et raie verarbeitet 200 Unzen Seide zu 1200 Varen; zu 16 reaux de veillon giebt 300 Doublonen.

Se 4

Jeder

*) Varen, die spanische Elle, ist $1\frac{1}{2}$ pariser Ellen.

Jeder Stuhl de damas verarbeitet 280 Unzen Seide zu 1200 Varen; jede zu 20 reaux giebt zusammen 400 Doublonen.

Rechnet man von diesen Angaben auch den 6ten oder gar 5ten Theil ab; so bringt doch im Durchschnitt jeder Webstuhl in Seide jährlich einen Werth von mehr als 1000 Piafter hervor; nimt man nun von den 70,000 Stühlen, die in Spanien seyn könnten, 14000 für Seide an, so brächten diese allein einen jährlichen Werth von 14 Millionen Piafter.

Jeder Stuhl in Wolle kan (im Durchschnitt auf feine, mittlere und grobe Lächer kalkulirt) jährlich einen Werth von mehr als 700 Piasters vorarbeiten, wenn man Materialien, Arbeitslohn u. s. w. (wie hier unten geschieht) zusammenrechnet. 56000 Stühle würden also 39 Millionen Piafter, und beide Manufacturen in Seide und Wolle zusammen 53 Millionen Piafter hervorbringen.

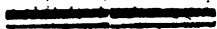
Rechnet man, daß jeder Mensch in Spanien im Durchschnitt jährlich $4\frac{1}{2}$ Piafter wollene und seidene Zeuge verbraucht, (und dies ist nicht zuviel, da viele Personen höhern Rangs für 100 und mehr Piafter konsumiren) so werden die 7,500,000 Einwohner über 33 Millionen von den gefertigten Luchern und Stoffen gebrauchen. Mit den übrigen 20 Millionen könnte man nicht nur Amerika versorgen; sondern an die Ausländer noch so viel verföhren, daß damit die Leinwand, gefalzene Fische und Gewürze, die man nicht entbehren kan, völlig bezahlt würden, und Spanien also für seine Weine, Del, Salz, Früchte u. s. w. blos baar Geld fodern könnte. — So

eine

eine interessante Handelsrevolution würde das spanische Ministerium veranlassen, wenn es zu den 20,000 Stühlen, die jetzt da seyn mögen, noch 50,000 hinzufügte; und es könnte sie hinzufügen, da sie ehemals da waren, und es bewiesen werden kann, daß blos die üble Einrichtung der Abgaben sie zerstört hat.



Daß Spanien vors erste Menschen genug hätte, seine Manufakturen wiederherzustellen, beweist folgendes Datum, das Ustariç anführt. Eine Menge Menschen bieten sich beständig zu der Arbeit auf den Galeeren freiwillig an, wo sie doch eben die Beschwerlichkeiten und eben die Strenge dulden müssen, mit der die Verbrecher behandelt werden, welche die Geseze zu den Galeeren verdammten. — Kan man noch auffallender den ausnehmenden Mangel an Beschäftigung beweisen, und verdient nicht eine Regierung den Abscheu der Menschheit, die ihre Bürger so herabsinken, — die sie die Strafe der größten Laster wählen läßt, um nicht Hungers zu sterben!



VII.

Spanischer Eisenhandel.

Biscaya bringt Eisen in Menge und vorzüglicher Güte hervor. Es wird noch an die Ausländer verkauft. Denn in Gendehre verarbeitet darf es nicht ausgeführt werden, — damit die Spanier damit nicht befrügt werden können. Sie lassen sich vielmehr noch von den Holländern Gewehre bringen, und bekriegen diese doch nicht.

Ein Centner Eisen *) wurde zu Ustari's Zeit (um 1720) von den ausführenden Nationen mit vier Piafter bezahlt; in Gewehr oder sonst verarbeitet, hätte er wenigstens 16 kosten müssen. Wenn also Spanien jährlich für 300,000 Piafter rohes Eisen ausführte; so könnte es ihm durch Verarbeitung einen Werth von 120,000 P. geben.

In Biscaya und Catalonien werden (nach Ustari's) jährlich 18 bis 20,000 Flinten verfertigt; und diese reichen hin, die Armee und die Arsenalen in Europa auf der afrikanischen Küste und in Indien zu versorgen.

*) Er beträgt 150 französische Pfunde.



Spanische Handlung.

Im Jahr 1774 kamen in Cadix an 1018 Schiffe,
nemlich:

Spanische Schiffe 197 (worunter 47 Kriegeschiffe)

Französische " " 202

Portugiesische " " 80

Dänische " " 17

Schwedische " " 25

Venetianische " " 2

Genuesische " " 1

Maltesisch Kriegschiff 1

von Jerusalem " " 2

Preussisch " " 1

Holländische " " 96

Englische " " 394 (darunter ein Kriegschiff)

Im Jahr 1775 liesen in Cadix ein 1215 Schiffe,
nemlich:

Spanische Schiffe 258 (worunter 80 Kriegeschiffe)

Französische " " 278

Portugiesische " " 131

Dänische " " 32

Schwedische " " 39

Vene-

Benetianische Schiffe:	
von Jerusalem	2
Neapolitanische	10
Englische	389 (darunter ein Kriegsschiff)
Holländische	84 (darunter 3 Kriegsschiffe.)

Diese Listen sind aus öffentlichen Wittern.

1775 brachten zwei von Buenos - Ayres einge-
laufene Schiffe:

Das eine 521, 259 Piafter an Gold und Silber.

Das andere 175, 327 Piafter an Gold und Silber
und 28, 798 Stück rohe Häute.

Zustand der spanischen Flotte in Savannah,
im Julius 1776.

(Nach der Angabe der englischen Zeitung: the
Daily Advertiser Nr. 1233. 1776.)

1	Schiff	von	70	Kanonen.
2	—	—	64	—
1	—	—	60	—
3	—	—	50	—
2	—	—	40	—
3	—	—	32	—

Auf derselben dienen an Soldaten, Matrosen u. s. w.
zusammen: 5950 Mann, die Garnison war 9,300 re-
gulaire Truppen.

Im Magazin befanden sich 26,200 Flinten; 339,321
Pfund Pulver.



IX.

Verhältniß der spanischen Geistlichkeit zur Volksmenge.

Eine der mächtigstwirkenden Hindernisse der Industrie in Spanien ist die ganz außerordentliche Menge Geistlicher aller Art, womit dies schöne Land übersät ist.

Wenn allemal der 30ste Mensch im Lande nichts thut — als was die übrigen 29 eben so gut könnten — thäten; wenn jeder dieser 29 über seinen eigenen Unterhalt noch $\frac{1}{2}$ des Unterhalts eines Müßiggängers (und der, versteht sich, nicht bloß mit nothdürftigem Unterhalt zufrieden ist) aufbringen mus; wenn diese Müßiggänger dann noch einen großen Theil des Landes besizen, von dem sie keine Abgaben geben, und dadurch also (weil an den Cassen des Staats kein Mangel seyn darf) die Abgaben aller fleißigen Menschen des Staats erhöhen: — Dann frage man noch, warum Spanien keinen Ackerbau, keine Manufakturen habe? Laßt die Bongen den Pflug

448 IX. Verhältnis der Geistlichen zur Volksmenge.

bar viel zu wenig und wahrscheinlich ein Druckfehler ist. Dagegen scheint die neueste Angabe von **Twiss** 120,000 zu hoch. S. den deutschen **Twiss** p. 296, und **Het Ebelings** Anmerkung. Vielleicht trifft **Clarke** ohngefähr die Mitte, der (s. die **Köhlersche** Uebersetzung seiner Briefe p. 494) **Sevilla** etwa so viel Einwohner wie **Madrid** d. i. ohngefähr 100,000 geben zu können glaubt. Wenigstens ist diese Summe eher zu hoch, als zu gering. Und nun berechne man, wieviel Mönche und Nonnen wahrscheinlich in den 82 Klöstern sich befinden mögen. Oben bey **Granada** waren gerade um halb so viel 216; also bekommen wir hier 432, und finden, wenn wir diese gegen die ganze Volkszahl halten, beinahe $\frac{1}{3}$ das Verhältnis der Geistlichen zu den Layen. Aber **Malaga** behält doch noch den Rang.



Frankreich.

01111011

I.

Frankreichs Größe.

Expilly giebt in seinem vortreflichen Werk: Dictionnaire historique, géographique & politique des Gaules & de la France T. 3, p. 339 seinem Vaterlande folgende relative Größe:

Frankreich macht ohngefähr ein Zwölftheil von Europa aus; es ist so groß, wie Spanien und Portugal zusammen, oder wie die Schweiz, Italien mit den Inseln; oder wie Deutschland; oder wie die sämtlichen Niederlande und die brittischen Inseln. Es ist ferner ein Viertel kleiner wie Pohlen; ein Drittel kleiner wie Schweden; ein Drittel größer wie Dänemark und Norwegen; nur halb so groß wie das europäische Russland; beynahe völlig so groß, wie die europäische Türkei; und auch beinahe so groß wie Ungarn, Siebenbürgen, die Moldau und die kleine Tataren.

Es hat seinen guten Nutzen, die Größen verschiedener Länder auf diese Art mit einander zu vergleichen. Man lernet daraus am besten ihre relative Bevölkerung, Stärke und Schwäche beurtheilen. Nie wird man z. B.

die Entvölkerung von Schweden sich auffallender denken können, als wenn man weiß, daß Schweden ein Drittheil größer ist, wie Frankreich, und doch jenes nur $2\frac{1}{2}$ Millionen Menschen, dieses aber 24 bis 25 Millionen habe.

Folgende genauere Bestimmungen der Größe Frankreichs nach den verschiedenen Provinzen, rührt vom Marschal von Bauban her, diesem berühmten Reformator der Kriegskunst und großem politischen Kenner Frankreichs. Sie ist am Ende des vorlgen Jahrhunderts nach den Charten der Akademie der Wissenschaften zu Paris gemacht:

<i>Provinces</i>	<i>Lieues quarrées</i>
La Bretagne	1690
La Normandie	1491
La Picardie	633
La Flandre Françoise	210
Partie du Comté de Haynault	161
L'Artois	241
Le Cambresis	28
La Champagne & la Brie champanoise	1674
Les trois Evechés, Metz, Toul & Verdun	173

Pro-

*) 25 dieser Lieues gehen auf einen Grad, und jede dieser lieues qu. enthält 4688 arpents (Morgen), 82 und eine halbe perche (Ruthe,) der arpent 100 perches; und die perche 400 pieds quarrés. Die lieue quarrée also 324 Millionen Quadr. Fuß. — Auf deutsche Meilen kan man diese Angaben leicht reduciren, wenn man weiß, daß 15 auf einen Grad gehn; und sich also zur lieue verhalten wie 3 zu 5.

<i>Provinces</i>	<i>Lieues quarrées</i>
L'Isle de France & la Brie Française	931
L'Orléanois, le Blésois & partie du Gâtinois — — —	893
Le Perche — — —	170
Le Maine — — —	551
L'Anjou — — —	529
Le Poitou — — —	910
La Touraine & le Saumurois —	397
Le Berry — — —	577
Le Nivernois — — —	363
Le Bourbonnois — — —	336
Le Duché de Bourgogne —	941
Le Comté de Bourgogne ou Franche- Comté — — —	759
L'Alsace — — —	417
La Bresse, le Bugey & la principauté de Dombes — — —	310
La Dauphine — — —	1009
La Provence, le Comté-Venaissin & la Principauté d'Orange —	1173
Le Lyonnais, le Foret & le Beaujo- lois — — —	463
Les Cevennes, qui comprennent le Gevaudan, le Vivarais & Velais —	589
L'Auvergne — — —	883
Le Limosin — — —	347
La Marche — — —	425
La Saintonge, l'Angoumois & l'Aunis	692
La Guyenne, le Périgord & le Baza- dois — — —	1147
La Gascogne, qui comprend les Lan- des de Bourdeaux & le Condomois	643
L'Agenois, le Quercy & le Rouergue	1103

<i>Provinces</i>	<i>Lieues quarrées</i>
Le Languedoc	1590
Le Roussillon	270
Le Comté de Foix, le Conserans, l'Armagnac & le Comminges	1031
Le Bigorre, le Bearn, le Pais de Soule, la Navarre & la Biscaye françoise	636
<i>Total</i>	26,386 L.

Bauban führt noch vier andre Berechnungen an, die von dieser abwechseln. Die eine giebt 25839, die andre 28054; die dritte 31278; die vierte 31657 französische Quadratmeilen (nach obiger Bestimmung) an. Er nimt aus diesen fünf Angaben die genaue Mittelzahl — 28642 $\frac{1}{2}$ Q. M.; glaubt aber doch, daß man wegen der Verschiedenheiten des Bodens sicher 30,000 Q. M. für die wahre Größe Frankreichs annehmen könne.

II.

Allgemeine politische Uebersicht von Frankreich.

(Aus Expilly Dictionnaire hist. & geograph.
T. III, p. 364.)

1. Division Temporelle.

On divise la France en 293 provinces ou pays.

On y compte 400 grandes villes; environ
10,000 bourgs, villages & paroisses.

70,000 fiefs, ou arrière fiefs.

Plus de 3,500,000 familles *) dont 4000 ou
environ d'ancienne noblesse.

Environ 21 Millions d'habitans.

6000 rivières, tant grandes que petites, dont
plus de 500 navigables.

3 f 4

II.

*) Dies müßte wohl eigentlicher feux heißen, die nicht in
allen Provinzen eben so viele Familien ausmachen.

2056 II. Allgemeine politische Uebersicht von Frankr.

II. Division Ecclesiastique.

16 provinces ecclésiastiques, qui forment les assemblées du clergé de France.

Deux autres provinces ecclésiastiques.

Huit chambres souveraines ecclésiastiques.

117 généralités ecclésiastiques, ou recettes provinciales; & 117 recettes diocésales; non compris les recettes, qui ne sont pas censées faire partie du clergé de l'église gallicane.

18 diocèses d'archevêchés.

11. Diocèses d'évêchés.

Partie de deux autres diocèses d'archevêchés	} dont les sièges sont en païs étrangers.
Et de 10 autres diocèses d'évêchés.	

625 abbayes d'hommes en commende & à la nomination du Roi.

15 abbayes d'hommes, chefs d'ordre ou de congrégation.

Une abbaye de filles, chef d'ordre (celle de Fontevreult.)

15 abbayes régulières d'hommes.

253 abbayes régulières de filles.

64 prieurés des filles.

24 Chapitres de Chanoinesses ou filles nobles.

- 129 Chapitres d'églises cathedrales.
- 526 Chapitres d'églises collegiales.
- 6 prieurés de l'Ordre de Malthe.
- Quatre baillages du même Ordre.
- 219 autres commanderies du même Ordre.
- 406482 Ecclesiastiques, tant séculiers que
guliers, de l'un et de l'autre sexe.

III. Gouvernement Militaire.

- 17 Gouvernemens généraux de provinces,
autant de Gouverneurs-généraux.
- 58 Lieutenances générales de provinces; &
tant de Lieutenants - généraux pour le Roi dans
s diverses provinces du Roïaume.
- Dix Commandants, plus ou moins, en-
orés dans les diverses provinces du Roïaume.
- 83 Lieutenans-de-Roi de provinces.
- 145 Lieutenants des Marechaux de France.
- 520 places, tant frontières que de l'intérieur
u Roïaume; ou il y a des Gouverneurs ou Com-
andants pour le Roi.
- 407 Gouverneurs de places.
- 138 Commandants de places.
- 171 Lieutenans - de - Roi dans les places.
- 214 Majors de places:
- 727 Autres Officiers - Commandans des états-
majors des places frontières & villes de l'intérieur
u roïaume.

458 II. Allgemeine politische Uebersicht von Frankreich.

31 Departements des maréchaussées de France, non-compris le departement de la prévoté générale de la connétablie.

99 Sieges particuliers de maréchaussée.

520 résidences de maréchaussée.

IV. Gouvernement Civil de la Justice.

12 Parlements.

Deux Conseils-Supérieurs.

Un grand conseil.

Un conseil provincial.

Deux Cours de monnoies.

Plus de 800 sieges & juridictions immédiates, presidiaux, sénéchaussées baillages, & autres sièges roiaux, qui ressortissent nuement & sans moïens aux parlemens & conseils supérieurs.

Plus de 50,000 autres justices particulières des Seigneurs &c.

V. Gouvernement Civil des Finances.

12 Chambres des comptes (dont une ducal, celle de Nevers.)

11 Cours des aides.

19 Généralités.

32 Departements.

175 Elections.

Environ 500 recettes particulières.

III.

Frankreichs Volksmenge.

Im Anfange dieses Jahrhunderts machte Bauban folgende Berechnung der Einwohner Frankreichs, deren Data von den Intendanten der verschiedenen Provinzen auf königlichen Befehl eingesandt waren:

<i>Provinces, Généralités &c.</i>	<i>Habitans</i>
Ville de Paris	7,20000
Généralité de Paris	8,56938
Généralité d'Orleans	607,165
Généralité de Tours	1,069,616
Normandie	1,655000
Champagne	1,540000
Alsace	519,500
Provence	211,869
Comté de Flandre	158,836
Comté de Wallone	337,956
Comté de Haynault	85,449
3 Evêchés	156,599

Cham-

<i>Provinces, Généralités &c.</i>	<i>Habitants</i>
Champagne, compris les souverainetés de Sedan, de Raucourt, Châteaurenault, le Duché de Bouillon; ce que la France possédoit de Luxembourg; les prévotés de Stenay, Jametz, Dun & le Comté de Clermont	693,244
Généralité de Spions	611,000
La Bourgogne duché, compris la Bresse, le Bugey & le pays de Gex	1,266,359
Lyonnois &c.	363,000
Comté de Bourgogne ou Franche Comté	340,780
Alsace	245,000
Dauphiné	543,585
Provence	693,895
Languedoc	1,441,000
Roussillon	80,369
Auvergne	557,068
Généralité de Bordeaux, compris le Comté de Bigorre, le Mont-de-Marsan, pays de Labourd & de Soule	1,482,304
Bearn & basse Navarre	241,094
Généralité de Montauban	788,600
Généralité de Limoges	585,000
Généralité de la Rochelle	360,000
Généralité de Poitiers	612,621
Généralité de Moulins	324,332
Total	19,094,146

Die ältesten dieser Berechnungen sind die von La France und Franche-Comté, welche um 1690 gemacht sind

von Paris ist von 1695; alle andern von den ersten Jahren des achtzehnten Jahrhunderts.

Wenn man die 19,094,146 Menschen mit der Zahl Q. M. welche Frankreich ausmachen, dividirt; so nimt für jede Q. M. etwas über 636 Menschen.

Die richtigste Angabe der Volksmenge von Frankreich — soviel man urtheilen kan — verdanken wir dem ermüdeten Expilly, der aus allen Provinzen des Reichs edle Unterstützung gefunden hat, die bey solchen Arbeiten nöthig ist. Seine hier folgende Tabelle kömt daher — die genaueste und neueste — der gegenwärtigen Bevölkerung wahrscheinlich am nächsten. Man wird daraus sehn, daß man bisher einem der schönsten Reiche Europa's weit weniger Menschen gegeben habe, als es klug hat. Sogar unsre vortreflichsten deutschen Statistiker — Achenwall, Büßmilch, Büsching, Töge, Atterer, — haben um einige Millionen geirrt, welches aber nicht zu verwundern ist, da die französischen Statistiker *) denen deutsche Schriftsteller trauen mußten,

*) Sogar der berühmte weibliche Chevalier d'Eon de Beaumont sagt, daß man nach Daubans Rechnung Frankreich gewöhnlich 17 bis 18 Millionen Menschen zu geben pflege. S. Loisirs T. XI. p. 89. Ein Beweis, daß Mademoiselle Daubans Rechnung nie gesehen haben müsse, da sie über 19 M. geht. Dies ist mir eben so unbegreiflich, als daß diese fleißige statistische Samlerin noch im Jahre 1774 so etwas drucken lassen konnte, und nicht zu wissen scheint, daß ein Expilly in der Welt sey! — Der Abbé Dubos aber rechnete gar, wie d'Eon anführt, nur 13 Millionen. Gewis, wenn fran-

stam diesen Irrthum zuerst begangen hatten.) Schon Bauban führt an, daß Gerhard Vossius Frankreich nur fünf Millionen Menschen gegeben habe, ein so lächerlicher Fehler, daß ihn vielleicht nur ein Philologe des vorigen Jahrhunderts begehn konnte. *) Aber noch in neuern Zeiten haben verschiedene Schriftsteller 17, 16, oder gar 14 Millionen angegeben. Dieser Fehler scheint hies aus einem Misverstände des Worts: Feu entstanden zu seyn, welches in verschiednen Provinzen eine sehr verschiedene Bedeutung hat. In einigen bedeutet es eine Familie oder Haushaltung, in andern aber ein Stück Landes von der Größe und den Einkünften, daß man es mit einer bestimmten Auflage belegen kan.

In Provence z. B. heist ein Gut von 50,000 Livres Werth ein Feu; in Dauphine ein Gut, das jährlich 2400 Livres einbringt; und eben so abweichende Bestimmungen giebt es in vielen andern Provinzen. An diese Verschiedenheit der Benennung hatten aber nur die Schriftsteller — welche bisher die Volksmenge berechnet, sich nicht erinnert. Sie nahmen durchaus Feu für Familien an, und da die Zahl dieser durch Zählungen auf $3\frac{1}{2}$ Millionen bestimmt waren; so mußten nun so viel verschiedne Angaben der Einwohner sich ergeben, je nach-

französische Gelehrte, deren Studium die Statistik ihres Landes war, solchen Fehler machen konnten; so darf man sich nicht wundern sie auch bey Deutschen zu finden; — es müste dann seyn, daß man bey Deutschen seltner als bey Franzosen solche Fehler erwartete.

*) Wenn man nicht mit Expilly annehmen wil, daß Vossius stat Menschen habe Familien sagen wollen.

III. Frankreichs Volksmenge. 463

nachdem man für eine Familie, 5, 4, oder $4\frac{1}{2}$ Personen rechnete.

Fünf Personen schien nicht zu viel gerechnet, und a gaben:

3,500,000 Feux
jedes zu — 5 Personen

17,500,000,

nicht gerechnet für die Stadt Paris, die in der Zählung nicht begriffen war — 700,000 Menschen; ist die Volksmenge, 18,200,000, welche Angabe beinahe die Gewöhnliche der neuern Schriften geworden ist.

Andre aber glaubten, fünf Personen für eine Familie sey zu viel.

Sie nahmen vier an, und rechneten also:

3,500,000 Feux
jedes zu — 4 Personen

giebt 14,000,000

Für Paris — 700,000

Zusammen 14,700,000

Der dritten Partei schien dies aber offenbar zu wenig, irgendwo viele Familien aus mehr Personen als Mann, Frau und zwei Kindern bestünden, und der Ueberschuß gar nicht gerechnet wäre. Sie glaubten die Wahrheit in der Mitte zu finden und nahmen $4\frac{1}{2}$ Person für eine

464. III. Frankreichs Volksmenge.

eine Familie oder 9 Personen für 2 Familien an, Die gab also:

3, 500,000
multiplicirt mit $4\frac{1}{2}$

15, 750,000
Paris — 700,000

16, 450,000.

Die folgende Zählung hat aber bewiesen, — und die verschiedene Bedeutung des Wortes Feu macht es begreiflich, — daß man durch die Rechnungen schlechterdings zu keiner Gewisheit kommen könne. Man findet z. B. in Bretagne 32,427 feux; diese geben, wenn man auch 5 Personen für ein feu rechnet, doch nur 162,135 Menschen, und die Zählung zeigt, daß Bretagne 1,425,315 habe. Ebenso können nach jener Rechnung für Dauphine nur 23,925 heraus, und die Zählung giebt ihm 582,426. Man sieht, wie beträchtlich diese Fehler sind, und wie viel Dank wir also Hrn. Expilly für seine vorzügliche Tabelle schuldig sind, die ich hier dem Leser vollständig und, wie ich glaube, in Deutschland zuerst vorlege. Da er sie aus den Nachrichten, die ihm die Intendanten der verschiedenen Provinzen mittheilten, zusammengefest hat; so ist wahrscheinlich, daß sie auch wirklichen Zählungen, oder auf vieljährigen Mortalitätslisten oder auf dem Cataster, nach welchem die Abgaben regulirt werden, beruhe. Expilly hat sich hierüber nicht deutlich genug erklärt; doch ist, aus dem, was p. 901 des 3ten Bandes sagt, wahrscheinlich, daß meistens nach Mortalitätslisten und dem affouagement

gath

schnet ist. Affouagement ist der Generaletat oder cadastre aller feux, nach welchem die Grundsteuer (taille réelles) eingerichtet wird. Dieser Cadaster enthält Zahl, die Beschaffenheit und Schätzung aller Grundstücke, nebst den Namen der Besitzer.

Expilly hat in dem folgenden Verzeichnis die x und die familles angegeben, aus deren verglichenen man sogleich die Verschiedenheit des Wortes: feu, erschiednen Provinzen übersehn kan. Er hat meistens die Familie zu $4\frac{1}{2}$ P. gerechnet, und daraus oft die Zahl der Einwohner herausgebracht. Bey denen Provinzen, wo er die Menschenzahl genau wußte, hat er sie wirklich nach seinen Nachrichten hingesezt, und nicht geschätzt. Nun wird man völlig verstehn folgendes:

Dénombrement des Communautés affouagées, des feux, des familles & des Habitans du royaume, par Généralités & Departemens,

Generalités & Departemens,	Paroisses ou Communautés affouagées	Feux	Familles	Habitans à 9 personnes pour 2 familles
de la Généralité de Paris	2103	209,670	209,670	943,515
de la Généralité de la Ville de Paris	1	145,000	145,000	700,000
de la Généralité de Rouen	1290	132,177	132,177	594,796
de la Généralité de Sens	1451	126,308	126,308	568,386
de la Généralité de Troyes & Pau	2,94	80,888	174,364	784,638
de la Généralité de Caen	2096	261,682	261,682	1,177,419
de la Généralité de Metz	724	68,510	83,032	353,644
de la Généralité de Bourgogne	2432	144,203	144,203	1,273,375
de la Généralité de Bretagne	1445	32,427	316,850	1,425,825

Généralités	Paroiss-	Feux	Familles	Habit
Caen - -	1235	156,705	156,705	705,
Châlons - -	2252	172,085	172,085	774,
Dauphiné - -	1010	4785	139,407	582,
Flandres - -	506	82,195	82,195	369,
Artois - -	785	44,662	44,662	223,
Franche-Comté	1957	150000	150000	664,
Limoges - -	907	114,296	114,296	524,
Lyon - -	739	126,252	126,252	524,
Maubeuge ou Haynault	232	20,048	20,048	90,
Metz - -	862	40,266	40,266	181,
Montauban - -	1004	7311	150,000	640,
Montpellier - -	1562	192,435	192,435	695,
Moulins - -	1218	80,700	80,700	363,
Orléans - -	1153	137,064	137,064	616,
Perpignan - -	317	39,003	39,003	175,
Poitiers - -	1008	160,021	160,021	720,
Provence - -	695	3316	219,186	886,
Riom ou Au- vergne - -	942	145,152	145,152	638,
Rochelle - -	728	106,411	106,411	478,
Rouen - -	1865	168,791	168,791	759,
Soissons - -	1109	92,587	92,587	416,
Strasbourg ou Alsace - -	1052	61,784	61,784	278,
Toulouse - -	1130	121,164	121,164	545,
Tours - -	1575	268,225	268,225	1,207,
31.	40001	3,696012	4,586901	20,882
Dombes - -	225	5076	5076	228
Lorraine et Bar.	—	—	—	—
Totaux 40226 par. 3,701088 feux 4,591977 fam				
20,905413 habitants.				

Also hätte Frankreich nahe an 21 Millionen Menschen; aber Expilly glaubt, daß es wenigstens 22 Millionen habe. Er führt für diese Behauptung zwei Gründe: 1) Seine eignen mit der äußersten Genauigkeit angestellten Beobachtungen haben ihn gelehrt, daß seit etwa 10 Jahren die Volksmenge von Frankreich in den meisten Provinzen sich wenigstens um $\frac{1}{7}$ vermehrt habe. Dies: den allgemeinen Maassstab angenommen; so folgt, nun Frankreich um 1700 nach Vauban

19,094,146 hatte,
mus es jetzt (1764) $\frac{1}{7}$ zugerechnet

21,821,881 haben.

Nach den Zählungen und Untersuchungen der vorsätzlichen Personen verschiedner Departements sey es bewiesen, daß die Volksmenge seit 1700 ganz ausnehmend und noch mehr, als $\frac{1}{7}$ zugenommen habe; und daß also die Rechnungen, welche Vauban vor sich hatte, entweder unrichtig waren, oder die Einwohner wirklich sich so vermehrt haben. Hier sind einige Beispiele: Frankreich hatte nach Vauban 1700 nur 340,720 Menschen. Nach der genauesten Angabe von 1763 aber wenigstens 664,581.

Eben so hat man von Avignon schon sehr alte Nachrichten der Volksmenge, die nach wirklichen Zählungen abgefaßt sind; und obgleich Avignon unter der päpstlichen Herrschaft steht, kan es hier doch den zu beweisenden Sachverhältnissen günstig beweisen, da es ganz mit französischem Geiste umgeben, und also gleiche Fortschritte in der Bevölkerung gemacht hat. Im Jahr 1539 zählte man in der Stadt Avignon 15,340 Menschen, und 1759 — 25,038

nebst 358 Juden, und für das ganze Gebiet der Stadt — 27,947. — Für die Generalité Lyon rechnete Bauban 363,000 und 1757 fand man 524,280. In Auvergne fand man in eben dem Jahre 638,000 und Bauban hatte nur 557,068. Ich wil diesen Expilly'schen Beispielen noch das vom Elsas beifügen, von dessen Bevölkerung Hr. Prof. Schldzer sehr zuverlässige und neue Nachrichten mitgetheilt hat. Nach denselben hatte Elsas 1709 — 344,481 und 1761 — 388,585. Die Zahl des Jahrs 1709 weicht schon von der Baubanschen ab, die nur 245,000 ist. Der Zuwachs (wenn sie richtig wäre) müste außerordentlich seyn. S. Hrn. Schldzers Briefwechsel p. 31.

Diese Gründe machen es gewis ausnehmend wahrscheinlich, daß Frankreich in den letzten siebenzig Jahren, ohngeachtet aller Kriege, Auswanderungen, Hungersnoth, und einer öftern Regierung von Kardinalen, Ministren und Generalpächtern (unter denen eine Barry und ein Terrai waren) doch noch wirklich seine Volksmenge vermehrt habe. Der größte Lobspruch, den man Frankreichs vortreflicher politischer Lage; — der unvergleichlichen Güte seines Bodens, — der Industrie seiner Bewohner, — und vielleicht auch dem noch immer raschem Fortlauf einer in vielen wichtigen Theilen durch die Sully's und Colberts sehr gut aufgezogenen Maschine — geben kan!

Expilly — dessen Patriotismus sich über die Wahrheit freuere, die er hier gefunden hatte — gab sich Mühe Mortalitätslisten von Frankreich zusammenzubringen, aus denen er seinen Satz bewies.

Er hat derselben eine große Menge, allemal von 12 Jahren aus dem Ende des vorigen und in der Mitte des jetzigen Jahrhunderts, ganz detaillirt nach den Revoissés geliefert, deren Resultat im Ganzen immer die größere Angabe der französischen Volksmenge auführt.

Diese wird durch die neuesten Nachrichten nicht nur bestätigt, sondern noch immer erhöht. Der deutsche Uebersetzer der allgemeinen Einleitung in die Kenntnis der Statistik des Hrn. v. Beausobre (S. Theil III, p. 650). Hr. v. Albaum führt aus den öffentlichen Blättern von 1772 folgende Enumeration der Bewohner Frankreichs an, die ich der Vollständigkeit wegen hersehe, obgleich ihre Zuverlässigkeit nicht beurtheilen kan:

1. An Personen unter 20 Jahren:

a) männlichen Geschlechts	4,747,516
b) weiblichen Geschlechts	4,796,735
	<hr/>
	9,544,251

2. an Personen zwischen 20 und 50 Jahren.

a) männlichen Geschlechts	4,243,516
b) weiblichen Geschlechts	4,648,050
	<hr/>
	8,891,566

3. an Personen von 50 bis 65 Jahren:

a) männlichen Geschlechts	1,097,306
b) weiblichen Geschlechts	588,585
	<hr/>
	1,685,891

III. Frankreichs Volksmenge.

4. An Personen von 65 bis 80 Jahren:

a) männlichen Geschlechts	413,240
b) weiblichen Geschlechts	588,585
	<hr/>
	1,001,825.

5. An Personen über 80 Jahre:

a) männlichen Geschlechts	61,053
b) weiblichen Geschlechts	100,012
	<hr/>
	161,065

Zusammen also:

a) männlichen Geschlechts	10,562,631
b) weiblichen Geschlechts	11,451,726
	<hr/>
	22,014,357

Wenn man nun Frankreich 30,000 franz. Q. M. giebt, so kommen 734 Menschen auf eine Q. M.

Eine noch neuere Angabe treibt die Zahl der lebenswürdigen Franzosen noch höher hinauf. Sie ist von Hrn. Meere, der schon, ehe er der Rathgeber Ludwig XVI wurde, als der Lobredner Colberts, als einer der besten politischen Schriftsteller und als der erste Vanquier von Paris unter uns bekannt war. Dieser glaubwürdige Mann sagt in seinem neuesten vortrefflichsten Werke: Sur la Legislation & le Commerce des Grains, p 39 daß man in den Jahren 1770 und 1772 durch die Intendanten der Provinzen genaue Verzeichnisse der Gebor-

nen,

n, Verheiratheten und Gestorbnen habe versertigen
Ten, aus denen sich ergab, daß die Mittelzahl der Ge-
rbnen 780,040 war. Nimit man nun an, daß in
nz Frankreich im Durchschnitt der 33ste Mensch stirbt;
gäbe dies eine Volksmenge

von 25,741,430.

Aber Hr. Necre glaubt, daß 33 vielen ein zu
ßer Multiplikator scheinen werde, und obgleich
inche Todten nicht in die Listen kommen, und es
mer wahrscheinlicher ist, daß man eher auslassen als
sch zusehen werde; so wil doch Hr. Necker nur an-
jmen, daß von 31 einer stirbt, und so wäre die
olksmenge Frankreichs doch immer:

24,181,333.

Bekantlich hat Süßmilch das Verhältnis der
storbnen zu den lebenden in ganzen Ländern nach
en ihm bekanten Erfahrungen auf 1,35 bis 36 fest-
egt. Ich wil nicht behaupten, daß man diese
emeine Regel auch auf Frankreich anwenden
ne.

Eine Menge Umstände und besonders die großen
reichen Städte Paris, Marseille, Lyon machen
sehr wahrscheinlich, daß seine Sterblichkeit größer
 $\frac{1}{35}$ sey. Aber $\frac{1}{31}$ scheint doch auch sicher zu hoch
ich möchte $\frac{1}{33}$ für das Verhältnis halten, das der
ahrheit am nächsten rükte. Und so blieben Frank-

Gg 4

reich

reich doch gewis fünf und zwanzig Millionen, das ist, 8-9 Millionen mehr, als ihm unsre politische Rechner bisher zutheilen. Sind die Mortalitätslisten zuverlässig, die Necker anführt und die ich freilich noch etwas näher im Detail zu kennen wünschte; so seh ich nicht, was man gegen diese neue so interessante Bestimmung der französischen Volksmenge einwenden könnte.



IV.

Handel von Marseille.

Marseille hat die vortreflichste Lage zur Handlung. Ihr verdankt es seinen uralten phöniciſchen Uru- und seinen durch ſo viele Jahrhunderte erhaltenen r.

Es kommen jährlich über 2000 Schiffe in ſeinem önen Hafen an, ohngefähr nach folgender Vertheilung, vom Jahr 1765 und aus Expiſſy entlehnt iſt:

Venetianer	-	-	2
Raguſaner	-	-	3
Maltheſer	-	-	5
Neapolitaner	-	-	33
Toſkaner	-	-	4

Genueser	-	-	83
Piemonteser	-	-	4
Spanier	-	-	21
Holländer	-	-	37
Engländer	-	-	35
Schweden	-	-	21
Dänen	-	-	10

Also fremde Schiffe = 285

Franzosen - - 1961

zusammen 2249.



V.

Manufakturen und Handel von Languedoc.

(Aus Expilly Dictionnaire Tab. IV. p. 54)

Folgendes Verzeichnis der sämtlichen Produkte und
Ausfuhr von Languedoc ist um 1700 von Mr. de
alville angestellt, welcher versichert, daß er sich in das
finste Detail eingelassen und die genauesten Rechnungen
gestellt habe:

Etat du produit de la province de Langue-
oc, réduit en argent, joint à l'estimation de
qui en sort.

<i>Produit</i>	<i>Estimation de ce qui se fait,</i>	<i>Estimation de ce qui sort.</i>
Commerce de grains	1,200,000 Livr.	480,000 Livr.
- de vins -	830,000	830,000
ux de vie -	440,000	440,000
ux de la reine de Hongrie -	120,000	120,000
		Liqueurs

476 V. Manufacturen u. Handel von Languedoc.

<i>Produit</i>	<i>Estimation de ce qui se fait.</i>	<i>Estimation de ce qui sort.</i>
Liqueurs - -	150,000 Livr.	100,000 Livr.
Verdet ou Vers de gris	200,000	200,000
Huiles d'olives - -	200,000	100,000
Pastel . . -	50,000	25,000
Safran . . . -	100,000	80,000
Prunes - . -	120,000	60,000
Salicot - - -	50,000	30,000
Turnesol - - -	15,000	15,000
Recolte & commerce de		
Châtaignes - - -	150,000	60,000
Caupe & Commerce du		
bois . . -	300,000	150,000
Futailles & Tonneaux	60,000	30,000
Recolte & Commerce		
de la Soie	1,800,000	1,500,000
Commerce de bestiaux		
à laine - -	100,0000	600,000
Forges de Fer - -	120,000	8000
Clouterie - .	140,000	60,000
Refonte de vieux cuivre	20,000	0
Papeteries - -	140,000	100,000
Fabrique de parchemins	15,000	0
Fabrique de Savon	105,000	5000
Fabrique de Cartes à		
jouer - - -	60,000	30,000
Blanchifieries de cire	150,000	50,000
Fabriques de toiles	30,000	0
Fabriques de lacets	10,000	0

Com.

V. Manufacturen u. Handel von Languedoc. 477

<i>Produit</i>	<i>Estimation de ce qui se fait.</i>	<i>Estimation de ce qui sort.</i>
Commerce & Salage de Sardines - -	100,000 Livr.	60,000 Livr.
Tanneries & apprêts des cuirs - - -	1.000,000	600,000
Apprêts & Commerce de peaux d'agneaux & chevreaux - -	800,000	400,000
Commerce de gants -	50,000	30,000
Apprêts & Commerce de peaux de moutons, de chevres & de boues, habillés en huile & façon de chamois - -	258,000	150,000
Fabrique de colle-forte	50,000	0
Fabrique de verres à vitre	20,000	0
Verres à boire - -	30,000	0
Fabrique de dentelles du Puy - - -	600,000	400,000
Fabrique de futaines & bazin - - -	90,000	60,000
Fabrique de couvertures de laine - - -	230,000	200,000
Fabrique de Bergames & d'autres tapisseries -	20,000	0
Fabrique de toutes sortes de petites etoffes fines & grossieres de laine	4,100,000	0

Fabri-

478 V. Manufacturen u Handel von Languedoc.

<i>Product</i>	<i>Estimation de ce qui se fait.</i>	<i>Estimation de ce qui sort.</i>
Fabrique de draps fins		
& d'autres - - -	8,450,000 Livr.	0 Livr.
Fabrique de bas de laine	40,000	0
Fabrique de chapeaux de laine - - -	400,000	150,000
Fabrique de taffetas, ru- bans & bas de soie -	900,000	600,000
Fabrique d'etoffe de filo- selle - - -	80,000	45,000
Confection d'Alkermes -	50,000	50,000
Anguilles d'Aigues Mortes	35,000	20,000
Melettes de Pecais - -	30,000	15,000
Commerce de graines de jardin - - -	30,000	15,000
49	<i>Total</i> 26,738,000	13,988,000
<i>Sortes de production</i>	<i>reste pour la consommation interieure</i>	
	= 12,750,000	

VI.

Memoire de M. Law.

*présenté devant le Contrôleur Général des Finances et par
présenté, avant son avènement au Ministère,
à S. A. R. M. le Duc d'Orléans Regent
du Royaume.*

Sur l'usage de Monnoyes & sur le profit ou la
perte qu'il peut y avoir pour un Prince &
pour un Etat, dans l'altération du titre de ses
monnoyes & dans l'augmentation ou la diminu-
tion de leur prix, par, Rapport aux Etats
généraux.

Quoique la Monnoye soit une affaire très-im-
portante, pourtant elle est peu étendue; ceux qui
ont écrit sur ce sujet, au lieu de l'éclaircir, l'ont
rendu plus obscur. Les principes qu'ils établissent,
sur les quels les Etats les plus considérables de
l'Europe se gouvernent, sont faux; c'est ce que
je me propose de prouver.

Je divise ce Memoire en quatre Parties.

La première prouve que l'empreinte ne donne
pas la Valeur à la monnoye.

La

La seconde, que la defense de transporter les especes ou matieres est cause qu'une plus grande quantité est transportée.

La troisieme, que tout affoiblissement de monnoye est injuste, & porte prejudice à l'Etat.

Et la quatrieme, que les prix des Especes de differentes matieres ne doit pas être réglé par le Prince.

Il paroitra extraordinaire que je pretende condamner les principes par les quels les Etats les mieux policés de l'Europe sont gouvernés, & que je trouve à redire à la Conduite des Ministres sur une matiere si delicate.

Une personne qui donne toute son application à un même sujet, y peut faire un plus grand progres qu'une autre d'un esprit superieur, qui est obligée par de grands emplois à partager son tems entre plusieurs affaires differentes.

Premiere partie.

M. Boissard Auteur François, a défini la monnoye une portion de matiere à laquelle l'autorité publique a donné un poids & une Valeur certaine, pour servir de prix à toutes choses dans le Commerce.

La monnoye ne recoit point sa valeur de l'autorité publique, comme M. Boissard pretend: l'empreinte marque son poids & son titre, elle fait connoître que la piece est composée de telle quantité de matiere, de telle finesse, mais ne donne pas la Valeur, c'est la matiere qui en fait la Valeur.

Le Prince peut appeller une piece de vingt sols un écu, & la faire recevoir pour quatre livres. C'est une maniere de taxer ses sujets, qui sont obligés à la recevoir sur ce pied; pourtant il n'augmente pas la valeur de la piece de vingt sols, & ne passe pour quatre livres, mais une livre alors vaudroit que se cinq sols valoient avant ce surassement.

Si le Prince donnoit la Valeur à la monnoye, pourroit donner à l'étain, au plomb, ou aux autres metaux fabriqués en pieces d'une once la valeur d'un écu, et les faire servir dans le commerce, comme la monnoye d'argent sert presentement. Mais quand le Prince auroit donné la fauque et le nom d'écu à une once d'étain, & ne donneroit pas de marchandises de la valeur d'un écu pour l'écu d'étain, parceque la maniere qu'il seroit fait ne le vaut pas.

La monnoye n'est pas une valeur certaine, comme M. Boissard le definit; car quoique la monnoye n'y fasse aucun changement; que les especes soient continuées du même poids et titre, et posées aux même prix, pourtant la monnoye est certaine en valeur.

Pour prouver cela je serai voir d'ou les effets reçoivent leur valeur, de quelle maniere cette valeur est apreciée, et comment elle change.

Les effets reçoivent leur valeur des usages, & de quels ils sont employés. S'ils étoient incapables d'aucun usage, ils ne seroient d'aucune valeur.

La Valeur des effets est plus ou moins haute selon que leur quantité est proportionnée à la demande.

L'eau n'est pas venduë, on la donne, parce que la quantité est bien plus grande que la demande. Les vins sont vendus, parceque la demande pour les vins est plus grande que la quantité.

La Valeur des effets change, quand la quantité ou la demande changent. Si les vins sont grande quantité, ou que la demande pour les vins diminue, le prix baisse. Si les vins sont rares ou que la demande augmente, le prix hausse.

La bonne ou mauvaise qualité des effets, la plus grande ou la moindre des usages auxquels ils sont employés sont comprises, quand je dis, que leur Valeur est plus ou moins haute, selon que la quantité est proportionnée à la demande. La meilleure ou plus mauvaise qualité augmente ou diminue la demande.

Exemple. Les vins ne sont pas de la même bonté qu'ils étoient l'année passée; la demande pour les Vins ne sera pas si grande, et le prix diminuera; mais si les vins sont moins abondans et que la diminution de la quantité répond à la diminution de la demande, ils continueront d'être vendus au même prix, quoiqu'ils ne soient pas de la même bonté. La diminution de la quantité augmentera le prix, autant que la différence dans la qualité l'auroit baissé, et la quantité est supposée alors dans la même proportion qu'elle étoit l'année passée avec la demande.

L'eau est plus nécessaire que le vin, pourtant on donne l'eau et on vend le vin: donc les qualités

des effets, ni les usages auxquels ils sont employés ne changent leur prix, qu'à mesure que la proportion entre la qualité et la demande est changée par là.

L'or et l'argent, comme les autres effets reçoivent leur valeur des usages auxquels ils sont employés.

Leur valeur est, plus ou moins haute selon que la quantité est proportionnée à la demande.

Leur valeur change, quand la quantité ou la demande change.

Comme la monnoye reçoit la valeur des marchandises, desquelles elle est faite, et que la Valeur des Matieres est incertaine, la monnoye est incertaine en valeur, quoique continuée du même poids et titre et exposée au même prix. Si la quantité des matières souffre quelque changement de leur. L'écu sera du même poids et titre, et sera cours pour le même nombre, des livres ou sous; mais la quantité de la matiere d'argent étant augmentée, ou la demande étant diminuée, l'écu ne sera pas de la même Valeur.

Si la mesure du bled est vendue la double de la quantité de monnoye qu'elle étoit vendue il y a cinquante années, on conclut que le bled est plus cher. La difference du prix peut être causée par des changements arrivés dans la quantité ou dans la demande du bled; alors le bled est plus cher. Cette difference peut être causée par des changements arrivés dans la quantité ou dans la demande pour la monnoye; alors c'est la monnoye qui est à meilleur marché.

Les especes etant continuées du même poids et titre et exposées aux même prix, nous apercevons peu les changemens dans la Valeur de monnoye et des matières d'or et d'argent; mais cela n'empêche pas que leur valeur ne change. Une once d'or ou une once d'argent, ne vaut pas tant qu'il y a un siecle. La valeur de toutes choses change, et l'argent a plus changé que les autres effets: l'augmentation de sa quantité depuis la decouverte des Indes a tellement diminué sa valeur, que dix onces en matiere ou en especes ne valent pas tant qu'une once valoit.

Pour être satisfait de ce que j'avance, on peut s'informer du prix des terres, maisons, bleds, vins et autres effets avant la decouverte des Indes. Alors mille onces d'argent ou en matieres ou en especes achetoient plus des ces effets que dix mille n'acheteroient pas presentement. Les effets ne sont pas plus chers ou different peu, leur quantité étant à peu près dans la même proportion qu'elle étoit alors avec la demande, c'est l'argent, qui est à meilleur marché.

Ceux qui se servent de la Vaisselle d'argent croient ne perdre que l'interet de la somme employée, le controle et la façon, mais ils perdent encore ce que la matiere diminué en Valeur et la Valeur diminuera tant que la quantité augmentera, et que la demande n'augmentera pas à proportion. Une famille qui s'est servie de dix mille onces de Vaisselle depuis deux cent ans a perdu la Valeur de plus de neuf milles Onces, outre la façon, et controle et l'interet; car les dix mille onces ne valent pas ce que mille onces valaient alors.

Les Compagnies des Indes, d'Angleterre^{mon-} & Hollande ont porté une quantité considerable^{nt} d'especes & de matieres d'argent aux Indes orientales, ou en portent au Levant; & il s'en conforme dans l'Europe, ce qui a un peu soutenu sa valeur; mais non obstant le transport & consommation, la grosse quantité qui a été apportée a diminué sa valeur de quatre vingt dix pour Cent, comme je l'ai remarqué.

La quantité d'or a augmenté plus que la demande; & l'or a diminué en valeur, mais comme la quantité n'a pas augmenté dans la même proportion que l'argent, sa valeur n'a pas tant diminué. Il y a deux cent ans l'once d'or valoit en France seize livres cinq sols quatre deniers, & l'once d'argent une livre douze sols.

L'once d'or en matiere ou en especes valoit alors dix onces d'argent, à present elle en vaut us de quinze.

Donc ces Metaux ne sont pas de la valeur qu'ils étoient à l'égard des autres effets, ni à l'égard l'un de l'autre. L'or quoique diminué en valeur, vaut la moitié plus d'argent qu'il n'a valu.

Parceque je viens de dire il est evident que le Prince ne donne pas la valeur a la monnoye, comme M. Boissard pretend: car sa valeur consiste dans la matiere, de quoi elle est composée, mais il est evident que sa Valeur n'est pas certaine, puisque l'experience a fait voir qu'elle a diminué depuis la decouverte des Indes de plus de quatre vingt dix pour Cent.

Par les diminutions arrivées à la valeur de la monnoye je n'entends pas parler des affoiblisse-

mens que les Princes ont fait dans les e:
 J'ai parlé seulement de la diminution de la
 des matieres, causée par l'augmentation c
 quantité.

Quand on examine les affoiblissemen
 trouvera que de cinquante parties il n'e
 qu'une; je veus dire qu'il y avoit autant d
 en vingt sols qu'il y en a presentement
 quante livres.

Ce qui est prouvé par les ordonnanc
 chant la Fabrique des Sous en France. I
 755 il y avoit alors la même quantité d'ar
 dans un sou qu'il y a presentement dans le
 écu qui vaut cinquante sols.

Mais pour ne pas remonter si loin, le
 ces d'argent ont été affoiblies en France depu
 Cent ans d'environ les deux tiers de leur Va

Ceux qui ont eu leur bien payable en
 noye, ont souffert encore par les diminutions
 tes. Avant la decouverte des Indes les
 étoient constituées au denier dix; presen
 au denier vingt. Une donation faite il y
 Cent ans destinée pour l'entretien de cin
 personnes peut à peine en entretenir une.
 poserai cette donation hypothéquée pour la
 de dix mille livres; la monnoye étant al
 les rentes étoient constituées au denier di
 livres d'interets pouvoient alors entretenir cin
 personnes; la monnoye à cause de sa rareté
 d'une grande Valeur; devenue plus abo
 par la quantité des matieres aportées en F
 l'interet est baissé à cinq pour Cent; l'int
 l'hypothèque est réduit par la de mille à cin

livres. Il n'y a que le tiers d'argent dans la monnoye par les affoiblissements que les Princes ont fait; ce qui reduit la valeur de ses cinq Cent livres à cent soixante fix livres treize sols quatre deniers, & les matières ayant diminué en valeur de quatre-vingt-dix pour cent, le cinq cent livres monnoye vobles ne valent pas davantage que seize livres valloient il y a deux cent ans & n'acheteroient pas plus de denrées que seize livres en auroient acheté.

Par cette supposition une somme destinée pour l'entretien de cinquante personnes, & qui suffisoit, ne peut pas entretenir une presentement.

La quantité des matières aportées en Europe depuis la decouverte des Indes, a non seulement dérangé les biens & revenus des particuliers, elle a dérangé même les Puissances qui ne sont plus dans la même proportion de force; celles qui ont profité le plus par le Commerce d'Espagne abondent en espèces, pendant que les autres peuvent à peine se soutenir dans l'état où elles étoient.

Il n'est pas extraordinaire que M. Boissard doive être abusé dans la définition de la monnoye; mais Locke, Anglois homme profond, qui raisonneoit en, & qui s'est rendu fameux par ses beaux ouvrages, est tombé dans une pareille meprise.

Il est d'opinion que les hommes par un consentement général ont donné une valeur imaginaire à la monnoye.

Je ne saurois concevoir, comment les hommes de différentes Nations, ou ceux d'une même Province auroient pu consentir à donner une Valeur imaginaire à aucun effet, encore moins à la

monnoye par laquelle la Valeur des autres effets est mesurée & qui est donnée comme le prix de toute chose, ou qu'aucune Nation ait voulu recevoir une matière en échange ou en paiement pour plus qu'elle ne valoit ; & comme cette Valeur imaginaire a pu se soutenir.

Supposons qu'en Angleterre la monnoye eût été recuë à une Valeur imaginaire, & que les autres Nations eussent consenti à la recevoir à cette valeur, alors l'écu ayant cours en Angleterre pour soixante pennis, devoit valoir soixante Stivers en Hollande, le penni & le Stuver n'étant que de Numeros par les quels on compte : mais on voit le contraire, la monnoye est estimée & recuë selon la quantité & qualité des matières dont elle est composée.

Avant que l'argent fut employé aux usages de la monnoye, il avoit une Valeur dependante des usages aux quels il étoit alors employé ; il étoit reçu comme monnoye, sur le pied qu'il étoit alors en matiere. Si l'argent n'avoit en aucune valeur avant d'être employé, qui auroit voulu recevoir une matiere qui n'avoit aucune Valeur comme le prix des ses biens ? Une livre de plomb en monnoye vaudroit quelque chose, le plomb étant capable de divers usages lors qu'il est reduit en matiere, mais une livre d'argent fabriqué ne vaudroit rien, si reduit en matiere il étoit incapable d'aucun usage comme metal.

Donc l'argent avant d'être employé à faire la monnoye avoit une valeur dependante des usages aux quels il étoit alors employé & étoit reçu comme monnoye sur le pied qu'il valoit en matiere.

Etant

Etant employé à faire la monnoye il augmente valeur; mais cette augmentation de valeur ne vient pas de la fabrique ou monnoyage; car l'argent en matiere vaut autant que celui qui est fabriqué: & cette valeur n'est pas imaginaire, non plus que la valeur qu'il avoit avant d'être employé à faire la monnoye.

Sa premiere Valeur comme Metal venoit de ce que l'argent avoient des qualités qui le rendoient propre à plusieurs usages, aux quels il étoit employé: l'augmentation de sa valeur venoit de ce que ce Metal avoit des qualités qui rendoient propre à faire la monnoye. Ces Valeurs sont plus ou moins grande, & selon que cette demande est proportionnée à la quantité de ce Metal.

Si l'une ou l'autre de ces Valeurs est imaginaire, toute Valeur est imaginaire: car les effets ont aucune Valeur que les usages aux quels ils sont employés, & selon que leur quantité est proportionnée à la demande.

Je ferai voir, comment & par quelles raisons l'argent a été employé à faire de la monnoye.

Avant que l'usage de la monnoye fut connu les effets échanges par trois.

Cette maniere de change étoit très embarrassante. Il n'y avoit pas alors de mesure pour connaître la proportion de Valeur que les effets avoient les uns aux autres. Exemple A demandoit à acheter cinquante mines de bled contre du vin, on ne pouvoit pas bien determiner la quantité des vins qu'A devoit recevoir pour ses cinquante mines de bled, car quoique la proportion entre les

vins et les bleds l'année precedente fut connuë, si les vins ou le bled n'étoient pas de la même bonté, si par la bonne ou mauvaise recolte ils étoient plus ou moins abondans, alors la quantité du bled et des vins n'étant plus dans la même proportion avec la demande, la proportion de Valeur étoit changée et les cinquante mines de bled pour valoir deux fois la quantité des vins qu'ils valoient l'année precedente.

L'argent étant capable d'un titre c'est à dire d'être réduit à un certain degré de finesse, étant alors peu sujet au changement dans la quantité ou dans la demande, et par la moins incertain en Valeur, étoit employé à servir de moyen terme pour connoître la proportion de Valeur des effets.

Si les cinquante mines de bled valoient deux cent onces d'argent de tel titre, et que deux cent onces d'argent de cette valussent trente muids de vin de la quantité de et demandoit en échange alors trente muids de ce vin étoient l'équivalent des ces cinquante mines de bled.

La proportion de valeur des effets livrés en dissents endroits étoit encore plus difficile à connoître. Exemple

Cent pièces de toile d'Hollande étoient livrées à Amsterdam à l'ordre d'un Marchand de Londres, et le Marchand d'Amsterdam arrivoit qu'on livrait à Londres à son ordre la Valeur de ces toiles en draps d'Angleterre, la valeur de ces cent pieces de toile ne pouvoit pas être réglée sur la quantité des draps d'Angleterre ni sur ces quelles valoient à Amsterdam, parceque ses draps étoient d'une plus grande valeur à Amsterdam qu'à Londres, ou ils devoient être

être livrés; reciproquement la valeur des draps d'Angleterre ne pouvoit pas être réglée sur la quantité des toiles d'Hollande, ni sur ce que ces draps valoient à Londres, parceque les toiles étoient d'une plus grande valeur à Londres qu'à Amsterdam ou elles avoient été livrées.

L'argent étant très portatif, et par cette qualité a peu près de la même valeur en differens endroits, étoit employé à servir de mesure pour connoître la proportion de valeur des effets livrés en differens endroits : si le Cent pieces de toile valoient à Amsterdam mille onces d'argent fin, & que mille onces d'argent fin valussent à Londres vingt pieces des draps de la qualité que le marchand Hollandois demande en échange; alors vingt pieces de ce drap livrées a Londre étoient l'équivalent de ces Cent pieces de toiles livrées à Amsterdam.

Les Contrats, promesses etc. étant payables en effets étoient sujets aux disputes, les effets de même espece different beaucoup en valeur. Exemple: A pretoit cinquante mines de bled à B, & B contractoit à les rendre dans une année, A. pretendoit que le bled que B. lui rendoit n'étoit pas de la bonté de celui qu'il avoit prêté; et comme le bled n'étoit pas susceptible d'un titre, on ne pouvoit pas juger du prejudice que A recevoit en prenant son payement en bled d'une qualité inferieure.

L'argent étant capable d'un titre, étoit employé à servir de valeur dans laquelle on contractoit; alors celui qui pretoit prenoit le contrat payable, en tant d'onces d'argent de tel titre & par là evitoit toute dispute.

On

On avoit de la peine à trouver les effets qu'on demandoit en échange. Exemple. A avoit du bled plus qu'il n'en avoit besoin, & cherchoit à troquer contre du vin; mais comme le Pays n'en produisoit point, il étoit obligé de transporter son bled pour le troquer sur les lieux où il y avoit du Vin.

L'argent étant plus portatif étoit employé à servir de moyen terme par lequel les effets pouvoient être plus commodément échangés; alors A troquoit son bled contre l'argent sur les lieux pour acheter les vins dont il avoit besoin.

L'argent avec ses autres qualités étant divisible sans diminuer de la valeur, étant durable & portatif étant plus propre à servir à ces usages; & ceux qui avoient des effets dont ils n'avoient pas immédiatement besoin les convertissoient en argent. Il étoit moins embarrassant à garder les autres effets, sa valeur étoit alors moins sujette au changement; il étoit plus durable; & étant divisible sans perdre de la valeur, on pouvoit s'en servir en tout ou en partie comme on avoit besoin.

Donc l'argent en matiere ayant les qualités nécessaires étoit employé à servir aux usages auxquels la monnoye sert presentement. Etant capable de recevoir une empreinte, les Princes établirent des bureaux pour le porter à un titre & le fabriquer. Par là le titre & poids étoient connus & l'embarras de peser & raffiner est épargné.

Mais la fabrique ne donne pas la valeur à la monnoye, & la valeur n'est pas imaginaire comme Mr. Locke & Boiffard pretendent. La monnoye reçoit la valeur des matieres de quoi elle est
com-

composée; & la valeur est plus ou moins forte selon que la quantité est proportionnée à la demande. Aussi la valeur est réelle, comme la valeur des bleds, vins & autres effets. Il est vrai que si les hommes trouvoient quelque autre Metal plus propre que l'argent à faire la monnoye & à servir aux autres & usages aux quels l'argent en matiere est employé, comme de faire la vaiselle; & que ce Metal fut à bon-marché, l'argent bais servit considérablement de la valeur, & ne vaudroit pas la dépense de le tirer des mines; aussi si les hommes trouvoient quelque boisson plus agreable, plus saine & à meilleur marché que les vins, les Vignes ne seroient plus estimeés & ne vaudroient par la dépense de les cultiver: on employeroit les terres à produire ce qui supléroit alors à l'usage des vins.

Seconde Partie.

La defense de transporter les especes ou matieres ne les empeche pas d'être transportées.

Les Espagnols on fait des Loix très rigoureuses contre le transport des especes & matieres; mais comme les denrées & manufactures étrangères consommées en Espagne montoient à une plus grande somme que les denrées & manufactures d'Espagne consommées en Pays étranger, & qu'une grande partie des effets envoyés en Amerique appartenoit aux Etrangers, la valeur des ces effets & la balance due par l'Espagne ont été transportées en especes ou matieres, & de tout ce qui a été apporté
des

des Indes très peu a resté aux Espagnols, malgré les defences qu'on a pu faire.

Il est inutile de defendre le transport des especes ou matieres, qu'and il n'y a point de balance due. Alors ce transport cesse, quand une balance est due, cette defense n'est pas le remede propre à ce mal.

Pour empecher ce transport on peut defendre l'entrée des marchandises des quelles on a moins besoin, ou charger leur entrée de droits pour en diminuer la consommation: mais comme les autres Etats peuvent avec raison se plaindre des ces defences ou Impots, & faire de même à l'égard des marchandises de ce Pays; le meilleur moyen & d'être plus industrieux ou plus menager, de faire travailler d'avantage le Peuple ou l'empecher de tant dépenser.

Un homme qui depense plus que son revenu deviendra pauvre, de même un Etat qui consume plus que la valeur de son produit & du travail du Peuple. La consommation des denrées & manufactures du Pays doit être réglée comme celle des effets etrangers: car si on en consume trop, il n'y aura pas assez à transporter pour balancer les effets etrangers, dont on a absolument besoin.

Pretendre empecher le transport des especes & matieres tant qu'une balance est due, c'est vouloir faire cesser l'effet, quoique la cause dure. Rendre le Peuple plus industrieux, diminuer la consommation &c. fait cesser l'effet en levant la cause. Par ce moyen le commerce etranger peut être rendu avantageux, & les especes ou matieres des etrangers
seront

seront apportées dans le pays: mais tant qu'une balance & due aux etrangers il n'est gueres practicable ni juste d'empêcher le transport des especes. Les defenses étant rigoureusement executées rendront ce transport plus dangereux, alors le change sera plus haut, & les billonneurs gagnent plus à mesure qu'ils courent plus des risques; ce qui les engagera à continuer le Commerce malgré les defenses.

Objection. On dira que la defense de transporter les especes oblige les marchands etrangers à qui la balance est due de prendre la valeur en marchandises, ou les marchands du Pays que doivent d'en transporter une plus grande quantité que d'ordinaire pour s'acquitter.

Reponse. Je suposerai que la valeur de la balance due est transportée en marchandises; donc ce transport est plus grand que d'ordinaire, & plus que le besoin des Etrangers. Car quoi qu'un Etat fasse une consommation extraordinaire des marchandises etrangeres, les etrangers ne feront pas de même à l'égard de marchandises de ces pays: & comme alors la quantité transportée sera plus grande que d'ordinaire sans que la demande ait augmenté, le prix baissera, les années suivantes il en sortira moins, à proportion des magasins que les etrangers auront faits; en sorte que ce Commerce forcé sera plus de mal à l'Etat que si on avoit laissé transporter la balance en especes, & qu'on eut gardé ces marchandises jusqu'à ce que la demande etrangere eut engagé les marchands du Pays ou les Etrangers à les sortir.

Mais la defense de transporter les especes n'oblige pas les marchands à faire sortir la valeur de la balance dûe en marchandises. Les especes sont transportées sur le risque de ceux qui doivent ou qui ont besoin des especes dans les Pays etrangers, sur le risque des Etrangers à qui la balance est dûe ou sur celui des billonneurs qui gagnent le *præmium* qu'on donne sur le change. Et le commerce est si profitable qu'il se trouve des personnes assez entreprenantes pour le faire, quoique les peines soient très severés.

Je suppose que les billonneurs gagnent cinq pour cent, ils ont plus de profit que dans d'autres affaires, ou en gagne vingt, car ils font valoir leur Capital plus souvent.

Si les defenses sont executées avec rigueur, ils se font payer d'avantage; & le change monte à dix & douze pour Cent plus haut que le prix. Mais le danger n'empêche pas le transport des especes, à ceux à qui la balance est dûe ne perdent pas sur le change: ils vendent leur marchandises d'autant plus cher, que le change est plus haut que le pair, comme je ferai voir dans la suite de ce memoire.

La defense de transporter les especes ou matieres est prejudiciable à l'Etat, elle fait monter le change; le change affecte le Commerce étranger & augmente la balance, qui est cause que les especes sont transportées; ainsi en augmentant la cause elle augmente le transport.

Je ferai voir de quelle maniere celle defense fait monter le change, & comme elle affecte le Commerce étranger.

Et

A, marchand de Paris, envoie des marchandises en Hollande & à credit chés ses correspondans pour la valeur; B, marchand de Paris, donne commission, pour lui envoyer des marchandises d'Hollande, & doit faire tenir la valeur à ses correspondans; B. negocie avec A lui donne des especes à Paris de la même valeur que celles d'Hollande, c'est - à - dire du même poids & titre ou plus en quantité à proportion que les especes qu'il donne, sont d'un titre plus bas, ou qu'elles pèsant moins, & prend ses lettres sur la Hollande. Par là il épargne à lui même l'embarras, le risque & la depense de transporter les especes ou matières du Pays, & à l'autre de faire entrer les especes ou matières étrangères, c'est ce qu'on appelle le change.

Tant que le commerce & la depense que les États font les uns chés les autres sont egaux, le change est au pair; mais quand un Etat fait entrer des marchandises ou depense en Pays étranger pour plus grande somme que le transport des marchandises & la depense des étrangers dans cet Etat ne monte, le surplus est employé en especes ou matières. Et le marchand, qui doit ou qui a besoin des especes en Pays étranger, pour éviter l'embarras, le risque & la depense de les transporter, donne tant pour cent outre le pair, comme le risque &c. sont estimés, & à cette condition on lui fournit des sommes dans les endroits ou il en a besoin: ainsi le change monte plus haut que le pair.

Quand une balance est due, tous les changes sont affectés. Exemple. Dix Million sont d'us de balance par la France à la Hollande; les som-

mes échangées par les negocians entre la France & la Hollande demontent outre ces dix Millions à cent millions; les lettres pour les cent millions seront vendues aussi cher que les dix d'us de balance.

Cette balance affecte le change avec les Pays à qui rien n'est dû. Exemple. Le change entre la France & la Hollande est cinq pour cent plus haut que le pair contre la France. Quoique le commerce entre la France & l'Angleterre soit égal, le change avec l'Angleterre montera. A, Marchand à Paris doit payer dix mille écus à Londres & demande une lettre pour cette somme. B. Marchand à Paris doit recevoir des sommes à Londres qu'il veut retirer en France, mais il ne veut pas les donner au pair, parceque les faisant remettre par voye d'Hollande il a cinq pour cent plus que le pair; de sorte qu'une balance due fait monter le change avec les pays, à qui rien n'est dû.

Le change affecte le commerce étranger, les marchandises sont vendues plus ou moins selon qu'elles content. Exemple. Le tonneau de vin étoit vendu l'année passée en Hollande pour cent écus, cette année il est vendu à Bourdeaux vingt pour cent meilleur marché; donc le prix ne continuera pas en Hollande à cent écus, il baissera à proportion qu'il a baissé en France; de même si les marchandises d'Hollande deviennent plus cheres dans les Pays elles seront vendues plus cher en France, à moins que les François ne les puissent avoir d'ailleurs à plus bas prix, ou qu'ils ne puissent suppléer aux usages, aux quels elles sont employées par d'autres qui content moins. Cela étant
il

Il s'enfuit que d'autant que le change est plus haut que le pair, d'autant les marchandises étrangères sont vendues plus cher, & celles du Pays sont vendues à meilleur marché en Pays étranger. Exemple. Une balance est due par la France à la Hollande, & le change est cinq pour cent plus haut que le pair. A marchand d'Amsterdam envoie pour cent mille écus des marchandises en France, cent cinq mille écus seront payés en France pour ces marchandises; cette somme étant égale par le change avec cent mille écus en Hollande, montant à cent mille écus; quatre-vingt-quinze mille deux cent trente huit écus en Hollande payeront ces marchandises, cette somme étant égale par le change avec cent mille écus en France.

Cette balance due à la Hollande faisant monter le change entre la France & l'Angleterre, causera une perte à la France sur toutes les marchandises transportées d'Angleterre en France, quoiqu'il n'y ait point de balance due par la France à l'Angleterre.

Ceux qui apportent les marchandises étrangères en France ne gagne pas d'avantage, que quand le change étoit au pair, quoiqu'ils vendent plus cher; & ceux qui transportent les marchandises de France en Pays étranger, ne gagnent pas moins, quoiqu'ils vendent plus cher, & ceux qui transportent les marchandises de France en Pays étranger, ne gagnent pas moins, quoiqu'ils vendent à meilleur marché, ils ont le même profit que quand le change étoit au pair. Ceux en France qui se servent de marchandises étrangères les payent plus cher; & ceux en pays étranger qui se servent des marchandises de France les payent moins.

Si le transport des especes étoit permis, le change seroit au pair ou monteroit peu quoique la balance dûe fût grande; mais la defense rendant ce transport dangereux, fait monter le change à dix & douze pour cent plus haut que le pair, selon qu'elle est rigoureusement executée; & le change affectant le commerce étranger, cette defense au lieu d'apporter du remède, augmente la balance & cause un plus grand transport des especes.

Pour montrer, combien cette perte est grande, je supposerai les especes d'Angleterre, d'Hollande & des autres Etats, avec les quels la France & commerce du même poids & titre qu'en France, & exposées au même prix.

Je supposerai qu'en l'année 1702 les marchandises de France transportées par des François ou pour leur compte, étoient vendues aux étrangers cent cinquante Millions.

Que les marchandises apportées en France par des François ou pour leur compte coutoient cent millions; reste du aux François en pays étranger cinquante millions.

Je supposerai que les marchandises apportées en France par les étrangers étoient vendues cent cinquante millions.

Que les marchandises de France transportées par les étrangers coutoient cent millions; reste du aux étrangers cinquante millions, qui balançoient les cinquante millions dus par les pays étrangers à la France; & le commerce étant égal, le change étoit au pair.

Je supposerai qu'en l'année 1703 le commerce continuoit de même c'est à dire, que la même valeur en marchandises de France étoit transportée en pays étrangers, & que la même valeur en marchandises étrangères étoit apportée en France.

Je supposerai que le Roi avoit besoin de vingt millions en Italie; que le ministre ne faisoit pas transporter ces vingt millions en especes, & que ce transport étoit défendu; la demande pour des lettres sur les pays étrangers devoit nécessairement augmenter, & le change devoit hausser; supposons de dix pour cent plus que le pair. Le change affecte le commerce étranger, & fait monter la balance & transport des especes à plus que de quarante millions, qui ne seroient montés qu'à vingt si le ministre les avoit fait voiturier en especes.

Les marchandises supposées apportées en France par les marchands étrangers, étoient vendues l'année 1702 à cent cinquante millions, qui faisoient lors cent cinquante millions en pays étranger; mais le change étant monté à dix pour cent contre la France, la même quantité de marchandises de même qualité seront vendues l'année 1703 dix pour cent plus cher, ou cent soixante cinq millions, cette somme en France ne valant pas le change que cent cinquante millions en pays étranger. De ces cent soixante cinq millions il faut rabattre cent millions pour les marchandises transportées par les étrangers; reste du soixante cinq millions.

J'ai supposé, que les marchandises de France transportées l'année 1702 par les François étoient vendues cent cinquante millions, qui valoient alors cent cinquante millions en France; mais le change étant monté à dix pour cent, la même quantité de marchandises seroient vendues l'année 1703 dix pour cent meilleur marché ou cent trente cinq millions sept cent quatorze mille deux cent quatre-vingt - six livres, cette somme en pays étranger valant par le change cent cinquante millions en France.

De ces cent trente cinq millions sept cent quatorze mille deux cent quatre - vingt - six livres, il faut rabattre cent millions pour les marchandises achetées par les François en pays étranger & vingt millions fournis au Roi; reste du quinze millions sept cent quatorze mille deux cent quatre-vingt six livres, qui valent en France par le change dix sept millions deux cent quatre vingt - cinq mille sept cent quatorze livres; cette somme rabattue de soixante cinq millions dus par les François, il reste du quarante sept millions cent quatorze mille deux cent quatre vingt six livres.

Supposant que le commerce de France avec les pays étrangers monte à trois cent millions par année le vingt millions dont le Roi est supposé avoir besoin en Italie n'étant pas transportés par le ministre, & le transport des especes étant defendu le change montant à dix pour cent contre la France fera monter la balance à soixante treize millions trois cent dix huit mille cinq cent soixante onze livres, qui n'auroit été que de vingt millions si le ministre avoit fait voiturier des especes.

Entre

Entre les negocians même il s'en trouve plusieurs qui n'entendent pas le commerce ; ceux-là ne comprendront peut-être pas, que le change tant contre la France, fait hausser les marchandises etrangeres en France & baisser les marchandises de France en Pays étranger. Je tâcherai de les satisfaire.

Le Marchand qui apporte les marchandises d'Hollande en France en regle le prix selon le change entre les deux Etats, le surhaussement des especes, ou l'affoiblissement de la monnoye de France fait monter le change & par conséquent il hausse le prix des marchandises etrangeres.

La pistole est haussée de douze à quinze livrés mais cette pistole n'achetara pas plus de toile d'Hollande que quand elle étoit à douze livres, parce qu'il faut donner la même quantité de ces pistoles, pour une lettre de mille florins sur la Hollande, qu'on en donnoit, quand elles étoient à douze livres. Dont on payeroit cinq livres l'aune pour la même toile qu'on achetoit avant le haussement quatre livres.

De même une balance due par la France, & le transport des especes defendu, faisant monter le change, feront hausser le prix des marchandises etrangeres.

A vendoit à Paris telle quantité de toile d'Hollande l'année passée pour cent pistoles en especes ; mais il ne peut pas donner la même quantité de cette toile cette année au même prix ; Alors le change étoit au pair, & cent pistoles achetoient une lettre de neuf cent florins de banque ou de cent pistoles sur la Hollande.

Le change ayant monté, il faut donner cent dix pistoles à Paris pour une lettre de cent pistoles sur la Hollande; & ceux qui achètent les marchandises étrangères payent le profit des billonneurs, de même que le premier prix, les droits du Prince, & le profit du marchand.

Le drap d'Angleterre a été vendu en France quinze livre Paune; il a monté à vingt & vingt deux livres; cette différence du prix ne vient pas de ce que le marchand gagne plus, mais elle est causée par le surhaussement des especes qui affoiblissent les livres par une balance due & par la defense de transporter les especes qui font monter le change.

De la même maniere le prix des marchandises de France vendues en pays étranger est affecté par le change. Telle quantité d'étoffes de Lyon étoit vendue l'année passée en Hollande pour cent pistoles, le change étant alors au pair. Le change monte de dix pour cent contre la France, l'étoffe continue au même prix à Lyon, & sera vendue dix pour cent meilleur marché en Hollande, parce que cent pistoles en Hollande achètent une lettre de cent dix sur la France.

L'Angleterre, quoiqu'elle plus éclairée que la France sur le fait de la monnoye, est mal conseillée au sujet du transport des especes & matières. L'Angleterre defend ce transport, & son commerce souffre par là; car depuis cette guerre le change a continué considérablement à son désavantage; mais comme la France a plus souffert, je la cite pour faire voir, combien cette defense est pernicieuse à son Etat.

Troisième Partie.

Dans l'affaire de la monnoye les ministres ont travaillé à deux fins, l'une d'en empêcher le transport, l'autre d'en augmenter la quantité. J'ai fait voir que les moyens dont on s'est servi pour empêcher ce transport n'ont pas eu l'effet proposé; à présent j'examinerai les moyens, dont on s'est servi pour en augmenter la quantité.

On a surhaussé les especes étrangères, croyant par là engager étrangers à apporter les especes dans le pays; on a surhaussé les especes du pays, & on a mis plus d'alloy, croyant que la même quantité étant surhaussée ou affoiblie dans le titre, faisoit le même effet, comme si la quantité avoit été augmentée.

M. Boissard donne pour raison de l'affoiblissement de la monnoyé pag. 23 lig. 11 que les Royaumes voisins ayant affoibli le titre de leur monnoye, si les autres ne faisoient pas de même attireroient à eux toute la monnoye qui se trouveroit plus forte que celle qu'ils fabriquoient; & pag. 61 lig. 1. que les droits que les Princes prennent sur la monnoye & les frais de la fabrique, qu'il appelle droit de seigneurie & de brassage, empêchent que les especes d'or ou d'argent fabriquées en un Royaume soient transportées dans un autre.

Je prouverai que tout affoiblissement de monnoye au lieu d'attirer les especes & matieres étrangères, fera transporter les especes du pays quoique foibles, & les matieres en pays étranger.

Sous le nom d'affoiblissement, j'entens les frais de la fabrique, les droits que les Princes prennent

nent sur la monnoye, les surhaussemens des especes & la diminution de leur poids ou titre.

En France les droits de seigneurage & brassage sont pris sur la monnoye.

Je suppose que ces droits montent à trois pour cent de la valeur; celui qui porte des matières à l'hotel de la monnoye pesant cent onces, & du même titre avec les especes, reçoit quatre vingt dix-sept onces fabriquées.

En Angleterre je suppose que le Prince ne prend pas le droit de seigneurage, & que la monnoye est fabriquée aux depens de l'Etat: donc ceux en France qui ont des matières les transportant en Angleterre & remettant la valeur par lettres de change, épargnent les trois pour cent.

Le change etranger est réglé sur la qualité & quantité de metal dont les monnoyes sont faites. Des especes en France pesant cent onces valent par l'échange en Angleterre cent onces en especes du même titre ou plus en poids, à proportion que les especes d'Angleterre sont d'un titre inferieur; alors le change est au pair.

Une balance due fera monter le change contre le pays qui la doit; mais je suppose qu'il n'y est point du de balance & que le change est au pair.

Les François qui transportent des matières en Angleterre, & remettent la valeur en France par lettres de change, ont trois pour cent plus qu'en portant les matières à l'hotel de la monnoye de France, parceque la France prend les droits de seigneurage & brassage, & que l'Angleterre ne prend point de droits sur la monnoye; la Fabrique est defrayée par l'Etat.

Quand

Quand le Prince reforme les especes, & qu'il prend un droit sur la reforme, les especes sont transportées. Exemple. La pistole de France est à douze livres; le Roi ordonne qu'on, aporte les especes à la monnoye pour être reformés, la monnoye reçoit les pistoles à treize livres, & les rend reformées à quatorze; c'est à dire que quatorze pistoles vieilles donnent treize pistoles reformées.

Par cette reforme le particulier reçoit plus de livres qu'il n'en a porté à la monnoye; mais il perd un quatorzième de son or, que le Prince gagne, & que le particulier auroit épargné, s'il avoit transporté, les vieilles especes en Angleterre & remis la valeur par lettres de change. Le change suppose au pair il auroit reçu autant de pistoles reformées à quatorze livres qu'il l'auroit transporté de vieilles especes,

Quoique le Prince ne profite pas par affoiblissement de la monnoye, que le profit soit donné à ceux qui portent la monnoye forte ou les matières pour être fabriquées en monnoye foible, & que la fabrique soit defrayée par l'Etat; pourtant cet affoiblissement n'attirera pas les especes étrangers; comme M. Boissard pretend, mais il fera transporter les especes d'un pays, quoique foibles & les matières en pays étranger.

Je suppose que les especes d'Angleterre, de France, & d'Hollande sont de même poids & titre, que l'écu en espee vaut soixante sous, les autres especes, à proportion; que le commerce entre ces Etats soit égal, je veux dire qu'il n'y ait point de balance due.

Je suppose que les Anglois affoiblissent le titre de leur monnoye de vingt cinq pour cent, ou qu'ils haussent les especes de vingt cinq pour cent, ce qui revient à la même chose; que pour engager les étrangers d'apporter leur especes & matières en Angleterre, ils donnent tout le profit de l'affoiblissement, à ceux qui apportent la monnoye forte ou les matières pour être reformées, & que la fabrique ou reforme soit defrayée par l'Etat: ces avantages pretendus n'engageront pas les François ou Hollandois à transporter leurs especes ou matières en Angleterre. On n'envoie pas les especes ou matières en pays étranger à moins d'y trouver du profit. D'envoyer alors huit mille écus monnoye de France en Angleterre, on auroit à la monnoye d'Angleterre dix mille écus monnoye foible. De rapporter ces dix mille écus en France, on ne gagneroit pas, parcequ'il n'y a que la même valeur dans ces dix mille écus qu'en huit mille monnoye de France. De remettre ces dix mille écus en France par lettre de change on n'aura que huit mille écus monnoye de France, parceque le change est réglé sur la quantité & qualité de matières, dont la monnoye est faite; & le commerce étant égal le change seroit au pair. Donc il n'y auroit pas de profit à transporter les especes ou matières de France en Angleterre pour rapporter la valeur en especes ou en lettres de change.

Objection. On dira peut-être que le François gagneront s'ils employent les sommes transportées en marchandises d'Angleterre.

Réponse. Si en Angleterre le prix de marchandises augmente à proportion que la monnoye est affoiblie, les François & Hollandois n'en voyeront

voyeront pas leur especes ou matieres en Angleterre plus qu'avant l'affoiblissement, n'y trouvant pas plus de profit. Si le prix des marchandises n'augmente pas, cent écus de France ou d'Hollande envoyés en Angleterre & reformés en monnoye foible acheteront la même quantité des marchandises que cent vingt cinq écus de France ou d'Hollande avoient acheté avant l'affoiblissement; mais non obstant cet avantage les François & Hollandois n'enverront pas leurs especes & matieres en Angleterre: car quoique la monnoye d'Angleterre donne cent vingt écus monnoye foible pour cent écus monnoye de France ou d'Hollande elle ne donne que la veritable valeur; & l'on auroit autant en achetant des lettres sur Londres sans se donner la peine de transporter les especes; cent écus alors payés à Paris ou à Amsterdam valant par le change cent vingt cinq écus à Londres.

Il est vrai que les François & Hollandois acheteroient les marchandises d'Angleterre vingt cinq pour cent meilleur marché qu'avant l'affoiblissement; mais l'Angleterre ne s'enrichira pas par ce commerce; au contraire autant que les étrangers achètent à meilleur marché autant l'Angleterre perd: & les especes, quoique foibles, & les matieres seront transportées.

Pour prouver cela, je supposerai que les marchandises achetées en Angleterre par les François & Hollandois montoient annuellement à cinquante millions de livres les François & Hollandois acheteront la même quantité de marchandises pour quarante millions monnoye forte envoyés en especes ou remis par lettres de change.

Je suppose que les marchandises achetées en France & en Hollande par les Anglois montoient annuellement avant l'affoiblissement à cinquante millions monnoyé forte, il faut que les Anglois ne prennent que quarante millions de ces marchandises, ou qu'ils envoient dix millions en especes ou matières pour payer la balance qui sera due à la France & à la Hollande.

On dira que les bas prix des marchandises d'Angleterre engageroit les François & Hollandois d'en acheter une plus grande quantité.

Supposé qu'ils achètent le double de la quantité ordinaire, l'Angleterre recevroit quatre vingt millions pour des marchandises qui avant l'affoiblissement valoient cent millions; cinquante millions balancent les cinquante millions des marchandises achetées annuellement par les Anglois en France & en Hollande: donc l'Angleterre a donné des marchandises qui valoient cinquante millions avant l'affoiblissement pour trente. Les années suivantes les François & Hollandois achèteront moins des marchandises d'Angleterre: n'étant pas supposé d'en avoir consommé plus que d'ordinaire, ils en auront fait des magasins & autant qu'ils épargnent par l'affoiblissement de la monnoye d'Angleterre autant l'Angleterre perd.

Mais cette supposition est ce qui n'arrête pas, car quoiqu'il put arriver que l'Angleterre fournissoit en une année la quantité des marchandises qu'elle a coutume de vendre aux étrangers en deux, comme ces marchandises deviendroient rares en Angleterre, & la demande plus grande que d'ordinaire, & que ces marchandises deviendroient
plus

plus abondantes en Pays étranger, le prix hausseroit en Angleterre & baisseroit chés les étrangers, & la demande cesseroit avec le bon marché: car c'est le bon marché & non pas le besoin, qui est supposé engager les étrangers à prendre une plus grande quantité de ces marchandises qu'avant l'affoiblissement.

Quand le bon marché engageroit le François & les Hollandois à faire une consommation plus grande des marchandises d'Angleterre, ce moyen, dont l'Angleterre se seroit servi, ressembleroit à l'industrie d'un marchand, qui ayant sa boutique remplie de toutes sortes d'étoffes, proposeroit de les vendre aux prix ordinaire & de les mesurer avec une aune plus longue d'un quart que celle des autres marchands.

Je conviens qu'il est quelque fois de l'intérêt d'un Etat de diminuer les droits sur la sortie des certaines manufactures, même de donner un *præsumtion* à ceux qui les transportent, pour les mettre en Etat de vendre à meilleur marché aux étrangers, & par là en augmenter le debit: mais il ne se trouve jamais un cas qu'il soit de l'intérêt d'un Etat de baisser le prix des toutes les marchandises également; car il s'en trouve de plusieurs sortes desquelles les étrangers ne peuvent pas se passer, dont on peut hausser le prix: & parmi celles dont on peut baisser le prix, les unes devroient être baissées plus, les autres moins, selon le besoin & la demande des étrangers, & la quantité de ces effets dans le Pays. L'affoiblissement de la monnoye que je viens de supposer les baisse tous sans distinction, & également comme le marchand qui vendroit aux prix

prix courant, & qui donneroit vingt cinq pour cent de benefice sur la mesure. C'est le moyen de faire banqueroute.

En France les droits de seigneuriage & de brassage sont pris sur la monnoye; en Angleterre la monnoye est exempte du droit de seigneuriage, & la fabrique est defrayée par l'Etat. En France les especes sont exposées plus haut qu'en Angleterre ou en Hollande; mais ces affoiblissements n'engagent pas les Anglois & Hollandois d'envoyer leurs especes ou matières en France; au contraire la valeur des livres, sols & deniers par lesquels on compte, & par lesquels le commerce le fait, étant par la diminuée, a été cause en partie de la balance due par la France & du transport des especes en Pays étranger.

Avant ces affoiblissements de la monnoye de France, je suposerai que son commerce avec l'Angleterre & la Hollande étoit égal; que la France prenoit la valeur de cent vingt millions annuellement en marchandises de ces Pays; & que ces Pays prenoient la même valeur en marchandises de France: que les especes de France sont haussées de vingt pour cent; que les marchandises de France continuent de se tenir au même prix. Les Anglois & Hollandois prennent la même quantité de ses marchandises qu'ils achètent avec cent millions monnoye foible, ou cent millions monnoye d'Angleterre ou d'Hollande. Donc il faut que les François prennent moins des marchandises d'Angleterre ou d'Hollande, ou qu'ils envoient vingt millions en especes pour payer la balance qui sera due. Car les Anglois & Hollandois ne vendroient pas leurs effets pour être payés en monnoye foible
sur

sur le même pied, que quand elle étoit plus forte. Et si les François veulent prendre la quantité ordinaire des marchandises de ces pays, la défense de transporter les especes & matières n'empêchera pas les vingt millions d'être transportés. Au contraire cette défense en fera transporter davantage, à proportion qu'elle fera hausser le change contre la France, & elle fera hausser le change à mesure qu'elle sera rigoureusement executée, comme je l'ai expliqué.

Objection. L'on dira que les marchandises de France haussent à proportion que les especes sont haussées.

Réponse. Je conviens qu'avec le tems le prix de toute chose augmentera de ce que la monnoye aura été affoiblie ou surhaussée; mais en attendant que le prix hausse, la France perd sur toutes les marchandises vendues aux étrangers. Les draps & étoffes de laine, les étoffes d'or & d'argent, & autres manufactures, ou le produit des Pays étrangers est employé, seront d'abord vendus plus cher, parceque les materiaux coutent plus; mais ces manufactures ne hausseront pas de prix dans la même proportion que les especes sont haussées. Car pour quelque tems l'ouvrier travaillera au même prix, & le marchand vendra au même profit; les denrées & manufactures ou les productions de la France sont seules employées, continueront pour quelque tems de se tenir au même prix; non obstant le surhaussement des especes, le fermier qui a des bleds ou des vins à vendre, & qui reçoit douze pistoles à quinze livres, est aussi content, que quand il recevoit quinze pistoles à douze livres, puisque les douze pistoles à quinze

Kk

livres

livres font cent quatre vingt livres, qui payent la taille & la ferme, de même que quinze pistoles à douze livres auroit fait.

Supposons que le moindre païsan en France seroit assez habile pour raisonner autrement, qu'il diroit:

„Telle quantité de bled valoit hier une
„pistole en espee, le Roi a augmenté la
„pistole ne vaut pas davantage étant du
„même poids & titre: ce sont les livres qui
„valent moins; comme la pistole vaut
„plus des livres, telle quantité de bled
„doit aussi valoir plus: car quoique les li-
„vres ayent diminué en valeur, la valeur
„du bled n'a pas diminué;

il resulteroit de ces raisonnemens, que le prix des denrées, des manufactures & du travail du peuple augmenteroit avec les especes dans l'instant & dans la même proportion; mais les impots & droits n'augmenteront pas étant réglés par les tarifs. Si la France & la Hollande renouvelloient leurs tarifs, la France travailleroit à se faire payer les mêmes droits ou à les augmenter & à diminuer ceux qu'elle paye en Hollande. Si la Hollande demandoit la diminution des droits en Hollande, la France n'accorderoit pas cette demande: pourtant en haussant les especes, elle fait autant en faveur de tous les Pays étrangers, que si elle l'avoit accordé.

Si les droits payés en France par les étrangers ou par les marchands françois, qui transportent des marchandises en pays étranger, ou qui apportent celles des étrangers en France, montent à soi-

à soixante millions; hausser les especes de vingt cinq pour cent, baisse ces droits d'autant. Car que les François ou les étrangers transportent les marchandises, à l'égard des droits cela revient à la même chose; cette remarque regarde les droits qui sont réglés à tant de livres sur telle quantité des marchandises, mais ne comprend pas les droits qui sont réglés à tant pour cent de la valeur des marchandises: car il est à supposer que les marchandises étrangères avoient augmenté de prix autant que la monnoye.

Donc les droits de seigneurage & de brasseage, ou autres manières d'affoiblir la monnoye, ne conservent pas les especes & matières dans le Pays. Elles font transporter les especes quoique foibles & les matières en Pays étrangers.

On a été long tems dans l'erreur au sujet de la monnoye, croyant que la même quantité d'especes surhaussées faisoit le même effet que si la quantité avoit été augmentée & il se trouve encore des personnes qui croient bien entendre la monnoye, & qui soutiennent cette opinion. Si en faisant passer l'écu de trois livres pour quatre, on augmentoit la valeur de l'écu, & que cet écu ainsi surhaussé fit le même effet que quatre livres faisoient quand l'écu étoit à trois livres, le faire passer pour cinq livres rendroit la monnoye encore plus abondante, & par la même raison un million pourroit être augmenté à cinq cent millions, & servir à tous les besoins de l'Etat.

C'est de même que si un homme qui auroit trois cent aunes d'étoffes pour tapisser une chambre, pretendoit faire servir les trois cent aunes en

les mesurant avec une aune de trois quarts; il auroit alors quatre cent aunes d'étoffes, mais la chambre ne sera pas mieux tapissée.

L'écu avoit cours hier pour trois livres, aujourd'hui il a cours pour quatre livres, la valeur de l'écu n'est point augmentée, car il est du même poids & titre; les livres, sols & deniers ne sont plus du même poids & titre, donc leur valeur est diminuée.

Les marchands étrangers achètent l'écu en espee par lettre de change, & ne donnent que le même prix qu'ils donnoient avant le surhaussement. Ils achètent les livres par lettres de change à trente trois pour cent meilleur marché. Donc il est évident que les surhaussemens des especes ne les rendent pas plus valables dans le Pays, ni à Pays étranger. Ces surhaussemens font que les especes valent plus de livres, mais c'est en rendant les livres moins valables.

Je veux croire que les ministres savent que les surhaussemens des especes ne les rendent pas plus valables, & qu'ils ne font de changement dans la monnoye que pour épargner ou trouver des sommes au Prince; mais il y a aparence qu'ils ne savent pas toutes les mauvaises suites de ces changemens.

Les anciens estimoient la monnoye sacrée, elle étoit fabriquée dans les Temples; les Romains fabriquoient la monnoye aux depens de l'Etat; le même poids en matière & en especes de même titre étoit de la même valeur.

L'autorité publique en fabriquant la monnoye est supposée garantir que les especes seront continuées du même poids & titre, & exposées pour le même nombre de livres, sols & deniers; & le Prince est obligé en justice & en honneur envers les sujets & les étrangers qui trafiquent avec eux, de ne point faire de changement dans la monnoye; quand un contrat est acquité, on doit recevoir la même quantité d'argent & du même titre sous la même denomination que lorsque le contrat étoit fait.

S'il se trouve des raisons d'Etat qu'on ne comprend pas pour affoiblir la monnoye, cette monnoye foible ne doit pas avoir cours dans les navemens des contrats déjà faits. Ces contrats doivent être acquittés en especes du même poids & titre & au même prix, que lorsque les contrats ont été faits, ou avec des especes de la même valeur.

C'est ainsi que le Parlement d'Ecosse en a ordonné quand les especes d'Ecosse ont été surhaussées, ou que la monnoye a été affoiblie; car c'est la qualité & quantité de la matière qui fait la valeur de la monnoye & non le prix marqué par le Prince.

J'avois oublié de remarquer, que d'affoiblir une espece de monnoye & de continuer les autres d'un titre plus fort, fait peut-être plus de tort à l'Etat que si toutes les especes étoient affoiblies.

Je suppose que les pieces de dix sols sont affoiblies, & que les autres especes sont continuées du même titre; alors l'étranger peut fabriquer ces especes foibles, les envoyer dans les Pays, & les échanger contre les especes qui sont d'un titre plus fort;

fort ; alors les faux monnoyeurs peuvent fondre les especes fortes & en fabriquer des foibles.

Comme les especes fabriquées par les faux monnoyeurs seroient du même poids & titre que celles fabriquées par le Prince, on ne pourroit pas facilement le decouvrir, alors le change haussera, étant supposé que les lettres seront payées en monnoye foible.

De même si les especes étrangères sont surhaussées & que celles du Pays continuent aux prix qu'elles étoient, celui qui apporte des especes étrangères, & qui raporte la valeur en especes du Pais, gagne autant que les especes étrangères sont surhaussées ; & ce que l'étranger gagne, l'Etat le perd. Exemple. La Pistole de France est exposée à douze livres, & la pistole d'Espagne à treize livres ; Espagnol apportant des pistoles d'Espagnes en France, & rapportant la valeur en pistoles de France, gagneroit neuf pour cent.

Si les pistoles de France sont surhaussées dans la même proportion, l'Espagnol alors ne se donne pas la peine d'apporter les especes d'Espagne en France, quoique ces especes aient cours en France pour plus de livres qu'en Espagne, parcequ'avec mille Pistoles en Espagne il achetera une lettre de change de mille pistoles sur la France & qui lui produira le même benefice que s'il avoit porté les especes en France.

En sorte que les surhaussemens des especes du Pays ou étrangères peuvent faire prejudice à l'Etat, mais ne peuvent pas faire du bien.

Quatrième Partie.

Les matières qui sont propres aux usages de la monnoye, doivent être fabriquées, mais le prix des especes faites de différentes matières ne doit pas être réglé par le Prince.

Si deux ou plusieurs matières sont fabriquées, & que le prix des especes faites de ces différentes matières soit réglé; il arrivera souvent que le prix marqué par le prince ne sera pas le juste prix; & alors ceux qui ont des payemens à faire, s'acquitteront dans l'espece qui est exposée le plus haut.

Je suppose les especes d'or & d'argent réglées sur le pied de quinze onces d'argent pour une once d'or, que quinze onces d'argent sont presentement la juste valeur d'une once d'or. Je prête des especes d'or pesant cent onces, & valant la même somme en livres que quinze cent onces en especes d'argent; je suppose qu'il arrive une quantité d'argent des Indes assez grande pour changer considérablement la proportion de valeur entre l'or & l'argent, & que l'once d'or vaut alors seize onces d'argent. Le prix des especes d'or & d'argent étant réglé sur le pied de quinze, celui à qui j'ai prêté les cent onces d'or me paye avec quinze cent onces en especes d'argent, quoique ces quinze cent onces ne valent alors que quatre-vingt-treize onces & trois quarts d'or.

L'on dira que je les puis donner en payement sur le pied que je les ai reçus.

Par cette raison, si le prince exposoit une once d'argent en especes pour le même prix qu'une once d'or est exposée je ne perdrois pas, quoique

les cent onces d'or me soient payées avec cent onces d'argent. Si je ne dois rien, je perds; si je dois, ceux qui les reçoivent en paiement souffrent la perte, car non obstant que le Prince expose les especes d'argent pour autant que les especes d'or du même poids sont exposées, on ne donneroit pas la dixieme partie des marchandises ou denrées pour les especes d'argent qu'on donneroit pour la même poids en especes d'or.

Regler le prix des especes d'or ne feroit aucun tort, si le prix des especes d'argent n'étoit réglé. Comme de regler les prix des especes d'or n'étoit pas réglé. Ordonner que l'écu ait cours pour quatre livres, les autres especes d'argent à proportion, regle la valeur des livres, mais ne regle pas la valeur d'argent en matières ni en especes: car les livres, sols & deniers n'ont aucune valeur que celle qu'ils reçoivent des especes. Mais d'ordonner que l'écu d'argent ait cours à tant & la pistole à tant, c'est vouloir regler la proportion, de valeur entre l'or & l'argent qui ne peut pas être réglée.

Il est impossible que deux matières de différente espece soient continuées dans la même proportion de valeur, à moins que la quantité de ces matières ne soit continuée dans la même proportion l'une avec l'autre, & avec la demande: car les changemens de cette proportion changent la valeur, & le prix marqué n'est plus le juste prix ni celui peut être qui convient le plus à l'Etat.

Quand les guinées furent fabriquées en Angleterre elles étoient données & reçues en paiement sur le pied de vingt sols sterlins: vingt sols sterlins

lins & une guinée étoient alors d'égale valeur; la guinée vaut présentement vingt un sols & demi sterlins, quoique la guinée & le sol sterlin ayant été continués du même poids & titre.

La raison est que l'once d'or valoit alors quatorze onces & demie d'argent: la quantité de ces metaux n'étant plus dans la même proportion l'une avec l'autre & avec la demande, le prix est changé & l'once d'or vaut quinze onces d'argent & quarante neuf centiemes d'once.

En Angleterre l'or fabriqué n'est pas monnoyé; la guinée a cours volontaire à vingt un sols & demi sterlins, mais on n'est pas obligé à la recevoir.

En France le prix des especes d'or & d'argent est réglé par le Roi sur le pied de quinze onces d'argent & vingt quatre centiemes d'once pour l'once d'or; donc l'or est réglé plus bas en France que sa valeur naturelle en Angleterre à proportion de l'argent; & il y a un profit à transporter l'or de France en Angleterre.

Le Pays qui doit la balance, & qui tâche par des loix d'empêcher le transport des especes, devroit régler l'or plus haut qu'ils n'est pris dans les autres États, parcequ'il est plus facile à voiturier; mais la France, quoiqu'elle se trouvat devoir la balance, a pris l'or plus bas, & a donné par là un profit aux Billonneurs, outre celui qu'ils avoient sur le change.

Pour retourner à mon sujet, je dis que le prix des especes ne doit pas être réglé, non plus que le prix d'un chapeau. Le Prince peut nommer une

once d'argent fabriqué un écu, & le faire passer pour quatre livres; cela ne règle pas sa valeur; car les livres n'ont pas d'autre valeur que celle qu'ils reçoivent des especes, comme j'ai déjà remarqué.

Aussi l'interêt de la monnoye ne doit pas être réglé par le Prince. Je suppose qu'elle vaut présentement à Gènes quatre pour cent, qu'on attend des vaisseaux d'Espagne avec des grosses sommes; si ces vaisseaux arrivent heureusement, l'interêt baissera à trois: s'ils n'arrivent pas, ne dois je pas en profiter, & faire valoir mon argent cinq pour cent?

La monnoye est comme une marchandise. J'ai un magasin de draps d'Angleterre, qui valent six livres la Palme. Si le Prince regloit le prix de nos draps à six livres, il me feroit tort, car s'il arrive une quantité de draps, je ne trouverai plus à vendre les miens à six livres, je serai obligé de m'en faire à moins, & le Prince ne me bonifiera pas la perte.

Si ces draps n'arrivent pas, comme je cours le risque de la perte, ne dois-je pas jouir du bénéfice que le prix naturel de mes draps me donne alors?

Le Prince quelquefois règle le prix des effets, comme le bled dans les années steriles, ou en cas de monopole; par la même raison, il peut régler l'interêt de la monnoye; mais s'il prétend régler l'interêt à quatre pour cent, quand les especes sont rares, la loi sera aussi peu observée, que s'il prétendoit faire vendre la livre de pain

pair à un fol dans une année stérile, de même qu'il dans une année abondante.

Pour rendre l'intérêt, il faut rendre la monnoye moins valable, en augmentant la quantité, ou en diminuant la demande. Il y a deux cent ans que l'intérêt étoit à dix pour cent, présentement il est à cinq & en quelques endroits à trois pour cent; mais ce n'est pas la loi qui la détruit, c'est l'augmentation de la quantité de monnoyes depuis la decouverte des Indes.

En France depuis cette guerre la monnoye étant rare rendoit dix & douze pour cent, quoique réglée par la loi à cinq; & il est facile d'éviter les peines portées par la loi en France. C'est ainsi par les loix canoniques, de prendre aucun intérêt, à moins que d'acheter le capital; c'est à dire, que si je prête cent mille écus pour deux ou trois années, il n'est pas permis de prendre un intérêt, pourtant il n'y a rien de plus commun. Je prête cent mille écus pour un an à cinq ou dix pour cent; l'emprunteur confesse avoir reçu cinq cent ou cent dix mille écus, & promet de les payer dans une année.

Il se trouve des personnes scrupuleuses, qui ne veulent pas profiter de la cherté des especes en prenant plus d'intérêt que la loi ne permet; mais il en coûte plus à l'emprunteur, il faut payer le notaire, sans quoi il fait naître des difficultés sur la sûreté qui empêchent l'emprunt.

Ces memoires ne sont pas dans l'ordre ou ils devroient être présentés à V. A. R. mon soin a été d'examiner si mes raisonnemens étoient bons;
les

les défauts dans la manière de les expliquer, j'espère, seront excusés.

Aussi je me suis aperçu que ses memoires ont été longs & ennuyans; comme il a falu éclaircir plusieurs choses qui regardent la monnoye, je n'ai pu m'empêcher de tomber dans ces défauts. Ceux que je presenterai avec mon projet seront plus courts & plus faciles à suivre, & je tâcherai de n'y rien offrir d'inutile ou éloigné du sujet.

S'il se trouve quelques erreurs dans les principes que je pose ou dans les consequences que je tire de ces principes, qui pourroient rendre douteux le succès de mon projet, j'aurai obligation à ceux qui me les feront remarquer; car je serois très fâché de donner un avis qui dans la suite ne répondroit pas à ce que j'aurois avancé.



Westindien.

Wenigstens dünkt mich werden Ihnen diese Pö-
perei in Ihrem gelehrten Streit über die Wichtigkeit der
nordamerikanischen Handlung für den Mutterstaat gut
Dienste thun. Zwar sind die Gründe, die Ihre Gegner
dieser Grundwahrheit der brittischen Statistik bisher en-
gegengesetzt haben, so auffallend leicht, daß Ihre littera-
rische Tactik keiner fremden Subsidien bedarf, um den
vollkommensten Sieg gewis zu erhalten. Doch denk ich,
daß die Aufsätze, die ich Ihnen hier übergebe, einige
Zahlen von solchem Gewichte enthalten, daß Sie damit
alle die saden Allgemeinsätze, die unbewiesenen Behau-
ptungen, die falschen Verdrehungen der bekantesten po-
litischen Grundwahrheiten, (deren sich die bestochnen und
unbestochnen Feinde der Kolonien unaufhörlich schuldig
machen) — niederkalkuliren können.

Auf Fakta, wie diese hier, die dem Parlament
von den sachkundigsten Männern öffentlich vorgelegt wur-
den, kan man bauen, und sie, wenigstens bis zu einer
überzeugenden Wiederlegung, als sichere Wahrheit
annehmen. Dies fällt bey Pamphlets weg, deren
Verfasser man oft nicht kent, oder wenn man sie kente,
nur lernt, daß man ihnen nicht glauben dürfe. Staats-
schriften, Urkunden, Parlamentsverhandlungen, das sind
meine Quellen, aus denen ich mich unterrichte, und dann
für mich ein Urtheil fälle, wie jeder, der für sich denkt,
immer thun wird. Bey diesen Quellen fürcht ich mich
nicht über die amerikanische Angelegenheit nicht nur
zu sprechen, sondern zu schreiben, wann ich gleich nicht
alle die 24 Pamphlets gelesen habe, die Hr. Prof.
Schlözer in seinem Briefwechsel Heft VI, anführt, und
ihre

e Lektüre (wenigstens die von 7) für eine *Conditio*
e qua non bey jedem hält, der über die Sache der
lonien sprechen und schreiben wil. Sehr viele dieser
mphelets von beiden Partheien trifft gewis die Beschul-
ung, die Hr. Schldzer sehr partheiisch nur denen für
Amerikaner macht, „nemlich, daß sie blos töben,
igeln, lästern, lügen und in den Tag hineinrafformi-
en.“ Dies dürfen Zeugen und Redner (in sofern sie
akta angeben) im Parlament nicht thun. Deswegen
erpire ich sie so gerne und lege sie dem denkenden Pu-
ikum vor, dessen Achtung ich nur allein wünsche, und
diesem Wege sicherer zu erhalten hoffe, als wenn ich
damit unterhielte, was ein Amerikaner einem Eng-
ider und dieser einem Juden gesagt hat, von dem ich es
der gehört hätte.

Solche Akten lege ich Ihnen hier vor. Das Ber-
r habe ich nur excerpirt, das langweilige der Fragen
d Antworten abgeschnitten. Aber ich stehe Ihnen und
n Publikum davor, daß kein Satz weggelassen ist, der
r irgend etwas Wesentliches enthält, und den deutschen
tätistischer interessiren kan. Glovers Rede ist ganz
rtlich ohne alle Auslassung übersezt. Ich bin
f. w.

Mauvillon.

Antwort.

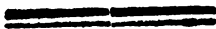
Das konten Sie leicht voraussehn, daß mich die Papiere, die Sie mir communicirt haben, sehr interessiren mußten. Sie enthalten ein Detail von dem Gange und der innern Beschaffenheit des westindischen Handels, wie es in Deutschland (soviel ich weis) noch nie bekant wurde, und also eine wahre Bereicherung der brittischen Statistick. Mit Ihrer Erlaubnis wil ich also meine Materialien mit diesen von Ihnen excerpirten und übersehten Papieren zieren, und ich bin gewis, daß alle Kenner Ihnen Ihre Bemühung danken werden, besonders da man auch in Glovers Rede (was die Stellung der Ideen und den Ausdruck betrifft,) den Dichter des Leonidas nicht verkennen wird.

Die für meinen kleinen Streit über die Wichtigkeit der N. A. Handlung so erhebliche Zahl mußte mir natürlich bald auffallen. „Unter 16 Millionen aller Exporten von England giengen bisher $3\frac{1}{2}$ Millionen allein nach den Kolonien; und Afrika und Westindien zugesetzt (deren Handel so abhängig vom Nordamerikanischen ist) $5\frac{1}{2}$ Millionen.“ Dies sagt Glover dem ganzen Hause, und auf dem Tische, vor dem er es sagt, liegen die detaillirtesten Rechnungen und Belege. Kühn kan ich also nun alle die Herren auffordern, welche den nordamerikanischen Handel für eine so leicht ersetzte Kleinigkeit halten, — dies Datum nicht
mit

citaten aus Pamphlets oder unbewiesenen Behauptungen, sondern mit deutlich bewiesenen Zeugnissen zu belegen, und gründlich zu erhärten, daß Glover die gefälschteste und ihrer Angelegenheiten kundigste politische Versammlung von Europa betrogen habe. Mögen Sie, so viel vom blühenden Zustand der brittischen Handlung, von dem ganz neuen und starken Absatz der Manufakturen wissen, mögen sie nun zeigen, wohin denn das Ihr als $\frac{1}{2}$ der englischen Exporten, das sonst nach Nord-Amerika gieng, nun seinen Weg nehme? Aber wette, sie werden auf allen Ozeanen und in allen Climates vergebens noch diesem Fünfsitel suchen — und nur betrügenden Pamphlets es finden.

Meine Ueberzeugung von der ganz ausnehmenden Wichtigkeit der N. A. Handlung für den Mutterstaat, und zwar eigentlich nicht mehr zunehmen; denn ich weiß, daß ich meinen ehemaligen genauern Recherchen trauen darf; aber ich steue mich doch um ein so schönes, bezeugtes Datum: „die brittischen Exporten nach N. Amerika verhalten sich zu allen brittischen Exporten in die ganze übrige Welt wie 1:5“ aus einer zuverlässigen Quelle erhalten zu haben, mit denen ich, wie Sie sagen, meiner Gegner Gründe niederkalkuliren will. Ich bin u. s. w.

D o h m.



Verhör und Vortrag der westindischen Pflanzungsbesitzer im Unterhause, ihre Bittschrift wegen der amerikanischen Unruhen betreffend.

Gehalten den 16. März 1775.

Den 2ten Februar 1775 hatten die Besitzer von Pflanzungen auf den westindischen Inseln, und alle dahin handelnde Kaufleute in London, dem Unterhause eine Bittschrift eingehändigt, worin sie ihm vorstellten, welcher großer Schaden ihnen aus dem Schlusse des Congresses zu Philadelphia vom 5ten Sept. 1774: vom 1sten Decemb. 1774 an, keinerley Produkte aus den westindischen Inseln zu holen, und vom 10ten Sept. 1775 keine von ihren Produkten und Waaren dahin zu verkaufen, falls die in diesem Schlusse bestimmten Parleamentsakten nicht aufgehoben würden, zuwachsen müßte. Sie stellten in dieser Bittschrift vor, daß das an Engländer gehörige Kapital in den Inseln über 30 Millionen Pf. St. betr ge; und manche Millionen mehr st cken in dem Handel, der mit diesen Produkten getrieben würde; daß der ganze Profit davon zuletzt sich in England ergie e; daß die Zuckerpflanzungen mehrern Zufällen unterworfen w -

als jede andere Art von Besizung, weil sie gar ohne
 ndern Beistand nicht bestehn können; daß der geringste
 os in ihrem allgemeinen Handlungssystem das große
 in liegende Nationalkapital unnütz und unsicher ma-
 1 würde; daß sie von Nordamerika höchstwichtige Ar-
 el erhielten, und ihr ganzer Flor größtentheils auf einem
 unterbrochenen Handel damit beruhe, weil sie diese Ar-
 el nirgends anders so häufig, so schleunig, so sicher
 so wohlfeil her bekommen könnten, als aus bemelde-
 Kolonien; sie bäten daher das Unterhaus nach seiner
 isheit solche Anstalten zu treffen, um diese Unfälle,
 nit Supplikanten bedrohet würden, abzuwenden, und
 zum Flore des brittischen Reichs so nöthigen Verkehr
 Inseln und des festen Landes in Amerika wiederher-
 ellen.

Es ward beschloffen, daß diese Bitschrift der Com-
 tee des ganzen Hauses zur Untersuchung vorgelegt wer-
 möchte, welche alle Bitschriften, den Handel von
 erika betreffend, die das Unterhaus empfangen hatte,
 rsuchen sollte.

Diese Bitschrift kam also am 16ten Merz 1775 vor
 2 Committee. Hr. Glover *) erschien als Agent
 Supplikanten, und Anwald des Zeugenverhörs zur
 stätigung der Aussagen in der Bitschrift.

Der erste Zeuge war George Walker Esq. ein Pflan-
 zenbesizer von Barbadoes, der lange Jahre dort ge-

*) Dies ist kein anderer, als der vortrefliche Verfasser des
 Leonidas.

lebt hatte, und nachher beständig Agent dieser Kolonie in England gewesen war.

Dieser that folgende Aussage: „Barbadoes und „alle andern Zuckerinseln müssen als Gegenden betrachtet „werden, wo eine große Manufaktur angelegt ist. Es „ist das eine Zucker- und Rummanufaktur. Der einzige „Unterschied ist der, daß sie die rohe Materie nicht fa- „sen, sondern ziehn, und den Arbeiter auf den Landbau „gleichsam einsprossen. Dieser Landbau hat aber ge- „nicht Nahrung zum Zwecke. Das ganze Land und „alle Arbeit ist dem Bau des Zuckerrohrs gewidmet; „das wenige Korn, und andrer Mundvorrath, was sie „ziehen, ist nur zufällig, wird als eine Kleinigkeit betrach- „tet, und so wie alles übrige dem Zuckerbaue aufgeopfert. „Auf Barbados ist der türkische Waizen, (denn der ge- „wöhnliche wächst; da nicht) unfähig die Einwohner „drey Monate lang zu nähren. Zu dem kan sich der „türkische Waizen und andre Gewächse dort, nach ge- „wöhnlicher Art, keine vier Monate halten, und noch „dazu sind die Erndten davon so ungewis wie möglich, „indem sie von übermäßig trockenem oder nassen Wet- „ter, Orkanen, Ungeziefer oft zerstört wurden; wovon „noch das letzte Jahr ein traurig Beispiel auf Barba- „dos abgegeben hat. Das wenigste Land schikt sich auch „für Korn, wenn es schon zum Zuckerbau sehr gut ist. „Baumwolle und Korn ist so unverträglich nicht; also „möchte Tortola, welches eine baumwolne Kolonie ist, „und erst seit des Zeugen Gedenken den Zuckerbau ange- „fangen hat, vielleicht welches zu ihrem Unterhalte zie- „hen können; die andre Inseln aber nicht.“

„Die Zuckerinseln erhalten ihre Nahrungsmittel
 „aus Großbritannien, Irland und Nordamerika. Aus
 „Großbritannien empfangen sie ein wenig Salzfish, gar
 „kein Weizenkorn, und nur etwas geringes an Mehl.
 „Das Mehl hat in den drey Jahren von 1771 zu 1773
 „nach allen westindischen Inseln nicht 4000 Quarters;
 „Bohnen und Erbsen zusammen nicht über 13,000, und
 „der Hafer 19,000 Quarters betragen. Ja selbst diese
 „Einfuhr, so geringe sie ist, würde nicht stat finden,
 „wenn der nordamerikanische türkische Weizen, der große
 „Vorrath der Inseln, nicht unter ihrem heißen und
 „feuchten Himmel zu geschwind verdürbe. Da nun
 „Bohnen, Erbsen und Hasern der Fäulung länger wi-
 „derstehn, als der türkische Weizen, so machen die
 „Zuckercolonien, zumal einige, die die wenigsten innern
 „Nahrungsmittel haben, einen Vorrath davon, wider die
 „augenblickliche Noth. Da hier blos von eigentlichen
 „Nahrungsartikeln die Rede ist, so übergeht der Zeuge
 „diejenigen Eßwaaren, welche Leute von Stande auf den
 „Inseln sich aus England kommen lassen, und die mehr
 „zum algemeinen Handel Großbritanniens mit den In-
 „seln gehören. Irland liefert eine große Menge gepö-
 „keltes Rind- und Schweinefleisch, Butter und Feringe,
 „aber kein Korn. Alles übrige, so wohl Korn als an-
 „dern Vorrath, giebt Nordamerika her. Von daher be-
 „kommen sie die große Menge Weizenmehl und Zwie-
 „bak für eine gewisse Klasse von Menschen; und türki-
 „schen Weizen zur Nahrung aller, nicht nur Menschen,
 „sondern auch dem Menschen nützlichen Thiere, als
 „Pferde, Schweine, Schaaf, Federvieh. Nordame-
 „rika liefert auch Reis, welches zwar für stark arbei-
 „tende

„tende Menschen eine zu feine Nahrung ist, doch aber
 „für die Jungen, die Kranken, die Schwächlichen un-
 „ter dem gemeinen Volke und den Negern nicht entbehrt
 „werden kan. Nordamerika liefert nicht nur Brod, son-
 „dern auch Gemüs, Schaafse, Federvieh, und etwas le-
 „bendiges Schlachtvieh; aber das ist alles unendlich ge-
 „ringer als das gepökelte Rind- und Schweinefleisch und
 „Salzfische, welches die Hauptspeise aller geringen
 „Einwohner auf Barbadoes und den andern Inseln un-
 „ter dem Winde, auch aller Negern auf allen Inseln ist.
 „Endlich kömt noch auf nordamerikanischen Schiffen
 „Salz von den Türkinseln, von Saltortuga und Anguilla
 „nach den westindischen Eylanden, ob diese gleich dazu
 „gehören. Man wird auch aus den Staatsrechnungen
 „sehn, daß dieser ganze Vorrath von Korn und Lebens-
 „mitteln gerade aus den mittlern nordamerikanischen Ko-
 „lonien, aus denen, die sich vereinigt haben, kommen.“

„Es können die westindischen Inseln auch nirgend
 „anders her mit Mundvorrath versehen werden. Gros-
 „britannien kan seine Zufuhr an Korn und Victualien
 „dahin nicht vermehren, denn es hat selbst nicht zuviel,
 „ob es gleich viel, und besonders Korn und Waizenmehl,
 „aus Nordamerika empfängt. Irland hat andre Märkte
 „zu versorgen, die es nicht ganz entblößen kan; und das,
 „was es davon abziehen mag, ist etwas viel zu geringes,
 „als daß es für Westindien genug wäre. Die beiden
 „Floriden können sich selbst nicht ernähren; und Georgien,
 „eine kleine Provinz, hat sich zum Congres geschlagen.
 „Am nördlichen Ende ist St. Johns in der Kindheit.
 „Aus Neuschottland erhält Westindien einige Beihülfe.
 „Der

„Der Salzfish von Neufoundland kömt eigentlich aus
 „Neuengland: denn er wird hauptsächlich an der dortl.
 „gen Bank von Neuengländern gefangen. Bewirkt
 „nun aber die Fischereibil keine Unterwerfung, (oder sie
 „müßte etwa gar keine Wirkung haben,) so hats damit
 „ein Ende. Canada bringt keinen türkischen Waizen
 „hervor. Es hat zwar unter englischen Gesezen einigen
 „Waizen verschifft, aber das ist lange nicht hinreichend.
 „für die westindischen Bedürfnisse, und auch nicht für
 „den westindischen Markt eingerichtet. Doch alle diese
 „Mittel können auch nur in entfernten Zeiten helfen. Es
 „ist der Natur des Handels zuwider, daß hinlängliche
 „Waare für eine große, augenblikliche und unerwartete
 „Nachfrage geliefert werden könne. Nachfrage und
 „Vorrath müssen zusammen wachsen, und eins das an-
 „dre unterstützen. Es bliebe noch ein Mittel, das auch
 „erst in der Folge helfen kan, so wie die andern. Die
 „Inseln müßten ihr ganz System verändern. Wir
 „müßten die Zuckermanufaktur aufgeben, und das Land
 „zur Erzielung von Lebensmitteln brauchen. Es könnte
 „wohl seyn, daß die noch von der, in der Zwischenzeit
 „eingefalnen Hungersnoth übrig gebliebenen Menschen,
 „dies Mittel auf die Zukunft gebrauchen würden.“

„Auch erhalten die Inseln alles Holz aus Nord-
 „amerika, und zumal dasjenige, womit sie ihren Zucker
 „und Rum einballiren. Dies können sie nirgend an-
 „ders bekommen, und ist ihnen höchst nöthig, sowohl zur
 „Reparatur der Gebäude, als zum Verschicken ihrer Pro-
 „dukte. Jamaika hat einiges Holz; aber Personen
 „aus dieser Insel werden dem Hause sagen können, wie
 „wenig

„wenig das mit der Nachfrage in Verhältnis steht. Bar-
 „bados aber und die Inseln unter dem Winde haben
 „ganz und gar keines. Es bleibt also das Gouverne-
 „ment von Granada. Diese Inseln haben Holz in
 „Ueberschuß, und weit dauerhafteres, als das nordame-
 „rikanische. Allein die Aufmerksamkeit ist so gänzlich
 „auf die Hauptmanufaktur gerichtet, daß die Slavenar-
 „beit nie auf das Holzfällen zum Bau verwandt worden
 „ist, sondern ganz fertige Häuser von nordamerikanischem
 „Holze aus Barbados nach den unter Granada stehenden
 „Inseln geschickt worden sind. Hier läßt sich auch keine
 „Hülfe finden. Die beiden Floriden, St. John und
 „Neuschottland und Canada haben nicht Hände genug
 „um das nöthige Holz zu liefern, und müssen auf wich-
 „tigere Dinge denken. Deutschland, Norwegen und
 „das baltische Meer, werden keine große Handelsan-
 „lagen machen, auf die Spekulation der Fortdauer eines
 „höchst unnatürlichen Streits. Gesezt aber, sie thäten
 „es, so würde das dortige Holz viel zu viel kosten; als
 „daß es der Westindier kaufen könnte. Denn viel Raum
 „einnehmende Waaren verursachen eine kostbare Fracht.
 „Von Nordamerika nach Westindien, welches eine kurze
 „und sichere Fahrt ist, da thut die Fracht des Holzes,
 „die Hälfte des Werths der Waare. Nun müßte das deut-
 „sche Holz erst nach England, und dann nach den West-
 „indien gehn; wie hoch würde es nicht wegen der doppel-
 „ten Reise zu stehn kommen! Und wolte das Parlament
 „auch hiebei die Navigationsakte suspendiren, daß das
 „Holz gleich aus Deutschland und dem baltischen
 „Meere nach den Inseln käme, so wäre es doch
 „viel

„viel zu theuer, und das Mittel nur ein etwas geringeres Uebel.“ *)

„Das sind zwar die Hauptdinge, die Westindien aus Nordamerika empfängt, aber nicht die einzigen: es kommen noch viel andre sehr wichtige daher; als
„Thran für die vielen Lampen in den Zuckerpflanzungen,
„Weit- und Zugpferde, Talg, Leder, Tobak, Pech, Teer,
„Terpentin, Eisen, Schiffsbaumholz u. dergl.“

„Nordamerika empfängt dagegen Melassen, Sirup, Kaffee, spanischen Pfeffer. Der Haupthandel besteht in Zucker und Rum. Der Zucker wird jährlich auf 25,000 Orhöfst gerechnet, die gerade hingeschickt werden, und 15000 Orhöfst rafinirt aus England.
„Was den Rum betrifft, so müssen alle Inseln außer Jamaika so sehr auf Nordamerika zum Verkauf desselben rechnen, als zum Einkauf von Lebensmitteln und Holz daher. Jamaika schickt ungefähr 11,000 Puncheons **) nach London, wodurch der Markt in gegenwärtigem Preis erhalten wird. Von Barbados aber, von den Inseln unter dem Winde und von dem ganzen
„Granada Gouvernement kömt nur eine sehr geringe
„Menge

*) Diese Aussage und des folgenden Zeugen seine, in Ansehung des Holzes, haben sich bestätigt. Eben da ich dies schreibe, ist das Parlament beschäftigt den Mangel an Fassdauben auf Jamaika und den westindischen Inseln, durch Abschaffung der Navigationsakte in Ansehung derer, die von Hamburg dort hin gehen werden, abzuhefen.

**) Puncheon ist ein Maas, das 84 Gallonen hält, und also ungefähr 9 und ein halben Auser beträgt.

„Menge nach England. Zum Theil geht er nach Ir-
 „land; die größte Menge aber nach Nordamerika zufolge
 „des Gesetzes vom directen Verkehr. Seit dem 1sten
 „December 1774 haben sie keinen mehr da nehmen wol-
 „len; und dadurch müssen die Zuckerinseln zu Grunde
 „gehn. Ja! deren ihre Abhänglichkeit von Nordamerika
 „ist so offenbar, daß selbst die französischen, holländi-
 „schen und dänischen Inseln ohne den Beistand der Kolo-
 „nien nicht leben können.“

„Indes betragen die Besitzungen in den Westindien
 „etwas sehr ansehnliches. Barbados hält hundert und
 „sechs bis acht tausend Acker. Das Land ist fast über
 „und über bebauet, aber ich wil nur die hundert tausend
 „Acker rechnen. Aus einer Menge eidllicher Taxationen
 „von Nachbarn, bey Gelegenheit von Todesfällen oder
 „Schuldprocessen; auch aus Verkäufen weis ich, daß
 „der Acker zu 30 Pf. Strl. engl. Geld, eine vernünftige
 „Evaluation ist. Unter Land verstehe ich alle Wohnhäu-
 „ser auf dem Lande, Zuckergebäude, und die letzte Ernd-
 „te; so auch das Vieh, das Pflanzung - und Hausge-
 „rätthe. Dieser Artickel beträgt mithin drey Millionen
 „Pf. Strl. Die Negern betragen nach einer Polltaxe,
 „worin sie gewis nicht alle angegeben sind, 75,000. Zu
 „40 Pf. Strl. jeder sind- sie wohlfeil taxirt, und betragen
 „auch 3,000,000. Hieben schlage ich die beiden Städte,
 „worin die Hausmiethe 40,000 Pf. Strl. des Jahrs be-
 „trägt, als eine Zugabe an, um die Summe der 3,000,000
 „recht außer Zweifel zu setzen. Also beträgt das Kapital
 „auf Barbados 6 Mill. Pf. Strl., wenn ich nun diese
 „Insel als einen Maaßstab für alle Kolonien annehme,

„so

„so finde ich, daß der ganze aus Barbados kommende
 „Zucker, nach einem Durchschnitt von vielen Jahren,
 „(meine Rechnung gründet sich auf die Einnahme der
 „Auflage von 4½ p. 100) 15,000 Orhöst des Jahrs be-
 „trägt. Nun betrug im Jahr 1773 der nach Großbrit-
 „tannien gebrachte Zucker allein, 170,000 Orhöst;
 „1000 Pf. Zucker zum Orhöst gerechnet. Im Jahr 1774
 „kam noch mehr herein. Ich wil annehmen, daß das
 „Einbringen von Barbados den zehnten Theil des Ein-
 „kommens aller übrigen Inseln ausmacht. Nithin würde
 „das Kapital von Allen, 60 Mill. Pf. Strl. betragen.
 „Ich rechne hierbei gar nichts auf den Werth des künf-
 „tigen Zuwachses von Jamaika und den neuerlich besetzten
 „Inseln.“

„Unter diesen Millionen gehören sehr viele an
 „Personen, die in England wohnhaft sind, und sehr vieles
 „ist mit dem Grundeigenthum in diesem Königreiche ver-
 „bunden und konsolidirt. Die eigentliche Summe läßt
 „sich nicht bestimmen. Ich bleibe unter dem Ziele,
 „wenn ich es für Barbados auf 1,400,000 Pf. Strl.
 „rechne. In andern Inseln ist die Proportion bekanntlich
 „viel größer, weil viel weniger Eigenthümer dort woh-
 „nen als zu Barbados: so ist z. B. zu St. Christoph fast
 „kein Mensch, mit dem Handelsleute korrespondiren kön-
 „ten, als Pflanzungsaufseher. Doch nach dem Ver-
 „hältniße von Barbados angeschlagen, gehörten 14 Mill.
 „Pf. Strl. auf allen Inseln, an Personen in England.
 „Die Schulden der Inseln an England lassen sich viel
 „schwerer bestimmen. So viel ist gewis, daß sie un-
 „ermeslich sind. Die Zuckerpflanzungen sind vom An-
 „fange

„fange an, wegen der geringen Kapitalien der ersten
 „Pflanzern, blos das Werk des Credits gewesen. Die
 „Zuckerkolonien sind in der That nichts anders als britti-
 „sche Manufacturen, die dringender Ursachen wegen
 „sieben bis acht hundert deutsche Meilen weit angelegt
 „worden sind. Allein England mus die Dinge, ohne
 „welche diese Manufactur nicht bestehen kan, aus Nord-
 „amerika bekommen.“

„Hieraus folgt, daß der Profit von diesem Kapital
 „von 60 Millionen am Ende gänzlich nach Großbrit-
 „tannien hinzieht. Allein dies ist nicht der wahre Vor-
 „theil, den das Land davon hat. Dieser Vortheil besteht
 „darin, daß, um diesen Profit zu bekommen, ein
 „Handel und eine Schiffarth angelegt wird, worin eine
 „Menge hiesiger Unterthanen und Millionen hiesigen
 „Geldes angewendet werden. Daß die Zuckerkolonien
 „das, was sie unter einer Gestalt empfangen, unter der
 „andern wiedergeben. Nach Verhältnis dessen, was sie
 „aus Nordamerika und Irland her haben müssen, setzen
 „sie Nordamerika und Irland im Stande mit Großbrit-
 „tannien zu handeln. Dadurch daß sie sich wegen der
 „Hände, um die Pflanzung des Zuckerrohrs fortzutreiben,
 „auf Großbritannien verlassen müssen, erhalten sie den
 „Handel von Großbritannien nach Afrika. Ein Handel,
 „der zwar nach Negern, als der Haupt- und vielleicht der
 „einzige Gegenstand der Unternehmer geht, aber doch
 „Gold und Elfenbein als Nebendinge nach England
 „schafft. *) Nach Verhältnis wie die Zuckerkolonien
 „asiati-

*) Dieser letzte Artikel beträgt nach einem Durchschnitt von
 14 Jahren von 1756 bis 1773. 49,858 Pf. Strl. je-
 ner, die Negern nämlich, nach eben der Annahme 469,
 237 Pf. Strl.

„asiatische Waaren verzehren, oder machen, daß ihre Nach-
 „barn sie verbrauchen, vermehren sie den Handel der Ost-
 „indischen Gesellschaft. So sind die indischen Waaren.
 „zu betrachten, die nach der Küste von Guinea geschäft
 „werden. Nach Verhältnis des Weins von den afrikani-
 „schen Inseln oder andrer europäischen Producte, die West-
 „indien verbraucht, vermehrt es den Handel Großbritan-
 „niens mit den afrikanischen Inseln, und mit dem übrigen
 „Europa. Doch ohne mich in diese Umwege einzulassen,
 „so wird man aus eingelieferten Staatsrechnungen von
 „dem, was Westindien gerade zu aus England bekómt,
 „sehen, mit welchem, durch die Hand des Fleißes und
 „der Geschäftlichkeit geerndteten, Reichthum die Zuckerfo-
 „lonien täglich das Nationalvermögen vermehren. *)
 „Die Besoldungen und Profite der königlichen in West-
 „indien angestellten Bedienten, darf ich hier wohl nicht
 „einmal in Anschlag bringen. Allein die Einkünfte, die
 „der Staat davon hat, betragen, wie ich höre, nach Ab-
 „zug aller Kosten 700,000 Pf. Strl.“

„Wenn der Verkehr zwischen Nordamerika und
 „Westindien aufhört, so müssen alle daraus entspringende
 „Vorthelle ein Ende haben. Ich wil nicht hinzufügen,
 „daß die Nation den Fremden die große Summe für west-
 „indische Waaren an Gelde wird geben müssen, für die
 „es sonst englische Manufacturen und den Profit eines
 „durch verschiedne Kanäle laufenden Handels hingab.
 „Die Bemerkung wäre irrig. Die Abnahme in dem
 „Ver-

*) Der Durchschnitt von obbemeldeten 14 Jahren giebt
 jährlich 1, 145,735 Pf. Strl.

„Verbrauche westindischer Waaren wird gewis mit dem
 „Versal der Manufakturen und des Handels, den West-
 „indien unterhielt, gleichen Schritt halten. Die Staats-
 „einkünfte werden nach Verhältnis des verminderten
 „Verbrauchs abnehmen; auch wird es nicht bey der Ab-
 „nahme an den westindischen Waaren beruhen. Die
 „Einnahme von Tee wird ohne den gewöhnlichen Zucker-
 „vorrath, ohne den Profit aus dem Zuckergewerbe ganz
 „unbedeutend werden: verschiedne Zweige der Einnahme
 „werden eine starke Verminderung empfinden, denn je-
 „dige Gattung des Gewerbes, das durch sein Verzehren zum
 „Staatseinkommen beiträgt, wird eine starke Vermin-
 „derung empfinden; weil im Handel und Wandel, so
 „wie im menschlichen Körper, kein Theil allein leidet.
 „In beider System ist eine Verbindung aller Theile, und
 „das besondere Uebel wird zum allgemeinen Unheil. Un-
 „ter allen Zweigen der Handlung, die mittel- oder un-
 „mittelbar, durch die Unterbrechung des gewöhnlichen
 „Verkehrs leiden werden, ist die Schiffarth der wichtigste.
 „Wenn wir ihren Werth angeben, werden wir den Ver-
 „lust einsehen. Er ist gleich den vielen Raum einneh-
 „menden Produkten, und den noch mehr Raum einneh-
 „menden Lieferungen eines in Gewerbe steckenden Kapi-
 „tals von 60 Mill. Pf. Sterl. Er erstreckt sich eben so weit,
 „als der durch dies Gewerbe hervorgebrachte Handel,
 „der die Schiffarth von Afrika ganz in sich faßt, wie auch
 „keinen geringen Theil der Schiffarth von England nach
 „Ostindien und nach dem übrigen Europa.“

Das ist der Inhalt der Aussage des ersten Zeugen
 auf verschiedne ihm vorgelegte Fragen. Der zweite Zeuge

war John Ellis Esq. ein Pflanzungeigenthümer in Jamaika der von 1754 bis zu 1773 sich zu verschiedenen malen dort aufgehalten hatte.

Folgendes war die Beschreibung, die er von dem gegenwärtigen Zustand von Jamaika gab. „Die Insel enthält 4 Mill. Acker, sagt er, wovon ich 160,000 rechnen kan, worauf Zucker gebauet wird; etwas mehr als doppelt so viel Land gehört als eine notwendige Zugabe für die Zuckerpflanzungen, zu Weide, zu Land für die Neger, Nahrungsmittel darauf zu ziehen, und um Bau- und Brennholz und Leimen zu liefern; welches zusammen genommen 500,000 Acker ausmachen mag. An andern Pflanzungen als spanischen Pfeffer, Baumwolle, Kaffee, Ingwer; an Hutland, Vieh darauf zu ziehen; an Pflanzungen für Lebensmittel um die Städte, rechne ich eben so viel. Die übrigen drey Millionen Acker bestehn aus großen, hauptsächlich bergigten Wildnissen, wo mancher fruchtbarer Strich seyn mag; welches wegen der Schwierigkeit dazu zu kommen, und dem wenigen Anschein einen dem darauf zu verwendenden Kapital angemessenen Profit daran zu machen, so bleiben wie sie sind. Unter dem großen bebauten Theile ist der Boden verschieden, und schickt sich zur Hervorbringung unterschiedlicher Produkte: ja es ist auch eine große Verschiedenheit in der Himmelsluft und in den Jahreszeiten. Ueberhaupt aber, obgleich Jamaika es auf dem Punkt der Nahrungsmittel besser hat, als Barbados und die andern Zuckerinseln, so kan es doch wegen der Dürre und der Windstöße, die sich oft eräugnen und dem Pisangbaum, der das Hauptnahrungsmittel der Neger ausmacht, sehr verderblich

M m

sind,

sind, Nordamerika nicht entbehren, ohne das Ziehen der Stapelprodukte, Zucker und Rum, zu vermindern. Wie sehr Nordamerika in Ansehung des Holzes, besonders der Deugen oder Fasdauben, worin der Zucker und Rum gepackt wird, für Jamaika unentbehrlich ist, kan man hieraus urtheilen. Dies Eiland bringt anjezt etwa 80,000 Orhöst Zucker und an die 30,000. Puncheons Rum *) zur Ausfuhr auf. Und ich bin gewis, daß nicht 3000 von den Fässern, die nöthig sind, diese große Menge von Produkten zu enthalten, in Jamaika gemacht werden; das übrige, einige wenige Puncheons aus England und Fasdauben aus Hamburg ausgenommen, kömt alles von Nordamerika.“

„Dies Land liefert ferner an Jamaika Pech, Theer, Terpentin, Lampenöhl, Bretter, Balken, Dielen, Orhöst und Puncheonsdeugen, Schindeln, Pferde, und eine Menge Lebensmittel, als Weizen Mehl, türkischen Weizen, Zwiebak, Rind- und Schweinsfleisch, verschiedne Arten Salzfish, Reis u. s. f. welches zusammen, so viel ich rechnen kan, über 150,000 Pf. Sterl. an Werth ausmacht, wogegen sie Zucker, Rum, Kaffee, Ingwer und dergleichen jamaikansche Produkte nehmen. Ja die Nordamerikaner haben in den lezten Jahren eine ansehnliche Menge baar Geld mitgebracht, und dies nebst ihren Labungen zum Ankauf dieser Produkte angewandt.“

„Wenn der Verkehr zwischen Nordamerika und Jamaika aufhören sollte, so kan er nicht ersetzt werden. Denn, wenn es auch unter den 3,000,000 unbebauten Aekern Felder giebt, die zum Anziehen der Lebensmittel

taug-

*) 285,000 Anker.

tauglich sind, so wird der Pflanze nothwendig barben ehe das Land zum Bau zurecht gemacht ist, und genug Früchte liefern kan. Der Mangel wird ihn überfallen, ehe er drauf denkt, entfernte Ländereien zum Bau von Lebensmitteln zu brauchen, und dies kan traurige Folgen durch eine Sklaven Rebellion nach sich ziehen. Was das Eschholz anbetrifft, so können freilich die Pflanzungen, die nahe an Wälder liegen, sich etwas verschaffen, ob schon wenig Arten von Holz zu Deugen für Zuckerfässer tauglich sind; zu Rumfässern liefert die Insel kein Holz. Wo die andern Pflanzungen aber welches herbekommen wollen, sehe ich nicht ein. Mit alle dem aber, gesetzt auch, das Eyland hätte inre Mittel, und könnte sich zu rechter Zeit Holz und Mundvorrath anschaffen, so mus man bedenken, daß sieben Achtheile unter den Pflanzern schon gegen Großbritannien tief in Schulden stecken, und die Kosten von schwerem Landfuhrwerke nicht tragen können, das nothwendig erfordert wird, wenn sie Holz in den Wäldern fällen, und es nach ihren Pflanzungen bringen sollen; auch werden sie keinen Kredit bekommen, um neue Anlagen zum Erzielen von Mundvorrath zu machen.“

„Indes würde bey solchem Mangel ein großes Kapital zu Grunde gehen, oder unbenutzt bleiben. Ich kan es auf 24 Mill. Pf. Sterl. anschlagen. Ohne die Committee mit weitläufigen Rechnungen aufzuhalten, erhält es aus folgenden. In jeder wohl versehenen Pflanzung, das heißt, einer solchen, wo der Eigner das Vermögen hat, genug Negern, Vieh und anders Zubehör anzustellen, betragen die Negern den dritten Theil des Kapitals.

Die meisten Pflanzungen aber, sind wegen des Unvermögens der Eigner nicht in dem Zustande, und da machen die Negern nur den vierten Theil des Kapitals aus. Ich will aber doch bey der obigen Angabe des Drittheils bleiben. Die Anzahl der Negern in Jamaika übersteigt 200,000; doch wil ich nur diese Zahl annehmen. Ich habe vor kurzen dergleichen gar oft verkauft sehn, und der Mittelpreis ist 40 bis 45 Pf. Sterl. für jeden Negern. Ich rechne 40 Pf. Sterl. und schlage die dort gebornen, am Klima gewohnten, gesitteten, und in einer Kunst erfahrenen Negern nicht höher an, als die so eben wild aus Afrika gebrachten. 200,000 Negern zu 40 Pf. Sterl. machen 8,000,000 Pf. Sterl. aus; und die zum Drittheil des ganzen Kapitals angerechnet, zeigen, daß es 24,000,000 Pf. Sterl. beträgt.“

Hier schloß Herr Glover das Zeugenverhör, und sammelte das Resultat ihrer Aussage in folgender Rede:

„Ich fange mit der Untersuchung des allgemeinen Systems des brittischen Reichs an, und wil es nicht nur beschreiben, sondern auch durch Vergleichung deutlicher ins Licht setzen.“

„Die Nationen im Alterthum besaßen die weitläufigsten Staaten, ohne Hülfe des Handels. Der Kürze halber, wil ich meine Untersuchung auf eine einzige, auf die Römer, in dem lautersten Zeitalter ihres Staats einschränken. Der Bau ihres Landes; grobe Manufakturen, die gerade ihren Bedürfnissen angemessen waren; Strenge der Sitten; Vortreflichkeit in der Kriegszucht; Enthusiasmus für den bloßen Namen Rom; das dulce
&

„Et decorum pro patria mori, machte sie zu Herren der Welt. Krieg wurde mit wenig Kosten geführt, und die schwersten Waffen in den geübtesten Händen trugen den Sieg davon. Handel blühte bey andern, deren Uebersflus sich unter Roms Schwerdt beugen mußte.“

„Was ist aber gegenwärtig das System? Gleiche Waffen, gleiche Mannszucht, gleiche Kriegszucht ist in ganz Europa im Gebrauche; Krieg erfordert unermessliche Unkosten, und der größte Beutel ist das sicherste Mittel zum glücklichem Erfolg. Daher kömmts, daß die Aufmunterungen für Handel und Gewerbe das sind, worauf alle Nationen in jedem Winkel der Erde denken; zwen ausgenommen, die die Schätze, welche Europa braucht, aus entfernten Bergwerken erhalten, und ihre eignen Industrie schwächen; indes alle übrigen die ihrige anstrengen, um einen Antheil an den Reichthümern zu gewinnen, die die andern beiden herbeischaffen, und die nur durch den Weg des Handels erlangt werden können. Hiedurch hat Holland mit einem Lande, das nicht einmal seine Einwohner ernähren kan, zu seiner Zeit als eine Vormauer gegen Tyranny und Aberglauben gestanden. Eine künstliche durch Handel geschafne Kraft, setzte es in Stand, Mächten, die ihm an natürlicher Stärke unendlich überlegen waren, mit zahlreichen Flotten und Armeen die Spitze zu bieten. Ueber alle ist Großbritannien in Handelskünsten und Vortheilen erhaben. Sein durch Kredit, die Hülfe einer handelnden Nation, vol erhaltner Beutel, steht neuerlich bey einer jährlichen Ausgabe von sechzig bis achtzehn Mill. Pf. Sterl. in die Länge einen so langen, so weit ausgedehnten und so heftigen Krieg

aus. Wäre sein Beutel knap gewesen, so hätte es nie eine Seemacht gesehen, die nicht viel unter neunzigtausend Mann führte, so hätte es nie mächtige Bundesgenossen auf seine Seite gebracht, noch solche Truppen geführt, die so wirksam und zu gleicher Zeit an so verschiedenen Theilen der Welt kämpften. Daraus erhellet, daß sein Export auf Handel beruht; seine ganze Stärke und M cht entspringen von Gewerbe. Ich gestehe es, die L ndereigenth mer sind bey uns der wichtigste Stand im Staat: allein ihr Interesse ist gänzlich mit dem Handel verwebt. Achten Sie nicht auf das, was ich sage; aber achten Sie gänzlich auf das erhabenste Ansehn des gr o ten Lichts, das dies Land erzeugt hat: den großen Locke. Dies sind seine Worte: Der Verschul, der sich über ein Land  r ugnet und es zu Grunde richtet, fällt immer zuerst auf das L ndereigenthum; und obgleich die L ndereigenth mer dies eben nicht leicht glauben, so ist es doch eine unbezweifelte Wahrheit, daß sie mehr Anliegen beim Handel haben, und daß sie mehr Sorge dafür tragen müssen, daß er gut verwaltet und erhalten werde, als der Kaufmann selbst.“

„La  uns nun auf den festen Grund einer solchen Auctorität untersuchen, ob wir uns nicht an dem uns beschiednen Loos begnügen sollten, das uns so hoch über den neuern Nationen angesetzt hat, da doch alle wegen Manufakturen und Handel unsre Nebenbuhler sind, ob wir unsre Verfeinerungen durch eine Vergleichung mit einem ungebildeten rauhen Geschlechte aus dem Alterthum herabsetzen, und die Feinheit neuerer Empfindungen mit jenen

jenen ersten und unbeweglichen Grundsätzen besubeln sollen, die dem Menschengeschlechte ein solches Joch auferlegten, als die *Maiestas populi Romani*; oder ob wir nicht besser thäten, unsre Spekulationen in der sanften Sphäre des Genusses mit mehrerer Ruhe und weniger Gefahr, als die rastlosen Bemühungen der Herrschsucht, einzuschränken, und bey jeden außerordentlichen Bewegungen zu überlegen, wie weit die Mittel zu diesem Genusse, dieses Einfließen von Reizthümern, dies Geschöpf des Handels, welches allein unsre beneidete Macht, und Rang in der gegenwärtigen Welt ausmacht dadurch möchte angegriffen werden.“

„Um dies zu unserm Daseyn so wesentliche System besser ins Licht zu setzen, sind Supplikanten bey dieser fürchterlichen Krisisorgetreten; jetzt da Großbritannien und Amerika, Vater und Kind, bey gleicher Erbitterung, damit wenigstens drohen, was blos zu nennen, blos zu denken Schauer erregt — das vatermörderische Schwert zu zucken, und die zärtlichsten Bande der Blutsfreundschaft, gegenseitiger Hülfe und gemeinschaftlichen Glors zu zerhauen.“

„Supplikanten haben blos eine Bitte an das Allerbarmherzigste Wesen gethan; ihre Vernunft gab ihnen keine andre ein, als daß sie Gehör bey Ihnen erlangen möchten. Dies Wesen hat Sie geneigt gemacht zu hören. Wahrheit setzt uns in Stand zu reden. Wahrheit ist ihrem Wesen nach heilend und Nachdenken hervorbringend; Nachdenken leitet zur Fassung des Gemüths, und stärkt in unserm Herzen die Hoffnung, daß die Stunde kommen werde, wenn diese unterthänige

Witschrift nicht gänzlich unwirksam bleiben wird: zumal, wenn ich zu diesem heilbringenden Zwecke so glücklich seyn möchte, die verschiedenen hier abgelegten Zeugnisse und die Abschriften aus den Staatsregistern auf Ihrem Tische so zu sammeln und zu kombiniren, daß ich ein System des Ganzen daraus bilden, und dies Ganze auf Wahrheit bauen könne: deren Wirksamkeit auf das Gr mlich ich vorher beschrieben habe, und ich aus warmem Eifer mir schon im voraus verspreche.“

„Hier bitte ich das Haus, daß es einen Faden durch das anscheinende Labyrinth von Rechnungen von mir annehmen möchte. Die Wege sind zwar alle ungeschm kt, aber die freiesten und offensten unter allen bei geringer Aufmerksamkeit, und meine Sorge wird es seyn, sie kurz zu machen.“

„Sie haben Pflichtsrechnungen (official accounts) von den Exporten aus England nach Westindien, von Christtag 1739 bis Christtag 1773. Von diesen vier und dreissig Jahren machen die siebenzehn ersten, die bis an Christtag 1756 gehn, eine Periode aus, die sich mit dem ersten Jahre des vorigen Krieges schließt; die ganze Summe übersteigt zwölf Mill. Pf. Sterl. und giebt einen jährlichen Durchschnitt von mehr denn 700,000 Pf. Die letzte Periode von siebenzehn Jahren, die mit Christtag 1773 schließt, giebt eine Summe von mehr als 19 Mill. und mehr als 1,100,000 Pf. zum jährlichen Durchschnitt. Ich bemerke hier nur, daß der Ueberschus der letztern über die erstere sich verhält, wie elf zu sieben; und daß zwei Drittheile des Werths in beiden aus Englischen und nur ein Drittheil aus fremden Gütern besteht.“

„Eine

„Eine andre Rolle von Rechnungen enthält die Exporte nach Nordamerika. Die ersten siebenzehn Jahre geben mehr als 17 Mill. an, und mehr als eine Million zum jährlichen Durchschnitt. Die letzte Periode setzt mehr als 40 Mill. in allem, und beträchtlich mehr als 2,300,000 Pf. Sterl. zum jährlichen Durchschnitt an, welches eine Vermehrung über die erste Periode in Verhältniß, wie drey und zwanzig zu zehn ausmacht; wobei in beiden drey Vierteltheile des Werths englische Waaren, gegen ein Vierteltheil ausländische sind.“

„Die dritte Rechnung betrifft Afrika, dessen Handel mit England sein Daseyn von den Kolonien her hat. Die ersten siebenzehn Jahre betragen nahe an drey Millionen, und der jährliche Durchschnitt thut etwas weniger als 180,000 Pf. Sterl. Die letzten siebenzehn Jahre thun nahe an acht Millionen, und im jährlichen Durchschnitt 470,000 Pf. Sterl.; wobei sich der Zuwachs über die erste Periode, wie fünf und vierzig zu siebenzehn verhält, und zwey Dritttheile des ganzen Werths englische, ein Dritttheil aber nur ausländische Waaren sind.“

„Aus dieser Vermehrung von Exporten nach Ihren Kolonien entspringt ein unwiderstreitlicher Beweis, daß, welches der Kanal auch sey, wodurch Reichthümer zu diesen gestossen sind, so hat dieser Erguß sich einen Weg von ihnen ins Hauptland geöffnet, und zwar auf die zuträglichste Weise; nicht gleich der Fluth eines östlichen Stroms, sondern in heilsamen, verschiednen, sanft und reichlich fließenden Armen, die den mäßig lebenden Fleis anfrischen und vermehren, durch die Vermehrung der Beschäftigung von tausenden und zehntausenden von Familien,

milien, und dadurch, daß sie die Lasten auf Zinsgüter erleichtern, indem sie den Zuschuss der Kirchspiele für die unbeschäftigte Armuth vermindern.“

„Allein dies heischt eine fernere Auseinandersetzung. Der Anfang dieser letzten Periode ist der Anfang des letzten Krieges. Die Ausgabe der Gelder des Staats war eine Quelle des Vermögens für die westindischen Inseln. Da dieser zeitliche Gewinn durch seine Rückkehr nach England bald erschöpft war, so wurden hinreichende Summen nach dem Frieden auf Kredit herbeigeschaft, um neues Land zu bauen und das alte zu verbessern, wodurch das Verzehren unsrer Waaren dort und in Afrika immerfort stieg; so daß von dem Jahre des Friedens bis zu Christtag 1773 die Einfuhr des Zuckers nach England allein, welches ohne sein Westindien diesen unermeßlichen Artikel von Fremden kaufen mußte, von 120,000 bis auf 170,000 Orhöft gestiegen ist; eine Vermehrung die 800,000 Pf. Sterl. an Werth beträgt.“

„Da die Staatsausgaben in Nordamerika viel stärker waren, so hatte das einen verhältnismäßigen Einfluß auf das Verzehren unsrer Manufakturen in diesem Welttheile. Dies Geld kam von seiner Wanderschaft zurück nach dem Hauptlande, um 1764 oder 1765 zum längsten. Aber so wie Westindien einen Ersatz hatte, so bekam ihn auch Nordamerika, durch die neue Eröffnungen von Verkehre, welcher Englands Unglück in einen Segen verwandelte. Ob ich schon überzeugt bin, daß dieselbe Anzahl Hände wenigstens dem Landbau gewidmet sind, und daß das Land nach einem Durchschnitt von Jahren denselben Zuwachs geliefert hat, so haben wir doch,

entwor-

entweder weil wir geneigt gewesen sind alles selbst zu
vorzehen, oder weil die Vorsehung, der es unsre Ver-
messenhaftigkeit geneigt ist zuzuschreiben, der Fruchtbarkeit un-
sers Bodens in den letzten zehn Jahren, ungern Schräh-
ken gesetzt hat, in beiden Fällen unser Getreide nicht
für die Fremden aufheben können; wodurch eine Abnahme
in unsern Exporten jährlich von 600,000 Pf. Sterl., ein
Jahr ins andre gerechnet, entsteht. Der amerikanische
Unterthan trat an die Stelle des brittischen auf Märk-
te, die wir nicht länger versorgen konnten erweiterte
seinen Absatz von Jahr zu Jahr, und von Hafen zu
Hafen; und durch einen auf die Art durch sich selbst er-
haltenen frischen Umlauf von Gelde vermehrte er Ihre
Manufakturarbeiter, indem zugleich die Pacht der Länd-
ereien stieg, bis der Verlauf der Exporten nach Nordame-
rika, in den letzten drey mit Christag 1773 zu Ende
laufenden Jahren, $10\frac{1}{2}$ Million oder nach einem jährli-
chen Durchschnitt $3\frac{1}{2}$ Mill. Pf. Sterl. auf Ihren Papie-
ren angegeben steht: rechnen Sie dazu 1,300,000 Pf.
Sterl. als den Durchschnitt für eben die drey Jahre nach
Westindien, und 700,000 Pf. Sterl. für Afrika, so ist
der ganze Werth der Exporten nach den Kolonien, wo-
von beinahe drey Viertel englische Waaren gegen ein
Viertel fremde sind, $5\frac{1}{2}$ Mill. Pf. Sterl. nach einem
Durchschnitte von den mit Christag 1773 sich endigenden
drey Jahren. Eine Kleinigkeit gegen die große vor
Ihnen liegende Frage; ruft die allgemeine Stimme
außerhalb diesem Saale, und das wird willig ohne die
Ceremonie eines Beweises angenommen. Dies erwähne
ich als eine Vorbereitung, um die wichtigste aller Rech-
nungen vorzubringen; welche beweisen wird, daß die
Größe

Größe von $5\frac{1}{2}$ Millionen, die nach den verschiednen Zweigen des Kolonienhandels nach Westindien, Nordamerika und Afrika verkauft werden, nicht als ein an sich so frappanter Gegenstand betrachtet werden mus, als wenn man ihn mit allen Exporten Englands nach allen Gegenden der Welt vergleicht. Der jährliche Durchschnitt von den letzten zwölf Jahren beträgt in diesen Papieren weniger als 15 Mill. Pf. Sterl. Indes da ich den Artikel der Kolonien auf die drey Jahre 1771, 72 und 73 eingeschränkt habe, so wil ich auch die allgemeine Ausfuhr in eben diesen Jahren nehmen, die einen jährlichen Durchschnitt von 16 Millionen giebt. Welchen Theil macht der Artikel der Kolonien aus? $5\frac{1}{2}$ Mill. ist etwas mehr als der dritte Theil. Erscheint nun die Größe nicht durch die Vergleichung in einem stärkern Licht? Oder ist es schon in diesem Gesichtspunkt betrachtet worden, ehe es ausgemacht ward? Dem sey so. Ich habe noch etwas in Vorrath, das vielleicht dem schärfsten Appetit im Annehmen schwer fallen sol zu verdauen.“

„Meine Herren, ein Theil von unsern Exporten an Fremde besteht in den Kolonienproducten; als Tobak, Reis, Zucker, und beträgt nach einer geringen Schätzung eine Million. Rechnen Sie noch zwey Millionen, die England nach seiner Hauptkolonie, Irland, schaft, und beides zu den obigen $5\frac{1}{2}$ Mill. alsdenn wird ihr ganzer Kolonienhandel, die Hälfte ihrer ganzen Ausfuhr, nach dem Verhältnisse von $8\frac{1}{2} : 16$ übersteigen.“

„Dank sey der Sorgfalt und Voraussicht unsrer Vorfahren vor hundert und zwanzig Jahren. In dem

im Kreise des Handels im Alterthum, der gegen den neuern Zeiten enge war, litten die großen handelnden Staaten, und das über alle sich erhebende Carthago, wenig von Mitwerbung. In Europa sind alle unsre Mitwuhler, alle den Manufakturen und Handel, als dem Hauptabschn der Staatskunst, ergeben; indes wir, einer solchen Mitwerbung entgegen arbeitend, schon bey eignen Vorfällen ihre schädlichen Wirkungen empfunden haben, und auf mehrere uns gefast machen müssen. Es leb uns indes immer ein Trost; daß unser durch alte und heilsame Einrichtungen uns vorbehaltne Kolonialhandel immer von Zeit zu Zeit zugenommen hatte, bis anjezt auf mehr als die Hälfte gestiegen war; und davon eine Hofnung zu einer fernern Vermehrung, eher als Abnahme, wenn wir uns nur nicht selbst Mitwuhler schaffen, machte.“

„Es bleibt noch eine Bemertung zu machen übrig, die wichtigste unter allen, in so fern Sicherheit der vornehmste Gegenstand für einen Staat ist. In diesem Handel liefert der Theil, der von den verbundenen Provinzen entspringt, mehr an Schiffarthsvorrath und andern in geringem Preise stehenden und viel Raum einnehmenden Bedürfnissen für das brittische Seewesen, als die gegenwärtigen Exporten dreimal genommen an Bedürfnissen von so höhern Werth und in gleichem Ueberflusse auf fremde Schiffe nach fremden Märkten gebracht, getragen würden. So war Ihre Lage beschaffen.“

„Bey gegenwärtiger Frage will ich nicht die oberste Hälfte zu meiner Grundstüze annehmen. Die zwey Millionen nach Irland will ich abrechnen, und
die

die 300,000 Pf Sterl. Ueberschus, für das, was denen nicht in den Vertrag getreten Provinzen geliefert wird, ob sie gleich nicht mehr als für 400,000 Pf. nach dem Durchschnitt dieser drey letzten Jahre empfangen: als denn bleiben von den $8\frac{1}{2}$ Millionen noch sechs. Ja noch mehr, ich wil diese sechs Millionen noch beinahe um 700,000 Pf. vermindern, um allen Verdacht von Uebertreibung abzulehnen, und um genau den dritten Theil von den sechzehn Millionen zu bekommen, der den durch die Verbindung in Nordamerika unmittelbar angegriffenen Theil ausmacht.“

„Aus diesem Gesichtspunkt sehen sie, was in Gefahr gesetzt wird; unsre Macht zum Angrif, die Künste und der Fleis der Nation. Statt Tausenden und Zehntausenden von Familien in vollem Wohlstande, einer ausbreiteten und sich vermehrenden Schifffarth, steigenden Werths und Pachtzinses der Güter, Ueberflusses an Vermögen, Geldes bey der Hand zu neuen Verbesserungen, sehen Sie, sehen Sie voraus, daß, wenn dieses Drittel unsers ganzen Handels, die Grundlage des ganzen Reichs, und dies an sich selbst beste Drittheil einmahl verlohren ist, so zieht es einen verhältnismäßigen Theil unser Nationskräfte, unser baar Geld, unser Staatseinkommen, den Werth der Ländereien nach sich; auf welchem Verfal eine Vermehrung der Auflagen folgen wird, um das Staatseinkommen wieder in seinen Stand zu setzen; (eine wachsende Last auf jedes abnehmende Gut, abnehmend durch die eingeschränktere Nachfrage, nach dessen Produkten zum Unterhalt der Manufakturen und der darin Arbeitenden;) und uns ferner ein noch
brücken

lichsender Unfal bedrohen wird, der Verlust unsers
eewesens, unserer Seeleute, unserer allgemeinen Be-
lkerung, durch die Auswanderung nützlicher Unterthan-
n, die gerade das Land verstärken werden, daß Sie zu-
nützhigen suchen, und dieses hier schwächen werden,
Angesicht der neidischen Mächte, die uns zu demüthi-
n wünschen.“

„Da ich bis hieher blos im Allgemeinen stehn geblie-
n bin, mus ich mich nun in besondre Erörterungen
lassen, aber von so großen Theilen, daß jeder für sich
nüg Uebel in sich führt, um die höchste Anstrengung
seiner Aufmerksamkeit an sich zu ziehen. Ich fange bey-
nen an, welche Westindien bedrohen.“

„Die Hauptpunkte der höchst wichtigen Zeugnisse,
e die Hrn. Walker und Ellis abgelegt haben, zu reka-
tuliren, das wäre so langweilig von mir, als es an sich
nötzig ist. Ich überlasse es denselben, also ihren eige-
n höchst wichtigen Eindruck zu machen, und füge nur
ch nach meinen eignen Gedanken hinzu, daß unter den Ein-
ohnern dieser Inseln viermahl hundert tausend Schwarze
ib, von deren Arbeit die unermesslichen Schätze, welche
nugen Ihnen so deutlich vorgelegt haben, mit solchem
ermesslichen Vortheile für dies Königreich entspringen.
n wie fern diese Menge Menschen der Hungersnoth
usgesetzt seyn mögen, wenn ihr Verkehr mit Nordame-
ka gehemmt wird, das haben Sie gehört. Die Hälfte
if Barbados und den Inseln unter dem Winde, ich
ge hundert tausend Negern, vier Millionen Pf. Sterl.
i Werth, dürften vielleicht, es thut mir weh zu sa-
n, wahrscheinlich umkommen. Der Ueberrest mus
den

den Bau eines für Großbritannien so kostbaren Produkts auf Lebensmittel verwenden. Eben das mus größtentheils auf Jamaika und den neuangelegten Eroberungen geschehn. Vielleicht werden sie so eben dem Hungertode noch entgehn, aber so viel Arbeit für ihren Lebensunterhalt ablenken, welche verhältnismäßig ihre reichen Produkte vermindern wird. Und in der That, warum werden sie lezters erzielen, wenn ihnen Holz zum Einpacken nach Großbritannien mangeln sollte? Wie weitläufig, wie ungewis, wie fast unthunlich die Anschaffung dieser Nothwendigkeiten durch irgend einen andern Weg seyn würde, darf ich nicht wiederholen; sondern werde diesen Artikel mit einem kurzen allgemeinen Etat zur Bestätigung Herrn Walters höchstgenau Angaben beschließen. Die ganze Masse von Importen und diesen jezt unglücklichen Inseln übersteigt nach einem jährlichen Durchschnitt vier Millionen Pf. Sterl. hundert und neunzigtausend Fässer Zucker und Rum, verschiedne andre Artikel, die weiträumige Ladung einer solchen Menge von Schiffen, berechtigen mich mehr, denn genug zu dieser Behauptung. Von diesen jährlichen 4 Millionen empfängt der Staatsschatz seinen Theil; der Schiffer und der Kaufman den seinigen, das übrige fließt in die Hände des Pflanzers: und wie vertheilt er es? Daß er für 1,300,000 Pf. Sterl. directe Exporte von uns kauft, und für den größten Theil von 700,000 Pf. Sterl. darüber, durch einen Umweg über Afrika, für eine immerwährende Lieferung von Negern. Was in den Händen solcher, die hier wohnen, bleibt, so beträchtlich es seyn mag, wird im Lande, und nicht mit sparsamer Hand, für das Verzehren einheimischer Waaren, oder zu Anlagen, die den Preis der Landereien

reien und den Kredit der öffentlichen Fonds aufrecht erhalten, verwendet. Zu gleicher Zeit liefern sie Dinge, die uns von solcher Nothwendigkeit sind, daß wir sie sonst einkaufen bezahlen müßten, und noch dazu einen Ueberschuß, den wir an Fremde verkaufen können. Ich vermeide Vergleichen, aber beurtheilen Sie aus dieser Vorstellung der Dinge, welche ein nützlicher Unterthan der Kaiser ist. Alle diese Vortheile, die heilsamen Folgen des Handels, müssen während einer totalen oder partiellen Unterbrechung, ganz oder zum Theile, als im Grabe verfaulen liegen.“

„Wegen der nordamerikanischen Importen will ich nur bemerken, daß der beträchtlichste Theil ihrer viel zum einnehmenden Waaren von den Fremden gekauft wird, und von dem, was davon in Großbritannien verkauft wird, hat die Staatskasse einen Haupttheil. Ich sehe auch Nordamerika nicht in meiner gegenwärtigen unvollkommenen Wandlung mitnehmen, weil es vielleicht alsdenn dabey gewinnen, und stärker und gesünder werden dürfte, indes jedes andre Glied des Reichs blutend daber liegt. Allein mein Herz blutet, wenn ich auf diesem Wege weiter fortwandere, und die Augen auf ein Königreich lenke, ein großes Glied, das vielleicht mehr als alle andre bey gegenwärtigen Umständen leiden möchte, meine das Königreich Schottland: und unter meinen ehrungswürdigen Zuhörern, haben diejenigen, deren Aufmerksamkeit ich an jetzt am meisten reizen dürfte, keine Ursache an der Aufrichtigkeit meiner Empfindungen zu zweifeln. Ich habe mir bey den Rechnungen der Exzellenzen aus jenem Königreiche eben die Mühe gegeben, als

ben bleseem. Die Papiere, die ich zusammen bringen so fiengen mit Christag 1748 an, und schlossen mit Christ 1773, wobey zwey Jahre fehlen, welches mich doch n im geringsten hindern sol, den Fortgang und die Verbrung des nordbrittischen Handels ins Licht zu setzen. Erste Periode glebt einen jährlichen Durchschnitt von 500,000 Pf. Strl. Bey einer zweiten steigt derselbe 860,000 Pf. Strl. bei der dritten 1,150,000. Und der letzten von den Jahren 1770, 71 und 72 auf 1,700,000 Pf. worunter etwa 400,000 Pf. Exporten nach den lonien, Irland nicht mit einbegriffen, sich befinden; zwar der größte Theil nach den Tobakproving worin manche meiner würdigsten Freunde ein Kal stecken haben, weit größer als ich einmahl zu muthßen wage. Hiezü rechne ich noch eine bekante Aus von Leinen für mehr als 200,000 Pf. das nach Eng zum amerikanischen Verkauf geliefert worden. ganze mag nicht viel weniger als 700,000 Pf. Strl tragen, aber man lasse es nur sechs sehn, so frage kann Schottland die Stockung eines solchen Geldes von nun an ein Jahr lang aushalten? In wie fer dortigen Exporten aus Irland von 3 zu 400,000 werden leiden müssen; und in wie fern das neuerlic überhand nehmende Auswandern durch den Druck t neuen Unfalls vermehrt werden dürfte, wil ich nicht her sagen. Meine Herrn, ich empfinde — diese Em dungen, meine Herrn, verwehren mir, mich weiter zulassen, — Ich wil lieber den Gegenstand fahren sen, — nur bemerke ich noch, daß die Kolonienerpo aus Schottland sich zu dem Ganzen ungefähr eben so hal

halten, als die unstrigen. Ich wil nun auf Irland kommen.“

„Dies Königreich bekömt von England und Schottland für nicht viel weniger als, 2, 400, 000 Pf. Strl. an Waaren. Wie bezahlt es das? Einen großen Theil an Leinen und Garn; das übrige mit baarem Gelde, das es von seinem fremden Handel erhält. In dem gedruckten Raport der dortigen Leinenkommission an dieses Haus erhellet, daß das in diesem Königreiche verfertigte und für seinen und unsern Gebrauch zum Verkauf zu Markte gebrachte Leinen sich auf 2, 150, 000 Pf. Strl. belief, und das exportirte Garn auf ungefähr 200, 000 Pf. Dieser unermessliche Werth, die Beschäftigung einer solchen Menge Menschen, hat eine Quelle in Nordamerika. Der Flachssaamen von daher, der keine 40, 000 Pf. Strl. werth, und eine bloße Bagatelle für das Land ist, macht die Grundstütze von Irland aus, und kehrt eine große Menge als Manufaktur nach seinem Ursprungsorte zurück. Was ist zur Antwort hierauf? der Ruf meiner großmüthigen Landsleute außerhalb diesem Saale? Würde! höchste Gewalt des Parlaments! Die böse Stunde rüht heran, noch ist sie nicht gekommen; kaum gekommen, schon empfunden; und dann möchte sie eine zu späte Entdeckung erzeugen, daß hochtönende Worte dem Hungrigen keine Nahrung, dem Nackten keine Bedeckung geben; und diese dürften im ganzen Reiche sich auf Millionen belaufen. — Aber neue Versorgungskanäle werden gefunden werden, unsre Macht kann alle Schwierigkeiten besiegen. Es ist hohe Zeit den Versuch mit Irland anzufangen; sonst möchte während

der Probe das dort so beständige Auswandern der Bevölkerung in den protestantischen Revieren erzeugen.“

„Ich kehre anjest wieder zu England, kein Glück, sondern das Haupt, zurück. Dessen Unfälle überlasse ich der Betrachtung jener vorzüglichen Klasse, die der politische und der beständige leidende Theil seyn mus. Da wirse Locke würde dem Landebelmann sagen, daß sein sichtbares Vermögen den Abgang am Staatseinkommen ersetzen mus; daß er eine Nation von Hungrigen und Nackten versorgen, oder in gänzliche Ohnmacht und Verzweiflung versinken mus, wenn die Sonne nicht anders mehr dies ehemals blühende Emland bescheinen wird, als um das Ausreißen der Einwohner, und einen elenden Ueberrest, ungekleidet und ungespeiset, lamentirend in Willkürnissen einhergehn zu sehn.“

„Ich habe des Staatseinkommens gedacht, und werde über diesen Punkt sehr kurz seyn; Prämien und Rückzölle abgezogen, kan ich das reine Einkommen in die Staatskasse von Abgaben und Accisen von westindischen Produkten auf 700,000 Pf. Strl. ansetzen; und ein ander Einkommen von dem nordamerikanischen Handelszweige, gerade so viel als bey dem obigen gerechnet, dürften eine Summe von einer Million ausmachen. Bis auf diesen Belang läuft das Staatseinkommen unmittelbar Gefahr. Bey nachfolgendem Schaden, wie z. B. in dem großen Artikel des Tees, aus Mangel des gewöhnlichen Vorraths an Zucker, oder in andern Artikeln, halte ich mich hier nicht auf, sondern überlasse sie dem eignen Nachdenken.“

„So weit, meine Herren, hoffe ich, daß ich darge-
 than habe, in welcher glüklichen Lage Sie sich befanden,
 da Sie von Ihren Kolonien alle Vortheile erhielten, die
 nach der Natur der Dinge zu erhalten waren. Könnten
 unsre Vordäter, die Urheber eines solchen Systems, wel-
 ches, ohne Gewin von Fremden, die zahlreichen Unter-
 thanen desselben Staats in solche über die Erde verbrei-
 tete Wohnplätze, tausend und tausend Meilen von einan-
 der, zu einem Betriebe Faulheit auszurotten, Wohl-
 stand zu befördern und die Fähigkeiten hervor-
 zulocken, versetzt: Könnten die ehrwürdigen Stifter ei-
 nes so erstaunlich großen Gebäudes aufstehen und sehn,
 wie es durch Zeit und Erfahrung zu so einer Volkom-
 menheit gebracht worden ist; sänden aber dabey, daß
 es diese letzten zehn Jahre durch einen Streit mit dem
 Finanzwesen so ungestüm behandelt worden ist: welche
 Blicke solten sie wol auf ihre verblendete Nachkommen-
 schaft werfen, auf das ganze brittische Volk beinahe, das
 bey jedem Ansaß zu einem Geldbeitrage von Amerika aus,
 unter drey Ministern, immer nach amerikanischer Taxa-
 tion geschnapt hat, und noch schnapt? Es mögen alle
 drey Minister zu ihrer vollen Rechtfertigung anführen:
 defendit numerus junctaeque umbone phalanges.
 Ich aber, als ein in gar keiner Verbindung stehender
 Mann, sage entschlossen; daß der übereinstimmende
 Befehl des ganzen Menschengeschlechts nicht machen kan,
 daß zweimal zwey mehr oder weniger seyen als vier; daß
 Vox populi nicht immer Vox Dei ist, und daß sie
 über gegenwärtigen Punkt bey uns dem Geschrey des
 Volks im alten Jerusalem; Kreuzige ihn! Kreuzige
 ihn! zu vergleichen ist.“

„Indes wünsche ich aufrichtig, meine Herren, daß das finstre Bild, das ich von unsrer zukünftigen Verfassung geschildert habe, gänzlich nichtig, gänzlich falsch, ohne Absicht zwar, aber nichts destoweniger die Folge von Irrthum und Blindheit sey. Bis jetzt habe ich nur eine Seite der Frage angesehen; erlauben Sie mir anjetzt die andre zu betrachten.“

„Die allgemeine Annahme ist, daß die verbundenen Provinzen nach den getroffenen Maasregeln sich unterwerfen werden. Die Maasregeln, worauf ich anspiele, sind öffentliche Thatfachen; und als einigen Trost zu meiner Muthlosigkeit gebrauche ich sie, um eine andere unwiderstreitliche Thatfache vorzutragen, bey der ich mit Freuden eine Zeitlang verweile; es ist ein lobenswerther Gegenstand, der wenig Worte erfordert, weil er wahr ist. Ich habe die Römer genant; wir haben unter uns ein auserlesnes Korps, das ich ihnen in jeder glänzendsten Epoche ihrer Kriegskentnis und Tapferkeit gleich setze. Ich wil keine Lobrede wagen. Die dankbaren Empfindungen, die in unserer aller Andenken leben, graben uns die glänzenden und neuen Thaten der brittischen Kriegsv lker zu Land und zur See mit einer Wärme ins Herz, die das vollkommenste Lob kraftlos und kalt machen würde. Aber sie selber, als in Wissenschaften unterrichtete und in der Geschichte erfahrene englische Herren, werden gestehn, daß die besondrer von der Kriegszucht abstammende Ueberlegenheit, die sie in der höchsten Vollkommenheit besäßen, blos ein Werk menschlicher Kunst ist: daß in der menschlichen Natur gewissen Summen freier Lauf gelassen ist, deren Zusammenflus Wirkungen erzeugt, die man weder durch Kunst noch Gewalt ein-

„einschränken oder hindern kan, und die solche wundervolle Veränderungen hervorgebracht haben, deren Andenken sich von allen Zeiten her erhalten hat, die aber, hoffe ich, keinen Theil unsrer zukünftigen Jahrbücher ausmachen werden: ich meine hier jene heftige Erschütterung der Seele, Enthusiasmus. Solche Veränderungen, die weder Kunst noch Gewalt abwenden können, verdienen die größte Aufmerksamkeit, wenn am meisten aufs Spiel steht.“

„Manche außerhalb diesem Hause haben das Daseyn dieses unbändigen Feuers als eingebildet angesehen. Ich sprach nicht mit denen, die entweder für nichts ernsthaftes Enthusiasmus zu fühlen fähig sind, oder nur gerade so viel besitzen, als zum eifrigen Nachsetzen nach Lustbarkeiten, Vergnügen oder Eigennuß hinreichend seyn mag. Andern tiefer Nachdenkenden wäre ich in ihren verschiedenen Gradationen von Hoffnung, die immer betrogen immer wieder auflebten, gefolget, wenn nicht eine Bemerkung wäre, die ich immer verheelt habe, Ihnen aber ansezt entdecken wil. Blos dieser Bemerkung halber habe ich nicht in den algemeinen Glauben einstimmen können, daß die Hauptstadt einer Provinz, die nun als rebellisch erklärt ist, sich bey der Landung weniger Regimenter unterworfen haben würde; und wenn dies nicht zuträfe, daß sich die andern Provinzen aus altem Meide und Abgunst nicht hineingemengt, sondern vielmehr ihren eignen Vortheil in der Noth dieser Stadt gesucht haben würden; und wenn auch dies nicht zuträfe, daß sie nie würden so weit gegangen seyn, eine gewisse, nichts gutes prophezeihende Versammlung unter sich anzurichten; und wenn endlich dies nicht zuträfe, daß die Glieder

einer solchen Versammlung nicht einig geworden wären, und nicht zu einem einzigen Entschlusse gekommen wären. Da nun diese letzte Hoffnung leer ausgegangen ist, so wird allgemein eine neue ergriffen; daß die erste Nachricht von Zwangsmaasregeln, wenigstens der bloße Anfang ihrer Ausübung, die widerspänstigsten Gemüther zahn machen werden. Ich wil hier den Grund dieser und aller vorhergehender Hoffnungen anzeigen; und hernach, mit Ihrer gütigen Nachsicht, den Grund meiner ursprünglichen und fortwährenden Zweifel.“

„Unsre handelnde Nation hat natürlich gemeint, daß der gegenwärtige Streit blos gegen Handelsleute in Nordamerika seyn würde. Das Kapital eines Handelsmannes, es gehöre ihm eigen, oder zum Theil, und öfters größtentheils andern, die ihr Vertrauen in ihn setzen, ist persönlich, liegt in einem Waarenhause, und steht in Zeiten von Unruhen einer augenblicklichen Zerstörung bloß. Die Beschaffenheit eines solchen Eigenthums, die Ueberlegungen, die einem die gemeine Klugheit, das Gefühl von gemeiner Billigkeit gegen die, die einem edelmüthig Kredit gegeben haben, an die Hand giebt, läßt selten jener Unerfrochenheit Raum, welche Gewalt der Gewalt entgegen stellt. Daher gebe ich zu, daß die bloßen Handelsleute sich gleich würden unterworfen haben, und es jetzt, so bald sie dürfen, thun werden. Die Ursache, warum sie nicht gedurft haben, ist der Grund meiner Zweifel.“

„Ich spreche zu einer erleuchteten Versammlung, und die in ihren eignen Jahrbüchern wohl bewandert ist. In jenen Zeiten, den Antipoden der handelnden, wenn Ihre Vorfahren als Reisige sich in Glieder stellten, und die
Neu-

Reuterey des Königreichs England ausmachen, woraus bestand da das Fußvolk? Aus einem, andern Königreiche unbekanten, und in gegenwärtigem Wohlleben der Handlung fast erloschenen Geschlecht; aus dem freyen Bauernstande (yeomanry) von England: eine Klasse von Menschen, die ein väterliches Erbe besaßen, das durch ihre eigene Sorgfalt bebaut wurde, das zur Erhaltung der Unabhängigkeit, und zur Pflege der edlen Gesinnungen, die dieser Stand mit sich führt, ohne den Uebers aus zum Müßiggange, oder zu weibischer Vergnügensucht, hinreichte. Aus einem solchen Geschlecht besteht Nordamerika. Es ist dort wieder in größrer Anzahl, und in stärkerm Verhältniß zu den übrigen Einwohnern aufgelebt, und hierin besteht die Macht dieses Welttheils. Diese halten die Handelsleute in Furcht. Diese, manche hundert tausende an Menge, mit Enthusiasmus in ihrem Herzen, mit der Petition, der Bill of Rights, und den Stiftungsakten; die an gewissen Orten stum und aus der Mode gekommen, aber dort unter ihnen lautrufend und frisch sind, als wären sie neu geboren; diese, heis von dem Blute ihrer Erzeuger enthusiastische Züchtiger der Tyranney in einem Zeitpunkte, und revolutionärsche Verbanner derselben in einem andern; diese, ungeübt in nichtsbedeutender Zerstreuung, und zu Grunde richtender Verschlemmung, bewafnet auf der Stelle stehend, die von ihren Vätern auf sie herabgekommen ist, die nicht in einem beweglichen oder einer gänzlichen Zerstörung ausgesetzt, und daher behauptbaren; und zu allem Muth und Kraft der Vertheidigung anfeuerndem Eigenthum besteht: diesen unter den Umständen einer solchen Anzahl, Anfeuerung und Sitten, wobey ihre Rechtsgelehrten und Geistlichen Sturm blasen, sollen wir uns, mit einer handvol Menschen, die dreitausend Meilen über den Ocean geschifft werden, um solche Gegner auf ihrem eignen väterlichen Boden anzugreifen, entgegen stellen. *) — Aber sie werden nicht

N u 5

freis

*) Folgende Bemerkung möchte den ehrwürdigen Zuhörern alltäglich seyn, aber dürfte doch nicht jedem gewöhnlichem Leser beifallen: Daß, wenn nemlich irgend ein Keim von Fähigkeiten und Genuß zu finden ist, so wird er durch öffentl

streiten, sagt der allgemeine Ruf in Großbritannien. Zugabe. Ich verlange keinen bessern Grund, um mich gegen meine Gegner im Disputiren zu stützen.“

„Daß Exporte nach den verbundenen Provinzen schon ganze Monate lang aufgehört haben, ist eine Thatsache. Dürfte nicht ihre Verbindung zur Nichteinfuhr, allein, ein hinreichend wirksames Gewehr in ihren Händen abgeben, ohne einen Schlag zu thun? Warum sollten sie ohne Noth zu schlagen?“

„Um diese Angabe über den Haufen zu werfen, wird eine Behauptung vorgebracht, daß Nothwendigkeit diese Verbindung brechen wird. Ich ergreife diesen neuen Grund, um zu zeigen, daß Nothwendigkeit, verbunden mit Enthusiasmus, eine gerade entgegengesetzte Wirkung hervorbringen wird. Ich werfe bloß einen vorübergehenden Blick auf den außerordentlichen Vorrath, den die Kolonisten im vorigen Jahre aufgelegt haben, ob man schon behauptet, er reiche zum Verbrauch auf zwey Jahre. Die Argumente, die ich gebrauchen will, führen ihre eigne Ueberzeugung bey sich. Es mag die Menschenzahl in den verbundenen Provinzen, so wie es dem Congres vorgelegt worden ist, drey Millionen seyn, oder auf drittelhalb, Schwarz und Weiss, herabgesetzt werden. Nach einer mäßigen Berechnung für jeden Kopf, ist die Menge Waaren, wenn man auch zu den Kleidungsstücken noch alle andern Bedürfnisse mitrechnet, nicht ihrem halben Verbrauch angemessen; welchen ich vorher auf drey Millionen Pf. Sterl. angesetzt habe, ohne gewisse beträchtliche Artikel für

öffentliche Gährungen und Unruhen zur Kraft und Thätigkeit entwickelt, da er hingegen in Zeiten der Ruhe auf immer unbenutzt und unbekant, vielleicht bey dem Pfluge, unter einer Hütte, oder unter der niedrigsten Klasse von Handwerkern, geblieben seyn dürfte.

Anmerk. des englischen Herausgebers.

für den Mund abzurechnen. Diese jährliche Lieferung bezahlen sie niemals alle Jahre ganz, sondern bleiben immer in schwerer Schuld gegen das Hauptland; ein Hauptvorthail für dasselbe, wie an seinem Orte dargethan werden sol. Wie wird die andre Hälfte dessen, was sie brauchen, wozu sie von hieraus nichts geliefert bekommen, nebst den verschiedenen Artiteln für Kleidung und andern Bedürfnissen angeschafft? Was durch Schleichhandel mit den Fremden eingebracht wird, muß an barem Gelde bezahlt werden, und ist hauptsächlich für Reiche und für Wenige. Wie schafft es sich der, über diesem weitläufigen Welttheil verbreitete, und weit von der See wohnende große Haufe an? Durch dieselben Mittel, meine Herren, und nothwendig auf die Art, wie es in den meisten Grafschaften dieses Königreichs geschieht. Es giebt zwei Arten von Manufakturen: die eine thätig und systematisch wird unter einer Oberaufsicht zusammengebracht, und auf Märkte zum Verkauf geschafft. Die andre ist ruhig und häuslich, und bemerkt, aber weitläufig, wenn die kleinen und weit verbreiteten Theile könnten durch Berechnung zusammen summiert werden, wie es bey den erstern durch die Register der öffentlichen Märkte geschieht. Letztere beruht unter den Weibern und Kindern der ländlichen, bäuerlichen Familien; wird zu häuslichem Gebrauche verwendet, und kömmt selten auf einen Markt zum Verkauf. Auf eben die Art versorgt der amerikanische freie Bauernstand sich selbst. Die häuslichen Manufakturen müssen für eine solche Menge Menschen nothwendig sehr stark seyn: die thätige Art zum Verkauf ist unter ihnen weit von ihrer Reife; aber die gegen sie eingewandte Nothwendigkeit kan die Künste und Materien, die sie unstreitig schon besitzen, erweitern; und Enthusiasmus kan auf die im Lande gesponnene Waare den ganzen Werth, den ganzen Stolz der Pracht setzen.“

„Ich sehe zum voraus, meine Herren, daß diese Uneinigkeiten mit Amerika werden beigelegt werden, und auch wie — Hier schilt sich Stillschweigen am besten für mich — Es wird so spät geschehn, daß Großbritannien eine Wunde empfangen muß, die keine Zeit heilen kan — Eine philosop-

phische Empfindung von Würde mus dann unter der Gestalt von Trost herzutreten.“

„Dieser Betrachtung wil ich ausweichen, und eine stark Frage von der andern Seite her aufwerfen. Gesezt also, daß, wie ich wil, der Koloniste im Stande seyn sollte, seine Bedürfnisse mit seinen eignen einheimischen Manufakturen zu befriedigen, die sich noch mit Zeit und Erfahrung verb. Fern th. nen; wird indes nicht eine Unterbrechung des Vertriebes seiner eignen Produkte, und des Gewinns bey seinem Gewerbe, ein so großer Verlust für ihn seyn, daß er geschwinde, und mit einem zu kurzem Stayschen, als daß wir es empfindlich fühlen solten, sein Gemüthe in eine demüthige Verfassung setzen soltet? Die Unterbrechung wird, ich gestehe es, ein Verlust für einzelne Menschen seyn, für etliche ein starker, für manche ein geringer, und auch auf einen der Lage und der Denkart angemessenen Grad wirken. Die handelnde Klasse sieht den selbst schon! im voraus, und ist gedemüthigt genug, um sich zu unterwerfen, wenn sie nur könnte. Diejenigen, die sie in Furcht erhalten, die Menge von kleinen, aber unabhängigen Landeigenthümern, können ihren Theil des Verlusts so leicht fühlen, daß sie den widerspänstigen Geist nicht nachlassen, den sie bis auf den heutigen Tag gezeigt haben; und noch durch eine gar zu sichtbare Wahrheit gestärkt werden, daß nämlich Amerika, als ein Staat, durch diese Unterbrechung gewinnen könne.“

„Dasselbe hat immer in großer Schuld bey den brittischen Kaufleuten gestanden, und thut es noch; ein Beweis, daß der reine Betrag seiner jährlichen Produkte und Rineßen durch den Unweg seines Handels immer unter seinem Einkauf hier gestanden hat. So weit dieser Unterschied reicht, er sey groß oder klein, so weit es mehr von seiner Eigenen Arbeit statt der unstrigen zu seinen eignen Bedürfnissen verwendet; gerade so viel wird, bey einer algemeinen Balanz, reiner Profit für das dortige gemeine Wesen seyn, so lange der Handel mit uns unterbrochen ist; und so weit sich während dieses betrübten Zeitraums die Manufakturkünste in diesem Welttheile fester gegründet und weiter verbreitet haben werden, so viel wird der
unver

unerfegliche Schaden Großbritanniens betragen. Wenn der freie Baurenstand aber einen mäßigen Gebrauch überschreitet, so wird er sich dort in eiteln und entkräftenden Genusarten, die Quelle von Feilheit und Zwist, versenken, und nun auch einmahl das berühmte Axiom in der Staatskunst, daß Mißzufriedenheit, Murren, Verschwendung und äußere Pracht, die sichern Zeichen eines in Verfall gerathnen Staats sind, wahr machen.“

„Meine Herren, Sie haben vor diesem Tage öfters von der großen Schuld der Kolonisten an unsre Kaufleute gehört; eine unumwiderrstliche Wahrheit. Sie beläuft sich immerfort auf Millionen. So betrübdisvol die Menschheit bey jeder Gelegenheit, die ein solch Vermögen und so manche würdige Unterthanen in Gefahr, oder nur in eine übergängliche Angst versetzt, seyn mus, so hat indes, da dies einmahl der Lauf dieses Handels, und die Wirkung des freien Willens ist, die Staatsklugheit Ursache sich zu freuen, und sich zu gleicher Zeit auf eine zwar ungesuchte Art, aber doch sehr stark dem Kaufmanne verbunden zu erkennen, der durch dies Verfahren das Hauptpfand der Unabhängigkeit der Kolonien in seiner Hand hält, die Navigationsakte in Kraft erhält, und gegen das Publikum den treuen Wächter dieses halb göttlichen Gesetzes, das Werk der Einsicht und Weisheit, gleich dem großen Manne der es schuf, abgiebt. Schleichhandel ist allen Gegenden und allen Regierungen gemein; kan in keiner vermieden werden, als durch eine genaue Sorgfalt, nicht in die Versuchung zu führen. Im Ganzen ist keine Anordnung genauer befolgt worden als die Navigationsakte, der sich der amerikanische Kongreß ganz deutlich unterwirft, und die bey der Beraubung von Hauptvorrechten und Freiheiten, welche die hiesigen Unterthanen genießen, ihren Beitrag für den Schutz in sich schließt: Eine Akte, die im Allgemeinen sehr gut von ihnen beobachtet worden ist, und die einheimischen Kaufleute haben gemacht, daß das ihr Vortheil war. Ein fremder Korrespondent wird ganz genau Rechnung führen von dem klaren Empfang von Kobak, Reis, Zucker u. s. f. wird aber nicht für einen Stüber mehr Kredit geben, und nimt daher solche Kommissionen nicht von dem ungewissenhaftesten Beobachter des Gesetzes an. Der englische Kaufmann liefert, gegen rein übermachte hundert Pf.

Hf. Sterl. an Werth, für hundert zwanzig, dreißig, (wie viel mehr, daran liegt nichts,) Waaren, die der Amerikaner braucht. Diese Bequemlichkeit findet er nicht, und sucht sie auch aus langer Gewohnheit nirgends anders als in Großbritannien, und sendet daher lieber seine Produkte durch den einzigen Kanal; auch werden einige wenige Ausnahmen dieses Argument nicht schwächen: und bis das fruchtbare Buch der irdischen Veränderungen das Blatt aufschlagen wird, wo die allmächtige Hand, die die stolze Herrschaften des Alterthums erhoben und gestürzt hat, die Uebergabe des Reichs an das Kind aufgezeichnet haben mag; so lange werden die Kaufleute in Großbritannien das Kind in aller möglichen Abhängigkeit vom Vater erhalten.“

„Bey alle dem, meine Herren, obschon meine Mitunterthanen sich immer mehr und mehr in dem schmeichelnden Vertrauen bestärken, daß die Kolonien auf ihrer Verbindung nicht verharren werden, so wage ich mich nicht, das Gegentheil zu behaupten; ich entscheide nicht, daß sie es thun werden; ich gebe nur an, daß sie es vielleicht möchten; und habe nach dieser Voraussetzung versucht zu zeigen, was England, Schottland und Irland bey diesem Streit auf die Wage setzen: nichts geringers als ein lange gebilligtes und glückliches System, das sich auf jeden Bestandtheil der Stätigkeit, des Flors und des Glanzes der Nation erstreckt. Deswegen dies in die Schanze geschlagen wird, ist, hoffe ich demüthig, eine zu ernsthafte Frage um bloß kasuistisch zu seyn; und mus, meiner geringen Meinung nach, bloß nach dem Grunde der Zuträglichkeit und Thunlichkeit, unter der Anleitung desjenigen großen Rathes, der die Oberaufsicht über die drey Königreiche und ihre gränzenlosen Zubehöre in Händen hat, untersucht werden.“

„Recht, Ansehen, Souverainität, Würde, höchste Gewalt werden alle in ihren weitesten Schranken anerkant. Ist aber nicht ein höherer und ursprünglicher Grund vorhanden; der nämlich, daß nach der Natur des Menschen nie eine Gesellschaft gewesen ist, oder seyn wird, die sich, nach dem Besitze von Vortheilen, die länger als ein Jahrhundert von Vater auf Sohn gekommen sind, durch irgend ein Vorgeben von Gesetzen

und

und Rechten, und wenn es mit aller Beredsamkeit der Hypothese vorgetragen würde, sollte überreden lassen, einen solchen Befehl auszugeben? Dazu gehört eine stärkere Macht als Argumente, und dies bringt die Frage wieder auf den Punkt des Zuträglichen und Thunlichen zurück.“

„Glauben Sie nicht, meine Herren, daß wir uns unterfassen hätten, uns nur in Gedanken in die Rathschlagungen und Entschlüsse des Staats zu mischen: da aber der gegenwärtige Gegenstand von Berathschlagungen und Maaßregeln zu voller Begebenheiten ist, um nicht weit in die Zukunft hinein zu reichen, so hoffen wir unterthänigst, daß die Thatfachen, die wir vorgetragen haben, und die daraus fließenden Folgerungen, wo nicht anzeigt, doch hernach einigen Nutzen schaffen dürften.“

„Sie werden in Ihren künftigen Berathschlagungen das Richtige von dem Wichtigen, das Scheinbare und Glänzende von dem Gründlichen und Wahren sondern, Sie werden die Tiefen der menschlichen Natur durchsuchen, und nicht durch alltägliche und populäre Meinungen irre geleitet werden; und wenn die Macht des eignen Vortheils bey dieser viel auf sich habenden Krisis angeführt wird, so werden sie zeigen, daß Eigennutz nicht der almächtige Beherrscher des Menschengeschlechts sey — ich wiederhole es: daß Eigennutz nicht der almächtige Beherrscher des Menschengeschlechts sey. Die geringe Zahl steht zwar unter diesem frostigen Gestirn; aber die große Menge wird durch Leidenschaften regiert, deren Folgen ich nicht zu ordnen brauche. Beharrlichkeit in Thaten der Gewaltsamkeit von einer Seite, Beharrlichkeit im Leiden von der andern, können beide der Erfolg von Leidenschaft seyn. Leidenschaft kan Worte falsch auslegen, eiteln Schatten Gründlichkeit geben, und Schatten in Wesen verwandeln. Leidenschaft konnte dem Geschey der Kirche Gewicht geben, als Sacerdotes eine Nation bethörte, die vor allen andern wegen gründlichen Verstands, und Tiefe im Denken berühmt ist.“

mit einem Geizzer im Weggehen."

